

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

GRAD 891.708 R972 1894 BUHR

B 804,519

ioogle



D. Muanic

#### Зтнографическій Отдівль ММПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антролодогіи и Этнографіи.

Russ Etia byling starci i novot zapisi

## РУССКІЯ БЫЛИНЫ

### СТАРОЙ И НОВОЙ ЗАПИСИ.

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

акад. Н. С. Пижонравова и проф. В. Д. Миллера.



MOCKBA.

Высочание утвержд. Т-во Скоропечатни А. А. Левенсонъ. Москва, Петровка, д. Левенсонъ. 1894.

6RAD/BUHR 891.708 R972 1894 3.4. 6019374X 601

#### ОТЪ ЭТНОГРАФИЧЕСКАГО ОТДЪЛА

#### Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

Предпринимая изданіе сборника былинь, Этнографическій Отділь имълъ первоначально въ виду собрать въ одной книгъ всъ былины, явившіяся въ печати послі 2-го изданія сборника пісенъ П. В. Киръевскаго и разсъянныя по разнымъ столичнымъ и провинціальнымъ изданіямъ. Такимъ образомъ предпріятіе Отдъла являлось бы продолженіемъ труда П. А. Безсонова, который во 2-е изданіе "Пъсенъ, собранныхъ Кирфевскимъ" включилъ всф былины, появившіяся въ печати до года выхода 4-го выпуска названнаго сборника 1). Но благодаря поддержкъ, оказанной нашему изданію нъкоторыми лицами, оно могло значительно расширить свою первоначальную программу. Такъ, сынъ извъстнаго сибирскаго этнографа Степана Ивановича Гуляева, Н. С. Гуляевъ, доставилъ въ Отдълъ чрезъ посредство В. И. Семевскаго рукописный сборникъ сибирскихъ былинъ, составленный его покойнымъ отцомъ, и этимъ обогатилъ наше изданіе лучшими ММ-ми былинъ, еще не появившихся въ печати. Затъмъ былины недавней записи были намъ доставлены Ө. М. Истоминымъ, Г. И. Куликовскимъ, С. И. Лапшинымъ, Е. В. Барсовымъ и С. П. Писаревымъ. Наконепъ. академикъ Н. С. Тихонравовъ предложилъ Отдълу свои услуги въ перенаданіи былинъ изъ рукописей XVII и XVIII стольтій. Лоставка новыхъ еще неизданныхъ матеріаловъ и объщанное содъйствіе нъкоторыхъ лицъ, видоизмънивъ первоначальный планъ изданія, побудили редактора сборника раздълить его на 2 отдъла съ особой пагинаціей. І-былины старой зашиси, редакцію коихъ взяль на себя акад. Н. С. Тихонравовъ, и II – былины мовой записи, именно: а) былины еще не напечатанныя досель, и б) явившіяся въ печати въ различныхъ изданіяхъ въ теченіе 80-хъ и 90-хъ годовъ. Наметивъ такой планъ сборника, оба редактора приступили еще въ 1892 году къ собиранію ма-

Четвертый выпускъ "Пъсенъ, собранныхъ П. В. Киръсвениъ, вышелъ въ Москвъ въ 1879 году.



теріаловъ и подготовленію ихъ къ печати. Но habent sua fata libelli! Hame изданіе испытало превратности судьбы еще въ своей "типографской" жизни. Когда уже отпечатано было болъе трети книги и значительная часть оригинала въ рукописи сдана въ наборъ, случился въ мав 1892 года пожаръ, истребившій типографію товарищества А. А. Левенсона, и въ числъ множества другихъ сгоръвшихъ изданій оказалось и наше. Приходилось начинать съизнова и изготовлять новые списки былинъ для набора. Въ концъ 1892 года началось печатанье книги вновь и продолжалось въ теченіе слідующаго года. Отділь ІІ-й быль уже оконченъ, но І-й, вслъдствіе извъстной педантической тщательности его редактора въ изданіи старинныхъ рукописныхъ текстовъ, печатался медленно и задерживаль выпускъ книги. Затъмъ надъ изданіемъ разразился второй ударъ-бользнь и смерть Н. С. Тихонравова († 27 ноября 1893 г.)-печальное событіе, снова затянувшее появленіе книги и создавшее затрудненія второму редактору. Послъдняя былина I-го отдёла, напечатанная при жизни академикомъ Тихонравовымъ- № V (стр. 59-60), и, насколько намъ извъстно, Николай Саввичъ считалъ ею законченнымъ свой отдёлъ. Строго держась правила издавать тексты, котя бы раньше напечатанные, только по сличеніи ихъ съ рукописями, онъ не желаль включить въ свой отдёль "Богатырское слово", изданное Е. В. Барсовымъ, такъ какъ не имълъ возможности получить отъ владъльца самую рукопись этой былины XVII въка для переизданія. Въ этомъ случат я не счель возможнымъ нарушить желаніе, лично высказанное мнв покойнымь академикомь. Но въ отпечатанныхъ имъ дистахъ не оказалось также былины о "Михаилъ Даниловичъ двънадцати лътъ", содержащейся въ рукописи начала XVIII въка, принадлежащей Московскому Публичному и Румянцовскому Музеямъ. Не зная, чъмъ объяснить этотъ пропускъ, я ръшилъ включить эту былину въ отдълъ покойнаго редактора, сдълавъ тщательный списокъ съ рукописнаго оригинала. Къ сожалвнію, Н. С. Тихонравовъ не успълъ снабдить изданные имъ тексты приложеніемъ, которое, по его мысли, должно было содержать свъдънія о рукописяхъ, изъ которыхъ взяты имъ былины. Онъ имълъ въ виду для этой цёли передёлать и дополнить свою статью "Пять былинъ по рукописямъ XVIII въка (напечат. въ VIII кн. "Этнографическаго Обозрвнія"), включивъ въ нее сведвнія о былинахъ старой записи, изданныхъ акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году (въ "Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ" ІІ и III), и данныя, сообщенныя ему А. И. Станкевичемъ, о приготовленномъ послъднимъ къ изданію отрывкъ былины объ Алешъ Поповичъ. Несомнънно, такал статья о вспаль досель извъстныхъ былинахъ изъ рукописей XVII и XVIII вв. представила бы капитальный научный интересъ, какъ и все, выходившее изъ подъ опытнаго пера покойнаго академика. Вмъсто такого изследованія, мив оставалось только представить отдёльно

матеріалы, которые должны были въ него войти, что я и сдѣлалъ въ *четырех* приложеніяхъ къ І-му Отдѣлу.

Второй отдёль, содержащій 70 былинь, изъ коихъ почти помовы является въ первый разъ въ печати, представляетъ особый интересъ для вопроса о географическомъ распространеніи былинъ. Кромъ былинъ изъ Олонецкой губерніи, этой "Исландіи" русскаго былеваго эпоса, еще неисчерпанной общирными сборниками Рыбникова и Гильфердинга, читатель найдеть въ нашемъ изданіи значительное число былинъ, записанныхъ въ Сибири, нъсколько ММ-овъ изъ губери. Архангельской и одиночныя былины изъ губб. Московской, Петербургской, Нижегородской, Самарской, Уфимской и изъ области Уральской и Терской. Въ приложени помъщены нъкоторыя былины, либо появившіяся въ печати въ то время, когда отд. І-й уже быль закончень, либо пропущенныя случайно. Два указателя кь текстамъ былинъпредметный и именной-составлены въ интересахъ изследователей нашего былеваго эпоса. Считаю тутъ-же необходимымъ замътить, что именной и предметный матеріаль, содержащійся въ текств былины № VI отд. I-го, не могъ быть внесенъ въ указатели, такъ какъ послъдніе уже были отпечатаны, когда редакторъ рышиль восполнить І-й отд. названной былиной (см. выше).

Въ заключение считаю пріятнымъ долгомъ принести отъ имени Этнографическаго Отдъла глубокую благодарность всъмъ лицамъ, оказавшимъ содъйствіе нашему изданію сообщеніемъ матеріаловъ или указаній, а именно: Н. С. Гуляеву, Л. Н. Майкову, Ө. М. Истомину, Г. И. Куликовскому, П. В. Шейну, Е. В. Барсову, С. И. Лапшину, С. П. Писареву, А. И. Станкевичу и С. О. Долгову.

Предсъдатель Этнографическаго Отдъла Профессоръ Всев. Миллеръ.

Москва 15 февраля 1894 г.

#### ОГЛАВЛЕНІЕ.

#### Отдълъ первый - былины старой записи.

- І. Илья Муромець: 1. Повёсть о сильнемъ могущемъ богатырё о Ильё Муромцё и о Соловьё разбойник (стр. 1—4). 2. Гисторія о Ильё Муромцё и о Соловьё разбойник (стр. 4—7). 3. Повёсть о Ильё Муромцё и о Соловьё разбойник (стр. 7—9). 4. Сказаніе объ Ильё Муромцё, Соловьё разбойник (стр. 10—11). 5. Сказаніе объ Ильё Муромцё, Соловьё разбойник и Идолищё (стр. 11—24).
- II. Михайло Потокъ: 1. Повъсть о князъ Владимиръ Кіевскомъ и о богатыряхъ Кіевскихъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ, о царъ Кащев Золотой орды (стр. 25—31). 2. Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромпъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ Кіевскихъ и о похожденіи ихъ (стр. 32—39). 3. Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильъ Муромпъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ (стр. 39—46).
  - III. Сказаніе о семи русских богатырях (стр. 47—53).
  - IV. Ставерь Гаденовичь (стр. 54-58).
  - V. Отрывокь изъ неизвъстной былины (стр. 59-60).
- VI. Гисторія о Кієвском болатырь Михаимь сынь Данимовичь двынадцати мьт» (стр. 61—67).

#### приложенія.

- I. Къ повъсти о сильнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловъъ разбойникъ (стр. 68—69).
- II. Къ былинамъ изъ рукописей О. И. Буслаева, И. Е. Забълина и Н. С. Тихонравова—статья Н. С. Тихонравова (стр. 69—85).
  - III. Къ повъсти о Михаилъ Потокъ по рукописи XVII в. (стр. 86-88).
  - IV. Къ отрывку изъ неизвъстной былины (стр. 88-90).

#### Отдълъ второй — былины новой записи.

								CT	ран.
	1) Илья Муромецъ: первая поъздка его в	ъ	Кіевъ				•		1
	То-же				•	•	•		7
<b>*</b> 3.	Встръча съ разбойниками				•				8
	То-же								8
5.	Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ								9
*6.	Три поъздки Ильи Муромца								14
7.	Илья Муромецъ (сводная былина)							•	17
8.	Илья Муромецъ и Мамай			•					22
<b>*</b> 9.	Илья Муромецъ и царь Калинъ								30
10.	Илья Муромецъ и Каинъ								34
*11.	То-же								38
	То-же								<b>4</b> 8
13.	Илья у царя Василія Боголюблева							:	<b>52</b>
14.	Илья Муромецъ и Кузьма Семерцяниновт	Ь							56
15.	Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ.					•			60
16.	Илья Муромецъ съ Добрыней на Соколъ	-к	ораблъ						63
17.	То-же								65
	Добрыня (Скименъ звърь, рожденіе) .				•				65
19.	То-же (начало)								66
20.	Алеша (Добрыня) и Скимъ-звъръ								67
*21.	Добрыня Никитичъ и отецъ его Никита	Po	манович	ъ					68
22.	Добрыня въ отътздт								77
*23.	Добрыня и Марина (съ напъвомъ).								79
24.	То-же								80
25.	То-же (начало)								82
<b>26</b> .	То-же								83
	Добрыня Никитичъ (сводная былина).								86
*28.	Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ.								93
29.	Алеша Поповичъ и Тугаринъ								97
<b>*</b> 30.	Алеша Поповичъ (начало)			•					101
31.	Алеша Поповичъ и Илья Муромецъ .								102
<b>32</b> .	Дунай Ивановичъ								115
	Дунай Ивановичъ								121
	То-же (начало)								127
	То-же								127
	То-же		•						131
	Василій Казимерской								134
	Василій Игнатьевичъ и Батыга								143
	Василій пьяница								146

<sup>1)</sup> Заподочкой отивнаются былины, издаваемыя въ первый разъ.

												C	тран.
	То-же	,		a	•		•						148
	Михаилъ Казарятинъ				•				•				149
<b>*4</b> 2.	Иванъ Годеновичъ					•			•				153
*43.	То-же	•	•						•				159
44.		•	•	•			•		•			•	283
*45.	Чурило Пленковичъ												168
<b>*4</b> 6.	То-же				•								165
*47.		•					•		•		•	•	166
<b>4</b> 8.		•	•										168
	Дюкъ Степановичъ	•			•		•		•				172
<b>*5</b> 0.				•								•	176
51.					•	•	•		•			•	179
	То-же				•	•		•	•				183
53.	То-же						•	•					188
	Суханьша Замантьевъ .	•	•		•	•	•	•	•			•	188
<b>*5</b> 5.	Иванъ Гостиный сынъ .		•			•			•				190
<b>*</b> 56.	Ставеръ Годеновичъ			•	•	•	•					•	193
	То-же			•		•	•						197
<b>*</b> 58.	То-же					•	•			•		•	204
*59.	То-же				•								207
<b>*</b> 60.	Молодецъ и королевна .	•										•	214
<b>*61</b> .	Василій Буслаевичъ	•		•	•							•	<b>221</b>
<b>*</b> 62.	То-же			•									231
<b>*63</b> .	То-же	•										•	234
*64.	То-же												236
	Сурога-богатырь			•		•							237
<b>*</b> 66.	Соломанъ и Василій Окулье	ВИЧ	ъ	•	•				•			•	239
67.	То-же	•							•				<b>246</b>
68.	Сорокъ каликъ со каликою		•		•							•	255
<b>*69</b> .	Навздъ литовцевъ	•	•			•						•	261
70.	Конецъ богатырей (отрывок	ъ)		•		•		•	•				265
	при	Л.	K O	ξE	ні	Я.							
	Свыдынія о крестьянинь пы			мин	ъ <i>Д</i>	. <i>I</i>	. T	ynı	щын	16 .	•	•	269
II.	Къ былинамъ объ Ильт Мур	омі	m:										
	Илья Муромецъ и разбойни	ки:	B&	ріан	ты	a),	ნ)	и	в).			•	271
	г) Илья Муромецъ и царип	ιe Ι	Суд	ріяв	нщ	э.							274
	д) Илья Муромецъ на Соко	dr.	кор	абл	ъ								276
	е) Устное преданіе старожи	JOB	ъс	<b>819</b>	Ка	р <b>а</b> ч	apo	ва	объ	Иль	ъ M	y-	
	ромцв						•					•	277
	W) Hara Munowalla												277

#### VIII

III.	Къ былинамъ о Добрынп	Ники	muun:								(	стран.
	а) Устиманъ-звърь .						•					278
	б) Добрыня въ отъвзді											
	в) Добрыня и Марина											
I۷.	Къ былинамъ объ Алешъ	Попов	૫૫७:									
	а) Алеша и Тугаринъ	, .						,		•		280
	б) Алеша Поповичъ и											
	в) Былина объ Алешъ	Попови	иѣ, г	rnoqu	<b>RBT</b>	Ka:	заког	ľЪ	Дь	яко	вымъ	,
	въ Бухтарив (въ из	ложенія	г. Е	I. II	тан	ина)	•	•		•		<b>282</b>
٧.	Къ былинамъ объ Иванъ	Годено	вичњ.									283
	Къ былинамъ о Василіи										•	
Ука	затель предметовь							,				293
	затель имень											

# отдълъ первый **БЫЛИНЫ СТАРОЙ ЗАПИСИ.**

#### I.

#### илья муромецъ.

1.

(По списку Императорской Публичной Библіотеки, Q, XVII, 194).

## Повъсть ω силнъ" могуще" богатыре ω Илье Муромцъ и ω Соловье разбойнике.

Во славно<sup>\*</sup> было градѣ Моровѣ <sup>1</sup>) слуша Ілья Муровѣцъ заутреню воскресную и в умѣ держалъ к силному ко кънязю Владимеру киевскому Всеславичу, а завѣтъ <sup>2</sup>) держалъ во всу востру саблю і на крепкой лукъ, чтобъ во всю дорогу 5. титивы не кладывать, что о[т]нютъ во всю дорогу широкую

- 5. титивы не кладывать, что о[т]нютъ во всю дорогу широкую вострыя сабли із ножней не вынимать и на крепкой лукъ титивы не кладывать. І какъ едучи будѣтъ по[д] Себѣжъъ градомъ, и услыша крикъ і стукъ і котское ржаніе, и наехалъ тутъ силны Ілья Муравѣцъ, ажно подъ Себѣжемъ
- 10. градомъ стоятъ три царевича заморские, а силы с німъ было у всякова царевича по сту и по тысѣче, а хотятъ они Себѣжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскагw 3) в полонъ взять. І тутъ Илья Мурорѣцъ (sic!) отвязываетъ свою востру саблю от седла четкаскаго і напущаетъ
- 15. на ихъ силу вѣликую, какъ на галѣчье стадо, і побилъ всю рать силу вѣликую і трехъ црвичевъ в полонъ взялъ и подарилъ сибирскому царю в подаринь. Сибирской цръ

<sup>1)</sup> Въ ркис. надъ этимъ словомъ надписано сще разъ: "градъ Мурове".—Ниже слова приписанныя надъ строкой, на браны въ текстъ курсивомъ: пропущенное въ рук. заключено въ прямыя скобки. 2) Въ рук.: "засъдъ". 3) Виъсто: "себежскаго".

взговори<sup>т</sup>: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовуть по имъни и по отечеству, і котораго ты города?" <sup>©</sup> твъть де<sup>р</sup>жаль Ілья Муровъцъ: "Зову<sup>т</sup> мъня, г<sup>е</sup>да<sup>р</sup>, Илюшкою, а по отечеству Ивановъ сынъ, урож-

- 5. дівнець града Морова". І сибирской цры взговорить: "Откуды твоя дорога ізлучилась?" Ётвіть держа Ілья Муровідь: "Еду, гіарь, к сточному граду Киеву, ко князю Владиміру киевскому Всеславичу". І сибирской цры 1) взговорить Илье Муровцу: "Служи ты у міня: всіз очамъ тебіз
- 10. по царства". Илья Муровъцъ спрашиваетъ у него прямой дороги ко граду Киеву. І сибирской цръ, взговоритъ: "Прямая у иа дорога ка граду Киеву на леса на брын[с]кие, на грази топучие, на мостъ калиновъ, на реку Смородыню, толко тутъ тебъ дорога залъгла ровно тридцатъ летъ: ни
- 15. единой годъ по той дороге никаковъ человѣкъ конской не проеживалъ, ни человѣкъ не <sup>2</sup>) прохаживалъ, ни птица не пролѣтывала, ни звѣрь не прорыскива о Солов[ь]я разбойника. І тутъ богатырское серце разгорелось, и поеха прямой дорогою. І какъ <sup>8</sup>) Илья Муравѣцъ буде на мосту
- 20. калиновомъ, на реке Смородыне, і спустилъ к нѣму Соловъй разбойникъ, засвиста своимъ разбойничискимъ посвистомъ, ажно подЫльею конь впотыкнулся. І туть Илья Муравъцъ взговоритъ: "Что ты, волчья сыть, рано подомною вподзыкнулся? Нету въть силиъе меня на всей свя-
- 25. торуской земле!" І выпімаєть свой крепкой лукь і калену стрелу накладываєть... Соловья разбойника в правой глас. І Соловьй разбойникь упаль з дѣвяти дубовь, что овсяной снопь свализся. Ілья Муравѣць сель у него на бѣлы груди и хотѣль у него вынять серче ретивое. ІІ змолился Со-
- 30. ловъй разбойникъ: "Ой еси ты з) сизны могучий богатырь Илья Муравъцъ сынъ Івановичъ! оставь душу хотя на по-каяние!" Что взговорить Илья Муравъцъ Солов[ь]ю разбойнику: "Скажи мнъ ты: гдъ твоя золота казна лежиз?" И Соловъй разбойникъ взговори таково слово: "Моя гдарь,
- 35. золота ка<sup>\*</sup>на лежитъ <sup>\*</sup>) [въ] мон<sup>\*</sup> села<sup>\*</sup> Кутузовы<sup>\*</sup>, а гонцу

³) Это слово падписано надъ строкою. ²) Въ рук.: " $u^a$ . ³) Въ рукописи: "такъ". ³) Послъ шы въ ркиен надъ строкой приписано  $\partial \omega - \mu$ обрый? ³) Въ ркиен это слово зачеркнуто, но другитъ не замънено.

гонять ровно по два месеца, а скоро паскоро во единъ месецъ". Илья Муравъцъ привязываетъ Соловья рабойника к [с]воему с[т]ремени булатному. И какъ едучи будутъ по[дъ] селами Кутузовыми 1), і увидѣли Соловья ра бойника 5. ево 12 сыновъй, и зговоря таково слово: "Вонъ едетъ нашъ батюшко, везетъ мужика у стремени привязана". А болшой сынъ взговоритъ: "То дъ едътъ Ілья Муравъцъ, везетъ нашего батюшка у стремени привязана". І метались в золоту казну, і надъвали на себя ружье <sup>2</sup>) богатырское, 10. і хотя они с нимъ поле да І Соловей рабойникъ взговорит: "О еси вы, мое детушки! не дразните вы добраги моло ца, зовите вы евш к себъ хлъба кушать і сажайте егw за столы дубовы, а за ествы сахарныи". А Плья Муравъцъ поворачиваетъ своимъ добрымъ конемъ ко граду 15. Киеву ко князю Владимеру. І какъ едучи будеть ко граду <sup>8</sup>) Киеву, і скачеть чрезь ограду каменную, и едіть ка" на княженецкой дворъ, не о сылаючи і шапки не снимаючи, а Соловья при[вя]зываеть к своему 4) доброму коню богатырскому, а самъ входит в полату столовую, молится чудному 20. образу, а князю Владимеру поклоняется, а после на все четыре стороны 5). И князь Владимеръ спрациваетъ: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовутъ по имени і потечеству в), і котораго ты города?" Отвѣтъ держалъ Ілья Муравъцъ: "Зовутъ меня, государь, Илюшкою, а потечеству 6) Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурова". Князь Владимеръ взговоритъ: "Давно ли ты, Илья Муравъцъ, из града Мурова поехаль?" Овъть держаль Ілья Муравьцъ: "Поехалья, государь, із Мурова, о слушавь заутреню воскресную". И киязь Владимеръ усмехаетца: "Что ты, Ілья, бредишь? Не твои у меня го"цы: гоняють по два міда, а екоро наскоро во единъ месецъ с Киева 7) в Муръ градъ". Илья Муровьцъ взговорить: "Да еще на мьня, государь, двъ причины великие і беды неспосный. Какъ поеха из Мурова, о слушавъ заутреню воскресную, а завътъ положи 35. на всю востру саблю і на крепкой лукъ, что о'нюдь во всу

<sup>1)</sup> Въ рук.: "Кутузовымыми". <sup>2</sup>) Следуеть: "оружье". <sup>3</sup>) Въ рукописи: "ко грады". Не следуетъ ли читать: "къ ограды"? (т. е. къ ограда). <sup>4</sup>) Въ рукописи: "сквоему". <sup>5</sup>) Въ рукописи: "сторону". <sup>6</sup>) Такъ въ рукописи. <sup>7</sup>) Въ ркис.: "скимъ".

дорогу вострой сабли из ножней не вынимать і на крепкой лукъ [ти]тивы не кладывать; а какъ едучи будѣ по[дъ] Себежемъ градомъ, ажно стоя три царевича замо ские, а силы с нимъ были у всякова царевича по сту и по тысече; а хо-

- 5. тя<sup>т</sup> они Себъжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскаг в полонъ взять, і я ево выручиль, і побиль всю силу и<sup>х</sup>, і тре<sup>х</sup> царевичевъ в полонъ взялъ и подариль сибирскому црю в подарки. І другая, государь, на меня при<sup>х</sup>чина была: какъ едучи на мосту калиновомъ, на реке Смо-
- 10. родыне, і наехалъ, і напустиль на меня Соловъй разбойникъ: закричалъ громкимъ гласомъ і сасвисталъ своимъ рабойничискимъ посвистомъ, ажно подо мною конь впотыкнулся: і билъ Соловья рабойника в правой глас и привъзъ его [с] собою в Киевъ градъ, и топерь о стоитъ у
- 15. моего коня богаты скаго привязань у стремьни привязана". І выглядываеть князь Владимерь в оконечку 1) хруста ную і самь взговорить: "О еси ты, Соловьй ра бойникь! засвищи ты своимь ра бойничискимъ посвистомъ". І Соловей ра бойникъ отвъть дъ жить: "Не твой холопь, не слушаю
- 20. тебя; я слушаю своего гдина Ілью Муравца"<sup>2</sup>). Велель Соловью разбойнику *Ілья Муромецъ* <sup>3</sup>): засвисталь разбойничемъ посвистомъ, ажно и тутъ у богатырей скаме[и]ки подломились. І князь Владимѣръ бысть вѣлми радошенъ і зговоритъ: "Тебѣ у меня, Ілья Муравѣцъ, будѣтъ золота
- 25. казна не запечатана и добрыи кони не изеждены за твою службу вѣрную і богатырскую; заслужи ты мнѣ вѣрою і правдою". Тежъ люди миновалиса, а слава ихъ до скончания века. Аминь. Конѣцъ и Богу слава! Аминь.

2.

(По рукописи И. Е. Забълина, № 71).

#### Гисториа о Илье Муромце и о Соловъе разбойнике.

Во славномъ граде Муроме слушалъ Илья Муромецъ 30. заутреню воскресную; похотъ держалъ ко граду Киеву, ко

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ ркпс.: "вокошечнаку". <sup>2</sup>) Надъ буквою в въ словъ Муравца надписано м. <sup>2</sup>) Слова: "Ілья Муромецъ", написаны позднъе надъ строкою.

славному князю Владимеру Сеславъевичу, а заветъ положилъ, чтопъ отнють во всю широкою дорогу острой сабли из ноженъ не вынимать, а на крепкой лукъ тетивы не накладывать.

- 5. И тако поехаль Илья Муромецъ тою дорогою. Какъ будетъ ёнъ под градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели ёне Себежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежского в полонъ взять.
- 10. II тако поехалъ Илья Муромецъ в сугонь за тремя царевичами и нагналъ ихъ у морской пристани, и достальныхъ людей побилъ, а трехъ царевичевъ в полонъ взялъ, и возвратилса во гратъ Себежъ. И увидели ево гражданя и возвести о немъ царю себежскому.
- 15. II потомъ себежской царь приказалъ о ворять врата градъския и принимаетъ Илью Муромца за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

Ёвещаетъ Илья Муромецъ: "Зовутъ меня Ильею, по 20. ёчеству Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурома".

Потомъ рече себежской царь: "О куда твоя дорога лучилась?"

О вещаетъ Илья Муромецъ: "Еду я на мосты колиновы". А Илья Муромецъ спрашиваетъ у него дороги ко гра-25. ду Киеву.

И рече ему себежской царь: "Прямая у насъ дорога лежить на мосты колиновы, только та у насъ дорога залегла равно тритцать леть о Соловья: никакой человекъ не прохаживаль, и птица никакая не пролетала".

30. И туть поехаль Илья Муромець тою дорогою. Какь будеть онь на мосту колиновомь, и тамь увидель ево Соловей и засвисталь своимь посвистомь. В то время подыльею Муромцомь доброй ево конь спотыкнулса, и вынуль Илья Муромець свой крепкой лукь, и наложиль колену

35. стрелу и попалъ Соловья в правой гласъ. В то время упалъ Соловей з девети дубовъ, что овсяной снопъ, а Илья Муромецъ слесъ с своего добраго коня и хочетъ ретиво серцо вынуть.

И возмолитца ему Соловей: "Гой еси ты, доброй молодецъ! оставь душу мою хотя на покояние".

II говорить ему Илья Муромець: "Где твоя лежить злата казна?"

5. О вещаетъ Соловей: "Лежитъ моя злата казна в моихъ села Кутузовы, а гонцы гоняютъ по два мі́а, а скоро наскоро мі́ъ".

И тутъ поехалъ Илья Муромецъ тою дорогою. Какъ будеть онъ пот селомъ Кутузовымъ, и увидели Соловья ево 10. двенатцеть сыновъ и надеваютъ на себя збрую богатырскую и хотятъ сЫльею Муромцомъ битися. И говоритъ Соловей: "Светы мон дети малые! зовите вы ево за столы дубовые, а подносите ему меду слаткого".

Потомъ вшелъ Илья Муромецъ в ту полату каменную 15. ко князю Владимеру, и молитца онъ чуднымъ образомъ и князю Владимеру поклоняетца, а после на все четыре стороны.

И в то время у князя Владимера было пированье великое.

Потомъ князь Владимеръ принимаетъ Илью Муромца 20. за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

О<sup>т</sup>вещаетъ Илья Муромецъ: "Зовутъ меня Ильею, по шчеству Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурома".

Потомъ рече князь Владимеръ: "Когда ты, Илья Му-25. ромецъ, выехалъ из Мурома?"

Отвещаетъ Илья Муромецъ: "Поехалъ я из града Мурома, слушевши заутреню воскресъную. Какъ я будучи подъ градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели оне Се-

30. бежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежскаго в полонъ взять. Вторая притчина: какъ я будучи на мосту колиновомъ, и тамъ увиделъ Соловей и засвисталъ своимъ посвистомъ; в то время подо мною конь спотыкнулса, и я ево из лука попалъ в правой гласъ, и привесъ ево с со-35. бою, и теперь онъ стоитъ у моего добраго коня".

И выглянуль Илья Муромець в оконце и велель Соловью засвистать.

И Соловей сталъ свистать; в то время у князя Владимера кресла подломились, и уполаты своды потреслиса, и все богатыри на землю попадали, а ветхие хоромы и совсе повалились. И князь Владимер сталъ веселъ и го5. воритъ ему: "Послужи ты мне, Илья Муромецъ, верою и правдою и покажи свою силу богатырскую".

И всему тому конецъ.

3.

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

#### Повъть ю Ільъ Муромце и ю Соловье Разбо'нике.

Во славномъ градъ Муроме слушалъ бтатырь Илья Му-.

ромецъ заутреню вокресную, а похоть 1) держаль къ стол10. ному граду Кневу, ко кизю Владимеру киевскому Всёлавьевичю, а заветь держаль болшой: кладеть вострую саблю и на кръпко лукъ тетивы накладываеть. И какъ едучи будеть по Себъжиномъ градомъ, ажно стоять ту три цревичя заморския, а силы с ними у всякова цревичя по сороку ты-

- 15. сячь, и хотять Себежь 2) гра за щито взять и самого цря в полонъ взять. А Илья побилъ силу великую, буто заичье стадш, а трехъ цревичевъ в полонъ взя і подарилъ цря сибирскова 3). И сибирски цръ говоритъ: "Какъ тебя зовутъ по имени и по шчеству і которогш ты града?" Ётветъ дер-
- 25. Илья Муромецъ говоритъ: "Много мнѣ твоего жалованья!" И спрашиваетъ у нево прямой дороги к столному граду Киеву, ко кнзю Владимеру киевскому Всёлавьевичю. И си-

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; читай: "походъ". 2) Въ рукописи: "себе"; не написано надстрочное ж. 3) Такъ въ рукописи, виъсто: "сибътскова". Не разобрано надстрочное ж.? Это чтеніе сохраняется и далъе. 4) Въ рукописи: ой и ей пишутся такъ: "о" è".

бирски говоритъ цръ: "Прямая дорога належитъ на лесы бранския, на мостъ калиновой, на реку Смородину; толко та дорога залегла  $\ddot{w}$  Соловья разбойника равно  $\ddot{\lambda}$  лѣтъ: единое члъкъ не прохаживалъ, и звѣрь не прорыскива, и птица не

- 5. пролетовала © Соловья разъбойника. И тутъ бітыръское сер<sup>\*</sup>це разгараетца: поехалъ прямою дорогою х Киеву граду. И какъ едучи будетъ на мосту калиново<sup>\*</sup>, на реке Смородине, ажно наступа<sup>\*</sup> к нему Соловей разбойникъ и зависта<sup>\*</sup> свои разбойнически посвистомъ: подЫльею <sup>1</sup>) конь
- 10. спотыкну<sup>1</sup>ся; Илья Муромецъ зговырить таково слово: "Что ты, волче <sup>2</sup>), спотыкаешся? Пет веть меня во всей руской земли сильнея." И вынимаетъ по Соловью разбойнику калену стрелу; и тутъ во Соловья разбойника попат, и Соловей з двенатцати дубовъ свалился, аки ывсяной снопъ.
- 15. Ілья Муромецъ сѣлъ у нево на бѣлых грудех і хочетъ у нево вынуть серхце. И возмолитца тутъ Соловей разбойникъ: "съй еси доброй молодецъ Илья Муромецъ! оставь дшу въ телѣ хоть на покаяние!" Илья Муромецъ говоритъ таково слово: "Съкажи ты мнѣ, Соловей разбойникъ, где
- 20. твоя золота казна лежитъ?" И Соловей разбойникъ о ветъ держитъ: "Моя, гдрь, золота казна лежитъ в моихъ селахъ Кутузшвыхъ; а гонецъ гоняетъ равно по два мца, а скорш наскоро во единъ мгъ." Илья Муромецъ привязуетъ Соловья разбойника к своему стремю булатному и съкачетъ
- 25. з горы на гору, а у реки перевозу не спрашивает. А какъ будетъ под сво село Кутузовы, увидъли Соловья разбойрика . ві. сыновъ. Болшой говорить: "Вот де нашъ батюшка едетъ, а мужика везетъ у своево стремя булатнова." Меншой сйъ говоритъ таково слови: "Во" де едетъ Илья
- 30. Муромець, а батюшка везеть у своево стремя булатнова." И тут мечютца . бі. с новъ и надъвают на себя шружие бітатырское, и хотять с нимъ поле дать. І Соловей разбойникъ говоритъ таково слови: "Светы вы мое малые дътушки! не дразните вы сево добъра молотца, зовите ево к себъ 35. хлъба кушати." Илья Муромецъ поворачивает своимъ доб-

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; чит.: "Подъ Ильею." <sup>2</sup>) Такъ въ рукописи вивсто: "волчие?" Затвиъ пропущено слово. Въ Забълинскоиъ текств: "волчие мясо".

рымъ конемъ к столному граду Киеву, ко князю Владимеру киевскому Всёлавьевичю. И какъ будет пот Киевот градомъ, скачет черезъ стену каменную и едет на княженетской 1) дворъ, не шбсылаючи и шапки не снимаючи. Входитъ в по-

- 5. лату столовую и молитца чючнымъ образи, а кйзю Владимеру нійко челомъ і кнешне, а послѣ на четыре стороны. Князь Владимеръ говоритъ таково слово: "Какъ тебя зовутъ по имени и по шчеству и которого ты града?" Ёветъ держитъ Ілья Муромецъ: "Зовутъ меня Илюшкою, а по
- 10. шчеству Ивановъ сйъ, уроженецъ града Мурома." Кйзь говоритъ: "Давно ли ты поехалъ из Мурома града?" Этветъ держитъ Илья Муромецъ: "Отслушавши заутреню воскреную." А князь Владимеръ усмехнуся, чты Илья вретъ, изговоритъ залско слего: "Не лесйския у меня гонцы го
- 15. няють равно по два мца, а скоро накоро во единъ мцъ." Плья Муромецъ говоритъ таково слово: "Да еще, гдрь, были на меня двѣ причины <sup>2</sup>): поеха из Мурома града по Себежиномъ градомъ, ажно стоятъ тутъ три царевичя заморския, а силы с ними у всякова царевичя по сороку ты-
- 20. сячь, и хотять они Себъжь 3) грал за щитомъ взять, и самого цря в полонъ взят; і я ево выручиль и побиз всю ратную 4). И какъ буду на лесы бранския, на мосту калиновомъ, на реке Смородине, ажно напущаетъ на меня Соловей разбойникъ: подо мною конь спотыкну ся, и я ево
- 25. убилъ, и топеря стоитъ у моево коня у добраго." А князь говорит: "Засвищи ты, Соловей, свои повистомъ." И Соловей говорит: "Не твой де я холопъ, не йушаюсъ тебя, слушаюсъ Ильи Муромца." Илья Муромецъ велълъ завистать Соловью разбойнику, и Соловей зависта свои по-
- 30. висты»: у богатырей ту крёла э) подломились. И кня Владимерь быть радошень і зговорить таково слово: "Тебѣ у у меня, Илья Муромець, будеть золота казна не запечатана, і кони не заперты, и погребы не замкънуты."

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "княженской." 2) Такъ въ рукописи; въроятно, въ оригиналъ было: "двъ притчи". Слово причина сохранено и въ Забълинскомъ спискъ этой былицы. Ср. стр. 6. 3) Въ рукописи: "себъ". 4) Такъ въ рукоп.; читай: "силу ратную". 5) Тоже слово и въ Забълинской рукописи. Ср. стр. 7.

4.

(Изъ сборника Н. С. Тихоправова, № 222-й).

#### Сказание w Ілие Муромце и w Соловие разбойнике ¹).

Во славно граде <sup>2</sup>) Мурме слышать быль бгаты Илия Муромець. Слыша заутреню вокренную. Поехаль о ко граду Киеву, ко князю Владимеру. Ка буде Илия Муромець на то же поле, вышли к нему три царевича сибеския <sup>8</sup>), а силы

- 5. с ними у всяково црвча . й. тысечь. Илия Муромецъ вынимает своі востры мечъ и побит ихъ силу великую, а трет царевичет в полот взят и подарит томужъ црю сибескому. И сибескоі цръ зговорит таково слово: "Шй еси ты Илия Муроме"! кат тебя зовут по імени и по йчеству и кото-
- 10. раго городу?" Ёвет держит Плия Муромев: "Зовутъ меня, гдрь, Или(е)ю, а по йчеству Пванов сйъ, а роженецъ града Мурома". И сибъскоі цръ зговорит таково слово: "Светъ государь, Плия Муромецъ! Ёкуду твоя дорога случиласа"? Ёвет держит Плия Муромецъ: "Еду я, гоудар, к столному
- 15. граду Киеву ко князю Владимеру киевскому Всёлавевичу" ). И сибъски цръ зговори таково слово: "Светъ гбударь, Илия Муромецъ! не езди к столному граду Киеву, ко великому князю Владимеру киевскому Всеславъевичу, живи ты у меня, служи ты мне верою и правдою, і я тебъ пожалую половину
- 20. царства (), гоударства своего сибъскаго". Илия Муромецъ зговорит таково слово: "Много ли мне государтва твоего жалования!" І спрашивает шт прямої дороги къ столному граду Киеву. И сибъскої цръ зговорит таково слово: "Естъ у на, госуда», прямая дорога к столному граду Киеву, на
- 25. лесы брынския <sup>7</sup>), на грязи топучие, на мостъ на калиновоі, на речку Смороди<sup>в</sup>ку; толко та дорога залегла 10 летъ: ни единоі челове<sup>в</sup> не прохажива<sup>х</sup> і не проеживалъ, ни зве<sup>р</sup> не прорыскива<sup>х</sup> © Соловья разбойника Будимеровича". И ту<sup>х</sup> бта-

<sup>1)</sup> Въ рукописи постонино: "разбонике, разбоника, разбоникъ, разбоническимъ": пропущено надстрочное в. т) Въ рукописи: "гроде." т) Ошибка; слъдуетъ: "заморскин." т) Въ рукописи: "заговоритъ", какъ и ниже. т) Такъ въ рукописи. то Въ рукописи: "даства." Въ ормгиналъ буква р, въровтно, стояла надъ строкою: перепистикъ не умълъ читатъ надстрочныхъ буквъ. 7) Въ рукописи: "брыския".

ты<sup>р</sup>ское се<sup>р</sup>це разгарало<sup>с</sup>: поеха<sup>з</sup> прямою дорогоі. Какъ будеть на речке на Смородинке, на мосту на калиново<sup>в</sup>, напусти<sup>в</sup> к нему Соловеі разбойни<sup>в 1</sup>) Будимеро<sup>в</sup>, зависта<sup>в</sup> своімъ разбойничеки<sup>в</sup> повисто<sup>в</sup>: под Илеею конь потыкаеца, Илия

- 5. Муромецъ зговорит таково слово: "Возчия шерсть, што ты потыкаеца? (sic!) Веть нету силнея меня во всеі светорускої земле". И вымает изъ налучая своі крепкої лукъ з), ис казчана калену стрелу, и стреляет ко Соловию разбойнику землю убит ево в правое йко. І тут Соловеі упалъ на сыру землю
- 10. з девяти дубо<sup>\*</sup>, что швсяної снопъ. Илия Муромецъ селъ на бѣлы груди и хоще<sup>\*</sup> вынять ретиво се<sup>\*</sup>дце; молица ему Соловеї разбойни<sup>\* 1</sup>) Будимеровичь.... Какъ зговори<sup>\*</sup> таково слово све<sup>\*</sup> гдарь, Илия Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Скажи ты мне, где твоя золота казна лежи<sup>\*</sup>?".... "в мої<sup>\*</sup> соле<sup>\*</sup> Кузо-

15. выхъ (sic!)"....

5.

#### Сказаніе объ Ильт Муромцт, Соловьт разбойникт и Идолищт.

(По рукописи И. Е. Забълина, № 82).

взялъ по<sup>х</sup> правую руку, а воевода че<sup>р</sup>ниговской <sup>8</sup>) по<sup>х</sup> левую. Илья Муромецъ говори<sup>х</sup> таковы речи: "Гдри кнзь киберской и воевода черниговской, не по<sup>х</sup>лежитъ вамъ меня, нижаи20. шева раба, брать по<sup>х</sup> руки и весть в полаты бѣлокаменныя". И взялъ ихъ обеи<sup>х</sup> по<sup>х</sup> руки и велъ и<sup>х</sup> в полаты, и сажалй за столы за дубовыя, за скатерти браные, за ествы сахарные. И какъ сталъ пи<sup>р</sup> навесѣле, и стали князь киберской и воевода че<sup>р</sup>ниго<sup>\*</sup>ской спрашивать: "Пожалуй, скажи, уда<sup>\*</sup> до-

25. брой молодецъ, какъ тебя зоутъ по имени и по штечеству, и уроженецъ которые земли, и роду хртпанскова ль?"

Ответь держить Илья Муромець: "Я, гфри, роду хфтиа"скогw, а уроженець города Мурома, села Карачарова; отець мой—кфтьянинь Ивань Тимоовевичь, а меня, гфрі,

<sup>1)</sup> Снова пропущена надстрочная буква (u). 2) Въ рукописи: "улукъ". 3) Въ рукописи ой пишется съ надстрочнымъ u- $\ddot{o}$ .

зоутъ Илюшкою, а по wтечеству Ивановъ сйъ; а еду я, гдри, ко славному граду Киеву Бгу молитца, а кйзю Владимеру обявитца". И сталъ кйзь кибирской спрашивать: "Скажи, пожалуй, Илья Муромецъ, давно ль ты поеха" из

- 5. дому отца своегw, и давно ль билса сь етаю силаю босурманскою?" О[т]ветъ держи; Илья Муромецъ: "Я гдрь, поехалъ вчерась помбедавши и к вамъ приеха вчерашнягw числа, какъ вы сами видели". И какъ столъ штошелъ, Илья Муромецъ выходитъ иза стола дубовагw и молитца Бу
- 10. по писанному и блгодарить кіїзя киберского и воеводу черниговског за хле и за соль; и сталь Бту молитца, и с ними прощаетца и спрашиваеть и: "Скажите, пожалуйте, кіїзь киберской и воевода черниговской, какъ мне ближе ъхать ко славному граду Киеву—которою дорогою?" И
- 15. стали ему сказывать: "Гдрь нашъ Илья Муромецъ, сйъ Иваповичъ! Мы тебъ скажемъ прямую дорогу ко славному граду Киеву. Тебъ, гдрь, премея ехать

на те леса на брянския, на те мосты калиновы, чре<sup>3</sup> тое реку Смородину <sup>1</sup>);

**2**0.

толко неть, гдрь, тамъ пропуску: ровно тритцать летъ залегла эта дорога от силнаго богатыря Соловья разбыйника: не пропущаетъ от ни пешева, ни котнова, всет грабитъ и убиваетъ, и храбрысть показываетъ всемъ силнымъ.

25. могучимъ богатыря»; а воюетъ онъ без оружия, толко убиваетъ свои» разбойническимъ свистомъ".

И слыша то, у Ильи Муромца богатырское среде разгорелоса: Богу молитца и съ князе" прощаетца. И они ево стали просить: "Гдрь Из Муромецъ! пожалуй у насъ назова, чуй; и отслушаешъ заутреню воскресную, и туды во слазной

- 80. чуй; и отслушаешъ заутреню воскресную, и туды во слачой гра Киевъ поспъешъ к обедни". Илья Муромецъ не могъ отставить прошения ихъ: у ни начева и отслушелъ заутреню воскресную. А все эта делалосъ в великую субшту: и с ними, с кияземъ киберски и воеводай черниговски,
- 35. похристосыва са; и wни ему дали по яичку и на ни под-

<sup>1)</sup> Въ рукописи эти строки написаны въ видъ стяховъ. Такъ и далъе нъсколько разъ.

писали подпись: в которой день поспелъ из Муршма в Черниговъ граз, и скозко поз Черниговы побилъ силы босурманския.

Илья Муромецъ, принявъ от кйзя 1) киберскаго и вое-5. воды черниговскагы отпускъ, садился на своегы доброгы коня и спрашиваетъ у князя киберскогы: "Какъ, гдрь, мне узнать дорогу нрямую на те леса на брянския?" И опи ему сказали: "Какъ выедешъ, гдрь, из нашева града в чистое поле—и увидишъ в правой сторыне попрыски ботатырския".

#### 10. Илья Муромецъ поехалъ 2).

И выехалъ в чистыя поля, и увиделъ попрыски богатырския и по них поехах, и приехалъ:

на те лѣса́ на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, к той реке Смородине. И Соловей разбойникъ

Послышелъ силнаго могучева богатыря и узналъ себъ ко"чину и бе"частие великое; и не допуская Илью Муромца

#### 20. за тритцать верстъ,

15.

Зависталъ свои свистомъ разбойнически за таково крепко, что по Ильею Муромцомъ конь спотыкнулса. Илья Муромецъ билъ своево коня по крутымъ бедрамъ и самъ говоритъ таковы слова: "Что ты, волчья мяса, травной мешекъ? 25. Али ты в темныхъ леса не гулива и соловьинаг свисту

29. Али ты в темныхъ леса не гулива и соловьинагw свисту не слыхива́?" А са\* поеха путе\* свои\*. И Соловей разбойникъ, не допустя Илью Муромца

#### за пятнатцать верств,

Засвисталь громче тово, и с того свисту по<sup>х</sup> Ильею Му-30. ромцо<sup>ж</sup> копь пуще товы спотыкнулса, и о<sup>ж</sup> шпять биль коня по крутымъ бедра<sup>ж</sup> и говоритъ такия речи: "Что ты, волчья

<sup>1)</sup> За словомъ "князя" было написано: "Владимира", но потомъ это слово заключено въ скобки. 2) Курсивомъ напечатаны слова и фразы, написанныя въ рукописв киноварью. 3) Въ рукописи: "разбойческимъ".

мя́са, травеной мешокъ? Или ты в темных лесах не гуливала, соловьинати свисту не слыхивала?" А сах опять поехалъ дорогою

#### и приехаль пох Соловьйное гнездо:

- 5. Свито на двенатцати дубахъ самыхъ толстыхъ, которые wбоймовъ по пяти. И на техъ дубахъ на гнезде сидючи, Соловей разбwйникъ увиделъ светорускова си'нова, могучева богатыря и засвиста' во весь свой свистъ разбойничей: хотелъ, чтабъ такова силнова богатыря убить до смерти, а самому бы быть
- 10. в великой чести і славе во всей вселенней; и такъ громко засвиста, что нодЫльею Муромцомъ конь богаты ской

спотыкнулса на карачки со всех четырехъ ногъ.

Илья Муромецъ снимаетъ с себя тугой лукъ и накладываетъ колену стрелу и пустилъ на то гнездо Соловыное 15. и попалъ в правой глазъ и в левое крыло і вышебъ левой глаз. И Соловей разбойникъ свалилса з гнезда, что обсинова снот. Илья Муромецъ беретъ Соловья разбойника и привязалъ ево крепко к стременю булатному и сталъ скакатъ во всю пору конскую, и выскакалъ: те леса брянския, | те грязи 20. топучия, | те мости калиновы, | и перескака реку Смородину | и выскочи в чистыя поля 1).

Стоять три терема златоверховатыя.

Илья Муромецъ спрашивае<sup>т</sup> Соловья разбойника: "Скажи, Соловей разбойникъ, не тотъ ли славной Киевъ граз?"

25. Ответъ держитъ Соловей разбойникъ: "Государь, удалой доброй молодецъ, ситной могучей богатырь Илья Муромецъ! Это не славной Киевъ грат, это мои Соловьиныя палаты, а живутъ в нит три мои дочери". И какъ поровнялса Илья Муромецъ противъ полатъ разбойничьихъ, и у тет полатъ были

растворены, и в техъ йкнахъ

сидели дочери Соловья разбойника, смотрели в чистыя поля

<sup>1)</sup> Перпендикулярная черта замѣняетъ двѣ точки рукописи, которыми писецъ отмѣтилъ концы отдѣльныхъ стиховъ. Выше и ниже эти стихи написаны раздѣльно (стр. 12, 13 и 20).

з добычею отца своего и думали сами между собою, что "едить нашъ батюшка з добычею". И увидела меншая дочь и закричала сестрамъ свои": "Вонъ нашъ батюшка едитъ з добычею и везет к намъ мужика привязана у стремени булатиора!" А болиея донь посмотрела и пантака за горко

- 5. булатнова!" А болшая дочь посмотрела и заплакала горко и закричала громки" голосо" богатырски": "Эта не батюшка нашъ едитъ, эта едитъ мужи" незнаемой и везетъ нашева батюшка привязана у стремени булатнова". И закричала мужьямъ свои": "Мужья наши милыя! поезжайте къ мужику
- 10. на встречю и отбейте у нево нашева батюшку, гдря Соловья разбойника, не кладите на нашъ роз такова позору и безчестия". И мужья из, силныя богатыри, металисъ на конюшенной двор, брали своиз добрыз коней и без седелъ выехали противъ светоруского богатыря Ильи Муромца, и хотя
- 15. отбить тестя своегw: кони пот пими добрыя, и копья у нит вострыя, и хотят Илью на копьи посадить.

И увидель и Соловей разбийникь и говорить и : "Зятья мои милыя, удалыя добрыя моло'цы! не позортесь вы и не дразните такого силнаги светоруского богатыря: ежели 20. разъдразните, всемь вамь принять от неви чашу смертную; лутче вамь слесть с свои добрыхь коней и проси доброва молотца для такова торжественного прачика выпить по чаре зелена вина". И шни ево, тестя своего, послушали:

Слезли с своихъ добрыхъ коней и пали в ноги

25. удалому доброму молотцу и стали просить ево в до" свой: "Уда" доброй молодецъ, силной могучей богатырь, млти у тебя проси" в домъ отца нашева для такова торжественного правника выкушать по чаре зелена вина".

30. Илья Муромецъ, видя и такую покорность, и не ведаль и такой злобы, заварачиваетъ свои добрымъ конемъ, и поеха в до Соловья разбойника.

И увидела болшая дочь, что едитъ Илья Муромецъ в домъ и<sup>х</sup>, и вскочила

35. на верею и по<sup>х</sup>хватила по<sup>х</sup>ворwтню железную на цепяхъ и хотела Илью Муромца что<sup>6</sup> пришибить тою по<sup>х</sup>воротнею на ворота<sup>х</sup>, а отца своегw wсвободить из неволи.

И какъ Илья Муромецъ в воршты едитъ, и она тое поворотню пустила и не захватила, и шпять тотъ часъ повхватила, а она была силная богатырка. И усмотрелъ Илья Муромецъ, что шна сидитъ на веръе и повхватываетъ подворотню;

- 5. оборотясъ удари ея шелепугwй подорожною такъ силно, что от тое вереи отлетела на двенатцать саженъ, а са завороти свой доброй конь и поеха з двора; и говори Соловью разбойнику: "Спасиба, Соловей разбойникъ, на твоей перепутной чаре: вина я у тебя не пивалъ, а в голове зашумела! А вы, Со-
- 10. ловьята, ежели не привезетя свои Соловьиных пожитковъ в славной Киевъ гра, и я к вамъ приеду, то все вамъ, старому и малому, смерти не минова, все умрете злою смертию о моего острого меча. И поехалъ ко славному

#### граду Киеву.

15. И какъ прпехалъ в Киевъ гра, проезжае прямо на княженетской дворъ, и пусти своего коня богатырского среди двора княженетского и никому коня не приказываетъ 1) и къ ясле не привязываетъ; и тому все слуги кнеженетския дивуютца: "Что за мужикъ приеха на нашъ дворъ и 20. никому коня не приказываетъ и не привязывает?"

Илья Муромецъ пошель в црковь соборную.

Молится онъ Бѓу по писанному и на все четыре стороны покланяется, а осо ливой поклонъ одаетъ князю Владимеру и книне Апрзаине королевишне; и сталъ молитца по пи-25. санному.

И увидель князь Владимерт такова приезжева члвка и послаль спросить: ѿткуда приеха и какъ ево имя. И стояли съ княземъ два министра—могучия богатыри Алеша Поповичь да Добрыня Никитичь. И кинулса Алеша Попо-

30. вичь и ста<sup>\*</sup> спрашивать неwчестливw, и очень w<sup>\*</sup> пересмешливъ былъ: "Какъ тебя зоу<sup>\*</sup>, и чей ты, и что за мужикъ, и о<sup>\*</sup>куда ты приехалъ?"

Ответъ держит Илья Муромецъ: "Алеша Поповичъ, бабья блят, пересмешища! пришли полутче себя и повеж-35. ливея".

<sup>)</sup> Послъ слова: "приказываетъ" было написано: "и x коновязи", но потомъ заплючено въ прямыя скобки.

И Алеша Поповичь пошелъ прочь о негw со стыдо и пришелъ x князю Владимеру, ответу никакова пе даетъ.

И кизь Владимеръ спроси<sup>х</sup>: "Алеша, ходи<sup>х</sup> ли ты спрашивать прие<sup>\*</sup>жева человека, и што о<sup>х</sup> тебѣ сказалъ? кто 5. whъ таковъ?"

Ответъ держитъ Алеша: "Приеха, гдрь, какой-та мужиченка, и я ево спрашива, и о мне ответу не да; толко, гдрь, меня пре народо обезчестилъ."

И какъ Владимеръ догадалса, что wнъ спрашива не-10. честию, п посла другова министра, Добрыню Никитича, и веле спросить вежливw.

II Добрыня Никитичь прише кЫлье Муро цу и сталъ спрашивать wчесливо: "Присла до васъ кітзь Владимиръ, приказа васъ спросить: wткуда ваша міть приеха и ко-15. торова города уроженецъ, и какъ тебя звать по имени и по wтечеству?"

©тветъ держитъ И<sup>\*</sup>я Муромецъ: "Гдарь Добрыня Никитичь! донеси великому кйзю Владимиру: зоутъ меня Илюшкою, а по штечеству Ивановъ сйъ, уроженецъ я го-20. рода Мурома, села Карачарова; а приехалъ я нарочнш в славной Киевъ гра⁴ Бту молитца, а кйзю Владимеру ш<sup>6</sup>явитна."

И Добрыня Никитичь пришелъ и обяви кйзю Владимиру: "Сказываетца Из Муромецъ сйъ Ивановичь, а 25. уроженецъ города Мурома, села Карачарова, а приеха нарочны во славной Киевъ градъ Бту молитца, а тебъ, кйзю Владимиру, обявитца."

И кёзь Владимеръ веры нейметъ, что эта силной богатырь Илья Муромецъ. И какъ штошла бжестве ная 30. литоргия, пошли все изъ цркви вонъ, Илья Муромецъ до далса кізя Владимира, и какъ о пошелъ изъ церкви и со княгинею Апразиной королевишной, —и подоше х кізю и поклони са и похристосыва са и подари и теми яичками, которыми ево подарили кня киберской и воевода 35. черниговской.

И князь Владимеръ, смотря на те яицы, и спросилъ у своей кйгни: "Что у тебя на яйцу написани?" И wна

ему о'ветствовала: "Написана на нице мудреная вещь, чему статца не мо\*но".

И князь Владимеръ шт обедни всехъ ста звать князей и бояръ и силны могучихъ богатырей к себъ в полаты 5. белокаменныя, и сталъ князь по носить все по чаре зелена вина, и прише поднесъ Илье Муромцу.

И зговорить Илья Муромець: "Гарь кня Владимерь! слей мне чары две или три во едино место, а мне этой чарой нече" и рот полоскать." И кня Владимер нали кубець 10. в пответра и поднесъ Илье Муромцу.

Илья Муромецъ выпи и поклони са; и сталъ говорить: "Великій князь! я таперь по міти твоей сытъ и пьянъ, толко у меня товарыщь не сытъ и не пьянъ." И князь Владимеръ спроси: "А ктw твой товарыщь?"—"А мой това-

- 15. рыщь—доброй конь." И услыша эта Алеша Поповичь и выскочиль ис пола белокаме ны и насыпаль пшеницы доброму коню богаты скому и привезаль и своего коня, и говори к себъ: "Ежели богатырской конь не припусти нашихъ лошадей, то премой конь богаты ской." А Ильи Муромца
- 20. конь втиралса помаленку и втерса и хватилъ коня Алеши Поновича и убилъ до смрти. И Добрыня Пикитичь насилу отъхватилъ своегw коня; и никому не сказали о то\*, что убиз богатырской конь коня Алеши Поновича.
- И князь Володимеръ еще не уверяе ца, что о сил-25. ной могучей богатырь; сажаль все за столы за дубовыя, за скате ти за браные, за ествы сахарные, и все богатыри сели но свои места, а Илье Муромцу кйзь Владимеръ приказа выбрать ме то, где похочеть, и все изведываеть силы ево Муромцовой и не чаетъ ево, что о силной мо-
- 30. гучей богатырь: для тово велель ему выбирать место метду силныт богатырей. А Илья выбрат 1) креслы что ни лучил потле князя Владимера и стат на нихъ садитца: и те богатыри не стали на свои места пускать, а онъ пожалъ с конца и до другова конца инова богатыря метду креселъ
- 35. мертвова и полома все решетки железныя.

<sup>&#</sup>x27;) Послъ слова: "выбралъ", въ рукописи написано елово: "мъсто", которое потомъ поставлено въ примыя скобки.

И кно Владимеру все это в досаду не кажетца, все эта приемлеть за великое щастие, что такой силной могучей богатырь в славномъ Киеве граде проявляетца.

- И еще хочетца кнзю Владимеру Илью Муромца—изве
  5. дать силу ево; выглену в окошко и увидель доброва коня богаты ского: есть пшеницу белоярую; и закричаль конюха свои нюха свои на не принустить на принустить не принустить н
- 10. богатырскому и выпустили и княжих лошадей, и богатырской конь втерса между ими помаленку и хватих коня княжева что ни лутчева и схватиль с него шкуру долой. И закричах князь Владимирь конюхах: что послехних коней ево не побиль богатырской конь, велель тоть чась ото-
- 15. гнать; а самъ селъ на своемъ мѣсте. И стали пити, ясти и веселитися; и ста князь Владимеръ навеселе и ста Илью Муромца спрашивать:

"Скажи, доброй молодецъ, какъ тебя звать по имени и по wтечеству, и котороги ты города уроженецъ?"

20. И всталъ Илья Муромецъ с места своегw и сталъ ответъ держать: "Меня, гдрь, зоутъ Илюшкою, а по wтечеству Ивановъ сйъ, а уроженецъ я города Мурома, села Карачарова."

"Давно ли ты, Илья Муромецъ, о<sup>\*</sup>тудова из Мурома 25. поехаль?"

" А я, гфрь, вчерась поехаль помбедавши".

И князь Владимеръ изумелса и ста<sup>\*</sup> еще спрашивать: "Которою ты дорогою ехалъ из Мурома?"

Оветь держить Илья Муромецъ:

30. "Я ехалъ, гдрь, из Мурома на Черниги гра и по Черниговы градо побилъ войска босурманского—и сметы нетъ, і очисти Черниговъ гра; и князь кеберской и воевода черниговской вчерашняго дня упели меня начевать, и о слуша я в Черниги воскресную заутреню, и подарили

35. меня wни по яичку, которыя я вашей светлости по<sup>з</sup>несъ. А ежели сему <sup>1</sup>) не изволите веры понять, то изволите

<sup>1)</sup> За словомъ "сему" по ошибкъ паписано и потомъ заключено въ скобки слово: "веры".

послать справи ца чре почту. А из Чернигова, гдрь, ехаль я дорогою

на те леса на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, чрезъ тое реку Смородину".

И слыша то, кнѕь Владиме встае из места своего с велики гнево на Илью Муромца и говори таковы речи: "Не по лежить тебь, мужику, меня, такова великова князя, 10. «манывать, я тебя за то велю злой смерти предать".

И рече Илья Муромецъ: "Великій кня Владимеръ! за что такой гневъ и воли на меня держать, и че я васъ оболга и какими словами?"

И говорить Владимеръ князь:

5.

15. "Первое ты меня шболгаль: сказываешь, что вчерась из Мурома, чему статца невозмотно; второе, сказываешь: из Чернигова ехат на леса на брянския, на грязи топучия, на мосты калиновы, чре реку Смородину ; а тое дорогу заложит силной богатырь Соловей разбойникъ ровно

• 20. тритца леть, не пропускаеть wнъ ни пешева, ни конногw, и не выбираютца у насъ из славного города Киева противъ евw ни единой силной могучей богатырь, а ты сказываешъ, что тою дорогою еха ...

И говорить Илья Муромець таковы речи: "Не изволь, 25. великій гдрь, на меня гневу держать: все правду сказываю претванею светлостию; а ежели сему верить не изволите, то изволте посмотреть своегw хвалногw богатыря Соловья разбойника, которой стоить привязанъ коня моего у стремени булатнова".

30. И тутъ все богатыри кинулисъ смотре<sup>т</sup>, а князь Владимеръ приказа<sup>\*</sup> ево позвать к себѣ в полаты белокаменныя.

И выскочиль и кину са звать Алеша Поповичь на крыли, и ста звать Соловья разбийника неочестливи: "Со-35. ловей разбийникъ! поди в палаты". А Соловей разбойникъ ответствуетъ: "Алеша Поповичь, бабья бля, пересмешища!

<sup>1)</sup> Си. выше стр. 14,

Ты на то надѣесса, что я таперь в неволе; вышелъ ты меня звать нечестию,—я тебя хвачю гнилы крыло, что ты у меня на двенадцать саженъ в землю уйдешъ. А ты вышли полутче себя и пове ливея позвать меня.

5. Алеша Поповичь пришелъ х князю Владимеру и сказа, что "не идетъ и не слушае тебя, великого князи".

II кня Володимеръ посла Дм рыню Никитича и велель позвать честию; и Добрыня Никитичь вышель и сталъ звать с честию; и Соловей разбойникъ говоритъ таковы

10. речи: "Добрыня Никитичь! не слуга я вашему кно и повеления вашего не творю, а творю повеление Ільи Муромца".

Услышалъ то кизь Владимеръ такия слова и закричалъ в окошки: "Соловей ра бойникъ! поди ко мне в палаты".

- 15. И Соловей о<sup>т</sup>ветствуеть: "Кіїзь Владимиръ! не твой я слуга и не слушаю тебя: я слушаю повеления Ильи Муромца, ежели о<sup>п</sup> прикаже<sup>т</sup>". И кіїзь Владимиръ говоритъ: "Илья Муромецъ! прикажи к на войти Соловью разбойнику". Илья Муромецъ крикну в окошко: "Соловей разбойникъ!
- 20. поди в полаты". И Соловей разбойникъ вошолъ. И князь Володимеръ говорит: "Соловей разбойникъ! засвищи своит свистот разбойническит, какъ ты свистат на лесат на брянскит".

И Соловей разбойникъ сказа\*. "Князь Владимеръ! не 25. твой я слуга и не слушаю тебя и повелѣния твоего не творю, а творю я повелѣние Ильи Муромца\*.

И князь Владимеръ говори: "Илья Муромецъ! прикажи засвистать Соловью разбойнику".

- И говоритъ Илья Муромецъ: "Велики кня Владимеръ! 30. ест ли у вашей светлости шубы соболиныя? Прикажи ихъ принести". И какъ принесли шубы соболиныя, тw Илья Муромецъ взялъ кня Владимера и со княгиней Апрахиной королевишной, обернулъ и в те шубы и по ставилъ и к себъ по мышки, и велелъ засвиста Соловью разбойнику:
- 35. что онъ засвиста в по свиста свои свистомъ разбойнически. А Соловей разбойникъ думалъ, что "Илья Муромецъ пьянъ, и я ево шглушу і убью до смерти и буду в Киеве граде вла телино и засвисталъ во весь свистъ, что ні

есть могуты ево, и такъ крепко, что с теремо по самыя окны верхи сьве то, а богатырей которы wглушиль, которых вонъ іс пола вынесло, и убиль до смерти.

- Илья Муромецъ выпусти князя Владимера со княгиней 5. Апразиной испо мыше, а Соловья разбойника взялъ при нихъ за ноги и говоритъ такия слова: "Не люблю я, Соловей разбойникъ, таки себъ неверныхъ слугъ которой мне ра неверно служитъ". И убилъ ево о каменной мостъ до смерти и выкинулъ в окошко.
- 10. И кизь Володимеръ усмотрелъ и сталъ верить, что Илья Муромецъ силной богатырь. И пошли в другия палаты бълокаменныя и стали пить, есть и веселитца и смотреть в чистое поле.
- И увидель кня в чисто поле силу великую: идеть 15. прямо к городу Киеву. И сталь кня Владиме тужить: "Кому у нась и ти съ етай великой силай би слай би слай би слай великой силай би слай великую:

Илья Муромецъ посмотрелъ в зрите ную трупку и сталъ говорить: "Князь Владимеръ! не печалса; по печали, гдрь, Бтъ даруетъ радшеть: не сила эта идетъ, не великая ко граду 20. Киеву: эта везу Соловьиныя воровския пожитки по приказу моему к тебъ, кйзю Владимеру".

И какъ приехали зятья Соловья ра бойника с пожитками, и вьезжають прямо на княжой дворъ и спрашивають во дворе княжемъ: "Где нашъ батюшка живетъ Соловей 25. разбойникъ?" И сказали и слуги княженетския: "Вонъ вашъ батюшка под окно валяетца, и естъ ево червь неусыпающій". Тогда зятья Соловья разбыйника в резали гужи на лошадя и уехали из града Киева: думали, что і и то будетъ.

Илья Муромецъ пьетъ, гуляетъ, прохлажается. И назва-30. лисъ з Добрыней Никитичемъ братьями и шседлали своих добрых коней и поехали в чистое поле гулятъ. И ездили в чистом поле три міда, не нашли себъ сопротивника; тожи наехали в чистомъ поль—идетъ Колечища прохожей:

гуня на немъ в пять сотъ пу<sup>а</sup>, шляпа в тритцать пу<sup>а</sup>, костыль сорока саженъ.

35.

Илья Муромецъ ста на него напущать, хощетъ с нимъ стычку дать, о ведать силы своей богатырския.

Идолища нечестівой:

15. Голова у нево с пивной котель, В плечахъ касая саже́нь, Промежъ бровми доброва мужа пядь, Промежъ ушми колена стрела,—

и разсадиль кня со княгинею и целуеть ея во уста сахар-20. ныя, а есть онь по быку, а пьеть по пивному котлу, и князь Володимерь вельми об тебь соболезнуеть, что ты ево вь едакой печали оставиль".

И говорить Илья Муромецъ: "Ой еси ты, колечища прохожей! что у тебя силы неть, или смелости?"

25. И рече прохожей: "Во мне силы много, да смелости нетъ".

. И говоритъ Илья Муромецъ: "Ой еси ты, колечища прохожей! дай мне свою гуню в пять сотъ пу, шляпу в тритцать пу, костыль сорока саженъ: понду в славной Киевъ гра. Вотъ тебъ мой доброй конь богатырской, и вотъ 30. тебъ мое платье цвътное и тугой лукъ!"

И пошелъ Илья Муромецъ в Киевъ гра<sup>в</sup> и пришелъ прямо на княженетской дворъ, і идетъ к полата<sup>в</sup> бѣлокаме<sup>в</sup>ны<sup>в</sup>, и закричалъ и возопилъ по богатырскому: "Ой еси ты, Володимеръ князь! сошли мне, колечище прохожему, 35. милостыню!"

И увидель ево Володимерь князь и говорить таковы

речи: "Поди ко мне, колечища прохожей, в полаты белокаменныя, я тебя накормлю и напою и золотой казны на дорогу да"".

И вошель колечища прохожей в ту палату, где сидить князь Владимеръ и Идолища нечестивий со княгиней Апра-5. зиной королевишной и целуеть ея во уста сахарныя.

А колечища стоить у печи и на него поглядываеть.

И Идолища просить есть, -- и принесли ему, нечестивому, быка целова жирнова, и онъ ево и с костьми сьель.

Илья Муромецъ, стоючи у печки, говоритъ: "У моево 10. батюшки была такая-та корова шбыжерлива: шбо ралась и и дохла". И на то Идолища ответу ничего не да.

И попросиль Идолища инть, —и принесли ему котель пива двенатцать члвкъ, и онъ взялъ за уши и выпилъ ево. Илья Муромецъ говори: "Была у моево батюшки кобыла

15. объжерлива: обожраласъ да издохла".

И Идолища нечестивой не утерпелъ и сталъ говорить: "Шй еси ты, колечища прохожей! што меня замаешь? Мне нечево тебя в руки взять и незаче" на тобою рукъ сквернить. Не то што ты, каковъ у васъ быль Илья Муромецъ, 20. я бы и с темъ стычку далъ".

И богатырское сраце разгорелось, и зговориль таковы речи: "Кали бы быль Илья Муромецъ, онъ бы давно тебъ, сабаке, не спустилъ". И схвати с себя шляпу и ударилъ ево в голову такъ силно, что прошибъ стену 25. полат белокаменных и, взявши туловища, на дворъ выкинулъ. И стали на той радости ясти, и пити, и веселитца.

II великій князь Владимиръ Илью Муромца великими похвалами возвеличиль и причелъ в силныя могучия богатыри. И сей исторіи конепъ.

#### II.

### МИХАЙЛО ПОТОКЪ.

1.

(По рукописи Императорской Публичной Библіотеки, О. XVII. 44).

## Повъсть $\omega$ кізе Владимъре киевско и о богатыряхъ киевъски и $\omega$ Михаилъ Потокъ Івановиче, о ціръ Кащею Залатой арды.

В славномъ граде Киевъ у великава кизя Владимъра киевъскава Всеславъевича было пированье великое на мно-

- 5. гие кнзи и бояры и сильныя могучия богатыри. Кат будеть у нит пир навъселъ, что зговорит велики кнзь Владимеръ киевъскій: "Шй еси, кнзи и бояры и ситныя и могучия богатыри! Есть ли кто у меня служить три слутбы великия: хто бы ехалъ в землю турскую, взят бы дани і выходы;
- 10. хто бы ехаль в землю задо скую, възя бы дани і выходы; хто бы ехаль в землю алевицкую, възяль бы дани і выходы за тритьца льть и за три годы?"

Востава и мъста славнай богатырь И муромъцъ, а са зговорить такаво слово: "Свъ гдрь, великій кнзь Влади-

- 15. мер киевъски и кйзи и бояры и силныя могучия богатыри! Что нихто отвъту не дасть? Ботшой за метшова, а у метшит отвъту нътъ". Самъ зговорит слово похваляючит: "Свътъ гдрь, великій кізь Владимеръ киевъскій! я поеду въ землю турскую, возму дани і выходы".
- 20. Что зъговорить Михаила Потокъ Івановичь: "Свътъ

гярь, великій кизь Владимеръ киевъский, я поеду в землю задотскую, вотму дани і выходы".

Что зговорить Алеша Поповичь: "Свет гдрь, великій кізь Владимеръ киевъскій, я поеду в землю алевитикую, 5. возму дани і выходы за тритцать літь и за три годы".

И тѣ рѣчи великому кънязю полюбилися: по носить имъ чары зелена вина, и запивають меды сла кими, и с велики кнземъ прощаютьца, и называютьца братиями названными, и садятьца на свои до ры кони, и едутъ из града

10. Киева. II ме" сабою такаво слово мо"вили: "Братъцы милыя! хто у на" наперет приедеть до Киева, а каво не будет опосле, и на" ехать таво сыскива". А сами поехали наро"но, вся" своимъ путемъ.

Михаила Потокъ Івановичь поеха возлѣ моря синева. 15. А по по морю плаваетъ лебя бѣлая. П Михаила вымаетъ и налучи свой крепкой лукъ и ис козчана колену стрелу и хочетъ уби лебя бѣлую. П она ему провѣщи ца члвчески голосомъ: "Свѣтъ гдрь, Михаила Пото Іванови! пе стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю плаваю лебяю, 20. а пере табою 1) стану кра наю двицаю.

И Михаила не успет в налут положит крепка лука і в котчанъ колены стрелы, ажно перет нит стала кратнаю двицаю. И Михатлу она полюбилася; и беретъ ея Михатла за руки бълыя и цалует во уста сахарныя и сажаетъ на 25. свот доброй конь. І взят дани і выходы, и едет ко граду

Кневу, а бѣлую лебя с сабою же взяль. И приехаль до Киева; становитьца на сво богатырско дво и идеть ко кнзю Владимеру, самь зъговорить таково слово: "Свѣ гдъ, великій кнзь Владиме киевъскій! о меня тебѣ служба 30. заслужена, приве дани і выходы наскоръ".

Что зговорить кнізь Владимерь кневьскій: "Свѣть Миха"ло Потокъ Іванови"! тебѣ у меня службу залата ка"на не запечатана и кони на сто"ле не заперты". П Миха"ла бьет чаломъ о сыру землю. П поличенть ему 35. чары зелена вина, и запивають меды сла кими. И Михаила зговорить такаво слово 2): "Свѣтъ великій кнізь Владимер

<sup>1)</sup> Слова: "а передъ тобою", написаны въ рукописи дважды. 2) Въ рукоп. пропущемо: "слово".

киевъскій! ехаль я во ле моря синева, а но по мирю плаваеть лебя бѣлая; и я выня из налучи сво крепко лукъ и ис ко чана колену стрелу и хотѣлъ убити лебя бѣлую, и она мнѣ провѣщи ца члвчески голосомъ: "Свѣтъ Михаила лотокъ Іванови! не стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю плаваю лебяю, а пере табою стану краснаю дѣицаю. И я не успелъ в налу положити крепка лука и в ко чанъ колены стрелы, а но пере мъною стала кра наю дѣицаю, и мнѣ она полюбиласъ, и я приве ея во Киевъ гра ...

10. Что зговори<sup>т</sup> великій кйзь Владиме<sup>р</sup> киевъскій: "Свѣтъ Михаила Потокъ Іванови<sup>ч</sup>! перепусти мнѣ тое двицу красную".

Что зговори<sup>т</sup> Миха<sup>\*</sup>ла Потокъ Івановичь: "Я ее, гҳовь, тое двицу взяль за са<sup>с</sup>лею, я самъ с нею свѣнъчаюся". И 15. крестиль ея, и ве<sup>\*</sup>чался с нею, і ве<sup>\*</sup>чалъ и<sup>\*</sup> вҳовидовна. Го<sup>\*</sup>ской и далъ ей имя: Бѣлая Лебя<sup>\*</sup> Авдо<sup>\*</sup>я Лиховидовна. И поча<sup>\*</sup> с нею любезна жити.

И живеть с нею 1) два годы; а охотни быль Миха ла е дить во чисто поля теши на по ва мії и по три, и по 20. пяти. И поеха во чисто поля Миха ла тещи па на два мца. И бе нево пришо кучина Залато арды с тавары замо скими; и прослышала Миха лова жена про ку чину, что пришо с тавары заморскими, и пошла Михаплова жена емотрить таваровъ заморскихъ. И увиделъ купчина красату 25. лица ея и поча разпрашива Киевле : "чья де то жена, и ка завуть ея по имяни?" И Киявленя ему сказали: "То де жена богатыря святорускова Миха"лы Потока Івановича". И туть купъчина поча товары продава наскор и поеха во свою зе лю. И какъ будеть в Залато арды, и 30. поча расказывать царю Кащею: "Свъть гдрь, ца Коще Залато" арды! скозко де я ни езживаль по ины зечля кучинаю уже тритцать льт, а тако прекрасна не видыва, какъ есть во гра<sup>ло</sup> Киевѣ у богатыря святорускова у Миха<sup>в</sup>лы Потока Івановича жена Лебя Бѣлая, Авдо Я Лиховидавна—

 лицо" зело красна". И тутъ почалъ цар Коще" збиратъ во"ска. И собралъ войска сорокъ тысячей и пошо" под Киевъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи фраза: и живетъ с нею, повторена.

гра<sup>х</sup> и Киевъ осадилъ накрепко и посылаетъ посла<sup>з</sup>ника... <sup>1</sup>) .... "Потока Івановича. И ца<sup>р</sup> Коще" о<sup>т</sup> Киева прочь по"детъ". Ажно едетъ ис поля Миха"ла Пото" Іванови", едетъ на сво" богаты<sup>р</sup>ско" дво<sup>р</sup>; встречае<sup>т</sup> ево Бѣлая Лебя<sup>х</sup>, А<sup>р</sup>дотья

- 5. Лиховида<sup>\*</sup>на, примаетъ ево за бѣлы руки и цалуе<sup>\*</sup> ево во уста сахарныя; сама зъговоритъ такаво слово: "Свѣтъ гҳрь Михайла Пото<sup>\*</sup> Іванови<sup>\*</sup>! Пришо<sup>\*</sup> по<sup>\*</sup> Киевъ гра<sup>\*</sup> ца<sup>\*</sup> Коще<sup>\*</sup> Залато<sup>\*</sup> а<sup>\*</sup>ды и Киевъ накрепко [осадилъ] <sup>2</sup>) и проси<sup>\*</sup> меня ис Киева, и Киевленя придумали о<sup>\*</sup>дать меня". Что
- 10. зговорить Миха\*ла Пото\* Івановичь: "Сабаки, мужики Киевленя! За что ссужаютьца чюжими женами? Изделялися бы своими женами и дочерми. А я за свою жену умѣю и самъстоять и битьца с погаными во чисте полѣ". И садитьца на то\* добро\* конь и едет во чисто поля и побиваеть силу Каще-
- 15. еву; а Каще ровна самъ шостъ ушо во свою землю. А Михаила, побивъ силу, приехалъ в Киевъ гра на сво богатырско дво и ста з жено[ю] пи и есть и тъщи ца.

П живе<sup>\*</sup> з жаною два годы бѣъ съду. И поеха<sup>\*</sup> во чисто поля теши<sup>\*</sup>ца ровна на три месяца. И бѣз нево прішо<sup>\*</sup> царь

- 20. Кощей, а с нимъ силы шестьдесять тысячей, и Киевъ осади накрепко и сылаетъ послалника к великому кизю Владимеру: "Ой есп, великій кизь Владиме киевъскій Всеславенчь! отдай мив Михаилову жену, и я от Киева прот поиду; а будетъ ты не отдашъ мив Миха лову жену Потока Іва-
- 25. новича Бѣлую Лебя, Авдотю Лиховидовну, а будет ты не отдашь миѣ ея, и я Киевъ грав взятье возму, а люде твои в Киевъ всех въ Киевъ вырублю, а жонъ и детъй в полов возму.
- Что зговорить великій кизь Владиме киевъскій Все-30. сла вичь: "О еси, Киевленя все, гражаня и мужики Киевъленя! дума те да не продума тесь: о дава ли Миха лову жену Потока Івановича Бѣлую Лебя, А дотью Лиховидовну, или нѣтъ"?

Что эговорять гражаня и мужики Киевленя: "Свѣтъ гҳов, 35. великій кня Владимеръ киевъскі Всеславъевичь! доселева в Киевъ Михаиловы жены не бывало, и ца Коще по Ки-

<sup>1)</sup> Затынь утрачены два листа. 2) Возстановляемь пропущенное слово изънаходящагося ниже разсказа о приступъ царя Кощея къ Кіеву.

свъ не прихажива и Киева накрепко не осажива; тебъ, гърю, тако кручины не бывало. О дади Миха лову жену Бълую Лебя, и ца Кощей съ Киева про по дет. А таво не въдають, что Михаила бъе ца съ погаными во чистъ полъ уже третъй де и поби силу Кащееву, и всево Каще самъ четве тъ ушоль во свою землю, в Залату а ду.

А Миханла, побивъ силу, и едет х Киеву наскоре; скачеть чере ствну горадавую и стаповитца на свой богатырской двор. И нито ево не встречает и за руки не примаетъ

- 10. и во уста не цалуетъ. Встрѣчаютъ ево люди дворовыя, сказываютъ вѣсти недо рия, что жена ево переставила. И ту миха ла закручини ся, иде на сво богаты рской дво тере и приходи в о хожую горницу, где жила жена ево: а но лежитъ ме тва жена ево, покрыта ка кою бѣлою. И Миха ла
- 15. поча" цалова" мевтвую жену свою, а самъ зговори" такаво слово: "Повню я и сав свое слово, что у меня с тобою мовлено и заправано: хто напере умре, а хто остане ца, и таму живу в могилу и ти". И веле гра ницу дъла каме ную, чтобы дву члякомъ си ма сидъть и лежма лежа и стойма
- 20. стоя<sup>т</sup>; и заве<sup>т</sup> на погреба<sup>п</sup>е княя Владимера и княи и бояры і владыку чернига<sup>в</sup>скова. И сашлися на погреба<sup>п</sup>е княь Владиме<sup>р</sup> и княи, и бояры, и си<sup>т</sup>ныя могучия богатыри і владыка чернигавъско<sup>в</sup>. И поча<sup>т</sup> Михайла во грабницу класти жену свою и самъ с нею жи<sup>в</sup> лажитъся <sup>1</sup>). Что зговоря<sup>т</sup> князи и
- 25. бояры і все Киевленя: "Нигде-скать таво не слыхоно, не токмо видено, что живы да лажилися с мертвыми; а ты, Михавла, жив лажишся в могилу для жены своей; наидем мы в Киев захошъ княиню, или боярыню, или девку посацкую—такава теб жена". Что зговоритъ Михавла Пото
- 30. Івановичь: "Зна" де всякъ са" себя! Закапывайте, не мѣш-кайте!" Что зговорит кизь Владимеръ киевъско" Всеславъевичь: "Накладыва"те досками дубовыми, насыпайте песками жо"тыми, а на могилою поставте старожу крепкую: какъ Миха"лу скучитъца, станет кричат громко голосомъ, выпу-
- 35. ска"те ево на возной свът, не мъшка"те". Похоропя ево, все пошли нарозно—по домов пошли.

<sup>1)</sup> Въ рки.: "мажиньея".

И Михаила Потокъ Іванови сиди в могиль з женою мертвою де до въчара. И какъ буде w полуночи, ажно пришла ко грабнице змъя лютая и грабницу камен ую проела и пустіла во грабницу дву змес ковъ лютыхъ. И змеята учали 5. Лебя Бълую ссать за груди. И Миха ла у ватилъ змъснъ-

- б. Лебя Бѣлую ссать за груди. И Миха"ла у"ватиль змѣенъковъ и поча" рватъ на"вае. И провѣщи"ца ему змѣя лютая: "Свѣтъ гҳрь Михаила Потокъ ¹) Іванови"! не рви мои" змее"ковъ мале"кихъ: я принесу тебѣ мертвой и живо" воды". И Михаила зговоритъ такаво слово: "Поди, змея лютая,
- 10. принеси мнѣ живо воды". И пошла змея лютая, принесла ему живо воды. И Михаила почалъ рвать змѣе ковъ на крохи и покрапъляетъ и живою водою, и меята ожили. И Миха покъропляетъ метвую жену свою, и жена ево бутть-о сна пробудилася. И Миха ла засвиста громко го-
- 15. лосомъ; и карау<sup>\*</sup>щики попадали, и тутъ послышали сосѣди ближния и почали могилу ра<sup>\*</sup>капыва<sup>\*</sup>. А<sup>\*</sup>но иде<sup>\*</sup> из могилы Михаило і веде<sup>\*</sup> за руку и<sup>\*</sup> могилы жену свою. И тутъ сошлися к могилѣ люди многия, и все они дивуютъца, что была ме<sup>р</sup>тва жена Михаилова, и Михаила оживи<sup>\*</sup> ея. И по-20. ча<sup>\*</sup> с нею любезна жи<sup>\*</sup> лу<sup>\*</sup>че старова.

И живе<sup>т</sup> з женою бе<sup>в</sup> съе<sup>в</sup>ду ровна три годы. А таварыщи ево еще до Киева не приехали. И поѣха<sup>\*</sup> Миха<sup>в</sup>ла во чисто поля тѣщи<sup>\*</sup>ца ровна на пя<sup>т</sup> месяцовъ. А бе<sup>в</sup> нево пришо<sup>в</sup> царь Кощей Залатой а<sup>в</sup>ды, а с ни<sup>в</sup> силы сто ты-

- 25. сяче", Киевъ градъ осадилъ накрепко; посылаетъ посланъника к великому ки́зю Владимеру киевъскому Всесла ввичю: "Ой еси, ки́зъ Владимеръ киевъской! о дай мнѣ Михаилову жену, и я о Киева про по ду; а буде ты не о дашъ ея, и я Киевъ гра весъ выпленю, а людей всехъ в Киевъ вы-
- 30. рублю, а жов и детей в полов возму, а тебѣ, царю, живу очи вытравълю; а будетъ ты отдашъ мнѣ Михавлову жену Потока Івановича Лебя Бѣлую, Авдотью Лиховидовну, и я от Киева проводу". Что зговоритъ великій князь Владимеръ киевъсков Всеславенчь: "Ой еси, кйзи и бояры... 1)

Въ рукописи описка: "токъ".
 Дальнъйшій текстъ сохранился только въ копін Л. Н. Майкова.

....онъ меня двожди наехалъ в бѣле шатре во чистѣ полѣ соннова, се не предалъ мнѣ смѣрти съкорыя, какъ хошъ сама с нимъ". І велелъ у нево побрать ружье богатырское и палку железную, а самъ поехалъ во свою землю в За5. латую арду, а Бѣлую Лебядь с сабою же взялъ.

А Михаила спалъ ровна три дни и три ночи, и на утрея пробуждаетца: ажно нътъ у нево ружня богатырскова, ни палки железныя,—одинъ стоитъ ево доброй конь, и тотъ былъ далеча во чисте полъ. И тутъ Михаила закру-

- 10. чинился; садитца на свой доброй конь и поехаль далеча во чисто поля и доезжаеть царя Кощея невѣрнова. А царь Кощей на стану стоить, опочивъ держить с Бѣлою Лебядью. Что зговорить Михаило Потокъ Івановичъ: "За что де побивать войска бѣзвинное!" И поехаль прямо к бѣлу шатру.
- 15. И увидела его Лебядь Бѣлая, въстречаеть ево у бѣла шатра, сама зговорить такавы рѣчи: "Свѣть Михаило Потокъ Івановичь, богатырь земли святоруския! Не хочю я жить у невѣрнова царя Кощея Залатой арды, хочю жить у тебя, богатыря святорускова; возмі меня во Киевъ градъ
- 20. по прежнему". И подносить ему питья пьянова. И туть Михаило задумался: "А воть да баба, воть подлая! Хочеть со мною жить по старому!" И испиваеть з дороги питья пьянова и лажитьца спать в бѣлѣ шатрѣ. И она начала будить своево любовника: "Востань, государь, царь Кощей
- 25. Залатой арды! Пришоль недругь твой Михаило Потокъ Івановичь, предай ему смерти скорыя, а будеть ты не предашь ему злую смерть, и онъ тебъ самаму предасть злую смерть во чистъ полъ". Что зговорить царь Кощей: "Прямая ты неразумная, изъ злыхъ женъ первая! За что мнъ
- 30. Михаилу предать смерти скорыя? Онъ меня двожди наехаль во чистъ полъ в бълъ шатръ соннова"...

2.

(По рукописи Н. С. Тихонравова. № 399).

## Сказание Фрехъ богатыряхъ: о Илье <sup>1</sup>) Муромце и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче ниевскихъ, и о похожденіи ихъ.

Бысть во граде Киеве у великаго кіїзя Владимера киевскаго Всъславича пиръ веліи на князи и боляра, на си'ны 5. могучи богатыри. Будеть у нихъ пиръ навесело, князь Владимиръ зговоритъ таково <sup>2</sup>) слово: "Шй еси князи, и бояря и си<sup>3</sup>ные могучие богатыри! кому у меня три слу<sup>\*</sup>бы служи великие? Кто бы ехаль в землю турскую, взя бы дани и выходу за три цать и за три года? Хто бы ехаль в 10. землю в задонскую, взяль бы дани и выходу за тритцать и за три года? Хто бы ехаль в землю алевицкую, взяль бы дани и выходу за тритцать и за три года?" И тутъ все призадумалисъ; нихто ему о вету не дастъ: бо шия хоронятца за меншия, а меншия за ботшия, а у меншихъ 15. и давно о вету нетъ. Илия Муромецъ зговоритъ таково слово: "Свътъ гъръ князъ Владимеръ киевской! азъ еду в землю турскую, возму дани и выходу за тритцать и за три годы". Михаило Потокъ Ивановичь зговоритъ таково слово: "Я еду в землю задонскую, во му дани и выходы за трит-20. цать и за три годы". Алеша Поповъ говоритъ таково слово: "Я еду в землю алевитцкую, вотму дани и выходы за тритцать и за три годы". И те речи великому князю полюбили: почносить имъ чару зелена вина, і запивають меды слажими и с великимъ княземъ прощаються. И межъ себя 25. называютъ бра цами на ваными, и садя ца на свои добры конь, и поехали и Киева Какъ будеть о Киева за пять верстъ, таково слово мовили: "Брачны милыя! хто и насъ передь приедеть до Киева, а ково не будеть, и поле ехать тово сыскивать". И, протясъ, поехали розно-всякъ своимъ 30. путемъ: Илья Муромецъ посхалъ на реку Смородину, на

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "Иле". 2) Въ рукописи: "каково".

моты калиновые; Алеша поехалъ догоястивровор 1); Михаило поехалъ дорогою святор скою, поле моря синево. Ажно по морю плаваетъ лъбедь бълая, и Михаило вынимаетъ и налучия свой крепкои лукъ 2), ис ка чана выни-

- 5. маетъ кален стрел на хощетъ бить лебъ бъл ю. И она ем провеща члвческимъ голосомъ: "Михаило Пото Ивановичь! не стреляи меня, лъбъдь бъл ю: я, де, по морю плаваю лъбъдью, а пре тобою стан ден кра нои И Михаило не успелъ в нал чи положитъ крепка л ка и в з
- 10. качанъ калены стрелы, ажно прем нимъ стала дѣвица, лицемъ ѕѣло крана. И Михаил она полюбилася: беретъ за руки бѣлыя, и целуетъ во уста сахарные, и сажаетъ на свои доброн конь; и взялъ дани и выходы за тритьцатъ и за три годы 4). И князь Владимеръ ем оъвъ держитъ:
- 15. "Тъбъ у меня, Михаило, золота казна не запечатана, и кони на стоилъ не заперты". И полносить ему чару зелена вина, и запивають меды слажими. И Михаило зговорить таково слово: "Светь гдрь, кызь Владимеръ киевской! ехалъ (я) возле моря синево, ажно по морю плаваеть лъбъдь бълая,
- 20. и я вынелъ, гдрь, из 5) налучи свой крепкой лукъ и кахчанъ калены стрелы 6), и хотелъ убить лѣбѣдь бѣлую, и она ему провещила: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лѣбѣдь бѣлую: я, де, по морю плаваю лѣбѣдью, а прех тобою стану двцей краной". І я, гдрь, не
- 25. успель в налучи положити крепкои лукъ и в <sup>7</sup>) калчанъ калены стрелы, ажно предо мною стала двца, лицемъ зъло крана, и мнъ она полюбилася, и я привезъ на свой бога-

<sup>1)</sup> Въ рукописи одно слово; очевидно, писецъ не понималъ того, что копировалъ. Кажется, слъдуетъ читать: "дорогою стпвровою"; слогъ ро въ оригиналъ, очевидно, былъ надъ строкою. Въ текстъ, ниже напечатанномъ: "дорогою Ставровой". 2) Въ рукописи слово: "лукъ", пропущено. 3) Въ рукописи пропущено "в". 4) Затъмъ въ рукописи пропущено нъсколько строкъ: переписывая съ готовой рукописи, писецъ перескочилъ черезъ нъсколько строкъ; или этихъ строкъ не было въ его оригиналъ? Въ ниженапечатанномъ текстъ пропущенное мъсто читается такъ: "и поехалъ с нею во Киевъ градъ. Становитца на свой богатырской дворъ, идетъ ко князю Владимеру, бъетъ челомъ — покланяется, самъ зговоритъ таковы слова: "Снътъ государъ, князь Владимеръ киевски! привесъ я дани и выходы за тритистъ и за три годы" (стр. 41). 5) Въ рукописи: "в": пропущено надстрочное "з". 6) Такъ въ рукописи. Не слъдуетъ ли: "изъ калчана калены стреды"? 7) Въ рукописи: "с".

ты ской дворъ". И кнзь Владимеръ взговорить таково слово: "Михаило Потокъ Ивановичь! препусти 1) мй ту дыку краную". И Михаило отвыть держит: "Я, де, гарь, самъ с тою дбкою вънчатся, крестился и даль ей имя Бе-5. лая Лебъдь, Авдотя Лиховидовна". И ветчалъ ихъ влака че ниговской. И почалъ Михайло с нею любезно жить; и живеть с нею равно три годы, а товарищи ево еще в Киевъ не приехали. И поехалъ Михаило во чисто поле тешитца на два мца. А без нево приехалъ поз Киевъ градъ 10. купчина Золотои орды с товары заморскими; увиделъ купчина красоту лица ея и почаль розпрашивать: "Чья ето жена и какъ ее зовутъ по имени?" И Киевляня ему розказали: "Та, де, у на жена богаты<sup>р</sup>ская, святорусково славново Михайла Потока Ивановича, а зовуть ее Лебъдь Бълая, Овдотя 15. Лиховидовна". И туть купчина почаль товары продавать накоро, идеть во свою землю. И какъ будеть в Золотои ордъ у цря Кощея неверново, самъ зговоритъ таково слово: "Светь гарь, црь Кощей Золотои орды! Сколко я не еждиваль по инымь землямь купчиною, а такой пре-20. краной не видаль, какъ есть во граде Киеве у богатыря свътор всково славново Михайла Потока Ивановича жена, Бѣлая Лѣбѣдь, лицемъ зело крана". И тутъ цръ Кощей силы собраз жй. и пошелъ поз Киевъ градъ и осадилъ ево накренко. Посылаеть поланики к великому кйзю Влади-25. мерў: "Ой еси кня Владимерь киевской! отдай мнь жену Михаилову. Не отдашъ мнъ ея, и я Киевъ градъ взятемъ возму, а людей и детей в полов возму... И кизь Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси мои кнзья, и бояря, и Киевляня! думаите да не продумаите: отдават ли 30. жен Михаилов ч, или нетъ? А топере у насъ в Киеве синыхъ богатырей не лучилося, некому выехати противо мужиковъ Кощеевыхъ; а Михаило приедетъ сердитъ добре, станеть побивати мужиковъ в Киеве". Кнзи, и боляры, и всь Киевляня ем зговорили таково слово: "Свъть гурь, 35. кнзь Владимеръ кневской! доселева не бывало в Киеве

жены Михаиловы, и црь Кощей поз Киевъ не прихажи-

<sup>1)</sup> Ниже: "переступи".

валь, и Киева накрепко не осаживаль, и тебъ, гфрь, такон 1) кручины не бывало: о дадимъ жену Михаилову, и царь Кощен от Киева прочь поидеть, и Михаилу дадимъ выбирать во всемъ городе Киеве: гдв захочеть, туть и 5. возметь, хоть княиню, или боярыню, или девку посацкую таковаже ему жена". Ажно провещится богатырское 2) Михаила Потока Ивановича: едъть ис чиста поля на свои богатырской дворъ. В'стречаетъ ево Лебъдь Бълая, сама зговорить таково слово: "Свъть грв, Михаило Потокъ Ива-10. новичь! без тебя поз насъ, поз Киевъ градъ, пришелъ црь Кощей Золотой брды, а силы с нимъ жй. и Киевъ осадилъ накрепко, а прошаетъ меня ис Киева, и Киевляня придумали отдати меня црю Кощею неверному". И Михайло зговорить таково слово: "Мужики Киевляня! ссужа са бы 15. всякъ своими женами и дочерми, а я за свою жену умею самъ постоять". И садитца на свой доброй конь, и поехалъ не Киева, и побилъ силу Кощееву, и всего Кощеи самъ четвертъ ушелъ во свою землю. А Михаило побилъ силу; с своею 3) женою і 4) тешитца, и живеть с нею рав-20. но три года; а товарищи ево в Киевъ не приехали. И поехаль Михаило во чито поле тешитъца равно на три миа, а без нево пришель поз Киевь градъ цръ Кощей, а силы с нимъ за. і Киевъ осадилъ накрепко. И посылаетъ поланики к великому кизю Владимеру: "Ой еси кизь Владимеръ киевской! отдай мнъ жену Михайлову, и я прочь поид от Киева; а буде ты не отдашъ мнъ, и я Киевъ взятемъ возму, а людъй твоихъ всехъ вырублю, а женъ и детей в полонъ возму и самому тебъ, великому княю. не спбщб". И кня Владимеръ зговоритъ таково слово: "Сой 30. еси кізи, и бояря, и Киевляне! думанте накрепко да не прод\(\)маите: о'давать ли жен\(\) Михаилов\(\), или неть? А топе\(\) у насъ в Киеве си ныхъ богатырей не лучилося, некому выехать против силы Кощеевы; а Михайло приедеть сердить добре, станетъ побивать мужиковъ в Киеве". Кнзи, и бояря, и

35. все Киевляня ем' зговорять таково слово: "Свъть гдрь, кизь Владимеръ киевскои! доселева не бывало жены Ми-

<sup>1)</sup> Въ рук.: "ктако". 2) Пропущено слово: "сердце". 3) Въ рук.: "своею".
4) Слово: "i" приписано послъ; оно должно стоять передъ словами: "с своею".

хаиловы, и цръ Кощеи по Киевъ не прихаживалъ, и тъбъ, гдрь, такой кручины не бывало: о дадимъ жену Михаилову, и цръ Кощей о Киева прочь поидетъ, а Михаилу дадимъ выбирать во всемъ граде Киеве: где захощеть, тутъ и во з-

- 5. меть—хоть княиню, или боярыню, или девку посацкую". А ужъ Михаило с Кощеемъ бьетъса три дни, а жена ево перетавилася. И побилъ силу, и Михайло едетъ на свой богатырской дворъ; и въстречаютъ ево люди дворовые, и сказываютъ, что Бѣлая Лѣбедь переставилася. И втепоры Ми-
- 10. хаило закручини са, что никто ево не въстречаетъ, и за руки не принимаетъ. И приходитъ Михаило во отхожую горницу, где лежитъ жена ево мертвая, покрыта камкою белою; и Михаило зговоритъ таково слово: "Проти, де, Лъбедъ Белая! Помню, де, я и самъ свое слово, что у насъ
- 15. с тобою мовлено: кто и насъ напередъ умреть, и хто останетса, и том в могил итъти". И велелъ могил рыть и гробниц делать камевно, что можно дв члвкомъ сидеть, і стоять, и лежать. И на погребение звалъ кная Владимера, и влък чевниговскаго, и весь Киевъ градъ.
- 20. Сошълисъ все на погребеніе. И поча Михайло в ограде клать жен свою в могилу, и самъ с нею ложита. І что зговорять таково слово всемъ городомъ Киевымъ: "Нигде таково не слыхано, чтобы где ложилиса живые с мертвыми; а ты, Михаило, живъ в могилу идешъ ради жены своей:
- 25. или у насъ в Киеве людей не стало? Захочешъ, во мешъ кияиню, или боярыню, или девку посацкую—такова\* тъбе жена". И Михаило о тветъ де житъ: "Знаи, де, всякъ самъ себя". І самъ зговоритъ таково слово: "Закопываите да не мешкаите". І киязъ Владимеръ зговоритъ таково слово:
- 30. "Укладыванте доками довыми и засыпанте пеками желтыми; а на могилою потавте сторожей крепкихъ: какъ Михайлу скучита и станетъ громкимъ голосомъ кричатъ, выпущанте ево на во ной светъ, не мешкаите". И, похороня ево, все по домамъ пошли. И сиди Михаило с женою
- 35. с мевтвою до вечера. И какъ будеть о полуночи, ажно пришла змея лютая, и гробницу проела и пъти дву змеевковъ детей своихъ, и змея пожалила Лѣбез Бѣлую за груди. И Михайло ухвати ихъ і почалъ рвать на двое. И про-

вещетьса ему sмея лютая члвчекимъ голосомъ: "Михаило Потокъ Пвановичь! не рви моихъ sмеенковъ маливкихъ, и я принесу тебъ живои воды". П Михайло отвътъ держитъ: "Поди, sмия, принеси миъ живой воды, тогда отпущу детей

- 5. твоихъ". І пошла змея, и принёла живой воды. И Михайло почаль змее ковъ рвать на двое, и окропляеть живою водою, и змеята оживплася 1). И окропляеть Михайло меттвую жену свою, и жена ево ожила, буто от сна пробудиласа. И туть Михаило завопит и завистат громкимъ
- 10. голосомъ, и почали ево ракапывати. Идетъ из могилы Михаило, ведетъ за рЅкЅ женЅ свою, и тЅтъ все подивилися, что жена ево была мевтва Михаилова, а Михаило оживилъ ея. И почаз с нею любезно жиз, и живетъ с нею равно три годы, а таварищи ево в Киевъ не бывали. И поехалъ
- 15. Михаило во чисто поле тешитися равно на пять мпевъ. А бе нево нришелъ по Киевъ градъ цръ Кощей Золотои орды, а силы съ нимъ кр, и Киевъ осадилъ накрепко. И по лалъ по ланики к великом к і зю Владимер : "Владимеръ киевской! о дай мн жен Михаилов, и я прочь поид веръ киевской!
- 20. от Киева; а буде не отдашъ мне ея, и я Киевъ градъ взятемъ вотму, а людей твоихъ в Кневе всехъ вырублю, а женъ и детен в полонъ вотму, и самому тъбе, великому княю не спущу". И князъ Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси князи, и бояря, і все Кневляня! думайте
- 25. накрепко, да не продуманте: о'дава' ли жен Миханлов ? "
  І оне прид мали все городомъ о'дать Лѣбедь Бѣл во црю Кощею неверном в. І оне бер въ Бѣл во Лѣбедь за р ки і о'даютъ црю Кощею неверном прочь пошелъ. Ажно едетъ ис поля Миханло Потокъ Ива-
- 30. новичь, встречають ево люди дворовые, а сказывають, что отдали Киевляня црю Кощею неветном Льбедь Бьлою, Авдотю Лиховидови. И тоть Михайло закрочинится: не слазя з добра коня, и етдить по Киеву, и кричить громскимь голосомь: "Собаки вы можнки бетверныя! за что отдали
- 35. крещен во жен во мою црю Кощею неверном Управлюся с вами и поле". А мужики не Киева розбежалиса. А цръ

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи ви.: "оживилися".

Кощей ушель от Киева розно ходу на тритцать дней, а Михапло догна ево в три часы — ажно цръ Кощей на стану стоять з Белою Льбелю, апочивь держить. І Михайло едеть прямо ко белу шатру. И туть увидела ево Ль-5. бедь Белая: встречаеть ево н. бела шагра, а сама говорить таково слово: "Светь Михаило Потокъ Ивановичь! рада я тъбя увидела, не хочю жить у цря Кощея Золотой Орды, хочю жить в Киеве у богатыря светор сково—возми меня к себъ попренему". І полносить Михаилу пития пияново накоре. Ми-10. хаило испиваеть, з дороги ложится спать во беле шатре. И мече ца Лебедь Бълая наскоре, и будить цря Кощея неверново: "Вотань, гдрь црь Кощей! Воть пришель недругь твои Михаило Потокъ Ивановичь, предай ему смерти скорыя, такъ онъ за тобою не ганяе да". И цръ Кощей о веть де жить: "Мне 15. Михаило не какои недругъ: меня наеха во чите поле, в беле шатре, все не предат мене смерти скорыя; какъ хощешъ сама с нимъ". И Лебедь Белая велела обрать у него оружие богатырское і почала отимат палицу железную, и завязываеть очи ясныя, и ударила ево вничь рукою: 20. "Лежи ты, Михаило, во чите поле белымъ камене". И Михаило окаменель; а сами поехали во орду свою. Ажно приехали в Киевъ Михаиловы товарищи, привезли дани и выходы, и почали рапрашивати про Михаила Потока Ивановича... 1), какъ привесъ Лъбедъ Бълою, и какъ кретился, 25. и какъ цръ Кощей приходи, и отдали црю Кощею, и какъ Михаило погоню погна. И товарищи поехали Михайла сыкивати. И какъ будуть у тово камени, ажно стои у камени калика прохожая. И богатыри зговоря таково слово: "Скажи ты намъ, калика, про царство Кощеево і 30. про Михаила Потока Ивановича". И калика имъ о вътъ держитъ: "Хто, де, подыметъ сей камень и броситъ чере себя, то, де, я скажу про Михаила Потока Ивановича". Илья Мурамецъ почнялъ камень в груди, а Олеша всево почня в поясъ, а калика почнялъ и бросич черв себя и 35. рашшибъ на четверо. А ис тово камени выскочилъ Михаило Потокъ Ивановичь: "Дозго, де, бразды, я сплю во

<sup>1)</sup> Затемъ пропущено несколько словъ. Въ ниженапечатанномъ тексте: «а . Киевляня начали имъ россказывать»... (стр. 46).

чисте поле".-."А спать было тебъ, братецъ, да не проспатися, да розбудит тъбя Михаило, архаелъ и воевода небесныхъ силъ". И поча имъ расказыватъ все противъ тово, какъ сказывали имъ Киевляня, и какъ ево Лѣбех 5. Бълая оборотила каменемъ. Илья Муромецъ зговоритъ таково слово: "Поедемъ, де, мы, братцы, в цртво Кощеево и убъемъ Лъбедь Бълою, а црю Кощею живому очи вырежемъ". И поехали во цртво Кощеево, и побили силы 👼, а црю Кощею живому очи выняли, а Лебех Бълую 10. привязали х конямъ неученымъ и патили во чисто поле, и тамъ смерть учинилася. А казну Кощееву всю взяли в Киевъ гра<sup>л</sup> і ра<sup>3</sup>делили проме<sup>ж</sup> себя. А дочь цря Кощея неверново, девку Равку Кощееву, взя Михаило Потокъ Ивановичъ с собою въ Киевъ гра, и кретилъ ея, и за 15. себя женою взя. И приеха во Киевъ градъ, и побилъ силы мужиковъ пять тысящъ, и сами в Киеве померли. Бтв нашем слава ныне и присно и вы веки въковъ. Аминь.

3.

Ихъ идеть слава до века.

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 361).

# Сказание об силныхъ могъчихъ богатырех 1) киевскихъ: об Илье 20. Муромце и об Михаиле Потокъ Ивановиче и Алеше Поповиче.

Во славномъ граде Киеве у князя Владимера киевскаго Всеславъевича бы<sup>3</sup> пиръ великъ на многия на князи, и на бояры, и на си<sup>4</sup>ныя могвчия богатыри. Какъ буде<sup>3</sup> у ни<sup>3</sup> пиръ навеселе, князь Владимеръ зговорилъ таковы 25. слова: "Ой еси вы <sup>2</sup>) мои князи, и бояры, и силныя мог<sup>3</sup>чия богатырі и все Киевляне града Киева! есть ли у менъ комъ слъжить три службы великие? Кто бы ехалъ в землю т<sup>3</sup>рскую, взя<sup>4</sup> бы дани и выходы за трицать летъ и за три годы? Хто бы ехалъ в землю задонскую, взя<sup>4</sup> бы дани 30. и выходы за трицеть летъ и за три годы? Хто бы ехалъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "богатыре": пропущено надстрочное x. 2) Въ рукописи: "Ŵнъсивы": механически скопированы пепонятныя писцу слова.

в землю алевицков, взят бы дани и выходы за трицетьлеть (и три годы) 1)?" И туть все позадумалй; никто великому князю ответо не дасть: ботшия за менших 2), а от менших давно штвету нету. Илия Маромецъ зговорих

- 5. таковы слова: "Свѣтъ гсдрь, князь Владимеръ кие ски! я ноеду в землю турско, возму дани и выходы за трицеть летъ и за три годы". Михаило Потокъ зговори таковы слова: "А я, де, гдрь, поеду в землю задонскую, возму дани и выходы за трицеть летъ і за три годы". А Олеша
- 10. Поповичь зговорит таковы слова: "А я де, гфрь, поеду в землю алевитцкую, возму дани и выходы за трицет леть и за три годы". І те речи великому князю полюбилися: подносить имъ чары зелена вина, і запивають меды слаткими и с великим княземъ прощаются. І межъ себя на-
- 15. зываются братеми назваными, и садятся на свое добры кони, и поехали ис Киева. І какъ будуть w Киева за пять версть, ме себя таково слови мо вили: "Братцы", де, "милые! хто и насъ приедеть до Киева а ково не будеть в шпосле, і на ехать тово сыскивать". И, прос-
- 20. тя 4), все поехали внарозно, всякъ свои пятемъ: Илия Мяромецъ поеха на рекя Смородиня, на мосты калиновые; а та уже дорога залегала равно тричдеть летъ ш Соло прабоиника Мировича. А Олеша Поповичь поеха дорогою святого святого ба Михаило поеха дорогою свавровои
- 25. возле моря синева. Ажно по мору плаваеть лебъть бълая, и Михаило вымаеть изъ налучи своеи крепкои лукъ, ис качана калену стрелу и хощеть убить лебъть бълую. І шна ему прогласила члёчскимъ голосомъ: "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи, де, меня, лебъди бълыя; я де по мору пла-
- 30. ваю лебѣдью, а перет тобою стану дѣвицею красною". І Михаило не успет въ налучь положить и в) крепкои лукъ, въ котчанъ калены стрелы, ажно прет нимъ стала девица лицет ѕѣло красна. И Михаиле шна полюбилася: бѣрет ея за руки бѣлыя, и целует в уста сахарные, и сажаетъ ея на свои

<sup>1)</sup> Поставленное въ скобки пропущено въ рукописи; внесено изъ предыдущаго сказанія. 2) Нослів того въ рукописи пропущено: "хоронится". Ср. предыдущее сказаніе (стр. 32). 3) Въ рукописи: "каково будеть". 4) Эти два слова написаны двараза; буква с вторая написана и подъ титломъ, и съ конечнымъ ь. 5) Въ рук.: "святорорскою." Следуетъ: "святогорскою"? 6) Слово лишнее.

доброї конь, и взя 1) дани и выходы, и поехалъ с нею во Кие градъ. Стонови да на свои богатыръскои дворъ, идетъ ко князю Владимеру, бъетъ челомъ, покланяе ся, самъ зговоритъ таковы слова: "Светъ гдръ, князъ Влади-

- 5. меръ кие ски! привесъ я дани и выходы за три цеть летъ и за три годы". И князь Владимеръ зговори таковы слова: "Тебъ у меня, Михаило, залота казна не запечатана, и кони на стоиле не заперты". И подносить ему питя пьяные, и запиваетъ меды слаткими. И Михаило зговоритъ
- 10. таковы слова: "Светъ гдръ, князь Владимеръ кие ски! ехалъ я возле моря синева, ажно по морю плаваетъ лѣбѣдь бѣлая; и я, гдръ, вынелъ изъ налучи своеи крепкои тукъ, ис ка чана калены стрелы, и хоте убить лебѣдь бѣлую, и она мнѣ, гдръ, прогласила члвчскимъ гла-
- 15. со": "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лебъди бълыя; я, де, по морю плаваю лебедью, а перет тобою стану девицею красною". Я, гдрь, не успелъ в налучь положить крепкои лукъ и в котчанъ калены стрелы, ажно перет тобою стала двца лицемъ зъло красна. И
- 20. мне, гдрь, она полюбилася, привесь ея с собою во Кисвъ гра на свои богаты скои дворъ". И князь Владимеръ зговорить таковы слова: "Светъ Михаило Потокъ Ивановичь! переступи ты мнъ ту двцу красную". И Михаило шветъ держитъ "Свет гдръ, князь Владимеръ кие ски! Я
- 25. ту двцу взя за себя, и я, гдрь, самъ с нею мовенчался, крестиль я 2), и даль ей имя—Лебъдь Бълая, Авдотья Лиховидовна, и ве ча владыко че ниго ски . И поча Михаило с нею, Бълою Лебъдью, жить. Живеть с нею три годы, а товарищи еще в Кие не приехали. (И поъхаль) 3)
- 30. Михаило во читое поле тешится равно на два мца, а бъ нево приеха во Кие градъ купчина Залотои Орды с товары замо скими. И проведала жена Михаилова, и пошла смотреть таваро замо ских. И увиделъ купчина красоту лица ея и поче спрашивать: "Чия, де, сия жена? и како
- 35. зовуть ея по имени?" И Киявлянцы ему росказывать: "Сия, де, у насъ жена богатыря святорускаго славнаго Михаила

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "вся". 2) Описка; слъдуетъ: "ся". 3) Слова, заключенныя въ скобки, въ рукописи пропущены; внесены изъ предыдущаго текста.

Потока Ивановича; а заву ея Бѣлая Лебѣть, Авдштья Лиховидовна". И туть купчина почаль продавать товары наскоро, и поехаль во свою землю. И какъ будеть в Золотои Ордѣ у царя Кощея невернаго 1), сам зговори таковы

- 5. слова: "Свет гдрь, царь Кощен Златон wрды! скотко я не живат по инымъ землят купчиною, а такои прекраснои не видыват уже трицеть летъ ни у единого, какъ есть во граде Киеве у князя Владимера Сеслатевича, у богатыря святор вскаго славнаго Михаила Потока Ивановича, —
- 10. Лебѣть Бѣлая; а лице sѣло красна". И ту цръ Кощеи почалъ збирать воиска. И собравъ силы сорокъ тысящь, и Киевъ фсади накрепко. Посылаетъ посочика к великому кнзю Владимеру: "Ой еси ты, князь Владимеръ киески! ѿдаи мне жену Михаилову, и я прочь ѿ Киева;
- 15. а буде ты не дашъ мне ея, и я Киев град взятье вовму, а людей твои в Киеве все вырублю в, ажно и детеи в полонъ вовму. И князь Владимеръ зговори таковы слова: "Ои еси вы, князи, и бояры, и все Киевляне града Киева! думаите вы да не продумаитесъ: 

   «Дават ли жену продумаитесъ»
- 20. Михаилову, или неть? А топерь у насъ в Киеве спъных богатырен не лучилось: неком? выехать против силы Кощевы, а Михаило приедет сердит добре, станет побиватъ мужиковъ киевскихъ". И князи, и бояры, и все Киевляня реша в): "Светъ гдрь, князь Владимеръ киевски!
- 25. доселе в Киеве не было жены Михаиловы, цръ Кощей по Киевъ не прихажива и Киева накрепко не ссаживаль, и тебъ, гдрь, таковы кручины не бывало: Шдадимъ жен Михаилов, и царь Кощей ШКиева прочь поидетъ, а Михаиле дади выбрать во все Киеве городе, гдъ за-
- 30. хощеть, тамъ возметь; хошь княиню, или боярыню, или девку посацкую—таковажь ему жена". Ажно будеть ис чиста поля Михаило Потокъ на свои богаты скои дворъ; встречает ево Лебъдь Бълая, сама зговорит таковы слова: "Светъ гдрь, Михаило Потокъ Ивановичь! Бъ тебя пох
- 35. нашъ Кие градъ пришелъ царь Кощен Златон Орды, а силы с нимъ сорокъ тысящъ, і Киевъ осади накрепко

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "неверны". 2) Въ рукопи: "вырубля". 3) Слово: "реша", приписано послъ, сверху строки.

- 5. стоять". И садита на свои добран конь, и поеха ис Киева, и побилъ всю рать-силу великую, и приеха на свои богаты скои дворъ и поча з женою своею пить, и есть и тешитися. И живеть з женою равно три годы; а таварищи ево еще в Кие не приехали. И поеха Ми-
- 10. хайло в чйто поле теппи да равно на три міда, а біз невш приеха по Кий царь Кощен, а силы с нимъ шёдесять тысящь, и Кий шеди накрепко, посылае посочника и просить ис Киева Лебіди Білыя. И князь Владимерь зговори таковы слова: "Ой еси вы князи, и бояры,
- 15. и все Киевляня! д\( \)маите накрепк\( \) да не продумаитеся: \( \) \( \) \( \) жен\( \) Михаил\( \) ов\( \), или нет\( \)? А теперь у насъ в Киеве си'ны\( \) богатыреи не л\( \)чилось неком\( \) выеха\( \) прот\( \) силы Кощеевы; а Михаило присдетъ се\( \)дитъ до\( \) ре, станетъ побивать м\( \)жиковъ кие\( \)ск\( \). И князи, и бояры,
- 20. и все Киевляне реша <sup>1</sup>): "Светь гдрь, князь Владиме кие ски! доселева в Киеве не было жены Михаиловы—(царь Кощей подъ Киевъ не прихаживалъ и Киева накрепко не осаживалъ, и тебъ, государь, таковы кручины не бывало: отдадимъ жену Михаилову) <sup>2</sup>), и црь Кощен о Киева прочь
- 25. поиде<sup>т</sup>; а Михаиле дадимъ выбрать во всемъ граде Киеве: гдѣ захощетъ, тамъ возметъ <sup>3</sup>): хошь княгиню, или боярыню, или девку посацкую таковажь <sup>4</sup>) ему жена". А тово не ведаютъ, что жена Михаилова переставилась. Ажно едетъ ис чиста поля Михайло Потокъ на своі богаты<sup>р</sup>ской дворъ,
- 30. встречають ево люди дворовые і сказывають вести недобрые, что жена ево переставилась. І ту Михаило закручинися, ідеть во свои высокъ теремъ,—никто ево не встречаеть, за руки не принимаеть и во уста не целуеть. И приходить Михаило в отхожую горницу, где жена Лебъть

<sup>1)</sup> Слово: "решв", приписано впоследствій сверхъ строки. 2) Строки, закличенныя въ скобки, пропущены въ рукописи; внесены изъ текста той же редакціи (см. выше, стр. 35). 3) Слово: "возьметъ" въ рукописи пропущено; внесено изъ текста предыд. редакціи (стр. 35). 4) Въ рукописи пропущено слово: "таковажь".

Бълая. И Михаило зговорить таковы слова; "Прости, де, Лебъть Бълая; помию я и самъ свое слова, что у на с тобою мозвено: "хто из нас напредь умреть, — и кто сстанетца, і тому живому в могилу итьти". І зоветь на по-

- 5. гребъние князья, и бояря, и владыку чевниговсково, и весь Киевъ грав, и сощлися все на погребъние. И почалъ Михаило во гробъ класт жену свою и самъ с нею жив в ложитца в могилу. І князь Владимев зговоритъ: "Нигдъ такъ тово не слыхано и не видано, чтобы живыя ло-
- 19. жплися с мертвыми, а ты, Михаило, жив в могилу идецть для жены своеи. Али у насъ тъбъ в Киеве невесть нету? Захощу княину, или бояроню, или девку посацкую, таковажъ тебъ жена". И Михаило ответъ держитъ: "Знаи, де, всякъ самъ себя; закопыванте, не мешкаите". И
- 15. князь Владимеръ зговори<sup>т</sup> таковы слова: "Накладываите досками дубовыми, насыпаите песками желтыми, а на<sup>л</sup> могилою поставте сторожу крепкую: какъ Михаиле скуче<sup>т</sup>ца, стане<sup>т</sup> кричать гро<sup>м</sup>кимъ голосо<sup>м</sup>,—скоро вытаскиваите его на во<sup>л</sup>нои светъ, не мешкаите". I, похороня ево, все по до-
- 20. мамъ пошли. А Михаило сидитъ в могиле з женою мертвою день до вечера. І какъ будет сі полуночи, ажно пришла змея лютая і гробницу каменую проела і пустила в гробницу двухъ зменнкот, детсі своихъ, и змен те почали Лѣбѣть Бѣлую ссати за груди. И Михаило ухватилъ іхъ і
- 25. почель рвати надвое. И провищи ца ем змия лютая члвческим голосомъ: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не рви моих змеенкавъ мали ких, я принес тебъ живои воды". И Михаило о вет держит; "Поди ты, змія лютая, принеси мне живои воды, тогда о пущу детен твоих". И по-
- 30. шла змея лютая и принёла ему живой воды. И Михаило почат змеетковъ рват на крохи и покропляеть іхъ живою водою, и змен те шжили. І покропляет Михаило мертвую жену свою, и жена ево бутто от сна пробудилася. И Михаило засвисталъ громкит голосот, и караутщики по-
- 35. падали; і послышали сесѣды бли\*ния, і послали ро копывать. Ідет из могилы Михаило і ведетъ за руку жену свою,

<sup>1)</sup> Послъ этого слова приписано сверху строки: "с нею".

- и туть все подивилися, что была мертва жена Михаилова, а Михаило фживи ев. И поча с нею жити по старому, и живеть с нью равно три годы, а товарищи ев еще в Киевь не приехали. И поехал Михаило во чито поле те-
- 5. ши'ца равни на пять мішвъ. А бѣз нево приехалъ по Киевъ гра царь Кощен, а силы с ни сто тысячь, и Киевъ исадилъ накрепко, и проситъ ис Киева Лебѣди Бѣлыя, і Киявляне ему о'дали жен Михаилов В. И Царь Кощеи, жен Михаилов взявши, самъ и прочь пошелъ. Ажно
- 10. приехалъ во Киев Михаило Потокъ, встречают ево люди дворовыя, а сказывают вести недобрыя, что шдали Киявляне жену ево Лебъть Бълбю царю Кощею невевному; и тъть Михаило закручинился. Не слазя 1) з добра коня, ездитъ по Киеву, кричит гровкив голосомъ: "Собаки му-
- 15. жики бѣзверныя Киявляне! за что ѿдали крещеную жену мою црю Кощею нѣвѣрному? Управлюса я с вами и шосле самъ". И поеха й Киева и догна цря Кощея невернова: ажно ш на стану стои з Бѣлаю Лебърю, опочивъ 2) держи. И Михаило едетъ прямо к бѣ-
- 20. лому ша<sup>т</sup>ру; ажно увидела ево Лебѣть Бѣлая, мечи<sup>т</sup>ся и<sup>з</sup> бѣла ша<sup>т</sup>ра наскоре, сама зговори<sup>т</sup> таковы слова: "Светъ гҳрь, Михаило Потокъ Ивановичь! Рада тебя увидела; не хочу жить <sup>в</sup>) у неве<sup>р</sup>ново цря Кощея Златы Орды, хощу жить в Киеве у тебя, богатыря святорускаго, во<sup>з</sup>ми меня
- 25. тѣбѣ ф) по прежнему". И полносить ему питья пьяные наскоре, испивать б) Михаило и ложитца спать у них, у бѣла шагра. И шна будит ф): "Востань, гдрь цръ Кощен! Вот пришел недругъ Михаило Потокъ—предан ему смерти скорон, тах за тобою не б) гонитца". И цръ Кощей згово-
- 30. рит: "Мне Михаило не какої недругь: w меня наехат совнова, се не предат меня злои смерти. Какъ хощешъ сама с нимъ". И wна велела у него подобрат ружья богатырские и патку желевно, и Михаила мборотила каменев, а сама поехала с Кощеев в Золоту Ордо. Ажно

<sup>1)</sup> Въ рукописи "не дави". 2) Въ рукописи: "и почиваетъ". 3) Такъ въ рукописи; въ предыдущей редакціи: "житъ". 4) Такъ въ рукописи; въ предыд. редакціи: "к себъ". 5) Въ рукописи: "испиватъ". 6) Въ предыдущей редакціи: "и будитъ царя Кощея неверново". 7) Въ рукописи пропущено слово: "не"; въ предыд. редакціи: "такъ онъ за тобою не гонистца".

приехали в Кне<sup>®</sup> Михаиловы товорищи, и почали о<sup>т</sup>давать дани и выходы великом вадимеру. И почали спрашивать про Михаила, и Киевляня почали и<sup>\*</sup> росказывать, какъ Михаило приве<sup>®</sup> дани и выходы, и ка<sup>\*</sup>

- 5. привез Лебѣдь Бѣлую и, крестя, за себя женою взяль, и какъ приходиз цръ Кощеи, и какъ Михаило быз в могиле з женою мертвою, и какъ фживиз ея, и какъ жену Михаилову оздали црю Кощею неверному и каз Михаило в погоню погназ. И Олеша зговорить: "Поехали, Изя,
- 10. брата сыкивать". И ка<sup>\*</sup> буду у тоев камени, Олеша по<sup>\*</sup>нель камень в пое, И<sup>\*</sup>я камень вброси<sup>\*</sup> ) чересебя <sup>2</sup>) и роши на четверо; а ис тово камени выскочи Михаило Потокъ Ивановичь и поча и<sup>\*</sup> росказывать все проти тово, какъ и<sup>\*</sup> росказывали Киевляне. И wни по-
- 15. ехали в црство Кощѣево, убили Лебѣть Бѣлую, а црю Кощею живом сочи вынели, и казн Кощеву всю себѣ взяли і разделили по жере ямъ з). И побили силы Кощевы сто тысячь и дочь ево Гану ф Кощевн Михаило за себя взял. А приехали в Киевъ градъ, побили мужико в
- 20. п<sup>2</sup>меньнико<sup>в</sup> пять тысячь. а сами жили в Киеве до староти и поме<sup>р</sup>ли. Слава и<sup>х</sup> идеть до веку. Аминь.

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; въ предыдущей редакціи: "и бросилъ". 2) Очевидно, что такъ написаны были эти слова въ оригиналъ, съ котораго переписывалось настоящее сказаніе. Извъстно, что это звуковое явленіе восходитъ къ древнъйшимъ памятникамъ русской письменности. 3) Такъ въ рукописи; потомъ писецъ зачеркнулъ двъ послъднія буквы. 4) Первая буква этого слова написана неясно; въ предыдущей редакціи: "Ранку".



#### III.

### СКАЗАНІЕ О СЕМИ РУССКИХЪ БОГАТЫРЯХЪ.

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

#### Сназание о седми рыскихъ бгатырахъ.

В столномъ былы градъ Киеве у великагы князя Владимира былы пированье почестное на многия кнзи, и бояря и на силныя могучия бтатыри. І какъ пошелъ пиръ навы-

- 5. селно 1) и зговорить князь Владимеръ киевски своимъ руски бтатыря 2: "Тw вамъ, бтатырямъ, въдомw ли, что о'пущае 1 на меня цръ ис Цряграда сорwкъ два бтатыря, а велить ітъти ко мнъ ізгонею в Киевъ гра 1. И вамъ, бтатырямъ, накъръпки стоять, с 2) столнаго града
- 10. Киева о<sup>т</sup>езду никакова не учинить никуды себѣ із моея во<sup>т</sup>чины." І заслышали руския бгатыри таково слово, и пошли wнѣ із-so стола, недwкушамши; бьют челомь wнѣ великому князю Владимеру кневсъкому семь бгатыре": первово бгатырь славны Илья Муромецъ, второ богатырь дво-
- 15. рянинъ Залъшенинъ, трети бгатырь мла Алеша Поповичь, четверты бгатырь Глапитъ, пято бгатырь Суханъ Домантьевичъ, з) шесто бгатырь дворянинъ Бълая Палица, се мо бгатырь Добрыня Микитичь, что згов рятъ бгатыри таково слово: "Гдрь ты велики князь Влади-

<sup>1)</sup> Ниже это слово написано такъ же, но при втомъ прибавлено: "на новоселье".

2) Буква с въ рукописи, согласно старинному употребленію, не написана. 3) Въ ружописи описка: "пятой богатырь Гламитъ Суханъ Домантьевичъ."

меръ киевски! Не извадили мы, гдрь, дома сидът, ізвадили мы, гдрь, сами ездить по полю по чистому, побивать люди многия: о'пусти на, гдрь, в поле чистое, мы тебъ принесемъ въсть правую і языки приведе

- 5. многия." И зговорить велики кънязь Владимеръ киевски: "Не пригоже ва меня покинуть в сты номъ граде Киеве, а я тъхъ людей жду к себъ с часу на часъ." И втъпоры руския бгатыри закручинилисъ, ударили челомъ князю і прочь пошли. Иду же бгатыри ко своимъ дыбрымъ
- 10. конемъ, і кладутъ на себя доспехи крѣпкия, садятца бгатыри на съвои добры кони, едутже богатыри в поле чистое прямыхъ вѣсте" провѣдывать. І зговоря едучи промежь себя таково сълови: "Лутче намъ ти срамоты великия, какъ случитца намъ в чистомъ поле смерть недобрая, по демъ
- 15. мы прями к Црюграду." І какъ будуть бтатыри от Цряграда за в версть, перееждають бтатыри Смугру рѣку,— ажно едуть в стречю в члвкъ, все каличи перехожия, а платье... І приеха к нимь младъ Алеша Поповичь, а са говорить імъ такови слово: "Бра цы вы, каличи пе-
- 20. рехижия! давайте вы намъ сь себя платье калическое, а у насъ берите платье скорлятное—скорляту бълаги." І зговорять каличи такови слови: "О" еси ты мла Алеша Поповичь! не дадимъ тебъ мы своеги платья калическаго." А у каликъ атиманъ, а зовутъ ево Никитою, а родомъ Караче-
- 25. вецъ. И приеждяеть к нимъ друго обътыръ—Ілья Муромецъ, а самъ говоритъ таково слово: "За то на бранитца не за што: емлите вы у на платье свътлое, а намъ давате платье каличесъкое." І зговорятъ каличи таково слови: "С тобою говирить, Ілья, нечеви, и спору нътъ." Даютже
- 30. каличи перехожия свое платье сь себя калическое рускимъ бгатырямъ, а богатыри даютъ сь себя свое платье свътлое. Да спрашиваетъ ихъ Ілья Муромецъ перехожихъ каликъ: "Почто, Никита, ходилъ во Цръградь?" Никита ему сказалъ таково сълови: "Ходили мы провъдыватъ прямыхъ въ-
- 35. сте<sup>\*</sup>: есть ли о<sup>\*</sup>пускъ из Цряграда бгатырямъ кw граду Киеву? І тѣ вѣсти на<sup>\*</sup> прямw неизмѣнныя: ѣздятъ бwгатыри вw Црѣградѣ, а хвалятца при црѣ, что хотятъ ехать х Киеву и в Киеве учинить сѣча великая, а князя

Владимира і евш княгиню и сь ево бгатыри в полопъ взять." И залышали руския бгатыри таковш словш, и зговорить силны богатырь Илья Муромецъ своимъ товарищемъ: "Слышите ли, братцы, таково словш: за совътъ слуги и гш-

- 5. ловы складывають?" И шставляю туть бтатыри свои .... ) у Смуры 2) рѣки і всѣ свои наряды бтатырския, емлют же по шдно по булатно палице і тѣ несуть по полами. І пошли прями ко Црюграду. Идучи, говорять такови слово: "Кто у нась, братцы, гшворить гшраздъ языкомъ та-
- 10. тарскимъ?" І зговорить дворянинъ Зальшенинъ: "Всьхъ у иа лутче говорить мла Алеша Поповичь: каковъ онъ трезъвъ, таковъ і пьянъ, і всьхъ на лутче бранитца." І какъ пришли богатыри во Цръградъ, і в тъ поры ідеть у цря столъ навоселно, а в сътоль подаютъ третью естьву.
- 15. І учали калики прошать у цря на новоселье матыни, стоючи противъ шкна царъсково, и воскричать громко голшсомъ. І услышаль туть црв Кшнстянтинъ са каликъ прошения из своея полаты црския, і взговорить црв Кшнстянтинъ своему богатырю Тугарину Змиевичю: "Вели позвать каликъ
- 20. в полату ко мнѣ, и услышу по речамъ w киевскихъ вѣстяхъ: либw что они вѣдаютъ?" I позвали в полату каликъ тѣхъ ко црю, і цръ учалъ іхъ спрашивать: "Скажите намъ, каличи перехwжия, іс котораго града ходите?" I зговоритъ тутw стоючи Ілья Муромецъ: "Ходымъ мы, гдрь, іс Киева града о
- 25. князя Владимера киевскаги". А противъ цря сидитъ ево бытатырь Ідолище жидовское. І зговоритъ богатырь Идолище великому црю Контянтину: "Гдрь ты волнов царь! спроси іхъ ш киевски бгатыряхъ: сколко ихъ нн у великагы князя Владимира киевскагы"? И зговоритъ туто сътоючи
- 30. Ілья Муромецъ: "В Киеве, гдрь, лв богатыря, да удалы добрѣ; необычно есьть славенъ бгатырь Илья Муромецъ". І рече цръ Кwнстянтинъ: "Каковъ wнъ рожею і рwстомъ? Посмотри им нашимъ бгатырямъ." І зъговоритъ стоючи Ілья Муромецъ: "Ростомъ толко с меня и рожею походилъ па
- 35. меня." І зговорить туто сидечи Идолище великое посме-

<sup>1)</sup> Здёсь въ рукописи пропускъ двухъ словъ: "добрыхъ коней"; въ спискъ Барсова: "оставливаютъ свои добрыя кони". 2) Ниже (на стр. 51): "Смугры".

хаючись: "Аще ли правда, что wнъ таковъ, Ілья Муромецъ, и м ево писажу на ладонь, а другою раздавлю". І зговорить Ідоль богатырь црю Кинъстянтину: "Не мешка", государь царь Костянтинъ, службы богатырския, отпусти

- 5. насъ скоро х Киеву граду: волного слова не будетъ солгwнова. Мы какъ будемъ въ Киеве, и привеземъ мы къ тебѣ великаго князя Владимира киевскаго и с княгинею евw и съ ево багатыри, і в Киеве учини сѣчю великую". И пе стерпѣлъ такова слова 1) слышать младъ Алеша Поповичь,
- 10. и зговорить таково слови Ідолищу: "Какъ ты приедешъ х Киеву, такова тебъ слива не говорити, і не узнаешъ от Киева дороги и не путемъ прочь поедешъ; і еще тебъ живу не отежьдевать прочь от Киева". Идилище же на неги осержаетца. И зговорить дворянинъ Залъшенинъ: "Твоего,
- 15. гръ, црскова меду упился калика і говорить ни ту ни сю. І зговорять Алеше товарищи потихонку: "Уіми свое серце бгатырское, потерпи малешенко; нелзя намъ с тобою такова слова молвити". И спрашиваеть іхъ цръ Кwнстянтинъ: "Видали ли вы въ Киеве лошаде" бгатырскихъ?" И зго-
- 20. ворить дворянинь Зальшенинь: "По вся дни видаемь мы лошадь" киевских богатыре"". І зговорить бгатырь 2) Идолище великое: «Гдрь ты волно црь, вели ноказать наши лошади бытатырския. У скоро ведуть лошади богатырския: Ідолища богатыря лошадь ведуть к члвкъ на двухъ цепяхъ
- 25. золитыхъ; ведут же лишадь бгатыря Тугарина Змиевича десять члвкъ; і калики лишаде" видѣли. И зговоритъ дворянинъ Ѕалѣшенинъ: "Сверху, гдрь, мы не умѣемъ смотрить: вели, гдрь, намъ на земли посмотреть. Идут же калики от цря ис полаты; ісь сене" инѣ лошадѣ" смотрели, и гово-
- 30. рять промежь себя, ідучи: "Теперв» намь, товарищи, пора пришла—готовте вы свои булатныя налицы". И скорм кинулись калики, и отнели по добру коню, і полетели туть головы бтатырския и татаръския; і стли на добры кони и поехали из в) града вонъ. Одинъ осталься туть младъ Але-
- 35. ша Поповичь, а самъ и ворить прю таково слови: "Потому

<sup>1)</sup> Въ рукописи это слого повторено два раза. 2) Въ рукописи: "бгагатырь". 3) Въ рукописи описка "и".



есть поехали из града вwнъ, чтw оставили мы своих добрыхъ кwне богатырскихъ у Смугры рѣки, а хотимъ мы с тобою і с твоими бтатыри перевѣдатца". И ударя челомъ црю, і поехалъ прочь до своихъ товарищевъ и к своимъ дwбрымъ

- 5. конемъ. І учали богатыри руския нарежатца і клать на себя доспехи крѣпкия і емлють свою збрую ратную; ажно скачють богатыри о Цряграда погонею великою. І зговорить младъ Алеша Поповичь своимъ товарищемъ: "Посто те, братцы, малешенко, да те мнѣ с ними перевъдатца
- 10. і поперетись. «А Илья Муромець встречаеть іхъ о своего стану в полуверсте і всѣ бгатыри за ним же. І скоро бгатыри сьехались і ударились копьями, вистрыми концами, іспробили на себѣ всѣ доспѣхи крѣпкия кипьями вистрыми, і пи присатки [копья] пиломались. И згиворить Ілья Муромецъ:
- 15. "Уже ли збили бтатыре" з дюбрыхъ коне"?" І побили тутю всѣхъ бюгатыре" сорокъ члвкъ, а двухъ живыхъ взяли: Ідшла Скоршпита да Тугарина Змиевича, і поехали кы Црюграду ко црю Кынстентину. И зговыритъ Ілья Муромецъ: "Вѣдомо ли тебѣ, црю: мы твоихъ богатыре" поби-
- 20. ли, а двухъ живыхъ взяли? А тебя мы, цря, ничемъ не двигнемъ ни чернымъ вылосомъ, потому что мы поехали іс Киева без гфрева въдыма на похвалу твоихъ бгатырей. І мы тебъ не отдадимъ твоегы бытатыря Тугарина Змиевича, отдадимъ тебъ твыего бгатыря Ідола Скоропита, а съ со-
- 25. бою емълемъ в Киевъ градъ кw князю Владимеру на показъ Тугарина Змиевича, бгатыря удалwва". Не бѣлая лебедь вwскликала, вwсплачетца Тугаринова мать: бьет челомъ рускимъ богатырямъ і благовѣрно прицѣ Елене: "Благовѣрная црица! упроси ты у рускихъ богатыреі". И
- 30. зговоритъ благовърная царица Елена: "Ŵі еси ты Ілья Муромецъ с товарищи! о пустите вы Тугарина Змиевича; утрите вы слезы кровавыя, не нанесите на себя клятвы въчныя." И зговорятъ руския богатыри таково слово: "Гдрня благовърная црица Елена! не двигнемъ мы Туга-
- 35. рина ни черны волосомъ для твоего, гфрня, пърошения; а Тугаринъ будеть в Киеве градъ у князя Владимира киевскаго і потомъ будеть вы Цръградъ у тебя, гфрня! А теперво намъ шставить вы Цръградъ неляя, потому что намъ

гаро великому князю Владимеру ударить челомъ нечимъ. І руския богатыри ударили челомъ црю Костянтину і поехали прочь х Киеву граду. І ведуть бтатыри Тугарина Змиевича, і едуть богатыри по полю по чистому. И какъ

- 5. будуть бтатыри близъ града Киева, выбирають себѣ бштатыря Залѣшенина и посылають ево ко граду Киеву ко князю Владимеру киевскому со здоровьемъ. І приехаль дворянинъ Ѕалѣшенинъ в Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і говоритъ таково слово: "Многолѣтьное здравие
- 10. гфрю великому князю Владимеру киевскому! Вели, гфрь, намъ, холопямъ твоимъ, свои шчи видъти! Были мы, гфрь, без твоего гфрева въдома вш Цръградъ для твои гфревыхъ недруговъ, і убили вш Цръградъ сорокъ богатыре, а двухъ живыхъ взяли: Ідола Скоропита да Тугарина Змиевича;
- 15. шдново отдали царю Кшнстянтину, а другова сь собою взяли—Тугарина Змиевича, удалова бштатыря. А к тебъ, гфрь, приехалъ дворянинъ Залъшенинъ к великому князю Владимеру править от своихъ товарищевъ здоровье.» І гфрь іхъ пожалова: велълъ імъ приехати к себъ. И приехали бога-
- 20. тыри в Киевъ градъ к великому князю Владимеру і привели языка—джброва и удалова бтатыря Тугарина Змиевича. І гдрь ихъ пожаловалъ за ту службу върную: давалъ імъ шубы сжбжлиныя и цепи зжлотыя великия, да им же говорить таково слово: "І впрелъ я булу васъ жаловать за
- рить таково слово: "І впредъ я буду васъ жаловать за 25. вашу службу върную." Спрашиваеть велики князь Владимеръ киевски Тугарина Змиевичя w въстяхъ: "Что у васъ въсти вw Цръградъ?" И зговорить Тугаринъ Змиевичь таков слови: "Что ты, гдрь, меня спрашиваешъ w вестяхъ? Всъ въсти у тебя, гдрь. Нъть, гдрь, тебя грознея во всъхъ
- 30. царъствахъ, а богатыре твоихъ нѣтъ удалѣя во всѣхъ земъляхъ. Бьет челомъ Ілья Муромецъ с товарищи: "Смилу ся, гдрь, велики князь Владимеръ киевъски! о пусти, гдрь, Тугарина Змиевича: дали есть слов благовѣрно црицѣ Елене, что намъ у тебя, гдря, упросити Тугарина
- 35. Змиевича." И зговорить князь Владимерь киевъски своимъ богатырямъ; "Были вы ву Цръградъ, і всъхъ богатырев в полъ побивали." Отнущают же Тугарина Зъмиевича з добрымъ конемъ и з своею збруею ратною, і провужаютъ

евw дw Цряграда до рубежа, і о'пустили ево вw Црьградъ. И зговwрятъ ему бгатыри такwво слово: "Скажи ты, Тугаринъ Змиевичь, гфрне благовърноі царице Елене: еще есмы в правдъ устояли и црское все ісполнили: гфрю служба 5. служена і честь пwлучена." И поехали богатыри назадъ въ Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і стали славъншжить во градъ Киеве, и ихъ хра росьти слава не минуе ца

#### IV

### СТАВЕРЪ ГАДЕНОВИЧЪ.

(Изъ сборника О. И. Буслаева).

.....[боя]ринъ Ставеръ Гаденовичь: "W<sup>n</sup> есте вы, князи, и бwяре, и силныя могучия бwгатыри! есть у меня молода жена Василиса Микулишна. По еѣ счастию есть у меня <sup>1</sup>) зwлота казна: николи казна не держитца, всегда казна испол-

- 5. няется <sup>2</sup>). И есть у меня триста молотцовъ—все молотцы перебырчетыя: молодецъ молотца лутче, николижь молотцы не старъютца. Да есть у меня триста жеребцовъ, а все жеребцы латынския: николи жеребъцы не изьездятца" <sup>2</sup>). И згыворять князи, и бояре, и силныя могучия быгатыри, і
- 10. мужики торговыя: "W<sup>\*</sup> еси ты бояринъ Сътаверъ Гаденовичь! почему у тебя зшлота казна не держитца?" І зговоритъ бояринъ Ставеръ Гаденшвичь таково слово: "Потому у меня зшлота казна не держитца, что я исъ тш казны в ростъ деньги в рость ⁴) даю, і тѣмъ я ршстомь годъ живу,
- 15. потому моя золота казна не деръжитца".—"Почему у тебя молотцы не старъются?" І възговорить быяринъ Ставеръ Гаденовичь таковы слово: "Потому у меня молотцы не старъются: пъютъ, едятъ, а сами потъшаютца і никако кручины не въдають; чебыты носять по турецкому: шиломь
- 20. пяты, носки в[о]стрыя, wднорятьки носять по посолскому—

Въ рукописи слова: "есть у меня" повторены: "есть у меня, есть у меня".
 Послъ этого повторено: "есть у меня долота казна".
 Затъмъ текстъ начинается съ новой строки.
 Слова: "въ ростъ" написаны въ рукописи два раза.



- скорлять сукно, колпаки носять, плащи золотыя: потому молотцы не старъютца".—"Почему у тебя жеребцы не изъезда ца?" І взговирить туть бияринь Ставеръ Гаденовичь такови слови: "Потому у меня жеребцы не изъездя ца: се-
- 5. в дни я поехалъ на томъ жеребце, а завтре поеду на другомъ жеребце, всегда у меня жеребцы перемѣнныя: п итому ши не изъездя ца". И лихи были в Киеве штиворъщики: штоворили опѣ князю Владимеру киевскому боярина Ставра Гаденовичя небылными словесами і ложными: "Гҳръ ты нашъ,
- 10. князь Владимеръ киевъски"! пьешъ, ешъ і потѣтаеться, а тиво себѣ не вѣдаешъ: есть у тебя на пиру бояринь Ставеръ Гаденовичь столнова града Черпигова, а за ичи гивирить такови слови: "Я, де, в Киевѣ градѣ болши великаги князя Владимира і богатея". І тутъ князь Владимиръ
- 15. на негw ракручинился, вельть евw скоро пред собою пwставити. И съкорw поставили бwярина Ставра Гаденовичя перед кънязя Владимира киевскагw. Чтw взговорить князь Владимеръ киевско<sup>и</sup>: "W<sup>\*</sup> еси ты бwяринъ Ставеръ Гаденовичь! негwраздw ты за wчи похваляещся и гwворишъ та-
- 20. ково слово, что де я в Киеве богатъе князя Владимира". И взговоритъ бwяринъ Ставеръ Гаденовичь: "Азъ, гдрь, никакова слова про тебя не гwваривалъ". Бгъ над Ставромъ прwгнъвался, гдрь велики князь Владимеръ раскручинился, велълъ ево пwсадить в глубwкъ погребь сорwка са-
- 25. женъ і закрыть дwскою жельзнwю і засыпать песками желтыми. І повели бwярина Ставъра Гаденовича в глубокъ погрепъ сорwка саженъ. И чтw взговорить бояринъ Ставеръ Гаденовичь: "Wй еси ты мо" слуга поваренно"! садисъ ты съкорw на жеребца латынскова, поедь к столному граду
- 30. Чернигшву к мое[й] молшдов жент к Василист Микулишит, отправь еі от меня челобитье великое: "Бшть над Ставромъ прогнтвался, гфрь велики князь Владимиръ раскручинился, велть евш посадить в глубшкъ погребъ сорока саженъ и засыпать песками желтыми, і закрыть доскою желтаною".
- 35. І скири дітинки садился на жеребца на латынскова и пиехаль к столному граду Чернигову. И какъ будеть в Черниговъ градъ, възьеждяеть на ціски двиръ, с коня не слажучи; біжить во світлую гирницу, не ибсылаючи, молитца

чюднымъ шбразшмъ, бьет челшмъ Василисѣ Микулишне, а самъ гшворитъ такшво словш: "Гдрня Василиса Микулишна! привесъ я къ тебѣ вѣсти нерадшстъныя: Бгъ на Ставршмъ прогнѣвался, гдрь велики князь Владимеръ ракручинился,

- 5. велѣлъ ево посадить в глубшкъ погрепъ сорока саженъ и закърыть дшскию желѣзнию, і засыпать песками желътыми". И туть Василиса Микулишна была догадьлива, скиро шна догадала: пошла шна в хоршмы шпришенныя, скидовала сь себя волосы женския, завивала кудри молодецъкия, надѣ-
- 10. вала на себя пълатье посолское, скоро садилася на жеребца латынскова, імала сь собою триста молотцовъ: молюдецъ молотца лутче, все молютцы переборчетыя: буто едетъ младъ посолъ младъ 1) Василе Івановичь ис тое земли из галацъкия от короля полскова 2) править посолстви великое.
- 15. І пшехалъ младъ посолъ Василе Івановичь къ столному граду Киеву къ великому князю Владимеру киевскому тою доршгою пъродолную на лесы на бранъския, на грязи на черныя, на реку на Смородину, на Соловья на разбойника. И какъ будеть грозенъ посолъ младъ Василе Івановичь
- 20. блиски столнова града Киева, в тъхъ лугахъ гаревыхъ, і туть велълъ бълы шатры бълобелчетыя розставити; а посолско шатеръ не мешаетца с тъми: маковка у шатра зилотая, золита заравитъское. І мали часъ поизо дучи, о столнова града Киева, о князя Владимира киевъскаги, мимо
- 25. шатра писолскова гинить скоро" гонецъ в Черниговъ градъ. І что згиворитъ грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "О" естъ вы мои слуги і двиряня молотцы! пере"мите вы скорова гонца, поставте еви передо мнию". І скори туть кинулись і поимали гинца, і привели пред грознаги посла
- 30. млада Василья Івановичя. Что взговорить грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "Шй еси ты скоро" гонецъ! куды ты гwнишъ наскоро?" І взгwворить ему скоро" гонецъ: Гдрь ты, грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь! м еду й столнаго града Кнева от князя Владимера киев-
- 35. скаги, а еду в столно градъ Черниговъ переписать золоту

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; не слъдуетъ ли: "грозенъ посолъ младъ Василей Ивановичъ", какъ ниже? 2) Въ рукописи описка: "посолскова". 3) Такъ въ рукописи.

казну боярина Ставра Гаденовича". I чтw взговорить грозенъ посолъ младъ Василе<sup>в</sup> Івановичь: "Йй еси ты грозенъ посоль, сноро" гонецъ! поедь ты скори назадъ к столному граду Киеву, к великому князю Владимеру киевскому, да 5. скажи ему про меня: "Гдрь мо" князь Въладимеръ киевски! к твое здоровью іде, гфрь, младъ посоль Василе Івановичь изъ земли галадкия w короля польскова править посолстви великое". И скори скоро гонецъ назадъ поехаль в Киевь град і сказаль князю Владимиру все по ряду 10. по словеси грознаги посла млада Василья Івановича. А самъ посожь не мешъкая за гонцомъ в Киевъ градъ приежьдяючи ставилься на посолско дворъ. Какъ буде трете" день, зваль князь Владимерь киевски грознаго посла млада Василья Івановича на почестно пиръ. И какъ бу-15. деть по порамъ, пошоль грозно посоль на почестиш пиръ. I какъ будеть грозенъ посолъ младъ Василе Івановичь среди двира гарева, і туть еви встречають князи і бияре, и взяли евw под руки былыя, повели в полаты каменныя. посадили на мъсти посолское. I какъ пошель почестни<sup>в</sup> 20. пиръ, і почели пить и ясти і потыпатися, і увидьла Апразъя королевишъна гризна посла илада Василья Івановича, а сама говорить таково слово: "Гдрь ты, князь Владимеръ киевски! не быть тw грозну послу младу Василью Івановичю-быть Васились Микулишънь, Ставрово жень 25. Гаденовичя". І что взговорить князь Владимерь киевски»: "Ой еси ты княгиня Апразвя кwролевишна! мwшнw то намъ розведати, лише бы не wпозоритца". І какъ у князя Владимера столъ штиелъ, и послъ стола пошла потвка молшдецкая, и чтw взговирить князь Владимеръ кневско": "Wй 30. еси ты грозенъ писолъ, младъ Василе" Івановичь! есьт ли тепервы с тобою ужинеция бырцы, с моими бы борцы поборолися, а насъ бы с тобомо потенили?" И что взговорить грозенъ посолъ младъ Василе Івановичь: "Гдрь ты, князь Владимерь киемьски! тепервы со мною бырцовъ нъту: не 35. въдаль я потехи молодецкия, твоего слива гарева, і я за тьмъ бырцовъ не бралъ. Развъ, гдрь, мнъ самому побыротися, а тебя, гдрь, потешити?" И пошель грозень посоль на превъ двиръ і учель по двору похаживать, ручки і нишки

поправливать. И в ту пору князь Владимерь іс хоромъ смотриль, із окошка стеколчетова. И выходять пять бырцовъ умѣющихь, і учели быротися: первому бырцу гылову сломиль, другому бырцу руку выломиль, третьему бырьцу ногу 5. выломиль, четвертагы борца за тынь кинуль, а пято борець в таскахъ забѣжаль. І туть младъ посоль Василе 1) Івановичь бьеть челомъ князю Владимеру киевскому своею пытѣхою молодецкыю, а самъ гывырить таковы слово: "Гърьты, князь Владимеръ киевко! я тебя тышль своею поть 10. хою молодецькою,—вели, гърь, меня потышить: да мнъ ігреца, ко бы гыраздъ в гусли іграть и провыдиль бы меня на посолско двырь. І князь Владимеръ стоючи задумался, чты нъть в Киеве игреца гыраздыва. І вспало на умъ князю

15. ево вынуть із глубшка погреба і велѣлъ ему дать звшнчатыя гусли, і ношелъ Ставеръ Гаденовичь за грознымъ посломъ на посолсков дворъ. І какъ будеть на посолскомъ дъвшрѣ, и зговоритъ младъ посолъ Василев Івановичь: "Пшмниш ли ты, Ставеръ Гаденовичь, про меня, іли ты меня 20. знаеш ли, іли нѣтъ? І взговорить бшяринъ Сътаверъ Га-

Владимеру про быярина про Ставра Гаденовича, і вельлъ

- 20. знаеш ли, іли нѣтъ?" І взговорить бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь таковw слово: "Азъ про тебя і не слыхивалъ, не токмw чтw мнѣ тебя знать". І что в'говоритъ грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "А помниш ли ты, бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь, коли мы с тwбою ребячью ігрушку
- 25. игрывали: у тебя была сваечка серебреная, а у меня быми колечки золитое, і ты в мое колечки часто попадыва? П тутъ бияринъ Ставеръ Гаденовичь догодался: імалися инъ за руки бълыя, цъловалися во уста сахарныя. І велико князь Владимеръ киевски опять іхъ пижалываль столнымъ
- 30. градомъ Черниговымъ, и о'пустилъ іхъ с великою чесьтию, и учалъ ево жаловаты лутче старова. І wнѣ поехали в Черниговъ градъ і учали жить і бы по старому лутче прежнего. И учели пити, і ясти, і веселитися по прежнему. И начелъ іхъ князь Владимеръ жаловать лутъче старwва.

35. Конепъ.

<sup>1)</sup> Слово "Василей" въ рукописи повторено два раза.

### ОТРЫВОКЪ ИЗЪ НЕИЗВЪСТНОЙ БЫЛИНЫ.

(По фотографическому снимку, сообщенному А. И. Станкевичемъ).

..... и на ситны по тви боготыри, лй не швти на Твгарино Змиевичемъ: Тугари Змеев, усердия добрая, не люби<sup>т</sup> ш<sup>g</sup>тки тоя чежелыя". Что в<sup>з</sup>говори<sup>т</sup> мла<sup>д</sup> Алеша Попови: "Гарь ты, лако ким Владимерь киевско али ты, гарь, с кначнею нелю ви живешъ, что промеж ва ва бозва сидит нетьсоно 1)?" Что въговорит чани ормзи Матвъ Петро-. вй: "Ой <sup>2</sup>) еси ты мла<sup>д</sup> Алеша Попови<sup>3</sup>, не шути ты шуткою невоскою з) на Тугарино Змеевиче : Тугари Змеевй усердия доброва, не любит шуки тежелыя". Что въговорит чашнику млад Алеша Поповй: "О 4) еси ты өрлзид Матв 5 5) Петрови ! не печалісм 6) ты об Олеше Поповиче, печаліся 7) о Тугарине Змеевиче; а за меня печалуетца 7) спа и пречистая б'да. И приходи днь к вечеру, а уже иде пи на вечере, подаду еству девятую льбя былою. И ка булеть в) пир на веселе, учели кнзи и бомре напиватися і сичныя могучия богатыри по<sup>т</sup>валятися, что в<sup>3</sup>говори<sup>т 3</sup>) лаковъ кня<sup>3</sup> Владимеръ киевск[ой]: "... есть ли мо чашни 10) ормзи Матвъ Пе(т)рови! налеі чару в почията 11) ветра меду слатково за Тугаринина 12) Змеевича здрае". И по носи велики лаковъ кизь Вла-

<sup>1)</sup> Въ рук.: "нетвсоно". 2) Въ рук.: "О". 3) Въ рук.: "не вечалось". 4) Въ рук.: "О". 5) Въ рукоп.: "Матев". 6) Въ рук.: "не вечалось". 7) Въ рук.: "нечалуся". 8) Въ рук. это слово сначало било пропущено; при вставий пришлось раздёлить на три строине— одна надъ другор. 9) Въ рук.: "вговорит; " пропущено надстрочное з. 10) Конецъ слова "киевской" и начало слёдующаго слова вирвани. Переписчикъ, очевидно, невёрно прочель свой оригиналь; слёдують: "Ой еси ти мой чашникъ". 11) Въ рук.: полната,. 12) Такъ въ рукописе.

димеръ киёско меду слаткова Тугарину Змеевичю чару в потпята ведра и от ев выпивает одиным дхом досуха. После
того полносили тут чару мелу слатково млалу Алеше Поповичю, и Олеша Попови, прикушевъ, подает Торопу, слугъ
своему порбку; а сам говорит токова слово: "От 1) еси ты
Торб, слуга парабо! прими чару меду слаткова в полнята
велра: сам пет 2) и поллъ себя полчиват 2) княет 3), і бому и
свою братю сичных могучих боготыре. Не бутты обжирчи
в Тугарина Змиевича: у насъ была у батюшка моего у
Федора, попа соборного, корова обжерчива—шотчи на поварню
да барды опилат....

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Въ рук.: "О". <sup>16</sup>) Въ рук.: "пе". <sup>15</sup>) Въ рук.: "подчива". <sup>16</sup>) Въ руковиси: "кизе".

#### VI.

## ГИСТОРІЯ О КІЕВСКОМЪ БОГАТЫРЕ МИХАИЛЕ СЫНЕ ДАНИЛОВИЧЕ ДВЕНАТЦАТИ ЛЕТЪ.

(По рукописи начала XVIII в. Московск. Публичн. Музея M774)

Бысть в великомъ в красномъ столномъ граде Киеве, у великаго князя Владимера Всеславьевича, было пирование почестное на руския силныя богатыри. Пьеть, естъ велики князь, тешится, а над собою кручины не ведаеть.

- 5. То в то время идеть молодець ис поля чистого, из шелому из баканова на дву аргамаческихъ коняхъ, и вьезжаеть на государевъ дворъ, и коня ставить без привези, бежить во светлую горницу, пред княземъ колпака не сымаеть, и сталъ говорить ему: "Государь велики князь Владимеръ Все-
- 10. сдавьевичь киевской, пьешъ ты и ешъ и тешисся, а над собою, государь, кручины не ведаешъ: идетъ из большия орды царь Бахметъ сынъ Тавруевичъ, а с нимъ идутъ богатыри три брата братовича, а с ними силы со всякимъ богатыремъ по три тысечи; да с нимижь идутъ семь кня-
- 15. зей ширскихъ, а с ними силы идуть со всякимъ княземъ по семи тысячь; да с ними же идуть сорокъ царевичей, а со всякимъ царевичемъ силы по сороку тысечь, а всеи силы с царемъ Бахметомъ сыномъ Тавруевичемъ сметы нѣтъ. И хощетъ твои столнои градъ Киевъ за щитомъ взять, князеи
- 20. и бояръ всехъ под мечь подклонить, а тебя, великаго князя, поневолить. Тогда велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской закручинился; наливаетъ онъ в турей рогъ меду слаткова и подносить своимъ тритцати богатырямъ и гововорить имъ: "которои из васъ выпьетъ туреи рогъ меду
- 25. слаткова, тот бы вынель из подъ знамени человека перваго, которои ведаеть думу царскую". И в то время болшеи богатырь хоронитца за меншихъ, а меншаи богатырь хоронитца за болшихъ, и ни которой за то дело не внимается.

Потомъ из техъ богатыреи выступаеть младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Государь князь велики Владимеръ Всеславьевичь киевской! Я, государь, выпью туреи рогь меду слаткова и выиму ис под знамени человека перваго, которой 5. ведаетъ думу царскую". И в то время взговорить велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои: "Младъ Михаило сынь Даниловичь, малымъ ты малешинекъ и молодымъ ты молодешинекъ, всево тебъ от роду двенатцать летъ; а умомъ ты, Михаило сынъ Даниловичь, глупешеникъ, в чистомъ 10. поле не бываль, криваго ты человека не видываль, на крепкомъ деле не стаивалъ, робячьимъ умомъ говоришъ". Ответь держить младъ Михаило сынь Даниловичь: "Государь, киязь Владимеръ Всеславьевичь киевскои! Вели, государь, поимать гоголя и вели держать три года, да пусти, государь, 15. того гоголя на воду, и умъет-ли тотъ гоголь по воде плавати: так-та наше богатырское сердце неуимчиво 1)". Тогда великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому то слово полюбилось. И говоритъему: "Младъ Михаила сынъ Даниловичь! буди ты пожалованъ во всемъ столномъ граде Киеве. - Ответъ 20. держитъ младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Много твоего государскаго жалованья". И оседлаль младъ Михаила сынъ Даниловичь добра коня наступчитова с черкаскимъ седломъ и подтянулъ двенатцатью подпружинами шелку шемоханскаго и надеваль на себя крепкой доспехь богатырскои и 25. положилъ на главу свою златъ венецъ. И садился младъ Михаило сынъ Даниловичь на своего добраго коня наступчитова и поехалъ ис Киева града не воротами, и скакалъ чрезъ ограду каменную, и поехалъ къ почестному монастырю, ко отду своему Даниле Ивановичю просить от него 30. прощения и благословения. Тогда приехалъ младъ Михаило сынъ Даниловичь ко отцу своему Данилу Ивановичю и сталъ у него просить благославения: "Благослови ты меня, батющка, ехати в поле чистое на шеломъ и на бакановъ противъ царя Бахмета сына Тавруевича и вынеть ис под знамени 35. человека перваго, которой ведаеть думу царскую". Потомъ

сталь говорить отець его Данило Ивановичь: "Чадо мое

<sup>1)</sup> Въ рукоп. неумчиво.

милое, младъ Михаило сынъ Даниловичь <sup>1</sup>), азъ я в Киеве жилъ девяносто летъ, выезжаючи ис Киева побивалъ девяносто побоищевъ и ис под знамени человека перваго не вынимывалъ, и х Киеву к великому князю Владимеру Все-

- 5. славьевичю не проваживаль и на муку такова человека не давываль и греха на себѣ не принимываль. Буде ты, чадо мое милое, едешъ неволею, и ты добиваися до знамени чернаго; а буде ты, чадо мое, едешъ волею, и ты добиваися до знамени последнего, и ни на кого не надеися: Богь тебѣ,
- 10. чадо мое, на помощь подасть". Тогда младъ Михаило сынъ Даниловичь взялъ у отца своего благословение и прешение и поехалъ в поле чистое на шеломъ и на бакановъ противъ царя Бахмета сына Тавруевича. Тогда поглядитъ в сторону—сила ратъ великая, в другую сторону посмотритъ,—
- 15. и тово болье, а на третью сторону погледить,— аки вода силная колыбается. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь устрашился и рече себъ: "буде поехать мне молотцу не побивъ побоища к столному граду Киеву и великому князю Владимеру, то принять мне от него кручину великую, а
- 20. от своеи братьи позоръ мне будеть великои; а какъ побью побоище и с того побоища поеду к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, то будеть мне честь и хвала от великаго князя Владимера Всеславьевича киевского и от своеи братьи великая". Тогда
- 25. младъ Михаила сынъ Даниловичь помолился честнымъ образомъ и сталъ призывать Господа Бога на помощь, и сталъ напущать онъ на полки татарские, что ясенъ соколъ на стада на галечья. Тогда выезжають противъ Михаила сына Даниловича силныя богатыри три брата братовича, а с ними
- 30. силы выходить по три тысячи. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ трехъ братовъ братовичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаетъ противъ ево семь князеи ширскихъ, а силы с ними по семи тысячь; и младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ семь князеи ширскихъ,
- 35. такожъ и силу ихъ всю побилъ. А потомъ выехали противъ Михаила сына Даниловича сорокъ царевичевъ, а силы с

<sup>1)</sup> Въ рукоп. Ивановичь.

ними со всякимъ царевичемъ по сороку тысечь; тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ сорокъ царевичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаютъ противъ Михаила сына Даниловича мурзы улановя и говорятъ ему таково слово: "Государъ ты дороднои доброи мололенъ, какъ

- 5. таково слово: "Государь ты дороднои доброи молодецъ, какътебя по имени зовутъ и по отечеству? И дай ты намъ сроку на три дни".—Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь ответъ держитъ: "Зовутъ меня по имени Михаилою, а по отечеству Даниловичемъ, а езжу я ис краснаго столнаго
- 10. города Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". То Михаила сынъ Даниловичь далъ имъ сроку на три дни, а самъ поехалъ к белому своему шатру полотняному и сталъ в томъ шатре опочивать и опочивалъ три дни и три нощи бес просыпу. А мурзы улановя в ту пору
- 15. около полковъ своихъ копали <sup>1</sup>) рвы глубокия, во <sup>2</sup>) рвахъ тыкали тарчи вострыя, крыли полстми ордынскими, делали мосты опрометныя <sup>3</sup>). Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь от сна просыпается и вооружается и садится на свой доброи конь и напустилъ на полки татарския, первои полкъ
- 20. побиль; тогда напустиль на второи полкъ и тотъ полкъ побиль; тогда напустиль и на третеи полкъ и тотъ же полкъ побиль. И в те поры младъ Михаило сынъ Даниловичь ввалился въ яму глубокую, а конь его выдрался и поскакалъ в чистое поле; а Михаилу сына Даниловича вынули изь ямы и свя-
- 25. зали ево, оковали ему ноги по колени, а руки по лохти, и повели ево в полки татарские ко царю Бахмету сыну Тавруевичю. Что взговорить царь Бахметь сынъ Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю: "Какъ тебя, молотца, по имени зовуть, и которой ты деревни или вотчины"?
- 30. Ответь держаль младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Государь царь Бахметь сынъ Тавруевичь, по имени меня зовуть Михаилою, а по отечеству сынъ Даниловичь; а езжу я истолного града с Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". Тогда сталъ ему говорить царь
- 35. Бахметь сынъ Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю:

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Въ рукоп. капали.

<sup>2)</sup> Въ рукоп. ва.

<sup>3)</sup> Въ рукоп. апрометныя.

"Служи ты мне верою и правдою, какъ ты служиль великому князю Владимеру Всеславьевичу киевскому; я тебе у себя в золотой орде долю дамъ да треть своего царства". Ответъ держитъ младъ Михаила сынъ Даниловичь царю

- 5. Бахмету сыну Тавруевичу: "Радъ тебъ служить верою и правдою, своею саблею вострою над твоею шеею толстою". Тогда возговорить царь Бахметь сынъ Тавруевичь: "Мурзы улановя, возмите Михаилу сына Даниловича за белые руки и поведите ево за белые шатры полотняные и снимите с
- 10. него буиную ево голову".—Потомъ сталъ имъ говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Кто хощеть жить подолше, тотъ бижи подале, а хто хощеть жить поменше, тоть подвинся поближе". — Тогда возговорять ему мурзы улановя: "Брате Михаиле, теперь ты у насъ въ ру15. кахъ, а грозишь ) намъ. —Потомъ не ясенъ соколъ востре-
- пенулся, а младъ Михаила сынъ Даниловичъ сложилъ с себя железа с рукъ и с ногъ и побиль около себя людеи многое множество; и тогда люди его многия обхватили, и онъ ис подъ телеги ордынскои ось выломилъ и учалъ побивать на
- 20. все четыре стороны и дограбился до добра сотка каменного и туть полки клониль. И уже Михаило сынъ Даниловичь уже по колени в крови бродить. Тогда выходиль из бъла шатра царь Бахметъ сынъ Тавруевичь и бьетъ челомъ о сыру землю: "Государь мои, младъ Михаило сынъ
- 25. Даниловичь, отпусти ты меня в мою орду хотя сама третя, и аз бы в своеи орде племя развелъ". Тогда сталъ говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь царю Бахмету сыну Тавруевичю: "Отпущу я тебя в твою орду за то сама третья, что азъ быль у тебя в поимани, въ большей орде долю
- 30. давалъ да треть своего царства; и ты поди в свою орду". Тогда царь Бахметъ сынъ Тавруевичь поклонился ему и поехалъ в свою орду, а младъ Михаила сынъ Даниловичь убирался и вооружался и садился на свои доброи конь и поехалъ к столному граду Киеву, к великому князю 35. Владимеру Всеславьевичю. Тогда лихъ былъ на Михаилу
- сына Даниловича оговорщикъ в Киеве, оговорилъ великому

<sup>1)</sup> Въ рукоп. *грозиж*сь.

князю Владимеру Всеславьевичю киевскому: "Государь велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской! Младъ Михаило сынъ Даниловичь ездилъ по деревнямъ да по вотчинамъ пилъ да елъ да бражничелъ, а не у твоего дела

- 5. царскаго былъ". Тогда великіи князь Владимеръ Всеславьевичъ киевскои на Михайлу сына і) Даниловича разкручинился и велель его посадить в темницу заключенную, въ яму глубокую сорока саженъ, где сиделъ Ставерха сынъ Годиновичъ. Посадили Михаилу сына Даниловича вь яму глубокую; и
- 10. велель ему на неделю места хлеба по снопу по овсяному давать: то ему Михаиле сыну Даниловичу за выслугу. И накрыли цкою железною и зарыли землею накрепко, опустили решетки железные и приставили крепость великую. Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской призыва-
- 15. еть слугу своего вернаго, по имени зовуть Илью Муромца, проведать о побоище Михайла сына Даниловича: "коли онъ побиль силу рать великую, то я ево ис тюрмы вонъ выпущу". Тогда Илья Муромецъ скоро метался и садился на свой доброи конь и поехалъ в чистое поле на
- 20. шеломъ и на бакановъ. И ездиль Илья Муромецъ двенатцать дней и не могъ онъ объехать трупу татарскаго; и потомъ изьехалъ трупъ татарскои—где пригоръ, тутъ по щеку коню крови, а где привражие, тутъ <sup>2</sup>) по колени коню крови, а где прибрегъ тутъ по чрево коню крови. По-
- 25. томъ Илья Муромецъ возвратился к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому; и какъ будетъ Илья Муромецъ среди двора государева и ставитъ своего коня бес привези, а самъ бъжитъ скоро в бълокаменные полаты и молитца честнымъ образомъ и бъетъ
- 30. челомъ великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому о сыру землю. Что взговоритъ Илья Муромецъ: "гои еси велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской, живу я у тебя тритцать три года, а побоища такого не побивывалъ, что грозно побилъ побоище младъ Михаило сынъ Да-
- 35. ниловичь. А трупу татарскаго где пригоръ, туть по щеку коню крови, а где привражие, туть по колени коню крови,

<sup>1)</sup> Bs pyron. cuny.

<sup>2)</sup> Слово туть въ рукоп. повторено.

князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои в тот часъ велель изь ямы вынуть Михаилу сына Даниловича. И в то время вынули его изь ямы глубокия и привели ево пред 5. великого князя Владимера Всеславьевича киевского. Что взговорить велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои Михаиле сыну Даниловичю: "Буди ты от меня пожалованъ; злата казна про тебя не запечатана, драгоценное

платье про тебя не изношено, добрыя кони стоять не об(ъ)-

а где прибрегь, туть по чрево коню крови". Тогда велики

- 10. езжаны".—Тогда сталь говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Государь мой великій князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои! Много твоего государскаго жалованья; пожалуи, государь, отпусти ты меня к батюшке моему Даниле Ивановичю в монастырь постритца; а у тебя, государя
- 15. моего, в великомъ столномъ граде Киеве лихи оговорщики: не велятъ тебѣ, великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, служить верою и правдою и вочью неизменою". Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской отпустилъ млада Михаилу сына Даниловича двенатцати летъ
- 20. к отцу его Даниле Ивановичю в монастырь для пострижения в монашески чинъ. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому поклонился и чюднымъ образомъ помолился и поехалъ к отцу своему Даниле Ивановичю в монастырь. И приехавши
- 25. в тотъ монастырь, постригся в монашески чинъ, и сталъ в томъ монастыре жить в великои славе и чести до смерти своеи. Темъ сия исторія конецъ восприяла.

Гисторія о кієвском богатира Миханла сина Двинловича занимаєть небольную тетрадку въ 10 листиовъ (въ 4-ку) письма начала XVIII в., помертвованную Румянцовскому Музею покойнымъ преосвященнымъ Аменлохіємъ въ 1867 году. На обложив въ рамка заглавіе, которое затамъ повторено на верху 1-го листиа. Въ первый разъ "Гисторія" была напечатана по невполна исправной копін акад. А. Н. Веселовскимъ (Южно-русскій былины I стр. 20—27).

#### ПРИЛОЖЕНІЯ.

I.

#### Къ Повъсти о силнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ Разбойникъ (стр. 1—4).

Предлагаемая «Повёсть» была впервые издана въ 1891 году академикомъ Л. Н. Майковымъ, въ «Матеріалахъ и изследованіяхъ по старинной русской литературё» ІІ, стр. 29—32. Сборникъ, содержавшій «Повёсть», поступиль въ Императорскую Публичную Библіотеку въ 1890 году. Писанъ во второй половинъ XVIII в. Приводимъ следующее описаніе состава этого сборника, сдёланное Л. Н. Майковымъ:

«Составъ этой рукописи, писанной въ 4-ку на 12-ти листахъ, слъдующій: 1) Лл. 1—3 об. Пов'ясть объ Илью Муромий; 2) Лл. 4—7. Выниска изъ путешествія Трифона Коробейникова въ Святую землю: о Святомъ Градъ, о темницъ Іоанна Предтечи, о преніи патріарха съ жидовиномъ, о трехъ церивахъ; 3) Лл. 7—10 об. Слово о виденів царя Мамера (во второй, поздивнией редакцін); 4) Л. 10 об. 14-я притча Езопа; 5) Лл. 11-12. Повъсть о царъ Миханай; на оборотъ послъдняго 12-го листа нъсколько разъ выставленъ 1783 годъ и помъщена слъдующая запись: «Сия книга Краснаходискаго уезда Устюжскаго заказу села дымцова діаконъ Іседоръ Семеновъ 1783 году генваря дин 22-го запис... в жуднехъ спавить» (?), и далёе: «пера шведать каковы чернила 1783». Такъ какъ эти слова и даты приписаны не твиъ почеркомъ, какимъ написана самая тетрадка, то составление сей последней должно пріурочить ранев 1783 г. Хотя всё статьи сборника писаны одною рукой, однако значительно различаются между собою по правописанію: въ двухъ послёднихъ статьяхъ вовсе не употреблены титла, во второй и третьей они употребляются, и притомъ правильно,--- въ первой же статъв господствуетъ безграмотность: во иногихъ словахъ совствить пропущены буквы, которыя следовало взять наверхъ, а означеніе титиъ и соотвътствующихъ имъ сокращеній неправильно, какъ, напримъръ: гда или гдарь (государь), взгово (взговорить) и т. п. Это доказываеть, что составитель сборника вписываль въ него подобранныя имъ статьи буквально съ тъхъ оригиналовъ, какіе были у него подъ руками, а следовательно и для «Повъсти» объ Ильъ имъль подлинениъ болье старый; подлиненив этотъ несомнанно быль съ титлами и вынесенными наверкъ буквами-быть можетъ, XVII въка, но писецъ плохо разбиралъ его, а потому конировалъ иногда безсиысленно, какъ, напримъръ: подылься виъсто: под Ыльею, скимо виъсто: с

Киева, вокоше чиску вийсто: в окончину. Въ текстъ «Повъсти», который, какъ и всъ прочія статьи Библіотечнаго сборника, писанъ блёдными чернилами, какой-то поздивший, но тоже старинный читатель сдёлаль нъсколько подправокъ чернилами болъе темными» (стр. 2—3).

II.

#### Нъ былинамъ изъ рукописей О. И. Буслаева, И. Е. Забълина и Н. С. Тихонравова.

Пять былинь по рукописямь XVIII въка.

#### статья Н. С. Тихонравова 1).

Самыя раннія записи русских народных піссень относятся, пасколько до сихъ поръ извістно, къ первой четверти XVII віка. Въ 1619 году записано было въ Москві для баккалавра Ричарда Джемса, прибывшаго сюда съ англійскимъ посольствомъ 2), шесть піссень: пять изъ нихъ иміють предметомъ историческія событія, одна «весновую службу» 3). Тексты этихъ піссень записаны со слобо 4) по заказу любознательнаго баккалавра, который желаль познакомиться съ русский народнымъ языкомъ. Въ этомъ небольшомъ сборникъ, повидимому, дві пісси (первая и шестая) написаны были во сплошную строку, остальныя—съ разділеніемъ на стихи 5). Въ томъ же столітій народная былина появляется и въ сборникъ, назначенномъ для литературнаю чтенія. Такъ, въ рукописи XVII в., принадлежащей Е. В. Барсову, поміщено «Сказаніе о кіевскихъ богатыряхъ, какъ ходили во Царьградъ и какъ побили цареградцияхъ богатырей, учинили себъ честь» 6). Это «Сказаніе» поміщено въ сбор-

<sup>1)</sup> Покойный Н. С. Тихонравовъ выражаль намъ желаніе перепечатать съ имкоторыми изминекіями въ приложенія къ нашему сборнику былинъ свою статью "Пять былинъ по рукописимъ XVIII въка", пом'ященную имъ въ 1891 году въ VIII ин. "Этнографическаго Обозрѣнія". Исполняя желаніе вокойнаго, воспроизводимъ здѣсь безъ изминеній это изслѣдованіе, содержащее рядъ интересныхъ свѣдѣній о записяхъ былинъ, дошедшихъ до насъ отъ XVII и XVIII столѣтій.

<sup>2)</sup> Посольство, въ свите котораго находился Ричардъ Джемсъ, пробыло въ Москве съ 19-го января по 20-е августа 1619 года; въ этотъ періодъ времени и записаны песни для Джемса въ особую книжку.

э) Эти пъсни напечатаны сначала въ "Прибавленіяхъ къ Извъстіямъ Втораго отдъленія Академіи Наукъ" (т. І, стр. 5—10), потомъ перепечатаны въ "Памятникахъ великорусскаго наръчія" (стр. 1—8).

<sup>4)</sup> Пъсня о въъздъ натріарха Филарета въ Москву съ монь 1619 года записана къ книжку Ричарда Дженса вскоръ посль самаю событіл. Она напечатана въ "Памятникахъ" безъ раздъленія на стихи.

<sup>5)</sup> Къ втому заключению приводить печатное издание записанныхъ для Ричарра Джемса пъсенъ, въ которомъ перван и шестан пъсня напечатаны безъ раздъленія на стихи; къ сожалѣнію, издатели не сообщили никакихъ палеографическихъ свъдъній о самой рукописи Ричарда Джемса.

 $<sup>^6</sup>$ ) Сказаніе напечатано въ "Сборникъ отдъленія русскаго языка и словеспости Императорской Академіи Наукъ" (томъ XXVIII, N3), подъ заглавіємъ: "Богатырское слово".

ницё г. Барсова между широко распространеннымъ въ допетровскомъ (а впослёдствім въ народномъ) чтеніи «Хожденіемъ Трифона Коробейникова въ Святую Землю» и «Словомъ о Дмитрей купьцё (Басаргій) и о мудрыхъ словессиъ сына его Борзомысла» 1). Въ глазахъ составителя сборника или писца былина о кіевскихъ богатыряхъ была уже не послью, а сказаніемъ, т. е. пов'єстью въ родії «Слова о Дмитрім Басаргій» и подобныхъ ему «словь» и «сказаній» письменной литературы, обращавшихся въ допетровской Россіи. Текстъ «Сказанія о кіевскихъ богатыряхъ» въ сборникъ Барсова написанъ въ сплошиную строку; стихъ большею частію разрушенъ; въ одномъ м'єстъ случайно, по ошибкъ, пропущено н'єсколько строкъ 2), но намъренныхъ поправокъ и изикъненій со стороны писца, приноровленія текста къ литературному изложенію письменныхъ пов'єстей XVII въка—не зам'єтно. Несмотря на пострадавшую отъ времени вн'єшнюю форму, «Сказаніе», внесенное въ рукопись Барсова, донесло къ намъ въ большей чистотъ старое содержаніе былины, чёмъ п'єсни, записанныя изъ усть народа въ поздн'єйшее время 3).

Намъ неизвъстно пока другихъ рукописей XVII въка, въ которыхъ находились бы записи народныхъ пъсенъ 4). [Эти слова были написаны раньше

<sup>1)</sup> Сборникъ отдъл. рус. языка и словесности, т. XXVIII, стр. 1-3.

<sup>2)</sup> Ср. А. Н. Веселовскаго, *Южно-руския былины* въ "Сборника отдъления русскаго языка и словесности Академии Наукъ", XXXVI, 357.

<sup>3)</sup> А. Н. Веседовскій пришель въ завлюченію, что "Сказаніе о семи богатырихъ" сохранило болме древною форму мысми, чвиъ та, какви представляєтся позднае записанными си пересказами" (Ibid. 368). Вполив соглашаясь съ этимъ выводомъ, мы противопоставляєть его мивнію О. О. Миллера (который зналъ "Сказаніе" по другому, поздившему списку), будто "въ этой повъсти XVII стольтія, при ивноторыхъ довольно вврныхъ чертахъ эпическихъ, не только замътно коренное изоращеніе въ подробностихъ (напримъръ, —холопство богатырей), но и, такъ сказать, есерхъ ноими поставлено самое основное содержаніе былинъ про Идолище въ Цареградъ". Редакцію былины въ сборнивъ Барсова Миллеръ называетъ "книжною передолжою XVII стольтія" (Илья Муромецъ и богатырство кіевское, стр. 760). Вообще О. Миллеръ очень мало придаетъ значенія записимъ былинъ въ рук. XVIII в., отдаван предпочтеніе текстамъ, записаннымъ поздаве и напечатаннымъ въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" и въ сборникахъ Киръевскаго, Рыбникова и Гильфердинга. (Ср. стр. VII, 32).

<sup>4)</sup> Къ XVII въку относитъ II. А. Безсоновъ запись пъсни о Гришкъ Разстригъ, найденную имъ въ бумагахъ Калайдовича и напечатанную въ седьмомъ выпускъ "Пъсенъ" Киръевскаго (стр. 62—66). "Она написана (говоритъ Безсоновъ) на листъ старой бумаги, безъ раздъленія стиховъ, почеркомъ и правописаніамъ XVII въка; поправлена и дополнена другою поздившими чернилами надписала: "въ 196 году въ 7-и тысяче", то есть 1688 года. Слъдовательно, перван, непоправленная рукопись старии 1688 юда и, по всъмъ признакамъ, современна, по крайности блика, періоду Самозванцевъ". Нельзи допустить, чтобы запись: "въ 196 году въ 7-и тысяче" указывала на время пересмотра, т. е. исправленій и дополненій рамме замисанной писни: 196-й годъ седъмой тысячи означаетъ 6196—688-й годъ, а не 1688-й годъ. Такого грубаго промаха не могла допустить "последняя рука, дополнявшая и исправлявшая текстъ пъсни". Этотъ годъ внесенъ последнею рукою, какъ одинъ изъ варіанмост пъсни. Такая формула для обозначенія времени встръчается не

изданія Л. Н. Майковыма Повисти о Михаили Потоки по рукописи XVII в. В. М. J Можно, однако, думать, что уже въ XVII в. эти пъсни записывались неръдко: на это увазывають «Сказанія о богатыряхь», встрёчающіяся въ рукописяхъ слёдующаго стольтія и носящія на себъ явные слёды копированія съ болье древнихь рукописных текстовь.

Въ XVII въкъ начали собиратъ и записывать и «пословицы всенароднъйшія» 1). Былина, подъ перомъ писца, полагавшаго ихъ на бумагу, получала названіе «сказанія» и такимъ образомъ поставляема была наравнъ съ оригинальными и переводными историческими и поэтическими «сказаніями», «словами» и «повъстами». Пословицы, или «мірскія притчи», отождествлялись съ мудрыми изреченіями явыческихъ и христіанскихъ писателей,—въ родътъхъ, которыя вошли въ составъ «Пчелъ»,—и даже съ «словцами божественныхъ писаній». Старинныя пословицы, притчи и поговорки, вписанныя въ одинъ сборникъ XVII въка, озаглавлены: «Словца избраны отъ Мудрости Исуса, сына Сирахова, и отъ Премудрости царя Соломона» 2).

Рукописная литература XVIII въка, продолжая старое литературное преданіе, сохраняеть живой интересь къ паматинкамъ народной словеоности и древнерусской литературы.

Въ первой четверти ХУШ въка относится драгоцънный сборникъ произведеній древне-русской литературы и народной словесности, принадлежащій О. И. Буслаеву 3). Сборникъ состоитъ изъ отдъльныхъ тетрадей; въ каждой поитщено по одному произведенію 4). Эти тетрадки соединены были въ одинъ нереплетъ, когда въ иткоторыхъ изъ нихъ уже утрачены были отдъльные листии (большею частію начальные или конечные). Такъ, въ первой тетрадит недостаетъ 26 начальныхъ листовъ. Кроит того, утрачены л. 85—88, л. 122-й, л. 259-й (въ срединъ «Сказанія о Акирт премудромъ»), л. 325-й (начало былины о Ставрт), л. 371-й (конецъ пъсни: «Чаща моря соловециего»). Тетрадки отданы были въ переплетъ мослю мого, какъ переитчены были по листамъ (по старинному—буквами, а не циорами) рукою писавшаго и, кажется, перваго

только въ историческихъ пъсняхъ, но и въ духовныхъ стихахъ. Ср. начало пъсни о Скопинъ: "Какъ бы во сто двадцать седьмомъ году, Въ седьмомъ году, въ осьмой тысячи" (Древнія россійскія стихотворенія, стр. 275). Въ стихъ про Егорія: "Въ седьмомъ году въ осьмой тысячъ, Налажалъ царище Кудринище". (В а р е и ц о в ъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ, стр. 95).

<sup>1) &</sup>quot;Повъсти, или пословицы всенародитейній по следовиту" внесены въ скоронисный сборникь конца ХУІІ въка, принадлежащій Мосновскому Архиву Министерства Иностранныхъ Дълъ, № 950. Тексть пословиць но этому списку изданъ въ навъстной монографіи Ө. И. Буслаєва: "Русскій пословицы и поговорки" (въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъній", Калачова, тома П половина 2-и, стр. 1—168).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Строевъ, рукописи славянскія и россійскія, принадлежащія И. Н. Царскому, стр. 487.

<sup>2)</sup> Костомаровъ невърно относняъ этотъ сборникъ нъ XVII въку.

<sup>4)</sup> На оборотъ 368 листа читается: "Конецъ тетърати сеі", на листъ 375-мъ "Конецъ сей тетрати свершиси, Аминь".

владельца оныхъ. При переплете порядокъ тетрадей былъ спутанъ, и потому листы 283-401 приплетены въ самомъ концё рукописи, после листовъ, номъченныхъ: 370 и т. д. Вообще послъ л. 349-го порядовъ страницъ спутанъ переплетчикомъ. На нъкоторыхъ страницахъ сохранились записи владъльцевъ, къ коимъ рукопись, съ теченіемъ времени, переходила. На оборотъ л. 113-го записано тъмъ же почеркомъ, какимъ написанъ весь сборникъ: «Сид тетрать Нивиты Андржева сна (сына) Кора...». Это-запись составителя и перваго вледельца сборника. Поздебний записи читеются на об. л. 159, на л. 194, на об. л. 386, на об. л. 390. Приводимъ двъ последнія, указывающія на сословіе читателей прошлаго въта, витересовавшихся статьями сборника. На оборотъ 386 листа записано: «Сия внига дому г<sup>с</sup>дна 1) лейбъ гварди прапорщика алез ен навича желябужскаго служитъля ево ивана тимофиева сна бывова <sup>2</sup>). обор. 390 леста поздеваная запись: «Сия кента годрьственном возчино» возчино легиі вапенста петра нванова сна степанова». Въ объемистомъ сборникъ о. И. Буслаева совителены вежнъйшія произведенія литературы ХУП въка, вошедшія въ «народныя вниги», въ область народнаго чтенін XVIII въка. Изъ памятикковь древне-русской антературы отмётимъ: 1) Слово о иконе пресвятыя Богородицы, како приіде из верскаго (Иверскаго) царства во святую гору по воздуху»; 2) «Чудо пречистыя владычины нашен Богородицы о жент бъсноватъи Colomoni» 3); 3) «Crasanne o past rochoga namero Incyca Xpecta», 4) «Crasaніе о святъмъ Іоанне Богословъ, како научи человъка писати іконы» 4); 5) «Ис книги Пролога-исца генваря въ д. день, Слово, еже не осудити никогоже, дондеже господь избавить и о долготеривний божий»; 6) Притъча о ивкоемъ дворецкомъ і селянинё» 5); 7) «Повёсть о Динтрие купцё і о премудромъ слове сына ево» (Басарга); 8) «Сказание о Акире премудромъ і о премудрости ево», 9) «Како баба диявола обманула» 6); 10) «Покъсть града Вавилона» 7) 10) Слово свитаго мученика Егория о зимі і о девіцъ в); 11) «Слово о бражнике, како вниде въ рай». Не перечисляя другихъ статей сборнива отийтииъ апокриоы: Іерусаминскій свитокь, Сказаніе о потопь и о Новожь ковчеть, О царь Соломонть. Рядомъ съ этими произведеніями помъщены три быливы и нъсколько популярныхъ въ лубочной летературъ текстовъ. Въ чеслу последнихъ

<sup>1)</sup> Меленькими буквами обозначаемъ надстрочныя, находящіяся въ рукописи подъ титлами или прямо надъ строкой.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) На об. л. 159 запись, изъ которой видно, что сборениъ перешель потоиъ въ собственность сына И. Т. Быкова—Алексия.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ср. Костомарова, Памятнями старинной русской интературы, т. I, 161—164.

<sup>4)</sup> Ср. Сборникъ статей, читанныхъ въ Отделени русскаго наыка и словесности Императорской Академіи Наукъ, т. VII, стр. LVII—LX.

<sup>5)</sup> Ср. А. Н. Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 195—196.

<sup>6)</sup> Ивъ польскихъ •акецій.

<sup>7)</sup> Сказаніе это оканчивается смертью царя Навуходоносора.

<sup>8)</sup> Ср. Кирпичникова, Св. Георгій и Егорій храбрый, стр. 51.

относятся: 1) «Слово о пиянствъ» 1); 2) Списовъ судънаго дъла, навъ тягагся лещъ сь ершенъ о ростовскомъ озере и о ренахъ»; 3) «Повъсть сказуемаго ерша ершова сына щетиникова і ябедника»; 4) Повъсть о курв і о прекрасной лисицъ 3); 5) «Роспись о приданомъ» 3); 6) «Повесть о Ереме с Оомою» 4); 7) «Колязинская челобитная» (безъ начала и конца) 5); 8) «Сутъ Шемякинъ, выписано іс внигі із жарть полсинкь» 6). Сравнивая тексты этикь семи произведеній, вписанные въ сборенкъ О. И. Буслаева, съ текстомъ ихъ лубочныхъ наданій, видимъ, что первые представляють древибиную, болье пространную редакцію, вторые-сокращенную передълку поздивативго внежника, смягчавшаго намвную грубость первоначальных текстовь и изивнявшаго самую форму издожения. Ровинский указаль, что «тексть картинки» Ерема Ооми и Парамошка «Заимствовань со большими сокрашеніями изь повъсти, неходящейся вы вь рукопесномъ сборникъ XVIII въка Императорской Публичной Библіотеки» 1). Тексть поспести о Еремп и Оомп, въ сборнивъ О. И. Буслаева, по объему и излежению гораздо ближе къ изданному Ровинскимъ тексту рукописи Публичней Библіотеки в), нежели нъ лубочному. «Списонъ суднаго дела, нанъ тигалси лещъ съ ериюмъ о рестовскомъ озерв» и «Повъсть сказуемаго ериа ериюва», при обработив для лубочнаго изданія, до такой степени были сокращения, что вань бы следись въ одно цёлое и пом'ёстились на одной лубочной картинке <sup>9</sup>).

Въ описываемовъ сборнивъ Буслаева повъщены слъдующія три былины: 1) «Свазание о седии русскихъ богатыряхъ» (л. 311—323 об.); 2) Сказаніе о Ставръ, безъ начала (л. 326—337 го) и 3) «Повъсть о Ільъ Муроице и о Соловье Разбойнике» (л. 291—296). Каждая былина записана въ особой тетрадвъ; «Повъсть объ Илье Муроицъ», по ошибкъ переплетчика, спутавшаго порядовъ переивченныхъ тетрадовъ, повъщена сзади сказаній «о седии богатыряхъ» и о Ставръ. При переписиъ въ отдъльныя тетрадии сборника былины не педвергались пеправизиъ или нередълганъ переписчика. Былина о Ставръ

<sup>1)</sup> Напечатано по этому списку Буслаевымъ въ "Очеркахъ русской народной словескости", I, 570. Ср. Ровинския опрости народныя картинии, I, 319—320.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ровинскій, І, 272.

³) Такъ же, I, 367-371.

Ф) Тамъ же, I, 436.

<sup>5)</sup> Tamb me, I, 405.

<sup>6)</sup> Tamb me I, 189.

<sup>7)</sup> Ровинскій, Русскія народныя картинки, ІУ, 295.

<sup>8)</sup> Tamb me, 295-299.

<sup>9)</sup> Тамъ же, І, 402. Отмътимъ миноходомъ, что при такихъ сопращеніяхънеръдко стирается мъстный колорить и опускаются собственные имена. Напр. въсборникъ Буслаева "Списокъ суднаго дъла" начинается такъ: "Господамъ монмъновогороцкимъ суднянъ: осетру да бълугъ, да бълой рыбице бьетъ челомъ кормовой сынишко боярской лещишко съ товарищи..." Въ позднъйшихъ рукописныхъ текстахъ "Списка суднаго дъла" и въ лубочныхъ наданіяхъ нътъ "новгородскихъ судей". Ср. Галаховъ, Исторія русской словесности, І, 508.

<sup>10)</sup> Въ рукопися 324-й листокъ пустой; на утраченномъ 325-омъ находилось начало былины о Ставръ; недостаетъ двухъ страницъ, т. е. около 32 строкъ средиято шриота; сборникъ малаго формата, въ 16-ю долю листа.

списана, повидимому, съ готоваго оригинала, а не записана со словъ 1). Въ ней лучше, чвиъ въ остальныхъ двухъ, сохранился эпическій стиль. Напр., три раза, безъ всякихъ изивненій, потворяются следующіе стихи:

«Богъ надъ Ставромъ прогнъвался;
Государь велики князь Владимиръ раскручинился:
Велълъ его посадить въ глубовъ погребъ,
(Въ глубовъ погребъ) 2) сорока саженъ,
И засыпать песками желтыми,
И забрыть доскою желъзною».

Хотя стихъ вое-гдъ разрушенъ, но сказаніе представляется въ болье древнемъ, простомъ видъ, чъмъ въ былинахъ, записанныхъ поздиве: въ нихъ оно осложнено скоморошескими варіаціями.

Значеніе текста былины «О седин русских богатырях» з), представляющей варіанть къ «Богатырскому слову» рукописи Барсова, указано А. Н. Веселовскимъ запись третьей былины сборника в. И. Буслаева: «Повъсть о Ильъ Муромцъ» указываеть на болье старый рукописней оригиналь; нъкоторыхъ словъ писецъ, очевидно, не умъль въ немъ понять. Такъ, онъ не разобралъ надстрочной бувкы ж и написалъ: «себе», «себъ» — виъсто: «Себежъ» (городъ); неразобранное ими писецъ старался осмыслить по своему разумънію, и виъсто: «Себежскова» или «Сибежскова», писалъ: «Сибирскова».

Изъ описаннаго сборника  $\theta$ . И. Буслаева заимствованы напечатанные выше тексты трехъбылинъ: О Ильъ Муромцъ и Соловьъ разбойникъ (№ 3, стр. 7—9), сказаніе о семи русскихъ богатыряхъ (стр. 47—53) и о Ставръ Гаденовичъ (стр. 54—58).

Въ рукописномъ сборникъ Ундольскаго, № 663 (нынъ Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго музеевъ) помъщена «Повъссть о славномъ могучемъ богатыре о Илье Муромце и о Соловье разбойнике». Этотъ сборникъ состоитъ изъ двухъ рукописей, писанныхъ различными почерками и въ разное время и впослъдствіи соединенныхъ въ одинъ переплетъ. Болье древняя рукопись занимаетъ вторую частъ сборника и начинается съ 59-го листа нынъшней нумераціи сборника; съ боку этого листа приписано: «17 году». Эта помъта опредъ-

<sup>4)</sup> Сборникъ Второго отдъленія Императорской Академін наукъ, т. XXXVI, стр. 357—369.



<sup>1)</sup> Такъ, Василиса ъдеть "ис тое земли из Галацъвия отъ вороля посолскова", вм. польскова. Въ былинахъ о Ставръ, напечатанныхъ въ сборнивахъ Рыбнивова (І, 247) и Гильфердинга (стр. 767,768 и др.), Василиса прітвжаетъ "изъ земли Ляховецкія". Слово "Галацъкия" рукописи, въроятно, описка, вмъсто: "Галицкія", а можетъ быть вм.: "Галинскія"; ср. у Рыбникова: "Называлася (Василиса) посломъ со славной земли Гленскія" (І, 243).

<sup>2)</sup> Заключеннаго въ скобки нътъ въ рукописи; стихъ въ ней кое-гдъ разрушенъ, —новое указаніе на то, что былина списана съ рукописи, а не записана со словъ.

<sup>3)</sup> Эта былина издана очень неисправно въ "Памятникахъ старинной русской литературы", I, 311—318.

мнетъ время написанія той части сборника, въ которую вписана «Повъсть» объ Ильъ Муронцъ. Бъ сожальнію, отъ этой повъсти сохранились только начало и конецъ. Приводимъ буквально сохранившінся строки. Начало: «Въ славномъ граде Муроме слушаль Ілья Муромець воскресную заутреню; походь держаль к славному граду Кневу ко князю Владимеру кневскому всеславевичю, а завътъ держалъ на свою востру саблю і на свои ... Конецъ: «...службу, да послужи ты ине върою и правдою, покажи свою силу богатырскую. Тежъ люди миновалися, а слава ихъ до скончания вфиа. Амияь». Уцелевшія строки «Повёсти» позволяють думать, что тексть ся записань быль довольно вёрно сравнительно съ народнымъ пересказомъ и не подвергся поправкамъ книжника. Своимъ составомъ последняя часть сборника Ундольского напоминаетъ составъ Барсовскаго сборника, въ которомъ помъщено «Сказаніе о къевскихъ богатыряхъ. На листахъ 59-61 об. новой нумераціи (по старой 117-119) помъщена «Повесть о царъ Агъе, како пострада гордости ради за евангельское слово»; на л. 62-64 об. (по стар. нумерація л. 120-122 об.) статья, озаглавленная: <0 велицемъ граде Иерусалиме сказание, идеже гробъ господень предстоить и о пространстве соборныя церкви Святая Святыхъ; на листахъ 65—74 (по ст. нумер. 123—132)—«Повесть о врестномъ сыне, како Христосъ врестиль младенца» 1); наконецъ, на л. 75-81 об. (л. 133-139) наинсана «Повесть о Динтриі купце (Басаргв) и о сынв его седин леть мудрыхъ отвётовъ» (sic!). Разсказъ о Динтріи Басарге, озяглавленный въ другихъ рукописяхъ «словомъ» или «сказаніемъ» 2), названъ здёсь «Повъстью»: такое на именование получила и былина объ Ильъ Муромпъ, и даже дегенда о крестномъ сынв. Уцвавний въ сборника Ундольского отрывовъ «Повъсти» объ Ильъ Муромив относится къ той версіи былинъ о первой повзякв Ильи, которая находится въ описанномъ сборникв О. И. Буслаева и другихъ рукописяхъ XVIII в. Въ тетрадив второй половины XVIII ввиа, з) принадлежащей И. Е. Забълину (№ 71), она уже носить не старое русское названіе: «слова», «сказанія», «пов'єсти», а окрещена иностраннымъ словомъ: «Гисторія», т. е. темъ терминомъ, которымъ обыкновенно означащесь во второй половинъ прошлаго столътія переводные романы и повъсти 4). По этому списку И. Е. Забълина «Гисторія о Ильв Муромців и о Соловьв - Разбойникв» напечатана Аванасьевымъ въ "Народныхъ русскихъ сказкахъ" (изд. 3-е. вып.

<sup>1)</sup> Эта легенда напечатава по довольно позднему списку въ "Народныхъ русскихъ легендахъ" А о а н а с ь е в а, стр. 99—104.

<sup>2)</sup> Ср. "Памятники старинной русской литературы", изд. Костомаровымъ, II, 347, 352! Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ пов'ястей и скавокъ русскихъ, стр. 99.

<sup>3)</sup> Владвлецъ рукописи относитъ ее ко второй половинъ XVIII въка. Ср. Пыпина, Очеркъ летературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, етр. 295. Здъсь время написанія рукописи не опредълено съ точностью; сказано только, что она относится къ XVIII въку.

<sup>4)</sup> Ср. Пыпина, "Очервъ литературной исторіи старинныхъ пов'ястей и сказокъ русскихъ", стр. 284-289, и его же: "Для любителей инижной старины", стр. III, V, 4, 5 и др.

І, стр. 77-80, затъмъ нереиздана акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году въ его «Матеріалах» и изследованіях» по старинной русси. литературі» (П. стр. 32-34) и снова издается въ нашемъ сборникъ (см. выше стр. 4-7). Въ срединъ рукописи пропускъ. Текстъ начинается такъ: «Во славномъ градъ Муромъ слушаль Илья Муромецъ заутреню воскресную, походъ держаль по граду Кієву по славному внязю Владимеру Сеславьевичу, а завтото положило, чтобо отнюдь во всю широкую дорогу острой сабли из ноже не вынимать. а на кръпкой мукъ тетивы не накладывать» 1). Такое начало ближе всею подходить вышеприведенному отрывку, сохранившемуся въ сборнивъ Ундольскаго № 663; въ «повъсти» Буслаевскаго сборнива начальныя строки представляють старый тексть вь испорченномо видь; вь другомь тексть XVIII въка о «завътъ» Ильи Муронца совствив не упоминается. Въ описываемой тетрадиъ И. Е. Забълина «Гисторія объ Ильъ Муромцъ» оканчивается следующими словами: «И князь Владимеръ сталь весель и говорить ему: послужи ты мить, Илья Муромець, върою и правдою и покажи свою симу богатырскую» 2). Последнія выраженія буквально повторяются въ отрывке Ундольскаго; въ текстъ сборника Буслаева илъ нътъ; но виъсто нилъ стоить эпическая формуда: «тебъ у меня, Илья Муромецъ, будетъ золота вазна не запечатана, і конк не заперты, і погребы не замкнуты». Позволительно заключить, что одна и та же версія былины вносилась въ рукописи ХУПІ вёка съ записей или перескавовъ, несогласныхъ между собою во всёхъ подробностяхъ содержанія и различныхъ по изложению, по степени сохранности эпическаго стиля.

Въ другой рукописи И. Е. Забълина, № 82, относимой владъльцемъ ко второй половинъ XVIII въва, находятся: 1) Сказеніе объ Ильъ Муромцъ, и 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: Ильъ Муромцъ, Миханлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ» (см. 1-е въ нашемъ изданіи стр. 11—24) <sup>3</sup>). Въ первомъ скаваніи утрачены начальные листы; въ настоящемъ своемъ видъ рукопись начинается такъ: «взялъ подъ правую руку, а воевода Черинговскій подъ лъвую». Въ этомъ сказаніи о первой побздать Ильи Муромца, богатырь освобождаеть отъ враговъ не Себежъ, а Черниговъ. Второе «сказаніе» (о трехъ богатыряхъ), повидимому, сходно съ напечатаннымъ выше по двумъ спискамъ ( № 2 и 3, стр. 32—46) «сказаніемъ о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ и о Миханлъ Потокъ Ивановичъ и Олешъ Поповичъ кіевскихъ и о похожденіи ихъ».

Записываніе народныхъ пословиць и составленіе изъ нихъ особыхъ сборнивовъ продолжалось въ XVIII въкъ. Въ рукописяхъ этого столетія пословицы сохраняють свой исконный видъ; только при печатаніи подвергаются онъ болье или менье значительнымъ искаженіямъ. Къ 1749 году относится рукопись, озаглав-

<sup>1) &</sup>quot;Народныя русскія сказки" А е а н а с ь е в а, вып. І, стр. 77—78.

<sup>2)</sup> А ванасьевъ, "Народныя русскім сказки, " І, 80.

<sup>3)</sup> Д. А. Ровинскій относить этоть "замичательный списокъ сказки объ Ильъ Муромцъ" къ "началу прошедшаго стольтін" и предлагаеть сравненіе этого списка съ текстомъ (конечно подповленнымъ), который напечатанъ Сахаровымъ въ его "Русскихъ народныхъ сказкахъ" (Спб. 1841), стр. 66. См. Русскія народныя картинки, IV, 2—3.

ленная: «Россійскія пословицы, себранныя по аделбету въ Москвъ 1749». Изъ повдивищей приписки видно, что этотъ сборнивъ писано рукою Александра Даниловича Янькова. По слованъ О. И. Буслаева, рукопись эта «содержить въ себъ многія весьма древнія пословицы, не уступающія стариною» тьмъ, жоторыя внесены въ сборнивъ XVII в. Московского Архива Мин. Иностр. Дълъ 1). Можеть быть, Яньковь не самъ составиль этоть сборивсь пословиць, а списаль его съ болъе древняго оригинала: многія пословицы въ этой рукописи «Въ большей чистотъ сохранили русскую ръчь», чъмъ напечатанныя впослъдствім въ извъстномъ изданіи Снегирева: «Русскія народныя пословицы и притчи»<sup>2</sup>). Какъ бы то ни было, достойно вниманія то обстоятельство, что перепискою «руссиях» пословиць» занимался ез Москеть, въ 1749 г., человъть по тогдашнему времени образованный, знавшій французскій языкъ. Въ нашемъ собраніи рукописей находится рукопись (№ 325), принадлежавшая библіотекъ того же Яньвова и значившаяся въ ней подъ № 86. Рукопись заидючаетъ въ себъ «Аван-Туры Аристоноюсовы», - правоччительную повъсть, переведенную съ французскаго. На оборотъ заглавнаго листа тъми же чернилами и почеркомъ, какими написана вся рукопись, приписано: «А: de Vancoff». На заглавномъ листъ поздинищая приписка: «Авантуры Аристоносовы (sie!). Писаны рукою Александра Даниловича Янькова» 3). Образованный русскій москвичь, половины прошлаго въка, сохраняль, очевидно, живой интересь въ рукописной литературъ, хранившей старыя традиціи, и собственною рукою переписываль и народныя русскія Пословицы, и переведенную съ французскаго гисторію <sup>4</sup>).

Быть помѣщиковъ XVIII вѣва, особенно провинціальныхь, поддерживаль въ этомъ привилегированномъ сословіи сочувствіе народной старинѣ и поэзіи. Митрофанушка «Недоросля» «еще съизмала быль къ исторіямъ охотнивъ» и «заставляль себѣ разсказывать исторіи скотницу Хавронью»; «въ иной исторіи залеталь за тридесять земель, за тридесято царство». Скотининъ «безъ того главъ не сводиль, чтобъ выборный не разсказываль ему исторій». Самъ авторъ «Недоросля» слушаль въ дѣтствѣ сказки, которыя сказываль пріѣяжавшій изъ дмитріевской деревни Фонвизиныхъ муживъ Федоръ Суратовъ. Татищевъ († 1750 г.) слушаль былины о пирахъ Владиміра и уцѣлѣвшій въ его памяти отрывовъ (о дворѣ Путятинѣ) помѣстиль въ одномъ изъ примѣчаній къ Іоакимовской лѣтописи 3). Обширный сборнивъ народныхъ пѣсенъ, составленный въ ХУІІІ вѣкъ, скязанъ съ именемъ одного изъ Демидовыхъ,—того, который любилъ щеголять патріархальными пріемами стараго русскаго быта. 22-го сентября 1768 года Прокофій Акинфіевичъ Демидовъ писалъ «россійскому исторіографу»

<sup>1)</sup> Ср. монографію О. И. Буслаєва: "Русскія пословицы и поговорки", въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъній" Калачева, II, 2, стр. 67.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Тамъ же.

<sup>3)</sup> Ср. также Пыпина, "Дополнение въ библиографическому списку рукописныхъ романовъ, повъстей и пр. первой половины XVIII въка" въ "Сборенкъ Общества любит. рос. словесности" на 1891 г., стр. 542—543.

<sup>4)</sup> Въ 1782 г. эта повъсть была напечатана въ Петербургъ, но въ другомъ переводъ—съ аныйскаю. ("Роспись" Смврдина, № 9268).

<sup>3)</sup> Татищевъ, "Россійская исторія", часть I, кн. 1, стр. 50.

Г. Ф. Миллеру: «Въ присутствіе ваше у меня благоволиль мий приказать прислать о сель Романовскомъ, а нынъ называютъ его Преображенскимъ. Я досталъ отъ сибирских модей, которые прошедшую исторію поють на голосу, которую при семь въ Вашему Высовородію посыдаю». Печатая это письмо (по подланнику, сохранившенуся въ портоеляхъ Мяллера), профессоръ Шевыревъ справедиво замътиль; «Письмо указываеть на то, какъ весь сборникъ, у насъобыкновенно приписываемый Киригь Данилову, быль записань въ Сибири съ усть сибирскихъ людей для Прокофія Авинфіевича Демидова» 1). Приведенноеписьмо опредъляеть приблизительно время и мъсто записи народныхъ пъсенъ, вошедшихъ въ составъ «Древнихъ россійскихъ стихотвореній» 2). Самая былина, посланная Демидовымъ Миллеру при этомъ письмъ и напечатанная впослъдствін въ «Древних» россійских» стихотвореніях» (стр. 326 — 336) подъ заглавісм»: «Нивитъ Романовичу дано село Преображенсвое», написана была безо раздименія на стихи, въ сплошную строку 3). По словать К. О. Калайдовича, «оригиналь «Древних» Русских» стихотвореній» писань новыма почеркома, безъорнографіи и безь раздъленія стиховьь 4). Время составленія сборника Калайдовнчъ опредъляетъ лишь приблизительно, говоря: «За отврытіе и сохраненіе сихъ старыхъ памятниковъ русской словесности мы обязаны повойному г. Дъйствительному Статскому Совътнику Прокофію Акинфіевичу Демидову, для коего они предъ симъ лють за 70 были списаны» 5). Высказывая предположение, что пъсни для Денидова были списаны съ готоваго оригинала (а не записаны со слово), Калайдовичь находить віроятнымь, что собиратель Древнихь стихотвореній» долженъ принадлежать къ первымъ десятельтіямъ XVIII въка» 6). Это предположение издатель основываеть на пъсит: «Свътель, радошень царь Алексьй Михайловичь» и еще болье на «повъсти о Атамань Флоръ Минасению, въ которой сей начальникъ Донскаго войска съ казаками, изъявляя прискорбіе о возбраненін имъ плаванія на Дону, подаетъ въ Москвъ государю Петру I просьбу на сіе притъсненіе» 7). Сборникъ древнихъ россійскихъ стихо-

<sup>1) &</sup>quot;Москвитянинъ" 1854 г., № 1 и 2, отд. IV, стр. 9.

<sup>2)</sup> Письмомъ Демидова опровергается предположеніе Сахарова, что "настоящій собиратель ("Древникъ россійскихъ стихотвореній") былъ П. А. Демидовъ, жившій съ Тулю въ половинъ XVIII стольтія" и собиравшій, какъ и другіе тульскіе бояре того времени, "пъсельниковъ и сказочниковъ, слушать пъсни и сказки". Отъ этихъ тульскихъ пъсельниковъ, по мизнію Сахарова, и записаны пъсни, вошедшія въ составъ "Древникъ россійскихъ стихотвореній". Ср. "Сказанія русскаго народа", изд. 3-е, I, 30.

<sup>3) &</sup>quot;Москвитянинъ" 1854 г., № 1 и 2, стр. 10.

<sup>4) ..</sup> Древнія россійскія стихотворенія", изд. 2-е, стр. XXXIV, стр. III.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. I.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. VIII-IX.

<sup>7)</sup> Основывансь на указанныхъ Калайдовичемъ пъсняхъ, П. А. Безсоновъ отодвигаетъ даже Киршу Данилова къ концу XVII въка. Вотъ его слова: "Слъдующій за тъмъ собиратель былинъ, записавшій намъ ихъ, Кирша Даниловъ, жилъ, конечно, въ концъ XVII и въ началъ XVIII въка, судя по тому, что сборникъ его кончается былинами о свъжихъ событіяхъ конца XVII въка, о Разинъ, рожденів Петра I, атаманъ Флоръ Минаевичъ и т. п. " (Приложеніе къ седьмому выпуску

твореній, несомнінно, составлень быль по заказу Демидова въ шестидеситыхъ годахъ прошлаго віка, и півсни, вошедшія въ его составъ, были записаны съ голова со толосу сибирскихъ людей, а не переписаны съ готова орукописна го орикинала. Демидовъ положительно свидітельствуєть о томъ въ письміт къ Миллеру.

Въ 1769 году Кургановъ вносить четыре народныя пъсни въ учебное руководство по русскому языку, изданное имъ подъ заглавіемъ: «Россійская универсальная граниатика, или всеобщее письмословіе, предлагающее дегтайшій способъ основательнаго ученія русскому языку съ седмью присовокупленіями разныхъ учебныхъ и полезно-забавныхъ вещей». Двъ историческія пъсни напечатаны здёсь, во сплошную строку; но начала отдёльных стиховь отмечаются во второй пъснъ прописною буквою: повидимому Кургановъ напечаталъ ихъ въ томъ видъ, въ какомъ нашелъ ихъ въ какой-нибудь рукописи 1). Въ «Универсальной грамматикъ» народныя русскія пъсни помъщены въ отдълъ Разных стиходъйство - среди произведеній Кантемира, Ломоносова, Сумаробова, щеольныхъ «кантъ» и «кіевокалівкскихъ» стиховъ. Въ другихъ отдівлахъ книги Курганова помъщены: 1) «Краткія замысловатыя повъсти» (въ родъ польскихъ фацецій), 2) «Древнія апочегны» (перепечатанныя съ стараго рукописнаго текста, изданнаго въ Москвъ въ 1711 году), и наконецъ, 3) «Сборъ разныхъ пословицъ и поговоровъ. Последнія, какъ и песни, напечатаны безъ подправовъ и передъловъ, которымъ онъ неръдко подвергались впослъдствім со стороны писателей, принадлежавшихъ въ ложно-влассической школь, вли признававшихъ литературный авторитетъ Сумарокова (напр., въ изданіяхъ Богдановича и Михайлы Попова). «Универсальная грамматика» впоследствін была значительно расширена въ объемъ и, подъ именемъ «Письмовнива», заняла почетное мъсто въ нашей «мъщанской» литературъ; этимъ книга Курганова обязана, копечно, и тому, что приняла въ свой составъ «апочегмы» и забавныя повъсти. нользованніяся большимъ распространеніемъ въ литературъ XVII въка, а также народнымъ пъснямъ и пословицамъ, въ нее внесеннымъ. Нъкоторыя отдъльныя

<sup>&</sup>quot;Пасенъ, собравныхъ Кирвевский", стр. 78). Остороживе относится въ вопросу о личности Кирши Данилова и о времени составленія имъ сборника пъсенъ Вольперъ, говоря "Im 18 Jahrhundert veranstaltete ein gewisser Kirsa Danilov, der in den Demidev'schen Eisenbergwerken im Gouvernement Perm beschäftigt gewesen zu sein scheint, eine Sammlung von 61 Bylinen (Wollner, Untersuchungen über die Volksepik der Grossrussen", p. 2). Вольнеръ следуеть адесь О. Ө. Миллеру (Илья Муромецъ, стр. У).

<sup>1)</sup> Первая пасня ("Изъ сдавнаго города изъ Пскова подымался Царевъ большой бояринъ", стр. 306) перепечатана была въ пасенникахъ Чулкова, Новикова и въ пасняхъ, собранныхъ Кираевскимъ, вып. 8-й, стр. 132—135.

Вторан пасня напечатана въ такомъ вида: "Вы молоды ребята послушайте; Что мы стары старики будемъ сказывати: 2. Про грозна Царя Івана про Васидьевича. Какъ онъ нашъ Государь Царь подъ Казань городъ ходилъ: Подъ Казанку подъ рачку подкопы подводилъ: За Сулай за рачку бочки съ порохомъ каталъ: А пушки и снаряды въ чистомъ пола разставлялъ: Ой! Татараве по городу полаживаютъ: И всяко грубіянство оказываютъ: Она грозному Царю насмахаются: А не быть нашей Казани за балымъ за Царемъ: Ахъ! какъ тутъ нашъ Государь Царь разгиввался: Что подрывъ такъ долго меданася: Приказалъ онъ за то Пушкарей строго казнить: Подкопщиковъ и зажигальщиковъ: Но (нно?) вса тутъ Пушкари при-

статьи «Универсальной граммативи» перешли на лубочныя вартинки, подобно иногимъ рукописнымъ текстамъ XVII и XVIII въка 1).

Въ 1770-иъ г. напечатаны были Чулковымъ двъ первыя части «Собранія разныхъ пъсенъ»; изданіе этого сборинка закончилось въ 1774 году выходомъ четвертой части. Рядомъ съ пъснями разныхъ русскихъ стихотворцевъ Чулковъ помъстилъ въ этомъ «Собраніи» много пъсенъ народныхъ, преммущественно обрядовыхъ и бытовыхъ; пъсенъ историческихъ и былинъ въ его сборникъ не много.

Обрядовыя и бытовыя народныя пёсни, напечатанныя въ «Собраніи» Чулкова, повидимому, извлечены собнрателемъ изъ старыхъ рукочисей, гдё онё находились вмёстё съ пёснями неизвёстныхъ авторовъ. Въ «Предувёдомленіи» Чулковъ говоритъ: «Сколько я трудился въ собраніи сихъ пёсенъ, о томъ вёдаютъ тё люди, которымъ извёстны безграмотные писцы напи, кои пишутъ, а что пишутъ, того не разумёютъ. Ихъ неискуство находилъ я почти во всякой пёснё, такъ что индё ни стиха, ни риемы, ниже мысли узнать миё было пе можно; да я чаю, что они и сами растолковать бы миё не умёли; для того принужденъ быль употреблять догадку... Сихъ пёсенъ собрано у меня несколько (продолжаетъ Чулковъ), а сіе нёсколько составило бы ужасной величины книгу, естьли бы я напечаталь ихъ всё вмёстё: того ради разсудилось миё выдавать ихъ по частямъ. Каждая часть состоять будетъ изъ пюсенъ разнало сложенія, какъ и сія первая, въ томъ же числё будутъ театральныя, маскарадныя, подбиюдныя, хороводныя, и словомъ всякого званія».

Въ прошломъ вѣкъ, дѣйствительно, обращались въ средѣ читающаго класса рукописи, въ которыхъ собраны были пѣсни «разнаго званія». Одинъ изъ такихъ сборниковъ найденъ былъ Певарскимъ въ библіотекъ г-жи А. П. Микулиной въ селѣ Кожинъ Московской губерніи. А. Н. Пыпинъ описываетъ этотъ сборникъ такъ: «Рукопись (на 40 лист., въ небольшую четвертку) писана стариннымъ почеркомъ половины ХУПІ-го столѣтія и названа камтами, хотя въ ней собственно такъ называемыхъ стихотвореній очень не иного. Всего въ рукописи записаны пятьдесятъ четыре пьесы. Половина ихъ состоитъ изъ романсовъ, пѣсенъ и идилій, принадлежащихъ срединѣ прошлаго вѣка; затѣмъ помѣщено нѣсколько духовныхъ стихотвореній; наконецъ, остальныя пьесы состоятъ или изъ чисто-народныхъ или полународныхъ пѣсенъ, между которыми встрѣчаются интересныя въ томъ или другомъ отношенів» 2). Замѣтимъ, что въ такихъ сборникахъ чисто-народным пѣсни составляютъ незначительное число

вадумалися: А одинъ Пушкарь поотважился: Прикажи Государь Царь слово выговорить: Не успълъ Пушкарь слово вымолвить: Тогда лишь догоръли важигальны свъчи: И вдругь разрывало бочки съ порохомъ. Какъ стъны бросать стало за Сулай за ръку: Всъ Татараве туть, братцы, устрашилися: Онъ бълому Царю покорилися. Иъсни того же содержанія ("Бояривъ Шереметевъ" и "Взятіе Казанскаго царства") есть и въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" (стр. 284, 314), но въ другихъ верейяхъ, чъмъ у Курганова.

<sup>1)</sup> Ср. Ровинскаго, Русскія народныя картинки, ІУ, 190, 241, 254, 353.

<sup>2)</sup> Ср. А. Н. Пыпина, Народные стихи и пъсни, въ «Отечественных» Запискахъ» 1858 г., январь, стр. 300—301.

сравнительно съ романсами, пъснями театральными и подобными имъ стихотвореніями. Таковъ составъ сборниковъ XVIII въка, въ которыхъ помъщались народныя пъсни лирическія, бытовыя.

Съ 1780 года тотъ же Чулковъ началъ издавать «Русскія сказки, содержащія древивншія повъствованія о славныхъ богатыряхъ» и т. д. Въ составъ этого изданія вошли сказки, которыя Чулковъ сочиняль, руководствуясь принадлежавичить ему сборникомъ русскизъ народныхъ былинъ. «Къ крайнему моему сожальнію (говорить онь) въ пожарный случай погибло у меня собраніе древникъ богатырскихъ пъсенъ, между коими и о семъ подвигъ Добрыни Никитича»... «Голосъ оныя и отрывки словъ остались еще въ моей памяти, кои и прилагаю здѣсь» 1). Сотрудникъ Чулкова по изданію «Русских ь сказокь», извѣстный писатель Михайла Поповъ 2), составляя для печати сборнивъ: «Россійская Эрата, или выборъ намлучимихъ новъйнимихъ россійскихъ пъсенъ» 3), вносить въ него нъсколько народныхъ лирическихъ пъсенъ и, такъ же, какъ и Чулковъ, жалуется на «безграмотныхъ писцовъ», отъ которыхъ многія пъсни «претерпъли гнусное себъ превращение» 4). У него было подъ руками довольно много записей народныхъ лирическихъ (бытовыхъ) пъсенъ, — т. е. сборниковъ такого же состава, какими пользовался и Чулковъ, когда онъ приготовляль къ печати свое «Собраніе разныхъ пъсенъ». Въ предисловіи къ своему сборнику М. Поповъ говорить: «Со старинными з) пъсынями поступаль я такимъ же образомъ (т. е. какъ и съ новъйшими): по учинсцій онымь изь преогромныя стаи очень мадаго выбора, потщался въ ибкоторыхъ исправить не токио равногласіе в ибру во стихахъ, но и переставляль оные въ иныхъ съ одного мъста на другое, дабы связь ихъ теченія и снысла сділать чрезь то плавиййшею и естествениййшею, чего въ нъкоторыхъ изъ нихъ недоставадо. Между тъмъ внесены мною и такія пъсьии, которыя оставилъ я совстиъ безъ поправки, по тому что нельзя было къ оной приступить безъ перемъны ихъ слога, по которому единственно и заслуживають онв вниманіе; ибо, какъ уже выше сказано, древность нарвчія в естественная простота выраженія идей есть главное достоинство старинныхъ нашихъ пъсенъ <sup>6</sup>). Поповъ, въроятно, пользонался и сборниками пъсенъ «вся-

<sup>1)</sup> Русскія свазки, 1780 г., ч. І, стр. 138—139. Въ 1807 году Левшинъ надалъ первыя четыре части "Русскихъ сказокъ" Чулкова вторымъ тисненіемъ, т. е. перепечаталъ буквально съ перввго изданія; поэтому примъчаніе Чулкова о сгоръвшемъ сборникъ старивныхъ богатырскихъ пъсенъ приписано было Левшину Калайдовичемъ ("Древнія россійскія стихотворенія", стр. ХХІ—ХХІІ). Этимъ объясняется недоумъніе А. Н. Веселовскаго, "какъ помирить цитату Левшина съ Чулковской". ("Сборвикъ Отдъленія русскаго языка и словесности Пиператорской Академіи Наукъ", т. ХХХУІ, стр. 375).

<sup>2)</sup> Евгеній, "Словарь русских свътских в писателей", ІІ, 243.

<sup>3)</sup> Этотъ сборникъ, въ трехъ частяхъ, напечатанъ былъ по смерти М. Попова, въ Петербургъ, въ 1792 году.

<sup>4)</sup> Россійская Эрата, І, стр. XXXI.

<sup>5)</sup> Такъ называль Поповъ народныя пъсни.

<sup>6) &</sup>quot;Россійская Эрата", ч. 1, стр. ХХХУІ—ХХХУІІ.

каго званія», принадлежавшими Чулкову; онъ былъ участникомъ и въ Чулковскомъ «Собраніи разныхъ пъсемъ» 1)...

Тавимъ образомъ, въ прошломъ столътіи, кромѣ спеціальныхъ сборниковъ, составленныхъ исключительно изъ народныхъ пѣсенъ («Древнія россійскія стихотворенія» и сторѣвшій сборникъ богатырскихъ пѣсенъ Чулкова), народныя пѣсим попадаются 1) лирическія — въ сборникахъ романсовъ и пѣсенъ Сумарокова, Ломоносова и второстепеннныхъ писателей ХУПІ вѣка, 2) былины и историческія пѣсии—въ сборникахъ старинныхъ «сказаній», «повѣстей, «словъ». Сборники перваго рода обращались преимущественно среди привилегированнаго класса: ихъ надобно искать въ старинныхъ помѣщичьихъ библіотекахъ; сборники второго рода—среди грамотныхъ людей средняго и низшаго класса: купцовъ, мѣщанъ, посадскихъ, дворовыхъ людей, крестьянъ.

Къ категоріи послѣднихъ сборниковъ относятся тѣ рукописи нашей библіотеки, по которымъ напечатаны выше слѣдующія былицы: 1) «Сказаніе о Пльѣ Муромцѣ и о Соловьѣ Разбойникѣ» (№ 4, стр. 10—11); 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Олешѣ Поповичѣ кіевскихъ и о похожденімихъ» (№ 2, стр. 32—39), и 3) «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Алешѣ Поповичѣ» (№ 3, стр. 39—46).

«Сказаніе о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ Разбойникъ» заимствовано изъ рукописнаго сборника моей библіотеки, № 222. Рукопись вь четвертку, на 227 листахъ, перемъченныхъ тою же рукою, когорою написанъ весь сборникъ. Тъмъ же почеркомъ, на оборотъ 63-го листа, сдълана приписка, опредъляющая время составленія сборника: «Anno Domini 1734 году». Въ составъ этой рукописи входить: 1) «Повъсть объ Аполлонъ, король тирскомъ», безъ начала, за утратою первыхъ двухъ листовъ (л. 3-28 об.); 2) «Исторія, выпісана ис книгь зело полезна францувкаго (sic!) королевства о гравскомъ сынъ Кеннге» и т. д. 2) (д. 29—44 об.); 3) «Сутъ Шемякинъ, выписано ис книгъ жартовъ» (д. 45—47 об.); 4 «Сказаніе о храмце и о слепце» (л. 47 об.—48 об.); 5) «Повесть Цесаревіча Діовлітиана отцу своему и (sic!) некоемъ рыцаре и о сыне его Алехандре, велии чудна» (л. 49-63 об.); 6) «Повесть зело предивна и истинна, яже бысть по дни сия, како человеколюбивый Богъ являетъ человеколюбие свое надъ народомъ христианскимъ» — о Саввъ Грудцынъ (л. 67 — 87), и 7) «История о храбромъ гиппанскомъ рыцаре Веницыанъ и прекрасной королевне Ренцывенъ (д. 94-227). Составитель сборника оставиль пустыми листы 64-66 (последній листь утрачень) и л. 87 об. — 93 об. На этихъ-то пустыхъ страницахъ другимъ почеркомъ малограмотнаго писца вписаны: 1) «Молитва великому святителю Николаю чудотворцу» (л. 64-64 об.); 2) «Молитва пресвятой Богородиць» (л. 87 об.—88); 3) «Молитва поканния Господу Нісусу» (л. 88— 89); 4) «Мъсяцъ мартъ въ 12 депь. Сей листъ выписанъ изъ древнихъ святыхъ отецъ харитеныхъ (sic!) о двунадесять времяннихь имянуетца пятинца»

<sup>1)</sup> Евгеній, "Словарь свътскихъ" писателей II, 243.

<sup>2)</sup> Ср. II ы пина, "Для дюбителей книжной старины", стр. 34--35.

(1. 89 об.); 4) «Послание отъ Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа с небесе» 1) (1. 90—90 об.); 5) «Молитвы чрезъ седмицу всякому христианину» (1. 91—91 об.). Непосредственно за «молитвою въ понедъльникъ» тою же рукою вписано и «Сказание о Ілие Муромце и о Соловие Разбонике» (1. 91 об.—92 об., 1. 93 об.). Эти новыя записи не поздиве 1740 года: на 1. 64, въ «молитвъ Николаю Чудотворцу», читается: «Молися Всемилостивому Владыцъ спасти во здравіе... благочестивъйшую и самодержавнъйшую великую государыню нашу, императрицу Анну Іоанновну». Переписчикъ, несомивно, имълъ оригиналомъ рукописный текстъ былины, старый, съ надстрочными буквами и титлами. Не умъя разобрать надстрочныхъ скорописныхъ буквъ, писецъ былины пропускалъ ихъ, какъ видно изъ выше напечатанпыхъ примъчаній: 6-го и 7-го на стр. 10-й и 1-го на стр. 11-й, подъ текстомъ «Сказанія».

Текстъ «Сказанія о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ, и о Миханлъ Потокъ Ивановичъ и Олешъ Поповичъ» (стр. 32-39) извлеченъ изъ рукописной тетради моей библіотеки за № 399, состоящей въ настоящее время изъ двадцати двухъ чегвертокъ; первая и послъдняя четвертка утрачены. Листы перемъчены писцомъ-не цифрами, а по старинному-буквами. Помътка идетъ сверху по всёмъ листамъ рукописи; послё помёты 19 (от) слёдуеть, по оплошности писца, помъта 21 (ка), виъсто 20. Сълъваго боку седьмаго (по старой помъткъ) листа приписано сверху: «Семенъ». То же имя приписано съ правой стороны и на оборотъ 18-го листа. Это-имя переписчика и виъстъ владъльца рукописи. Въ концъ другой тетради того же почерка, сохранившей главу изъ «Житія Девгенія», читается: «Сия тетрать Семена Малбова; а дописана сия тетрать Мца хевраля, 28 дня 1744 года, а писаль самъ своею рувою всю доконца». Тетрадь, изъ которой взято другое сказаніе о тіхь же богатыряхь (см. выше стр. 39-46), начинается следующими строками главы «О въсхищеніи Стратиговић и о свадьов Девгенія»: «и приниче но окну, а сама не показася Девгениж.. и всиять возвратися; и Девгени взирающе на дворъ, и тогда девая видевше и подивися». Эта глава оканчивается «аминемъ» на листъ девятомъ старой нумераціи. Непосредственно за нею вписано: «Сказание, како победи Девгеній Васчлія царя», оканчивающееся на 12-мълиств. За этою главою «Девгеніева діянія слідуеть напечатанное выше «Сказание о трехъ богатыряхь: о Илье Муромце, и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче киевскихъ и о похождения ихъ (л. 12-19 об.). На оборотъ 19-го листа начинается статья озаглавленная такъ: «Мъсяца марта въ KZ день память святыя мученицы Матроны Оссалонітскія»; статья оканчивается на обороть следующаго листа, ошибочно помъченнаго ка. За сказаність о св. Матронъ, выписаннымъ изъ Пролога, слъдуетъ «Слово о умномъ и о премудромъ бражникъ» (л. 21 об. — до конца тетради). Конца этой статьи недостаеть. Посабдияя тетрадь Семена Малкова списана,

<sup>1)</sup> Это такъ наз. "Эпистолія о недвава", ипаче "Іерусалимскій свитокъ", упомянутый выше въ сб. О. И. Буслаева. Издавался много разъ; срв. также "Этногр. Обозръніе", IV, 95—100; Н. А. Иваницкаю, Матеріалы по этногр. Вологод. г.,—въ "Сборн. свъд. для изуч. быта крест. пасел. Россін", в. П. Москва 1890 г., стр. 146—147.

въроятно, также около того же 1744 года, къ которому относится и первая. Наконепъ, третън тетрадь съ именемъ Семена Малкова, переписанная не его рукою, даетъ указаніе и на мъстность, гдъ эти тетради переписывались или обращались. Въ концъ третъей тетради, содержащей въ себъ «Мученіе святыхъмученикъ Кирика и матере его Улиты», послъ словъ: «Семенъ Малковъ» приписано: «Посацкой человъкъ Ярословецъ Андрей Федотовъ». Полагаемъ, что «Сказаніе о трехъ богатыряхъ» списано съ рукописнаго оригинала, а не записано со словъ: поэтому писецъ механически скопировалъ одно непонятное ему мъсто, опустивъ надстрочныя буквы, и пропустилъ нъсколько строкъ или не нашелъ ихъ въ рукописномъ оригиналъ (см. прим. 1-е на стр. 33-й).

Второе (№ 3) «Сказаніе о сильных» могучих богатыряхь киевских»: о Ильв Муромив, и о Миханав Потокв Ивановичв и Алешв Поповичв», представляющее варіанть нь первому, напечатано по рукописи моей библіотеки, № 361. Этоть объемистый сборникь, въ четвертку, на 240 листахъ, состоить изъ нъскольких в тетрадей, писанных въ разное время разными почерками и лишь впоследстви переплетенных виесте и объединенных общинь оглавлениемъ, которое насчитываеть въ сборникъ 23 главы (статьи). Оглавление писано тою же рукою, какою списана самая объемистая тетрадь сборнака, содержащая въ себъ «Страсти Господа Бога и Спаса нашего Іпсуса Христа» (л. 1—100). Въ текстъ этой первой главы сборника, на оставленных пустыми мъстахъ, вилеены 16 картинокъ, выръзанныхъ изъ лубочной книжки: «Страданіе Господа нашего Інсуса Христа» (Ровинскій III, 331). По времени написанія тетрадь «Страстей» самая поздиня изъ встать, вошедшихъ въ описываемый сборнивъ. Тти же почервомъ, кавимъ написано «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ»; списаны следующія статьи сборника: 1) «Мучение святыхъ мученивъ Кирика и матери его Улиты» (л. 121—130); 2) «Слово святаго отца нашего Агапія» (л. 131—137); 3) «Убмение святаго благовернаго внязя Андрея Георевича Боголюбовскаго» (137—140); 4) «Сказание о богатомъ купце» (л. 141— 145 об.). Нач.: «Во граде Вавилоне бысть купецъ, богатъ зело, именемъ Бендеръ»; 5) «Житие святаго отца нашего Григория, папы римскаго (л. 145 об. -- 150). Такъ названа статья въ оглавленін; въ текстъ стоитъ другое заглавіе: «Сказание о царскомъ платье». Это — сопершенно особая редакція такъ называемой дегенды о кровосивситель (Памятники старинной русской дитературы, Костонарова, ІІ, 415-424). Нач.: «Бысть в Цареграде царь Платонъ; живние много леть и умре» и т. д.; 6) «Слово иже во святыхъ отецъ нашихъ: Василия Великаго, Григория Богослова, Иоания Златоустаго, велии душеполезно, ко всъмъ православнымъ христианомъ, како катерно бранитися (л. 150 об.—152); 7) «Повъсть о крестномъ сынъ», безъ начала (л. 152 об.—155), указанная выше въ сборникъ Ундольскаго; 8) «Слово о святъмъ Иоаннъ Богословъ, како изучи человъка писати иконы» (л. 159-161), указанное выше въ сборникъ О. И. Буслаева; 9) «Слово о черноризцъ Мартири, како Христа носиль» (л. 161 об.—162); 10) «Слово святаго Иоана Златоустаго о страсъ божні и о еже како во святьй божні церкви стояти со страхомъ и благочиниемъ и лице свое врестити врестообразно» (л. 162 .об.—163). Нач.: «Мнози убо невегласи, махающе по лицу своему рукою» и т. д.; 11) «Списание о имоне пресвятыя владычицы нашея Богородицы и приснодъвы Марии огентрии (sic!) троеручицы (л. 163—166 об.). Нач.: «Принесена сия святея івона пресвятыя Богородицы из авонския горы архимандритом» Осоевномъ лета 7172 году октоврия въ 16 день» и т. д.; 12) «Поучение иже во святых» отца нашего Василия висарицкого (въ оглавленіи: Кисаринского) ко всемъ православнымъ христивномъ о хмелномъ питиі; како ему гласъ бысть отъ образа пресвятыя Богородицы» (л. 166 об.—171 об.); 13) «Сказание учителя церковнаго Иеронима святаго о Июде предателя (sic!) Господа нашего Иисуса Христа» (л. 172—176); 14) «Сказание о силныхъ могучихъ богатырехъ киевскихъ о Илье Муромце и о Михаиле Потокъ Ивановиче и Алеше Поповиче» (л. 176 об.—183 об.).

Перечисленныя четырнадцать статей писаны однимо и тому же почеркомъ, болье древнимъ, чъмъ тетрадь, содержащая «Страсти». Нъкоторыя изънанисанныхъ этимъ старымъ почеркомъ страницъ имъютъ внизу особую помъту, сдъланную тъмъ же почеркомъ; помъчены страницы не цифрами, а бужеами. Такъ, начиная съ 131 листа сборника, идетъ помъта страницъ отъ й до ке. Судя по почерку, эти старыя тетради написаны не позднъе 1740 года. Списывавшій былины имълъ передъ собою рукописный оригиналъ: на это, кажется, указываетъ написаніе словъ: «чересебя», отмъченное въ 2-мъ примъчаніи къстраницъ 46-й.

Подробный перечень произведеній, поміщенных въ сборникахь, которые содержать въ себъ тексты отдъльныхъ былинъ, представляеть въскія доказательства научной важности рукописей ХУІІІ въка: въ нихъ находятся неръдко хорошіе списки такихъ драгоцінныхъ литературныхъ памятниковъ, которые не найдены пока въ болбе старыхъ спискахъ. Таковы отрывки изъ «Девгеніева Дъянія». Характеризуя своимъ составомъ литературные вкусы грамотныхъ людей средняго и низшаго власса общества, рукописные сборники XVIII въка неръдво хранять въ себъ тавія версіи народныхъ былинъ, которыя совершенно неизвъстны по поздивищимъ записямъ (Сказаніе о борьбъ кіевскихъ богатырей съ цареградскими). Первые собиратели русскихъ рукописей мало обращали вилманія на подобные сборники, --- поздніе, съ простонароднымъ содержаніемъ, --направляя свои поиски на собираніе памятниковъ литературы церковной, исторической, -- оффиціальной, такъ сказать, литературы древней Россіи. Собиратели произведеній устной народной словесности (пъсенъ, сказокъ и т. п.) и различныхъ этнографическихъ свёдёній могутъ оказать великую услугу изученію древне-русской литературы -- собираніемъ руклинсныхъ сборивковъ и тетрадокъ, обращающихся въ настоящее время среди грамотнаго простонародья.

#### III.

#### Къ «Повъсти о Михаилъ Потокъ» по рукописи XVII в.

(стр. 25-32).

Академикъ Л. Н. Майковъ, въ первый разъ издавшій эту повъсть въ 1891 г. въ «Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературі», сообщаетъ слівдующія свіздінія о происхожденіи и составі рукописнаго сборника, въ которомъ она находится:

«Въ 1889 году Русское Географическое Общество передало въ Императорскую Публичную Библіотеку нѣсколько старинныхъ русскихъ рукописей, привезенныхъ Ф. М. Истоминымъ изъ его поъздки въ Олонецвую и Архангельскую губернім въ 1886 году. Въ составъ этой коллекціи входитъ тотъ сборникъ, изъ котораго мы извлекли для изданія неизвъстный дотолѣ памятникъ русской письменности—Бесъду о святыхъ и другихъ достопамятностяхъ Цареграда. Кътой же коллекціи принадлежитъ еще другой оборникъ, содержащій въ себъ «Повъсть о Михаилъ Потокъ», здъсь издаваемую.

Сборникъ этотъ, по каталогу Библіотеви—0. XVII. 44, писанъ въ 8-ку на 150 листахъ въ XVII въкъ. Взятый въ цъломъ, онъ представляетъ мало интереса; это поистинъ сборная рукопись, состоящая изъ трехъ частей, которыя писаны разными почерками и, можетъ быть, неодновременно: изъ семи статей, помъщенныхъ въ этомъ сборникъ, шесть суть произведенія, неръдко встръчающіяся въ нашей старинной письменности, и только седьмая и послъдняя статья—«Повъсть о Михаилъ Потокъ» —заслуживаетъ особаго вниманія 1).

«Повъсть» эта занимаетъ послъдніе дисты сборника съ 138-го по 150-й об. Она написана—судя по водяному знаку—на голландской бумагь, употреблявшейся въ Россіи въ послъдней четверти XVII стольтія; почеркъ ея скорописсный, но очень отличный отъ скорописи предшествующихъ статей сборника; такимъ образомъ, къ нимъ она имъетъ только то отношеніе, что соединена съ ними въ одномъ переплеть. «Повъсть» въ этой рукописи сохранилась не вполнь; утрачены нъсколько листовъ въ концъ и два въ серединъ, въ разныхъ мъстахъ. Рукопись была получена  $\theta$ . М. Истоминымъ въ очень растрепанномъ видъ, такъ что послъднія ея листы отдълялись отъ переплета; это было причиной, что уже въ Петербургъ, еще до передачи сборника въ Библіотеку, утерныся самый послъдній листъ его, заключавшій въ себъ продолженіе, но всетаки не конецъ «Повъсти». По счастію, мы имъли случай списать «Повъсть» еще до этой утраты, и потому издаваемый текстъ идетъ нъсколько далье, чъмъ сколько можно читать теперь въ рукописи, поступившей въ Библіотеку.

<sup>1)</sup> Первыя шесть статей сборника суть следующія: 1) одна изъ краткихъ космографій; 2) отрывокъ изъ путешествія Трифона Коробейникова; 3) апокрифическое житіє св. мученика Никиты; 4) притча о цареве дворецкомъ—изъ Римскихъ деяній; 5) сказаніе о воине и смерти; 6) сказаніе объ Акире.

Несмотря на свою отрывочность, текстъ «Повъсти о Миханиъ Потокъ» въ Библіотечномъ сборникъ представляетъ значительный интересъ въ разныхъ отношеніяхъ.

Вопервыхъ, этотъ текстъ замъчателенъ, какъ одинъ изъ самыхъ древнихъ текстовъ нашего былевого творчества: написанный несомивно въ послъдней четверти XVII въка, онъ моложе только текста «Сказанія о къевскихъ богатыряхъ», сохранившагося въ рукописи Е. В. Барсова, которая, по опредъленію владъльца, относится къ началу того же стольтія 1).

Вовторыхъ, библіотечный тексть отличается тімь, что сохраниль памятникъ народной словесности безъ книжныхъ подправокъ. Конечно, и здёсь, при положеніи былины на бумагу, стихи писаны въ сплошную строку, и ихъ разибръ не выдержанъ въ точности, но, во всякомъ случав, представляется гораздо менье разрушеннымъ, чемъ въ подобныхъ же текстахъ XVIII стольтія. Эти последніе являются лишь копіями съ болье старыхь оригиналовь, притомъ пострадавшими отъ постепеннаго переписыванія. Напротивъ того, относительно вздаваемой «Повъсти о Михаилъ Потокъ» им не ръшаемся утверждать, чтобъ она была только скопирована съ болъе ранней записи, и скоръе готовы допустить, что она записана либо по памяти, либо съ «пословесной» передачи былины. Въ издаваемомъ текств еще уцвлели въ изобили такія слова-союзы, мъстониенія: что, какъ, самъ, которыя въ устныхъ пересказахъ встрвчаются въ значени частицъ, прибавляемыхъ не для смысла ръчи, а для болъе стройнаго теченія стиха; такія слова обывновенно уже отсутствують или же попадаются гораздо ръже въ рукописныхъ текстахъ XVIII въка, между прочимъ, и въ тъхъ двухъ спискахъ «Повъсти о Миханлъ Потовъ», которые изданы Н. С. Тихонравовымъ [см. въ нашемъ изданіи на стр. 32—46].

Въ третьихъ, библістечный тексть любопытенъ тёмъ, что въ своемъ написанія онъ сохраниль яркія отличія того говора, какой употребляль его писецъ.
Безпрерывные примъры аканья, случаи перехода е въ а (дъвицаю, чаломъ, з
жаною, до вечара) или въ я (гражаня, во чисто поля), к въ х (хго, нихто),
смъщеніе мъстнаго падежа съ родительнымъ (в залатой ордем), форма родительнаго падежа на ова, ева (меньшова, синева), сокращенная форма 2-го лица
хошъ, захошъ, все это указываетъ, что писець былъ родомъ изъ области, гдъ
господствуетъ южно-великорусское наръчіе, москвичъ или, можетъ быть, рязанецъ.
А такъ какъ болье въроятно, что онъ писалъ не съ чужой передачи, а по своей
памяти, то-есть, самъ умъя сказывать былкну, то слъдуетъ допустить, что въ
концъ XVII въка былина о Миханлъ Потокъ еще была извъстна въ мъстностяхъ, ближайжихъ въ москвъ. Въ текущемъ стольтіи устные пересказы ея
могли быть записаны только въ Олонецкой губерніи.

По содержанію библіотечный тексть «Повъсти» представляеть ближайшее сходство съ ен текстами прошлаго въка, сохранившимися въ рукописяхъ Н. С. Тихонравова. Можно даже сказать, что эти три списка воспроизводять одну версію, съ весьма небольшими отличіями. Напротивъ того, устные пересказы,

<sup>1)</sup> Богатырское слово въ спискъ пачала XVII въка, открытое Е. В. Барсовымъ, стр. 7.

записанные въ Олонецкой губернів Рыбниковымъ и Гильфердингомъ, отвлоняются отъ старыхъ рукописныхъ текстовъ, какъ частными подробностями содержанія, такъ и именами; между прочимъ имя похитителя Михайловой жены, данное ему въ рукописныхъ текстахъ, Кощей — усвоено въ Онежскихъ былинахъ другому лицу, противнику Ивана Годиновича, у котораго этотъ Кощей также отнимаетъ жену".

[Замътимъ въ заключение, что по просьбъ покойнаго Н. С. Тихонравовъ Л. Н. Майковъ взялъ на себя трудъ еще разъ свърить съ рукописью высланные ему въ Петербургъ корректурные листы «Повъсти» въ нашемъ издании. В. М.].

IY.

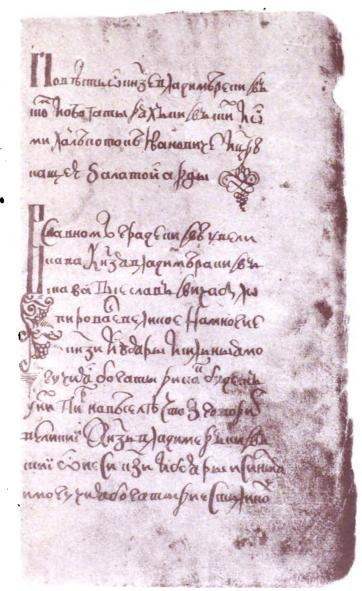
#### Къ "Отрывку изъ неизвъстной былины".

(Стр. 59).

А. И. Станкевичь, доставившій для нашего изданія фотографическій снимовъ съ рукописи этой былины, сообщаеть о самой рукописи следующія свёденія:

«Осенью 1890 года я получиль отъ г. члена Московской судебной палаты Ө. И. Маслова небольшой лестовъ бумаги величной, приблезительно, въ обывновенную 4-ку  $(4^{5}/_{9}\times3^{5}/_{9})$  верши.) и исписанный съ объихъ сторонъ крупнымъ довольно почеркомъ второй половины XVII ст. Листовъ этотъ, повидимому, составлялъ нъкогда часть цълой тетради или сборника-по краямъ замътны слъды прикръпленія его къ корешкуи заключаеть въ себъ, какъ оказалось по его прочтеніи, отрывокъ изъ былины объ Алешъ Поповичъ, а именно то мъсто, гдъ разсказывается о пиръ у внязя Владимира въ Кіевъ и ссоръ Алеши съ Тугариномъ Змъевичемъ, причемъ разсказъ этотъ въ значительной степени развится отъ всёхъ донынё намъ извёстныхъ редакцій названной былины. Листовъ былъ найденъ г. Масловымъ въ коллекціи принадлежащихъ ему старинныхъ бумагъ, носящихъ, по большей части, характеръ вотчинный и юридическій, и составляющей часть общирнаго изкогда семейнаго архива гг. Масловыхъ... Изъ сличенія нашего листка съ другими, датированными документами изъ собранія г. Маслова, вполит явствуеть, что они вст писаны одной рукою и въ одно время, т. е. во второй половинъ XVII въка. Водяныхъ знаковъ на бумагъ, кои могли бы оказать существенную помощь при опредълении времени записи, жь сожальною, въ отрывкъ не нивется. Свойства же бумаги отрывка и прочихъ свитковъ-совершенно одинавовы, такъ что находка эта весьма цънна, какъ одна изъ немногочисленныхъ доппедшихъ до насъ первыхъ записей народной былипы».

По мижнію г. Станкевича, былина была записана прямо со словъ какого-небудь при и притомъ чрезвычайно точно: въ текстр отрывка не заметно какихъ-либо измененій или поправокъ, сделанныхъ писцомъ; не видно, чтобы писецъ желалъ приблизить языкъ былины къ книжному языку сказаній и повретей XVII века—языкъ остался народнымъ, безъискусственнымъ. Хотя текстъ былины записанъ сплопь, безъ разделенія на стихи, но при чтеніи нельзя не заметить следовъ размеренной стихотворной речи. Однако А. И. Станкевичъ прибавляетъ, что покойный Н. С. Тихонравовъ, по разсмотреніи рукописи былины, пришелъ къ тому заключенію, что тексть ея представляетъ не запись со словъ певца, но списокъ съ болюе древией записи. Это мижніе свое Н. С. Тихонравовъ подтверждаетъ подстрочными замечаніями, которыми онъ снабдиль текстъ былины (см. особенно примеч. 10-е).



Фототип. Высоч. утв. Т-ва А. А. Ливкисонъ.

# отдълъ второй **БЫЛИНЫ НОВОЙ ЗАПИСИ.**

## \*1. Илья Муромецъ.

Перван повздва его въ Кіевъ 1).

Выводилъ Илья Муромецъ добра коня Изъ завозеньки изъ новыя, Накладывалъ онъ потнички бумажные, На потнички съделышко черкасское,

- 5. Клалъ обътъ на палицу боевую И на саблю на острую,
  На копье мурзалецкое,
  Чтобы не увязывать до города до Кіева,
  По солнышка до Сеславьева.
- 10. И ставаль въ стременышко гольяшное И садился въ съдельшко черкасское. Не ясенъ соколъ въ перелетъ леталъ, Не бълый кречетъ перепархивалъ, Туто ъхалъ удалой добрый молодецъ,
- 15. Старый казакъ Илья Муромецъ.
  Онъ и ъдетъ ко городу ко Кидошу.
  Надъ Кидошомъ градомъ по гръхамъ учинилося:
  Подступала сила поганая.
  Билъ, топталъ онъ силу поганую,
- 20. Билъ, топталъ трои суточки, Не пиваючи, не ъдаючи, Со добра коня не слъзаючи. И во томъ во городъ во Кидошъ Выходили попы, отцы дъяконы,
- 25. Выносили образа и иконы святы, И служили они службу молебную:

<sup>1)</sup> Прежде всего Тупицынъ разсказаль извъстное преданіе о томъ, какъ Илья Муромецъ сиднемъ сидъль тридцать лътъ и потомъ получилъ силу богатырскую, какъ отецъ его купилъ ему жеребца у попа за 300 рублей и какъ въ первый разъ отправился Илья Муромецъ полемичать.

"То-ли городъ нашъ Богъ защитилъ, То-ли ангелъ святой, И выбилъ, вытопталъ силу поганую?"

30. И вдеть старый казакь ко городу Кидошу, И вдеть мимо той церкви соборныя, И говорять попы, отцы дьяконы: "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Садись за столь хлюбь-соль кушати,

35. Ты скажи намъ свою отчину".
Проговорилъ удалой добрый молодецъ:
"Я по поъздкъ Юришъ-Маришъ-Шишмаретинъ,
По потъхъ Борисъ-Королевичъ младъ,
Не изволю я хлъбъ-соль кушати,

40. А скажите мнъ дорожку прямоважую Ко стольному городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владиміру, Ко солнышку ко Сеславьеву". И проговорять попы, отцы дьяконы:

- 45. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Больша де дорожка прямовзжая Прямо шла во стольный Кіевъ градъ, Дакъ залегъ Соловей разбойникъ, Не пропущаетъ ни коннаго, ни пъшаго".
- 50. Проговориль удалой добрый молодець: "Мить туда и дорога-путь".
  И подътважаеть онъ къ батюшку Дитору ръкть, не случилось ни мостовъ, ни перетвадичковъ.
  И зачалъ удалой добрый молодецъ дубье рвать,
- 55. Зачалъ онъ черезъ Днъпръ ръку мостъ мостить, Переважать черезъ Днъпръ ръку на ту сторону. И заслышалъ Соловей, воръ-разбойникъ, И заслышалъ за пятнадцать верстъ, И летитъ на встръчу добру молодцу,
- 60. И садился онъ на сырой дубъ кряковистой, И приклонялся сырой дубъ ко сырой землъ. Засвисталъ Соловей по соловьиному, Защипълъ Соловей по змъиному, Заревълъ Соловей по звъриному.
- 65. Подъ Ильею конь палъ на-корачъ. И выдергиваль онъ шелыгу подорожную, Стягаль коня по тучнымъ бедрамъ, Самъ, молодецъ, приговаривалъ: "Ахъ ты, волчья сыть, травяной мъшокъ!
- 70. Не слыхаль ты свисту богатырскаго,

Не слыхаль ты шипу эмвинаго, Не слыхаль ты реву зввринаго?" Туть конь подъ Ильей разсержается: Онь скакаль выше люсу стоячаго,

- 75. Ниже облака ходячаго.
  И бралъ старой свой тугой лукъ,
  И бралъ изъ колчана калену стрълу,
  И клалъ онъ на тетивку шелковую,
  Стрълялъ Соловъя, вора-разбойника,
- 80. Попадаль ему въ правый глазъ, И падать Соловей на сыру землю, И приковаль его ко стремену, Ведеть его по чисту полю, И ведеть его ко высоку терему.
- 85. У Соловья, вора-разбойника,
  Дочь была сдогадлива,
  Отворяла она воротички широкія,
  На ворота клала сабельку острую,
  Хотъла сръзать старому буйну голову:
- 90. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Завзжай ко мнв ты на широкій дворь". А старый казакъ быль сдогадливой, Береть онъ ее на кинжалище острое, Бросаеть ее на сыру землю.
- 95. И вдеть добрый молодець чистымь полемь И видить онь въ полв девять молодцовь, Девять молодцовъ въ кулачки бьются, И сами говорять таковы слова: "Вонъ батюшка вдеть, мужика ведеть".
- 100. На отвороть того други говорять: "Нъть, мужикъ-оть ведеть нашего батюшка". И ъдеть старый мимо молодцовъ; Они хочуть похитить добра молодца. Проговорить старый казакъ Илья Муромецъ:
- 105. "Закляни ты своихъ малыхъ дѣтей, Не заклянешь, — самого смерти предамъ". Проговоритъ Соловей, воръ-разбойникъ: "Не троньте вы удала-добра молодца, У меня силушки не съ вашу есть,
- 110. Да старый казакъ въ горсти зажалъ. Насыпайте вы телъжки златокованны, Насыпайте золота, серебра, Везите во стольный Кіевъ градъ, И везите на царевъ кабакъ,

- 115. Пойте вы добра молодца и чествуйте, Чтобы онъ меня пустиль въ живности". Ъдетъ Илья Муромецъ чистымъ полемъ И видитъ опять девять сыновъ Соловья, вора-разбойника,
- 120. Въ кулачки бъются.
  Опять напирають на Илью Муромца.
  Соловей имъ туть опять отказаль:
  "Вы не троньте стара казака,
  Стара казака, Илью Муромца,
- 125. Вы не троньте, лучше кланяйтесь".

  Тодеть онъ опять чистымъ полемъ,

  И завидъль опять девять сыновъ въ кулачки бьются,

  И тъ опять напираютъ на стара казака,

  Проговорилъ Соловей, воръ-разбойникъ:
- 130. "Не троньте вы молодца прямоважаго, У меня силы не съ ваше, да старый въ горсти зажалъ" И немного у него сыновъ—только двадцать семь. И вдеть старой ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владимиру;
- 135. И вдеть на улицу на широкую, Ко тому ко терему высокому, Ко тому окошечку стекольчату. Со добра коня старый соскакиваль, Ни къ чему коня онъ не привязываль,
- 140. Ни кому коня онъ не приказывалъ. Идетъ къ воротичкамъ ръшетчатымъ, И спросилъ онъ у воротъ приворотниковъ, И спросилъ онъ у дверей придверниковъ. Отворялъ онъ двери по малешеньку,
- 145. И ступаль онъ въ палату по тихошеньку, Кресть кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Кланятся на всъ стороны: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь
- 150. И со душечкой со княгинею! "
  Князьямъ боярамъ—на особицу.
  Говоритъ ласковой Владимиръ князь:
  "Добро жаловать, удалой добрый молодецъ!
  Ты скажи намъ, добрый молодецъ, свою отчину".
- 155. "Ой ты, гой еси, ласковый Владимиръ князь! Изъ того я города изъ Мурома, Старой казакъ Илья Муромецъ. Вхалъ я мимо Дибира ръки,

Очистиль вамъ дорожку прямоважую".

- 160. Злые бояре подмолчивые, Говорять таковы слова: "Мужикъ ты, мужикъ деревенщина, Хвастаешь не быльей своей, Чужимъ именемъ называешься:
- 165. Гдв тебв похитить Соловья, вора-разбойника! "
  Туть старому за бвду стало,
  За великую досаду показалося,
  Говорить онь таковы слова:
  "Гой еси, «в, ласковый Владимиръ-князь!
- 170. Скрой ты оконенку стекляную, Посмотри на улицу на широку, Стоить-ли мой добрый конь". Послушалъ его ласковый Владимиръ князь, Скрылъ оконенку стекляную,
- 175. Посмотрълъ на улицу на широку, И увидълъ, что стоитъ добрый конь Съ Соловъемъ, воромъ-разбойникомъ. Тутъ старому за бъду стало, За великую досаду показалося,
- 180. Надъвалъ онъ черну шляпу, вонъ пошолъ.
  Туть ласковый Владимиръ князь
  Наливаеть чару зелена вина
  И бъжитъ скоро на красно крыльцо:
  "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодецъ!
- 185. Хоть выпей ты чару зелена вина".
  И проговорить старый казакъ Илья Муромецъ:
  "Ахъ ты, гой еси, батюшка Владимиръ князь!
  На приходъ ты гостя не употчивалъ,
  На походъ ты гостя не учествуещь".
- 190. И зашолъ старый на царевъ кабакъ, Пилъ гулялъ трои суточки. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь: "Охъ ты, гой еси, мой върный клюшничекъ! Ты поди, позови Илью Муромца
- 195. Ко ласкову князю Владимиру,
  Позови ты его на почестный пиръ,
  Позови ты его честнешенько,
  И кланяйся ему низешенько".
  Туть клюшничекъ не ослушался,
- 200. Зоветь стара казака Илью Муромца: "Пожалуйте, старый казакъ Илья Муромецъ. И пожалуйте, тебя князь зоветь,

Князь зоветь да на почестный пиръ". Туть старый не ослушался;

- 205. Надъваеть черну шляпу, вонъ идеть, Идеть онъ на улицу на широку, Ко тому ко терему высокому, Отворять онъ двери по малешеньку, Запирать онъ двери по тихошеньку,
- 210. Крестъ кладетъ старый по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Кланяется на всъ стороны: "Здравствуещь, ласковый Владимиръ князь! Со душечкою со княгинею
- 215. Князья, бояры, на особицу". Проговорить ласковый Владимирь князь: "Добро жаловать, удалой добрый молодець, Ты старый казакъ, Илья Муромець! Ты садись-ко на лавочку булавую,
- 220. За одинъ столъ хлъбъ-соль кушати". Наливаетъ князь чару зелена вина, Не малу чару въ полтора ведра, Подаетъ удалу добру молодцу. Принимаетъ молодецъ единой рукой,
- 225. Выпиваеть молодець единымъ духомъ. Проговорить ласковый Владимиръ князь: "Гой еси ты, старой казакъ, Ты старой казакъ, Илья Муромецъ, Приведи ты Соловья, вора-разбойника,
- 230. Во мой во высокъ теремъ, Въ мою палату бълокаменну, Заставь посвистать по соловьему, Заставь пошипъть по змъиному, Заставь поревъть по звъриному".
- 235. Туть старый казакъ всталь на ноги, Идетъ на улицу на широкую, Ко своему коню доброму, Отвязыватъ Соловья, вора-разбойника, Отъ того стременышка гольяшнаго,
- 240. Ведеть въ палату бълокаменну, Заставляеть свистать въ полсвиста, Пошигъть по малешеньку, Поревъть по тихошеньку. Береть старый казакъ князя подъ пазуху,
- 245. Молоду княгиню подъ другу руку. Зачалъ Соловей свистать по соловьему;

Тутъ бояры оглушилися, Падають они на кирпищать полъ. Сталь унимать Соловья Илья Муромецъ.

250. Тутъ Соловей приразсердился, Хотълъ оглушить Илью Муромца, Всъ окошечки повылетъли, Новая палата вскрылася. Тутъ старому за бъду стало,

255. Сохваталь онъ саблю острую И ссъкъ Соловью буйну голову.

Записана С. И. Гудяевымъ въ Барнаудъ, Томской губ., отъ крестьянина Деонтія Ту-пицына. Свъдънія о Тупицынъ см. въ Придоженіи.

#### 2. То-же.

Какъ во городъ во Муромъ, Во селъ было Карачаровъ, Не сильная погода поднималася, Не зелена дубрава разшумълася,

- 5. Не бумажные листочки разстилаются, Не сыренькой дубочекъ къ землъ клонится,— Тутъ кланяется Ильюша отцу съ матерью, Онъ не просить ни золота, ни серебра: "Не надо мнъ одежды драгоцънныя,
- 10. Не прошу у васъ закону, молодой жены,— Вы пожалуйте мнѣ велико благословеньице, Мнѣ во Кіевъ ко заутрени, Мнѣ во Царь-градъ ко объденкѣ, Мнѣ послушать четья-пѣнья церковнаго,
- 15. Да еще послушать звону колокольнаго".
  - Охъ ты гой еси, чадо милое!
  - Молодешенекъ Ильюша похваляется,
  - Какъ во дальнюю дорогу собирается;
  - Эта дороженька не малая:
- 20. Скоры гонцы гоняють черезь двінадцать дней,
  - Воловымъ шагомъ—два мѣсяца.— Поспѣваетъ Ильюша на своемъ добромъ конѣ, Не держали Ильюшу ни горы, ни долы, Ни быстрыя рѣки, ни темные лѣса;
- 25. Погоняеть своего коня по крутымь бедрамь, Пробиваеть у добра коня тёло до бёлыхъ костей, Поспёшаеть Ильюша къ обеденке.

Записана И. Ив. Акутинымъ въ Самаръ и напечатана П. В. Шейномъ въ "Чтеніяхъ въ И. Обществъ исторіи и древе. россійскихъ". 1877 г. же. 3.

## \*3. Встръча съ разбойниками 1).

Засѣдѣлась у старого-ли сѣдая борода, Что сѣдая борода—его буйна голова. На коня старой садится, отправляется, Своей силой богатырской выхваляется:

- 5. "Не привелъ-же мив Господь Богъ въ Цареградв быть: Я бы всвхъ турокъ, турчаночекъ повырубилъ, А молоденькихъ, хорошенькихъ, въ полонъ бы взялъ. Не успвлъ же нашъ старой рвчь окончить, Нападали на старого элы разбойнички,
- 10. Что не много и не мало—сорокъ пять человъкъ, Что хотять они старого все ограбити. "Ужъ вы, братцы-ли мои, вы товарищи, Ужъ вамъ взять съ меня, снять ровно нечего: Что одна на мнъ сермяжка, и то сърая,
- 15. А ціна моей сермяжкі пятьдесять рублей; А въ колчані за плечами до семисоть стріль; Воть какъ каждая стріла стоить пять рублей, А коню-животу ему ціны ніть". Какъ натягиваль Добрыня (sic) свой тугой-ать лукъ,
- 20. Выпущаеть стрълу прямо въ сырый дубъ. Вотъ какъ сырый-то дубъ разлетается; Всъ разбойнички перыпугалися, За кусты они, въ кусты всъ попрятались. Какъ одинъ-то изъ нихъ на колъни палъ:
- 25. "Ты прости насъ, прости, Добрынюшка,— Много Вздили и хаживали, А такого, какъ тебя, не нахаживали".

Записана въ Москвъ С. И. Лапшинымъ отъ московскаго мъщанина Сергъп Вониватьева.

### 4. То-же.

Вхалъ я, старый, братцы, по чисту полю, По тому полю по Куликову; Навзжалъ я, старый, братцы, на диковину, На диковину—на бълъ-горючъ камень;

5. На немъ написаны надписи и все разныя. Попервой дороженькъмнъ старому ъхать—быть женатому, А по другой мнъ ъхать—быть богатому,

<sup>1)</sup> Въ этой былина встрача съ разбойниками приписывается Добрына.

А по третьей **\*Бхать**—быть убитому. Богатства мн\*в, старому, не надобно,

- 10. Жениться мнв, старому-то, не хочется: Дай же повду я, старый, братцы, Туда, гдв быть бы мнв убитому. Повхаль старый по дороженькв, Навхаль старый на охотниковь,
- 15. На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговорилъ старый, братцы, таковы слова: "Примите меня, братцы, въ товарищи Или въ кашеварники,
  Или хоть буду я на васъ чулки сушить"...
- 20. Увидълъ онъ, старый, ихъ злой помысель, Что хотять они у стараго коня отнять. Возговорилъ старый таковы слова: "Убить вамъ, братцы, меня не за что И снять съ меня вамъ, братцы, нечего:
- 25. Одна на мић сермяга—и та сърая, Одна пола во пятьсотъ рублей, А другая во всю тысячу, А всей сермягъ и цъны нъту". Вынулъ же онъ изъ налучна тугой свой лукъ,
- 30. Наложиль на тетиву кленову стрѣлу, Пустиль же ее во сыру землю. Туть же ему покорились тѣ охотники.

Напечатана въ соч. І. И. Железнова — "Уральцы. Очерки быта уральских в казаковъ". Т. Ш., стр. 126, 2 изд. 1888 г.

# 5. Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ.

Перва повздка Ильи Муромца Изъ славнаго изъ города изъ Мурома. Клалъ-то онъ заповъдь великую,— Клалъ на палицу тяжелую:

- 5. До славнаго до города Кіева
   Не отковывать отъ стремени булатнаго;
   Еще клалъ онъ заповъдь великую
   На сабельку на вострую:
   Не отковывать отъ стремени булатнаго
- До славнаго города до Кіева.
   Еще клалъ онъ заповъдь великую
   На копье бурсоменское:
   Не отковывать отъ стремени булатнаго

До славнаго города до Кіева.

- 15. Собирался Илья Муромецъ
  Изъ города Мурома,
  Зазвонили честну раннюю заутреню,—
  Читали третью касизму воскресенскую.
  Еще ъдетъ осударь по чисту полю,
- 20. Завидълъ подъ градомъ подъ Чиженцемъ: Обступила кругомъ сила невърная. Еще ъдетъ осударь Илья Муромецъ Ко той силъ да невърной, Самъ говоритъ таковы ръчи:
- 25. "Прости меня, Господь, въ таковыхъ гръхахъ, "Что клалъ я заповъдь великую "На ту-же сабельку на вострую". Поъхалъ осударь Илья Муромецъ Въ ту-же силу да невърную,
- 30. Сѣкеть онъ стараго и малаго, Не покидаеть ни еднаго на сѣмена. Присѣкъ-то всю силу невѣрную. Выходять мужики изъ Чиженца, Отпирають ворота стѣны городовыя,
- 35. Выносять чашу красна золота, Сами говорять таковы ръчи: "Уже-ли намъ послалъ Господь Ангела, "Неужъ-то послалъ Архангела, "Или русскаго могучаго богатыря?"
- 40. Говорять мужики города Чиженца: "Земли русской сильный богатырь! "Поди къ намъ, хоть царемъ служи, "Хоть королемъ слыви,
  - "Бери злата сколько тебъ надобно".
- 45. Говорить осударь Илья Муромець: "Мнв не надо ваша золота казна,— "Скажите про дорожку прямоважую, "Куда вздять во красень Кіевъ градь?" Говорять мужики города Чиженца:
- 50. "Прямовзжая дорожка нечиста крвпко, "Есть три заставушки великія: "Первая застава—грязи черныя, "Втора заставушка—дремучи лвса, "Третья заставушка есть рвчинька,—
- 55. "Ръчинька Смородинка.
  - "У той ръчиньки Смородинки
  - "Нътъ перескоку лошадинаго,—

- "Есть-то у ръчиньки каленый 1) мость; "У того же мосту у каленаго
- 60. "Сидить Соловей на семи дубахъ, "Ни конному, ни пъшему проъзду нътъ, "Ни ясному соколу проъзду 2) нътъ. "Окольной дорожкой ъхать три года". Поъхалъ осударь Илья Муромецъ
- 65. По той дорожкѣ прямоѣзжія. Пріѣхалъ къ первой заставушкѣ—грязи черныя; Онъ лѣвой рукой коня ведеть, А правой рукой мость мостить, Проѣхалъ заставу—грязи черныя.
- 70. Прівхаль къ заставв—дремучимь лівсамъ; Онъ лівой рукой коня ведеть, А правой рукой дубы рветь. Прівхаль къ третьей заставушків— Ко той рівчків Смородинків,
- 75. Ко тому мосту каленому: Сидить Соловей на семи дубахь. Заревълъ Соловей по звъриному, Засвисталъ по соловьиному; Подъ богатыремъ конь спотыкается,
- 80. Спотыкается конь, ужахается. Ужъ какъ бьеть осударь добра коня, Бьетъ по тучнымъ бедрамъ: "Не слыхалъ-ли ты крику богатырскаго, "Не слыхалъ-ли ты свисту соловьинаго?"
- 85. Кладеть стрълочку каленую, Стръльнуль стрълочкой каленою, Пала стрълочка Соловью во правый глазъ; Палъ Соловей со семи дубовъ, Палъ Соловей на сыру землю.
- 90. Береть осударь Илья Муромець, Береть-то его на добра коня, Повхаль осударь Илья Муромець. Случилось вхать мимо Соловына гивадышка; Увидвли Соловыны двточки,
- 95. Большая дочь говорить: "Воть батюшко тдеть, мужика везеть". Средняя дочь говорила таковы ртии: "Батюшко тдеть, мужика везеть

<sup>1)</sup> Калиновый.

<sup>3)</sup> Пролету?

"На съвденье малымъ двточкамъ".

100. Меньша дочь говорила таковы рѣчи: "Мужикъ-то ѣдетъ, везетъ батюшка, "Приковалъ онъ ко стремени булатному". Больша дочь хватила подворотенку, А середня хватила коромысельце,

105. Меньша хватила помельшко. Говорить Соловеющко Рахмановичь: "Не гнъвите-тко сердца богатырскаго, "Насыпайте телъги красна золота, "Возите ко городу ко Кіеву,

110. "Выкупайте родимаго батюшка". Побхаль осударь Илья Муромець Ко славному ко городу ко Кіеву, Забзжаеть во городь во Кіевъ. Разъбхался осударь Илья Муромецъ

115. Ко тому ко князю ко Владимиру
На широкій дворъ.
Онъ мечеть коня среди двора,
Оставляеть Соловеюшка у стремени,
У стремени булатнаго.

120. Пошелъ Илья Муромецъ Во гридню княженецкую. Крестъ-отъ кладетъ по писаному, Поклонъ-отъ ведетъ по ученому, Кланяется чуднымъ образамъ,

125. Бьетъ челомъ князю Владимиру
И всемъ русскимъ могучимъ богатырямъ,
И всемъ боярамъ по обычаю.
Понесли перву яству лебедь белую,
Садили осударя во больши места,

130. Наливали чару зелена вина,— Не малу чару полтора ведра; Принимаеть осударь единой рукой, Выпиваеть единымъ духомъ. Хмелина въ головъ появилася;

135. Самъ говоритъ таковы рѣчи:
"Я ѣхалъ дорожкою прямоѣзжею,
"Очистилъ дорожку прямоѣзжую,
"Я привезъ Соловьюшка Рахманова".
Говорятъ-то ему князи-бояри:

140. "Наъхалъ мужикъ засельщина, "Засельщина, деревеньщина; "Пустымъ-то мужикъ похваляется". Говорить-то осударь Илья Муромець: "Пойдемте на широкій дворъ".

- 145. Пошли всв бояра на широкій дворъ; Сидить Соловей у стремени булатнаго. Говорить-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Засвисти, Соловей, по соловьиному". Говорить Соловеющко Рахмановичь:
- 150. "Не твое я пью, кушаю, не тебя и слушаю". Говорить осударь Илья Муромецъ: "Ужъ ты гой еси, Соловеюшко Рахмановичь! "Засвисти, Соловеюшко, по соловьиному, "Зареви, Соловей, по звъриному!"
- 155. Засвистълъ Соловей по соловьиному, Заревълъ Соловей по звъриному. Съ боку на бокъ палата сколыбалася; Ужахается Владимиръ стольно-кіевскій, Самъ говоритъ таковы ръчи:
- 160. "Не могу я слышать свисту соловьинаго". Подъ праву руку подхватываль Добрынюшка Никитичъ, Подъ лъву Олешенька Поповичъ. Всъ-то князи-бояра испопадали,
- 165. Отъ того свисту соловьинаго, Отъ того реву звъринаго. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Ты гой еси, осударь, Илья Муромецъ! "Закличь Соловеюшка Рахманова".
- 170. Закликалъ осударь Илья Муромецъ. Натянули его дъточки роженые, Натянули злата серебра, Выкупать батюшка родимаго. Беретъ осударь Илья Муромецъ злата серебра,
- 175. Первую ношу кладеть во Божью церковь, Другую сиротамъ православнымъ, Третью во красенъ Кіевъ градъ. Выпущаетъ Соловеюшка Рахманова, Береть съ него роту великую:
- 180. "Не сидъть-то тебъ на семи дубахъ". Пошелъ Соловеюшко Рахмановичъ, Пошелъ ко своему широку двору. Остался осударь Илья Муромецъ Жить во городъ во Кіевъ.

Записана священникомъ Розановымъ въ Архангельской губ., на Зямнемъ берегу Бълаго моря. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губернія".

собранныхъ ІІ. С. Ефименкомъ, часть 2-я. Народная словесность. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго О-ва Любит. Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, т. ХХХ, вып. 2, стр. 19).

### \*6. Три поъздки Ильи Муромца.

Какъ во городъ, во славномъ во Кіевъ, Собирался весь почетной пиръ, Собиралисе всъ князья-бояры, Сильныи могучіи богатыри,

- 5. И поляници 1) удальи, И князя тёмъ пиръ кончился,— Сильни могучи богатыри по своимъ мъстамъ. Поъзжае Илья Муромецъ Въ тъ-ли степи Саратовы,
- 10. Въ тъ-ли луга зеленые. Наъзжае онъ на три розстанки широкіи, Проселочки разбитныи. Лежитъ тута камешекъ сърые, На камешки подпись подписана,
- 15. На камешки сфромъ подпечатано: Кому фхати въ правую дороженьку—убиту быть, А въ середню фхати—женату быть, Въ третью фхати—богату быть. Стоитъ старый казакъ да Илья Муромецъ,
- 20. Старымъ умомъ да думае: "Вывалъ я въ путяхъ-дороженькахъ широкіихъ, Не видалъ такого чуда чуднаго, да дива дивнаго; Въ перву дороженьку ъхати—убиту быть,— На бою мнъ смерть не написана;
- 25. А въ середню вхать женату быть, На что мнъ старому женитися? Мнъ-ка стара взять, дакъ на печи кормить, Молода взять—чужа корысть; Въ третью вхати—богату быть, —
- 30. На што мнѣ старому богачесво? У меня своей казны не счетано и счету нѣтъ. Поѣду въ перву, гдѣ убиту быть. " Ъхалъ онъ полями чистыма, Ъхалъ лугами зеленыма,
- 35. Наважае на сорокъ тысячь разбойниковъ,

Т. е. въ полъ ъздили, какъ объяснилъ пъвецъ, при чемъ онъ утверждалъ, что полевали лишь мужчины.

Сорокъ латныхъ, кольчужныхъ подорожниковъ. Становили стараго въ кружаночку, Стали его выспращивать:

"Ай же ты, дъдушко старые,

40. Не знаешь-ли какой-либо роскази, Или какой-либо бывальшины?"

—Ай же, ребятушка, пошто мнъ про людей сказывать? Надоть про самого себя расказывать:

У меня на добромъ кони съделушко въ пятьсотъ рублей...-

45. "Отчего же, дъдушка, съделко было дорого?"
Оттого, ребятушка, съделко было дорого:
Есть три строчки въ немъ прострочено;
Одна строчка была серебромъ,
А вторая была съ цервонымъ золотомъ,

50. Третья была скатняго жемчугу; У меня на добромъ кони оброцецька была во тысяцю.— "Отчего же, дъдушка, обротка была дорога?" — Оттого оброточка дорога, Что вливаны камешки драгоцънныи:

55. Придется вхать старому середь ночи, И видна отъ камешковъ драгопвиныхъ путь за три поприща 1). Я спущу коня да во ковыль-траву, Во ковыль-траву шодковую, Видно коня за семь поприщъ;

60. У меня шуба соболина была во тысячу. — "Отчего же, дъдушка, шуба дорога?" — А оттого шуба была дорога, Что славныхъ сибирскихъ была соболей; На главы скуфья да во пятьсотъ рублей. —

65. "Отчего же она была дорога?"
— Оттого была дорога:
Спасала отъ меча на бояхъ великаго.—
Говорятъ тутъ латники,
Они разбойники кольчужники, воры подорожники:

70. "Ай же, ты, старой калика, Говоришь ты съ нами не съ упадкой". Начали они его подергивать, Начали они его поторкивать. Разгорълось его сердцо богатырское,

75. Снимае скуфью со буйной главы, Началъ онъ скуфьею помахивать И прибилъ всъхъ сорокъ тысячъ разбойниковъ,

<sup>1)</sup> Верста, по объяснению пъвца.

Всъхъ воровъ-подорожниковъ. Выъзжае назадъ по той дорожки широкоей,

80. По тому проселочку разбитому, Къ тому-ли камешку ко сърому, Старую подпись похиривалъ, Новую подпись подписывалъ: "Процищена путь-дорожка широкая

85. Старымъ казакомъ Ильей Муромцемъ". И поъду въ ту дорожку-путь широкую, гдъ женату быть. Бхалъ полями чистыма, Бхалъ лугами зеленыма, Наъзжае на шатры бълополотняны,

90. На тъ-ли палаты убранныя; Тамъ гуляе царица со няньками, Зазывае гостей, сильныхъ богатырей; Она держала кроватки подложныи,— Говорила она таково слово:

95. "Старый казакъ, Илья Муромецъ, Ложись-ко ко стънки дубовые, Ко той ли ко печки муравленой". Говоритъ Илья Муромецъ: "Я не привыкъ спать у стънки дубовые

. 100. У печки муравленой, У стараго да моць <sup>1</sup>) не держится, Онъ привыкъ ходить ноцью моцитися". Онъ беретъ царицу на бълы руки

И бросае ко ствики дубовые,

105. И провалилась она да въ погреба сорока саженъ. (И уловила сорокъ царей да царевичей, Сорокъ королей да королевичевъ, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей). И осерцялъ старый казакъ Илья Муромецъ

110. И началъ замочки подергивать, И началъ онъ щиты разламывать, И выпускаетъ старой царей царевичей, Сорокъ королей королевичей, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей.

115. Доберался Илья Муромецъ до самой волшебници, Разорвалъ саму ее на двъ половиноцьки. Выъзжае онъ по той дорожки широкоей, По тому ли проселочку разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому,

<sup>1)</sup> Mova.

- 120. Старую подпись похириваль, Новую подпись подписываль: "Процищена путь-дороженька широкая Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ". Въ третью дорожку вхати—богату быть.
- 125. Вхалъ лугами зелеными,
  Наважълъ на камешекъ сврые,
  Который камень сорокъ сажень;
  Подъ камешкомъ много злата, много серебра,—
  Кто этотъ камешекъ съ мъста содвинетъ.
- 130. И припаль старый казакъ Илья Муромець, Своей старой силой потряхиваль, Камешекъ съ мъста содвигиваль И набраль онъ злата, сколько надобно. Отъвзжае назадъ по той дорожки широкоей,
- 135. По тому ли проселочку по разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому, Старую подпись похиривалъ, Новую подпись подписывалъ: "Оцищена путь-дорожка широкая
- 140. Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ". Тъмъ Ильи да судъ прикончился.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ іюль 1886 года въ деревив Трихнова горка, на Кеноверь въ Пудожскомъ увадь Олонецкой губ., отъ крестъннива Якова Семенова Еремеева.

# 7. Илья Муромецъ.

(Сводная бымина).

Старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, И поъхалъ въ путь-дороженьку широку И на томъ ли конъ да богатырскоемъ,

- 5. И надълъ-взялъ щубку соболиную. Старой казакъ Илья Муромецъ, И взялъ-то онъ плеточку шелковую Понуживать коня да богатырскаго; И взялъ-то палицу булатнюю,
- 10. И въсомъ-то она до сорока пудовъ, И поъхалъ старой казакъ Илья Муромецъ Въ путь-дороженьку широкую; И пришло да туть три розстани, И написано на розстани:

15. Во праву руку вхать—женатому быть; Во лвву руку вхать—богатому быть; Прямо вхать—убитому быть. Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ: "Не надобно старому женатому быть,

20. И мит не надо, старому богатому быть,— Я пот у гдт убитому быть". И нат каль старой казакъ Илья Муромецъ На четыреста разбойниковъ; И вст то разбойнички спать улеглись,

25. Одинъ-отъ разбойникъ похаживаетъ И словечко самъ поговариваетъ: "Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ, Отдай-ко ты шубку соболиную: Если честно отдашь,—мы честно возьмемъ,

30. Если честно не отдашь, — такъ мы нечестно возьмемъ. Отдай-ко ты плеточку да богатырскую; . Если честно отдашь, — такъ мы честно возьмемъ, Если нътъ, такъ и нечестно возьмемъ. Старой казакъ Илья Муромецъ!

35. Отдай-ко ты палицу булатную; Если честно отдашь,—такъ мы честно возьмемъ, Если честно не отдашь,—такъ мы нечестно возьмемъ".

— И куды же я, старой казакъ Илья Муромецъ? Надо мнъ шубка соболиная обогръватися,

40. Плеточка богатырская—коня понуживать, Палица булатняя—поигрывать.— И стали всё четыреста разбойничковъ. Убиль-то туть всёхъ разбойничковъ Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,

45. И привязаль-то одного разбойничка къ оторокамъ конинымъ, И поъхаль въ путь-дороженьку широкую отъ силы убитоей, Въ шубкъ соболиной онъ да погръвается На томъ ли конъ богатырскоемъ, И плеточкой коня богатырскаго понуживать,

50. И палицей булатной поигрывать.

Малыи ръки онъ перешахивать—(конь богатырскій)—
Нешироки озера да перескакивать,
И озера-болота перемахивать,
Лъсы дремучи подъ себя пущать.

55. И захотълось стару казаку хлъба соли покушати, И пріъхаль онъ къ Одолищу поганому; И приходить старой казакъ Илья Муромецъ Въ покои богатырскіи

И говорилъ да онъ таково слово:

- 60. "И надо бы мнъ, стару казаку, пообъдати". Проговорилъ Одолище поганое таково слово: "Называешься ты богатыремъ, Росту ты есть да не великаго". Спрашиваетъ Одолище поганое:
- 65. "Много ли хлъба кушаешь"?
  Отвътъ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ:
  "Хлъба кушаю я, Одолище поганое, три фунта,
  Похлебки хлебаю я кружку,
  Пива пью я пол-яндовы".
- 70. Проговорить татаринъ поганый: "Какой же ты да за богатырь? Хлъба ты ты по малу, Похлебки хлебаешь ты по малу, И пива пьешь ты по малу«!
- 75. Проговорить Одолище поганое:
  "Воть я за богатырь:
  Голова у меня, какъ пивный котель;
  Глаза у меня, какъ пивны чаши;
  И межь глазами у меня—да цёлая пядень;
- 80. И я кушаю богатырь, Одолище-поганый, Хлъба я кушаю—по печи И мяса я ъмъ—по цълому стягу И пива я пью—по три яндовы". Старой казакъ отвътъ держалъ:
- 85. "У моего родителя у батюшки
  Была на дворъ корова эдака,—
  Сама она была да обжорлива;
  Ъла да пила,—да ю розорвало.
  Поъдемъ-ко, Одолище поганое, въ широко поле,
- 90. Отвъдаемъ-ко силы богатырскоей". Съъхались богатыри въ одно мъсто, И не оставилъ старой казакъ Илья Муромецъ Одолища поганого на съмяна, Растрепалъ Одолища поганаго.
- 95. И поважае старой казакъ съ этого объдища, И поважаетъ онъ во землю неизвъстную; Прівхалъ къ царству незнакомому, Явился къ королю на бълый дворъ. Донесли королю, что прівхаль старой казакъ
- 100. Илья Муромецъ на королевскій дворъ. Выходить онъ съ покоя королевскаго, Проговорилъ ему да таково слово:

"Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ! И слышно о тебъ да о богатыръ по всъмъ ордамъ".

105. Проговориль король да таково слово:
"Живи-тко ты, старой казакъ, у меня во двори".
Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ:
"Умертвилъ-то я четыреста разбойничковъ;
Одинъ-оть разбойничекъ къ оторокамъ кониныимъ".

110. "Жиль бы ты, старой казакъ Илья Муромець, Быль бы граду моему да защитчикъ. Нъть у меня такого славнаго богатыря". И поъзжаеть старой казакъ Илья Муромець Оть этого короля да со бълаго двора,

115. И въ умъ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ: Надо съъхать къ городу; Въ описяхъ есть да написано: Ко городу надо съъхать ко Кіеву. Розыскиваю я, богатырь, по всей земли

120. И мъста да я разсматриваю; И сидълъ-то я, богатырь, старой казакъ, Сидълъ-то я безъ ногъ тридцать лътъ; Далъ мнъ Господь хожденіе ногамъ И силу богатырскую неизвъстную.

125. И вхалъ старой казакъ Илья Муромецъ, Хльоъ-то онъ имълъ да во колчанъ И всъ доспъхи при сеоъ у богатыря. Подвигается ко дорогъ онъ, ко широкой,— И написано на дорогъ, на широкой:

130. Во правую путь \*\* \*\*хать—ко городу ко Кіеву,
Во л\*\*вую путь \*\* \*\*хать—ко Соловью Рахманову.
И этотъ разбойникъ Соловей изв\*\* \*\*стенъ былъ по всей земл\*\*;
Жилище онъ им\*\* лъ себ\*\* на дв\*\* наддати дубахъ;
Мимо себя не пропущалъ ни коннаго, ни п\*\* шаго, ни птицы летущей;

135. Свисталъ онъ по змѣиному, Кричалъ онъ по звѣриному. Остановился старой казакъ Илья Муромецъ; Охота очистить путь эта ко городу ко Кіеву. Пріъзжаетъ ко полю, ко чистому,

140. Увидаль онь богатыря, взжучись по полю, по великому, Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: И коня-то богатырскаго богатырь понуживаеть, Палицей булатной поигрываеть, Выкидываеть палицу подъ облако.

145. И такъ же старой казакъ Илья Муромецъ Коня сталъ понуживать И палицей булатноей поигрывать, Выкидываеть палицу подъ облако. И выъхали эти богатыри на широко поле,

150. И увидълъ Соловей Рахмановъ русскаго могучаго богатыря, Свиснулъ онъ да по змъиному, Крыкнулъ онъ да по звъриному; И конь то богатырскій у богатыря на колънки палъ, И палъ да на сыру землю.

155. Проговорить старой казакъ Илья Муромець: "Ай же ты конь да богатырской! Не бойся ты свисту змъинаго, Не бойся ты крыку звъринаго, Служи ты върой-правдой мнъ"!

160. Соткнулись богатыри да въ одно мѣсто,— Соловей Рахмановъ да старой казакъ Илья Муромецъ— И вышибъ Соловья Рахманаго Съ коня да богатырскаго на сыру землю, И привязалъ-то старой казакъ

165. Илья Муромецъ Соловья Рахманаго Ко этыимъ къ оторокамъ кониныимъ; И коня-то старой казакъ Илья Муромецъ понуживаеть, Палицей булатней поигрываеть; Прівзжаеть къ дому Соловья Рахманаго.

170. Было-то у него да три дочери; Большая дочь говорить: "Нашъ-то батюшка ъдеть, Русскаго могучаго богатыря везеть Въ оторокахъ кониныихъ".

175. И средняя дочь тоже говорить:
"Привязанъ русскій могучій богатырь
Къ оторокамъ кониныимъ".
А меньшая дочь говоритъ:
"Ай вы, сестры мои да родимыи!

180. Русскій-то могучій богатырь ѣдеть Да нашего батюшку везеть У тыихъ ли у торокахъ кониныихъ". Пріѣзжаеть старой казакъ Илья Муромецъ Ко этому дому ко Соловья Рахманаго;

185. Ворота да отворены на пяту, на бълый дворъ; Махнулъ онъ тутъ коня да богатырскаго Плеточкой шелковоей, Собрался на бълой дворъ старый казакъ Илья Муромецъ; Выходятъ дочери на крыльцо да на парадное,

190. Проговорять богатырю да таково слово:

"Умертвилъ ты нашего родителя".

Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Знаешь ли ты, большая дочь Соловья Рахманаго,

Есть ли храбръе меня, воина Илья Муромца, а красивъе тебя"?

195. Проговорить дочь великая Соловья Рахманаго:

"Я твоей храбрости не въдаю,

Стара казака Ильи Муромца, сына Ивановича,

А своей красоты да дъвичьей не могу я знать!«

У меньшой у сестры спрашиваеть старой казакъ Илья Муромецъ:

200. "Есть ли красивъе тебя и храбръе меня"?

Проговорить меньшая дочь Соловья Рахманова:

"Во подсолнечномъ градъ у короля

Есть дочь единая; брови у ней-черна соболя,

Очи у ней-ясна сокола,

205. По косицамъ у ней звъзды частыя".

Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ,

Илья Муромець, сынъ Ивановичъ:

"Повду я, старой казакъ Илья Муромецъ,

Ко городу ко Кіеву,

210. Увидать-то мнъ надо Солнышко — князя Владиміра стольно-Кіевскаго".

И прівхаль старой казакъ Илья Муромецъ

Ко городу ко Кіеву,

Къ тому ли князю да ко Владиміру

И ко Солнышку князю стольно-Кіевскому.

215. И входить въ покои княжецкіи,

Крестъ кладетъ по писаному,

Поклонъ ведетъ по ученому,

И на двъ, на три, на четыре стороны поклоняется,

И Солнышку князю Владиміру

220. Дълаетъ поклонъ особенной.

Увидали всв русскій могучій богатыри

Стара казака Илью Муромца, сына Ивановича:

"Будь ты намъ, старой казакъ Илья Муромецъ, большій брать!

Держимъ мы надежду на тебя да великую,-

225. Будь же ты городу Кіеву да защитчикъ"!

Запис. М. Гурьевымъ отъ В. Щеголенкова въ д. Боярщинъ Кижской волости Олонец. губ. Напечатана въ "Памятникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова. С.-Петер. 1873 стр. 22—29.

# 8. Илья Муромецъ и Мамай.

Изъ за моря, моря синяго, Изъ за тъхъ же горъ, изъ за высокихъ, Изъ за тъхъ же лъсовъ темныхъ, Изъ за той же сторонушки восточныя,

- 5. Не темная туча поднималася: Съ силой Мамай соряжается На тоть же на крашенъ Кіевъ градъ, И кочетъ крашенъ Кіевъ въ полонъ взять. И бралъ онъ себъ силы много множество:
- Сорокъ царей и сорокъ царевичей, Сорокъ королей и сорокъ королевичей, И за всякимъ визиремъ по сту тысячей; Да бралъ своего зятя любимаго, Своего Василія прекраснаго,
- 15. И бралъ за имъ силы войска триста тысячей, А за самимъ за собой войска счету не было. И не матушка ли орда подымалася, Мать сыра земля отъ войска потрясалася; Въ конномъ топицъ краснаго солнца не видать было,
- 20. А свътлый мъсяцъ отъ пару коннаго померкнулъ весь, Замътно было въ городъ во Кіевъ. Дошла до Мамая славушка немалая, Будто въ томъ же городъ во Кіевъ, Будто не стало Илья Муромца,
- 25. Будто всё сильные богатыри Во чисто поле разъёхались. И подходила сила Мамаева Ко тому же ко чисту полю, Ко тому ли раздольицу широкому.
- 30. Не дошедши они до города до Кіева въ двухстахъ верстахъ Развернули шатры бълополотняные, Разостлали они войскомъ въ лагеръ, И поставили они кругомъ войска стражу строгую, И говоритъ тутъ Мамай таково слово:
- 35. "Ужъ ты гой еси любимый зять, Василій Прекрасный! Ты садись-ко, Василій, на ременчать стуль, И пиши-тко, дитятко, ты ярлыки скорописные, Не на бумагъ пиши, не перомъ, не чернилами, А пиши-тко ся ты на красномъ бархатъ,
- 40. Ты печатай-ко заголовья краснымъ золотомъ, А по самой середкъ чистымъ серебромъ. А ужъ мы высадимъ, подпишемъ скатнымъ жемчугомъ, А на углахъ-то посадимъ по камню самоцвътному, Чтобы тъмъ камнямъ цъны не было;
- 45. А пиши ты на бархатъ неласково, Со угрозами пиши со великими,

Пиши, не давай сроку ни на время, ни на малое". И писаль туть ярлыки любимый зять, И говорить туть любимый зять таково слово:

- 50. "Ужъ ты гой еси, батюшка Мамай, строгій царь! Мы кого пошлемъ посла во Кіевъ градъ"? Говорилъ Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, любимый зять! Тебъ-ка ъхать во крашенъ Кіевъ градъ,
- 55. А самому остаться въ бѣлополотняномъ шатрѣ Со своимъ войскомъ съ любимыимъ". Садился тутъ Василій на добра коня, Поѣхалъ Василій во Кіевъ градъ, Не дорогой ѣхалъ, не воротами,
- 60. Черезъ ствин скакалъ городовыя Мимо башенки тв наугольныя; Подъвзжаеть ко двору ко княжескому И соскакивалъ съ добра коня удалой, Заходилъ же онъ на красно крыльцо,
- 65. Заходилъ же онъ во свътлу гридню.

  И подходилъ онъ къ столамъ дубовнимъ,

  И клалъ ярлыки тъ скорописчатые.

  И подходилъ тутъ Владимиръ стольно-кіевскій

  И бралъ ярлыки скорописчатые.
- 70. Какъ въ ту пору, да во то время, Не ясенъ соколъ да подымается, А прівхалъ старый во Кіевъ градъ, Забъгаетъ старый на красно крыльцо, Заходить старый во свътлу гридню.
- 75. А Владимиръ стольно-кіевскій Горючми слезами уливается; Не подымаются у него бѣлы руки, Не глядять у его очи ясныя, Говорилъ же онъ туть таково слово:
- 80. "Ты бери-тко-ся, старый, ярлыки скорописчатые, Ты читай-ко ихъ скоро на своро, И что въ ярлыкахъ тъхъ написано И что на бархатъ напечатано". И началъ старый читать скоро на скоро,
- 85. Самъ читалъ, а головушкой поматывалъ,
  Даже горючи слезы покатилися,
  И вслухъ читалъ, всъ слышали
  А что же въ ярлыкахъ написано,
  И сроку въ ярлыкахъ не дано:
- 90. "Не спущу изъ Кіева ни стараго, ни малаго,

А самаго Владимира буду тянуть очи косицами, А языкъ-то теменемъ,—съ живаго кожу драть буду, А княгинюшку Апраксію возьму за Василія Прекраснаго". Тогда говорилъ старъ казакъ таково слово:

95. "Ужъ ты гой еси посланникъ, строгій царь! Ужъ ты дай-ко-ся мив сроку на три года".

—А не дамъ я вамъ сроку на три года.—

"А дай-ко ты намъ хошь на два года". —А не дамъ я вамъ сроку на два года.—

100. "Дайте сроку хошь на полгода, А безсрочныхъ и на землъ нъту". Даваетъ Василій сроку на полгода, И угощать стали Василія Прекраснаго Зеленымъ виномъ, пивомъ пьяныимъ,

105. [Пивомъ пьяныимъ] медомъ сладкіимъ, И начали дарить золотой казной: Подарили одинъ кубчикъ чиста золота, А другой-отъ подарили скатна жемчуга, Да дарили еще червонцей хорошіихъ,

110. Дарили еще соболями сибирскійми, Да еще дарили кречетами заморскими, Да еще дарили блюдами однозолотными, Да бархатомъ дарили красныймъ. Принималъ Василій подарки великіе

115. И везъ къ Мамаю въ бѣлополотняный шатеръ. Во ту пору, во то времечко Пошелъ старый по Кіеву граду, Нашелъ дружинушку хорошую ¹), Того ли Потанюшку Хроменькаго;

120. Писалъ ярлыки скорописчатые Ко своимъ ко братьицамъ ко названнымъ: Во первыхъ-то къ Самсону Колувану, Во вторыхъ-то къ Дунаю Ивановичу,

Во третьихъ-то къ Василію Касимерову, 125. Во четвертыхъ-то къ Михайлушкъ Игнатьеву съ племянникомъ.

Во пятыхъ-то къ Потоку Ивановичу,

Во шестыхъ-то ко Добрынюшкъ Никитичу,

Во семыхъ-то къ Алешъ Поповичу,

Въ восьмыхъ-то къ двумъ братьямъ Иванамъ,

130. Да еще къ двумъ братьямъ, двумъ Сугдальцамъ. Повхалъ Потанюшка во чисто поле, Собралъ всвхъ удалыхъ добрыхъ молодцевъ,

<sup>1)</sup> Хоробрую?

Русскихъ могучихъ всъхъ богатырей. Не ясны соколы солеталися,

135. Не славны добры молодцы соважалися, Ко тому ли Владимиру собиралися, И почали думу думати совъть совътывать, И началь старый у ихъ спрашивати: "Ужъ вы удалы добры молодцы!

140. Постоимъ-ко ся мы за въру христіанскую, И за тъ же за храмы за божіе, И за тъ же честные монастыри И своею мы кровью горячею, И поъдемъ мы въ далече чисто поле

145. На рать силу великую, Потдемъ мы вст покаемся. А и ты, Владимиръ стольно-кіевскій! Ты пошли-ко намъ да во чисто поле Сорокъ возовъ хлтоба бтлаго,

150. Да сорокъ сороковъ зелена вина
Да сорокъ возовъ хлъба чернаго.
Ужъ какъ мы живы пріъдемъ изъ рать-силы великія,
Тогда вздумаемъ позабавиться,
И тогда не дошедши моимъ ребятамъ низко кланяйся;

155. А не прівдемъ изъ того побоища Мамаева,— Похорони наши твла мертвыя И помяни русскихъ богатырей, И пройдеть славущка про насъ немалая". Садились добры молодцы на добрыхъ коней,

160. Повхали добры молодцы во чисто поле, И разставили они шатры бълополотняные, Гуляли они трои суточки, А на четвертые сутки протрезвилися И начали они думу думати, совъть совътывати,

165. И сталъ старый у ихъ спрашивати: "Ужъ вы гой еси, сильные русскіе богатыри! Кому же изъ васъ съвздить въ рать-силу великую, Ко тому же Мамаю богатому, Посмотръть войско изрядное,—

170. Со которой стороны начинать намъ будеть?".

—На волю мы даемъ тебъ, кого пошлешь въ рать-силу великую.—
И на то старому слово понравилось:
"Еще Самсона послать,—силой силенъ, да не поворотливый:
Потеряетъ онъ у Мамая буйну голову;

175. А если Дуная послать, Дунай онъ задорливый, Позадорится завхать во рать-силу великую; Есть во рати три переката глубокіихъ, А наставлены въ перекатахъ копья вострые: Во-первыхъ, онъ потеряеть добра коня,

- 180. А во-вторыхъ, потеряетъ буйну голову; Не прівхать ко мив Дунаю съ въсточкой. Если Добрыню мив послать, Добрыня все не высмотрить, И не узнать Добрынъ силы Мамаевой; Если Василія послать, не сосчитаеть онь силу
- 185. И не пересмотрить ее со краю на край, Потеряеть Василій буйну голову долой; Больше мнъ послать и некого; Будеть мнъ-ко старому самому идти. Вы гуляйте-ко суточки теперь первые
- 190. И гуляйте вы други сутки, На третьи сутки соряжайтеся И къ ратному дълу поважайте. Какъ зазвенить палица боевая, И зачивкаеть моя сабля острая,
- 195. И затрублю я во турій рогь,
  И во середку въ силу не вздите,
  А рубите силу со краю на край
  И не оставляйте силы ни стараго, ни малаго,
  И никого не оставляйте Мамаю на свия".
- 200. И всв стали удалы добры молодцы на рвзвы ноги И поклонилися всв низко старому, И повхаль старь во рать силу великую И пробивался старый до бъла шатра до Мамаева, Соскакиваль туть старый со добра коня
- 205. И заходиль старый во шатеръ бълополотняный; Идеть старый казакъ, низко не кланяется. Увидалъ тутъ Мамай въ шатръ человъка страннаго, Говорилъ же Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, Личарда слуга върная!
- 210. И зачёмъ ты ходишь и что тебё надобно, И откуль ты идешь и откуль путь держишь, Изъ Кіева идешь, али изъ Чернигова?"

  —Иду же я изъ города изъ Кіева.—
  "А и что же нонё во Кіевё то дёется,
- 215. Незнаешь ли ты то, добрый молодець, И не слыхаль ли ты да про стараго? Разскажи-ка ты мнв, какой онь ростомъ, И сколь широкъ онъ плечьми?"
  Отвъчаеть туть калъка переходная:
- 220. —Ужъ ты гой еси Мамай, богатый царь!

Довольно видълъ я Илью Муромца. Ты гляди на ево все равно, какъ на меня же; Ростомъ онъ умъренный, въ плечахъ не широкъ былъ, Лицо у ево постное, пиво пьетъ онъ по стаканчику,

225. А вино то пьетъ онъ всего по рюмочкъ, А закусываетъ да по калачику. У стараго то бородушка сивая, Сивая бэродушка да красивая.— А и тутъ Мамай да прирасхонулся:

230. "Напрасно же шла славушка великая про стараго, Отъ востоку шла и до запада, До той орды до великой. До меня ли Мамая грознаго. Лучше меньше гонить бы силы войска.

235. Еще есть-ко при мнѣ Рославней Рославнеевичъ, Приготовь-ка для него говядины быка заразъ, А зелена вина пивной котелъ, А промежъ глазъ у него колена стрѣла, А промежъ плечами двѣ сажени печатныхъ".

240. Отвъть держить туть старый казакь: "Ты безумный богатый царь! Какъ у насъ то во городъ во Кіевъ, Собирался у князя Владимира почестенъ пиръ, А была у Владимира собака обжорлива,

245. По подстолью собака водилася, Косьемъ та собака подавилася; Туть собакъ и смерть пришла. Не уъхать тебъ, Мамай, отъ города отъ Кіева, Срубитъ у тебя старъ казакъ буйну голову".—

250. Тутъ Мамаю за бъду стало,
За великую досаду показалося,
И хватилъ то Мамай чинжалище, вострый ножъ
И шибъ въ стараго вострымъ ножомъ.
А на то старый увертливъ былъ, ухватку зналъ,

255. И ухватиль старый вострый ножь въ бълы руки, И обратиль старый острый ножь, И закололь старый Мамая и срубиль ему буйну голоку; И разбиль палачей много множество, И добрался до своего добра коня.

260. Скоро старый на коня вскочиль, И затрубиль старый во турій рогь, И сомутилися у стараго очи ясныя, И разгор'влось у стараго ретиво сердце; Не увид'вль старый св'ту б'влаго, 265. Не узналъ старый ночи темныя, И расходились у его плечи могучія, И размахнулись руки бълыя, И засвистъла у его палица боевая, И зачивкала его сабелька острая.

270. И навхали удалы добры молодпы, Тв же во поли быки кормленые, Тв же сильные могучіе богатыри, И начали силу рубить со краю на край, Не оставляли они ни старого, ни малого,

275. И рубили они силу сутки пятеро,
И не оставили они ни единого на съмена.
И протекала туть кровь горячая,
И паръ шель отъ трупья по облака.
Оставалися только во лагеряхъ у стараго,

280. Два брата, — два Суздальца,
Чтобы встрътить съ прівзду богатырей кому быть.
Не утеривли туть два брата Суздальца,
Повхали во ту-рать силу великую.
А и прівхаль туть старъ казакь со другомъ,

285. А встрътить-то у лагерей и некому. И ъхали отъ рать-силы великія Тъ два брата, два Суздальца, И сами они похваляются: "Кабы была теперь сила небесная,

290. И всё бы мы побили ею по полю".

Вдругъ отъ ихъ слова сдёлалось чудо великое.

Возстала сила Мамаева

И стало силы больше впятеро.

И пріёхали они ко старому,

295. И ко тъмъ дружинушкамъ хоробрыимъ, И начали они разсказывать, Что мы тали дорогой похвалялися И возстало силы впятеро; И сами имъ во всемъ повинилися.

300. Туть повхала дружинушка хоробрая Во ту рать-силу великую, И начали бить съ краю на край, И рубили они сутки шестеро, А вставать силы больше прежняго.

305. Узналъ старый предъ собою вину И покаялся старый Спасу Пречистому: "Ты прости насъ въ первой винъ, За тъ же слова глупыя, За тъхъ же братовъ Суадальцей".

- 310. И повалилась туть сила кроволитная, И начали копать мать сыру-землю, И хоронить тъло да во сыру-землю, И протекла ръка кровью горячею. Садились туть удалы на добрыхъ коней,
- 315. Повхали удалы ко городу ко Кіеву, Завхали они въ крашенъ Кіевъ градъ, Во тв же во честны монастыри, Во тв же пещеры во кіевски. Тамъ всв они представилися.
- 320. Тутъ старому славу поютъ.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени Арханг. губ. Напечатана въ "Матеріалакъ по этнографіи русск. населенія Арханг. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ. См. труды этногр. отдъла И. О-ва Люб. Естествовн., Антропологіи и Этнографіи, кн. У, вып. 2-й, стр. 32—35.

# \* 9. Илья Муромецъ и царь Калинъ.

Поднимался собака злой Калинъ царь, И съ нимъ было силушки сорокъ царей со царевичемъ,

И сорокъ королей съ королевичемъ,

У каждаго царя силы по три тысячи,

- 5. И съ самимъ царемъ силы несказано. И подступалъ онъ подъ стольный Кіевъ градъ, И вхалъ черезъ батюшку Днвпръ рвку, Становился на луга на зеленые,
- Разоставливаль бѣлы шатры полотняны, 10. И сталь въ шатрахъ опочивъ держать.

Не спится собакъ, вдвое грезится. Выходилъ собака изъ бъла шатра, Говорилъ собака таковы слова:

"Гой еси, мои слуги върные, сорокъ царей,

- 15. Несите мнъ ременчатъ стулъ, Станемъ-те мы думушку думати: Кого мы пошлемъ въ стольный Кіевъ градъ? А есть у насъ татаринъ трехъ саженъ, Въ толщину татаринъ шести аршинъ,
- 20. У него голова, какъ съна копна, У него глаза, какъ пивны ковши, Промежу глазами калена стръла, Промежу ушами тугъ зеленый лукъ. И тутъ татаринъ не ослушался,
- 25. Бъжитъ татаринъ въ стольный Кіевъ градъ,

Къ ласкову князю Володимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву, Бъжитъ на улицу на широку, И входитъ въ палату бълокаменну,

- 30. Богу собака не молится, И ласкову князю не кланятся, И самъ говоритъ таковы слова: "Сгой еси ты, ласковый Владимиръ князь! Сдавай ты намъ стольный Кіевъ градъ
- 35. Безъ бою, безъ драки и безъ рубежа, Безъ того кроволитья напраснова; Дѣвокъ, бабъ мы плѣнницами выловимъ, Самово князя въ полонъ возьмемъ". Тутъ-то Владимиръ князь испужается,
- 40. Его ръзвыя ноги подсъкаются, И бълыя руки опустилися, И буйна голова зачъмъ съ плечъ не катится. Есть у батюшки у Днъпра ръки, Ужъ какъ ъздилъ тамъ удалой добрый молодецъ,
- 45. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютый звърь, И самъ на конъ какъ соколъ сидить, По имени старый казакъ Илья Муромецъ; И самъ онъ говоритъ таковы слова: "Что ты, батюшка нашъ, Днъпръ ръка,
- 50. Не по старому течешь ты, не по прежнему, Посередь тебя струичка кровавая?" Будто провъщаеть батюшка Днъпръ ръка Старому казаку Ильъ Муромцу: "Вхалъ по мнъ злой Калинъ царь,
- 55. Злой Калинъ царь, сынъ Смородьевичъ, Подступалъ онъ подъ стольный Кіевъ градъ, Становился онъ на луга на зеленые, И проситъ онъ у князя поединщика." И тутъ старому за бъду стало,
- 60. Поворачиваль онъ своего добра коня, Поворотиль свое бѣло лицо, И бѣжить онъ въ стольный Кіевъ градъ, И ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву;
- 65. И бъжить онъ на улицу на широку, И соскакиваль старой со добра коня, Не спрашиваль у вороть приворотниковъ, Не спрашиваль у дверей придверниковъ, Отворяль онъ двери по малешеньку,

- 70. Запираль онъ двери по тихошеньку, Воходиль онъ во свътлую во свътлицу, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому: "Здравствуещь, ласковый Владимиръ князь.
- 75. И со душечкой со княгинею! "
  Князь не можеть ему отвъту дать.
  "Что у те, князь, за болванъ стоитъ,
  Болванъ стоитъ да неотесаный?"
  Взялъ, поднялъ свою черну шляпу
- 80. И ударилъ татарина поганова,
  И прошибъ онъ ствну бълокаменну,
  И улетвлъ татаринъ за три версты,
  За три версты пятисотныя.
  И тутъ то князь возрадуется,
- 85. Наливаеть онъ чару зелена вина, Немалую чару въ полтора ведра, Даеть чару Ильъ Муромцу. Принимаеть старый единой рукой, Выпиваеть старый единымъ духомъ,
- 90. Отошедши, старый поклоняется. И говорить ласковый Володимирь князь, Говорить таковы слова: "Сгой еси ты, старый казакь, Старый казакь, Илья Муромець!
- 95. Послужи ты мнъ върой правдою, Върой правдою неизмънною. Согони ты собаку, зла Калина царя, Съ моего поля зеленова". Говоритъ князю Илья Муромецъ:
- 100. "Послужу я тебъ върой правдою, Върой правдою неизмънною. Только дай ты мнъ благословеньицо". И садился старый на добра коня, И ъдеть онъ въ церковь соборную,
- 105. И ставиль онъ свъчу воска ярова
  Передъ Матерью Пресвятой Богородицей,
  И самъ ставалъ на колъночки,
  И поднималъ свои руцъ ко верху:
  "Мати Божія, Пречистая Богородица!
- 110. Пособи ты мий согнати эла Калина царя, За твой я домъ стою—церковь соборную, И за Тебя, Мать Пресвятая Богородица!" И всталъ и пошолъ изъ церкви соборныя,

И садился онъ на добра коня,

- 115. И вдеть ко своей матери родимыя; И мать его выходить на красно крыльцо И встрвчаеть она сына на радостяхъ. "Здравствуешь, моя матушка родимая! Здорово ты живешь, здоровешенько?"
- 120. —Я, милый сынъ, здорова и здоровешен-ка "Такъ у насъ, у ласкова князя Володимера, Не такъ здорово, не такъ радошно: Подступалъ собака злой Калинъ царь, И просить онъ поединщика.
- 125. Дакъ благословляй ты, матушка родимая, Мнъ съъздить согнать царя Калина, Согнать со чиста поля".
  Ну и зачаль онъ по силъ поъзживать, И зачаль татаръ поколачивать,
- 130. И куда ъдетъ, дълатъ улицу,
  И куда повернетъ, переулочки.
  И злые татары здогадливые,
  Копали они шанцы глубокіе,
  И становили въ нихъ сабли вострыя.
- 135. Первый шанецъ конь перескочиль, Второй шанецъ Богъ перенесъ, Въ третій шанецъ конь вскочиль, Сабли въ шанцъ раздвоилися, Тутъ татары задавили Илью Муромца,
- 140. И связали ему руки бълыя, Сковали ему ножки ръзвыя, И ведуть его къ царю Калину, И бъеть его Калинъ царь по бълу лицу. И бъгаетъ его маленькій Калиненочекъ,
- 145. Калиненочекъ маленькій цареночекъ: "Недовлѣть тебѣ молодца бить по бѣлу лицу. И тебѣ лучше бы молодца уговаривать". Туть то молодцу за бѣду стало, Поднимать онъ кверху руки бѣлыя:
- 150. "Спасъ ли ты, Боже милостивый!
  За твой я домъ стою, Пресвятая Богородица!"
  Не попало старому казаку Ильъ Муромцу,
  Не попало палицы боевыя,
  Не попало ему сабли вострыя,
- 155. Не попало копья мурзалецкаго; Вогряхнулся, ничего не стало на немъ, Попалъ ему татаринъ трехъ саженъ,

И сохваталь онъ татарина за ръзвы ноги, И сталь по силъ похаживать,

160. И зачаль татаръ поколачивать,
Поколачивать силу татариномъ,
И куда идеть—дълать улицу,
Во сторону вернеть—переулочки;
И согналь собаку со чиста поля.

Записана С. И. Гудневымъ отъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнауль.

# 10. Илья Муромецъ и Каинъ 1).

Во стольномъ городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владимира, Заводился у него почестенъ пиръ На многихъ на князей на бояръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей. Вси князья, вси бояра со двора да соъзжали. Середи-то ноченьки да темной, Прівхаль-то татаринъ поганой, Ко тому ль то князю ко Владимиру,
- Ко Владимиру князю ко Солнышку.
   Зашель онъ въ палаты княженецкіи, Ёрлычекъ на столь да выкладываль, На тоть-ли столь да на дубовый, На ту-ль доску да на позлаченую;
- 15. Самъ на словахъ да выговаривалъ: "Солнышко, Владимиръ князь, стольно-Кіевскій! Прибери-тко вси дворы да княженецкіи, Очисти-тко палаты богатырскіи, Обмети-тко ты улицы стрѣлецкіи—
- 20. Въвхать Каину-собакв поганому Во стольный градъ во Кіевъ. Прівхалъ Каинъ-собака поганой Ко той рвки ко Смородины, Ко этому каменю ко Латырю,
- 25. Ко тому-ли дубу-то ко широку, И привезъ сорокъ королей, королевичей, Привезъ сорокъ царей, сорокъ царевичей. У королей, у королевичей силы е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ".

<sup>1)</sup> Соотвътствующій этому пересказъ, записанный со словъ того же сказателя, но съ значительными перемънами, находится въ сборникахъ Рыбникова, I, 118—119 и Гильфердинга № 121.

30. Приказалъ солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевскій Зазвонить-то во било колокольное, Штобы собрались вси русскіи могучіи богатыри Ко Солнышку князю ко Владимиру На широкій дворъ и въ палаты княженецкіи.

35. Ужаснулось сердечко у Солнышко у князя у Владимира, Говорить да онъ могучимъ богатырямъ: "Былъ-то татаринъ поганый середи ночи темныя Во палатахъ княженецкіихъ; Ерлычекъ на столь да онъ выкидывалъ,

40. На тотъ ли столъ да на дубовый, На ту ли доску да золоченую, И самъ на словахъ да выговаривалъ: Ты Солнышко, Владимиръ князь, стольно-Кіевскій! Ты очисти-тко дворы да княженецкій

45. И палаты богатырскій И омети улицы стрѣлецкій. И пріѣхаль Кайнь-собака поганой, Ко той рѣки да ко Смородиной, Ко тому-ль ко каменю ко Латырю,

50. И ко тому ли дубу да ко широку;
И привель онъ сорокъ королей и королевичей,
И сорокъ царей, сорокъ царевичей;
У королей и королевичей силы е по цълой по тысящи,
У царей и у царевичей по сту тысящъ".

55. И вси сидять русскіе могучіе богатыри, Утуплены очи ясны во калиновъ мость; Только нътъ единаго стара казака Ильи Муромца У Солнышка князя Владимира. Послать русскаго могучаго богатыря

60. Къ стару казаку Илью Муромцу, Илью Муромцу, сыну Иванычу. Пришелъ русскій могучій богатырь Къ стару Ильъ Муромцу, Ильъ Муромцу, свъту Ивановичу,

65. Крестъ кладетъ онъ по писаному, Поклонъ ведетъ онъ по ученому, И на двѣ, на три, на четыре на сторонки покланяется; Стару казаку Илью Муромцу Дѣлатъ онъ поклонъ да особинный.

70. "Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ! Прівхалъ-то татаринъ поганый въ палаты княженецкіи, И самъ ерлыкъ-то на столъ да выкладывалъ, На тотъ-ли столъ да на дубовый, На ту доску да золоченую;

- 75. Самъ на словахъ да выговариватъ: Прибери-тко ты вси дворы да княженецкіи, Очисти палаты богатырскіи, Омети улицы стрълецкіи, И въъхать Каину-собаки поганой
- 80. Во стольный градъ во Кіевъ. Прівхалъ татаринъ собака паганый Ко той ръки ко Смородиной, Ко тому-ль то камени ко Латырю, Ко тому-ль то дубу да ко широку,
- 85. И привелъ сорокъ королей и королевичей, И привелъ сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей, у королевичей силы по цълой е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ". Проговоритъ старый казакъ Илья Муромецъ,
- 90. Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Дай-ко ты, Солнышко Владимиръ князь, Дай намъ времени поотдохнуть, Не на много, не на мало на двънадцать дней". Поъхали во палаты богатырски
- 95. Русскій могучій богатыри;
  Насыпали пшены бълояровой
  Конямъ да богатырскіймъ;
  Они стоятъ—пшено ъдятъ.
  И проходитъ тому времени двънадцать дней,
- 100. Приходить младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ Ко Солнышку князю ко Владимиру, Дълаетъ поклонъ да о калиновъ мостъ, Самъ Владимиру слово выговариватъ: "Ты Солнышко, Владимиръ князъ стольно-Кіевскій;
- 105. "Спусти-тко меня ко тъмъ-ли татарамъ поганыимъ". Проговорилъ Солнышко Владимиръ князь, стольно-Кіевскій: "Есть ты молодъ, Ермакъ Тимовеевъ сынъ, Отъ роду тебъ всего семнадцать лътъ; Гдъ же у тебя да родный батюшка?"
- 110. Воспроговорить младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ: "Ушелъ-то мой родной батюшка Ко Ерману ко Сергію. Дай ты, Солнышко, мнъ, Владимиръ князь, Прощенъицо и благословеньицо:
- 115. Повду ко татарамъ ко поганыимъ; Дашь прощеньицо—повду, И не дашь благословеньицо—повду,

Стоять за стольный градъ да Кіевъ, За свое родное отечество,

- 120. "За свою-ль за ту въру христіанскую". Пріважаеть младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ Ко этыимъ ко русскіимъ богатырямъ Во палатки богатырскіи. Вси кони стоять и вси пшено ъдять,
- 125. Вси пшено ъдять да бълоярово, И спять русскій могучій богатыри. Проговорить младь Ермакъ Тимовеевъ сынь: "Ай же ты, старый казакъ Илья Муромець, Илья Муромець, сынъ Ивановичь!
- 130. И не честь спать русскіммъ могучіммъ богатырямъ, Надо вхать ко тымъ татарамъ ко поганыммъ" Проговоритъ старой казакъ Илья Муромецъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Ай же ты, младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ!
- 135. Есть ты юноша младый,
  Оть роду тебъ семнадцать лътъ;
  И выстань-ко ты во широкъ дубъ,
  И посмотри-тко на татаръ да на поганыихъ:
  Много-ль нагнано татаръ поганыхъ?"
- 140. Опустился младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ Со этого со дуба со широка; Проговоритъ стару казаку Ильъ Муромцу, Ильъ Муромцу, сыну Ивановичу: "Только нагнано татаръ поганыихъ—
- 145. Сърому волку въ день не оскакать,
  И черному ворону въ день не облетать.
  И не честь русскимъ могучимъ богатырямъ,—
  Надо ъхать ко татарамъ ко поганыимъ".
  И поъхалъ младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ
- 150. На этое на поле на чистое, Ко этыимъ татарамъ ко поганыимъ. Высталъ старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, Отъ этого отъ сна да богатырскаго;
- 155. И высталь онь да во широкъ дубъ, И посмотръль да ко той ръки да ко Смородиной, И ко тому-ль ко каменю ко Латырю, Ко тому-ль дубу да ко широку; Посмотръль то во трубу подзорную
- На поле на чистое.
   И только нагнано татаръ поганыихъ—

И сърому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день не облетать; И младъ Ермакъ, Тимоееевъ сынъ,

165. И ъздить на томъ-ли конъ богатырскоемъ
По этому то полю по чистому,
И плеточкой коня богатырскаго понуживаетъ,
И палицей булатной поигрываетъ.
И во поли чистомъ младъ Ермакъ, Тимоееевъ сынъ.

170. Какъ на морѣ волна да колеблется,
Рубитъ татаръ да поганыихъ.
У стараго казака Илья Муромца
Разгорѣлось сердце богатырское:
"Воротитесь, русскіи могучіи богатыри!

175. Воротитесь во стольный градъ во Кіевъ!
Поъду единъ во поле во чистое".
Садился на коня богатырскаго
Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,
Плеточкой коня богатырскаго понуживаетъ,

180. Палицей булатной поигрываеть;
Прівхаль ко татарамъ ко поганыимъ на поле на чистое,
Стали рубить татаръ поганыихъ,
Со этымъ со младымъ Ермакомъ Тимоееевичемъ,
И прирубили татаръ да поганыихъ

185. На этомъ на полѣ на чистоемъ. Возвратились они ко городу ко Кіеву, Ко Солнышку князю ко Владимиру; Зашли къ нему въ палаты княженецкіи; Кресть они кладывають по писаному,

190. Поклонъ ведутъ по ученому
И на двъ, на три, на четыре стороны покланяются,
И Солнышку князю Владимиру да въ особину.
"Солнышко Владимиръ, князъ стольно-Кіевскій!
Прирубили мы всъхъ татаръ поганыихъ,

195. Со младымъ Ермакомъ Тимоееевичемъ, По родительскому прощеньицу, По Божьему благословеньицу".

Зап. М. Гурьевымъ отъ крестьянина Щеголенкова Кижской волости, Олонец. губ. Напечатана въ Памятникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова стр. 34—39.

#### \*11. То-же.

Ко стольному городу ко Кіеву, При ласковомъ князъ Владимиръ, Наъзжалъ черной собака воръ Калинъ царь Съ сорока царями со царевичами,

5. Съ сорока королями королевичами.

У всъхъ было силы набрано,

У всвхъ было силы заправлено,

У всъхъ силы было по сороку тысячей,

У самого собаки царя Калина

10. Силы было и смъты нътъ.

И тоть черная собака, воръ Калинъ-царь,

Онъ ходить по силы поганыи,

Онъ самъ говоритъ таково слово:

"Ай же вы мои татарины,

15. Ай же вы мои поганыи!

А кто знаетъ говорить по русскому

А толмачать по татарскому?

А кто бы снесъ письмо князю Владимиру,

Чтобы отдаль Владимирь Кіевъ градъ

20. Безъ бою, безъ драки великія, Безъ самого большого кроволитія "? И тутъ сыскался татаринъ поганыи, Самъ говоритъ таково слово: "Ай же ты, царское величество!

- 25. Я знаю говорить по русскому,
  Толмачать по татарскому,
  И отнесу письмо князю Владимиру,
  Что у тебя будеть въ письмъ написано".
  И принималь письмо татаринъ поганыи
- 30. Отъ собаки царя Калина
  И садился татаринъ на добра коня
  И повхалъ ко городу Кіеву
  Ко ласковому князю Владимиру.
  Пріважаєть онъ ко двору княженецкому,
- 35. Становилъ коня среди двора,
  Идетъ онъ татаринъ въ полаты бълокаменныя,
  Не крестится татаринъ, не молится
  И князю Владимиру не поклоняется,
  И бросалъ письмо на дубовой столъ,
- 40. А самъ говоритъ таково слово: "Разсматривай-ко сіе письмо Отъ нашего да царя Калина". И принимаетъ Владимиръ князь Стольно-Кіевской сіе письмо
- 45. И письмо разсматривалъ.
  А написано у собаки царя Калина,
  Чтобы отдалъ Владимиръ князь

Кіевъ градъ безъ бою драки великія, Безъ самого большого кроволитія.

- 50. И назадъ то Владимиръ князь отписывалъ Собакъ царю Калину:
  "Ай же ты, Калинъ-царь!
  Дай же ты сроку намъ на три года,
  И на три года сроку и на три мъсяца,
- 55. И на три мъсяца сроку и на три дня На три дня и на три часа; Накурить бы намъ зелена вина, И наварить бы намъ пива пьяного И поставить бы бочки по Кіеву,
- 60. Чтобы было чимъ стрътить тебя царя Калина". Отдаваетъ письмо князь татарину И отпущаетъ татарина поганого. И садился князь за дубовой столъ, А самъ слезно князь расплакался:
- 65. "Раздразниль то я сильныхъ могучихъ богатырей, Какъ всё богатыри у меня поразъёхались. Какъ бы быль старый казакъ Илья Муромецъ, Тотъ бы постарался ради дому пресвятой Богородицы, Ради Кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
- 70. И ради церквей соборныихъ, И ради матери святорусской земли. Посадилъ я Илью Муромца Въ погреба глубокіи, Заморилъ я смертью голодною".
- 75. Изъ тъхъ ли покоевъ изъ свътлыихъ
  Выходить дочь его красна дъвица,
  И поклоняется отцу она да всобину:
  "Ужъ ты, отче Владимиръ князъ, стольно-кіевскій!
  Мы пойдемъ въ погреба во глубокіи
- 80. И попросимъ стара казака Илью Муромца Ради церквей да соборныихъ, Ради Кіевскихъ да угодниковъ И ради матушки да Святорусь-земли". Тутъ проговоритъ Владимиръ князь своей дочери:
- 85. "Ахъ ты, дочь моя, одинакая! Ты малешенька да глупешенька, Ничего ты дочь моя да не въдаешь: Какъ посаженъ Илья Муромецъ уже три года И заморенъ смертью голодною".
- 90. А тая ли дочь да княженецкая, Она знала про стара казака Илью Муромца.

Когда посадили Илью въ погреба глубокіи, Тогда она была лътъ въ четырнадцать, И подобрала ключи она отъ погреба,

95. И сама она ходила, кормила
Стара казака Илью Муромца,
И однако говорить отцу таково слово:
"Ужъ ты, отче Владимиръ, князь стольно-кіевскій,
Я видала во Божьемъ писаніи,—

100. Иль в Муромцу на бою смерть не писана, И голодная смерть ему не писана". И брали ключи оны отъ погреба И отмыкали замки кръпкіе И заходять въ погреба глубокіи.

105. И сидить старой казакъ Илья Муромецъ
За столомъ за дубовыимъ,
А на столъ горитъ свъча сальняя,
И читаетъ онъ книгу Евангеліе.
И подходитъ Владимиръ князь стольно-кіевскій

110. И проговорилъ старцу казаку Ильъ Муромцу: "Ты старой казакъ, Илья Муромецъ! Постарайся ради дому пресвятой Богородицы, И ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ, И ради церквей да соборныихъ,

115. И ради матери Святорусь-земли".

Туть проговориль старой казакь Илья Муромець:
"Ты Владимирь князь стольно-кіевской!
Что во Кіевъ содіялось"?
Туть проговориль Владимирь князь стольно-кіевской:

120. "Что навхалъ чорная собака воръ Калинъ-царь Съ сорока царями царевичами, Съ сорока королями королевичами, И у всвхъ силы набрано, И у всвхъ силы заправлено,

125. И у всъхъ силы по сороку тысячей,
А у самого собаки царя Калина
Силы и смъты нътъ".
И тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
"Что отъ собаки царя Калина было писано"?

130. — А то было писано, Чтобы отдаль Владимиръ князь Кіевъ градъ Безъ бою безъ драки великія И безъ самого большого кроволитія. — . И проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 135. "Ты Владимиръ князь стольно-кіевскій, И ты что назадъ да отписывалъ?"
  —Я то назадъ отписывалъ, Что ты дай намъ сроку на три году, На три году на три мъсяца,
- 140. На три мъсяца и на три дня,
  На три дня и на три часа,
  Чтобы накурить намъ зелена вина
  И наварить намъ пива пьяного
  И разставить бочки по Кіеву,
- 145. Чтобы было стрътить тебя, царя Калина.—
  И проговориль старый казакъ Илья Муромецъ:
  "Ты Владимиръ князь стольно-кіевской!
  Я самъ поъду упрашивать царя Калина".
  И садился Илья да на добра коня,
- 150. И повхаль Илья ко собакв царю Калину.
  И провхаль Илья близь собаки царя Калина,
  И бьеть челомь да поклоняется
  Ко собакв царю Калину:
  "Мирь да здравіе же да Калинь-царь!"
- 155. Обвернулся чорна собака воръ Калинъ-царь: "Да здравствуещь, старой казакъ Илья Муромецъ, А у насъ сказали тебя и живого нътъ, Ажно живъ старикъ еще поъзживаетъ".

  Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
- 160. "Ай же ты Калинъ-царь! А я прівхаль вась упрашивать: Дай же намъ сроку на три году,— На три году, на три мъсяца, На три мъсяца и на три дня,
- 165. На три дня и на три часа,
  Чтобы накурить намъ зелена вина,
  Наварить намъ пива пьяного
  И разставить бочки по Кіеву,
  Чтобы было стрътить тебя, царя Калина".
- 170. Туть проговориль чорна собака Калинъ-царь: "Ты старой казакъ Илья Муромець! Я върю тебъ и по старости: Накурите вы зелена вина, Наварите вы пива пьяного,
- 175. Проставьте вы бочки по Кіеву И стрътьте меня, царя Калина". И туть поъхаль старой казакъ Илья Муромецъ Прочь отъ царя Калина,

И не могъ онъ силы и смъты дать,

180. И стоячись то старой да пораздумался:
"Я не смъю напущаться на рать силу великую
И пойду искать отца крестного,
Того Самсона Самойлова,
И всъхъ двънадцать богатырей,

- 185. Друзьёвъ братьицовъ крестовыихъ". Старой казакъ Илья Муромецъ Повысталъ на гору на высокую И смотрить на всъ четыре стороны,— Ничего онъ узръть не могъ.
- 190. Со первой горы онъ опущается И на вторую высокую гору подымается И смотрить на всё четыре стороны,—
  И ничего казакъ узрёть не могъ.
  Со второй горы опущается
- 195. И на третью высокую гору подымается И смотрить на всё на четыре стороны,— И усмотрёль вдали шатеръ бёлополотняной, И поёхаль на этоть шатеръ бёлополотняной. Пріёзжаль къ шатру бёлополотняну,
- 200. А тамъ стоятъ то кони богатырскіе, Кони знакомые кіевскіе Отца крестного Самсона Самойлова И тъхъ двънадцати богатырей. И привязалъ Илья своего добра коня,
- 205. Заходить въ шатеръ бълополотняной. И сидять всъ двънадцать богатырей Хлъбъ соль кушають, Отецъ крестной Самсонъ Самойловичъ Онъ во тринадцатыхъ.
- 210. Туть проговориль старой казакъ Илья Муромець: "Хлѣбъ-соль, отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ, И всъхъ двънадцать богатырей, Братья крестовые, друзья названые!"
- 215. И выставаеть отець крестной Самсонь сынь Самойловичь: "Зравствуешь, любезной мой крестничокь, Старой казакъ Илья Муромецъ! Мы чаяли тебя и живого нъть.
- 220. Что посаженъ былъ въ погреба глубокін. Какъ оттуда Господь васъ вынесъ? Садись съ нами хлъба соли кушати

И бълыя лебедушки рушати", Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 225. "Не хлъба-соли я пріъхаль кушати,— Я пріъхаль васъ звать на помочь: Поъдьте вы ко мнъ на помочь Пособить прогнать собаку царя Калина Прочъ оть города отъ Кіева.
- 230. Навхалъ собака воръ Калинъ царь Съ сорока царями со царевичами, Съ сорока королями королевичами, У всъхъ силы понабрано, У всъхъ силы заправлено,
- 235. У всѣхъ силы по сороку тысячей, У самого собаки царя Калина Силы то и смѣты нѣтъ. Тутъ проговорилъ Самсонъ Сынъ Самойловичъ: "Я не ѣду и тебя не благословлю:
- 240. У меня положенъ завътъ кръпкій Не стоять больше за Кіевъ градъ И за князя Владимира, А на княгину Апраксу и не сматривать. Онъ слушаетъ князей бояръ,
- 245. А насъ то ничѣмъ не жалуетъ".

  Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
  "Отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ!
  Получилъ я отъ родителей
  Прощеньице съ благословеньицемъ,
- 250. Что въчно стоять за Кіевъ градъ Не ради князя Владимира, А ради дому Пресвятой Богородицы, Ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ, Ради матери Святорусь-з мли.
- 255. Положи ты половину завъта на меня, Поъдемъ ко мнъ на помочь, Пособи прогнать собаку царя Калина Прочъ отъ города отъ Кіева".

  Тутъ проговоритъ Самсонъ сынъ Самойловичъ:
- 260. "Хоть берешь половину завъта на себя, А я не ъду къ тебъ на помочь: Великой у меня завъть есть кръпкой, Чтобъ не стоять больше за Кіевъ градъ". Туть проговорить старой казакъ Илья Муромецъ:
- 265. Положи ты весь завъть на меня, А поъдемъ ко мнъ на помочь,

А пособи ты прогнать собаку царя Калина Прочъ оть города оть Кіева". И сталъ онъ упрашивать и сталъ уговаривать

270. Всвхъ двънадцать богатырей. И садилися четырнадцать богатырей

И повхали ко городу ко Кіеву, И провхали близъ силы поганыя,

Близъ города Кіева.

275. Раскинули шатеръ бълополотняной,
Садилися, хлъба-соли покушали
И бълыя лебедушки рушали,
И легли оны спать и опочивъ держать.

А Ильъ Муромцу не спится а мало собится,

280. И садился Илья на добра коня И повхаль онъ по силв поганоей И зачаль по силв онъ повзживать, Сталь силу поганую поколачивать. И у того ли собаки царя Калина,

285. У татарина у поганого, Накопано три подкопа глубокіе. Конь провъщился человъческимъ голосомъ: "Есть у собаки, царя Калина,

Три подкопа то великіе:

290. Я въ подкопъ скочу, повыскочу, Я тебя Илью повынесу, Я въ другой скочу, повыскочу, Я тебя Илью повынесу, Я въ третій скочу, повыскочу,

295. А тебя Илью врядли повынесу". Илья бьеть коня по тучнымъ бедрамъ: "Ай ты волчья сыть, травляной мѣшокъ! По лъсу ты или не лъсываль, По воинамъ ли ты не воюивалъ,

300. Не ужель съ этой ямы ты не выскочишь, Меня Илью да не вынесещь?" Его добрый конь въ подкопъ скочилъ, Самъ повыскочилъ, Илью повыносилъ, И въ другой скочилъ, повыскочилъ,

305. Илью онъ повыносиль;
И въ третій скочиль, самъ повыскочиль,
И не могъ Илью повынести.
Упадаль Илья въ подкопы глубокіе,
И обостали татарины поганые,
310. Связали Ильъ ручки бълыя,

Digitized by Google

Сковали Ильъ да ножки ръзвыя, Привели къ собакъ царю Калину. Тутъ проговорилъ собака воръ Калинъ-царь: "Ай же ты старой казакъ, Илья Муромецъ!

315. Я повърилъ тебъ въдь по старости. На что ты теперечу извърился? Послужи ты мнъ нынче, царю Калину, Я дамъ тебъ мъсто подли меня, Или дамъ мъсто супротивъ себя,

320. А третье мъсто куды самь захошь; Положу я тебъ пензію великую". Туть проговориль старь казакь Илья Муромець: "Ай ты, черная собака, воръ Калинъ-царь! Какъ бы одна была у меня ручка правая,

325. Отрубиль бы теб'в буйну голову, Покатилась бы голова твоя, какъ пугвица". Тутъ вскрычаль черная собака, воръ Калинъ-царь: "Ай же вы, татарины, Ай же вы мои поганыи!

330. Ведите Илью во чисто поле, Отрубите Иль буйну голову". Туть хватили татарины поганыи, Повели Илью во чисто поле, Хочуть отрубить буйну голову.

335. И ведуть Илью мимо церковь соборную, И возмолится старый казакъ Илья Муромець Святымъ кіевскимъ угодникамъ: "Вы кіевскіе чудотворцы угодники! Не выдайте татаринамъ поганыимъ:

340. Я въкъ буду стоять за домъ пресвятой Богородицы". И тогда послалъ Господь силу ангельскую, Оборвали повода желъзныи.
Туть сталъ Илья на своей волъ,
И туть хватилъ Илья татарина поганого

345. И началь татариномъ помахивать. Куда вернется, то улица, Перевернется, переулочокъ. Онъ гнется татаринъ, а не ломится, А кръпокъ на жильяхь, а не сорвется.

350. Тутъ отошли всѣ татарины поганые. И бѣжитъ Ильинъ доброй конь Со всей сбруей богатырскою. И садился Илья на добра коня,— Беретъ онъ саблю вострую и тугой лукъ

355. И натягиваеть тетивочку шелковую И накладываеть стрълу онъ каленую, Ко стрълы Илья приговариваеть; "Ты не падай, стръла, ни на воду ни на землю, Ты прямо во шатеръ бълополотняной,

360. Гдѣ спять русскій богатыри,
И проломи крышу шатровую,
И проломи у Самсона латы кольчужныя,
И раздроби у него бѣлую грудь,
Разруши сердцо ретивое,

365. И убей Самсона Самойлова, Что спить онъ да проклаждается, А невзгоды онъ надо мною не въдаетъ". Летъла стръла каленая, Не пала ни на воду, ни на землю,

370. Прямо въ шатеръ бълополотняной,
Проломила крышу шатровую,
И проломила латы кольчужныя,
И ударила Самсону въ мъдный крестъ.
Тутъ Самсонъ Самойловичъ просыпается

375. И проговориль таково слово: "Еслибъ не крестъ, такъ живу не бывать! Ай же вы, двънадцать богатырей, вставайте-тка; Видно Ильъ въ чистомъ полъ мало собится". И выставали двънадцать богатырей,

380. И садились на добрыхъ коней,
И повхали супротивъ силы поганыя,
И прибили, прирубили всю силу поганую.
И увхалъ чорная собака, воръ Калинъ-царь,
Со тою со клятвой великою.

385. На царской костыль опирается, А самъ то онъ проклинается: "Ай не дай Богъ больше бывать подъ Кіевомъ, Ни мнъ то бывать, ни дътямъ моимъ, Ни дътямъ моимъ, ни внучатамъ,

390. Ни внучатамъ моимъ, ни правнучатамъ, Что во сородъ во Кіевъ Есть сильные могучіе богатыри". Какъ тутъ Владимиръ, князь стольно-кіевской, Приказалъ постлать сукна красныя

395. До самого побоища смертнаго, И встръчаетъ богатырей Со златомъ, серебромъ, скатнымъ жемчугомъ, И даритъ ихъ златомъ, серебромъ И скатныимъ жемчугомъ,

400. И зазываеть ихъ въ почестной пиръ.

И туть богатыри отсердилися,

И столовали, пировали ровно суточки.

И Владимиръ князь стольно-кіевской

Дарилъ ихъ куницами, лисицами

405. И черными соболями.

Туть въкъ про Илью старину скажуть

Синему морю на тишину,

А вамъ всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана престъяниномъ Кижской волости Олонец. губ. Иваномъ Касьяновымъ (см. о немъ Онежскія былины Гильфердинга ст. 795) и доставлена имъ И. Русс. Географ. Обществу, которое позволило намъ воспользоваться записью Касьянова.

### 12. То-же.

Не пыль въ полъ пылится, Не туманъ съ моря подымается, Не грозна туча накатается, Не изъ той тучи маланья сверкать,—

- 5. Подымалась силушка зла-невърная Калина царя, Тугарина. Семьдесять было царевичей, У Калины царя по три тьмы, По три тьмы, по три тысячи.
- Стоитъ собака неподалеку,
   Отъ Кіева за семь версть,
   Разбивалъ лагерь ровно за сто верстъ,
   Самъ ставалъ середи силы,
   Середи силы, середь лагерю.
- 15. Онъ разбилъ шатеръ бълъ полотняный, Онъ сбиралъ царей, всъхъ царевичей, Всъхъ своихъ королевичей. Онъ думаетъ думу кръпкую, Думу кръпкую заединую.
- 20. Садился скоро на ременчать стуль, Писаль ярлыкъ скорописчатый, Не перомъ писаль, не чернилами, А на бархатъ краснымъ золотомъ. Выбираль собака посла грознаго:
- 25. "Ты поди, посоль, въ стольный Кіевъ-градъ, Ты не спрешивай приворотничковъ, У его дверей придверничковъ,

Ты скачи во градъ бездокладышно, Станови коня середи дворца,

- 30. Входи въ полаты не моляся, И Владимиру князю не кланяйся, А ты кидай ерлыкъ на дубовый столь, Проси силы сорокъ тысячей, А не то проси стольный Кіевъ-градъ,
- 35 А не то проси дочь любимую<sup>4</sup>.

  Туть собака не ослушался,
  Скакаль собака въ стольный Кіевъ-градъ,
  Не спрашиваль приворотничковъ,
  У его дверей придверничковъ,
- 40. Скакаль во Кіевъ бездокладышно, Становиль коня середи дворца, Входиль въ полаты не моляся, А Владимиру князю не кланялся, Кидаль ерлыкъ на дубовый столь,
- 45. Просиль силы сорокъ тысячей, А не то просиль стольный Кіевъ-градь А не то просиль дочь любимую. Туть-де Владимиръ закручинился, Весьма-де Владимиръ опечалился,
- 50. Повъсиль буйную головушку, Опустиль очи въ мать сыру землю: "Нътъ-то теперича помощничковъ, И за Кіевъ-градъ нътъ пристателей, Нътъ сильныхъ могучихъ богатырей,
- 55. Ни Ильюшеньки, ни Алешеньки, Нътъ Добрынюшки, пътъ Никитича". Не успълъ Владимиръ думу сдумати, Не ясенъ соколъ перелетывалъ, Не бълый кречетъ перепорхивалъ,
- 60. Пріважаль добрый молодець Старой казакь Илья Муромець, Пріважаль онъ скоро на широкъ дворець, Соскакиваль съ добра коня, Привязаль коня къ дубовому столбу,
- 65. Ко тому-ли колечку злаченому, И входить въ полаты потихошеньку, Отпираеть двери помалешеньку, Чтить да крестить лицо бълое, Чуднымъ образамъ Богу молится,
- 70. А Владимиру князю низко кланятся: "Оп, еси ты, батюшка, Владимиръ князь,

А свътлое солнце, нашъ кіевскій, Что-же ты весьма закручинился, Что-же ты весьма запечалился

- 75. И повъсиль съ плечъ головушку"?
  Ото сна-ли Владимиръ пробуждается:
  "А, старой казакъ, Илья Муромецъ,
  Правая моя върна рученька!
  Не знаешь невзгодушки надъ Кіевомъ:
- 80. Нападаеть собака туть Калинъ-царь, Онъ просить силы сорокъ тысячей, А не то отдать стольный Кіевъ-градъ, А не то отдать дочь любимую".

  —"А это что у те за гость сидить,
- 85. А это что у те за болванъ сидить, А этотъ болванъ неотесаный, Неотесаный, да и неоскобленый"?— Нечего было собакъ дълати, Выходилъ собака на красно крыльцо,
- 90. Скакалъ собака на добра коня, Убъжалъ собака къ Калину-царю. И возговорилъ Илья Муромецъ: —"Ахъ ты батюшка нашъ, Владимиръ-князь, Ты бери свои золоты ключи,
- 95. Отпирай свои золоты ларцы,
  Нагребай мисы чиста серебра,
  Нагребай мисы краснаго золота,
  Нагребай мисы скатнаго жемчуга,
  Я поъду къ Калину царю со подарками,
- 100. Просить сроку намъ на три дня".— А не даетъ собака на три часа. Тутъ Ильъ за бъду стало, За злую досаду показалося; Забъжалъ онъ въ силу невърную,
- 105. Гдѣ махнетъ, тутъ и площади. Закричалъ собака Калинъ-царь: "Всѣ мои царевичи, Всѣ мои королевичи, Копайте колодцы глубокіе,
- 110. Хватайте добра молодца, Старого казака Илью Муромца!" Первый колодецъ его Богъ пронесъ, Второй колодецъ его конь пронесъ, А въ третьемъ колодцъ спотыкается.
- 115. Нападала сила невърная,

Связали рученьки бълыя, Сковали ноженьки ръзвыя, Привели къ собакъ Калину-царю. Возговорилъ собака Калинъ-царь:

- 120. "Отведите на поле широкое,
  Отрубите отъ плечъ буйну головушку!"
  Сидить при Калинъ любимый сынъ,
  Говорить ему таковы слова:
  —"Государь ты мой, батюшка!
- 125. Не губи молодца понапраслину, Не руби ему буйной головушки, А проси изъ чести, изъ милости: Какъ служилъ царю бълому, Царю бълому, князю Владимиру,
- 130. Такъ бы и намъ послужилъ".—
  Сталъ его просить Калинъ-царь:
  "Послужи намъ върой, правдою,
  Какъ служилъ князю Владимиру".
  —"А кабы была при мнъ сабля острая,
- 185. Послужиль бы я на твоей толстой шев!"— Туть царю за бъду стало, За злую досаду показалося, Соскакиваль на ноги ръзвыя, Биль Илью по бълу лицу,
- 140. Избивалъ лицо его до крови.
  Тутъ Ильюшенька возговорилъ:
  —"Ахъ, мать Божья, Богородица,
  Что ты на меня прогнъвалась!"
  Разводилъ онъ рученьки бълыя,
- 145. Разорваль чумбуры шелковые, Разорваль жельзы ньмецкія, Поймаль татарина трехъ сажень, Ходиль съ нимъ три суточки, И вышель Илья на Алтай гору,
- 150. Натягиваль свой тугой лукь, Стрёляль стрёлки каленыя, Ко стрёлкамь онь приговариваль: "Полетайте, стрёлы, высокошенько, Высокошенько и далекошенько,
- 155. Не падайте ни на воду, ни на землю, А падите Алешъ во бълый шатеръ, Попадите Алешъ на бълую грудъ". Взялъ Алешенька стрълочку, И такъ Алешенька возговорилъ:

- 160. "Кто то надъ нами шутку шутить, Шутку шутить или насмъхается!" Сталь Алешенька повертывать, Сквозь слезы поговаривать, Добрынъ Никитичу письмо писать:
- 165. "Нашъ-отъ братъ во поиманьи, Старой казакъ Илья Муромецъ". Не успълъ онъ выспаться, они сбъжалися, Били они силу невърную, Только оставили одного мальчика,
- 170. Любимаго сына Калина-царя. И прівхали къ князю Владимиру со славою, Была гульба, борьба и кулачный бой, Владимиръ князь ихъ потчивалъ, Три дня гуляли, веселилися.

Записана въ Бухтариъ, на Иртышъ, отъ казака Дъякова и напечатана Г. Н. Потанивмиъ въ его статъв "Югозападная частъ Томской губернін" въ Этнографическомъ Сборникъ И. Р. Геогр. Общества, вып. VI, стр. 97—102.

## 13. Илья у царя Василія Боголюблева.

Какъ съвхались сильніи могучіи богатыри въ чистомъ полв, Оны съвхались да поздоровкались, Со первой со стороны батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ, А съ другой со стороны сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ;

- 5. Оны съвхались да поздоровались. "Здравствуй, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты откуль идешь да откуль путь держишь?" Отвъчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ: "Я оттоль иду да отъ Царя-града,
- . 10. Отъ Царя-града иду да отъ Іеросолима". Говорить ему батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ: "Во Цари-гради есть въра та-ль по старому? Въ Іеросолимъ есть въра да по прежнему-ль?" Отвъчать ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:
- 15. "Во Цари-гради есть въра не по старому, Въ Іеросолимъ есть въра не по прежнему, Тамъ обсилило проклятое Идолище, Сидитъ между царемъ, между царицею, Межъ Сурывливымъ Васильемъ Боголюблевымъ".
- 20. Говорить ему старый казакъ да Илья Муромецъ: "Чтожъ ты на проклятое не напущалъ?"
  Отвъчать ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:

"Не то я на проклятаго не напускаль, Не смъль то я думушкой подумати,

- 25. Не смъль то я мыслями помыслити; Какъ головище у проклятаго съ пивной котелъ, А глазища у проклятаго съ пивны чаши, А носище у проклятаго бывъ калена стръла, А туловье у проклятаго будто куча сънна, несмътная".
- 30. Говорить туть старый казакъ да Илья Муромець: "Ай-же ты, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты садись-ко на матушку сыру землю, Разувай-ко лапотки изъ семи шелковъ, Ты снимай-ко подсумки изъ лита 1) бурхата,
- 35. Вынимай-ко шляпу земли грецкій, Скидывай ты гуню сороцинскую, Одъвай-ко мое платье дорожнее". Онъ отвъчать ему, стару казаку да Ильъ Муромцу: "Какъ добромъ тъ не дать, такъ ты силомъ возьмень,
- 40. Силомъ возьмешь, да мнѣ-ка горбъ надмешь ... Садился на матушку сыру землю, Снималъ онъ шляпу земли грецкія, Скидывалъ онъ гуню сороцинскую, Одѣвалъ онъ платьеце Ильюшино дорожнее.
- 45. Скорымъ-наскоро Ильюша одъвается, Покрутешенько Ильюша снаряжается, Обувалъ Ильюшинка лапотики семи шелковъ, Въ которыхъ лапотикахъ вплачено По камешку по яхонту,
- 50. По яхонту по самецв' втному, Не для-ради красы-басы убожества з), А ради укрыпы богатырской, молодеческой, Чтобы днемъ идти краснымъ солнышкомъ, А ночью идти видно свытлымъ мъсяцемъ.
- 55. Справлялся Ильюша во дороженьку, Покрутенько да снаряжается; Изымалъ Ильюша дубинку подорожную, Которая дубинка девяносто пудъ безъ единаго; Пошелъ Юльюша, пробирается,
- 60. Только мать земелька подгибается. Скоро скажется, по усивку двло діется. Это будеть Илья да у Царя-града, У Царя-града у Іеросолима,

<sup>1)</sup> PMTa?

э) Пригожества.

У той ствны у городовоей.

- 65. Закричалъ Юльюшенька въ полголоса, Во Цари-гради новы домы пошаталися, А старые то домы разсыпалися, А бережія кобылы жеребилися, Брюхаты бабы розродилися;
- 70. На Божьихъ церквахъ чудны кресты покривились, Проклятое чудовище у палаты грановитые Ужаснулся да чуть обмалтался 1), Самъ говоритъ таковы слова: "Ай-же ты, царь Василій Суровлевичъ да Боголюблевичъ!

75. Выходи-тко на крылецко на царское,
Закричи ты, царь, да зычнымъ голосомъ;
Како у тя во Цари-гради уродище уродуеть,
Ты зови его къ себъ въ палату грановитую,
Чтобы шелъ онъ въ палату грановитую,

- 80. Во ту гридню во столовую, Чтобы поклонъ-то клалъ по ученому, Крестъ клалъ онъ по писаному, Кланялся на всъ четыре стороны, Царю со царицей понизешеньку,
- 85. А твоимъ гостямъ любимыимъ въ особину". Тутъ выходилъ царь на крилечко на пиреное, Закричалъ тутъ царь да зычнымъ голосомъ: "Ахъ же ты, калика перехожая! Ты поди ко мнъ во покои во царскіи,
- 90. Кресть кладай по писаному,
  Поклонъ веди да по ученому,
  Клонись на всъ четыре стороны,
  Царю съ царицей понизешеньку,
  Моимъ гостямъ любимыимъ въ особину".
- 95. Того-то шишъ-калика взрадовалася, Скакалъ калика черезъ ствну городовую, Черезъ тотъ-то тынъ черезъ булатный, Шелъ калика скорымъ-наскоро На ты сини на царскіи,
- 100. Во ту палату грановитую,
  Во ту во гридню во столовую.
  Ужъ онъ крестъ клалъ да по писаному,
  Поклоны вель да по ученому,
  Клонится на всъ на четыре на стороны,

105. А царю съ царицею въ особину,

<sup>1)</sup> Т. е. едва опоменися, опамятовался, очеулся.

А проклятому чудовищу челомъ не бьеть. Это туть проклятому не слюбилося, Онъ въдь сталъ калику выспрашивать, Сталъ каликушку вывъдывать:

- 110. "Ай-же ты, калика-шишъ перехожая!
  Ты коей земли, да ты коей орды,
  Коего отца да коей матушки?"
  —Я со матушки да со Святой Руси,
  Со Святой Руси да съ богатой орды.—
- 115. "Видалъ ли ты шишъ-калика перехожая, Видалъ ли ты да Илью Муромца? Какъ у васъ на матушки на Святой Руси Есть Илья у васъ Муромецъ, Онъ у васъ, говорятъ, силенъ есть".
- 120. Отвъчатъ шишъ-калика не съ упадкою: "Голосомъ и волосомъ и возрастомъ, Будто братецъ мой;
  Ужъ я платьица ношу его обдержечки, А сапожки ношу его обтопточки,
- 125. А шляпу ношу его да рваную".
  Говорить ему проклятое Идолище:
  "По много-ли онъ хлъба къ выти кушаеть?"
  —А колачъ да булочка ему на два дня.—
  Говорить туть сильное проклятое Идолище:
- 130. "Ай же, есть онъ мнѣ не силенъ, какъ я есть силенъ: Ђмъ семь печей калачей Да сорокъ мякушечекъ; По бочкѣ выпиваю я пива пьянаго, А по лебедю я сразу закусываю".
- 135. Говорить туть шишь-калика перехожая, Отвъчаеть онъ калика не съ упадкою: "Какъ у нась-то есть да на Святой Руси, Какъ у нашего у батюшка коровище обжорное: По много къ выти ъла, ъла—треснула".
- 140. Ему эты рѣчи не слюбилися, Схватиль онъ, проклятой, булатный ножь, Какъ бросиль онъ, проклятой, въ Илью Муромца. Какъ тутъ-то Юльюши смерть не писана, Увернулся-то Илья за правую за липинку 1),
- 145. Пролетьль булатный ножь на сини да на царскіи, Какъ прибиль онъ поганыму татаровей. Какъ схватиль Илья одного за правую за ноженьку,

<sup>1)</sup> Косякъ дверной.

А другого схватиль за правую за рученьку, Какъ началь туть Юльюшенька помахивать,

- 150. Куды махнеть, туды улица, Отмахнеть куды,—переулочекъ. Прибиль туть проклятыихъ татаровей, Не оставиль онъ проклятыхъ на съмена; Завзималь онъ дубинку подорожную,
- 155. Пришель-то онъ во гридню во столовую, Удариль онъ Идолище да межу уши. Покатилась головище, какъ пивной котель, Полетъли глазища быдто селезни, И поплыли по Волхову.
- 160. Понесло его тушу сънную, несмътную. Тутъ ему проклятому славы поконъ.

Записана А. Николаевскимъ въ приходъ Кулгала, Филимоновской волости, Каргопольскаго узада, отъ крестьянина Щербакова и напечатана въ "Памятникахъ народнаго творчества въ Олонецкой губерни" Е. Барсова, стр. 29—34.

## 14. Илья Муромецъ и Кузьма Семерцяниновъ.

Добрынюшкъ въ шатерушкъ не заспалось. Выходить Добрынюшка на улицу, Поглянулъ во всъ четыре стороны. Поглянулъ въ подвосточную сторону:

- 5. Что не туча идеть передъ дождичкомъ, Не громъ загремълъ передъ молоньей,— Идетъ удалый добрый молодецъ, Подъ имъ былъ конь, какъ лютой звирь, Самъ на конъ сидитъ какъ упаль съ добръ 1),
- 11. Очи его какъ у яснаго сокола,
  И румянецъ въ лицъ какъ у алаго;
  У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются.
  И идетъ онъ мимо эти бълы шатры,
  Самъ говоритъ таково слово:
- 15. "Есть ли у этихъ у бълыхъ шатровъ Со мной поединщичекъ и супротивщичекъ?" Туть Добрынюшкъ за преку пришло, За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую.
- 20. Онъ скоро съдлаль, уздаль своего добра коня,

<sup>1)</sup> Стихъ испорченъ А. Н. Веседовскій преддагаеть читать: Самь на кони сидить купась добри. См. Журн. Мин. Народн. Просв. Часть ССКІЛ стр. 194.



Поскоръе того на коня скакалъ; Настигъ его у ръки Смородины. Загаркалъ то енъ по звъриному, Засвисталъ то енъ по соловьиному.

- 25. Подъ нимъ конь не шарашится, А самъ на конъ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ, Загаркалъ то енъ по звъриному, И засвисталь то енъ по соловьиному:
- 30. Туть подъ Добрыней конь на колънка паль, Туть Добрыня и повороть держаль, Ко своимъ ко бълымъ шатрамъ. На ту пору выходить Илья Муромецъ на улицу И самъ говорить таково слово:
- 35. Далечо-ли ты издиль, Добрыня, куды путь держаль?— "Ужь ты, ахь же ты дядюшка, Илья Муромець, сынь Ивановиць! Мив ноцесь въ шатерушку не заспалось, Выходиль я на улицу, поглянуль во всв четыре стороны.
- 40. Поглянуль въ подвостощную сторону; И не туча идеть передъ дождицкомъ, Не громъ загремъль передъ молоньей, И идетъ удалый добрый молодецъ. Подъ нимъ былъ конь какъ лютой звирь,
- 45. И самъ сидить на конъ какъ упаль въ добръ 1), И очи его какъ у яснаго сокола, И румянецъ въ лицъ какъ у алаго. У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются, Изо рта у него полымя машеть.
- 50. И идеть мимо евтіи бѣлы шатры, И самъ говорить таково слово: —Есть-ли у этихъ у бѣлыхъ шатровъ Со мной поединщицекъ и супротивщичекъ?— "Тутъ (мнъ) Добрынюшкъ за преку пришло,
- 55. За тую досаду сердецную,
  За тую рану кровавую.
  Я и скоро сёдлаль, уздаль коня,
  Поскорфе того на коня скакаль,
  И настигь я его у рфки у Смородины,
- 60. И загаркаль то я по звъриному, И засвисталь то я по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашится,

<sup>1)</sup> См. выше стихъ 9-й.

И самъ енъ на конъ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ,

65. Загаркаль то ень по звъриному, И засвисталь то ень по солозынному: Подо мной конь на колънка паль, Я на конъ цють живъ сидълъ". Илью Муромцу туть за преку пришло,

70. За тую досаду сердецную,
За тую рану кровавую.
И скоро съдлалъ, уздалъ добра коня,
И о двънадцати подпружинкахъ подпруживалъ,

А тринадцатый клалъ подъ широку грудь,

75. А четвернадцатой клалъ наф(хв)остницекъ. Бралъ онъ палицу во сто пудовъ, Беретъ онъ копьицо булатное, Вострой ножъ беретъ съ чинжалищемъ, И только видъли молодца на конъ сядючи,

80. И не видъли его поъдучи.
Конь озера и ръки перескакивалъ,
Темные лъса между ногъ пустилъ,
И настигъ его на полъ Бойкановъ.
И пріъзжаетъ Илья Муромецъ ближе того;

85. И закаркалъ-то енъ по звъриному, И засвисталъ-то енъ по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашитьсе, И самъ на конъ не оглянетьсе. Оглянулся удалый добрый молодецъ,

90. Загаркалъ-то енъ по звъриному, Подъ Ильей Муромцемъ конь на колънка палъ.

И бьеть Илья Муромецъ своего добра коня по тучнымъ бедрамъ:

—Ужъ ты волчья сыть, травяной мѣшокъ! Видно чаешь надо мной невзгодушку.—

95. Конь и вскочиль и близко подъвзжаеть къ богатырю;

И ударилъ его палицей жельзною по главь:

У его старики (?) колпаки не стряхнулисе,

И желты кудри на главъ не сполстилисе.

И самъ говорить таково слово:

"Яже на святой Руси комарики,
 Больне комарики кусаютсе".
 И завели ени битьсе палицми желъзными,—

У ихъ палицы приломалисе;

И завели ени въ копьицы булатніи,—

У ихъ копья приломалисе;
 И завели ени битьсе въ рукопашный бой,

И перебилъ Илью Муромца и на верхъ его. Илью Муромцу смерть была не писана: Свернулсе и наверхъ его.

110. И выдергиваетъ Илья Муромецъ ножъ съ чинжалищемъ, И сдымаетъ ножъ выше головы:
—Скажись, молодецъ, не утай меня, Не утай меня и не съёшь себя,— Которой земли и которой орды,

115. Котораго (?) 1) и которой матери?—
"Ужъ ты, старая собака, воръ съдатой волкъ!
Кабы быль на твоихъ грудяхъ черныихъ,
Поролъ бы твои груди черныи,
Ричистой языкъ бралъ бы съ теменемъ,

120. Отсъкъ бы твою буйную голову.
Кабы на тебъ сидълъ, — бросаль бы о сыру землю <sup>2</sup>).
Не могъ я отъ тебя отперитисе,
Отперитисе и отказатися:
Есть я Кузьма Семерияниновъ богатырь".

125. Онъ и скоро скакалъ со бълыхъ грудей, И бралъ его за ручки за бълыя, И цъловалъ въ уста сахарныя, И назвалъ любезнымъ племянникомъ.

Туть енъ съ племянникомъ погостилисе,

130. Туть енъ и распростилисе; Одинъ въ сторону повхаль, А другой въ другую. Илья Муромецъ и разоставилъ шатеръ бъло-полотняненъ, И заснулъ енъ богатырскимъ сномъ.

135. И разгорѣлось у племянника сердце богатырское, Пріѣзжаеть ень ко бѣлу шатру, И тюкнуль Илью Муромца ножемъ въ груди бѣлыя. Илью Муромцу смерть была не писана: На груди у его угодился крестъ.

140. Онъ скоро скакалъ съ богатырскаго сна,
И бралъ племянника за руцки за бълыя,
И бросалъ племянника о сыру землю;
Выкопалъ у племянника глаза и посадилъ на добра коня.
—Повози, добра лошадь, куды знаешь его!—

Записаль учитель Сойдинскаго училища Константинъ Макліоновъ отъ крестьянина дер. Сойды (Вытегорскаго узяда Олопец. губ.) Дементія Тимовеева. Напечатана въ "Русскомъ Фило-логическомъ Въстникъ" 1885 г. № 1. стр. 25—55.

<sup>1)</sup> Orna?

<sup>2)</sup> Эти шесть стиховъ пъвецъ пропъль трижды.

## 15. Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ.

Жиль, быль торговый гость Никитушка Романовичь, Живучись-то Никитушка приставилси. Оставалась у Никиты любима семья,—
Любима семья, молода жена;

- 5. Еще оставалось чадо милое,— Еще милое чадышко, любимое, На имя Добрынюшка Никитичъ. Сталъ-то Добрынюшка на возраств, Какъ ясной соколъ на возлетв.
- 10. Изучилъ Добрынюшка боротися, Изучился онъ съ крутой, съ носка спущать. Прошла про него слава великая По всфмъ землямъ, по всфмъ украинамъ; Дошла эта слава до славнаго города до Мурома,—
- 15. До стара казака до Ильи до Муромца. Собирался осударь нашь Илья Муромець На ту на славу на великую; Побхаль Илья ко славному городу ко Рязани. Бдеть осударь Илья Муромецъ
- 20. Ко славному городу ко Рязани, Самъ своимъ умомъ размышляеть: "Досель Рязань-городъ слободой слыла, Нониче Рязань слыветъ городомъ". Завхалъ Илья Муромецъ
- 25. Во славный городъ во Рязань. Бдеть осударь по Рязани, Спрашиваеть у малыхъ ребяточекъ: "Скажите про Добрынинъ про широкій дворъ". Доводили туть малы ребяточки
- 80. До Добрынина широка двора. Сидить осударь на добромъ конъ, Кричитъ-то осударь зычнымъ голосомъ. Сыра-то земля потрясалася, Съ боку на бокъ палата сколыбалася.
- 35. Отпирала Добрынюшкина матушка Окошечка немножечко, Говорила съ осударемъ потихошеньку: "Ужъ ты здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ!" Говоритъ осударь Илья Муромецъ:
- 40. "Ужъ ты какъ меня знаешь, именемъ зовешь?" Говорить вдова благочестивая:

"Я была у васъ въ Муромъ, Я видала тебя изъ молодечества. Еще знать молодца по поступкъ,

45. Еще знать сокола по полету.
Добро жаловать ко мнъ хлъба-соли ъсть".
Говорить осударь Илья Муромець:
"У тея гдъ чадо милое?"
Говорить вдова благочестивая:

- 50. "Увхаль у меня чадо милое
  На тв-ли на тихи вешни заводи
  Стрвлять гусей и сврыхъ уточекъ,
  И пернастыхъ малыхъ утятокъ".
  Немного богатырь наговорилъ,
- 55. Повхаль изъ города, вывхаль на шеломя окатисто. Смотрить осударь Илья Муромець,—
  Смотрить по чисту полю—
  Завидель во чистомъ поле
  Богатырь потешается:
- 60. Высоко онъ мечеть палицу по поднебесью, На бълиньки ручки подхватываеть. Поъхалъ осударь Илья Муромецъ, Прівхалъ ко Добрынюшкъ Никитичу. Кричить-то, зычить крычнымъ голосомъ 1):
- 65. "Тебъ полно, богатырь, потъщатися,
  Намъ пора съ тобой потягатися!"
  Снимаеть Добрынюшка со права плеча ясна сокола,
  Посылаеть ко матери ко родимыя:
  "Скажитко, ясный соколъ: "навхаль на меня богатырь".
- 70. Разъвхались богатыри по чисту полю, Съвхались богатыри въ одно мъсто, Ударились палицами тяжелыми: Они другъ друга не ранили. Разъвхались братаны во второй наконъ,
- 75. Ударились сабельками вострыми:
  Сабли у нихъ пощербалися,—
  Другъ друга богатыри не ранили.
  Разъвхались братаны во третей наконъ,
  Коптями они ударились:
- 80. Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье за подбрудное, По колънъ-то въ сыру землю втопталися.

<sup>1)</sup> Кричить-то, причить вычнымъ голосомъ?

- По Добрынюшкину было по счастьицу 85. У осударя права ножка подвернулася, Лѣва ручка оскользнулася. Мастеръ былъ Добрынюшка боротися, Сшибъ осударя Илью Муромца на сыру землю, Сѣлъ осударю на бѣлы груди,
- 90. Вымаеть изъ цынгалища булатенъ ножъ 1), Самъ сидитъ-то Добрыня прираздумался, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Ты коего города, коей земли? Какъ тя, молодца, имене́мъ зовутъ?"
- 95. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы быль я у тя на бълыхь грудяхь, Не спросиль я у тя ни про родину, Спороль бы у тебя бълы груди". Спрашиваеть Добрыня во второй наконь,
- 100. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы сидъль я у тя на бълыхъ грудяхъ, Спороль бы я у тебя бълы груди, Посмотръль бы у тебя ретива сердца". Говорить Добрыня во третей наконъ:
- 105. "Ты коего города, коей земли?
  Тебя какъ, молодца, именемъ зовуть?"
  Говоритъ осударь Илья Муромецъ:
  "Я изъ славнаго города изъ Мурома,
  Старый казакъ, Илья Муромецъ".
- 110. Соскачеть Добрыня со бълыхъ грудей, Береть его за ручку за правую, Подымаеть осударя на ръзвы ноги, Падать осударю во ръзвы ноги: "Прости меня въ таковой винъ!"
- 115. Говорить осударь Илья Муромець: "Тебя Богь простить, Добрынюшка Никитичь". Ужь туть братаны побратались, Побратались, покрестовались: "Ты будь, Добрынюшка, малый брать,
- 120. А я, осударь, старшій брать".
  Повхали они ко родимой матушкв Добрыниной.
  Въвхали въ городъ во Рязань
  Ко тому ко Добрынюшкв на широкой дворъ.
  Встрвчаеть ихъ вдова благочестивая,

<sup>1)</sup> Цынгалище булатенъ-ножъ.

• 125. Встръчаеть со чести, со радости. Туть Добрыня сталь пиръ пировать.

Записана священняюмъ Вл. Розановымъ на Зимиемъ берегу Бълаго моря въ с. Зимией Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по втиографіи русскаго населенія Архангельской губернін", собранныхъ П. С. Ефименкомъ, часть 2-я. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, т. ХХХ Вып. 2, стр. 10 и 11).

## 16. Илья Муромецъ съ Добрыней на Соколъ-кораблъ.

По морю, морю синему, По синему, по Хвалунскому, Ходилъ-гулялъ Соколъ-корабль Немного немало, двънадцать лътъ.

- 5. На якоряхъ Соколъ-корабль не стаивалъ, Ко крутымъ берегамъ не приваливалъ, Желтыхъ песковъ не хватывалъ. Хорошо Соколъ-корабль изукрашенъ былъ: Носъ, корма—по звъриному,
- 10. А бока зведены по змъиному. Да еще было на Соколъ на кораблъ: Еще вмъсто очей было вставлено Два камня, два яхонта; Да еще было на Соколъ на кораблъ:
- 15. Еще вмъсто бровей было повъшено Два соболя, два борзые; Да еще было на Соколъ на кораблъ: Еще вмъсто очей было повъшено Двъ куницы мамурскія;
- Да еще было на Соколъ на кораблъ:
   Еще три церкви соборныя;
   Да еще было на Соколъ на кораблъ:
   Еще три монастыря, три почесные;
   Да еще было на Соколъ на кораблъ:
- 25. Три торговища нъмецкія; Да еще было на Соколъ на кораблъ: Еще три кабака государевы; Да еще было на Соколъ на кораблъ: Три люди незнаемые,
- 30. Незнаемые, незнакомые, Промежду собою языка не въдали. Хозяинъ-отъ былъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановъ, Его върный слуга—Добрынюшка,

- 35. Добрынюшка, Никитинъ сынъ, Пятьсотъ гребцовъ, удалыхъ молодцовъ. Какъ издалече-далече, изъ чиста поля Зазрилъ, засмотрълъ Турецкой панъ, Турецкой панъ, большой Салтанъ,
- 40. Вольшой Салтанъ Салтановичъ.
  Онъ самъ говоритъ таково слово:
  "Ахъ, вы, гой еси, ребята, добры молодцы,
  Добры молодцы, донскіе казаки!
  Что у васъ на синемъ моръ дъется,
- 45. Что чернвется, что быльется? Чернвется Соколь-корабль, Быльются тонки парусы. Вы быжите-ко, ребята, ко синю морю, Вы садитесь, ребята, во легки струги,
- 50. Нагребайте поскорве на Соколъ-кораблі, Илью Муромца въ полонъ бери; Добрынюшку подъ мечъ клони! Таки слова заслышаль Илья Муромець, Тако слово Добрынъ выговариваль:
- 55. "Ты, Добрынюшка Никитинъ сынъ, Скоро-борзо походи во Соколъ корабль, Скоро-борзо выноси мой тугой лукъ, Мой тугой лукъ въ двънадцать пудъ, Калену стрълу въ косу сажены!"
- 60. Илья Муромецъ по кораблю похаживаеть, Свой тугой лукъ натягиваеть, Калену стрълу накладываеть, Ко стрълочкъ приговариваеть: "Полети, моя каленая стръла,
- 65. Выше лъсу, выше лъсу по поднебесью, Не пади, моя каленая стръла, Не на воду, не на землю, А пади, моя каленая стръла, Въ турецкой градъ, въ зеленъ садъ,
- 70. Въ зеленой садъ, во бълъ шатеръ, Во бълъ шатеръ, за золотъ столъ, За золотъ столъ, на ременчатъ стулъ, Самому Салтану въ бълу грудь, Распори ему турецкую грудь,
- 75. Ращиби ему ретиво сердце! Ахъ, тутъ Салтанъ покаялся: "Не подай, Боже, водиться съ Ильей Муромцемъ, Не дътямъ нашимъ, не внучатамъ,

Не внучатамъ, не правнучатамъ, 80. Не правнучатамъ, не пращурятамъ!"

Масто записи неизвастно. Былина помащена въ числа двухъ другихъ въ рукописиомъ сборенка, доставленномъ въ Императорскую Публичную библютеку изъ Вологодской губерни. Напечатана Л. Н. Майковымъ въ "Живой Старина", Вып. I 1890 г.

#### 17. То-же.

Доселево про Кіянь-море не слыхано, А нонъче на Кіянь-море собираются Суцкой, Пруцкой, Новоторженской. Собирали они тридцать кораблей безъ единаго,

- 5. Про себя они украшали "Соколъ" корабль: Деревца ставять кипарисовы, На немъ снасточки бичевочки шелковыя. Они на корму сажають Илью Муромца, А на носъ посажають Добрыню Никитьевича.
- 10. Ильюшенька Добрынюшкъ ръчь возговорилъ: "Ты отваливай отъ бережка отъ крутаго, Ты отваливай отъ песочка отъ сыпучаго". Вдругъ несчастьице надъ корабликомъ приключилося, Что садился на деревцо сизой орелъ,
- 15. Потоплялъ онъ корабличекъ во синё море. Какъ на то ли нашъ Ильюхонька разсержанлся, Онъ тугой лукъ своей рученькой натягивалъ, Калену стрълу на тетивочку онъ накладывалъ, Онъ убилъ орла въ бълую грудь, въ ретиво сердце, 20. Онъ упалъ, нашъ сизой орелъ, во синё море.

Записана на Уралъ и помъщена І. И. Желъзновымъ въ соч. "Уральцы" — Очерки быта Уральскихъ казаковъ. Т. III изд. 2-е 1888, стр. 123.

# 18. Добрыня.

(Свименъ-звърь, рожденье).

Какъ издалеча, далеча, изъ чиста поля, Изо того было раздольца изъ широкова, Что не грозная бы туча накаталася, Что не буйные бы вътры подымалися,—

5. Выбъгало бы тамъ стадечко змъиное; Не змъиное бы стадечко—звъриное. Напередъ то выбъгаетъ лютой Скименъ звъръ. Какъ на Скименъ-то шерстечка буланая; Не буланая-то шерстечка-булатная;

- 10. Не булатна на немъ шерстечка—серебряна; Не серебряная шерстечка—золотая, Что на каждой на шерстинкъ по жемчужинкъ. Напередъ-то его шерстечка спрокинулась, У того у Скимна рыло, какъ востро копье,
- 15. У того у Скимна уши—калены стрълы, А глаза у звъря Скимна, какъ ясны звъзды. Прибъгаетъ лютой Скименъ ко Днъпру ръкъ; Становился онъ, собака, на задни лапы, Зашипълъ онъ, воръ-собака, по змъиному,
- 20. Засвисталь онъ, воръ-собака, по соловьему, Заревъль онъ, воръ-собака, по звъриному. Отъ того было отъ шипу отъ змъинова Зелена трава въ чистомъ полъ повянула. Отъ того было отъ свисту отъ соловьева
- 25. Темны лісы ко сырой землі клонилися, Оть того было оть рева оть звіринова Выстрой Дибпрь-ріка сколыбалася, Съ крутымъ берегомъ ріка Дибпръ поровнялася, Желты, мелкіе песочки осыпалися,
- 30. Со пескомъ вода въ Днъпръ возмутилася; Въ зеленыхъ лугахъ разливалася; Съ крутыхъ горъ камни повалилися; Крупны каменья по дну катятся, Мелки каменья по верху несетъ.
- 35. Какъ заслышалъ лютой Скименъ да невзгодушку: Ужъ какъ на небъ родился свътелъ мъсяцъ,— На землъ-то народился могучъ богатырь.

Былина эта была записана С. И. Гуляевымъ въ Локтевскомъ заводъ и напечатана въ менолномъ видъ въ Прибавл. къ Извъст. Императорской Акад. Наукъ т. II, стр. 173—174, а затъмъ перепечатана въ Сборникъ Киръевскаго (II стр. 9—10). Впослъдствии она была вновь записана въ болъе исправномъ видъ С. И. Гуляевымъ въ Барнаулъ и въ Чумышской волости.

#### 19. То-же.

(Начало).

Не галичья стая подымалася,
Не звъриное собраньице собиралося;
Не галичья стая въ перелеть летитъ,
Не звъриное собраньице въ перебъгъ бъжитъ:
5. Напередъ бъжитъ собака, лютый Индрикъ-звърь.
У Индричка копыточки булатныя,

Шерсточка на Индричкъ бумажная, Напередъ его щетинушки запрокинулись, На спиночкъ два блюдечка серебряны,

- 10. На блюдечкахъ два яблочка катаются, Жемчугъ-бунчукъ разсыпается. Подбъгаетъ собака къ быстрой ръкъ, Къ той ръченькъ, къ быстру Днъпру. Засвисталъ-то онъ, загаркалъ по звъриному,
- 15. Зашипълъ-то онъ, собака, по змъиному. Оттого-то наша Нъпречка всколыхалася, Оттого-то съ дубъевъ вершины посломалися...

Записана въ 50-хъ годахъ І. И. Желъзновымъ отъ 80-лътняго старика казака Ивана Никитича Чакрыгина. Напечатана въ соч. Желъзнова: "Уральцы." Очерки быта уральскихъ казаковъ. Т. III, стр. 3. 1888 г.

# 20. Алеша (Добрыня) и Скимъ-звѣрь 1).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Приклоняется *Алеша* къ своей матушкъ, Приклоняется *Алеша* ко родимоей. Онъ и проситъ у ее благословеньица,

- 5. Онъ и просить у ее, онъ великаго: "Благослови-ка ты меня, матушка, Благослови-ка меня ты, родимая, Да со Скимомъ-звъремъ поборотися, Да со Скимомъ-звъремъ порататися".
- 10. А дала-же ему матушка благословеньице, А дала-же ему родимая великое. Онъ садился-же Алеша на добра коня, На добра коня богатырскаго; Онъ повхалъ-же Алеша во чисто поле,
- 15. Онъ повхалъ-же Алеша во раздольице. Выважалъ-то Алеша на долинушку, Выважалъ-то Алеша на широкую. Увидалъ-же Алешу самъ-отъ Скимъ-отъ зввръ, Онъ вставалъ, воръ-собака, на задни ноги,
- 20. На задни ноги, на востры когти, Напередъ на немъ шерстка перепрокинулась. Закричалъ-же, воръ-собака, по звъриному, Засвисталъ-же воръ-собака, по змъиному.

<sup>1)</sup> Въ этомъ былинномъ отрывкъ виъсто Добрыни бой со Скимомъ-звъремъ принисывается Алешъ.

Да дрались они, рубились трои суточки, 25. Не пиваючи, не ъдаючи, Со добра коня не слъзаючи.

Изрубилъ его Алеша на мелки части, Раскидалъ его Алеша по чисту полю,

По чисту полю, по раздольицу.

30. Выважаль-же Алеша на дороженьку, Выважаль-же Алеша на широкую, Онъ повхаль-же Алеша къ своей матушкв...

Записана Н. Пальчиковымъ и напечатана въ его сборенив: "Крестьянскія пъсни, записанныя въ с. Николаевиъ, Мензелинскаго увада, Уфинской губ." Спб. 1888 (№ 37).

## \* 21. Добрыня Никитичъ и отецъ его Никита Романовичъ

(Бой со зивемъ).

Доселева Рязань селомъ слыла, А нынъче Рязань слыветъ городомъ. И жилъ въ Рязани богатый гость Что по имени Никита, сынъ Романовичъ;

- 5. Девяносто лътъ жилъ Никита, не старился. Выводилъ изъ стойла добра коня, Накладывалъ потнички бумажные, На потнички ковры сорочинскіе, На коврики съделочки черкасскія;
- Подтягивалъ подпруги шелковыя, Двънадцать подпругъ шелковыхъ, Садился старой на добра коня. Не ясенъ соколъ въ перелетъ леталъ, Не бълый кречетъ перепархивалъ,
- 15. Туть вхаль удалой, добрый молодець. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютой звврь, На конв-то сбруя подъ оправою, Иодъ оправою однозолотною; Самъ на конв, какъ соколъ сидить.
- 20. Вдеть онъ ко городу Кіеву, Вдеть онъ ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву; Вдеть онъ ко высокому ко терему, Выважаеть на улицу на широку.
- 25. Со добра коня Никитушка соскакиваль, Ни къ чему онъ коня не привязываль, Никому онъ коня не приказываль.

Спрашивалъ онъ у воротъ привратниковъ, Спрашивалъ у дверей придверниковъ,

- 30. Отворялъ двери по тихошеньку, Запиралъ онъ двери по малехоньку, Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь,
- 35. Со душечкой со княгинею!"
  —Добро пожаловать, удалый, добрый молодець,
  Ты Никита, сынъ Романовичь,
  За одинъ ты столъ хлъба кушати.—
  Онъ кладетъ кръпокъ 1) и со панцыремъ,
- 40. Кладеть на дубовый столь. Отошедши Никита поклоняется: "Ой ты, гой еси, ласковый Владимирь князь! Ты давай мив попа, отца духовнова, Давай ты игумна и пострижника,
- 45. Давай монаха и учителя;
  При старости мнъ лътъ душу спасти".
  И проговоритъ ласковой Владимиръ князъ:
  "Гой еси ты, удалой доброй молодецъ,
  Гой еси Никита, сынъ Романовичъ!
- 50. На кого ты оставлящь стольный Кіевъ-градъ? На кого оставлящь меня, князя Владимира?" Проговоритъ Никита, сынъ Романовичъ: "Я надъюся на чадо свое милое, На того ли на Добрыню на Никитича".
- 55. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь:

  —Гой еси, Никита, сынъ Романовичъ!
  Онъ малешенекъ ишшо и глупешенекъ,
  Глупешенекъ,—только трехъ годовъ.—
  Онъ даетъ ему попа, отца духовнова,
- 60. Даетъ игумна и пострижника, Даетъ монаха и учителя. Не много Никита пожилъ—переставился; Остается у Никиты житье-бытье, Остается у Никиты все богачество,
- 65. Остается у Никиты молодая жена Молода Амельфа Тимовеевна; Остается у Никиты чадо милое, Молодой Добрыня Никитьевичъ, Молодой Добрыня семи годовъ.

<sup>1)</sup> Нагрудникъ по объяснению С. И. Гуляева.

- 70. Сталъ Добрынюшка на возрастъ, Сталъ на возрастъ, пятнадцать лътъ, Сталъ по улицъ похаживать, Сталъ онъ палицей помахивать, Зачалъ сабелькой пофыркивать,
- 75. Сталъ онъ копьицомъ подпиратися. У Добрыни сердце возъярилося, Могучи плечи расходилися: Не можетъ уничтожить свое ретиво сердце. Идетъ онъ во свътлую во свътлицу,
- 80. Самъ говоритъ таковы слова: "Гой еси ты, моя матушка родимая, Молода Амельфа Тимовеевна! Сдавай ты мнъ коня богатырскаго". И проговоритъ ему родима матушка:
- 85. Ахъ ты, мое дитятко сердечное, Ты малешенекъ еще и глупешенекъ. Поживи-ко ты ишшо малешенько, Покопи-ко ты ишшо ума-разума, Потерять тебъ будетъ буйна голова.—
- 90. "Ахъ, ты, матушка моя родимая! Не могу я уничтожить ретиво сердце, Мнъ охота съъздить далече, Съъздить далече, во чисто поле, Пострълять мнъ гусей-лебедей,
- 95. И пушистыхъ, перелетныхъ, сърыхъ уточекъ".— Не могла мать переставить таковы слова, И выводить она ему добра коня, Изъ тоя изъ конюшни изъ новыя, И выносить всю сбрую богатырскую.
- 100. И накладываль Добрыня потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе, И на коврички клаль съделочки черкасскія. Подтягиваль двънадцать подпругь шелковыхь, Надъваль на себя платье соотцовое;
- 105. Соотцово платье ему узехонько и коротохонько.
   И ставаль онъ въ стременышко гольяшное,
   И садился въ съделышко черкасское.
   И стоитъ его матушка у стремена,
   Молода Амельфа Тимоееевна,
- 110. И плачеть она, какъ ръка течеть,
  И сама говорить таковы слова:
  —Ахъ, ты мое дитятко сердечное!
  Поъдешь ты далече во чисто поле,

Пострелящь ты сколько гусей, лебедей

115. И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ, И прівдешь ты къ батюшку Дивпру рвкв, Захотись тебв будетъ покупатися, Захотись тебв будетъ, Добрынюшка, потвиш ться, И станешь ты, сврый селезень, поплавати,

120. И сърый гоголь поныривать.
Черезъ первую ты струичку переплывешь,
Черезъ втору струичку переплывешь,
Черезъ третью струичку не плавай ты:
И туть струи вмъстъ соходятся,

125. И унесеть тебя къ горамъ высокимъ, Ко тому тебя ко люту змѣю; Пожретъ тебя злой Эмѣиншо-Горынишшо.— Благословился онъ у своей родимой матушки И поѣхалъ въ далече въ чисто поле.

130. И стръляль онъ сколько гусей, лебедей
И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ.
И пріъхаль онъ ко батюшку Днъпру ръкъ,
И вадумаль онъ покупатися,
И вадумаль онъ, удалый добрый молодецъ, потъшиться.

135. И сталъ онъ, сърый селезень, поплавати, И сталъ онъ, ярой гоголь, поныривать. Черезъ первую струичку онъ переплылъ, И черезъ втору струичку онъ переплылъ. У Добрыни сердце возъярилося,

140. И могучи плечи расходилися;
Переставилъ онъ матушкино благословеньицо.
И тутъ струи вмъстъ соходилися,
Унесло его къ горамъ, горамъ ко пещерамъ.
Услышалъ змъишшо за пятнадцать верстъ

145. Поплавку его богатырскую,
Вылетать изъ пещеры глубокія
И летить на Добрыню Никитича,
И зычить, кричить зычнымъ голосомъ:
"И святы отцы писали, прописалися,

150. Сказали: мн<sup>+</sup>в отъ Добрыни смерть будеть; Я теперь Добрынюшку живьемъ сглону, Живьемъ сглону и хоботомъ убью, И Добрыню искрой засыплю."
И туть Добрыня пріужахнулся:

155. "Ахъ, ты, змъншшо, злой Горынишшо! Не честь твоя, хвала молодецкая, Наступаешь ты на тъло нагое, Тъло нагое—тоже мертвое. Дай ты мнъ, змъй, сроку на три дни,

- 160. На три дни и на три часа,
  На три часа, на три минуточки".
  И даетъ онъ ему сроку на три дни,
  И даетъ онъ ему сроку на три часа,
  И даетъ онъ ему сроку на три минуты,
- 165. Улетать опять змъй въ пещеры глубокія. И выходять Добрыни три дня, три часа, И выходять Добрыни три минуты; Все онъ плавать на синемъ моръ. И летить опять змъишшо, злой Горынишшо,
- 170. Изъ той пещеры глубокія.

  И доплывать Добрыня до желта песка,

  И доплывать Добрыня до крута бережка,

  И выскакиваль Добрыня на желты пески;

  По желтымь пескамь Добрыня сталь поскакивать,
- 175. Зажималъ Добрыня комъ желта песка, Бросалъ въ змѣишша, зла Горынишша, Отшибъ змѣишшу тридцать хоботовъ; И падалъ змѣишшо на сыру землю, И билъ его Добрыня о сыру землю.
- 180. И туть Змѣишшо Добрынѣ взмолится: "Я тебѣ, Добрыня, даваль сроку на три дня, Я даваль тебѣ сроку и на три часа, Я даваль тебѣ сроку на три минуты". Проговорить Добрыня Никитичъ младъ:
- 185. —Ты не будешь-ли летать по городу, И не будешь-ли ты летать по Кіеву, И ко ласкову князю Владимиру, Не будешь-ли уносить княгиню Апраксію?—
- 190. Проговорить эмѣишшо Горынишшо "Я не буду летать по городу,
  И не буду летать по Кіеву,
  И ко ласкову князю Владимиру,
  И не буду уносить княгиню Апраксію".
- 195. Проговорить Добрыня Никитичь младь:

  —Ты врешь, собака, неустойчивой!—
  Говорить туть эмъй Горынишшо:
  "Ты будь-ко мнъ, Добрыня, большій брать,
  А я тебъ буду, змъишшо, меньшій брать.
- 200. Я дамъ тебъ добра коня богатырскаго, Я дамъ тебъ потнички не почены <sup>1</sup>),

<sup>1)</sup> Пропятанные потокъ.

Я дамъ тебт коврички не держаны, Я дамъ тебт съделышко черкасское И со всею сбруей богатырскою".

- 205. Туто молодцы побраталися: Добрыня сталь большій брать, Зміншно сталь меньшій брать. Отпустиль зміня Добрыня въ живности, И улетіль зміншно въ пещеры глубокія,
- 210. И поддълаль себъ крылья бумажныя, Полетъль онъ въ стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю ко Владимиру. И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ камня на камень,
- 215. Со бъла камня ступала на люта змъя. Вкругъ ногъ ея змъишшо обвивается, Садитъ ее на могучи плеча И унесъ ее въ пещеры свои глубокія... А тамъ Добрыня пріуправился,
- 220. И идеть онъ въ стольный Кіевъ-градъ, Ко своей онъ матушкъ родимыя. И выходить его матушка на красно крыльцо, И встръчать она свое чадо милое, Молодова Добрыню Никитича,
- 225. На великихъ своихъ радостяхъ.
  И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ: "Здорово, ты, матушка родимая,
  Молодая Амельфа Тимоееевна,
  И здорово ты живешь, здоровешенько?"
- 230. И проговорить родима матушка:
  —Ахъ ты, мое дитятко сердечное!
  Я здорово живу здоровещенько,
  А у ласкова князя Владимира
  Случилося несчастьицо великое:
- 235. Вечоръ было поздымъ поздешенько И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ камня на камень, Со бъла камня ступала на люта змъя; И обвивался змъншию Горынишию,
- 240. Обвивался вкругъ ръзвыхъ ногъ; И садилъ ее змъншшо на могучи плечи И унесъ ее въ пещеры глубокія.— И тутъ Добрынъ за бъду стало, За великую досаду показалося:
- 245. "Ахъ ты, моя матушка родимая!

Мнѣ амѣишшо меньшой братъ, А я амѣю большой де братъ; А поѣду ему скорую смерть предамъ". Поворачиватъ Добрыня добра коня

250. И свое поворачивать бѣло лицо;
Мать его стоить у стремена,
Сама говорить таковы слова:
—Ахъ ты, мое дитятко сердечное!
Онъ поддълаль крылья бумажныя,

255. На крыльяхъ змѣишшо славной воинъ. И ты поѣдешь къ змѣишшу Горынишшу, И станешь подъѣзжать ко горамъ ко высокимъ, И ко тѣмъ ко пещерамъ ко глубокимъ,

И услышить змъншшо за пятнадцать версть,

260. И станетъ надлетать на тебя, удала добра молодца, И станетъ кричать зычнымъ голосомъ; И тутъ ты, Добрыня, пріужахнешься; И зними ты свои руки кверху на небеса, И проси ты: "Спасъ, ты Спасъ, Боже милостивъ,

265. И мати Пречистая, Пресвятая Богородица! За Вашъ я домъ стою, за церковь соборную, И создай Ты, Господи, дождичка!"" И не откуль грозна туча накатится, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пойдетъ,

270. Подмочить его крылья бумажныя,
 И падеть эмфишшо на сыру землю.
 Станете вы палицами битися,
 По насадкамъ 1) палицы будуть разгоратися;
 Вы тоть бой бросайте о сыру землю.

275. Станете вы саблями рубитися,
Сабельки у васъ изщербятся;
И тотъ бой бросайте о сыру землю.
Станете вы копьями колотися,
По насадкамъ у васъ копья изломаются;

280. И тотъ бой бросайте о сыру землю.

И вы другъ друга чумбурами сподергайте,
Сохватаетесь вы, молодцы, ручнымъ боемъ,
Распахивай ты свою полу правую,
И выдергивай ты шелыгу подорожную,

285. И стегай ты эмвишша по могучимъ плечамъ, И стегай ты, приговаривай:
Что отъ конскаго поту змвя пухла.

<sup>1)</sup> Насадка-наконечникъ. Гул.

Застегашь ты его до смерти, Своей плетью шелковою.—

- 290. Благословился онъ у своей матери родимыя И повхаль въ далече въ чисто поле. И вдеть онъ къ горамъ, горамъ ко высокимъ, И ко твмъ пещерамъ ко глубокимъ. Услышалъ змвишно Горынишно,
- 295. Услышаль за пятнадцать версть: Вдеть де Добрыня Никитичь младь. И летить къ нему настръчу, И зычить, кричить зычнымъ голосомъ: "Что святы отцы писали, прописалися,
- 300. Сказали: мив отъ Добрыни смерть будетъ, Смерть будетъ, живу не быть, живу не слыть. Я теперь Добрыню живьемъ сглону, Живьемъ сглону, хоботомъ убью, Хоботомъ убью, дымомъ задушу,
- 305. Дымомъ задушу, искрой засыплю".

  Туть Добрыня пріужахнулся,

  Знималь свои руки на небо,

  Самъ говорить таковы слова:

  —Спасъ ли, Спасъ, Боже милостивой!
- 310. Мати Пречистая, Пресвятая Богородица! Создай, Господи, дождичка!— Не откуль гроза-туча накатилася, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пошелъ; Подмочило у змъя крылья бумажныя;
- 315. Падалъ змѣишшо на сыру землю.
  Они зачали палицами битися,
  По насадкамъ у нихъ палицы разгоралися;
  Они тотъ бой бросали о сыру землю.
  Зачали саблями рубитися,
- 320. Сабельки ихъ разщербилися; И тотъ бой бросали о сыру землю. Стали они копьями колотися, Копья у нихъ изломалися; И тотъ бой бросали о сыру землю.
- 325. Они другъ дружку чунбурами сподергали, Сохватались молодцы ручнымъ боемъ. Распахивалъ Добрыня полу правую, Вытягалъ шелыгу подорожную И стегалъ онъ змъя по могучимъ плечамъ,
- 330. И стегаль, самъ приговариваль: "Отъ конскаго поту змъя пухла".

И застегаль Добрыня змѣишша до смерти, Изрубиль змѣишша въ куски во мелкіе. И садился Добрыня на добра коня,

335. И повхаль въ пещеры глубокія, И нашель онъ княгиню Апраксію. Лежить княгиня на перинв на перовыя, На подушечкахъ на пуховыихъ; На правой рукв у ней лежить змвинчишко,

340. И на лъвой рукъ змъинчишко.

Такъ она ему Добрынъ израдовалась,
Израдовалась, слезно заплакала:
"Ахъ, ты гой еси, удалой доброй молодецъ!
Прилетитъ змъишшо, злой Горынишшо,

345. И пожреть обоихъ насъ, добрый молодецъ". И проговорить удалой доброй молодецъ:
—Великая ты княгиня Апраксія!
Побъдилъ я змъишша Горынишша,
Изрубилъ его на мелки куски,

350. Своей сабелькой вострою.—
Туть княгиня возрадовалась,
И стаеть она на ръзвы ноги.
Одного змъинчишка онъ взялъ разорвалъ
И другого змъинчишка взялъ растопталъ;

355. И садился Добрыня на добра коня, И садиль княгиню Апраксію, И повезъ ко князю ко Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьичу. И дорогой говорить таковы слова:

360. "Гой, еси ты, молода княгиня Апраксія! Покрестоваемся мы крестами однозолотными, И ты будь мнѣ сестра крестовая, А я тебѣ буду крестовой братъ". Тутъ они крестами покрестовались.

365. И прівхаль Добрыня со княгинею Во Кіевъ-градъ, на улицу на широку, И идетъ онъ на улицу на широку. И увидълъ ласковый Взадимиръ князь Во то окошечко косящато,

370. Во ту околенку стекольчату.
И бъжить онъ скоро на красно крыльцо,
И радуется онъ удалу добру молодцу
И своей княгинъ Апраксіи,

И самъ говоритъ таковы слова:

375. "Гой, еси ты, Добрыня Никитичъ младъ!

Гдъ ты взялъ княгиню Апраксію?" Отвъчать Добрыня Никитичъ младъ: "А взяль я ее у змізя у Горынишша, Во тъхъ во пещерахъ во глубокихъ; 380. И похитиль я змениши Горынишиа, Застегалъ его до смерти, Изрубилъ змвишша на мелки куски". И туть ласковый Владимирь князь возрадовался, И сбираль онь беседу-столованье, 385. Столованье-почестный пиръ; И собираль онъ князьевъ, бояровъ, И веселился онъ, радовался. Какъ говорить Владимиръ князь: "Гой еси, ты, Добрыня Никитичъ младъ! 390. Доступилъ ты княгиню Апраксію Оть того оть змъя Горынишша,

Дакъ благословляю тебъ ее взять въ замужество". Проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ:
—Гой еси, ласковой Владимиръ князь!

395. Мнъ нельзя ее взять за себя замужъ:

овъ. мнъ нельзя ее взять за сеоя замужъ: Она будетъ мнъ, княгиня, сестра крестовая.—

Записана С. И. Гуляевымъ со словъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнаулъ.

# 22. Добрыня въ отъезде.

Не громъ гремитъ у насъ въ Кіевъ, Не громъ гремитъ передъ дождичкомъ, Не молонья свътитъ передъ тучкою: Тутъ бъетъ челомъ Добрыня передъ матерью,

- 5. Передъ старой вдовой Афимьей Александровной: "Ужъ ты гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай-ка миъ свое де благословеньице— Отнынъ миъ и во въки—
- 10. Во чисто поле, Добрынъ, ъхати. Я поъду, Добрыня, во чисто поле, Во чисто поле, разгуляюся, Съ казаками мнъ, Добрынъ, показаковать, Съ молодцами мнъ, Добрынъ, повидатися,
- 15. Съ богатырями мнѣ, Добрынѣ, поборотися, Богатырскую силу испровѣдати". Тутъ возговорить его матушка родимая,

Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, чадо милое,

- 20. Добрынюшка, сынъ Никитивичъ! Молодехонекъ ты, зеленехонекъ: Не умъешь ты, Добрынюшка, коня съдлать, Ты коня съдлать, Добрынюшка, конемъ владать. Тебъ отъ роду только двънадцать лътъ,
- 25. На тринадцатомъ годочкъ ты погулять захотълъ, По большому полю по Куликову". Возговоритъ тутъ Добрыня, сынъ Никитивичъ: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна!
- 30. Благослови меня вхать во чисто поле на дввнадцать лвть, Я повду отъ восхода до запада, Къ тому озеру къ Бълозерову, Ко дядюшкъ своему ко родимому, Для гръховъ своихъ избавленія".
- 35. Туть возговорить его матушка родимая, Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, дитятко, Добрыня, сынъ Никитивичъ! Будуть-ли отъ сухова дерева отрасли,—
- 40. Тогда будь надъ тобой мое благословеньице. На кого ты меня, Добрынюшка, покинешь? Молоду свою жену кому прикажешь"? Возговорить туть Добрыня, сынь Никитивичь: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка,
- 45. Стара вдова Афимья Александровна! Я покину тебя, матушка, на Бога,— Молодой женъ своя ей воля: Хошь замужъ иди, хоть вдовой сиди, Хошь за князя поди, хошь за боярина,
- 50. Иль за сильнаго могучаго богатыря, Только не ходи, моя жена, за Алешку Поповича: Алешка Поповичъ мнѣ названный брать, Мы въ полѣ съ нимъ съѣзжалися, Крестами съ нимъ мѣнялися.
- 55. Благослови, матушка, взойти на конюшенъ дворъ, Выбрать подъ себя мнѣ коня добраго, Коня добраго, все иноходаго". Тутъ входилъ Добрыня на конюшеньку И вскричалъ Добрыня своимъ громкимъ голосомъ:
- 60. "Ужъ вы, гой еси, мои кони добрые, Кони добрые, все иноходые!

Сослужите мнъ службу не дальную и не ближнюю Совезите меня отъ восхода до запада, Ко тому озеру, къ Бълозерову ...

- 65. Туть всё кони испугалися,
  Повёсили свои буйны головы,
  Потупили очи ясны во сыру землю.
  Отвёть изъ нихъ держалъ одинъ буланый конь:
  "Ужъ ты, гой еси, нашъ хозяинъ ласковый,
- 70. Добрыня, сынъ Никитивичъ! Сослужу я тебъ службу не дальную и не ближнюю, Когда минетъ двънадцать лътъ"...

#### (Бымина не кончена).

Записана І. И. Желъзновымъ въ 1858 г. отъ казака Ивана Михайловича Бакирова въ станицъ Красноярскомъ-сорностъи напечатана въ его книгъ "Уральцы" 2-е изд. 1888 г. стр. 222—223-

## \* 23. Добрыня и Марина.

Что не бъла береза къ землъ клонится, Не шелкова трава въ полъ разстилается,— Ужъ какъ кланяется сынъ-отъ своей матери: "Государыня, родная моя матушка!

- 5. Ты пожалуй-ка свое мнв благословеньице, Я повду въ чисто поле гулять. Поищу ли я своего брата названнаго, Что стараго казака Илью то Муромца".

  —На кого-жъ ты оставляещь молоду жену?—
- 10. "Ей давнымъ давно, Настасьв, было сказано, За недвлюшку, Микулишнв, приказано, Что сидвть бы ей вдовою ровно девять лвть, На десятомъ годочкв хоть бы замужъ шла, Хоть за князя, хоть за боярина,
- 15. Не ходить бы ей за Алешу за Поповича"... Ужъ какъ три года Добрынюшка бражничаль, На четвертый годъ Добрыня погулять захотъль, По стольному по городу по Кіеву, По тъмъ ли по частымъ переулочкамъ,
- 20. Переулочкамъ, закоулочкамъ. На встрвчу Добрынъ старъ матеръ человъкъ, Старъ матеръ человъкъ Илья Муромецъ. Они вмъстъ сошлись поздоровались, Они ручку объ ручку ударились
- 2 5. И во сахарны уста цъловалися.

"Чего же ты, Добрынюшка, бражничаешь, Чего же ты, другъ Никитьевичъ, спрашиваешь?" —Хожу ли я, ищу ли я Маришкина двора.— "Маришкина двора тебъ по въкъ не сыскать:

- 30. Маришкинъ дворъ середь Кіева стоитъ, Середь Кіева стоитъ, середь площади. Кругъ Маришкина двора все шелковая трава, Шелковая трава и желъзный тынъ. На каждой на тычинкъ по головушкъ есть,
- 35. По головушкъ есть—богатырской,
  На одной лишь на тычинкъ нътъ головушки.
  На Маришкиномъ дворъ да два терема стоятъ,
  На тъхъ то теремахъ да два голубя сидятъ,
  Цалуются и милуются,
- 40. Они сизыми крыльями обнимаются". Ужъ какъ тутъ то Добрынъ за бъду стало, За великую досаду показалося. Онъ натягивалъ тугой лукъ въ этихъ пару голубей, Онъ попасть не попалъ въ этихъ пару голубей,
- 45. А попасть то попаль ко Моришкъ въ окно, Разбиль банку со лютымъ зельемъ. На ту пору Маришка бълилася, Бълилася и румянилася:

"А и хочешь-ли, Добрыня, я те клячей ворочу,

50. А и будешь ты, Добрыня, у насъ воду возить?"
—Ужъ и хочешь-ли, Маришка, я те сукой ворочу,
А и будешь ты, Маришка, кобелей съ собой водить?—

Два быливные отрывка, сведенные вийстй, записаны въ Москви С. И. Лаппивным отъ московскаго міщанина И. А. Лапшина, постоянно жившаго въ Москви. Первая часть поется протяжно, а начиная со стиха 16-го напівнь изміняется и темпъ учащается.

#### 24. То-же.

Какъ у насъ было на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвъ. Какъ у князя было Володимира, Заводилася (солучилася) пиръ-бесъдушка,

- 5. Пиръ-бесъдушка, пиръ почестный столъ. Всъ князья-бояре сошлись, съъхались; Они пьютъ, ъдятъ, проклажаются, Промежду себя выхваляются: Сильный хвалится своей силою,
- 10. А богатый хвалится богачествомъ,

А кто хвалится молодой женой, А кто хвалится добрымъ конемъ. "Ужъ ты, есте есть, ты Добрынюшка, Ты, Добрынюшка, добрый молодецъ,

- 15. Ты ничьмъ, Добрыня, не похвалишься?"
  —Еще чъмъ мнъ будетъ похвалитися?
  Еще жилъ я у тебя ровно девять лътъ:
  Еще три года водовозничалъ,
  Еще три года приворотничалъ,
- 20. Еще три года ложкомойничаль; Трое на трое стало девять лѣть; Еще нѣть у меня коня добраго, Коня добраго, сбруи ратныя, Сбруи ратныя, копья булатнаго.—
- 25. "Ты поди, Добрыня, на конюшій дворъ, Ты бери узду ты тесьмяную, Обратай коня самолучшаго; Ты бери-ка сбрую ратную, Сбрую ратную, копье булатное;
- 30. Поважай, Добрыня, по всёмъ улицамъ, По всёмъ улицамъ, по продольныимъ. Ты не взди-ка въ одну улицу, Въ одну улицу во Маришкину. У Маришки дворъ на семи верстахъ,
- 35. На семи верстахъ дворъ, желъзный тынъ; На тыниночкъ есть по маковкъ, Что по маковкъ, —буйной головушкъ. На одной только нъту маковки, Нъту маковки, буйной головушки.
- 40. Возъважаеть Добрыня въ эту улицу, Въ эту улицу да во Маришкину. Да Маришка-то курва, плёшница, Да сидить она предъ краснымъ окномъ. На красномъ окнъ на Маришкиномъ,
- 45. Не два голубя сидять, цълуются,—
  Да цълуются они милуются,
  Да Маришка курва съ полюбовникомъ.
  Вынималъ Добрыня кленову (калену) стрълу,
  Онъ стрълялъ Добрыня во красно окно,
- 50. Во красно окно во Маришкино, Онъ и снесъ съ ней буйну головушку, Онъ прималъ ее на востро копье, Онъ сажалъ ее на тыниночку.

Записана Н. Пальчиковымъ и напечатана имъ въ еборникъ: "Крестьянскія пъсни, записаным въ с. Николаевкъ, Мензелинскаго утзда, Уфимской губерніи". Спб. 1888 (№ 37).

### 25. То-же (начало).

Жилъ Микитушка, не старился,— При старости померъ. Осталось у Микитушки Спорожоное дитя Добрыня.

- 5. Енъ, Добрынюшка, матушки спрашивалъ: "Отпусти меня, матушка, Въ Новы городы гулять!"
  Походить Добрыня со двора здолой, Береть Добрыня калену стрълу,
- 10. Натягиваеть Добрыня калену стрълу,— Походить Добрыня со двора въдь здолой. Есть въ томъ городъ Маринушка, Прекрасная Маринка безбожница, Злая еретица халтурная.
- 15. Кругъ ея двора ствна каменная, На каменной ствнъ два голубя сидятъ, Два сизые сидятъ, златымъ крыльемъ оплетаются. Захотълося Добрынъ два голубя устрълить, Два сизыхъ устрълить;
- 20. Права ножка покатилась, Лъва ручка подрожала, Устрълилъ Добрыня во Маринино окно, Устрълилъ прекраснаго Змъевича. Кинулась Маринушка во косечато окно:
- 25. "Кто адъсь въ городъ невъжа есть? Устрълилъ мила дружка" У Добрыни сердечко неуимчивое: Походитъ ко Маринину двору, Беретъ за булатную скобу,
- 30. Отвореть дубовныя двери, Садится возлё Маринушки, День съ утра сидили, не говаривали. У Добрыни сердечко неуимчивое: Обувать сапожки зелень сафьянь, Походить Добрыня со двора здолой.
- 35. Кинулась Марина за Добрынюшкой, Поколола дровечъ мелкошечко, Затопляла палаты жарчешенько, Слъды сбирала, въ палату бросала...

Изъ рукописнаго сборника (начала XIX столътія), поступившаго въ Императорскую Публичную библіотеку изъ Вологодской губернік; издана Л. Н. Майковымъ въ "Живой старинъ", Вып. І, Отдълъ II, стр. 2.

### 26. То-же.

Ходилъ-гулялъ Добрынюшка по городу, Ходилъ-гулялъ Микитицъ по Кіеву. Добрынюшкъ-то матушка наказывала: "Не ходи-ко ты во улоцку возвратную,

- 5. Во тъ-ли переулоцки Маринкины, Тамъ живетъ курва Маринушка Игнатьевна, Она зеленщица да и отравщица; Она много отравила добрыхъ молодцевъ, Она сильныхъ, могучихъ богатыревъ".
- 10. Ходилъ Добрынюшка по Кіеву
  И зашелъ во улоцку возвратную,
  Во тъ-ли переулоцки Маринкины.
  Тамъ увидъла Маринушка Игнатьевна,
  Выпущала голубка да со голубкою.
- 15. Туть увидъль Добрынюшка Микитиць младъ, Свой тугой онь лукъ натягиваеть, Каленую-то стрълоцку накладываеть, Самъ да ко стрълы да приговариваеть: "Ты убей да голубка да со голубкою".
- 20. Да не убилъ голубка да со голубкою, Убило у Маринушки околенку, Да убило у Маринки дружка милаго, Дружка милаго—Идолища поганаго, Поганаго да некрещенаго.
- 25. Еще тутъ молодецъ да пораздумался: "Не честь-слава да молодецкая, Да не выслуга да богатырская; Да не пропасть то моей каленой стрълы, Да у той-ли у Маринки Игнатьевны".
- 30. Заходить Добрыня во высокъ теремъ, Кресть онъ кладеть да по писаному, Да поклонъ-то ведеть да по ученому, На всъ стороны Добрыня покланяется. Да вставала туть Маринушка на ноги,
- 35. Да Добрыни-то Маринка низко кланялась, А Добрынюшка Маринушки челомъ не бьеть. Бралъ то Добрынюшка калену стрълу, Пошелъ то Добрынюшка вонъ изъ терема. Еще въ ту пору Марины за бъду пришло,
- За досадушку ей за великую.
   Вставала тутъ Маринушка на ноги,
   Брала она два ножичка булатные,

Добрынины-то слъдочки подръзывала, Клала она въ печь на дрова на дубовыя,

- 45. Сама да ко слѣдочкамъ приговаривала:
  "Шайте ") и нойте Добрынюшкины слѣдочки,
  Чтобы нояло у Добрынюшки сердце,
  По мнѣ-ли по Марины по Игнатьевны".
  Приходить да Добрыня къ родной матушки,
- 50. Говорила туть Добрыни родна матушка: "Что ходило, мое дитятко, доходило, И гуляло, мое милое, догуляло?" Въдь не можеть Добрынюшка не пить, не ъсть, И не можеть въдь Добрыня темной ночки спать.
- 55. И вставаеть-то Добрынюшка поутру ранешенько, Умывается Добрынюшка бълешенько, Снаряжается Добрынюшка хорошохонько, И походить-то ко ранней ко заутреньки, И выходить-то Добрынюшка на улоцку;
- 60. Стоючись да туть Добрыня пораздумался: "Да что мив двлать у церкви у соборныя, У той-ли у заутреньки у райнія? Пойду лучше къ Маринки ко Игнатьевны". И заходить то Добрыня во высокъ теремъ,
- 65. И крестъ онъ кладетъ да по писаному, Поклоны-то ведетъ да по ученому, На всъ стороны Добрыня покланяется; Добрынюшка Маринки низко кланяется, Маринушка Добрынюшки челомъ не бъетъ.
- 70. Говорила туть Маринушка Добрынюшки: "Вчерась-то какъ ты былъ, то не то творилъ, А сегодня-то ты да во моихъ рукахъ, Во моихъ рукахъ и подъ моей грозой. Возьмешь-ли ты, Добрыня, за себя замужъ?"
- 75. Говориль вѣдь туть Добрынюшка Маринушки: "Не подобаеть мнѣ-ка взять дѣвка невѣрная, Невѣрная да некрещеная". Говорила туть Маринушка Добрынюшки: "Обверну тебя жабой подземельною,
- 80. Которой жабы отвороту нътъ.

  Ты возьмешь-ли, Добрыня, за себя замужъ?"

   Не подобаетъ мнъ-ка взять дъвка невърная,
  Невърная да некрещеная.—
  "Обверну я тебя, Добрынюшка, борзымъ кобелемъ,

<sup>\*)</sup> Тавйте.

- 85. Спущу я по городу по Кіеву, Сберать тебя кусочковъ подстольнымихъ". Ходилъ-то тамъ Добрыня ровно сутоцки, И приходитъ ко Маринки ко Игнатьевны. "Находился-ли Добрынюшка по городу по Кіеву,
- 90. И навлся-ли кусочковъ подстольный возьмешь-ли теперь да за себя замужъ?"
   Не подобаетъ мив-ка взять двака невърная, Невърная да некрещеная.—
  "Обверну Добрынюшку гивдымъ туромъ,
- 95. Всечиной-то тура да изукрашу я, Одна щетинка золота, друга серебряна, Носъ да бока да рыту бархату, Я спущу тебя, Добрыня, во чисто поле, Поъшь-ко ты, Добрынюшка, ковыль травы
- 100. И попей-ко ты, Добрынюшка, водушки болотнія". У того-ли было князя у Владимира, Сделался у него да почестный пиръ. Да все-ли на пиру да порасхвастались;
- 105. Кто въдь хвасталъ добрымъ конемъ, Иной хвасталъ молодой женой.
  Похвастала Маринушка Игнатьевна:
  Ужъ какъ есть у меня да во чистомъ полъ Деветь туровъ да деветь гиъдыихъ,
- 110. Десятой-етъ туръ онъ хорошъ, красивъ: Одна шерстинка золота, друга серебряна, Носъ да бока рыту бархату, Рожка-те у тура позолоченые.— Вставала Катерина Микитицна на ноги
- 115. И брала она Маринку рукой за воротъ, А другой била по бълу лицу: "Ужъ ты въдьма ты, Маринушка Игнатьевна! Какъ не отвернешь моего братца милаго Добрынюшки Микитица, Обверну тебя саму жабой подземельною,
- 120. Которой жабы отвороту нѣтъ".
  И обернулася Маринушка сорокою,
  И полетѣла-то Маринка во чисто поле,
  И садилася она Добрыни на золотой рожокъ,
  Говорила тутъ Маринушка Добрынюшки:
- 125. Ты возьмешь-ли теперь да за себя замужъ? "Отверни ты этихъ всъхъ добрыхъ молодцевъ, Сильныхъ могучихъ богатыревъ, Я въ тупорь-то тогда тебя въ замужъ возьму". Приходитъ тутъ Добрынюшка къ матушки,

130. И разсказываеть Добрынюшка туть матушки, Что даль заповъдь великую взять Маринушку Игнатьевну. Туть-то они да обручалися, Туть-то они да обвънчалися. Приходить-то Добрыня съ молодой женой.

135. "Слуги мои да слуги върные, Ужъ вы дайте-ко мнъ чару оправшую, Чтобъ мнъ поправиться съ Маринкой съ Игнатьевной". И слуги у него были догадливые, Дали-то ему да саблю вострую.

140. Срубилъ то Добрыня у Марины буйну голову И клалъ да на дрова дубовыя, И пепелъ разсіялъ по чисту полю. Тутъ вставаетъ то Добрынюшка ранешенько, Умывается Добрынюшка бълешенько,

145. И снаряжается Добрыня хорошохонько, И приходить-то Добрыня ко ранней ко заутреньки. Туть-то его встръчають, туть-то поздравляють: "Здравствуй ты, Добрынюшка Микитиць младъ! Поздравляемъ мы тебя да съ молодой женой,

150. Со своей да со княгиней со обручною, Да со той-ли со Мариной со Игнатьевной". Говорилъ въдь тутъ Добрынюшка Микитиць младъ: "Ужъ вы други мои да вы пріятели! Всякой-то на семъ да свътъ женится,

155. Да не всякому женитьба удавается, Вчерась-то я такъ подъвънцомъ стоялъ, Сегодня-то я ужъ вдовой хожу".

Записалъ учитель Мошинскаго сельскаго училища Александръ Громовъ съ голоса дъвицы Өеклы Степановны Савиной. Былина эта та же, что записана въ Мошъ отъ Малыгина А. Ө. Гильеердингомъ (Онежскія былины № 316); но въ предлагаемомъ спискъ она полеже въ нъкоторыхъ мъстахъ и украшеніяхъ. Савина переняла ее точнъе, чъмъ Малыгинъ. Напечатана въ "Русскомъ Филологическомъ Въстимъ" 1885 г. № 1, стр. 46—49.

## 27. Добрыня Никитичъ.

(Сводная былнеа).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Не кудрявая ко сырой да приклоняется; Ужъ какъ кланяется сынъ да своей матушкъ, Добрый молодецъ Никитушка Добрыничъ-сынъ 1),

5. Что честной вдовъ, Афимьъ Александровнъ: "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка,

<sup>1)</sup> Такъ въ большей части былины переставлены имя и отчество богатыря.

Что честна вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай мнѣ-ка свое благословеньице, Мнѣ-ка ѣхати да во чисто поле,

- 10. Что искать себѣ названнаго брателки, Что стараго казака да Илью Муромца!" Какъ возговорить ему да родна матушка: — Ужъ ты гой еси, родимо мое дитятко! На кого ты оставляешь свою матушку,
- 15. На кого ты покидаешь молоду жену?—
  Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ:
  "Оставляю я васъ, матушка, на Бога."
  Что даетъ ему мать свое благословенье:
   Благословитъ тя Богъ, мое дитя родимое,
- 20. Что на добрыя дёла и всё подвиги!
  Ужъ ты тади-ко, дитя, во чистомъ полё,—
  Чистёхонько, хорошёхонько!—
  Туть началь сряжаться добрый молодецъ;
  Онъ въ сёдельце черкасское коня сёдлалъ,
- 25. Во уздицу во тесменную зауздываль, Что браль нитку щелку шамаханскаго, Да тугой лукъ и калены стрълы. Осъдлавши, онъ садился на добра коня, Самъ возговориль таковы ръчи:
- 30. "Ужъ ты гой еси, родима матушка, Что честна вдова Афимья Александровна! Ты жди-ко-ся меня ровно три года; Ты не дождешься меня ровно въ три года, Ты бери мои золоты ключи,
- 35. Отпирай-ка тогда золоты ларцы, Вынимай мою золоту казну, Подавай ее по попамъ, по монашенкамъ, По честнымъ по родителямъ, Поминайте меня добра молодца.
- 40. А ты гой еси, моя молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна! Ужъ ты жди меня ровно девять лѣтъ; Если въ девять лѣтъ меня не дождешься, Хоть замужъ пойди, хоть вдовой сиди!"
- 45. Ужъ какъ видъли добра молодца, какъ коня съдлалъ, А не видъли, какъ со двора съъзжалъ. Что не пыль столбомъ поднималася,— Одна отконоть оставалася, Какъ уъхалъ Никитушка во чисто поле,
- 50. Добрыничь свъть во раздольице.

Онъ годъ вздилъ по чистому полю, И не можетъ навхать Ильи Муромца. Съ той печали со кручинушки Натягиваетъ онъ свой тугой лукъ

- 55. И спускаеть свою калену стрѣлу. Улетала та его стрѣлочка Во село ко Маринъ красной дъвушкъ, Къ красной дъвушкъ, да во высокъ теремъ, Во окошечко во косящатое,
- 60. Во стеклышко во заморское. Увидалъ тутъ добрый молодецъ Во чистомъ полъ бабушку задворенку. "Ужъ ты гой еси, бабушка задворенка! Ты сходи ко Маринъ, красной дъвицъ,
- 65. За моей ли то каленой стрѣлой!"

  Тутъ пошла бабушка задворушка скорёшенько.
  Пришедши ко Маринѣ, красной дѣвицѣ,
  Поклонилась ей низёшенько,
  Говорила ей частёшенько:
- 70. "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дѣвица! Что послалъ меня къ тебѣ добрый молодецъ, Добрый молодецъ Добрыня Никитичъ сынъ, Велѣлъ онъ тебѣ поклонитися, И просить у тебя его калену стрѣлу!"
- 75. Какъ отвътила Марина, красна дъвица, Той ли бабушкъ задворенкъ: "Кто эту стрълочку застръливалъ, Пусть тотъ за стрълочкой самъ придетъ." Съ тъмъ отвътомъ бабушка задворенка
- 80. Воротилась во чисто поле Ко удалу добру молодцу, Ко Никитъ Добрыничу. А Маринка, красна дъвица, Полетъла вслъдъ сорокою,
- 85. Чтобы выслушать его рѣчи.
  Говорить ему туть бабушка задворенка:
  "Ужь ты гой еси, удалой добрый молодець!
  Отвѣтила мнѣ Марина, красна дѣвица,
  Что кто ту стрѣлочку застрѣливалъ,
- 90. Тотъ пусть за стрълочкой самъ придетъ. Какъ отвътилъ добрый молодецъ Той бабушкъ задворенкъ: "Я не иду къ ней сукъ гончія, Ко совъ заморской, ко змъъ семиглавыя!"



- 95. Что услышала таковы слова, Та Марина, красна дъвица, Отъ тъхъ словъ она осердилась. Обернула за то Никитушку, Обернула туромъ—золоты-рога.
- 100. Черезъ дальнее перечаильце, (?) Шли калики перехожіи, Перехожіи, переброжіи До села его родной тетушки, Старой дівицы, Татьяны Александровны.
- 105. Пришедши къ ней, просятъ милостыню. Какъ спроситъ ихъ Татьянушка: "Вы отколь идете, калики перехожіи, Изъ какой страны изъ дальнія?"
  Отвъчали ей калики перехожіи:
- 110. "Мы идемъ теперь изъ чиста поля."
  Ужъ вы что тамъ въ полѣ видѣли?
  "Ужъ мы видѣли въ томъ чистомъ полѣ Три тура да три великіи,
  Что единъ-отъ туръ да золоты-рога."
- 115 Говорила туть стара д'явица
  Т'ямъ каликамъ перехожіимъ:
  "Вы послушайте меня, калики перехожіи,
  Воротитесь вы въ обратный путь
  Ко Маринъ, красной д'явицъ,
- 120. Вы снесите ей мою грамотку И скажите ей съ угрозою, Чтобы того она тура—золоты-рога Отвернула бы въ прежній видъ; Буде она меня не послушаеть,
- 125. То я сама подымуся къ ней, Оберну ее сорокой бълохвостою И пущу летать весь въкъ безъ отдыху." Тутъ калики послушались, Низёшенько ей поклонилися,
- 130. Поклонившись, шли въ обратный путь Къ той Маринъ, красной дъвицъ, Принесли ей строгу грамотку, Говорили таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- 135. Получи отъ насъ къ тебъ грамотку Отъ родимой твоей тетушки,

Отъ Татьяны Александровны." Тутъ Марина испугалася, За ту грамоту робко принималася

- 140. И читала ту грамоту скорёшенько. Прочитавши, пошла во чисто поле И кричала тура—золоты-рога. Прибъжалъ къ ней туръ, какъ рысь добра. Тутъ стала она тура уговаривать:
- 145. "Ужъ ты гой еси, могучій, сильный богатырь, Что удалый добрый молодецъ Никитушка! Ты возьми меня за себя замужъ." Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- 150. Еще есть у меня молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна." Тутъ Марина повинялася, Говорила ему таковы слова: "Ужъ я думала, что ты холостъ есть."
- 155. Во пути то во дороженькѣ Девять лѣтъ Никитѣ миновалося. Его мать родна и молода жена Дожидалися, дожидалися, Не могли его дождатися.
- 160. А жена то его была умная, На ней стали сваты свататься. Тутъ позволила ей мать родна, Позволила ей замужъ идти, За Алешеньку за Поповича.
- 165. Повелись туть пиры, столы свадебны; И повхали они ко Божьей церкви, Ко святому храму ввнчатися. Провожала ихъ его матушка, У высокаго терема съ дубова крыльца
- 170. Горючими слезами заливалася.
  Во слезахъ она ръчь промолвила:
  Что не знаеть—то и не въдаетъ
  Мое милое чадо, Никитушка,
  Что идетъ замужъ его молода жена
- 175. За Алешу за Поповича....

  На ту пору, на то времячко,

  Не ясенъ соколъ пролетывалъ,

  Не ясной то онъ пропархивалъ,

  Какъ пріъхалъ Никита изъ чиста поля,

- 180. А Добрыничь свъть изъ раздольица.
  Онъ скрычалъ, сзычалъ громкимъ голосомъ:
  "Еще здравствуеть ли туть честна вдова,
  Честна вдова, Афимья Александровна?
  Шлеть тебъ челобитье любезный сынъ,—
- 185. Что Никитушка Добрыничъ свътъ."
  Какъ услышала она таковы слова,
  Говорила она добру молодцу:
  Ужъ ты гой еси, пролетной младъ ясенъ соколъ И проъзжій добрый молодецъ!
- 190. Ужъ ты гдъ видаль Никитушку?—
  Не отвътиль онъ ни одно слово,
  Приворачиваль коня къ дубову крыльцу,
  Онъ вязаль коня къ золотому кольцу,
  Самъ упалъ ей во ръзвы ноги,
- 195. Говорилъ ей таковы слова: "Ужъ ты здравствуй, моя мать родна, Что честна вдова Афимья Александровна! Что здорова-ли моя молода жена?" Родна матушка туть заплакала,
- 200. Во слезахъ ему слово молвила: "Ужъ ты гой еси, любезный сынъ, Ты Никитушка Добрыничъ свътъ! Какъ поъхалъ ты во чисто поле, Говорилъ ты намъ таково слово—
- 205. Девять лъть тебя дожидатися; Девять лъть уже миновалося, Не могли мы тебя дождатися. Твоя жена была умная, разумная, На ней стали сваты свататься;
- 210. Я дала ей благословенье замужъ идти, За Алешеньку да за Поповича, И теперь у нихъ почестенъ пиръ, Какъ пріфхали они изъ Божьей церкви." Туть возговоритъ Никитушка Добрыничъ свътъ:
- 215. "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка, Что честна вдова Афимья Александровна, Ты дай-ка мнъ свое благословеньице. Мнъ-ка ъхати къ Алешъ на почестенъ пиръ И надъть мнъ платье скоморохово,
- 220. Взять съ собой гудки скомороховы."
  Какъ дала ему мать благословеньице,
  Тогда бралъ Никита золоты ключи,
  Отпиралъ свои ларцы кованые,

- Бралъ казны золотой сколько надобно, 225. И повхалъ Никита на почестенъ пиръ. Прівхалъ ко двору да ко Алешину И давалъ слугамъ злата-серебра; Никто Никиту не задерживалъ. И входилъ онъ въ палаты бълокаменны,
- 230. Гдѣ Алешенька сидѣлъ съ молодой женой, За широкими столами за дубовыми. Не дойдя Никита низко кланяется: "Еще здравствуй, ты первобрачный князь, Со своей со княгиней—другобрачною!
- 235. Ты изволь-ка, князь, да слова молвити,— Мнъ взыграть въ гудки да скомороховы." Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свътъ: "Ты играй скоморохъ сколько надобно!" Заигралъ онъ въ гудки скомороховы.
- 240. Тутъ Настасьюшка да догадалася:
  Ужъ какъ быть тъмъ гудкамъ да Никитушки,
  Какъ возговорилъ Добрыня Никитичъ свътъ:
  "Ты позволь-ка мнъ, первобрачный князь,
  Со своей княгиней другобрачною,
- 245. Мит налить тебт чарку зелена вина, А другую чару меда сладкаго." Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свътъ: "Наливай, скоморохъ, сколько надобно, Подноси-ко кому тебт хочется."
- 250. Наливалъ онъ чару зелена вина,
   Подносилъ ее князю первобрачному,
   А другую чару меду сладкаго,
   И спускалъ туда свой злаченъ перстень,
   Подносилъ княгинъ другобрачные,
- 255. Подавалъ ей чару приговаривалъ:
  "Выпивать до дна, увидать добра,
  А не выпивать до дна, не видать добра."
  Она выпила чару всю до дна,
  Увидала она злаченъ перстень,
- 260. Обручальный перстень со Никитою, Надъвала перстень на праву руку, Выходила вонъ изъ-за дубова стола, Со слезами къ Никитъ падала: "Я твоя жена мужа перваго!"
- 265. Тогда стоя Алеша призаплакался, Онъ всплеснулъ свои руки бълыя, Во слезахъ Алеша слово молвилъ:

"Ужъ вы гой еси, бояре и князья, И всъ гости мои любезные!

- 270. Я теперь Алеша посмъщенъ сталъ. Ужъ какъ всякой женится, снаряжается, Да не всякому женитьба удавается, Какъ миъ-то Алешенькъ Поповичу, Что не успано-то, не улежано,
- 275. За бѣлы груди не подержано. Туть всѣ гости съ пиру собиралися, Собиравшись домой разъѣзжалися, А Никитушка Добрыничъ свѣтъ Уводилъ домой молоду жену,
- 280. Что Настасью дочь Никулитну.

Эта сильно подправленная былина была записана кн. Н. А. Костровымъ въ с. Верхне-Кужебарсомъ, Минусинскаго округа Енисейской губернін, и сообщена Л. Н. Майковымъ П. В. Шейну, напечатавшему ее въ "Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществъ Исторіи и Древностей. Россійскихъ", 1877, кн. III-я, отд. 2-й, стр. 9—16.

### \* 28. Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ.

Алеша Поповичъ младъ Со Екимомъ, сыномъ Ивановичемъ, Выбъжали на разстани на широкія; На разстаняхъ лежитъ бълъ горючъ камень,

- 5. На камешкъ подписи подписаны, Всъ пути-дороженьки разсказаны. Тутъ-то Алеша, тученъ человъкъ, Соскакивалъ съ добра коня, На камешкъ надписи разсматривалъ,
- 10. Всѣ пути Екиму разсказывалъ. "Слушай-ка, Екимъ, сынъ Ивановичъ, Первая дорожка въ Черниговъ градъ, Вторая дорожка въ Путерему (?), Третья дорожка въ славенъ Кіевъ градъ.
- 15. Во Черниговъ городъ не бывано, И пива, вина много не пивано, Калачъ бълъ-крупищатъ не рушиванъ, И бълая лебедушка не кушана; Дома, кабаки были вольные,
- 20. Молодушки были привътливы, Дъвушки красныя прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся, Потерять то намъ будетъ слава добрая,

- 25. Вся де выслуга богатырская.
  Тоже въ Путеремъ не бывано,
  И пива и вина много не пивано,
  Калачъ бълъ-крупищатъ не рушиванъ,
  И бълая лебедка не кушана,
- 30. Домы, кабаки были вольные, Молодушки были привътливы, Красныя дъвушки прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся,
- 35. Потерять-то намъ будетъ слава добрая, Вся де выслуга богатырская. Во Кіевъ городъ было бывано, Много пива, вина было пивано, Калачъ бълъ-крупищатъ много рушиванъ,
- 40. Бълая лебедка много кушана. Завладълъ у князя Владимира Хорошую дочь княжну-королевишну Змъй Тугаретинъ. Туда побъжимъ на встръчу".
- 45. Садились они на добрыхъ коней, Они били коней по тучнымъ бедрамъ, Тутъ де ихъ кони приразсердились, Съ горы на гору кони перескакиваютъ, Темны лъса промежъ ногъ пущаютъ,
- 50. Ръки, озера хвостомъ устилають. Подбъжали ко городу ко Кіеву, Скакали черезъ стъну бълокаменную. Ко тому ко столбу ко дубовому, Ко тому колечку ко злаченому
- 55. Коней они не привязывають, Никому держать не приказывають, Отпирають гридню на пяту, Запирають гридню наплотно, Приходять середи пола кирпищатаго,
- 60. Молитву творять сами Сусову (Іисусову), Кресть кладуть по-писаному, Поклонь ведуть по-ученому, Кланяются, покланяются, На всв на четыре стороны,
- 65. Князю и княгинъ на особицу, На особицу и особь стаютъ. "Милости просимъ, люди добрые, Люди добрые, храбрые воины,

Садитесь вы въ куть по лавицъ".

- 70. То, де, мъсто не по рядинъ. "Второе мъсто въ дубову скамью".
  - То, де, намъ мъсто не по вотчинъ.
  - "Третье мъсто куда хочете."
  - Неси-ко ты, Алешенька Поповичь младъ,
- 75. То ковришко волокитное.—
  Ковришку Владимиръ князь удивился:
  "Хорошо де ваше ковришко волокитное."
  Краснымъ золотомъ оно было вышивано,
  Въ углахъ то было вшивано
- 80. По дорогу камню самоцвътному; Отъ его то отъ пацыря (?) какъ лучъ стоитъ, Какъ лучъ стоитъ отъ красна солнышка. "Стели-ко его за пешной за столъ". И садятся они съ Екимомъ за пешной за столъ.
- 85. Не отъ вътричку палаты зашаталися, Не отъ вихря палаты всколыхалися: Прилетълъ змъишко Тугаретинъ, Отпиратъ онъ гридну на пяту, Запиратъ онъ гридню не наплотно,
- 90. Господу Богу не молится, Чуднымъ образамъ не кланятся. Садятъ его за столы за дубовые, За скатерти садятъ за браныя, За ъствы за сахарныя.
- 95. Калачъ бълъ-крупищатъ за праву штоку бросаетъ, Бълую лебедь за лъвую штоку. Говоритъ Екимъ таковы слова: "У попа было у Ростовскаго Былъ кобелище пингалище (?),
- 100. Охоче по подполью ходить,—
  Костью подавился,
  Оттого и переставился;
  А тебъ, змъю, не миновать того".
   Что у тъ, князь, за пешнымъ столбомъ?
- 105. Что за сверчекъ пищитъ?—
  Отвъчатъ Владимиръ князь:
  "А маленьки ребятишки промежъ себя говорятъ,
  Сами бабки дълятъ."
  Подаютъ змъю чару зелена вина,
- 110. Зелена вина въ полтора ведра, А въсомъ чара въ полтора пуда. Принимаетъ онъ чару единой рукой,

Выпиваетъ онъ чару на единый духъ. Говоритъ Екимъ, сынъ Ивановичъ,

- 115. Говоритъ онъ таковы слова: "У попа у Ростовскаго Корова была бурая, По поварнямъ ходила, Барды по чану выпивала,—треснула;
- 120. А тебѣ, змѣю, не миновать того." Схватилъ змѣишко Тугаретинъ Ножишшо чинжалишшо, Бросилъ за печной за столбъ. Тутъ-то Алешенька подхватливъ былъ,
- 125. Подхватываль ножишшо чинжалишшо Правою полою кафтанною.

  Туть-то они возопіяли:
  "Самъ-ли ты, Екимъ, бросишь,
  Или, Екимъ, мнъ велишь?"
- 130. Самъ я не брошу и тебъ не велю: Нечего кровенить палату бълокаменну, Надо со змъемъ перевъдаться На полъ на Куликовомъ, На томъ елбанъ раскатистомъ. —
- 135. Покатился эмфй Тугаретинъ
  Изъ палаты бълокаменной,
  Надълъ онъ крылья бумажныя
  И полетълъ на поле на Куликово,
  На тъ елбаны раскатисты.
- 140. Выходили Екимъ со Алешою
  На улицу на широкую.
  Екимъ Алешъ наказыватъ:
  "Ежели два часа не буду, бъги на выручку".
  И самъ садится на добра коня,
- 145. Бѣжалъ на поле на Куликово, На тѣ елбаны раскатисты; Втыкалъ копье мурзомецкое И вбѣгалъ на тупой конецъ И смотрѣлъ во чисто поле.
- 150. Завидълъ змъя Тугарина
  Выше лъсу ходячаго <sup>1</sup>),
  Ниже облака попловучаго.
  Говоритъ змъй Тугаретинъ:
  "Что тебя, Екимъ, огнемъ сожечь,

<sup>1)</sup> Стоячаго.

- 155. Или живьемъ сглотить, Или тебя дымомъ заглушить?" Взмолился Богу Господу Екимъ, сынъ Ивановичъ, Наипаче пресвятой Богородицъ:
- 160. "Сошли, Господи, крупчата дождя, Помочи у змъя крылья бумажныя!" И повалился змъй на сыру землю. Туть подхватываль его Екимъ На копье мурзомецкое
- 165. И притыкаль ко сырой земль И отсъкь буйну голову. Туть то миновалось два часа, Побъжаль Алеша на выручку; Не видить онь свъта бълаго,
- 170. Не видить онъ солнца краснаго. Сбъгался онъ со Екимомъ на встръчу И билъ его палицей боевой И сшибъ со добра коня, Притыкалъ его въ грудь бълую
- 175. Копьемъ мурзомецкимъ.
  И угодилъ въ крестъ чувственный.
  Соскакивалъ Алеша со добра коня,
  Бралъ его на руки бълыя,
  Садилъ въ съдло черкатское.
- 180. Повхаль путемь-дорожкою Ко князю Владимеру. И бросали голову змёя Тугарина За стёну бёлокаменную. Выходиль князь Владимиръ
- 185. Сеславичь красно солнышко На улицу на широкую: "Милости просимъ, храбрые воины, За единый столъ хлъба кушати". Отвъчали они князю Владимиру:
- 190. "На прівздв гостя не учествоваль, На отъвздв не учествовати!"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Сузунскомъ заводъ со словъ старика нищаго.

# 29. Алеша Поповичъ и Тугаринъ.

Два коня, два коня да коня добрые, Два конья, два конья да бурзуменскія, Еще двъ да сабли вострыя. Пріважають они да ко могилочев.

- 5. На могилочкъ лежитъ камушекъ, Тутъ на камушкъ-то написано, Три дороженьки да написаны: Еще перва-то дорога Тугарину. Приклоняются они да ко камушку:
- 10. "Мы повдёмь мы, слуга, да мы Тугарину".

   Намъ Тугарину яхать не выяхать:
  У Тугарина дъвки заманчивыя;
  Намъ за дъвьими гузнами залежатися.
  "Мы повдёмъ мы, слуга, на Вуяндину".
- 15. На Вуяндину яхать не выяхать: На Вуяндиной дъвки заманчитыя, Намъ за дъвьими гузнами залежатися. Мы поъдёмъ, Олёшенька, блатъ, Мы поъдёмъ мы Солнышку Владимиру!—
- 20. Пофхали да они Солнишку Владимиру, Пріфажають они солнышку Владимиру. Олеша вежеть своево-то коня за золочено кольсо, Это тоть-ли ево слуга за мфдное кольсо. Приходили они да Солнышку Владимиру.
- 25. Испоговоритъ Солнышко Владимиръ-отъ: "Еще первое мъсто Олешенькъ, Еще первое мъсто на переднюю кровать; А другое тебъ мъсто подлъ вобраза; Еще третъе-то мъсто подлъ меня!"
- 30. Да садился этотъ Олёшенька.
  Прівзжаєть Тугаринъ-отъ Солнышку Владимиру,
  А несуть его Тугарина во домъ;
  Подъ однимъ-те концомъ тридцать богатырей,
  Подъ другимъ-те концомъ да другихъ тридцеть.
- 35. Приносили Тугарина Солнышку Владимиру, Посадили Тугарина на кровать Владимировой женъ; Еще ноги-то положиль на колънки ей, Еще голову-то ей на грудь положиль. Подносили Тугарину полведра вина,
- 40. Подносили Олёшенькъ полведра вина: Олёшенька-та да потихоньку пьетъ, А Тугарина-отъ да на одинъ душокъ; А Тугаринъ-отъ на одинъ духъ выниватъ. Подносили-то Тугарину бълу лебедь-то,
- 45. Подносили Олёшенькі другу білу лебедь: А Тугаринъ-оть онъ сілкомъ ее глотать, Только косточки-суставчики выплёнвать,

А Олешенька да потихоньку (помаленьку) всть, Да половину-то да слугь даеть,

- 50. Половину-то онъ да слугъ своему дастъ. Какъ Олёша спроговорить слугъ своему: "Ты слуга, ты мой слуга, да слуга паревокъ! Ты не будь, не будь слуга Тугарина Змѣевича, Еще будь ты, будь Олёшеньки Поповича.
- 55. Еще спомнишь-ли, Екимша, Еще спомнишь-ли, Екимша, вспомятуешь-ли, Какъ у нашего у свъта у батишка, У Левонтья попа да у Ростовскова, Была у него собачища жадная,
- 60. Еще жадная собака обжорчитая; По подлавицамъ собака каталася (валялася), Лебедино костьё грызла, подавилася; Оттого этой собакъ смерть случилася, Ещё завтра-те по утру Тугарину то-же будеть!
- 65. Еще вспомнишь-ли, Екимша, вспомятуещь-ли? Какъ у нашего у света у батишка, У Левонтія попа да у Ростовскова, Была у него корова-то жадная; Какъ помои-те хлебала, охлебалася,
- 70. Лебедино костьё грызла, подавилася; Оттого этой коровъ смерть случилася. Еще завтры то по вутру Тугарину то-же будёть!" А Тугарину то показалося за досадочку; Онъ стрълялъ ево да онъ булатнымъ ножемъ.
- 75. Этоть тоть ево Екимпа подхватливь быль, Этоть тоть ево булатный ножикь на полетехь подхваталь, На полетехь те хваталь. Еще тоть-то Олёша спроговорить: "Не хочу я ево бълу душечку губить,
- 80. Не хочу я ево да кровь горячую пролить, Не хочу я да бълы столики марать. Выъзжай ты, Тугаринъ, на войну завтръ, Выъзжай ты, Тугаринъ, въ чисто поле, То твоя-то головушка на плаху пойдёть! "
- 85. А не хто за Волёшу не ручаётся: Одинъ Солнышко-тъ Владимиръ-отъ ручаётся, А за Тугарина да весь городъ ручаётся. Выбажаетъ Тугаринъ на чисто поле: "Посмотри-ка, слуга, выбхалъ-ли Тугаринъ на чисто поле?"
- Еще выскочилъ слуга да посмотръть ёво;
   Еще выяхалъ да Тугаринъ на чисто поле;

Кругъ Тугарина змѣи огненные, Змѣи огненные да оплетаются. Онъ шелъ-то Олёша во Божью церковь,

95. Богу молится:

"Еще Богъ ты Богъ, да Богъ Спаситель мой! Принеси ты тучу грозную, Еще вымочи да у Тугарина, Еще вымочи у Тугарина гумажны крылья!"

- 100. А пришла-то туча, туча грозная, Еще вымочила у Тугарина гумажны крылья; Еще паль-то Тугаринъ на сыру землю. Повхаль-то Олёша Тугарину, Прівхаль-да Олёша Тугарину-те:
- 105. "Еще хочёшь ты, Олёша, тебя дымомъ задушу? Еще хочёшь ты, Олёша, такъ искрами засыплю? Еще хочёшь ты, Олёша, огнёмъ пламенемъ спалю? Еще хочёшь ты, Олёша, живымъ тебя сглочу? Еще хочёшь ты, Олёша, головнями застрълю?"
- 110. Изъ дыры-те головни выскакиваютъ.
   На что ты, Тугаринъ, за собой силу ведёшь?
  Я одинъ да одинъ, какъ да пёрстичёкъ,
  Ты, Тугаринъ, да за собой силу ведешь!—
  Онъ поворачивалъ коня да коня накруто.
- 115. Этотъ тотъ-то Олёша подвертливъ былъ, Подвертывался да подъ конину гриву, Отсъкалъ онъ своей да саблей вострой, Отсъкалъ онъ своей да саблей востренькой (Голову Тугарину Змъевичу 1). Какъ Тугаринъ-отъ упалъ, да земля на трое раскололася,
- 120. Какъ Тугарину голову на востро копье соткнулъ, Своево-то коня да поводу повелъ, На Тугариновомъ-те конъ онъ повхалъ-да, На Тугариновомъ-те конъ повхалъ онъ, Своево-то коня да поводу ведетъ.
- 125. Этотово Солнышка Владимира жена-то его да спроговорить: "Еще знать-то добра молодца по поъздочкъ, Еще знать-то Тугарина по поъздочкъ да по походочкъ: А Тугаринъ-отъ ъдетъ, Олешину-то голову На востромъ копъъ везётъ".
- 130. (Слуга):—Ты не ври, ты не ври да не вобманывай! Какъ Олеша-то ъдетъ на Тугариновомъ конъ, Своево-то коня да поводу ведётъ,

<sup>1)</sup> Въ записи былины этого стиха нътъ.

Какъ Тугаринову-то голову на востромъ копъв (везетъ). Пріважаєть Олёша Солнышку Владимиру,

- 135. Онъ бросаеть эту голову стекольчато вокно:
  "Ты возьми ты, Солнышко Владимирова жена,
  Ты возьми, возьми Олёшину голову,
  Тугаринъ-отъ привезъ тебъ!"
  Еще тотъ-то Солнышко Владимиръ спроговоритъ:
- 140. Еще первуё мѣсто́—переднё мѣсто, А друго-то тебѣ мѣсто подлѣ меня, Еще третье-то мѣсто куда самъ хочешь! ¹)— (Алеша): "Какъ былъ-бы ты да не мой бы дя̀дюка, Я бы назвалъ тебя я бы прямо сводничкомъ,
- 145. Какъ-бы не тетушка была-бы, назвалъ курвой б...ю!"

Записана И. А. Худиковымъ въ Верхонескомъ округъ Якутской области, въ сел. Русское устье, близъ впаденія ръки Индигирки въ Ледовитый Океанъ. Напечатана въ "Верхонескомъ Сборникъ", составляющемъ т. І. вып. 3-й Записокъ Восточно-Сибирск. Отдъла И. Р. Географ. Общества. Иркутскъ 1890 г. стр., 303—307.

#### \* 30. Алеша Поповичъ.

(Начало).

Какъ во стольномъ городъ во Кіевъ, Состроена была палатушка бълокаменна, Крыта палатушка жестью бълою, Изукрашена палатушка мъдью красною.

- 5. Во той палатушкъ столы дубовые, На столикахъ скатерточки шелковыя; На скатерточкахъ тарелочки золотыя. Во тарелочкахъ жвочки сахарныя. Собирались тамъ князья—бояры.
- 10. Всъто князья-бояры кушають, Бълую лебедь они рушають. Всъ то князья-бояры принакушались, Принакушались, порасхвастались. Кто-то хвастаеть добрымь конемь,
- 15. Кто-то хвастаетъ удачей молодецкою, Кто-то хвастаетъ послугой княженецкою. Расхвастался Алеша Поповичъ младъ, Расхвастался удачей богатырскою: Не боялся де онъ въ чистомъ полъ недруга.
- 20. Недруга, ни своего брата...

Былинный отрывовъ записанъ А. И. Лазебниковымъ со словъ престъянина Чумышской волости въ Барнаульскомъ округъ. Ввять нами изъ рукописнаго сборника С. И. Гуляева.

<sup>1) &</sup>quot;Это своей бабъ говорить, чтобы она легла съ нимъ". Объяснение сказятеля.

## 31. Адеша Поповичъ и Млья Муромецъ.

Во славномъ было во городъ во Ростовъ У того попа Ростовскаго Едино было чадо милое, Удалъ добрый молодецъ на возрастъ

- 5. По имени Алешинька младъ. И сталъ Алешинька конемъ владъть, И сталъ Алешинька мечемъ владъть, Приходитъ Алешинька ко своему родителю Къ тому поду Ростовскому
- 10. И падаеть ему во ръзвы ноги, И просить у него благосдовеньица Ъхать да во чисто поде во раздольице Ко тому ли ко Синю морю, На тъ-же тихи заводьи,
- 15. Стрълять гусей, бълыхъ лебедей, Перистыхъ, пушистыхъ сърыхъ утицей. И стрълять во мърочки во польскія, Во то ли вострее ножевое. И просилъ онъ себъ у роднаго батюшки,
  - 20. У того ли попа Ростовскаго, Себъ дружинушку хорошую, Хорошую да хоробрую; И далъ ему Ростовскій попъ Своему чаду милому
  - 25. Благословенье съ буйной головы до рѣзвыхъ ногъ; И пошелъ же Алешинька на конюшенъ дворъ Со своей дружиною хороброю, И брали они коней добрыихъ, Надъвали они на коней съделушка черкальскія,
  - 30. И затягивали подпруги шелковыя, И застегивали костылечки булатные Во ту ли кость лошадиную, И сами коню приговаривають: "Ужъ ты конь, ты конь, лошадь добрая!
  - 35. Не оставь ты, конь, во чистомъ полъ Сърымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье, А сильнымъ паляницамъ на восхваленье". Надъвали на коней узду тесмяную,
  - 40. И сами коню приговаривають: "То не для-ради басы,—ради крѣпости,

А не для ради поъздки богатырскія, Для ради выслуги молодецкія". Надъваль Алешинька латы кольчужныя,

- 45. Застегиваль пуговки жемчужныя И нагрудничекь булатный, И браль свою сбрую богатырскую: Во первыхь копье долгомърное, Во вторыхь саблю острую,
- 50. Во третьихъ палицу боевую, Въ налушничекъ тугой лукъ Да двънадцать стрълочекъ каленыихъ; Не забылъ чинжалище, свой острый ножъ. Только видъли удала, какъ въ стремена вступилъ,
- 55. А не видъли поъздки богатырскія, Только видъли— въ чистомъ полъ курево стоить, Курево стоить, да дымъ столбомъ валитъ.— У ръкъ молодцы не стаивали, Перевоза молодцы не крикивали.
- 60. Они ъхали изъ утра день до вечера И доъхали до разстаньющка великаго На три дорожечки широкія: Первая дорожечка во Кіевъ градъ, Друга дорожечка во Черниговъ градъ,
- 65. Третья дорожечка ко Синю морю, Ко тому ко камешку ко сърому, Ко тому ко бережку ко крутому, На тъ же тихи вешни заводьи. И говорилъ тутъ Алеша Поповичъ младъ;
- 70. "Ужъ ты гой еси, дружина добрая, Въ котору дорожку нашъ путь лежитъ, Въ Кіевъ ли ъхать, аль въ Черниговъ, Аль къ тому морю Синему?"
  И говоритъ дружина хоробрая:
- 75. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ! Если вхать намъ да во Черниговъ градъ, Есть во Черниговъ вина заморскія, Вина заморскія да заборчивыя, По стаканчику выпьемъ, по другому хочется,
- 80. А по третьему выпьешь, душа горить; Есть тамъ калашницы хорошія, По калачику събдимъ, по другому хочется, По другому събдимъ, по третьему душа горить. Есть тамъ дъвушки хорошія,
- 85. Если на дъвушку взглянещь, такъ загуляешься,

И пройдеть про насъ славушка немалая, Ото востока слава до запада До того города до Ростовскаго, До того ли попа до Ростовскаго,

- 90. До твоего батюшки родителя.
  Побдемъ ко мы, Алешинька, въ Кіевъ градъ
  Божьимъ церквамъ помолитися,
  Честнымъ монастырямъ поклонитися".
  И побхали они ко городу ко Кіеву.
- 95. Подъ тъмъ подъ городомъ подъ Кіевомъ Солучилося несчастьице великое:
  Обостала его сила невърная
  Изъ той орды да великія,
  По имени Василій Прекрасный,
- 100. И страшно, грозно подымается Нехорошими словами похваляется: Хочеть крашенъ Кіевъ въ полонъ взять, Святыя церкви въ огонь спустить, А силу Кіевску съ собою взять,
- 105. А князя Владимира повъсить, Евпраксію Иикитишну въ замужъ взять. И гововиль то туть Алеша Поповичь младъ: "Ужъ ты гой еси, дружинушка коробрая! Не поъдемъ-ко мы теперича во Кієвъ градъ,
- 110. А напустимся на рать силу великую
   На того ли Василія Прекраснаго,
   И слободимъ отъ бъды крашенъ Кіевъ градъ;
   Выслуга наша не забыдется,
   А пройдетъ про насъ слава великая
- 115. Про выслугу нашу богатырскую,
  И узнать про насъ старый казакъ Илья Муромецъ,
  Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ,
  Не дошедши старикъ намъ поклонится".
  И попускалъ онъ съ дружинушкой хороброю
- 120. На ту силу рать великую,
  На того Василія Прекраснаго,
  И прибили тое силу рать великую,
  Кое сами, кое кони топчуть,
  И разбъжалась рать сила великая
- 125. По тому полю широкому,
  По тъмъ кустамъ ракитовымъ,
  Очистила дорожку прямоъзжую.
  Заъзжали они тогда во крашенъ Кіевъ градъ
  Ко тъмъ же ко честнымъ монастырямъ.

- 130. И спросиль то ихъ Владимиръ князь:
  "И откуль таки вы добры молодцы,
  И коими дорогами, какимъ путемъ?"
  —Забхали мы дорожкой прямобзжею.—
  И не просилъ ихъ князь на почестенъ столъ,
- 135. И садились туть добры молодцы на добрыхъ коней И повхали они во чисто поле Ко тому ли городу Ростовскому, Ко тому ли попу Ростовскому. Прошла славушка немалая
- 140. Отъ того ли города Ростовскаго До того ли до города до Кіева, До тое ли до горы до Черниговки, До того ли шеломя окатистаго, До тое ли березоньки кудрявыя,
- 145. До того ли шатра бѣлополотнянаго, До того ли удала добра молодца, А по имени Ильи Муромца, Что очистилась дорожка прямоѣзжая Отъ того ли Алешиньки Поповича;
- 150. И самъ же старый да удивляется, Ужъ какъ вздили добры молодцы да по чисту полю, А не завхали удалы добры молодцы ко старому Хлвба-соли всть, да пива съ медомъ пить. Садится старъ да на добра коня,
- 155. Пріважаеть старь да въ крашень Кіевь градь Ко тому ли ко столбу точеному, Ко тому ли колечку ко витому, Ко тому ли дворцу княжескому, Ко тому крылечику прекрасному.
- 160. Не ясенъ соколь да опускается, А то старъ казакъ съ коня соскакиваеть, Оставляетъ коня не приказана, не привязана, Забъгаетъ старъ на красно крыльцо И проходитъ новы съни,
- 165. И заходить во свътлу гридню,
  И приходить старый Богу молится,
  На всъ стороны поклоняется.
  Челомъ бъетъ ниже пояса:
  "Ужъ ты здравствуещь, князь стольно-Кіевскій,
- 170. Ужъ ты здравствуещь, Апраксія Королевишна! Поздравляемъ васъ съ побъдою немалою. Залетались сюды добры молодцы, По имени Алешинька Поповичъ младъ

Со своей дружинушкой хороброю?"

- 175. Отвъчаетъ ему князь стольно-кіевскій:
  "Завзжали добры молодцы ко тъмъ честнымъ пастырямъ,
  Ужъ я ихъ къ себъ въ домъ да не принялъ,
  И уъхали они во далечо чисто поле".
  И сказалъ тутъ старъ казакъ:
- 180. —Собериткося, князь Владиміръ, почестенъ пиръ, Позовиткося Алешу Поповича на почестенъ пиръ, Посадиткося Алешу во большо мъсто, И уподчуйкося Алешу зеленымъ виномъ, Зеленымъ виномъ да медомъ сладкіимъ,
- 185. И подариткося Алешу подарочкомъ великіимъ. И прошла уже славушка не малая Про того Алешиньку Поповича До той орды до великія, По той Литвы до поганыя—
- 190. До того Батея Батеевича.—
  "Да кого же намъ послать за Алешинькой,
  Да попросить его на почестенъ пиръ?
  И послать намъ Добрынюшку Никитича".
  И поъхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ,
- 195. Не дошедши, Добрынюшка низко кланялся: "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ! Поъдемъ-ко ся во крашенъ Кіевъ градъ Ко ласкову князю ко Владиміру Хлъба-соли ъсть, да пиво съ медомъ пить
- 200. И хочеть тебя князь пожаловать".
  Отвъть держить Алеша Поповичь младъ:
  "На пріъздъ гостя не употчиваль,
  На отъъздъ гостя не употчивать."
  Говорить туть Добрынюшка во второй наконъ:
- 205. "Повдемъ, Алешинька, во крашенъ Кіевъ градъ Хлвоа-соли всть, пиво съ медомъ пить, И подарить тебя князь подарочкомъ хорошимъ. Да еще звалъ тебя старой казакъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ,
- 210. Да зваль тебя Дунаюшко Ивановичь, Да зваль тебя Василій Касимеровь, Да зваль тебя Потанюшко хроменькій, Да зваль тебя Михайлушко Игнатьевичь". Тогда садился Алеша на добра коня
- 215. Съ той дружинушкой хороброю, Повхали они во далече чисто поле Ко тому ко граду ко Кіеву,

И заважають они не дорожкой, не ворогами, А скакали черезъ ствин городовия,

220. Мимо тое башенки наугольныя
Ко тому же ко двору княженецкому.
Не ясенъ соколъ съ воздуху спускается,
А удалы добры молодцы
Со своихъ коней соскакивають:

225. У того же столба у точенаго, У того же колечка золоченаго, А оставили коней неприказаныхъ, непривязаныхъ. Выходилъ тутъ на крыльцо старый козакъ Со княземъ со Владимиромъ, со княгинющкой Апраксіею;

230. По колъно-то у Апраксіи наряжены ноги въ золоть А по локоть-то руки въ скатномъ жемчугъ, На груди у Апраксіи камень и цъны ему нътъ. Не дошедщи, Апраксія низко поклонилася И тому же Алешинькъ Поповичу:

235. "Ужъ многолътно здравствуй, ясенъ соколь, А по имени Алешинька Поповичъ младъ! Побъдилъ ты не мало силы нонь, И слободилъ ты нашъ кращенъ Кіевъ градъ Отъ того ли Василія Прекраснаго;

240. Чъмъ тебя мы станемъ теперь Алешу жаловать?
Пожаловать намъ села съ приселками,
А города съ пригородками.
И тебъ будетъ казна не затворена,
И пожалуй ко ся ты къ намъ на почестенъ столъ".

245. И брала Алешиньку за бълу руку И вела его въ гридни столовыя, Садила за столы дубовые, За скатерти перчатныя, За кушанья сахарныя,

250. За напитки розналивчатые, За тую же за матушку бълу лебедь. Да сказалъ же тутъ Владимиръ стольно кіевскій: "Слуги върные, наливайте-тко-сь зелена вина, А не малую чарочку,—въ полтора ведра;

255. Наливайте-тко-сь еще меду сладкова,
Наливайте-тко-сь еще пива пьянаго,
А всего четыре ведра съ половиною<sup>4</sup>.
И принимаетъ Алешинька одною рукой,
И отдаетъ чело на всъ четыре стороны

260. И выпивалъ Алешинька чары до суха; А особенно поклонился старику Ильъ Муромцу. И тутъ-то добры молодцы поназванились: Назвался старый братомъ старшіимъ, А середніимъ Добрынюшка Никитичъ младъ,

265. А въ третьихъ Алешинька Поповичъ младъ, И стали Алешиньку тутъ жаловать: Села съ приселками, города съ пригородками, А казна то была ему не закрыта.

И ставаль туть Алеша на ръзвы ноги

270. И говорилъ Алеша токово слово: "Не надоть мнъ-ко села съ приселками, Не надоть мнъ города съ пригородками, Не надоть мнъ золотой казны,

А дай-ко мнъ волю по городу Кіеву,

275. И чтобы мнѣ-ко кабаки были не заперты,
А въ трактирахъ чтобы гулять дозволялося".
И бралъ онъ тутъ свою дружинушку хорошую да хоробрую,
И своихъ братьицей названныхъ.
И гуляли они времени не мало тутъ—

280. Гуляли недёлю, гуляли двё, А на третью недёлю просыпалися, И садилися удалы на добрыхъ коней, Поёхали во далече чисто поле, Во то раздольице широкое,

285. Ко той же ръки ко Черниговкъ, Ко той же горы ко высокія, Ко той же шеломя окатистой, Ко той же березонки кудрявыя,

Ко тому ли шатру бълополотняному, 290. И поставили они своихъ добрыхъ коней,

о. И поставили они своихъ доорыхъ конеи, И раздернули шатры, столы убраные. Начали молодцы пить, ъсть, кушати, Начали молодцы разговаривать.

Выходиль же въ ту пору старъ козакъ изъ бъла шатра

295. И смотрълъ старикъ изъ трубки подзорныя на всъ четыре стороны:

Во первыхъ глядълъ на сине море, На тъ же тихи заводья,

Во вторыхъ смотрълъ во чисто поле,

Да увидълъ во чистомъ полъ во раздольицъ кучу немалую,

300. А потомъ усмотрълъ добра коня,

А на конъ усмотрълъ паляницу преудалую;

А и вдеть она потвшается;

На лъвомъ-то плечъ у ней ясенъ соколъ,

На правомъ-то плечъ у ней облый кречетъ,

- 305. Да палица у ей боевая тридцати пудовъ,
  Правой рукой она ее выкидывала выше лъсу стоячаго
  Да пониже-то облака ходячаго,
  Да другой рукой подхватываетъ,
  А до земли палицу не допускиваетъ.
- 310. И туть старому занятно палося, И долго старый позамъщкался, Засмотрълся на гулянку паляницы И самъ тому удивляется. Вскрикнуль туть Алешу Поповича:
- 315. "Ужъ ты гой еси, Алешинька Поповичъ младъ! На тебя будетъ служебка накинута, Сади-тко-сь, Алешинька, на добра коня, Поъзжай-ко-ся во чисто поле, Ко той же паляницъ преудалыя,
- 320. Ты спроси-тко-сь у ей: какой земли,
  Какого городу, какого роду, отца, матери,
  И какъ зовутъ тебя по имени, величаютъ по изотчеству,
  И спроси-тко ты, Алешинька Поповичъ младъ:
  Куда же ты ъдешь, куда путь держишь,
- 325. Али ты ъдешь въ Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Али ты посмотръть хочешь стара козака"? И скочилъ тутъ Алеша скорешенько на добра коня, А полетълъ-то Алешинька во чисто поле. Доъхалъ онъ до паленицы преудалыя.
- 330. Не спрашиваетъ у ей имени, отчины, Ни роду не спрашиваетъ, ни племени, Оборачиваетъ Алешинька востро копье И хочетъ принять на его ту паляницу преудалую, Да была паляница на то ухватчива—
- 335. Ухватила у его востро копье, Да убросила его во чисто поле, А хватила Алешиньку за шиворотъ, Да сбросила съ добра коня сдолой И сказала ему таково слово:
- 340. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ!
  Ужъ ты силой не силенъ, да напускомъ смълъ,
  Не спрашиваешь ни имени, ни отчины,
  Напускаешься на паляницу преудалую,
  А хочешь я тебя смерти предамъ?
- 345. Повзжай-ко-ся ты ко бълу шатру, Пошли-ко-ся ты самого Илью Муромца, Мнъ ка хочется съ нимъ поназваниться". Садился Алешинька на добра коня и ъхалъ ко бълу шатру,

А что было то Алеша не сказываль.

350. Посылаль туть старый Добрынюшку во второй наконъ: "Узнай-ко-ся, Добрынюшка, кто вздить во чистомъ полъ"? Садился туть Добрынюшка на добра коня, да и вхаль во чисто поле:

Не добхавши, Добрынюшка шапку складываль И сходиль съ добра коня низко кланялся:

- 355. "Ужъ ты здравствуй-ко-сь, паляница преудалая, Какого же ты города, какой земли, Какого же ты отца, матери, Какъ же тебя звать по имени, Звеличать тебя по изотчеству,
- 360. Куда же ты вдешь: въ Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Или вдешь отъ синя моря, И хочешь увидать стара казака? Отвъчаеть ему паляница преудалая: "Поважай-ко ты, Добрынюшка Никитичъ младъ!
- 365. Пошлит-кось-ты ко мив стараго:
  Прошла про его славушка немалая,
  Ото востока прошла слава до запада,
  Оть той орды великія, оть того же оть Мамая сильнаго,
  Сторожить де старъ казакъ три дорожечки широкійкъ\*.
- 370. Побхаль ли туть Добрынюшка Никитичь младь Ко тому ли шатру бълополотняному, И не добдучи старому разсказываль; И на то-ли старому за бъду стало, За великую досаду показалося,
- 375. Садился старый на добра коня,

  Вхалъ да во чисто поле ко той паляницъ преудалыя.

  Разъвхались тутъ удалы въ первой разъ,

  Кололися копьицами вострыими,

  А по посадочки копьица ихъ свернулися,
- 380. И тъмъ боемъ они другъ друга не ранили. Рубилися потомъ сабельками вострыими, И тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Потомъ билися палицами боевыми; Отъ рукъ палицы загорълися,
- 385. По снаямъ палицы распаялися, Они тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Соскочили они съ добрыхъ коней, И хватилися они боемъ рукопашныимъ, Не много они времени поводилися,
- А по колѣно въ землю утопталися,
   По участи было по старого,

По элосчастьицу было паленицыну, Правая рука у ей опустилася, Хватиль же ее старый за бълы груди,

395. Падала туть паленица на сыру землю.

Наскакиваль туть старый на бёлы груди къ ей,
Отстегиваль пуговки вальянскія,
Отворачиваль латы кольчужныя,
Вынимаеть чинжалище, вострый ножь,

400. Хочеть пороть ей груди бёлыя, Хочеть смотрёть ретиво сердце, На то старый быль жалостливь: Увидаль у паляницы бёлы груди, А на бёлы груди быль упадчивый.

405. И почаль онь туть ее спрашивать:
"Откуль ты и какой земли?
И какого ты отца, матери,
Какъ тебя именемъ зовутъ"?
Говорила же туть паленица преудалая:

410. "Была бы ужъ я у тебя на бѣлыхъ грудяхъ, Я не спрашивала бы имени отчества, Порола бы я бѣлы груди, да смотрѣла ретиво сердце". Бралъ же тутъ ей старый да за бѣлы руки, И подымалъ ей на рѣзвы ноги,

415. И цъловаль ей въ уста сахарныя, И обнималь ей за шею бълую, И садиль ей на добра коня, И вель ей ко своему шатру бълополотняному, И садиль ей за столы убраные,

420. И пили вли они кушали,
И сами двоима забавлялися,
И тайными словами занималися,
И ночи по три они проспали,
И понесла она отрока,

425. И далъ ей съ правой руки злаченъ перстень, Со вставкою со драгоценною, Со надписью именною старою. Самъ же ей онъ уговаривалъ: "Принесешь если ты дочь засену,

430. Отдай ей перстень въ приданое;
А если принесешь удала добра молодца,
Благослови его дорогимъ перстнемъ,
Дай ему добра коня, да пошли его во чисто поле,
А пошли его, наказывай:

435. Если увидить онъ во чистомъ полъ стараго,

Такъ не дошедши пусть поклонится. Повхала отъ стараго паляница преудалая Ко тому же ко синю морю, Ко тому же ко камешку ко сврому,

440. Ко тъмъ же палатамъ бълокаменнымъ,
И почала жить у синя моря,
И ожидать себъ время засъяно.
И спородила она себъ чадо милое,
Не яснаго сокола, а удала добра молодца,

445. И дала ему имя сильный, могучій И славный богатырь по имени Подсокольникъ. Удалъ молодецъ не по годамъ растетъ, а по часамъ; Сталъ же добрый молодецъ шести годовъ, Сталъ онъ на улицу похаживать,

450. Сталь съ ребятами поигрывать, А ребята были не схватчивы, Называли его безотеческимъ, Называли его сколотышемъ <sup>1</sup>). Еще нътъ у тебя родна батюшка.

455. На этомъ молодцу за бъду встаетъ, За великую досаду ему кажется; Подходилъ онъ къ матушкъ родимой: "Ужъ ты гой еси матушка родимая! Отчего же у меня нъту батюшки родителя?"

460. Подарила она ему тогда злаченъ перстень, А на злачномъ перстнъ имя-изотчина. Наложилъ тутъ Подсокольничекъ перстень на руку, А все носитъ этотъ перстень нелюбя, И все зло несетъ на батюшка;

465. Сталъ Подсокольничекъ двънадцати лътъ; Не ясенъ соколъ на возлетъ, Подсокольничекъ сталъ на возрастъ, Сталъ Подсокольничекъ мечемъ владъть, Сталъ Подсокольничекъ и конемъ владъть,

470. Да садился Подсокольничекъ на добра коня, Поъзжаетъ Подсокольничекъ во чисто поле. Говорила тутъ ему матушка родимая: "Ты поъдешь да во чисто поле, Ты увидишь во чистомъ полъ да стараго,

475. Не дошедши старому да кланяйся,А челомъ бей о сыру землю".И повхалъ тутъ Подсокольничекъ во чисто поле,

<sup>1)</sup> Въ Мевени слово незаконнорожденный не употребляется, а вивето него сколотиний.

И прямо **\***детъ ко бѣлу шатру. Кричалъ тутъ Подсокольничекъ громкимъ голосомъ:

480. "Ужъ ты гой еси, русскій богатырь, Удалый добрый молодецъ, а по прозванью Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, да сынъ Ивановичъ, Тебъ не пора ужъ спать, а пора вставать, Пора вставать да время ъхати;

485. Прівхаль къ тебв непріятель невврный, И хочеть онъ съ тобой поборотися". Ото сна ли старый пробужается, Садился старый на добра коня, Съвхались туть удалы да во чистомъ полв,

490. И удариль Подсокольничекъ старого по правой щекъ, И подхватилъ копьемъ долгомърнымъ подъ правой пахъ, И выпихнулъ изъ съдла черкальскаго Со добра коня со сивушка,

И палъ старый на сыру землю, какъ овсяный снопъ,

495. И вышибъ онъ старого изъ ума изъ памяти; Садился Подсокольничекъ старому на бълы груди И отстегивалъ пуговки жемчужныя, И отворачивалъ латы кольчужныя, И вынимать чинжалище острый ножъ

И вынималь чинжалище, острый ножь,

500. И хочеть пороть бѣлы груди,
И хочеть смотрѣть ретиво сердце,
А тѣло хочеть разбросать по чисту полю.
Увидѣль туть старый на правой рукѣ имянной перстень,
И взмолился онъ Спасу Пречистому и вздохнулъ крѣпко:

505. "Стоялъ я за церкви Божіи, за тъ же честны монастыри, И хранилъ я стольный Кіевъ градъ, Да еще хранилъ я Черниговъ градъ, Да еще очистилъ я дорогу прямоъзжую". И слетълъ Подсокольничекъ у Ильи со бълыхъ грудей,

510. И слетвль Подсокольничекь какъ овсяный снопъ. Наскакиваль туть старый ему на бёлы груди, Отстегиваль пуговки жемчужныя, И отворачиваль латы кольчужныя, И устращиваль добра молодца, самъ его спрашиваль:

515. "Ты какой земли, какого рода племени, Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?"
Тутъ молодецъ отвътъ держитъ:
"Кабы былъ я на твоихъ бълыхъ грудяхъ, Не спрашивалъ бы роду племени,

520. Не спрашиваль бы я отца матери, Пороль бы я бълы груди, смотръль бы ретиво сердце. Разбросалъ бы я бъло тъло по чисту полю, Сърымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье,

- 525. На славу всему міру, всёмъ людямъ". Говорить туть старый во второй наконъ: "Ты какой земли, какого города? Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?" Отвётъ держить добрый молодецъ:
- 530. "Я отъ моря- моря синяго, Отъ камешка отъ съраго, Отъ тъхъ палатъ бълокаменныхъ, Отъ той паляницы преудалыя, Отъ той отъ Златыгорки отъ сильныя,
- 535. А батюшка себѣ не знаю я.
  И какъ поѣхалъ я во чисто поле,
  Тогда мнѣ-ко матушка наказывала:
  ""Какъ увидишь стара казака Илью Муромца,
  Не дошедши ему ему низко кланяйся.""
- 540. И велѣла она сойти съ добра коня, И велѣла бить челомъ сыру землю". На то старый быль жалостливъ, Узналъ, что тотъ его Подсокольничекъ Отъ той лютой отъ Златыгорки;
- 545. Бралъ онъ его за бълы руки, И цъловалъ его въ уста сахарныя, Называлъ его сыномъ родимымъ, Благословилъ его благословеньицемъ великимъ: "Ты гуляй-ко, дитятко, по чисту полю,
- 550. Не проливай крови безвинныя,
  Не губи силу напрасную,
  Повзжай-ко ся да ко синю морю
  Ко своей матушкв родимой,
  И скажи-тко отъ меня низкій поклонъ,
- 555. Низкій поклонъ отъ меня отъ старого Отъ своего родна батюшка". И повхалъ добрый молодецъ ко синю морю, Ко твмъ же палатамъ бълокаменнымъ, Ко той же матушкъ Златогоркъ.
- 560. Подъвзжаеть онъ ко красну крыльцу
  И кричить онъ громкимъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, зла лиха паляница преудалая!
  Встрвчай-ко меня добра молодца!"
  Выходить туть Златогорка на красно крыльцо,
- 565. Встрвчала его, низко кланялась:

"Ужъ ты здравствуй, дитятко родимое, Ты удалый добрый молодецъ, по имени Подсокольничекъ". А встрътилъ-то ее добрый молодецъ вострымъ копьемъ,

И падала тутъ она на красно крыльцо. 570. Оборотилъ онъ коня да во чисто поле, И подъвхалъ онъ, добрый молодецъ, ко бълу шатру, И засталъ тамъ старого да спящаго,

И оборотилъ онъ на старого востро копье, И ткнулъ старого въ ретиво сердце

575. Своимъ копьемъ вострымъ.

А у стараго быль на груди чудень кресть, Въсу-то быль онь трехь пудовь, И пало копье въ чуденъ кресть, По посадочку копье извернулося.

580. Туть ли старый оть сна просыпается, Не оть лютой ли хмелинки пробужается. Ретиво его сердце загорълося, А могучи плеча расходилися, Бълыя руки подымалися,

585. И хватиль онъ тутъ Подсокольничка За буйну голову, за русы кудри, И отхватилъ онъ буйну голову, И разрубилъ его на части мелкія, И разбросалъ по чисту полю.

590. И тутъ Подсокольнику славу поютъ.

Записана въ г. Мезени, Арханг. губ., А. М. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи, собранныхъ П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я (см. Извізстія И. Общества Любит. Естествознанія т. ХХХ, вып. 2, стр. 25—32).

# 32. Дунай Ивановичъ.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ. Всѣ на пиру пьяны, веселы, Всѣ на пиру напивалися, Ужъ какъ всѣ на пиру наѣдалися, Ужъ какъ всѣ на пиру приразквасталися

5. Ужъ какъ всё на пиру приразхвастались: Иной-то хвастаетъ широкимъ дворомъ, Иной-то хвастаетъ золотой казной, Иной хвастаетъ добрымъ конемъ, Глупой-то хвастаетъ молодой женой,

10. А неразумной похваляется родной сестрой. Ходить Владимирь по палать бълокаменной, Бълыми руками приразмахиваеть, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Всъ у меня въ городъ поженены,

- 15. Всѣ красны дѣвицы исподаваны; Одинъ-то я Владимиръ холостъ хожу, Холостъ хожу,—не женатъ слыву; Не знаетъ ли кто мнѣ обручницы,— Обручницы мнъ-ка сопротивницы,
- 20. Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна, Бълое лицо будто бълый снъгъ, Ягодницы, будьто маковъ цвътъ, А ясны очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя,
- 25. Чтобы было кому поклонитися"? Спрашиваетъ Владимиръ во второй наконъ: "Не знаете-ли мнъ-ка обручницы, Обручницы мнъ-ка сопротивницы Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна"?
- 30. Изъ за того стола изъ за окольнаго, Изъ за той изъ за скамьи бълодубовой Выходить дородній добрый молодецъ На имя Добрынюшка Никитичъ нашъ, Самъ говорить таковы рѣчи:
- 35. "Благослови-тко се, Владимиръ, слово молвити, Не моги-тко се меня за слово скоро сказнити; Ужъ я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю сопротивницу. Она возрастомъ не мала,—умомъ сверстна;
- 40. Бѣло лицо, будто бѣлый снѣгъ, Ягодницы, будьто маковъ цвѣтъ, А ясны-то очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя. Ужъ я самъ не видалъ, такъ отъ людей слыхалъ;
- 45. Ужъ я слышалъ отъ брата названаго,— Отъ названаго – отъ крестоваго— Отъ сильнаго Дунаюшка Иванова. Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ, Сидитъ-то Дунай ровно три года".
- 50. Бери-тко, Добрынюшка, золоты ключи, Отмыкай-ко темны погребы, Выпущай-ко Дунаюшка на бълый свътъ. У меня право Дунай въ забытьи пришелъ". Ужъ беретъ-то Добрыня золоты ключи,
- Отмыкаетъ Добрыня темны погребы.
   Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ,

Читаетъ книгу Дунай Ивановичъ; Самъ сидричсь, прирасплакался: "На что я Владимиру понадобился,

- 60. Йли хочеть сказнить меня, въсити"? Говорить-то Добрынюшка Никитичъ: "Добро жаловать ко Владимиру на почестенъ пиръ, На почестенъ хлъба соли всть, Хлъба соли всть, пива меду пить".
- 65. Выходить Дунаюшко Ивановичь, Выходить изъ темна погреба; Идутъ-то Дунай въ палаты бълокаменны, Идутъ на почестенъ пиръ съ Добрынющкой Никитичемъ, Идутъ во гридню княженецкую.
- 70. Зашелъ-то Дунай во гридню княженецкую; Онъ крестъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то ведеть по ученому, Бьетъ-то челомъ князю Владимиру, Всъмъ русскимъ богатырямъ по обычаю.
- 75. "Садись-ко, Дунаюшко, за дубовой столь— За дубовой столь хлёба соли ёсть". Садили Дуная во больше мёсто, Во больше мёсто во большой уголь. Наливали чару зелена вина,
- Зелена вина полтора ведра;
   Другу наливали пива пьянаго,
   Пива пьянаго полтора ведра.
   Принимаетъ вино Дунаюшко единой рукой,
   Выпиваетъ Дунаюшко единымъ духомъ,
- 85. Запиваеть Дунай пивомъ пьянымъ, Хмелина у Дуная въ головъ появилася. Говоритъ-то Володимиръ стольно-кіевскій: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановичь! Не слыхаль-ли ты мнъ-ка обручницы,
- 90. Обручницы мий сопротивницы, Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна, Бъло-то лице, какъ бълый сивгъ, Ягодницы-то, будьто маковъ цвътъ, Ясны-то очи, какъ у сокола,
- 95. Черны-то брови, какъ у соболя, Чтобы было кому поклонитися"? Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ: "Ужъ я знаю тебъ обручницу,— Знаю тебъ сопротивницу:
- 100. Есть, у короля Задонскаго

Есть у короля двъ дочери. Перва дочь Настасья королевишна: Настасья королевишна не тебъ верста. Ъздитъ во чисто поле, полякуетъ,

- 105. Слыветъ паляницей преудалою. А есть Опраксея королевишна: Сидитъ Опраксея въ новой горницъ, Чтобы буйны вътры не завъяли, Чтобы лишни-то люди не зазрили.
- 110. Говорить-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Ты гой еси, Дунаюшко Йвановичь! Ты бери силы, сколько надобно, Ты бери казны, сколько надобно". Говорить-то Дунаюшко Ивановичь:
- 115. "Мив не надо твоя сила великая, Мив не надо твоя золота казна; Ужь я съ силой-то пойду не воевать стану, Казной твоей не торговать стану; Ужь я силой возьму богатырскою
- 120. А грозою возьму княженецкою.
  Только дай мив-ка два брателки названныя,
  Два названыя крестовыя:
  Во-первыхъ-то Добрынюшку Никитича,
  Во-вторыхъ Алешеньку Поповича".
- 125. Говорить-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Бери-тко, Дунай, что тъ надобно". Сбирается Дунай со братьями крестовыми. Пошли да братаны на конюшенъ дворъ, Берутъ-то коней своихъ добрыихъ,
- 130. Уздають во уздицы во тесмянныя, Съдлають во съделечка черкасскія, Сбираются богатыри, сряжаются. Провождаеть Владимиръ стольно-кіевскій, Провожаеть со чести со радости.
- 135. Повхали братаны во чисто поле; Во чистомъ полв курева стоитъ. Вдутъ ко царству Задонскому, Къ тому королю ко Задонскому, Завъжаютъ въ королевство Задонское,
- 140. Въйзжають къ королю на широкій дворъ. Они мечуть коней на широкомъ дворъ, Непривязанныхъ мечутъ, неприказанныхъ, Не разнузданныхъ, не разсъдланныхъ. Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:

- 145. "Ужъ ты брателко, Олешенька Поповичъ, Останься-ко, Олешенька, на широкомъ дворъ, Съки-ко ты татаръ стараго и малаго, Не покидай ни единаго на съмена". Пошли со Добрыней со Никитичемъ,
- 150. Пошли на новы съни.
  Оставляетъ Добрынюшку Никитича,
  Самъ говоритъ таковы ръчи,
  Съ боку на бокъ палата сколебается:
  "Съки-тко стараго и малаго,
- 155. Не оставляй ни единаго на съмена". Пошель-то Дунаюшко Ивановичь, Зашель въ палату королевскую, Кланяется чуднымъ образамъ, Онъ крестъ-отъ кладетъ по писанному,
- 160. Поклонъ-отъ ведетъ по ученому, Челомъ бъетъ королю Задонскому: "Здравствуй, король земли Задонскія"! Здравствуй, Дунаюшко Ивановичъ! Ты зачъмъ ко мнъ пріъхалъ,
- 165. Жить-служить по старому?—
  Говорить-то Дунаюшко Ивановичь:
  "Я прівхаль жить къ тебв не по старому,
  Не по старому, не по прежнему,
  Я прівхаль къ тебв сватомъ свататься,
- 170. Что на той Опраксев королевишнв, Да на той же на Настасьв Королевишнв". Говорить-то король земли Задонскія: "Кабы была Настасья Королевишна, На долонь бы посадила, другой сжала,
- 175. Межъ долонями мокро стало".

  Лишё тутъ-то Дунаю за бъду пало,
  Горяча кровь раскипълася,
  Лъпота въ лицъ пермънилася.

  Хватилъ татарина онъ за ноги,
- 180. Сталъ татариномъ помахивать;
  Прибилъ всёхъ пановей улановей,
  Всёхъ поганыхъ татаровей.
  Вышелъ Дунай на новы сёни,
  На новыхъ сёняхъ всё мертвы лежатъ.
- 185. Пошелъ-то Дунай во высокъ теремъ, Свернулъ Дунай двънадцать замочиковъ висячінхъ, Онъ прибилъ тутъ всъхъ кръпкихъ сторожевъ. Зашелъ-то въ горницу высокую

Ко той Опраксев Королевишив.

190. Сидитъ Опраксея Королезишна, Вышиваетъ ширинку красна золота. Встала Опраксея на ръзвы ноги, Беретъ-то Дунай за праву руку Опраксею Королевишну;

195. Повелъ-то Дунаюшка Ивановичъ. Идетъ-то Опраксея Королевишна, Идетъ по новымъ сънямъ. Тутъ Опраксея прирасплакалась:

"Ты умъль меня, батюшка, вспоить вскормить,

200. Не умѣлъ меня, батюшко, замужъ отдать. Отдаешь ты меня не съ чести, не съ радости,— Не съ чести, не съ радости,—съ кровопролитьица". Выходитъ король земли Задонскія, Зоветъ онъ Дунаюшка Иванова:

- 205. "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановичь, Хлъба сели ъсть, вина съ медомъ пить". Говорить Дунаюшко Ивановичъ: "На пріъздъ гостя не учествоваль, На отъъздъ гостя не употчивать".
- 210. Подходить Дунай ко добрымъ конямъ, Садился Дунай на добра коня, Опраксеющку садилъ позади себя. Поъхали Дунающка Ивановичъ, Поъхали вонъ изъ города.
- 215. Вдуть Дунай по чисту полю, Навхали Дунай ископыть глубокую. Говорить-то Дунаюшко Ивановичь: "Ты братець, Добрынюшка Никитичь, Бери-тко Опраксею Королевишну,
- 220. Бери-ткось на добра коня; Я поъду по ископыти глубокія". Отдавать Добрынюшкъ Никитичу, Говоритъ: "поъзжай-ко, Добрынюшка Никитичь, Поъзжай во красенъ Кіевъ градъ

225. Со той со Опраксеей Королевишной. Я повду по ископыти глубокія". Еще туть братаны разъвхались. Навхаль Дунаюшко паляницу преудалую; Разъвхались съ паляницей преудалою.

230. Какъ ударилъ копьемъ бусорменскіимъ, Вышибъ паляницу преудалую, Пала паляница на сыру землю;

Приступилъ-то копытомъ его добрый конь, Беретъ паляницу за бълы руки,

235. Садить паляницу на добра коня. Повхаль Дунающко Ивановичь, Навхаль Добрынющку Никитича. Вдуть ко городу ко Кіеву, Завзжають въ Кіевъ скорошенько.

240. Встръчають ихъ во Кіевъ, Встръчають со чести, со радости; Встръчаеть Владимиръ стольно-кіевскій. Повелось пированьице-почестенъ пиръ. Пировали,-столовали по первой день,

245. И законъ Божій приняли. Тутъ Дунающко обручился Съ той Настасьей Королевишной.

Записана священникомъ Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Арханг. губ., собран. П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я, стр. 11—14.

## \* 33. Дунай Ивановичъ.

Какъ во стольнеёмъ во городи во Кіеви, Да й у ласкового князя у Владимера, Заводился поцестенъ пиръ да столованьицё. Туть вси да на пиру напивалиси,

5. Още вси да на пиру наъдалиси, Вси-то на пиру да пьяны, веселы, Още вси-то на пиру поросхвастались: Йнной-тотъ видь хвастатъ крестьянамы, Още инной-тотъ хвастатъ видь боярамы,

10. Ай Добрынюшка Микитиць-тоть добрымъ конемъ, Ай Олешенька Поповиць—своей смёлосью, Ай Дунаюшко Иваныць да своёй силой богатырскою. Ай зъ за того стола, да зъ за окольного, Още зъ за того стола, да зъ за мёста зъ за большого

15. Ай выходить-то Владимеръ князь да стольнёкіевской: "Ай же вы вси князи, да вси бояра, Вси руськіи могуціи богатыри, Вси вы у меня были поженены, Да повыбраны кнегини супротивныи;

20. Вы не знаете-ли мнъ кнегини супротивъ меня? Супротивъ меня кнегини супротивницы"? Зъ за того-то стола зъ за стола дубового, Още зъ за того стола, зъ за большого Повыскоцилъ Дунай сударь Ивановиць:

- 25. "Ай же ты Владимеръ князь да стольнёкіевской, Благослови-тко мнѣ словецюшко повымолвить; Я теби вѣдаю кнегиню супротивную: Какъ во той-то во земли да во татарськоей, У того-то королевського велицесьтва
- 30. Есь видь большая Настасья королевицьна, Още меньшая Опракса королевицьна: Станикомъ она да есь ровнешенька, Още ростомъ есь она высокошенька, Тъломъ-то она да снъту бълого,
- 35. Оци-ты у ёй да ясна сокола, Брови-ты у ёй да церна соболя". Тутъ Владимеръ князь да стольнёкіевской: "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць, Ты бери-тко съ меня силы хоть и нъсколько,
- 40. Повзжай-то ты во землю во татарськую,
  Ко тому-ли королевскому Велицесьтву,
  Ты постватайсе добромъ, да онъ добромъ не дастъ,
  Ай добромъ не дастъ, да ты силой возьми".
   Мнв не надо съ теби силы хоть и нвсколько,
- 45. Только дай мив-ка Олешеньку Поповиця, Да проси-тко у Добрынюшки добра коня.— Ужь онъ далъ ему Олешеньку Поповиця, Оны взяли у Добрынюшки добра коня. Още видли добрыхъ молодцевъ тутъ сядуцись,
- 50. А не видли добрыхъ молодцевъ поъдуцись; Да поъхали оны да изъ орды въ орду, Изъ орды въ орду, да къ королю въ Литву, А во тую-ту во землю во татарськую, Ко тому ли королевському Велицесьтву.
- 55. А прівхали оны на его бізлой дворъ, Становилиси оны да на бізломъ двори: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Становись-ко на двори да у добрихъ коней, Я пойду-то во полаты королевськи".
- 60. Онъ зашелъ-то во полаты королевськіи, А и крестъ-отъ онъ кладетъ по писаному, А поклонъ-то онъ ведетъ да по уценому, На двъ, на три, на цетыре на сторонушки, Королевському Велицесьтву въ особину.
- 65. "Ай же ты, Дунай сударь Ивановиць,
  Ты цего же сюда ъдешь, зацимъ путь держишь?"
   Още ъду я сюда, да сюды путь держу,
  Ай за добрыимъ за дъломъ тымъ за сватовсьтвомъ



- На твоей ли на Опраксы королевицьной.—
  70. Тутъ спроговорилъ король да таково слово:
  "На моей ли на Опраксы королевицьной?
  Още меньшую ты доцерь нонце сватаешь,
  А большую мою доцерь засадилъ.
  На моей ли на Опраксы королевицьной
- 75. Ай было-то видь на ней да тридцать сватуховъ; Ужь я всимъ-то видь я сватамъ голову срубилъ; Ай теби-то видь, Дунай, да живу не бывать"! Тутъ выходить-то король да на круто крыльцё, Още крыкнулъ-то король да громкимъ голосомъ,
- 80. Още крыкнулъ онъ да по звъриному, Още свиснулъ-то видь онъ да по змъиному: "Ай же вы ноньце тутъ слуги королевськи, Ай же вы тутъ палаци да немилосливы"! Ай нахлынуло татаровей да полонъ дворъ.
- 85. Тутъ-то видь Дунающко Ивановиць, Разгорълось его серце богатырское; Пошелъ онъ изъ полатъ изъ бълокаменныхъ, Подынулъ онъ свою руку выше головы, Опустилъ онъ свою руку о дубовой столъ.
- 90. Его новыя полаты пороскрятались, Его старыя полаты порозсыпались; Ай бъжить-то видь Дунай да на широкой дворъ: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другь, Пособи-тко мни, Олешенька, поправитьсе"!
- 95. У Олешеньки видь тростоцька върукахъда сорока пудовъ; Още сталъ онъ по двору похажизать, А молодыхъ коней поваживать, Ужь онъ сталъ-то эвтой тростоцькой помахивать: Куда махнеть, тутъ падё улицей,
- 100. Перемахнеть, туть падё видь переулоцькомъ. Ай у Дунающка въ рукахъ-то ницего не пригодилосе; Ай хватилъ-то онъ татарина видь за ноги, Сталъ-то онъ видь по двору похаживать, Сталъ татариномъ видь онъ помахивать:
- 105. Куды махнё, падё видь улицей.
  Още видить туть король да такову бъду,
  Таковую-то бъду, да неминуцюю.
  "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
  Укроти-тко свое серцё богатырськое,
- 110. Ты оставь-ко хоть татаръ мив-ка на свмена; Ты бери мою Опраксу королевицьну; Повзжай ко стольнёму ко городу ко Кіеву,

Ко ласковому князю ко Владимеру"! Туть брали все Опраксу королевицьну,

- 115. Садилисе оны видь на добрыхъ коней, Да повхали ко стольнёму ко городу ко Кіеву, Ко славному ко князю ко Владимеру; Выважали-то оны да во цисто поле, Раздёрнули оны да тонкой облъ шатеръ.
- 120. Тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць
  Онъ и спитъ, да й пробуждаетсе,
  Ай выходитъ-то Дунай на улоцьку на широку,
  А и видълъ-то татарина въ цистомъ поли пробдуцись:
  За пять поприщевъ даваетъ-то онъ поскаки,
- 125. Да по пудику онъ каменье съ земли вывертыватъ. Ай тутъ-то все Дунающко Ивановиць Ай пришелъ же онъ во бълъ шатеръ: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Ты ставай-ко нунь, Олешенька, ранёшенько,
- 130. Умывайсе-тко, Олешенька, бѣлёшенько, Ты бери-тко нунь Опраксу королевицьну, Поѣажайте нунь ко городу ко Кіеву; Я поѣду за татариномъ въ цисто поле". Какъ ставалъ-то тутъ Олешенька ранёшенько,
- 135. Онъ и бралъ-то тутъ Опраксу королевицьну, Да й повхали ко стольнему ко Кіеву, Да ко ласковому князю ко Владимеру. Повхалъ тутъ Дунаюшко Ивановиць, Ай повхалъ-то подалеце въ цисто поле,
- 140. Онъ догналъ-то тутъ татарина въ цистомъ поли; Да й разъвхались оны да во цистомъ поли, Ай ударились тутъ палицьмы военныма, Ай татаринъ-отъ упалъ да тутъ видь подъисподъ, Ай Дунающка Ивановиць тутъ на верёхъ;
- 145. Онъ тутъ сталъ видь у татарина выспрашивать: "Ты цьёго же, скажи, роду, цьёго племени, Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери? А по пелькамъ тебя вижу, што ты женщина"! Ай спроговоритъ татаринъ таково слово:
- 150. Кабы была-то видь я да на твоихъ грудяхъ, Я не спрашивала-то-бы роду племени, Не спросила бы отця твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бълыя!—
- 155. Да й спроговорить Дунающко Ивановиць: "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени,

Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери?" А й спроговорить татаринь таково слово: Кабы была-то видь я да на твоихъ грудяхъ,

- 160. Я не спрашивала-то-бы роду племени, Не спросила бы отця твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бълыя!— Да й спроговорить Дунаюшко Ивановиць:
- 165. "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени?
  Ты цьёго, скажи, отця, цьёй же матери"?
   Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
  Годъ-то ты видь жилъ у насъ во конюхахъ,
  А другой-то ты видь жилъ у насъ во стольникахъ,
- 270. А третьёй-то жиль у нась во клюцьникахь, А нунь, Дунай, да меня не узналь!— Ужь онь взяль-то туть Настасью королевицьну. А за тъто видь за руценьки за бълыя, А за тъто видь за персни за злацёные,
- 175. Цъловалъ ю во уста да во сахарныи; А и садилиси оны да на добрахъ коней, А и поъхали оны ко стольнёму ко Кіеву, Да и ко ласковому князю ко Владимеру. Още пріъзжали-то ко стольнёму ко Кіеву,
- 180. Ко ласковому князю ко Владимеру.
  Още й меньшая сестра да отъ вънця идетъ,
  Още большая сестра да ко вънцю пошла.
  Надинали оны пиръ да столованьице;
  Вси-то на пиру да наъдалиси,
- 185. Вси-то на пиру да напивалиси, А вси-то на пиру да пьяны, веселы, Оны вси-то навесе́ли поросхвастались. Поросхвасталась Настасья королевицьна: "Я повыъду теперь да во цисто́ поле,
- 190. Я видь стрълю-то видь стрълоцьку каленую За пять поприщевъ, да въ золоцёнъ перстень, Въ золоцёнъ перстень, да во булатный ножъ"! Тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць, Разгорълось ёго серцё богатырськое;
- 195. Выважали съ ей оны да во цисто поле, Оны стрелили туть стрелоцьку каленую За пять поприщевъ да въ золоценъ перстень, Въ золоценъ перстень, да во булатный ножъ. Ай Дунаюшко Ивановиць
- 200. Въ перьвой разъ-то онъ видь стралилъ да не достралилъ,

Въ другой разъ-то онъ видь стрълиль да перестрълиль, Ужь онъ третій разъ намътилъ-то Настасьи во бълы груди. Тутъ взмолиласе Настасья королевицьна: "Ужь ты ай же все, Дунай, сударь, Ивановиць,

- 205. Ужь ты дай же строцьно времяцько повыходить, Во цереви младеньцика повыносить: Какъ во цереви у Настеньки младеньцикъ есь: По колънкамъ ёго ноженьки во золоти, По локотки ёго руценьки во серебри,
- 210. Вь темени у ёго да видь свътелъ мъсецъ, По косицькамъ у ёго да цясты звъздоцьки". Ницего-то тутъ Дунаюшко Ивановиць; Разгорълось ёго серцё богатырськое, Ни на што-то онъ видь тутъ да ни позарилси;
- 215. Стрѣлилъ онъ Настасьи въ бѣлы́ груди, Распласталъ-то онъ у ей да груди бѣлыя. Да й во цереви у Настеньки младеньцикъ есь: По колѣнкамъ его ноженьки во золоти, По локотки его руценьки во серебри,
- 220. Во темени у его да цесты звъздоцьки.
  Още тутъ-то видь Дунаюшко Ивановиць,
  Още взялъ-то онъ да видь булатный ножь,
  Тупымъ концёмъ поставилъ во сыру землю,
  А вострымъ концёмъ поставилъ во бълую грудь.
- 225. Тутъ видь оны оба переставились.
  Отъ Настасьи протекла да тутъ Настасья ръка
  Да й въ тую-ту во землю во татарськую;
  А отъ Дуная протекла да туть Дунай ръка
  Ко стольнему ко городу ко Кіеву,
- 230. Ко ласковому князю ко Владимеру.

Записана въ 1886 году О. М. Истоминымъ отъ крестьянки Параскевы Гавриловой Юховой, въ деревив Оятевшиной, Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.

### 34. То-же.

.(OLBPBH)

Какъ во славномъ во городъ во Кіевъ, У славнаго у князя у Владимира, У солнушки у краснаго, сына Всеславича, Собирался пиръ-бесъдушка

5. Честнохвальная да почетная. Ужъ какъ пьють они да гуляють, Князья-бояре прохлаждаются, Межъ собою они похваляются: Сильный хвалится своей силою,

- 10. Богатый хвалится богачествомъ, А убогій хвалится Божьей милостью. Лишь Владимиръ князь одинъ не хвалится И какъ солнышко князь улыбается; Держитъ ръчь онъ свою ко бесъдушкъ:
- 15. "Всѣ друзья мои братья поженилися, Вся голыдьба моя пересватана, Одинъ я, добрый молодецъ, холостой хожу, Холостой хожу—не засватанный....

Напечатана въ книгв И. Попко—Терскіе вазави съ стародавнихъ временъ. Вып. І. Гребенское войско. Сиб. 1880. Приложеніе VIII, стр. 500. Записана со словъ станичныхъ пъвцовъ; но сильно подправлена.

#### \* 35. То-же.

Во славномъ во городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, Было пированьице сопочестенъ пиръ На всъхъ князей на всъхъ бояровъ,

- 5. На всъхъ могучихъ богатырей.
  И всъ на пиру порасхвасталися,
  Умный-то хвастаетъ добрымъ конемъ,
  А разумный-то хвастаетъ отцемъ-матерью,
  А безумный-то похваляется молодой женой да неудачливой.
- Спроговоритъ Владимиръ князь таково слово: "Вси вы, князи и бояры, Вси вы пьяны и веселы, И вси на пиру были поженены; Одинъ я князь да неженатый есть.
- 15. Знаете-ли вы, въдаете-ли Про мою княгиню сопротивную? Ростомъ великую, станомъ становитую, Походочку часту да у ней ръчь баску, Было бы князю съ къмъ жить да быть,
- 20. Да съ къмъ думу думати, Долгіе въки коротати, И всему бы городу Кіеву Было бы кому поклонятися? Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ!
- 25. Бери-ко-сь ты казны да сорокъ тысячей И силы десять тысячей, Поъзжай-ка ты во хоробру Литву Къ этому ко князю ко Литовскому, Бери-тко-сь ты Настасью дочь Микуличну
- 30. И добрыниъ словомъ посватайся.

А буде такъ не даютъ, ты силой возьми". Какъ спроговоритъ Дунай, сынъ Ивановичъ: "Ай же ты, Солнышко Владимиръ князъ, Позволь-ка мнъ словечко повымолвити:

- 35. Не надо мив казны да сорокъ тысячей, Не надо мив силы да десять тысячей, Пожалуй-ка мив добраго товарища Добрыню Никитича. ". Спроговоритъ Солнышко Владимиръ князь: "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ,
- 40. Беритко-сь ты добраго товарища Того-ли Добрынюшку Никитича". Какъ видъли добрыхъ молодцевъ сядучись, А не видъли поъдучись. И желтые песочки вслъдъ покурились,
- 45. Лошадочки до щетки въ землю угрязывали, И за три стрълища камешки выметывали. Хоть скоро скажется да тихо дъется, Только будутъ они въ матушкъ хороброй Литвъ. Въ этой пути да въ дороженькъ
- 50. Приходить палата бълокаменная. "Ай же ты, Добрынюшка Никитичь, Ты у коней стой, да коней паси, Въ каково бы намъ время пріуъхати". Какъ приходить Дунай во палаты бълокаменныя,
- 55. А знаеть онъ да порядки татарскіе:

  Не надо ни креститися, ни молитися.

  И бьеть челомъ, поклоняется

  На двъ, на три, на четыре сторонушки:
  "Здраствуй-ко, батюшка, король хороброй Литвы!"
- 60. Какъ спроговорить король хороброй Литвы: "За твои услуги молодецкія Посажу-ка тебя, Дунаюшко, За большой столь и во большо мъсто, И то у тебя у молодца повыспрошу:
- 65. Куда же ты, Дунаюшко, поъхалъ?
  Куда ты, Дунаюшко, путь держишь?"
  А спроговорить Дунай таково слово:
  "Ай же ты, батюшка, король хороброй Литвы!
  Позволь-ко мнъ словечко повымолвить:
- 70. Я прівхаль-то посвататься На твоей Настасьв, дочь Микуличнв, За этого князя за Владимира"-И эти рвчи королю не слюбилися, Какъ спроговорить король таково слово:

- 75. "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичь, Что же ты меньшую дочь посватываешь, А большую чёмъ засадиль? Ай же вы, слуги королевскіе, Палачи вы немилосливы,
- 80. Возьмите Дуная на свси руки, Ведите Дуная во чисто поле, Засовте заложками желъзными. Пусть-ка Дунай во Литвъ поживетъ Да въ погребу посидитъ".
- 85. Тутъ-то Дунай сдогадается, Въ Дунай сердце разгорилося, И взымалъ онъ ручки билыя Выше буйныя головушки И спускалъ ихъ о дубовой столъ.
- 90. Всъ столы пораскряталися, На нихъ питья проливалися, Всъ татаровья поганые По покоямъ разбъжалися. Приходятъ со двора да королевскаго
- 95. Въдома да нехорошія: "Ай же, батюшка, король хороброй Литвы! ъщь ты, пьешь да утъшаешься, Надъ собой невзгодушки не въдаешь: На дворъ стоить дътинушка незнай собой,
- 100. Во лѣвой рукѣ держить два повода, Два повода добрыхъ коней, А во правой рукѣ дубину сорочинскую; Какъ ясный соколъ попурхиваетъ, Такъ этотъ дѣтинушка поскакиваетъ,
- 105. Убилъ татаръ и бояръ до единаго, Не оставилъ ихъ и на съмена". Какъ спроговоритъ король хороброй Литвы: "Ай же ты, Дунай, да свътъ Ивановичъ, Бериткось ты Настасью дочь Микуличну".
- 110. Видли добрыхъ молодцевъ да сядучись, А не видъли поъдучи. Хоть скоро скажется, да тихо дъется. Какъ проъхали до вечера во чистомъ полъ, На ночь шатры пораздернули,
- 115. Конюшекъ клали во ноженьки, Сабли выше буйныхъ головушекъ, Сами молодцы спать легли. Вхалъ татаринъ погонею вслъдъ,

Лошадка по щетку въ землю угрязывала,

- 120. За три стрълища камешки выметывала. Какъ спроговорить Дунай да свътъ Ивановичъ: "Ай же ты, Добрынюшка Никитичъ! Бериткось ты Настасью дочь Микуличну, Поъзжай-ко ты ко городу ко Кіеву,
- 125. Принимайкось ты чудны вѣнцы, златы кресты Оть этого князя Владимира. А я за этимъ татариномъ погоню въ слѣдъ, Гдѣ бы татарина конемъ доѣзжать, Гдѣ вы татарина мечемъ убивать".
- 130. Сшибъ-то онъ татарина съ добра коня, Видитъ онъ татарина женской полъ: "Ты скажи, татаринъ, не утай себя, Чьего ты, татаринъ, роду племени? Чьего ты, татаринъ, отца матери?".
- 135. Какъ спроговоритъ татаринъ таково слово: "Ай же ты, Дунай да сынъ Ивановичъ! Была бы я на твоей груди, Не спрошала бы ни родины, ни дядины, Пластала бы у тъ бълы груди,
- 140. Вынимала бы сердце ретивое". Какъ спроговоритъ Дунаюшка Ивановичъ: "Не будемъ мы ни биться, ни кровавиться, Поъдемъ ко городу ко Кіеву, Примемъ чудны вънцы, золоты кресты".
- 145. Меньшая дочь отъ вънца пошла, А большая ко вънцу пришла. И тутъ Дунаюшка расхвастался: "Самъ себя женилъ да дружка подарилъ!" Какъ спроговоритъ Апракса дочь Микулична:
- 150. "Не много я во Кіевъ пожила, много признала: На силу нъту старого казака Ильи Муромца, А на смълость нътъ Алешеньки Поповича, На щапленьице нътъ Добрыни Никитича, А на выстрълъ нътъ Апраксы дочь Микуличной".
- 155. Разгорълось у Дуная ретиво сердце, Наставлялъ онъ стрълочку каленую На Апраксины бълы груди. Тутъ она ему взмолилася: "Ай же ты, Дунай свътъ Ивановичъ!
- 160. У меня во чревъ младенецъ есть: По локоточки ручки въ золотъ, А по колънца ножки въ серебръ,

Въ теми свътелъ мъсяцъ, во лбу красно солнышко, По косицамъ частыя звъздочки"....

Эта сильно скомканная былина была записана летомъ 1892 года воспитанниками И. Алеисандровскаго Лицея, Миханломъ Веселкинымъ и Сергемъ Новиковымъ, со словъ крестъянина Олонецкой губ., Петроваводскаго узада, Великогубской волости, Сенногубскаго общества, деревни Лонгасы, Петра Северикова. Окончаніе разсказчикъ передаль въ короткихъ словахъ.

#### 36 то-же.

Во стольномъ во городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владимира Заводился пированьице—почестенъ пиръ На многихъ на князей, на бояръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей.
  Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевской: "Знаете-ли, русскіи могучіи богатыри,
  Княжну во супружество взять,
  Было бы съ кимъ въкъ коротать
- 10. И съ кимъ княжество держать"? И проговорилъ Добрыня таково слово: "Ты Солнышко Владимиръ князы! Есть у короля храбра три дочери: Первая дочь Опракса королевична,
- 15. Вторая дочь—Настастья королевична, Третья дочь—невдорость". Скажеть князь Владимиръ стольно-Кіевскій: "Поважай-ко ты, Добрынюшко, ко королю въ Литву, Посватай-ко Опраксу королевичну
- 20. За Солнышка князя за Владимира.
  Испроговорилъ Добрыня таково слово:
  "Не честь молодцу ъхать русскому богатырю единому,
  Другаго надо русскаго змогучаго богатыря!"
  —Выбирай себъ, Добрынюшко, по разуму.—
- 25. "Повдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь"! И свли на коней да богатырскіихъ; Куды ископыть летитъ, Туды дымъ столбомъ стаетъ. Видвли богатыревъ посядучись.
- 30. И скакали кони съ горы на гору, Перемахивали съ холмы на холмы, И ъхали оны изъ земли въ землю, Изъ орды въ орду. И прівхали оны къ королю въ Литву,
- 35. Прівхали оны на королевскій дворъ;

Проговориль Добрыня таково слово: "Каравулько ты, Дунай сынъ Ивановичь, Лошадей да богатырскійхъ Отъ этыихъ татаръ да отъ поганыихъ".

40. Зашель Добрыня въ покои королевскій И дълать поклоны королю въ особину, И утупиль-то очи ясны во калиновъ мость. И проговорить король земли Литовской: "Ай же ты, Добрынюшка, не по старому ль, не по прежнему,

45. Прівхаль кь королю въ Литву во служеніе?" Проговориль Добрыня таково слово: "Прівхаль я, король земли Литовской, Посватать у тебя Опраксы королевичны, За Солнышка князя за Владимира".

50. Проговорить король земли Литовской: "Садись-ко ты, Добрынюшко, Съ дороженьки на широкъ стулъ и поотдохни". Проговорилъ Добрыня таково слово: "Ай же ты, король земли Литовской!

55. Недосугъ послу сидъть да разсиживать;
За то посла скоро жалуютъ!"
Приходитъ татаринъ въ покои королевскіи
И проговоритъ королю да таково слово:
"У тебя на двори татаръ да мало ставится, проъдается".

60. И проговориль король земли Литовской: "Ай же ты, Добрыня Никитичь! Не одинь же ты прівхаль къ королю храбру Литовскому! Уйми-тко ты русскаго могучаго богатыря, Чтобы не рубиль моихь татарь поганыихъ".

65. Проговорить король земли Литовской таково слово: "Поважай-ко ты ко городу ко Кіеву, Добрынюшко! Отдамъ я Опраксу королевичну За Солнышка князя за Владимира... Прощались русскій могучій богатыри—

70. Добрынюшка Никитичь и Дунай сынъ Ивановичь, И на этоемъ дворъ да королевскомъ. Поъхалъ Добрынюшка ко городу ко Кіеву И къ тому князю ко Владимиру. Остался Дунай, сынъ Ивановичь,

75. У короля храбра у Литовскаго.
Были оны во почестномъ во гостебищѣ
У Настасьи королевичны.
Проговоритъ Дунай, сынъ Ивановичь, таково слово:
"Идешь ли ты за Дуная Ивановича въ супружество?

- 80. Говорила Настасья королевична: "Иду да во супружество. Выдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь, На это ли поле, да на широко; Стръляй стрълочекъ да каленыихъ,
- 85. Изъ этого изъ луку да изъ тугаго". Наладили размъръ да на сто сажень, Поставили кольцо да серебряно, И во этомъ во полъ широкоемъ; Поставили ножичекъ булатный
- 90. Противо кольца да серебряна, И стръляли эту стрълочку Во это кольцо да серебряно И во этотъ во ножичекъ булатный, И разрубляли эту стрълочку каленую:
- 95. Одна половина—другой не больше И въсомъ не тяжельче. И стрълила Настасья королевична Изъ этого изъ лука да изъ тугаго, И попала во кольце да во серебряное,
- 100. И попала въ этотъ ножичекъ булатный,
   И разрубила эту стрълочку калёную;
   Одна другой половины не больше,
   И въсомъ она не тяжельче.
   И проговоритъ Настасья королевична:
- 105. "И не стръляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, И стрълочки да каленоей Изъ этого изъ луку да изъ ту̀гаго; И не попасть тебъ въ кольце да во серебряно, И не попасть тебъ во ножичекъ булатней,
- 110. И не разрубить тебѣ стрѣлочки калёной". И наладился Дунай, сынъ Ивановичь, И стрѣлять-то стрѣлочкой каленою Изъ этого изъ луку да изъ ту̀гаго. Онъ первый разъ стрѣлилъ, да не дострѣлилъ;
- 115. Онъ во второй разъ стрълилъ, да перестрълилъ. И проговоритъ Настасья королевна: "Не стръляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, Попадешь-де ты въ мои да во бълы груди. И я тебъ спорожу сына единаго,
- 120. И по колѣна-то ножки въ сèребрѣ, И по локоточки да ручки въ золотѣ; Брови спорожу—ясна сокола И очи спорожу—краснымъ солнышкомъ,

И на головы да мъсяцъ свътлый".

125. Онъ стрълилъ да Дунай, сынъ Ивановичь, Стрълочку да каленую; Попала та Настасьъ королевичнъ И во этыи да во бълы груди; И пала Настасья королевична о сыру землю.

130. И прослезился Дунай сынъ Ивановичь. Распотрошилъ онъ чрево дъвичье, И засъянъ младенецъ, какъ выговаривала. И проговорилъ Дунай да сынъ Ивановичь: "И куды легла Настасья королевична,

135. И тутъ лягу, Дунай сынъ Ивановичь". И отъ Настасьи королевичной И отъ Дуная сына Ивановича И прошла тутъ Дунай ръка.

Запис. М. Гурьевимъ отъ крестьянина Василія Щеголенкова. Напечатана Е. В. Барсовимъ въ "Памативкахъ народнаго творчества Олонецкой губерніа" стр. 57—60. Срав. туже билину въ записи Гильфердинга (№ 125).

## \*37. Василій Казимерской.

У ласкова князя Владимира У Солнышка у Сеславьича Было столованье почетный пиръ, На многихъ князей, бояровъ

5. И на всю поленицу на удалую,
И на всю дружину на храбрую.
Онъ всъхъ поитъ и всъхъ чествуетъ,
Онъ всъмъ князъ поклоняется.
И въ полупиру бояре напивалися,

10. И въ полукушаньяхъ на вдалися. Князь по гридницъ похаживать, Бълыми руками помахивать, И могучими плечами поворачивать, И самъ говоритъ таковы слова:

15. "Ой вы гой еси, мои князья и бояры, Ой ты вся поленица удалая И вся моя дружина храбрая! Кто бы послужилъ мнъ князю върой, правдою, Върой, правдою неизмънною?

20. Кто бы съвздилъ въ землю дальную, Въ землю дальную Поленецкую, Къ царю Батуру ко Батвъсову? Кто бы свезъ ему дани пошлины, За тъ за годы за прошлые,

- 25. И за тъ времена за двънадцать лътъ?

  Кто бы свезъ сорокъ телъгъ чиста серебра?

  Кто бы свезъ сорокъ телъгъ скатна жемчуга?

  Кто бы свезъ сорокъ телъгъ красна золота?

  Кто бы свезъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ?
- 30. Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей? Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ? Кто бы свелъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ?" Тутъ большой за меньшаго хоронится, Ни отъ большаго, ни отъ меньшаго отвъта нѣтъ;
- 35. Изъ того только изъ мъста изъ средняго И со той скамеечки бълодубовой Выступалъ удалой добрый молодецъ На свои на ноженьки на ръзвыя, На тъли на сапожки зеленъ сафьянъ,
- 40. На тъ-ли каблучки на серебряны, На тъ-ли гвоздички золочены, По имени Василій сынъ Казимерской. Отошедши Василій поклоняется, Говорить онъ таковы слова:
- 45. "Ой ты гой еси, нашъ батюшко Владимиръ князь! Послужу я тебъ върой, правдою, Позаочи—въ очи не измъною; Я де съъзжу въ землю дальную, Въ дальную землю Поленецкую,
- 50. Ко тому царю Батуру ко Батвъсову; Я свезу твои дани пошлины За тъ за годы, годы прошлые, За тъ времена за двънадцать лътъ. Я свезу твое золото и серебро,
- 55. Я свезу твой скатный жемчугь, Свезу сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ, Свезу сорокъ сороковъ черныхъ соболей, Свезу сорокъ сороковъ черныхъ выждыковъ, Я сведу сорокъ сивыхъ жеребцовъ".
- 60. Тутъ Василій закручинился, И повъсиль свою буйну голову, И потупиль Висилій очи ясныя, Во батюшко во кирпищать поль. Надъваль онъ черну шляпу, вонъ пошоль
- 65. Изъ того изъ терема высокаго. Выходитъ онъ на улицу на широку, Идетъ по улицъ по широкой;

- Навстръчу ему удалой добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ.
- 70. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, По имени Василій, сынь Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселый? Не дошло тебъ отъ князя мъсто доброе?
- 75. Не дошла-ли тебъ чара зелена вина? Или кто тебя, Василій, избезчествоваль? Или ты захвастался куда ъхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошоль. Забъгать Добрынюшка во второй разъ,
- 80. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, Ты по имени Василій, сынь Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселой? И не весель идешь ты, не радошень.
- 85. Не дошло-ль тѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль отъ князя чара зелена вина? Али ты захвастался, Василій, куда ѣхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошолъ. Забѣгатъ Добрынюшка въ третій де разъ,
- 90. Пухову шляпу снимать, низко кланяется: "Здравствуешь, удалый, добрый молодець, По имени Василій, сынъ Казимерской! Что ты идешь съ пиру невеселой, Не веселъ ты идешь съ пиру, не радошенъ?
- 95. Не дошло-ль тебѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль тебѣ чара зелена вина? Али кто тебя, Василій, избезчествоваль? Али ты захвастался куда ѣхати? Я не выдамъ тебя у дѣла ратнаго
- 100. И у того часу скоро смертнаго!" И тутъ Василій возрадуется; Сохваталъ Добрыню онъ въ беремячко, Прижиматъ Добрынюшку къ сердечушку И самъ говоритъ таковы слова:
- 105. "Гой еси, удалой, добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ! Ты, Добрыня, будь большой миъ братъ, А я Василій буду меньшой братъ: Я у ласкова князя Владимира
- 110. На бесъдъ на почестныя, На почестныя, на большомъ пиру,

Я захвастался отъ князя съвздити Во ту во землю во дальную, Ко царю Батуру ко Батвъсову

- 115. Свезти ему дани выходы
  За тъ годы за двънадцать лътъ:
  Свезти туда злато, серебро,
  Свезти туда скатный жемчугъ,
  Свезти сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ,
- 120. Свезти сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
  Свезти сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ,
  Свезти сорокъ сивыхъ жеребцовъ".
  И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ:
  "Не возьмемъ везти отъ князя отъ Владимира,
- 125. Не возьмемъ отъ него дани пошлины:
  Мы попросимъ отъ собаки Батура Батвъсова,
  Мы попросимъ отъ него дани пошлины".
  И тутъ молодцы побратались,
  Воротились назадъ ко князю Владимиру.
- 130. Идуть они въ палаты бълокаменны, Крестъ кладуть по писаному, Поклонъ ведутъ по ученому; Покланяются на всъ стороны: "Здравствуещь, Владимиръ князь,
- 135. И со душечкой со княгинею"!

  Князьямъ боярамъ на особицу.

  И проговоритъ дасковый Владимиръ князь:
  "Добро жаловать, удалы добры молодцы,
  Ты, Василій, сынъ Казимерской,
- 140. Со Добрынюшкой со Никитичемъ!
  За одинъ бы столъ хлъбъ-соль кушати"!
  Наливаетъ князь чары зелена вина.
  Не малы чары—въ полтора ведра;
  Подаетъ удалымъ добрымъ молодцамъ.
- 145. Принимаютъ молодцы единой рукой, Выпиваютъ чары единымъ духомъ; И садятся на скамеечки дубовыя, Сами говорятъ таковы слова: "Гой еси, ласковый Владимиръ князь!
- 150. Не желаемъ мы везти отъ тебя дани пошлины; Мы желаемъ взять отъ Батура отъ Батвъсова, Привезти отъ него дани пошлины Ласкову князю Владимиру. И садись ты, ласковый Владимиръ князь,
- 155. Садись ты за дубовый столь,

И пиши ты ярлыки скорописчаты: Дай ты мнъ, собака, дани пошлины, За тъ за годы за прошлые, И за тъ времена за двънадцать лътъ,

160. И дай ты намъ злата серебра,
И дай ты намъ скатна жемчуга,
И дай ты намъ ясныхъ соколовъ,
И дай ты намъ черныхъ соболей,
И дай ты намъ черныхъ выжлыковъ,

- 165. И дай ты намъ сивыхъ жеребцовъ".
  Подаетъ ласковый Владимиръ князь
  Удалымъ молодцамъ ярлыки скорописчаты,
  И беретъ Василій Казимерской
  И кладетъ ярлычки во карманчики;
- 170. И встаютъ молодцы на ръзвы ноги, Сами говорятъ таковы слова: "Благослови насъ, ласковый Владимиръ князь, Намъ съъздить въ землю Поленецкую". И выходили молодцы на красно крыльцо,
- 175. Засвистали молодцы по соловьиному, Заревъли молодцы по звъриному. Какъ изъ далеча, далеча, изъ чиста поля Два коня бъгутъ, да два могучіе Со всею сбруею богатырскою.
- 180. Брали молодцы коней за шелковъ поводъ И вставали въ стременышки гольяшныя И садились въ съделышки черкасскія. Только отъ князя и видъли, Какъ удалы молодцы садилися,
- 185. Не видали куда увхали;
  Первый скокъ нашли за три версты,
  Другой скокъ нашли за дввнадцать версть,
  Третій скокъ не могли найти.
  Подовгають они въ землю дальную,
- 190. Въ землю дальную, Поленецкую, Ко тому царю Батуру ко Батвъсову, Ко тому ко терему высокому. Становилися на улицу на широку, Скоро скакивали со добрыхъ коней;
- 195. Ни къ чему коней не привязывали, Никому коней не приказывали, Не спрашивали они у воротъ приворотниковъ, Не спрашивали они у дверей придверниковъ, Отворяли они двери на пяту,

- 200. Заходили въ палату бълокаменну. Богу молодцы не молятся, Собакъ Батуру не кланяются, Сами говорять таковы слова: "Здравствуешь, собака, царь Батуръ!
- 205. Привезли мы тебъ дани пошлины Отъ ласкова князя Владимира". И выниматъ Василій Казимерской Вынимать ярлыки скорописчаты Изъ того карману шелковаго
- 210. И кладетъ на дубовый столъ. "Получай, собака, дани пошлины, Отъ ласкова князя Владимира". Распечатывалъ собака Батуръ Батвъсовъ, Распечатывалъ ярлыки скорописчаты,
- 215. А самъ говорилъ таковы слова:
  "Гой еси Василій, сынъ Казимерской,
  Отсель тебъ не уъхати!"
  Отвъчатъ Василій, сынъ Казимерской:
  "Я надъюсь на Мати, Чудную, Пресвятую Богодицу,
- 220. Надъюсь на родимаго на брателка,
  На того-ли братца на названаго
  На Добрыню-ли на Никитича".
  Говорить собака Батуръ таковы слова:
  "Поиграемъ-те-ко, добры молодцы, костью, картами!"
- 225. Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской: "Таковой игры я у тъ не зналъ здъсь, И таковыхъ людей изъ Кіева не бралъ я". И сталъ Батуръ игратъ костью, картами Со младымъ Добрынею Никитичемъ.
- 230. Первый разъ собака не могъ обыграть, Обыграль Добрыня Никитичъ младъ. И второй разъ собака не могъ обыграть, Обыгралъ его Добрыня Никитичъ младъ. И въ третій разъ собака не могъ обыграть,
- 235. Обыграль его Добрыня Никитичь младь. Туть собакв за бёду стало, Говорить Батурь собака таковы слова: "Что отсель тебв, Василій, не увхати!" Проговорить Василій, сынь Казимерской:
- 240. "Я надъюся на мати Пресвятую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка, На того на братца названаго, На того Добрыню Никитича!"

Говоритъ собака таковы слова:

- 245. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Станемъ мы стрёлять за три версты, За три версты пятисотныя, Въ тотъ сырой дубъ кряковистый, Попадать въ колечко золоченое".
- 250. И проговорить Василій, сынъ Казимерской: "Я такой стръльбы у тебя не зналъ, И таковыхъ людей не браль изъ Кіева". Выходилъ собака на красно крыльцо Зычалъ, кричалъ зычнымъ голосомъ:
- 255. "Гой еси, вы, слуги мои върныя! Несите мнъ-ка тугой лукъ И несите калену стрълу". Его тугой лукъ несутъ девять татариновъ, Калену стрълу несутъ шесть татариновъ.
- 260. Беретъ собака свой тугой лукъ, И беретъ калену стрълу; Натягаетъ собака свой тугой лукъ, И кладетъ стрълу на тетивочку; И стръляетъ онъ за три версты
- 265. За три версты пятисотныя.

  Первый разъ стрълилъ—не дострълилъ,

  Второй разъ стрълилъ—перестрълилъ,

  Третій разъ стрълилъ—не могъ попасть.
  И подаетъ свой тугой лукъ Добрынюшкъ,
- 270. Добрынюшкъ Никитичу, И подаетъ калену стрълу. Сталъ натягивать Добрыня тугой лукъ, И заревълъ тугой лукъ, какъ лютые звъри, И переламывалъ Добрыня тугой лукъ надвое,
- 275. И бросилъ онъ тугой лукъ о сыру землю, Направлялъ онъ калену стрълу впередъ жаломъ, И бросалъ онъ стрълу за три версты, За три версты пятисотныя, И попадалъ въ сырой дубъ кряковистый
- 280. Въ то колечко золочено.

  Разлетался сырой дубъ на драночки.

  И тутъ собакъ за бъду стало,
  За великую досаду показалося;
  Говоритъ собака таковы слова:
- 285. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Что отсель тебѣ не уѣхати!"
  Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:

"Я надъюсь на Пречистую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка,

- 290. Да на того братца названова,
  На того Добрыно Никитича!"
  Проговоритъ собака царь Батуръ:
  "Да нельзя-ли съ вами молодцы побороться?"
  Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:
- 295. "Я такой борьбы, собака, не знавываль, Таковыхъ людей не бралъ изъ Кіева". И тутъ собакъ за бъду стало; Онъ кричалъ, зычалъ, собака, зычнымъ голосомъ, Набъжало татаръ и силы смътъ нътъ.
- 300. И выходиль Добрыня на улицу на широку, И сталь онь по улочкъ похаживати. Сохватились за Добрыню три татарина: Онъ перваго татарина взяль разорваль, Другого татарина взяль растопталь,
- 305. А третьяго татарина взяль за ноги; Сталь онь по силь похаживать, Зачаль бълыми руками помахивать, Зачаль татарь поколачивать; Въ одну сторону идеть—дълать улицу,
- 310. Въ бокъ вернетъ-переулочекъ.
- Стоялъ Василій на красномъ крыльцѣ, Не попало Василью палицы боевыя, Не попало Василью сабли вострыя, Не попало ему копья мурзамецкаго,
- 315. Попала ему ось бѣлодубова, Ось бѣлодубова семи сажень. Сохваталъ онъ ось бѣлодубовую, Зачалъ онъ по силѣ похаживать И зачалъ татаръ поколачивать.
- 320. Туть собака испужается, По подлавкъ наваляется; Выбъгаль собака на красно крыльцо, Зычаль, кричаль зычнымъ голосомъ: "Гой еси, удалы, добры молодцы!
- 325. Вы оставьте мнъ хоть на приплодъ татаръ, Вы оставьте мнъ татаръ хоть на племена". Тутъ его голосу молодцы не слушаютъ. Зычитъ, кричитъ собака зычнымъ голосомъ: "Я отдамъ ласкову князю Владимиру,
- 330. Отдамъ ему дани и пошлины За тъ за годы за прошлые,

За тъ времена за двънадцать лътъ; Отдамъ сорокъ телъгъ красна золота, Отдамъ сорокъ телъгъ скатна жемчуга,

- 335. Отдамъ сорокъ телъгъ чиста серебра,
  Отдамъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ,
  Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
  Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ,
  Отдамъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ.
- 340. Туть его молодцы послушались, Бросали худой бой о сыру землю; Идуть они ко высоку нову терему. Выдаеть имъ собака дани пошлины; Насыпаеть телъжки златокованныя,
- 345. Отправляеть въ стольной Кіевъ градъ
  Ко ласкову князю Владимиру,
  И ко солнышку ко Сеславьеву.
  Тутъ садились добры молодцы на добрыхъ коней,
  Ставали въ въ стременышки гольяшныя,
- 350. И садились въ съделышки черкасскія, И поъхали молодцы въ свою сторону, Ко ласкову князю Владимиру. Ъдутъ ко высоку нову терему, Становятся на улицу на широку;
- 355. Воходять во палату бѣлокаменну, Кресть кладуть по писаному, Поклонъ ведуть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь!" — Добро жаловать удалы добры молодцы!—
- 360. Онъ садить ихъ на скамейки на дубовыя, Наливаетъ чары зелена вина, Не малыя чары—въ полтора ведра, Подаетъ удалымъ добрымъ молодцамъ. Принимаютъ добры молодцы единой рукой,
- 365. Выпивають добры молодцы единымь духомъ. На ръзвы ноги стають, низко кланяются: "Ой ты гой еси, ласковый Владимирь князь, Привезли мы тебъ дани пошлины, Оть сабаки Батура Батвъсова".
- 370. Кланяется имъ ласковый Владимиръ князь, Кланяется до сырой земли: "Спасибо вамъ, удалы добры молодцы, Послужили вы мнъ върой, правдою, Върой правдою неизмънною!"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Барнаулв, Томск. губ., отъ врестьянина Леонтія Тупицына.

### \* 38. Василій Игнатьевичъ и Батыга.

Изъ-подъ той было было березки кудряватой, Изъ-подъ чуднаго креста Евандіева, И шли выбъгали четыре тура, Игленные <sup>1</sup>) туры златорогіе.

- 5. Шли оны бъжали мимо Кіевъ славенъ градъ, Мимо тую ствну городовую, Мимо тыя башни науголнія, И видъли надъ Кіевомъ чуднымъ-чудно, И видъли надъ Кіевомъ дивнымъ-дивно:
- 10. По той по ствны городовые Ходить душа красна-дввица И носить во бълыхъ рукахъ божью книгу, Божію книгу Евангельску; Она столько не читаетъ, а вдвое плачетъ.
- 15. Говорить-то турамъ родна матушка: "Ай вы, глупые туры златорогіе, А ничего вы, туры, да не знаете: Не душа то красна дъвица ходила по стъны, Это плакала стъна мать городовая
- 20. По той ли по въръ христіанскія. Это будеть надъ Кіевь градь погибелье". Подымается Батыга, сынь Сергъевичь, И со сыномъ Батыгой Батыговичемъ, И со зятемъ Тороканникомъ Каранниковымъ,
- 25. И со думнымъ дьякомъ, воромъ выдумщикомъ. У Батыги есть то силы набрано, Понабрано то силы сорокъ тысячей, И у сына у Батыга у Батыговича Набрано силы сорокъ тысячей,
- 30. И у зятя Тороканника Коранникова Набрано силы сорокъ тысячей, И у думнаго дьяка, вора выдумщика, Набрано силы сорокъ тысячей. Что-ль не вешняя вода обмелъла,
- 35. Обступала кругомъ сила поганая;
  И соколу кругомъ не облетътъ
  На меженный долгой день.
  И пишетъ Батыга съ угрозой князю:

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи. Можетъ быть: игреніе—по Далю: игреній—конская масть: рыжій съ гривой и хвостокъ бълесоватыми, свътате стана.

"Ай ты старый песь, ты Владимиръ князь, 40. Подай ты мнё поединщика; А нёть—пожгу, попалю славенъ Кіевъ градъ". Закручинился князь, запечалился Чтоль той печалью, тоской великою, Что молодцовъ то во градё не случилося,

- 45. Никакого богатыря не пригодилося: Илья Муромецъ увхаль на желтые пески, А Самсонъ богатырь въ дальнихъ городахъ, Алеша Поповичъ за синимъ моремъ гулялъ. Просказали то князю голи кобацкіе:
- 50. "Солнышко нашъ, Владимиръ князь, А есть у насъ Василій, сынъ Игнатьевичъ, А можетъ со Батыгою онъ поправиться. Только пропилъ Васильюшко житье свое, Житье свое бытье, все богачество,
- 55. А теперь нечёмъ Василью опохмелиться, И лежитъ нынь Василей въ кабакъ на печи\*. И солнышко нашъ Владимиръ князь Пошелъ по кружаламъ государевымъ, По тъмъ по царевымъ по кабакамъ,
- 60. И по темнымъ домамъ,
  И нашелъ онъ Василья въ кабакъ на печи.
  И соходитъ Васильюшко съ печки долей,
  И съ лица онъ зашелъ и поклонился князю:
  "Ой ты, Солнышко, нашъ Владимиръ князь,
- 65. А не знаешь тоски моей великой. У тебя есть кручина великая, У меня горе-печаль еще больше твоей: А трещить-то, болить буйная голова, А дрожать у меня жилы подкольныя,
- 70. Не могу теперь я владать добрымъ конемъ, Не могу теперь владать саблей вострою, Не могу теперь ступать ножкамы рѣзвыма; Избавь меня горя великаго,
- А я тебя избавлю кручины великія; 75. Опохмель меня чарою похмельною".

А туть много князь не выспращиваеть, А наливають ему чару вина въ полтора ведра,

И вторую наливаетъ пива пьяного, И третью рыну <sup>2</sup>) меду сладкаго,

80. И всъ составили питья въ одно мъсто,

т) рыну-чару.

И становилося питія полпята ровно ведра.

И принимается Василей единой рукой,

И выпиваетъ-то Василей на единый вздохъ.

И туть зачаль-то Василей похаживати

- 85. И правой ручкой Васильюшко размахивати: "И могу теперь Васильюшко владать добрымъ конемъ, И могу теперь владать саблей вострою". Заскочилъ-то онъ на стъну городовую И стръляетъ Василей ко Батыгъ во шатеръ.
- 90. Онъ убилъ три головки кои лучшенькія: Убилъ сына-то Батыгу Батыговича, Убилъ зятя Тороканника Коранникова И убилъ думнаго дьяка, вора выдумщика. И тутъ пишетъ Батыга князю съ угрозою:
- 95. "И ты старый песъ, ты Владимиръ князь, Ты пода-ко сюда да виноватого, А ще кто у меня убилъ ровно три головы, Которыя головки мои лучшенькія: Моего сына Батыгу Батыговича,
- 100. А ще зятя Тороканника Коранникова, А ще думнаго дьяка было выдумщика". И тотъ-ли Василей, сынъ Игнатьевичь, Пошелъ по конюшнямъ кленовымъ, Выбералъ себъ жеребчика неъзжанаго,
- 105. Онъ садился на жеребчика невзжанаго, И прівзжаеть Василей ко Батыгв на лицо, И прощается Василей во первой большой винв: "Прости меня, Батыга, въ первой большой винв: Я убиль три головки кои лучшенькія,—
- 110. Твоего сына Батыгу Батыговича, У тебя зятя Тороканника Коранникова, У тя думного дьяка, вора выдумщика. Опохмель-ко меня чарою похмельною, Пособлю я тебъ взять славенъ Кіевъ-градъ".
- 115. Какъ на эти ръчи Батыга обнадъялся; Наливалъ онъ чару вина въ полтора ведра, Другую наливалъ шива пьяного, А третью наливалъ рыну меду сладкого, А все составили питье въ одно мъсто,
- 120. Становилось питья полпята ровно ведра. Принимается Василей единой рукой, Выпиваетъ Василей на единой вздохъ, И говоритъ тутъ Василей, сынъ Игнатьевичъ: "Аи же ты, Батыга, сынъ Сергъевичъ!

125. Дай-ко ты мнъ силы сорокъ тысячей, Я пойду подступлю подъ славенъ Кіевъ градъ". И на ты ръчи Батыга обнадъялся, И давалъ ему силы сорокъ тысячей. Уъзжаетъ Василей во чистое поле,

130. Во тъ-ли во степи во Саратовскія, Всъхъ прибилъ, пригубилъ сорокъ тысячей. И размахалась у Василья ручка правая, И разгорълось у Василья ретивое сердце, И въъхалъ онъ въ силу во поганую,

135. Всёхъ прибилъ, пригубилъ до единого, Не оставилъ тутъ Батыгъ онъ на симена. И уъзжаетъ тутъ Батыга отъ Кіева Со тою со клятвой со великою: "А не дай Богъ бывать подъ Кіевомъ,

140. А ни дътямъ моимъ и ни внучатамъ, И ни внучатамъ моимъ да и правнучатамъ!"

Записана престыяниномъ-сказителемъ Касыяновымъ. Напечатана нами съ записи, хранящейся въ Архивъ И. Русс. Географ. Общества.

## \*39. Василій-пьяница.

Плавятся, переплавляются чрезъ сине море Два тура однорогіе, златорогіе, Златорогіе, одношерстные. Встръчаеть ихъ родная матушка

5. Родная матушка-турица, Однорогая, златорогая, одношерстная: "Вздравствуйте, дътушки родимыя! Гдъ вы, туры, жили и гдъ пожили?" Были мы въ Ахтъ городъ и въ Араховъ,

10. Во стольномъ городъ во Кіевъ, У той было у церкви у соборныя. Выходила тамъ душа красна-дъвица, Выносила на рукахъ мала выоныша, Клала его на горючъ камень,

15. Сама жалъла, горько плакала".
— Глупые вы, туры, неразумные,
По лъсу вы ходите, звърей не знаете,
По людямъ ходите, людей не знаете.
Не душа къ вамъ красна-дъвица выходила,

20. Выходила къ вамъ Мать Пресвятая Богородица, Выносила на рукахъ книгу Евангелье,

Клала его на престолъ Христовъ, Сама бы жалъла, слезно плакала: О вы, дътушки родимыя,

- 25. Постойте за стольной Кіевъ градъ, За домъ Пресвятыя Богородицы За ту ли церковь соборную. Какъ на батюшка стольный Кіевъ градъ Наступаетъ собака Подольской царь
- 30. Со своей силой невърною, Со невърною силой, бусурманскою. У него силы много множество: Въ меженный день черну ворону не облетати, Въ осеннюю ночь сърому волку не обрыскати.
- 35. Никого въ Кіевъ въ ту пору не годилося, Ни князей, ни бояръ, ни богатырей. Володимиръ князь закручинился, Повъсилъ буйну голову въ кирпищатъ полъ, Кручиной ему не откручиниться,
- 40. Печалью ему не отпечалиться. Посылаль онъ слугь върныхъ по Васиньку, По Васиньку—голь кабацкую. Слуги върные не ослушались, Не ослушались, тотчасъ пошли:
- 45. "Ступай-ко, Васинька, тебя князь зоветь". На то Васинька не ослушался, Приходить онъ ко князю ко Владимиру, Говорить онъ таковы слова:
  "Ты на что, князь, зваль, на что требоваль?"
- 50. Сослужи-ко, Васинька, голь кабацкая, Сослужи, Васинька, службу великую: Наступаетъ собака Подольскій царь, Со своей силой со невърною, Силы у него множество".
- 55. Беретъ Васинька узду тесьмяную, Выходитъ Васинька, голь кабацкая, Выходитъ ко князю на конюшиньку, Выбиратъ коня богатырскаго. На котораго коня руку накинетъ,
- 60. Конь накорачь падеть;
  И выбраль онь по себъ добра коня,
  Надъваль узду тесьмяную,
  Накладываль ковры сорочинскіе,
  Съдлаль съделышкомь черкацкіимь,
- 65. Подтягивалъ двънадцать подпругъ шелковыхъ,

Не для красы, ради кръпости. Беретъ палицу боевую въ пятьдесятъ пудовъ, Стаетъ во стременышко булатное, Садился во съделышко черкацкое,

- 70. Вытажаль онь въ чисто поле, Забъгаль онь въ силу невърную. Впередъ бъжить—дълать улицу, Повернется—дълать переулочекь, Выбиваеть онь силу бусурманскую.
- 75. Бусурманскій царь въ побъть пошоль, Въ догонъ погнался за нимъ Васинька. Провъщился туть добрый конь Мудрымъ языкомъ человъческимъ: «Не бъгай ты, Васинька—голь кабацкая,
- 80. Не бъгай ты въ землю бусурманскую, Земля бусурманская хитра, мудра: Не быть намъ обоимъ живымъ». Обратился Васинька во Кіевъ-градъ, Встръчаетъ Васиньку Владимиръ князь
- 85. Со великою честью, съ радостію,
  Самъ говоритъ таковы слова:
  «Чёмъ я тебя, Васинька, буду жаловать?
  Возьми ты города съ пригородками,
  Возьми ты терема съ притеремками».
- 90. Отвъчатъ Васинька голь кабацкая: "Не надо мнъ города съ пригородками, Не надо терема съ притеремками. Отдай ты мнъ три погреба: Первой погребъ зелена вина,
- 95. Вторый погребъ пива пьянова,
  Третій погребъ сыты медвяныя".
  —Затъмъ тебъ, Васинька, слова нътъ!—

Записана С. И. Гулневымъ въ Чумышской волости, Барнаульского округа Томской губернів.

## 40. То-же.

Изъ подъ бълыя березки кудревастенькія, Изъ подъ чуднаго креста да Леванидова, Выходила тутъ турица златорогая Съ молодыми турама, малыма дътушкама.

5. Лучилось идти турамъ да мимо славной Кіевъ-градъ; И находитъ тутъ дъвица, Держитъ книгу то Евангелія, Не столько читаетъ, все она плачетъ: Она видъла подъ Кіевымъ чуднымъ-чудно,

- 10. Она видъла надъ городомъ дивнымъ-дивно. Тутъ наъхалъ, въдь, Богатушко-Богатовичъ Со зятемъ Тараканьскимъ Корабликовымъ И со дьяцкомъ да выдумщицькомъ. У Батыги-то силы сорокъ тысяцей,
- 15. У зятя то силы сорокъ тысяцей, У дьяцка-то, въдь, силы сорокъ тысяцей. Тутъ князь то закручинился, Владимиръ запечалился...
  По голямъ голи шатаются,
- 20. По царевымъ кабакамъ да столыпаются, А Василій въ кабаки лежитъ на пеци. Говоритъ то Василій таково слово: "Наливайте-ко Василью чару зелена вина, Да другую пива пьянова,
- 25. Да третью сладкого меду<sup>и</sup>.

  Становилося того питья полтора ведра.
  Выпиваетъ-то Василій на единый духъ,
  Говоритъ-то, въдь, Василій таково слово:
  «Я могу теперь добрымъ конемъ владъть,
- 30. Я могу теперь вострой саблей махать! Садился тутъ Василій на добра коня, Видали тутъ добра молодца сядуци, А не видъли поъдуци. Поъхалъ тутъ Василій воротами,
- 35. Черезъ тую-то стѣну городовую. Вѣдь убилъ то Василій Батьгушку-Батыговича, Убилъ зятя Тараканьска Корабликова, Да убилъ-то, вѣдь, дьяцка да выдумчицка. Да и тутъ-то Василью славу поемъ!..

Сильно скомканная былина напечатана въ Олонецкихъ Вѣдомостяхъ 1856 № 13 изъ бумагъ А. П. Б.

# \* 41. Михаилъ Казарятинъ.

Изъ того было Волынца крѣпка города Изъ той Корелы изъ богатыя Выъзжалъ удача-добрый молодецъ Молодой Михайло, сынъ Казарятинъ,

Казары попа церкви соборныя.
 Подъ нимъ добрый конь—какъ бы лютый звёрь:
 На конъ то сбруя подъ оправою,

Подъ оправою однозолотною. Самъ на немъ какъ соколъ сидитъ.

- 10. Вывозиль онъ съ собой триста стрѣлъ, И каждая стрѣла стоитъ по три тьмы, Что по три тьмы, по три тысячи. Да не тѣмъ тѣ стрѣлки были дороги, Потому стрѣлки были дороги,
- 15. Кабы строганы стрълки изъ кипарисъ-древа; Кипарисъ-древо здъсь не водится, Здъсь не водится оно, не плодится; Оно плодится за Ефратъ ръкой. Да не тъмъ стрълки были дороги:
- 20. Да перо было тагулиное; . Тагула птица здъсь не водится <sup>1</sup>), Здъсь не водится, здъсь не плодится, Она плодится на Ефратъ ръкъ. . Клеены тъ стрълочки китомъ рыбой;
- 25. А китъ рыба здъсь не водится, Она плодится во Ефратъ ръкъ. Да не тъмъ тъ стрълки были дороги: Онъ днемъ стрълятъ, по ночамъ сбиратъ; Гдъ стръла стоитъ, тутъ свъча горитъ,
- 30. Свъча горитъ да воску ярова. Бъжитъ Михайло чистымъ полемъ, Во чистомъ полъ стоитъ частъ ракитовъ кустъ, На кусту сидитъ пташка въшшая, Пташка въшшая, знать перелетная,
- 35. Перелетна пташка—младъ черной воронъ. И беретъ Михайло свой тугой лукъ, Изъ колчана беретъ калену стрълу, Хочетъ онъ застрълить пташку въшшую. Провъщуетъ пташка руськимъ языкомъ:
- 40. «Ой ты гой-еси, удалый добрый молодець! Не стръляй ты меня, пташку въшшую, Пташку въшшую, знать перелетную. Я скажу тебъ въстку радостну: Какъ у батюшка, да у синя моря,
- 45. У синя моря, да у сыра дуба, Стоитъ бълъ шатеръ, да бълъ полотняный; Во шатръ сидятъ три татарина, Три татарина, три бусурманина, Межь имя сидитъ дъвка руськая,

<sup>1)</sup> Что за птица тагула—сказитель не могъ объяснить: говорилъ только, что заморская. С. Г.

- 50. Дъвка руськая, полоняпенка». Тутъ Михайло черна ворона послушался. ъдетъ онъ ко сыню морю Ко синю морю да ко сыру дубу, Ко сыру дубу да ко бълу шатру.
- Б5. Подъважаетъ онъ къ шатру да помалесеньку.
  Да первый татаринъ проговоритъ:
  «Ты не плачь, не плачь, дъвка руськая,
  Дъвка руськая да полоняночка;
  Увезу я тебя да во свою землю,
- 60. Отдамъ тебя замужъ за мила сына».
  Второй татаринъ проговоритъ:
  «Ты не плачь, не плачь, дъвка руськая, Увезу я тебя да во свою землю,
  Отдамъ я тебя за племянника
- 65. И будешь ты мнѣ племяненка». Третій татаринъ проговорилъ:
   «Ты не плачь, не плачь, дѣвка руськая, Дѣвка руськая да полоняночка, Увезу я тебя да во свою землю,
- 70. Возьму тебя за себя замужъ, Будешь ты мнѣ да мила жена». Тутъ Михайлу за бѣду стало, Сдергиватъ съ нихъ онъ бѣлъ шатеръ, И бѣлъ шатеръ да полотняной.
- 75. Сохватались три татарина, Сохватались за Михайла Казарятина. Онъ первого татарина взялъ розорвалъ, Другого татарина взялъ ростопталъ, Третьяго татарина взялъ за ноги,
- 80. Бросилъ его въ батюшко въ сине море. И собиралъ онъ бълъ шатеръ полотняный И завязывалъ въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, Вставалъ онъ въ стременышко вальяжное,
- 85. И садился въ съделышко черкасское, И садилъ за себя душу красну дъвицу, И везетъ ее отъ синя моря, Отъ синя моря, отъ сыра дуба. Сколько ъхалъ удалой, добрый молодецъ,
- Сколько ъхалъ по чисту полю,
   Одержалъ своего добра коня ступисчата 1),

Ступисчать конь — шагистый, который идеть скорымъ, изавнымъ шагомъ, ступкою, легкою иноходью. С. Г.

Слъзалъ онъ, добрый молодецъ, со добра коня, И сниматъ онъ красну дъвицу, И ставитъ свой бълъ шатеръ полотняный.

- 95. И сталь онъ съ дѣвицей опочивъ держать; По бѣлымъ грудямъ красну дѣвицу утрепыватъ. И плачетъ красна дѣвица, какъ рѣка течетъ, Сама говоритъ таковы слова:

  «Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ!
- 100. Скажи ты мнѣ напередъ свою отчину: Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али ты роду крестьянскаго, Али ты роду мѣщанскаго?> Тутъ де молодецъ не слушаетъ,
- 105. По бълымъ грудямъ дъвицу утрепыватъ.
  И плачетъ красна дъвица, какъ ръка течетъ,
  И возрыдаючи слово молвила:
  Ой ты гой еси, удалый, добрый молодецъ,
  Скажи ты напередъ свою отчину:
- 110. Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али роду ты крестьянскаго, Али ты роду мъщанскаго?»
  И тутъ молодецъ ее не слушаетъ, По бълымъ грудямъ ее утрепыватъ.
- 115. Тутъ дѣвица плачетъ, какъ рѣка течетъ:

  «Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ,

  Ты скажи мнъ напередъ свою отчину».

  И проговоритъ удалой добрый молодецъ:
  Я не царь да не царевичъ, не король я, не королевичъ,
- 120. И я роду не крестьянскаго, И я роду не мъщанскаго: Я изъ того Волынца кръпка города, Изъ той Корелы изъ богатыя, Молодой Михаило Казарятинъ,
- 125. Казары (сынъ?) попа церкви соборныя.
  И проговорить красна дъвица,
  Сама плачеть, какъ ръка течеть:
  Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ,
  Я сама оттуль красна дъвица,
- 130. Изъ того Волынца—крѣпка города,
  Изъ той Корелы изъ богатыя
  Казары дочь попа церкви соборныя».
  И туть-то добрый молодецъ возрадовался,
  И скакалъ онъ скоро на рѣзвы ноги,
- 135. Беретъ ее за бълы руки,

И цълуетъ ее во уста сахарныя: «Здравствуй ты, моя сестрица родимая, Молода Настасья дочь Казаришна!» Собиралъ онъ бълъ шатеръ полотняный

- 140. И завязываль въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, И ставалъ въ стременышко гольяшное, И садился во съдельшко черкасское, Садилъ онъ за себя родну сестру.
- 145. И везеть онъ ее въ свою сторону, Ко своему родимому батюшку, Ко своей родимой матушкъ, Къ тому Волынцу кръпку городу, Ко той Корелы богатыя,
- 150. И къ Казары попу церкви соборныя. Ђдутъ они на улицу на широку Ко тому ко терему высокому. И увидъла ихъ родимая матушка Скрозь тое окошечко косящито,
- 155. Скрозь тое околенку стекляную.
  И бъжитъ она скоро на красно крыльцо,
  Сама плачетъ, какъ ръка течетъ:
  «Ой вы гой еси, мои дъти милыя!
  Изъ которой вы сторонушки пріъхали?
- 160. Толь съ востоку, то-ли съ западу?»

  Соскакивалъ удалой добрый молодецъ со добра коня,
  Подхватывалъ онъ матушку подъ праву руку
  И ведутъ они ее въ свътлую свътлицу.

Записана С. И. Гудяевымъ со словъ престъянина Леонтія Тупицына въ Барнауль.

# \* 42. Иванъ Годеновичъ.

«Хочешь ли, Иванушка, женитися?» Я бы радъ жениться, да мив негдв взять: Гдв я сватаюсь, такъ тутъ мив не даютъ, Гдв не сватаюсь, такъ двв даютъ,

- 5. И двъ даютъ, да мнъ не надобно. А мнъ-ка охота съъздить въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу, Митреевичу, Мнъ посвататься Настасьи Митреевишны. И собиралась свадьба богатырская,
- 10. Собиралося на свадьбу тридцать богатырей: Старый казакъ Илья Муромецъ былъ легкій друженька,

И ласковый Владимиръ князь былъ тысяцкимъ, Алеша Поповичъ былъ подружьемъ, Добрыня Никитичъ былъ бояриномъ,

- 15. Василій Казимерскій поважаниномъ, Молода княгиня была свашенька. Свдлали своихъ добрыхъ коней, Накладывали они потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе,
- 20. На коврички съделочки черкацкія; Подтягали подпруги шелковыя, Садились молодцы на добрыхъ коней, Поъхали молодцы въ Черниговъ-градъ. И подъъзжаютъ молодцы ко синю морю,
- 25. И стегаютъ коней по тучнымъ бедрамъ; И скачутъ кони черезъ быстрой Днъпръ. И не далеко отъ моря отъъхали, Становились на луга на зелены; Разставливали шатры полотняны,
- 30. И стали въ шатрахъ опочивъ держать. Не спится Ивану, не дремлется; Ему вдвое, втрое грезится. Выходилъ Иванъ изъ бъла шатра Говорилъ Иванъ таковы слова:
- 35. «Ой вы, гой еси мои князья-бояры, Старый казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ,
- 40. Со Васильемъ, сыномъ Казимерскимъ! Съъздите вы во Черниговъ-градъ, Съъздите на широкой дворъ, Ко тому купцу ко Митрею Митреевичу, Посватайтесь Настасью Митреевишну".
- 45. Туто молодцы не ослушались; Повхали они скоро въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И вдутъ они на улицу на широку, И бъгутъ они ко двору широкому.
- 50. Со добрыхъ коней молодцы соскакиваютъ, Ни къ чему коней не привязываютъ, Никому они коней не приказываютъ. Воходили во свътлую во свътлицу, Во тое палату бълокаменну;
- 55. И крестъ кладутъ по писаному,

Поклонъ ведутъ по ученому; И сами говорятъ таковы слова: «Здравствуешь, Митрей гость-купецъ!» —Добро жаловать, удалы добры молодцы,

- 60. Ты старой казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ, Со Васильемъ сыномъ Казимерскимъ.
- 65. За одинъ бы столъ со мной хлѣба кушати.—
  «Мы пришли къ тебъ не столы столить,
  Не столы столить, не пиры пирить,
  А со добрымъ словомъ, со сватаньемъ,
  Молоду Настасью Митреевишну
- 70. За того Ивана за Годенова».
   Проговоритъ Митрей гость-купецъ:
   —И ладно бы ладнешенько,
   Да вечоръ было позднымъ позднешенько,
   Прилеталъ Кошшеишшо Безсмертный;
- 75. Запросваталась Настасья за Кошшеншша, Обручалась перстнями однозолотными.— И тутъ молодцамъ за бъду стало, Надъвали шляпы черны, сами вонъ пошли. Идутъ на улицу на широку,
- 80. Садились молодцы на добрыхъ коней И бъгутъ во дально во чисто поле И ко тъмъ шатрамъ бълымъ полотнянымъ. И встръчаетъ ихъ Иванушко на радостяхъ, И спрашиватъ: «высватали-ль вы
- 85. Мит Настасью Митреевишну?»
  —И наше несчастье великое:
  И вечоръ было позднымъ поздно,
  Прилеталъ Кошшеишшо Безсмертный,
  И запросваталась Настасья за Кошшеишша;
- 90. Обручилася перстнями однозолотными. Тутъ Ивану за бъду стало:
  «Сгой-еси, мои удалы добры молодцы, Возьмемте мы Настасью нечестно.
  Увеземте мы Настасью во свою землю».
- 95. Туто молодцы не ослушались, Повхали они во Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И вдутъ они на широкій дворъ, И пили они туто, гуляли, забавлялися,

100. Забавлялись трои суточки.

И брали они Настасью за бълы руки,

И за тъ перстни за злаченые,

И садили они за Ивана Годенова

И повезли во свою землю.

105. И ѣдутъ они ко синю морю, И стегаютъ коней по тучнымъ бедрамъ, И скачутъ кони черезъ быстрый Днѣпръ. И тутъ Настасья испугалася,

Ее бълыя ручки отрывалися,

- 110. И падала она во быстрый Днъпръ. На лету старой казакъ Настасью подхватывалъ И садилъ за Ивана Годенова. Не подалеку отъ моря отъъхали, Попалъ имъ звъриный слъдъ,
- 115. И прошолъ вепришшо-кабанишшо; И отсылали туда десять богатырей. Не подалеку они опять отъъхали, Попалъ имъ опять звъриный слъдъ, Прошла де лань златорогая;
- 120. Отсылали они опять десять богатырей. Опять завъчали <sup>1</sup>) на участь на Иванову. Опять не подалеку отъъхали, Попалъ имъ опять звъриный слъдъ, Прошла кобыла съропъгая.
- 125. Опять отсылали они десять богатырей, Опять завъчали на участь на Иванову; Остался Иванушко съ Настасьюшкой. Не подалеку онъ отъъхавши, Подъъзжатъ Иванъ ко сыру дубу,
- 130. Слъзатъ Иванъ со добра коня, И сниматъ Настасью Митреевишну; И разоставилъ Иванъ бълъ шатеръ И сталъ съ Настасьей опочивъ держать. И не много поры время миновалося,
- 135. Опочивалъ онъ съ Настасьей три часа, И прилеталъ Кошшеншшо Безсмертный, И садился онъ на сырой дубъ крековистый, И зычалъ-кричалъ зычнымъ голосомъ: "Ахъ, не честь твоя, хвала молодецкая,
- 140. Иванъ, сынъ Годеновичъ! Отъ жива ты мужа жену берешь.

<sup>1)</sup> Завъчать—загадивать.

Не пора тебѣ лежать въ бѣломъ шатрѣ, Пора тебѣ выходить со мной перевѣдаться". Выскакивалъ Иванъ изъ бѣла шатра,

- 145. Въ одной тоненькой рубашкъ безъ пояса, Во однихъ тоненькихъ порточкахъ безъ чоботовъ. Сохватались добры молодцы ручнымъ боемъ: У Ивана борьба не ученая, Не ученая—роженая:
- 150. Сохваталъ Кошшеишша Безсмертнаго, Онъ ударилъ его о сыру землю, Садился ему на черны груди, Самъ говорилъ таковы слова: "Сгой еси, Настасья Митреевишна,
- 155. Неси ты мнъ ножище-чинжалище, Распорю я у Кощея груди черныя, Посмотрю я сердце богатырское". И тутъ Настасья не ослушалась, Идетъ она изъ бъла шатра,
- 160. Несеть ножишшо-чинжалишшо.
  И проговорить Кошшеншшо Безсмертный:
  "За него ты выйдешь, будешь слыть поляницею;
  За меня ты выйдешь,—будешь слыть царицею,
  И будуть тебъ поклоняться тридцать идолишшовъ".
- 165. Туть Настась в за бъду стало, За великую досаду показалося; Сохватала Ивана за черны кудри, Сдергивала съ Кошшея Безсмертнова И привязали Ивана ко сыру дубу,
- 170. И стали съ Кошшеемъ опочивъ держать, Опочивъ держать въ бѣломъ шатрѣ. Не много поры-время миновалося, Прилетѣли два голубя, Прилетѣли два сизые
- 175. И садилися на сырой дубъ крековистый. Увидаль ихъ Кошшей изъ бъла шатра, Самъ говорилъ таковы слова: "Гой еси, Настасья Митреевишна, Прилетъли два голубя,
- 180. Прилетъли два сизые".
  И говоритъ Настасья Митреевишна:
  "И не два голубя, не два сизые,
  Это наша съ тобой смертонька".
  Выскакивалъ Кошшей изъ бъла шатра,
- 185. Бралъ Кошшей свой тугой лукъ,

Накладываль калену стрълу И стръляль онъ въ двухъ голубей. На лету Алешенька стрълу подхватывалъ И подаетъ старому казаку Илъъ Муромцу.

- 190. Поворачивалъ старый казакъ калену стрълу Востреемъ на Кошшея Безсмертнаго И бросилъ, ушибъ Кошшея до смерти, И расшибъ ему груди черныя. И улетъли два голубя,
- 195. И выходила Настасья изъ бѣла шатра, И говорила Настасья таковы слова: "Что ты, Иванушко Годеновичъ, Не будешь-ли меня бить, бранить?" "Я тебя, Настасья, не буду бить, бранить,
- 200. А только буду, Настасья, на умъ учить". Тутъ Настасьъ за бъду стало, За великую досаду показалося. И беретъ она саблю вострую И беретъ она чуденъ крестъ.
- 205. "Вотъ тебъ, Иванъ Годеновичъ, чуденъ крестъ И вотъ тебъ сабля вострая!"
  И подниматъ она саблю выше буйной главы И хочетъ ему ссъчь буйну голову.
  По кудрямъ его сабля покатилася,
- 210. И обръзала всъ ченбуры богатырскіе. Иванушко всталъ тутъ на радостяхъ, Собиралъ свой бълъ шатеръ полотнятый И садился Иванъ на добра коня И садилъ онъ Настасью Митреевишну;
- 215. Везетъ ко колодцу глубокому. "Слъзай, Настасья Митреевишна, Слъзай со добра коня; Обмывай свое тъло гръшное". Взялъ онъ у ней уши обръзалъ:
- 220. "Эти мнъ уши не надобны, Слушали ръчи Кошшеншша. Взяль онъ у ней глаза выкопаль: "Прилешшались они глядючи на Кошшеншша". Ноги ей взяль обсъкъ:
- 225. "Оплетали онъ Кошшея Безсмертнаго". Руки обръзалъ ей:
  "Эти руки мнъ не надобны,
  Обнимали Кошшея Безсмертнаго.

Схорониль ее тъло бълое, 230. Поъхаль въ свое отечество.

Записана С. И. Гулневымъ со словъ врестьянина Леонтія Тупицына, въ Барнауль. Начало былины сказитель не могъ припомнить.

#### 43 То-же.

Во стольнёмъ было городѣ во Кіевѣ, У ласкового князя у Владимира, У Владимира князя́ у Солнышка, Заводился у Владимира почестенъ пиръ,

- 5. Какъ на многихъ князей да на бояровъ, На сильніихъ могучіихъ богатырей, На всёхъ поляницъ на удальихъ, На всёхъ гостей да приходящіихъ. Какъ всё-то на пиру ¹) да напивалисе,
- 10. И всъ-то на пиру наъдалисе, И всъ-то на пиру пьяны веселы сидятъ. Какъ сидитъ тутъ Иванушко Гординычъ, Онъ не ъстъ, не пьетъ Иванъ да видь не кушаетъ, Бълой лебедушки Иванъ да въдь не рушаетъ,
- 15. Бълымъ сахаромъ Иванъ да не закусываетъ.

  Тутъ подходить къ нему Солнышко Владимиръ князь стольнекіевской,

Самъ онъ говоритъ таково слово: "Ай же ты, Иванушко Гординычъ, Ты почто не вшь, не пьешь, да ты не кушаешь,

- 20. Бѣлой лебедушки, Иванушко, да ты не рушаешь, Бѣлымъ сахаромъ, Иванъ, да не закусываешь"? Какъ отвътъ держалъ Иванъ да сынъ Гординовичъ: «Ай же солнышко Владимиръ стольнекіевской, Какъ у насъ то видь во городъ во Кіевъ
- 25. Всё молодцы у насъ да испоженены, Красныя дёвушки замужъ повыданы, И я-то Иванъ да не жёнатъ хожу". Тутъ проговорилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты, Иванъ Гординовичъ,
- 30. Ты знаешь-ли себъ богосужену, Ты знаешь-ли себъ супротивную"? Тутъ проговоритъ Иванушко Гординовичъ: "Я знаю себъ богосужену,

<sup>1)</sup> Слово пиру въ произношении слышится пару.

Я знаю себъ супротивную:

- 35. Какъ во томъ-ли то во городъ Черниговъ, У того-ли Дмитрія, гостя торгового, У его есь дочь Настасья Дмитревна; Она станомъ статна и умомъ умна, Личько у её быдто бълый снъгъ,
- 40. Щечьки у нее какъ маковъ цвътъ, Походочка у ней павинная, А ръчь-поговоря лебединная". Тутъ проговорилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты Иванушко Гординовичъ,
- 45. Ты бери-ко се́бѣ золотой казны, Золотой казны бери, сколько надобно, И бери-тко се́бѣ сила—армія<sup>и</sup>. Тутъ проговорилъ Иванушко Гординычъ: "Ай же солнышко, Владимиръ стольнёкіевской,
- 50. Мит не надо-то золотой казны, И не надо мит сила—армія, А только дай-ко мит Ефимка, слугу поробка". Какъ изъ-за того-ли изъ-за стола дубового Вставаетъ Ефимъ на ръзвы ноги,
- 55. Самъ онъ говоритъ таково слово: "Теоъ спасиоо, Иванушко Гординычъ, Што ты мной, Иванъ, да не побрезгивалъ"! Тутъ садилисе да на добрыхъ коней, Поъхали ко городу Чернигову,
- 60. Ко тому-ли Дмитрію гостю торговому. Говорить имъ Дмитрій гость торговый: "Вы гости есь незванные, И вы гости есь нежданные, Вы зачъмъ, гости, сюда пріъхали"?
- 65. Говорить Иванушко Гординычь:
  "Мы прівхали къ тебв на вашей дочери посвататсе"!
  Какъ отввть держаль Дмитрій гость торговый:
  "У меня прежде вась дочь просватанная
  За того-ли царя Кощея Трапетовича".
- 70. Какъ тутъ-ли Иванушко Гординычъ
   Хватилъ гостя торгового за бълу грудь
   И бросилъ его о сыру землю,
   И взяли силкой силою Настасью Дмитревну,
   И поъхали ко городу ко Кіеву
- 75. Ко ласковому князю ко Владимиру. Не доъзжаючи до города до Кіева, Раскинули шатеръ бълъ полотнянной;

Говоритъ тутъ Иванушко Гординычъ: "Ай же ты, Ефимко, слуга поробокъ,

- 80. Повзжай-ко ты ко городу ко Кіеву,
  И скажи-тко ты князю Владимиру,
  Што вдеть Ивань съ богосуженой,
  И вдеть Ивань съ супротивноей".
  Туть навхаль вслвдь Кощей да царь Трапетовичь,
- 85. Самъ онъ говоритъ таково́ слово́: "Ай же ты Иванушко Го́рдинычъ,
  Ты почто у мня увезъ да богосужену,
  Ты почто у мня увезъ да супротивную?
  У меня прежде тебя было́ сосватано"!
- 90. Туть схватилися оны за жолты́ кудры, И туть-ли Иванушко Гординовичь Бросиль Кощея царя Трапетовича о сыру́ землю́. Туть прого́вориль Кощей да царь Трапетовичь: "Ай же ты, Настасья Дмитревна,
- 95. За мной теб'в жить, царицей слыть, А за Иванушкомъ быть, портомойницей слыть"! Какъ тутъ-ли Настасья Дмитревна Ухватила Ивана за жолты кудры, Да бросила она да о сыру землю.
- 100. Туть связали Ивану ручьки бълыя, И сковали Ивану ножки ръзвыя, Привязали его ко кусту да ко ракитову, И зашли оны въ шатеръ бълополотнянный, И стали оны спать да опочивъ держать.
- 105. Говоритъ тутъ Настасья Дмитревна: "Ай же ты, Кощей да дарь Трапетовичъ, Ты предай Ивана смерти лютоей. Какъ наъдутъ кіевскіе богатыри, И не уъхать намъ во свою землю".
- 110. Туть прилетьла птичка изъ города изъ Кіева, Запъла она таково слово:
  "Добро стоять Иванушку Гординычу У того-ли у куста да у ракитова, Смотръть на забавушку великую".
- 115. Какъ тутъ-ли Кощей да царь Трапетовичъ Натягивалъ онъ да ту́гой лукъ, И накладывалъ стрълу да онъ каленую, И спущалъ онъ въ Иванушка Гординыча. Какъ эта стръла да каленая
- 120. Отлетала да взадпятъ къ самому во грудь Ко царю-ли Кощею Трапетовичу.

Какъ тутъ-ли Настасья Дмитревна Беретъ себъ въ руки саблю вострую И сама говоритъ таково слово:

- 125. "А я глупая дъвушка перазумная, А отъ бережка я да откачнулася, А къ другому я да не прикачнулася. Ай же ты, Иванушко Гординовичъ, Прости-тко ты меня во той вины,
- 130. Што я хватила тебя за жолты кудри,
  А ежели ты меня не простишь,
  Дакъ отрублю я тебъ буйну голову".
  Тутъ задрожали у ней да ручки бълыя
  И выпала изъ рукъ сабля вострая
- 135. По тымъ-ли по путамъ да по желъзныимъ. Какъ тутъ сталъ Иванъ да на своей воли, И взялъ въ руки Иванъ да саблю вострую, Самъ онъ говоритъ таково слово: Ай же ты, Настасья Дмитревна,
- 140. Я не буду тебя не бить, не бранить, Но дамъ тебъ угрозы великія: Эты мнъ ручки не надобно, Што хватили меня за жолты кудры, Бросили меня о сыру землю".
- 145. Взялъ отсъкъ ей руки бълыя. "Эты мнъ ножки не надобно, Што зашли въ шатеръ бълополотнянной Съ этымъ-ли Кощеемъ Трапетовичемъ". И отрубилъ онъ ноги ръзвыя.
- 150. "Эты мнъ губки не надобно, Што цъловали Кощея Трапетовича". И отрубилъ ей губы бълыя. "Этотъ языкъ мнъ не надобенъ, Зачъмъ велълъ губить Ивана Гординыча".
- 155. И самъ онъ говоритъ таково слово: Ай же ты, Настасья Дмитревна, "Теперь отъ меня тебъ воля вольняя". И самъ поъхалъ ко городу ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру.
- 160. Тутъ встръчаетъ Владимиръ столнёкіевской, Думалъ, ъдетъ Иванъ съ молодой женой, Ажно ъдетъ Иванъ да ёдинёшенёкъ. Тутъ проговоритъ Владимиръ столнёкіевской: "Ай же ты, Иванушка Гординовичъ,
- 165. Гдъ-жь у тебя богосужена,

Гдѣ-жь у тебя супротивная<sup>и</sup>? Тутъ проговорилъ Иванушко Гординовичъ: "Всякъ-то, братцы, женитсе, А не всякому жанитьба удаваетсе;

170. А намъ-то съ Олёшей Поповичемъ жанитьба то не издалась".

Записана О. М. Истоминымъ отъ сказители И. А. Касьянова въ погостъ Космоверо, Петроваводскаго убада, Олонецкой губ.

## \*45. Чурило Пленковичъ.

Со вечера пороха, со полуночи бѣлой снѣгъ; По этой по порохѣ, по бѣлу снѣжку, Не зайко пробѣжалъ, не горностайко проскакалъ, — Пробѣжалъ-то Чурилко сынъ Пленковичъ.

- 5. Онъ тропилъ тропинку къ Берметеву двору, Къ задней избушечкъ въ поваренную, Въ поваренную, въ челядинную, Ко этой Василисъ Никулишнъ, Ко той ко честной королевишнъ.
- 10. Онъ гость гостить во двёнадцать лёть; Никто про то не знаеть, не вёдаеть. Пошла дёвушка Чернавушка по широку двору, Увидала Чурила сына Пленковича. "Здравствуй, Чурила сынъ Пленковичь!"
- 15. Благодарствую, дъвушка Чернавушка! Не знаешь про то дъло, не въдаешь: Я у васъ въ гостяхъ гощу, дары подарю, Подарю золотой перстень въ пятьдесятъ рублей, Еще я тебъ подарю золотой крестъ,
- 20. Еще я тебѣ подарю свѣтлы денежки, Не сказывай Берметѣ Васильевичу. — Пошла дѣвушка Чернавушка; Встрѣчу ей Берметя сынъ Васильевичъ. "Здравствуй, дѣвушка Чернавушка!"
- 25. Благодарствую Берметя сынъ Васильевичъ, На многія на л'ютички. Не знасшь про то, не в'юдаешь: У насъ гость гостить по двінадцать ліють Во задней избушкі во поваренной,
- 30. Во поваренной, во челядинной, У той Василисы Никулишны, У той честной королевишны. — "Что, дъвушка, врешь или правду говоришь?

Отпущу я тебя на свою волю".

- 35. А поди-ко ты въ задню избушечку, Въ задню поваренную челядинную; На лъвочко сермяжка лежитъ, Сермяжечка китра-мудра: Покрою она нъмецкова,
- 40. Намету турецкова,
   Шитья ярославскова.
   Шапочка, рукавички на лавкъ лежать:
   Шапочка пуховенькая,
   Рукавички шелковенькія,
- 45. Чулочки бумажные.
  Подъ лавочкой сапожки лежатъ,
  Сапожки—зеленъ-сафьянъ:
  Подъ носокъ—яйцо прокатить,
  Подъ каблукъ—воробей пролетитъ. —
- 50. Идеть Берметя въ задню избушечку Во поваренную, челядинную, Кладетъ руку на скобу, Отворяеть дворъ на пяту, Стаетъ середи пола,
- 55. Середи пола кирписчата.
  "Здравствуй, Василиса Никулишна!"
   Благодарствую, Берметя, сынъ Васильевичъ. —
  "Чья у те на лавкъ сермяжка лежитъ, —
  Сермяжка хитра-мудрая:
- 60. Покрою-то нѣмецкова, Намету турецкова, Шитья-то ярославскова? Чья-то шапочка пуховенькая, Рукавички шелковенькія,
- 65. Чулочики бумажные?
  Подъ лавочкой сапожки лежатъ Сапожки—зеленъ сафьянъ?"
   Это я у батюшка была,
  Меня погода изняла;
- 70. Я сермяжку надъла на себя; Со младеномъ я была, На младена я сапожки надъла. — Не глядитъ онъ на ея отговорочки, Беретъ ее за бълыя ручки
- 75. За перстни злаченые, Выводить на красное крыльцо, Отсъкаеть ей буйну голову.



Увидълъ онъ Чурилу Пленковича: "Пойди-ко, братецъ, возьми свое добро, 80. Ты былъ, Чурило, званый гость".

Записана С. И. Гулневымъ въ Чумышской волости, Барнаульскаго округа.

#### \*46. То-же.

На славномъ-то кануни Благовъщенья Выпадала пороша снъгу бълаго; Не бълой заюшко проскакиваетъ, Не бълой горносталько слъдъ прокладываетъ,

- 5. По этой пороши ходиль туть, гуляль Да поповь молодець, По имени Чурило сынь Пленковичь. Прівзжае Чурило къ Обемялому двору, Не случилось Обемяла во дому,
- 10. И выходи Катерина дочь Микулична: "Гости-ко къ намъ пожалуй на широкій дворъ, Тутъ ко мнѣ родимой братъ ¹)". Соходитъ Чурило со добра коня, Привязыватъ коня къ столбу точеному.
- 15. Къ тому-ли да колечьку золоченому. Говорила тута дъвушка Чернавушка: "Не порядки, Катеринушка, задумываешь, Накучу и намучу Обемялу твоему". Говорила тута дъвочка служаночка:
- 20. "Ай же Обемялъ да сынъ Васильевичъ, Ты стоишь да стоишь да Богу молиссе, А у тебя есть въ гостяхъ да постылой гость". Говоритъ тутъ Обемялъ сынъ Васильевичъ: "Ай же, ты, дъвочка служаночка,
- 25. Если правду говоришь, тебя жаловать буду, Если неправду говоришь, тебъ головушку срублю".

   Ай же, Обемяль сынъ Васильевичъ, Если мнъ не въришь, дакъ изволь самъ посмотри.— Приходитъ Обемялъ ко широкому двору,
- 30. Видить у столба будто Чуриловъ конь; Стучъть онъ, гремълъ во серебрянно кольцё, Спитъ Катеринушка съ Чуриломъ, не пробудитце; И въ другой-отъ разъ стучалъ, Катерина не пробудитце;

<sup>1)</sup> Пъвецъ самъ замътиль, что въ этомъ мъсть выходить неловко.

Въ третій разъ стучаль, -- терема всв пошаталисе, 35. Катеринушка съ Чуриломъ перепаласе 1), Вышла въ тоненькой рубашка безъ пояса, Въ однъхъ тоненькихъ чулочкахъ безъ чоботовъ.

Говорить туть Обемяль таково слово:

"Что ты, Катерине, несурядная живешь"?

40. — Ай же, Обемяль сынь Васильевичь, Нельзя мив Катеринушкв сурядной теперь быть: Какъ болитъ-ли, болитъ буйная голова, Щемитъ-ли, щемитъ ретиво сердцо.-"У тебя, Катерина, есть постылой гость".

45. Ай же, Обемяль сынь Васильевичь, У меня въ гостяхъ есть родимой братъ. Да беретъ тутъ Обемялъ да саблю вострую, Да отрубиль онъ Чурилову головушку. "Упалъ да доброй молодецъ, —

50. Пади-тко, пади да лебедь бълая"! Не вострая да сабелька просвиснула, Не чорная-то кровка пробрызнула, Отлетвла Катюшина головушка. Беретъ замужъ дъвушку Чернавушку.

Записана Г. И Куликовскимъ латомъ 1886 года въ деревиа Трихнова горка, на Кеновера, отъ крестьянина Якова Семенова Еремвева.

### **\*47.** То-же.

Вдетъ-то Цюрилушко Щипленковиць: Подъ пяту, пяту воробей пролетить, Около носа-яйцько кати; Дъвки гледять, -- золоты пялы ломять,

- 5. Стары бабы гледять, -- ящицья ломять. Кто-то за воротамы колотитсе? Колотитсе Цюрилушко Щипленковиць. Выбъгала Катерина Микулицьна, Въ одной тоненькой сороцецьцъ, безъ пояса,
- 10. Ай стръцяла тутъ Цюрилушку Щипленковиця: "Што-же, ты, Цюрилушко, вецеръ не бывалъ? Още сладкіи напитоцьки непитыи стоятъ, Круписцяты колацики невденыи. Ай коня-то брала, она въ конюшенку вела,
- 15. Она санки брала, да на дворъ ставила,

<sup>1)</sup> Перепугалась.

Она шапоцьку брала его, на гвоздицёкъ клала́, Цюрилушку взела, да въ нову горенку свела. Ай прислуга была дъвка́ Тиляицьна: Проговоритъ дъвушка Тиляицьна:

- 20. "Я скажу теперь Ярмы сударь Васильевицю"! Проговорить Цюрилушко Щипленковиць:
   Не скажи-тко ты, дъвушка Тиляицьна; Още я тебъ, дъвка, сарафанъ куплю!— Говоритъ Катерина Микулицьна:
- 25. "А я сарафанъ-то сама сдержу".
  Ай проговоритъ Цюрилушко Щипленковиць:
   Не ходи-тко, ты, дъвушка Тиляицьна,—
  Още я тебъ, дъвка, башмацьки куплю!—
  Говоритъ Катерина Микулицьна:
- 30. "Още я башмацьки-то сама стопцю". Побъжала туть дъвка Теляицьна; Приходить во церькву во божьюю, Она кресть-оть кладеть по писаному, Ай поклонь она ведеть по уценому
- 35. На двъ, на три, на цетыре на сторонушки, Да Ярмы-то Васильеву въ особину: "Ай же ты, Ярма, сударь, Васильевиць! Богу молисьсе, да проклаждаесьсе, Ай въ своемъ доми невзгодушки не въдаёшь:
- 40. У тебя въ дому да нелюбимой гость, Нелюбимой гость—Цюрилушко Щипленковиць". — Ай же ты, дъвка Тиляицьна, Буде правду говоришь, дакъ я замужъ возьму, А неправду говоришь, дакъ голову срублю! —
- 45. Приходили оны да ко своимъ дворамъ. Кто-то за воротамы колотитсе? Ай колотитсе Ярма сударь Васильевиць. Выходила Катерина Микулицьна Во одной тонкой сороцецькъ, безъ пояса,
- 50. У ней женскій волосы не ўбраны; Пускала Ярму она Васильевиця; Ай заходить Ярма на широкой дворъ, Заходить во конюшенку во конную: "Ай же, Катерина Мукулицьна,
- 55. Што же во конюшенкъ Цюрилинъ конь стоитъ"?

   Ъздилъ мой братецъ во цисто поле гулять,—
  Съ Цюрилушкой конямы смънялисе.—
  "Што это санки Цюрилины стоятъ"?
  Говоритъ Катерина Микулицьна:

- 60. Вздиль мой братець во цисто поле гулять, Да съ Цюрилушкой санками смѣнялисе. Онь заходить во полату бѣлокаменну, Тутъ шапка Цюрилина на гвоздикѣ висить. "Што это шапка Цюрилина виситъ"?
- 65. Вздиль мой братець въ цисто поле гулять, Да съ Цюрилушкой шапкамы смънялисе. Въ нову горницьку зашель, ды Цюрилу увидалъ. Онъ схватиль съ гвоздя да саблю вострую, Отрубилъ Цюрилы буйну голову.
- 70. Спроговоритъ Катерина Микулицьна: "Гдъ пала головушка Цюрилушкина, Още й тутъ паде головка Катеринина". Онъ схватилъ съ гвоздя саблю вострую, Отрубилъ Катерины буйну голову.
- 75. Ай же, ты, дъвушка Тиляицьна. Сдълала двъ головки безпровинныихъ.—

Записана О. М. Истоминымъ летомъ 1886 года отъ крестьянки Параскевы Гавриловой Юховой изъ деревни Оятевшиной, Петрозаводского у. Олонецкой губ.

#### 48. То-же.

Чурилушко Пленковичь, добрый молодець, Вставай по-утрушко ранешенько, Снаряжайся, Чурило, хорошохонько, Обувай сапожки на ножки—зеленъ-сафьянъ,

- 5. Зеленаго сафьяну турецкаго, Баскаго покрою нъмецкаго, Щегольскаго шитья новгородскаго— Подъ пяту-пяту воробей пролетаетъ. Наливаетъ онъ тазъ ключевой воды,
- 10. Умываетъ Чурило лицо бѣлое, Утираетъ Чурило въ тонко полотно, Надѣваетъ Чурило цвѣтно платьице, На головушку шапочку въ пятьсотъ рублей, Чтобы спереду не видно лица бѣлаго,
- 15. Сзади бы не видно кудеръ желтыихъ. Ходитъ Чурилушко Пленковичъ Во стойло во кониное, Онъ беретъ себъ коня да мелатарманка (?), Съдлаетъ съделышко черкасское,
- 20. Онъ подтягиваетъ двѣнадцать крѣпкихъ подпруговъ; Подпруги были шелковыя,

Шелку были шемахпискаго, Не ради красы, а ради кръпости. Только видъли Чурилушку,

- 25. Сидючи на добра коня,—
  Не видъли Чурилушку поъдуци,
  Видъли во чистомъ полъ куревку.
  Увидъла Катерина Микулична,
  Поскорешенько въ окошечко бросалася:
- 30. "Слава Богу да славу Господу, Что прівхаль Чурилушко Пленковичь". Она скоро туть шла по новымь свнямь, Отпирала туть двери дубовыя, Встрвчала Чурилушку Пленковича,
- 35. Брала его за бълы руки, Чъловала его да въ сахарны уста; Она провела во свътлую свътлицу, Садила на стульица кленовыя, За эти за столы за дубовыя;
- 40. Нанесла вства сахарнін, Налила питья медьяныя, Подходяци ко столу да покланялася: "Что кушай-ко, гостьюшко родимой". Садилася она вмёстё кушати съ нимъ.
- 45. Схватилася Катерина Микулична За этого коня да въдь за добраго, Она скоро тутъ шла широкимъ дворомъ, Отворяла воротечка широкія; Она брала Чуриловина конюшка,
- 50. Она вела на стойло на кониное, Она сыпала пшонушки сытнін. Приходила тутъ во св'ютлую св'ютлицу, Она брала дощечку да шашечну: "Станемъ-ко, Чурилушка, во шашки играть";
- 55. Они часъ тотъ играли.
  Тутъ и спроговоритъ Чурилушка:
  "Ай же ты, Катерина Микулична,
  Лучше сядемъ на кроваточку забавимся". —
  Изъ заднихъ воротъ да изъ челядинныхъ
- 60. Тутъ увидъла дъвчоночка черная, Она черна злодъйка челяденная, И спроговоритъ Катеринъ Микуличнъ: "Это што у тя, Катерина, за гость гоститъ, (Гость гоститъ) будто братъ родной?
- 65. Донесу Бермасу сыну Васильевичу".

Испроговоритъ Чурилушка Пленковичъ: "Ай же ты, дъвченочка черная, Не доноси на Катерину Микуличну, Вотъ тебъ полтина на бълилушка,

- 70. И другую тебъ дамъ да на румянушка, Вотъ же третья полтина на костычъ-сарафанъ. Ай же ты, дъвченочка черная, Вотъ тіе шапочка въ пятьсотъ рублей, Пушиста, ушиста, зависиста,
- 75. Чтобы спереди невидно лича чернаго, Чтобы сзади не видно пучка вшиваго".— Туть испроговорить Катерина Микулична: "Лучше эти полтинушки мий отдай, А эту шапочку самъ сноси".—
- 80. Поворотъ держитъ дъвчинушка черная, Она скоро-то шла по чисту полю, Поскоръе того да во Божью черкву; Не крестя она идетъ да лича чернаго. Увидалъ да Бермасъ сынъ Васильевичъ
- 85. Онъ върную свою да служаночку, Подходя-жъ онъ къ ней поближещенько, И разговариваетъ ричь да умильнешенько: "Ай же моя върная служаночка, Со какимъ идешь со радостнымъ извъстьицемъ"?
- 90. И спроговорить дъвчоночка черная:

   Какъ у твоей Катерины Микуличны
  Да гость гостить будто брать родной.—
  Туть ужъ онъ запирае книги да Божьи,
  Замыкаеть церкви онъ священныя,
- 95. Садится туть онъ да на добра коня, Поъзжаеть онъ да къ своему дому. Увидала тутъ Катерина Микулична, Что прівхаль Бермасъ да сынъ Васильевичь: Куды класть Чурилушку Пленковича?
- 100. И спроговорить Чурилушко Пленковичь: "Ай же, Катерина Микулична, У васъ есть-то въ домъ да кованы ларцы, Вы замкните меня во кованый ларецъ". Какъ пошла она по новымъ сънямъ,
- 105. Тутъ встръчала она да своего мужа: "Что же ты, Катерина Микулична, Въ одной рубашечкъ безъ костычка 1),

<sup>1)</sup> Сарафана.

Въ однихъ чулочикахъ, безъ башмаковъ"? Отвъчатъ тутъ Катерина Микулична:

- 110. Послѣ васъ-то вѣдь я да понеразмоглась.— Поворотъ тутъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ Ко той дѣвченочкѣ черной:
  "Стала говорить, такъ договаривай,
  Стала доказывать, доказывай".
- 115. Ай же ты, любимой нашъ козяйнушко, Сходите вы на стойку на кониную, Тамъ увидаете конюшка Чурилина.— Сходилъ-то Бермасъ да сынъ Васильевичъ На стойло на кониное,
- 120. Увидалъ тамъ конюшка Чурилина.

  Тутъ приходитъ онъ ко своей Катеринъ Микуличнъ:
  "Что же есть Чурилино конишечко"?

  Отвътъ держитъ Катерина Микулична:

   Во чистомъ полъ оны да разъъзжаются
- 125. Со моимъ оны братцемъ родимыимъ, Оны другъ другу встръчу стръчалися, Оны златыми крестами побраталися, И добрыма конями помънялися.—
  И поворотъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ
- 130. Онъ ко своей ко върной служаночкъ: "Что знаешь, такъ теперь-же ты доказывай".
  И спроговорить върная служаночка: Ай же ты, любимый нашъ хозяинъ, Извини, прости ты насъ да во всей глупости:
- 135. У васъ есть-то въ домѣ кованы ларцы. Ты возьми-ко ларецъ да во бѣлы руки, Подъими-ко ларецъ да выше головы, Ты пусти-ко ларецъ да на дубовый полъ— На три части ларецъ да поразлетится,
- 140. Оттуль выскочить Чурилушко Пленковичь.— Поскорешенько онь туть поворачается Во свои во свътлыя свътлицы; Туть браль онь свои да кованы ларцы, Онь кидаеть ларець да о дубовый поль,—
- 145. Оттуль повыскочиль Чурилушка Пленковичь. Молодецкое сердечко разгорълося... Онъ береть да свою саблю острую, Срубиль туть у Чурилы буйну голову. Онъ сдымаеть саблю да выше головы,
- Срубить хочеть у Катерины буйну голову.
   Съ горючьми слезми она да помолилася,

Своему да мужу покорилася, Чтобы не срубилъ-бы онъ да буйной головы. Молодецкое сердечко уходилося.

Записана Е. В. Барсовымъ въ Обонежьи; напечатана П. В. Шейномъ въ Чтеніямъ въ И. О въ Исторіи и Древностей Россійскимъ. 1877 г., кн. 3.

# 49. Дюкъ Степановичъ.

Нъту на силу Самсонову Что того же Самсона Колыбанова, Нътъ на счастье осударя Ильи Муромца, На въжество Добрынюшки Никитича,

- 5. На ярость Олешеньки Поповича, На имънье Садка — купца богатаго, На злату казну Дюка сына Степанова. Какъ у Дюка дворъ на семи верстахъ, Крытъ былъ мъдью зеленою,
- Зеленою мъдью козарскою, Котора дороже красна золота. Кругъ Дюкова широка двора Оградушка ведена была булатная; По той по оградъ булатныя
- 15. Сажены были вънчики красна золота; Во той во оградъ булатныя Надъланы были бойни-кузницы, Теплы конюшни стоялыя; Въ нихъ стоятъ жеребцы неъзжалые,
- 20. Пьютъ-то, ъдятъ траву шелковую, Запиваютъ водой свъжей, ключевою; Во той-то оградъ булатныя, Было триста столбовъ серебряныхъ, Четыреста было золоченыхъ,
- 25. Мъдныхъ и желъзныхъ числа-смъты нътъ. Хорошо-то было у Дюка устроено: Крылечко у Дюка хрустальное, Тетивка(?) у Дюка позолочена, Дворцы у Дюка хрустальные,
- 30. Колечко у Дюка красна золота, Подворотенка у Дюка рыбій зубъ, Мостики у Дука всѣ казёные(?), Печки у Дюка муравлены, А топять дровами калеными 1),

<sup>1)</sup> Кленовыми?

- 35. Помёлышкомъ пашутъ самошелковымъ, Пекутъ-то колачики крупичаты, Въ сыту воду купаютъ медвяную. Колачикъ съвшь, другого хочется, А третьяго колачика душа бъжитъ(?).
- 40. Не бълинька березка къ землъ клонится, Ужъ какъ Дюкъ-отъ передъ матушкой челомъ бьетъ: "Благослови меня, матушка родимая, Мнъ-ка съъздити во городъ-отъ во Кіевъ-отъ, Посмотръть мнъ на князя со книгинею,
  - 45. Посмотръть мнъ всъхъ русскихъ богатырей. Говоритъ ему матушка родимая: "Ты напьешься, Дюкъ, зелена вина, Во хмелю мое чадо неустройное, На ръчахъ мое чадышко зашибисто,
  - 50. Похвастаешь, Дюкъ, широкимъ дворомъ, Похвастаешь, Дюкъ, золотой казной". Говоритъ-то Дюкъ, сынъ Степановичъ, Говоритъ во второй наконъ: "Благослови-тко се, матушка родимая,—
  - 55. Съвздить ко городу ко Кіеву".
    Говорить ему матушка родимая:
    "Ты похвастаешь широкимъ дворомъ,
    Ты похвастаешь золотой казной,
    Ты похвастаешь родной матушкой."—
  - 60. Говоритъ-то Дюкъ во третей наконъ: "Благослови-тко, матушка родимая, Съвздить ко городу ко Кіеву, Посмотръть князя со княгинею, Русскихъ могучихъ богатырей".—

  - 70. Повхаль Дюкь сынь Степановичь, Повхаль ко городу ко Кіеву На той на лошадочкв малешенькой, На малешенькой лошадочкв, удалешенькой; Она горы и долы промежь ногь береть,
  - 75. Быстры ръчки перескакиваетъ. Завзжаетъ во городъ во Кіевъ, Ђдетъ Дюкъ къ Божьей церквъ, Соходитъ со добра коня,

- Привязываетъ ко злату кольцу.

  80. Пошелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ
  Во ту церковь воскресенскую.
  Служатъ тамъ, читаютъ
  Службу воскресенскую.
  Зашелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ
- 85. Во ту церковь во Божію. Кресть-то кладеть по писаному, Поклонъ-то ведеть по ученому. Кланяется чуднымъ образамъ, Еще кланяется на всъ четыре стороны,
- 90. Ставился во мъсто во удаленое; Никто Дюка не можетъ признати. Служатъ, поютъ попы церковные. Отслужили объдню воскресенскую, Пошли-то отъ объдни воскресенскія;
- 95. Пошелъ Владимиръ стольно-кіевскій Со своими русскими богатырями. Пошелъ осударь Илья Муромецъ, Идетъ осударь Илья Муромецъ, Призналъ онъ Дюка Степановича,
- 100. Что быть-то Дюку Степановичу. Зоветь Дюка на почестенъ пиръ, Зоветь Дюка Степановича. Пошли-то изъ Божьей церкви, Садились они на добрыхъ коней,
- 105. Повхали они по городу,
  Повхали они по городу по Кіеву.
  У нихъ кони скакомъ скачутъ,
  А у Дюка идетъ ступью бродовою.
  Говоритъ Дюкъ: "У меня такія лошадочки водовозныя".
- 110. А говоритъ осударь Илья Муромецъ: "Ты не хвастай, Дюкъ Степановичъ". Прівхали ко Владимиру на широкій дворъ, Заходили ко Владимиру во палаты бълокаменны,— Во гридню княжескую.
- 115. Повелся у Владимира почестенъ пиръ; Садили-то Дюка во больше мъсто, Во больше мъсто,—во большой уголъ, Обносятъ по чаръ зелена вина; Хмелина во Дюкъ появилася.
- 120. Сидитъ-то Дюкъ прирасхвастался; Вотъ-то колачики крупичаты,— Объёдаетъ корочки верхнія,

Нижнія корочки подъ столъ спущаєть: "У васъ пахнутъ колачики на сосенку;

- 125. У нашей у матушки Колачикъ събшь, другого хочется, О третьемъ колачикъ душа бъжитъ". Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ: "Есть-то у меня добрыхъ коней,—
- 130. Добрыхъ коней наступчивыхъ, Есть-то у меня золотой казны". Говорятъ-то бояра Владимиру: "Что набхалъ мужикъ—засельщина". Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 135. "Еще нътъ у васъ имънья столько въ Кіевъ: Я ношу каждый день платьице перемънное". Говорятъ бояра Владимиру: "Посадить надо его въ кръпость высокую!" Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 140. "Поважайте ко матушкв родимыя, Берите бумаги со чернилами, Опишите мой широкій дворъ; Накланяетесь вы служаночкамъ". Тутъ повхалъ Михайлушко Петровичъ
- 145. Со Олешей съ Поповичемъ. Никто за Дюка не ручается, Поручился за Дюка Илья Муромецъ. Прівхали ко матушкъ родимыя, Заходять во палаты бълокаменны.
- 150. Идутъ-то Дюковы служаночки: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Отвъчають Дюковы служаночки: "Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы служаночки"
- 155. Идутъ Дюковы портомойницы: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы портомойницы". Идетъ-то Дюкова матушка:
- 160. "Здравствуйте, русскіе богатыри! Гдѣ мое чадышко Дюкъ Степановичъ?" Отвѣчаютъ-то Михайлушко Со Олешенькой Поповичемъ: "Остался во городѣ во Кіевѣ.
- 165. Хвастался Дюкъ широкимъ дворомъ, Хвастаетъ Дюкъ золотой казной,



Хвастаетъ Дюкъ добрыми конями". Говоритъ-то имъ матушка родимая: "Опишите вы широкій дворъ".

170. Писали-то Михайлушко широкій дворъ Что со тъмъ Олешей Поповичемъ. Не стало у нихъ чернилъ со бумагою. Говоритъ-то матушка родимая: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровичъ!

175. Свези осударю Ильъ Муромцу
Сапожки обродочки.
Подъ пяты пяты, хоть яйцо кати,
Подъ носки носки, воробей полети:

То Дюковы обродочки".

180. Повхали Михайлушко
Съ Олешенькой ко Кіеву.
Прівхали Михайлушко ко Владимиру;
Отвівчають они Владимиру:
"Не стало-то у насъ бумаги со чернилами,

185. Не могли описать широка двора; Не пустымъ дътина похваляется". Отдаютъ сапожки осударю Ильъ Муромцу. Тутъ Дюкъ съ осударемъ поназванились, Поназванились, покрестовались.

Записана свящ. Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бѣлаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ V книгъ "Трудовъ Этнографическаго Отдѣла И. О-ва Любителей Естествознанія" въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи", ч. ІІ-я, Народная словесность.

### \* 50. То-же.

Во славномъ во городъ во Галичи, У славнаго у Дюка у Степаныча, Поъзжаетъ Дюкушко во Кіевъ градъ. Садился Дюкушко на добра коня

5. На бурушка косматаго. Говорила ему матушка Вдова чесна Мамельфа Тимофеевна: "Ай же, ты, Дюкушко Степановичъ, Молодый ты Дюкушко, да молодешенекъ,

 Поъдешь, Дюкушко, во Кіевъ градъ, Есть на пути — дорожки широкіи, Три заставушки великіи: Первая заставушка черныхъ грачевъ, — По-русски сказать да черныхъ вороновъ, 15. Вторая заставушка с фыхъ волковъ, Третья заставушка и минуть нельзя". Видали молодьца саждаючи, Не видали по взжаючи, Пріважае Дюкушко ко первой ко заставушкв, къ черныхъ грачевъ;

20. Бьетъ коня по крутымъ бедрамъ, Бурушко поскакивае, Отъ черныхъ грачевъ бурушко унашивае. Ко другой заставушкъ сърыхъ волковъ; Бьетъ онъ бурушко косматаго по крутымъ бедрамъ,

25. Бьеть да онь наказываеть;
Бурушко поскакивае,
Оть сърыхь волковъ бурушко унашивае.
Пріважае Дюкушко къ той заставушки великіи
И которые минуть нельзя,

30. Къ тому-ли шатру бълополотнянну; Рычить Дюкушко зычнымъ голосомъ: "Въ семъ шатри есть-ли живъ человъкъ?" Отвъчае старый козакъ Илья Муромецъ: "Есть въ шатри въ семъ живъ человъкъ.

35. Ай, да, Дюкушко Степановичь, Молодымъ ты, Дюкъ, да молодешенекъ! Такъ этотъ Дюкушко испуганъ былъ, Говорилъ тутъ Дюкушко слово ласково: "Одно солнышко на семъ свъти,

40. Одинъ богатырь на святой Руси". Беретъ Илья Дюкушка за бълы руки И кидае Дюкушка подъ оболоко, Подфатитъ Дюка на бълы руки И говорилъ Дюкушку таково слово:

45. "Ай же Дюкушко Степановичъ!

Не дамъ теби смерти напрасный
За твои рици умильный.
И поважай, Дюкушко, во Кіевъ градъ,
Смотри, Дюкушко, горазно не похвастывай!"

50. Пріважає Дюкушко во Кієвъ градъ Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Говорить туть князь да слово ласково: "Ай, же ты, молодець удалые, Сильный ты могучій богатырь,

Баль путемъ проваживалъ,
 Сухимъ али мокрымъ?"
 Вхалъ путемъ-дорожкой широкою.

"Тамъ у меня стоитъ старой козакъ Илья Муромецъ, 60. Обережатель граду Кіеву,

Никто его мимо не проваживаль И никто и не прохаживаль. Заводили они пиръ великіе, Сидить Дюкушко да угощаетце,

65. Сидить да выговариваеть:

"У моей то у матушки у родные, У вдовы честной Мамельфы Тимофеевны, Калачикъ то събси, дакъ по другомъ душа горить; Квасу то у насъ погреба стоятъ широкіе,

- 70. Трубы шатались мѣдные, квасы не затыхалисе. У моей то у матушки помелька-ты шековыи, У васъ во городѣ во Кіеви Помелька ты сосновыи".
  Они спорилисе со Дюкомъ со Степановичемъ,
- 75. Да и со княземъ со Владимеромъ, Да и со Чуриломъ сыномъ Пленковичемъ Щапить щеголять по три года, Въ каждой день держать да платье смънное. Посылае Дюкушко Степановиць
- 80. Ко своей матушкъ ко родные Обцъньщиковъ и переписчиковъ Оцънить животы Дюка Степановича. Выбирае князь людей хорошіихъ, Молодыхъ ребять ученыихъ.
- 85. Прівзжають во городь во Галицинь, Смотрели на животы Дюка Степановича: Идуть работники оть службы великіе, На ихъ да платье цветное, Работници убраныи,
- 90. Оны думали идеть да родна матушка Того ли Дюка да Степановиця, Они да имъ да поклоняютце, Говорили они: "да что за люди вельможи великіи? Ай же государыня, матушка Дюка Степановича,
- 95. Прівзжаемъ мы цвнить животы Дюка Степановича". Не могли оны толку дать да своимъ размыслить разумомъ, Воротились во градъ да стольнокіевскій Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Посылае Дюкушко Степановиць
- 100. Своего бурушка косматаго Ко своей матушкъ къ Омельфы Тимофеевнъ За платьями убраными,

Которы держать на три годы, Каженъ день платья смънныи.

105. Говоритъ Владимеръ таково слово: "Ай же ты, Дюкушко Степановиць, Дороги-ли у васъ бурушки Во городъ во Галичини?"
— Есте бурушки по одному рублю,

110. Есть и по два рубли,
Моему то бурушку и цъны нътъ. —
Обряжали Чурила всъмъ градомъ Кіевомъ;
На остатьню объдню Христовскую,
Надъвае Чурило шубу соболиную:

115. Во петелькахъ да красны дѣвушки, А во пуговкахъ добры молодци, А Дюкушко Степановиць одѣвае шубу соболиную: Во пуговкахъ да львы - звѣрье, А во петелькахъ да люты змѣи.

120. Выходили отъ службы да отъ Христовскія, Да у Дюка у Степановича, Львы - звърье да запокракивали, Лютыи змъи да запосвистывали, Народъ да люди добрыи

125. Пошли всё за Дюкомъ за Степановицемъ, Говоритъ тутъ Дюкушко да таково ласково слово: "Ай же ты, Чурило сухоногіе, Тебе щеголять съ девками да съ бабами, А не съ нами тебе щеголять да съ молодцами".

130. Эта суть съ Чуриломъ да прикончилась; Уъзжае Дюкушко во городъ свой во Галичъ Ко своей матушкъ да родныи Ко честной вдовы Мамельфы Тимофеевны.

Записана Г. И. Куликовскимъ летомъ 1886 года отъ крестьянина Якова Семенова Еремевева въ деревите Трихнова Горка, на Кенозеръ, въ Олонецк. губ.

#### 51. То-же.

Было у Дюка испостроено, Все было у Дюка исподълано: Домъ у его на семи верстахъ, А и крытъ онъ мъдью казарскою, 5. Еще котора была дороже красна золота; Огородочка была да на семидесяти верстахъ, Еще триста столбовъ да серебряныхъ, Еще четыреста столбовъ да позолоченыихъ, А и мъднымъ да желъзнымъ еще счету нътъ.

- 10. Въ дому его было три церкви, три Божіихъ: Еще первая церковь Спасу Пречистому, Вторая церковь Богоматери, Третья церковь Дюковой родной матушкъ. Просился Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 15. "Пусти-ка меня, мати, ко князю ко Владимиру,
  Еще на людей посмотръть да себя показать".
  Ужъ ты гой еси, мое чадушко, родимое да любимое,
  Ты еще годами молодешенекъ, а умомъ глупешенекъ;
  Поъдешь ко Владимиру, еще прирасхвастаешься
- 20. Своимъ житьемъ-бытьемъ да богатствомъ.— А и повхалъ тутъ Дюкъ да не дорогою, Выважалъ-ли Дюкъ да не воротами; Горы да долы промежъ ногъ онъ бралъ, Быстрыя рвки перескакивалъ.
- 25. Пріважаєть онь во крашень Кієвь градь, Скакаль онь черезь ствну городовую, Перескакиваль черезь башни науголныя, Доважаль до князя до Владимира; Оставляль онь коня не приказана да не привязана;
- 30. Заходилъ Дюкъ да на красно крыльцо; Заходилъ онъ да во новы съни; Новыя съни выгибалися; Заходилъ тутъ Дюкъ да во свътлу гридню: "Ужъ ты гой еси, княгинюшка Апраксія!
- 35. Ужъ и гдъ у насъ Владимиръ да стольно-кіевскій"? Владимира да дома не случилося, Владимиръ то былъ во Божьей церкви, Во Божьей церкви да Богу молился. Поъхалъ тутъ Дюкъ сынъ Степановичъ
- 40. Ко той-ли да ко Божьей церкви. Становиль коня не приказана да не привязана, Самъ пошель Дюкъ да во Божью церковь, Становился Дюкъ во мъстечко гостинное. На отходъ у Владимира служба стала,
- 45. Посылаль да Владимирь своихь слугь върныхь: "Ужь вы гой еси, да слуги върные! Вы спросите-тко да добра молодца, Какого онъ отечества, какого молодечества". Говориль онъ имъ: "зовуть меня Дюкъ Степановичъ".
- 50. Подходиль туть Владимиръ стольно-кіевскій

Ко тому-ли да добру молодцу: "Ужъ ты здравствуй-ка, Дюкъ Степановичъ! Просимъ милости ко мнъ хлъба соли ъсть, Хлъба соли ъсть да пиво съ медомъ пить".

- 55. Пошли они изъ Божьей церкви, Съли на коней своихъ добрыхъ. Ъдетъ Дюкъ ступью бродовою, А Владимиръ ъдетъ во всю рысь лошадиную. Доъхали до палатъ княжевскихъ,
- 60. Заходили они на красно крыльцо, Заходили они во новы съни, Заходили они во свътлу гридню. Садились они за столы за дубовые, Садились они за кушанья за сахарныя,
- 65. Садились они за столы за медвяные. Принесла туть княгиня перву вству калачики,— Верхню то корочку Дюкъ встъ, А исподню-то подъ столь спущаетъ. Говорилъ тутъ Владимиръ да стольно-кіевскій:
- 70. "Что ты, Дюкъ да сынъ Степановичъ, Верхню корочку вшь, а исподню подъ столъ спущаешь"? Говориль ему Дюкъ Степановичъ: "Пахнутъ у васъ калачики да на сосенку: Пашутъ у васъ печи да помельшками сосновыми,
- 75. Да купають помельшки въ ключевой воды. У меня-то матушка да испечеть калачики Первый съвшь да пуще хочется, И второй-то съвшь да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ.
- 80. А и пашетъ она помельшками шелковыми, А купатъ-то она помельшки да въ медову воду". И разспорилъ тутъ Дюкъ да со Владимиромъ: "Проношу, говоритъ, три года платье на обновочку". И выискалось тутъ три боярина у Владимира:
- 85. "Проносимъ, говорятъ, и мы три года платье на обновочку". Носили тъ бояра платье на обновочку, А носили онъ годъ да полгода.

А Дюкъ-то Степановичъ носилъ три года,

А и каженный день носиль онъ сапожки шиты краснымъ золотомъ,

90. Высажены сапожки скатнымъ жемчугомъ. Посылалъ тутъ Владимиръ Алешеньку Поповича Да еще того Илеюшку Муромца: "Поважайте-ка вы да ко Дюковой родимой матушкъ, Отнимите вы все его имънье богачество".

95. Ужъ и говоритъ имъ Дюкъ Степановичъ: "Ужъ вы гой еси, Алешинька Поповичъ да Илеюшка Муромецъ! Ужъ накланяетесь вы моимъ да портомойницамъ, Вмъсто моей родимой матушки". Прівхали они да ко Дюкову дому,

100. Заходили они да во свътлу гридню И кланялись они Дюковымъ портомойницамъ, Вмъсто Дюковой родной матушки. Говорятъ имъ портомойницы: "Мы не Дюкова родна матушка,

105. Мы-ли да портомойницы; Дюковой матушки дома не случилося, Дюкова матушка да во Божьей церкви". Пошли туть оңи да во Божью церковь, А на встръчу имъ идуть да портомойницы,

110. Они кланяются да тёмъ портомойницамъ, Да вмёсто Дюковой родной матупки. А Дюкова матушка позади идетъ: По косичкамъ у ей часты звёзды, На затылкъ у ей младъ ясенъ мъсяцъ,

115. А на лбу у ей красно солнышко. И кланяются они Дюковой родной матушкв. Говорить-то имъ да Дюкова матушка: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы, Просимъ милости хлъба соли ъсть, да пива съ медомъ пить".

120. — Мы пришли къ тебъ не хлъба соли ъсть, Мы пришли къ тебъ имъніе-богачество описывать. Заводила она ихъ да во перву комнату; Не могли они описать всего имънія и въ одной комнать. Тутъ приносила она имъ перву яству колачика:

125. Ужъ какъ первый съвшь, пуще хочется, И второй-отъ съвшь, да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ. Тутъ повхали они ко князю ко Владимиру И разсказали ему все, что съ ними прилучилося.

130. И похвасталь туть Дюкъ Степановичь:

Ты продай, говорить, крашенъ Кіевъ градъ,

Ты купи-ко бумаги со чернилами,

Поважай да описывай мой широкій дворъ.

"Ужъ вы гой еси, Илья Муромецъ, Добрынишка да Алешинька,

135. Повдемъ-ко скакать черезъ быстру ръку На тъхъ же коняхъ добрыихъ". Приразъвхались удалы да на три поприща: Скакалъ первый дюкъ Степановичъ,

Digitized by Google

Добрый конь его горы промежь ногь браль, 140. Выскакиваль онь да черезь быстру рѣку. А и не могли тѣ выскочить черезъ быструю (рѣку). Тутъ-де они и уходилися.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени, Арханг. губ. Напечатана въ "Матерівлахъ по Этногравіп русскаго населенія Архангел. губ.", собранныхъ П. С. Евименкомъ. Ч. 2-я, стр. 35—37,

### 52. То-же.

Изъ Волынца города изъ Галича, Изъ тоя Корелы изъ богатыя, Снаряжается, убирается Молодой бояринъ боярскій сынъ, Дюкъ Степановичь:

- 5. "Свътъ государыня матушка, Дай-ко ты прощенье и благословеньице ъхать ко городу Кіеву, Ко ласкову князю ко Владимиру; Скажутъ—Кіевъ-градъ на горы стоитъ,
- 10. А Владимиръ князь ласковъ есть,
  На прівзди добрыхъ молодцевъ чествуетъ,
  А на поизди даритъ несчетной золотой казной\*.
  И повхалъ послв заутрини Христовскія,
  А прівзжаетъ ко обидни ко Христовскія
- 15. Въ Кіевъ-градъ, на широкъ дворъ, И привязыватъ своево добра коня Ко столбу ко точеному И къ кольцу золоченому; И приходитъ во Божью церковь,
- 20. Онъ крёстъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то веде по ученому. Онъ кланяется-поклоняется На всё на четыре стороны, Князю Владимиру въ собину:
- 25. "Здравствуй, Солнышко Владимиръ стольно-Кіевскій!" — Ты отколь, удаль дородней, добрый молодець, Тебя какъ именёмъ зовуть, И какъ величаютъ по отечеству?— "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича,
- 30. Изъ тоя Корелы изъ богатыя
   Молодой бояринъ, боярскій сынъ, Дюкъ Степановичъ".
   Пожалуй-ко, молодой бояринъ,
   Боярской сынъ, Дюкъ Степановичъ,

Ко мнѣ хлѣба-соли покушати.— 35. Приходить во гридню-палату бѣлокаменну, Онъ крёсть-то кладе по писаному, Поклонъ-то ведё по ученому.

Онъ кланяется, поклоняется

На всѣ на четыре-то стороны;

- 40. "Здравствуй, княгина Апраксія!"
   Ты поди-ко, удаль, дородній добрый молодець,
  Ты коей земли, коей орды?
  Какъ тебя именёмъ зовуть,
  Какъ величають по отечеству?—
- 45. "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича,
  Изъ тоя Корелы изъ богатыя
  Молодой бояринъ, боярской сынъ, Дюкъ Степановичь".
   Садись-ко ты, Дюкъ Степановичь,
  Хлъба-соли кушати.—
- 50. Всѣ сили князи и бояри Хлѣба-соли кушати, И взялъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь Колачикъ крупивчатой, И увидалъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь
- 55. Подъ колачикомъ сосновую иголочьку. "Здѣсь-то", говоритъ, "видно помелча сосновыи, А какъ у моёй-то́ родители-матушки Помялча-то шелковыи". И говоритъ тутъ Олеша Поповичь:
- 60. "Этоё, дядюшка, дътинище-обманище, У боярина уъхалъ, коня угналъ". И говоритъ тутъ Чурила Щапоплёнковичь: "Что ты пріъхалъ, дътинище-обманище, Своимъ животомъ хвастаешь,
- 65. Да своей родитель-матушкой? Ударимъ со мной о великъ закладъ на три года: Чтобы въ каждый день носить платья перемънныи". И ударили они о великъ закладъ Въ каждой день носить платья перемънныи,
- 70. Щеголять во Кіевѣ во городѣ; И по Чурилы Щапоплёнковѣ Ручается весь Кіевъ градъ, А по Дюкѣ Степановичѣ Нехто не ручается,
- 75. Только ручается старой казакъ, Илья Муромецъ, Да молодой Добрыня Никитинецъ. И посылаетъ молодой князь

Владимиръ стольно-Кіевской Дюкова имънья описывать,

80. И посылать Добрыню Микитинца: "Поважай, Добрыня Микитинецъ, И опиши имъніе Дюково, И прикажи привести щеголять Дюку Степановичу Платья перемънным на три года,

85. Каждой день перемънять".
И поъзжать Добрыня (Микитинецъ)
Ко Волынцу городу Галичу,
Ко той Корелы да богатыя.
И пріъзжать Добрыня Никитинецъ

90. Ко Дюку ко Степанову на широкъ дворъ, И привязыватъ своево коня доброва Ко столбу ко точеному И къ кольцу золоченому; Идетъ въ палату бълокаменну;

95. Встрътилась ему Дюкова портомойница; И говорить Добрыня Никитинець: "Здравствуй, Дюкова матушка!" — Да нътъ,—говорить,—я не Дюкова матушка, А Дюкова портомойница.—

100. Опять встръчается ему Дюкова постельница;
И говорить Добрыня Микитинецъ:
"Здравствуй, Дюкова матушка!"
— Я не Дюкова матушка,
А Дюкова постельница.

105. Еще подходить Добрыня Микитинець, Встръчается ему Дюкова стольница, "Здравствуй, Дюкова матушка!"
— Я не Дюкова матушка, А Дюкова стольница.—

110. И приходитъ Добрыня Микитинецъ Во гридни столовыи, Онъ крёстъ-то кладё по писаному, Поклонъ-то ведё по ученому, Кланяется-поклоняется

115. На всё на четыре стороны:
"Здравствуй-ко, Дюкова матушка!"
— Ты поди-ко, удаль да дородній добрый молодець,
Ты откуль ёдешь,
Откуль путь держишь?—

120. "Я отъ города отъ Кіева, Отъ ласкова князя отъ Владимира; Твой-то молодой Дюкъ Степановичь Ударилъ о великъ закладъ Съ Чурилой Щапоплёнковымъ—

125. На три года въ каждой день Носить платья перемънныи, И захвастался онъ своимъ богачествомъ несчетныимъ; И приказалъ мнъ князь Владимиръ стольно-Кіевской

130. Описать ваше имѣніе".
И говорить туть Дюкова матушка:
"Ай вы, вѣрныи мои служаночьки,
Возмите-тко коромыселко желѣзное
И положите-тко на коромыселко золоты ключи.

135. И ведите-тко Добрыню Микитинца Во погребы глубокіи, Покажите Дюково им'вніе". И прошель Добрыня Микитинець По погребамъ глубокіимъ,

140. И написаль онъ три строчьки злаченыихъ: "Три года жить — имънія описывать, Да не описать Дюкова имънія".
И приказаль Дюковой матушки Везти Дюку платья перемънныи

145. Ко Кіеву ко городу,
И привезли платья перемѣнныи
Во Кіевъ градъ, и стали щеголять
Съ Чурилой Щапоплёнковымъ,
И въ каждый день все платья лучше

150. У Дюки Степанова.
И прошло того времени три года,
И сошили они платья Христовскія—
Идти ко заутрени Христовскія.
И отходять они отъ заутрени Христовскія,

155. И глядить князь Владимиръ стольно-Кіевской На платья на Чурилины, И говорить Владимиръ князь: "Ну, Чурила Щапоплёнковичь, Платья были у Дюка Степановича лучше твоихъ,

160. А топерь ты перещеголяль Дюка Степанова, — Платья твои лучше Дюки Степанова". И поглядить на платья на Дюковы, И говорить Владимиръ стольно-Кіевской... И повель Дюкъ Степановичь

165. По своимъ по пуговкамъ золоченыимъ,

На пуговкахъ были написаны змѣи лютыи, И засвистали змѣи лютыи На тѣхъ пуговкахъ злаченыихъ. И говоритъ князь Владимиръ стольно-Кіевской:

170. "Нечево бы тебъ, Чурила Щапоплёнковичь, Соваться и бить съ Дюкомъ о великъ закладъ, Въ каждой день тебя Дюкъ Степановичь перещеголивалъ".

Это Чурилы пришло не по сердцу,

- 175. И говоритъ Чурила Щапоплёнковичь: "Ударимъ-ко еще о великъ закладъ Перескочить на коняхъ на добрыихъ Черезъ Дивпру черезъ широкую О своихъ головахъ-то о буйныихъ:
- 180. Которой перескочить,
  Тотъ удаль дородней доброй молодець,
  А кто не перескочить,
  Отсъчь тому буйная голова;
  Будетъ ходить по бълу свъту, шататися
- 185. И хвастаться своей удачей молодецкою". И повхаль Дюкь Степановичь Черезъ Дивпру черезъ широкую На своёмъ на кони доброемъ, И перескочиль его конь доброй
- 190. Черезъ Днъпру черезъ широкую.
  И повхалъ вслъдъ Чурила Щапопленковичь,
  Упогрузъ его конь доброй
  Осередь Днъпры широкія,
  Съ Чурилой Щапопленковымъ.
- 195. И видить Дюкъ Степановичь, Что потонеть Чурила Щапоплёнковичь Осередь Днъпры широкія, И скочиль Дюкъ Степановичь Назадъ черезъ Днъпру черезъ широкую
- 200. И вытащиль Чурилу со добрымь конемь. И говорить Дюкъ Степановичь: "Теперь надо отсичь тебъ буйна голова". И стали Дюка опрашивать всъмъ Кіевомъ: "Ну пусть ты, Чурила Щапоплёнковичь,
- 205. Упрошенъ всѣмъ Кіевомъ, Я тебъ по бълу свъту второй батюшко,..

Записана со словъ Пудожскаго увада, Кугонаволоцкой волости, прихода Водлозерско-Пречистенскаго, деревни Большой-Поги, 75-лътняго крест. Ивана Григорьева Захарова, священникомъ Іоанномъ Первенцевымъ. Напечатана Е. Барсовымъ въ "Памитникахъ Народ. Творчества въ Олонеци. губернін", стр. 71—77.

### 53. То-же.

Изъ-за лъсику было, лъсу темнаго, Изъ-за горъ было, горъ высокіихъ, Выъзжалъ-то тутъ добрый молодецъ Дюкъ Степановичъ На своемъ-то на добромъ конъ въ буромъ бахматъ.

- 5. Подъ нимъ добрый конь, что лютой звърь разыграется, Самъ сидить онъ на добромъ конъ, какъ ясёнъ соколь, За плечами-то у него кръпкій лукъ-колчанъ, Въ колчанъ-то у него не мало стрълъ, Что кажинная быстра стрълочка во пятьсотъ рублей,
- 10. А тремъ стрълочкамъ завътнымъ и цъны-то нътъ; Во ушахъ у нихъ перышки орлиныя, Не тъхъ орловъ, орловъ турскихъ, все заморскихъ, Что вилися на синемъ моръ, на Кіянь-моръ, Да роняли свои перышки во Кіянь-море.
- 15. Собирали-то эти перышки корабельщики, Привозили они эти перышки въ каменну Москву, Добрымъ молодцамъ эти перышки въ калены стрълы, Краснымъ дъвушкамъ, да молодушкамъ на диковинку. Вотъ поъхалъ онъ, Дюкъ Степановичъ, во чисто поле,
- 20. Онъ натягиваль тугой лукъ *крипкой* ручкою, Онъ накладываль на тетивочку калену стрълу; Онъ по днямъ стрълялъ, по ночамъ сбиралъ *свои* стрълочки; Гдъ стръла стоитъ, тутъ свъча горить воску яраго...

Сильпо подправленное начало былины записано у Уральских вазаковъ, напечатано въ "Библіотекъ для чтенія" 1861 г. № 3 и затъкъ помъщено Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ уральскихъ казачьихъ пъсенъ", стр. 7-я. Курсивомъ отмъчены выраженія очевидно подправленныя. Въ ст. 4-омъ—собственное названіе коня Бахматъ принято повидимому за бемметъ.

# \*54. Суханьша Замантьевъ.

Выважаль Суханьша Замантьевь сынъ За зайцами, за лисицами, За твми волками рыскучами. Случилось ему довхать до быстра Дивпра.

- 5. Течеть быстрой Дивиръ не по старому, Не по старому, не по прежнему, Пожирать въ себя круты бережки, Вырывать въ себя желты, скатны пески, По подбережку несеть ветловой лъсъ,
- 10. По струв несеть крековой льсь,

Посередь Дивпра несеть добрыхь коней Со всей приправой молодецкою, Со всей досивкой богатырскою.
— Что ты, батюшка, быстрый Дивпрь,

- 15. Не по старому течешь, ты не по прежнему? "Надо мной стоить сила невърная Того Мамая безбожнаго: Идеть онь на домъ Пресвятыя Богородицы, На славень батюшко на Кіевъ-градъ.
- 20. Половина силы переправилась, Другая половина на другой сторонъ; Черному ворону въ ночь силы не скаркати, Сърому волку въ ночь не обрыскати, Доброму молодцу въ день не объъхати".
- 25. Туть Суханьши ретиво сердце возгорѣлося, Могучи плечи расходилися; Бѣжалъ въ силу Мамаеву, Во днѣ бѣжалъ, во второмъ часу, И бился, дрался трои суточки,
- 30. Не пиваючи, не вдаючи.

  Куда бъжитъ тутъ улица,

  Заворотится переулочекъ.

  Навалитъ труповъ коню до стремени,
  Горячей крови до подчереза.
- 35. Въ трупахъ конь не можетъ поскакивати, Горячей крови прорыскивати. Тутъ Суханьшу пріобранили, Дали Суханьшъ тридцать ранъ; Тъ раны были сносныя,
- 40. А три раны сердечныя, Сердечныя раны, кровавыя. Побъжить онь изъ силы Мамаевой На то болото зыбучее, Ко той кочкъ болотинной.
- 45. Клалъ съделышко черкасское На ту кочку болотную, Подъ облако поплавучее, И клалъ свою буйну голову На съделышко на черкасское.
- 50. Вывзжаеть Владимиръ князь Во чисто поле погулять И на Суханьшу навхаль Замантьева. "Ты, гой, еси, добрый молодецъ, Какой ты есть и откудова?

- 55. Если върной силы побратаемся, А не върной силы — перевъдаемся". Говоритъ тутъ Суханьша Замантьевъ сынъ: — Ты, гой, еси, батюшка Володимиръ-князь, Сеславьичъ, солнышко красное!
- 60. Неужели ты не узналъ Суханьшу Замантьева? Тутъ скоро князь соскакивалъ съ добра коня И велъ его во Кіевъ градъ, Во ту ли церковь соборную. Тутъ Суханьша покаялся,
- 65. И тутъ Суханьша переставился.

Записана отъ старика врестьянина Половникова на Сузунскомъ заводе Д. П. Соколовымъ ж доставлена имъ С. И. Гуляеву, изъ рукописи котораго мы взяли былину.

## \*55. Иванъ Гостиный сынъ.

Доброму, братцы, вездѣ добро, Хорошему, братцы, вездѣ хорошо, Удалому, доброму молодцу погибели нѣтъ! Какъ во славномъ во стельномъ городѣ Кіевъ

- 5. Что у ласковаго князя Володимира Было пированье, почестной пиръ, Было столованье великое. Собирались всъ князья и бояры, Могучіе, сильные богатыри,
- 10. Вся поленица удалая. День-то стоить со полудня, Столь-то стоить въ полустольъ, Сладкія кушанья въ полукушаньъ, Бълая лебедь въ полурушаньъ.
- 15. Напиваются бояры во полупить в, Навдаются бояры во полу выти. Ласковый Владимиръ князь По полу похаживать по кирпичату, По свътленькой гриденькъ.
- 20. Говоритъ то князьямъ боярамъ, Русскимъ могучимъ богатырямъ, Всей поленицъ удалыя: "Кто изъ васъ, бояры, охочъ пиво пить? Кто изъ васъ охочъ пить зелено вино?
- 25. Кто изъ васъ охочъ пить сладкой медъ? Кто охочъ скакать на добромъ конѣ, Отъ Кіева скакать до Чернигова?

Тридевяносто м'врныхъ верстъ, Съ моимъ-то со первымъ синегривымъ жеребцомъ,

- 30. Съ моимъ-то со вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ моимъ-то со третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ У татарина Тугарина Измъевича? Полонилъ воронка Илья Муромецъ,
- 35. Воронкомъ онъ князя жаловалъ. Положимте, братцы, великъ закладъ, Что великъ закладъ во пятьсотъ рублей". Большой за меньшаго хоронится, Отъ меньшаго отвъту нътъ.
- 40. Не то было изъ мъста большаго, Не то было изъ середняго, Не то было изъ меньшаго,— Вставалъ тутъ съ дубовой скамьи Иванушко Гостиной сынъ,
- 45, Говорилъ Ванюшка таковы слова: "Я былъ охочъ пиво пьяно пить, Былъ охочъ пить зелено вино, Былъ охочъ сладки меды пить, Былъ охочъ на конъ скакать
- 50. Отъ Кіева и до Чернигова. Тридевять мѣрныхъ верстъ, На своемъ бы то буромъ жеребцѣ, На бурочкѣ на косматочкѣ, Косматочкѣ, троелѣточкѣ.
- 55. Положимте, братцы, великъ закладъ. Дай мнъ, Владимиръ князь, сроку на три дня" Недосугъ Ванюшкъ во пиру сидъть: Сходилъ съ подворьица дворянскаго, Приходилъ ко своему подворьицу,
- 60. Заходилъ къ коню на конюшеньку, На ту-ли на конюшню бълодубову, Падалъ коню въ праву ноженьку. "Гой еси, мой бурочко косматочко, Косматочко, троелъточко!
- 65. Быль я у князя Владимира, На томъ почестномъ пиру, Пропилъ, заложилъ буйну голову: Держалъ я великъ закладъ Скакать изъ Кіева до Чернигова,
- 70. Скакать тридевять мфрныхъ верстъ, Съ его-то первымъ синегривымъ жеребцомъ,

Съ его вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ его третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ

- 75. У татарина Тугарина Змѣевича. Полонилъ воронка старый казакъ, Старый казакъ Илья Муромецъ; Онъ воронкомъ князя жаловалъ". Провъщился конь мудрымъ языкомъ,
- 80. Мудрымъ языкомъ человъческимъ: "Гой еси, Ванюшка Гостиной сынъ! Корми-ко меня пшеномъ бълояровымъ, Пой-ко медовой сладкой сытицой, Выводи-ко на луга на зеленые,
- 85. Напой меня росой медвяною. Синегривъ-отъ жеребецъ мнъ меньшій братъ, Половогривъ-отъ жеребецъ середній братъ, Полоненъ-отъ воронко—въ полъ ровного бою, За исто поъду, отъ него уъду".
- 90. Поилъ-то, кормилъ коня Ванюшка Три дня, трое суточки. Накидывалъ коврички на добра коня, Съдлалъ онъ съдельшкомъ черкацкіимъ; Съдельшко черкацкое о двънадцать подпругъ,
- 95. О двънадцати подпругъ шолковыхъ, Не для-ради красы, ради кръпости; Стаетъ онъ въ стременьшко булатное, Прізжаетъ онъ ко князю ко Владимиру, Заъзжаетъ въ княженецкій дворъ не воротами,
- 100. А скакаеть черезъ ствны бълокаменны, Кричитъ зычнымъ голосомъ: "Выходи-ко, ласковый Владимиръ князь, На широкую на улицу". Выходитъ ласковый Владимиръ князь
- 105. На красное свое крылечушко, Кладетъ свои ручки на перилочки, Глядитъ онъ на бурочка на косматочка: Отдаетъ онъ денегъ пятьсотъ рублевъ. Видълъ, какъ этотъ молодецъ стоялъ,
- 110. Невидалъ, куды молодецъ убъжалъ.

Записана въ Чумышской волости Барнаульскаго округа С. И. Гуляевынъ.

## \*56. Ставеръ Годеновичъ.

У ласкова князя Владимира Было столованье почестной пиръ, На многихъ князьевъ и бояровъ, На всю поленицу удалую,

- 5. На всю на дружину храбрую. Онъ всъхъ поитъ, всъхъ чествуетъ, Самъ по гриднъ похаживатъ, Могучими плечами поворачиватъ; Самъ говоритъ таковы слова:
- 10. "И кто меня, князя, есть славнье, И кто меня, князя, есть вышее, И кто меня, князя, есть богачее?" Большій за меньшаго хоронится, Оть большаго, оть меньшаго отвъту нъть.
- 15. Изъ того изъ мѣста изъ середняго Выступалъ удалый, добрый молодецъ На тѣ на ноженьки на рѣзвыя, На тѣ сапожки зеленъ-сафьянъ, На тѣ каблучки на серебряны,
- 20. На тъ гвоздочки золочены,
  По имени Ставеръ сынъ Годеновичъ:
  —Я тебя, князя, не славнъе,
  Я тебя, князя, не вышее,
  Только я тебя, князя, побогачее:
- 25. У меня то было въ Столъ-городъ Стоялъ домишко не корыстненькой, Не корыстный домишко на верстъ стоитъ, На той верстъ пятисотныя; Кругъ того дома желъзный тынъ,
- 30. На каждой тынинкъ по маковкъ, По маковкъ да позолоченной; По свъчкъ горитъ да воску яровой. Во тъмъ во тыну стоятъ три терема, Три терема златоверховаты:
- 35. Полъ-середа одного серебра, Лавицы, булавицы золотыя, Стфны лисицами убиваны, И не здфшними лисицами, заморскими. Во первомъ терему золотая казна,
- 40. Во второмъ терему платье цвътное, Во третьемъ терему молодая жена,

Молодая Василиса, дочь Никулишна. У ней бълое лицо ровно бълый снъгь, Ягодицы ровно маковицы,

- 45. Черныя брови черна соболя Ясныя очи—ясна сокола, Ретивымъ она сердцемъ хитра-мудра.— Злые бояры подмолчивые Говорятъ таковы слова:
- 50. "Гой еси, батюшко Владимиръ князь! Хвастаетъ Ставеръ да небыльей своей, Небыльей своей да молодой женой; Нътъ ничего у него!" За то его посадили въ шанцы глубокіе,
- 55. Заслонили заслонами желъзными, И заклали дерномъ чернымъ мумренымъ, Уростили травами зелеными. И тутъ посылатъ ласковый Владимиръ князь Алешу Поповича, Добрыню Никитича
- 60. Взять Василису дочь Микулишну И везти ее во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; Дорогой надъ ней насмъятися. Узнавала Василиса, дочь Микулишна,
- 65. Собирала она пятьдесять молодцовь, Собирала она пятьдесять лошадей. Подстригала она себь русы волосы, Назвала себя Василій сынъ Васильевичь. Садились они на добрыхь коней,
- 70. И повхали они во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; И дорогой ей попадаются Два удалые добра молодца—
  Добрыня Никитичъ да Алеша Поповичъ младъ.
- 75. И спрашиваетъ Василій сынъ Васильевичь:
  "Вы куда, ребятушки, поъхали?"

   Мы поъхали отъ ласкова князя Владимира
  Во Черниговъ-градъ взять Василису, дочь Микулишку,
  Взять ее нечестно,
- 80. Да дорогой надъ ней наругатися. "Нътъ, вы, ребятушки, не ъздите! Бдетъ отъ нее посолъ грозенъ И ъдетъ Василій, сынъ Васильевичъ. Поъзжайте вы, ребятушки, во Кіевъ-градъ
- 85. И скажите князю Владимиру,

Чтобы ладиль онъ пятьдесять фатерь, Я самь стану ко ласкову князю Владимиру Въ хоромы княженецкія".

Тутъ то молодцы воротилися,

- 90. Пріважають ко ласкову князю Владимиру; Говорять они Солнышку Сеславьичу, Говорять таковы слова:
  - Гой еси, батюшко Владимиръ князь,
     Вдетъ отъ Василисы, дочь Микулишны,
- 95. Вдетъ грозенъ посолъ. И велълъ онъ очистить пятьдесятъ фатеръ, А самъ посолъ ко ласкову князю Владимиру Въ княженецкій дворецъ. Прівзжаетъ Василій, сынъ Васильевичъ,
- 100. Заходить вь палаты бълокаменны, Кресть кладеть по писаному, Поклонъ ведеть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь, Со душечкой со княгинею!
- 105. Добро жаловать, удалый, добрый молодець, И ты Василій сынъ Васильевичъ! Поиграмъ-ко со мной костью, картами.— И пили, играли, проклажалися, Костью, картами забавлялися.
- 110. И узнала его молодая княгиня Апраксія: "Гой еси, ласковый Владимиръ князь! Это не Василій сынъ Васильевичъ, Это Василиса, ровно, дочь Микулишна; Потому она идетъ тихошенько,
- 115. На лавку садится колънцы жметъ".
  И проговоритъ ласковый Владимиръ князъ:
   Гой еси, мои слуги върные!
  Истопите-ка банюшку-парушу,
  Этого я посла извъдаю. —
- 120. Истопили банюшку-парушу.
   Пожалуйте, Василій сынъ Васильевичь.
  Со ласковымъ княземъ Владимиромъ
  Во банюшку парушу. —
  У нее ужъ были вънички измылены,
- 125. Мыльца были припасеныя; Докуль ласковый Владимиръ князь Ладился въ банюшку - парушу, Василій Васильевичъ вымылся, выпарился, Идетъ навстръчу князю Владимиру:

130. "Спасибо тебъ, ласковый Владимиръ князь, Спасибо на банюшкъ-парушъ: Я выпарился, вымылся". И сходилъ ласковый Владимиръ князь, Сходилъ одинъ въ банюшку-парушу.

135. И зачали они опять играть костью, картами.
И проговорить ласковый Владимирь князь:
— Не умфешь-ли ты, Василій, поборотися?—
"Пожалуй, могу сходить, поборотися".
И высылаеть онь на Василья Алешу Поповича.

140. И пошелъ Алеша Поповичъ младъ
Съ Васильемъ Васильевичемъ боротися.
И поборолъ Василій Васильевичъ
Алешу Поповича, пнулъ подъ гузно.
И высылатъ ласковый Владимиръ князь Добрыню Никитича.

145. И поборола она Добрыню, пнула подъ гузно. И проговоритъ Василій сынъ Васильевичъ: "Гой еси, ласковый Владимиръ князы! Не нашла я такихъ борцовъ молодцовъ, Супротивъ Ставра, сына Годеновича,

150. Выводите его изъ шанца глубокаго!"
И вывели Ставра сына Годеновича
Изъ того шанца глубокаго.
И беретъ она его за бълы руки,
За тъ за перстни злаченые,

155. И цълуетъ его въ уста сахарныя.
"Гой еси, ласковый Владимиръ князь,
Не нашла я супротивъ его борцовъ молодцовъ:
Да у него была сваечка серебряная,
У меня колечко золоченое;

160. Только онъ своей сваечкой обыгрывалъ Меня въ колечко золоченое.
И прощай, ласковой Владимиръ князъ".
Посадила Ставра, сына Годеновича,
Посадила на добра коня,

165. Повела во свою сторону во Черниговъ-градъ. Тутъ-то сказала княгиня Апраксія Ласкову князю Владимиру:
"Не умълъ ты развъдати:
Не Василій въдь это, сынъ Васильевичъ,

170. Сама Василиса, дочь Микулишна: Идетъ по полу — потихоньку шагаетъ И на лавку садится — колънцы жметъ"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Барнаулъ со словъ крестьянина Леоптія Тупицына.

## 57. То-же.

Какъ во славномъ было во городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, Ужъ какъ было пированье, почетный пиръ, Ужъ какъ было столованье, почетной столъ,

- 5. Про многихъ про князей, про бояриновъ, Про могучихъ богатырей свъту-русскіихъ, Да про всю поленину удалую. А и былъ ужъ пиръ во полу-пиру, Съъхались всъ князы и боярины,
- 10. Только нъту одного добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: "Ужъ вы гой еси, слуги мои върные! Поъзжайте-ко вы за добрымъ молодцомъ
- 15. За Ставромъ бояриномъ Гудимовичемъ; Вы подайте-ко Ставру мою грамотку, Позовите Ставра на веселый пиръ". Какъ не дивно тому время миновалося, Прівзжаеть ко князю бояринъ Ставръ.
- 20. Онъ вступаетъ во палаты бълы-каменныя, Онъ крестъ-то кладетъ да по писанному, Онъ поклоны-то ведетъ по ученому; Онъ кланяется да покланяется На всъ на четыре сторонушки,
- 25. А Владимиру князю на особицу. И посяли всё за дубовы столы, За скатерти браныя шелковыя, За питья, за ёствы за сахарныя. Какъ до сыта бояре наёдалися,
- 30. Какъ до пьяна бояре напивалися, Промежъ собою они расхвасталися. Хвастались бояре градомъ Кіевомъ, Хвастались бояре златомъ, серебромъ, Еще хвастались бояре скатнымъ жемчугомъ.
- 35. Туть возговориль, промолвиль бояринь Ставрь На единъ своему товарищу:
  "Ой глупые бояре, неразумные!
  Они хвалятся градомъ Кіевомъ,
  Они хвалятся златомъ, серебромъ,
- 40. Еще хвалятся скатнымъ жемчугомъ: А что это за ограда во Кіевъ

У ласковаго князя Владимира? У меня-ли, у Ставра, широкій дворъ Не хуже будетъ города Кіева:

- 45. Онъ строенъ у меня на семи верстахъ, Свътлы свътлицы дуба бълаго, Покрыты свътлицы съдымъ бобромъ, Потолокъ въ свътлицахъ черныхъ соболей, Полъ-середа чиста серебра,—
- 50. Крючья, пробои по булату злачены. У меня-ли, у Ставра у боярина, Злата, серебра стоятъ кованы ларцы, Крупну жемчугу бурмицкому нъсть числа; У меня ли, у Ставра Гудимовича,
- 55. Молода жена Василиса Васильевна: Она ростомъ, дородствомъ дороднѣе всѣхъ, Красотою, лѣпотою она краше всѣхъ, Ея бѣлое лицо—словно бѣлый снѣгъ, Ея черныя брови—какъ у соболя,
- 60. Ея ясныя очи—какъ у сокола; Умъеть она и прясть и ткать, Умъеть она изъ лука стрълять Въ семисотную версту въ золотъ перстень". А и были тутъ у князя слуги върные,
- 65. Доносили они таковы слова.

  Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь:
  "Ужъ вы гой еси, князи и боярины,
  Вы могучи богатыри свъту-русскіе!
  Не напрасно-ли Ставръ похваляется?
- 70. Ужъ не больно-ли онъ завирается? Вы возьмите-ко его за бълы руки, Посадите-ко въ подвалы глубокіе, Заприте-ко дверями желъзными, Замкните-ко замками булатными,
- 75. Замечите-ко песками рудо-желтыми; Снарядите-ко посла грознаго
  - Ко двору его хвальному, широкому—
     Опечатать его широкій дворъ,
     Съ златомъ, серебромъ, крупнымъ жемчугомъ
- 80. И привесть во Кіевъ молоду жену, Молодую Василису Васильевну, Ко мнъ ко князю Владимиру!" Какъ не дивно тому время миновалося, Перепала къ Ставровой молодой женъ,
- 85. Къ молодой Василисъ Васильевнъ,

Перепала въсточка нерадостная, Что Ставръ де бояринъ во Кіевъ Посаженъ въ подвалы глубокіе, Замкнутъ на замки на булатные,

90. Засыпанъ песками сыпучими.
Тутъ велитъ она искать 1) коня добраго
На ту на уздицу на тесмённую;
Съдлаетъ коня во черкасское съдло,
Подтягиваетъ двънадцать подпругъ шолковыхъ,

- 95. Надъваетъ на себя кудри чорныя, А на ноги сапоги зеленъ-сафьянъ; Подпоясываетъ палицу тяжелую, Да подстегиваетъ свой тугой лукъ, Что тугой свой лукъ въдь разрывчатый;
- 100. Называется она грознымъ посломъ Изъ дальнія земли Золотой орды. Что не темная туча подымалася, Что не вихри по полю повъяли, Подымалася Ставрова молода жена
- 105. Со своею свитою великою Ко славному городу ко Кіеву.— Половину дороженьки провхали; Туть на встрвчу изъ Кіева грозень посоль Оть славнаго князя Владимира.—
- 110. Они слѣзли, сошли съ добрыхъ коней, Разбивали въ чистомъ полѣ полотнянъ шатеръ, Какъ послы они попословалися, По три раза они поцѣловалися, А послѣй того садились за дубовый столъ,
- 115. За скатерти браныя шелковыя, За питья, за ъствы за сахарныя.

  Тутъ спращивалъ изъ Кіева грозенъ посолъ: "Ой гой еси, удалые добры молодцы!
  Вы откуда ъдете, куда Богъ несётъ"?
- 120. Отвъчаеть послу таковы слова Молодая Василиса Васильевна: "А мы ъдемъ изъ орды, золотой земли, Отъ грознаго царя, хана Крымскаго, Ко славному городу ко Кіеву,
- 125. Къ великому князю Владимиру, Брать съ него дани, невыходы, Еще тъ ли пошлины великія,

<sup>1)</sup> Уздать~

Ни много, ни мало за двънадцать лътъ, За каждый годъ по двъ тысячи".

- 130. Изъ Кіева посолъ призадумался, Призадумался онъ, прикручинился, Поговариваеть онъ таковы слова: "А я, де, изъ Кіева грозенъ посолъ, Ъду ко Ставру-боярину
- 135. Опечатать его широкій дворъ
  И привесть его молодую жену
  Ко великому князю Владимиру".
  Отвъчаетъ Василиса Васильевна:
  "Какъ ъзжали мы прежъ изъ Золотой орды,
- 140. Во дворъ Ставра боярина
  Останавливались на перетутіи;
  А нонъ заъзжали—двери заперты;
  Знать бояринъ Ставръ съ молодой женой
  Снарядился по гостямъ гоститъ".
- 145. Изъ Кіева посолъ воротился назадъ;
  Повхалъ онъ дорогой прямовзжею
  Ко славному городу ко Кіеву.
  А и былъ онъ въ городв во Кіевъ,
  У ласковаго князя у Владимира,
- 150. Доносиль онъ князю про грозна посла. Ужъ и больно туть князь запечалился Со княгиней своей Апраксъевной. Въ тужъ пору пріъзжаль и грозной посоль Къ княженецкимъ палатамъ бълымъ-каменнымъ,
- 155. Скоро слѣзалъ со добра коня, Входилъ во свѣтлицу во свѣтлую, Садился на скамью богатырскую.— А и тутъ княгиня Апраксѣевна Выводила князя на тесовъ крылецъ,
- 160. Говорила словечко по-тихохоньку:
  "Ни о чемъ ты, князь, не печалуйся;
  То не грозный посолъ изъ Золотой орды,
  А то Ставрова молода жена,
  Знаю я примъты всъ по женскому:
- 165. Она по двору идеть словно уточка, А по горенкъ частенько переступываеть, А на лавку садится, колънца жметъ". Туть сбираль князь Владимиръ почётный столъ Про многихъ князей, про бояриновъ,
- 170. Про великихъ богатырей свъту-русскіихъ.

А и быль ужъ день въ половинъ дня, А и быль ужъ столь во полу-столъ, Напивались гости, наъдалися. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь

- 175. По-тихоньку княгинъ Апраксъевнъ: "Ой ты гой еси, княгиня Апраксъевна! Я ли грознаго посла провъдаю: Заставляю его боротися Съ моими богатырями могучими".
- 180 Въ ту пору прилучилися въ Кіевѣ Удалые бойцы, добры молодцы: Алёша Поповичъ, Илья Муромецъ, Кунгуръ богатырь Самородовичъ, Суханъ богатырь сынъ Дементьевичъ,
- 185. Самсонъ богатырь Колывановичъ, Да еще ребята Хапиловы. Выходили вст на широкій дворъ, Становились въ рядъ двтнадцать человть; А того ли посолъ не попятился:
- 190. Перваго онъ хлестнулъ въ голову,
  А другаго хлестнулъ промежъ ребрами,
  А третьяго хлестнулъ поперекъ хребта;
  У одного мозги разлетълися,
  У другаго ребра повыскакали,
- 195. А третій по двору окарачь поползъ; Остальные же всё разб'яжалися. Плюнулъ тутъ Владимиръ да и прочь пошелъ. Говорилъ онъ княгинъ Апраксъевнъ: "Глупая ты, княгиня, неразумная!
- 200. У те волосы долги, да умъ коротокъ:

  Называешь ты богатыря бабою;

  Такова посла у насъ еще не бывало".

  А княгиня съ княземъ заспорила:
  "Эй ты ласковый, сударь, Владимиръ князь!
- 205. Да не быть этому послу грозному, А быть Ставровой молодой жент. У ней бълое лицо словно бълый снъгь, У ней ягодицы—словно маковъ цвъть, А пальцы на ручкахъ тонёшеньки".
- 210. Туть возговориль, промолвиль Владимиръ князь: "Ой ты гой еси, княгиня Апраксвевна! Я ли посла грознаго провъдаю: Заставлю его изъ лука стрълять

- Съ богатырями моими могучими"!
- 215. Выводиль туть ласковый Владимирь князь Двънадцать богатырей въ поле чистое; Стали они стрълять по сыру дубу. Попадають они по сыру дубу, Да отъ стрълочекъ ихъ отъ кленовыихъ
- 220. Сырой дубъ только шатается, Будто отъ погоды сильныя. Тутъ взяла Василиса Васильевна Во бълы руки волокитный лукъ, Да тонкую стрълочку кленовую;
- 225. Тянула тетивочку за ухо, Спускала тетивочку до слова; Спъла тетивка у туга лука, Взвыла да пошла кленова стръла, Угодила она въ крыковястый дубъ,
- 230. Раздвоила дубъ на двѣ на полы, Изломала въ черенья ножевыя. Плюнулъ князь Владимиръ да и прочь пошелъ; Говоритъ онъ княгинъ громкимъ голосомъ: "Глупая ты, княгиня, неразумная;
- 235. Называешь ты богатыря бабою; Такого посла у насъ еще не было. Посмотри-ко ты на крыковястый дубъ: Мнъ не жаль сыра дуба крыковястаго, Только жаль мнъ стрълочки кленовыя.
- 240. Не найдти ее теперь во чистомъ полъ. Развъ самъ я посла провъдаю". Тутъ садился ласковый Владимиръ князь Во своихъ во палатахъ бълыхъ-каменныхъ Со грознымъ посломъ за широкій столъ.
- 245. Стали они играть въ шахматы Тавлеями кленовыми, вальящетыми. Первую заступъ заступовали— Выигралъ у князя молодой посолъ; Другую заступъ заступовали—
- 250. И другую заступъ посолъ поигралъ;
  Третью заступъ заступовали
  Шахъ да и матъ, да и подъ доску.
  И сказалъ тутъ посолъ таковы слова:
  "Ой ты гой еси, ласковый Владимиръ князь!
- 255. Я прівхаль къ тебв въ гости не твшиться: Ты отдай-ко мнв дани, невыходы,

Еще тъ ли пошлины великія, Ни много, ни мало, за двънадцать лътъ За всякой годъ по двъ тысячи".

- 260. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: А и нонъ пришло время невзгодливое; Не торгуютъ купцы, нъту пошлины, А и звъря пушнаго давно не видать;
- 265. Не чѣмъ мнѣ платить дани-пошлины,
  Еще тѣ ли невыходы великіе:
  Развѣ изволишь самого меня
  Головою взять со княгинею"!
   "Ладно", —проговорилъ грозенъ посолъ.
- 270. Ну, а чёмъ же ты, князь, потёшаешься?
  А и нётъ ли у тебя кому въ гусли поиграть"?
  Тутъ припомнилъ ласковый Владимиръ князь
  Про Ставра боярина Гудимовича.
  А кромъ его въ городъ Кіевъ
- 275. Не было горазднъй на гусляхъ играть. Посылалъ онъ по Ставра боярина. Приводили Ставра на почетный пиръ, Сажали Ставра супротивъ посла; И зачалъ тутъ Ставръ поигрывати:
- 280. Сыгрыщъ сыгралъ Царя-града
  Танцы навелъ ерусалимскіе,
  Величалъ князя со княгинею,
  А кромъ того сыгралъ еврейскій стихъ.
  Посолъ задремалъ и спать захотълъ;
- 285. Говорилъ онъ князю Владимиру:
  "Ой ты гой если, ласковый Владимиръ князь!
  Хоть хотълъ я тебя головою взять
  Со княгиней твоей Апраксъевной,—
  Да не надо мнъ дани-пошлины,
- 290. Еще тъхъ ли невыходовъ, невыплатовъ За двънадцать лътъ по двъ тысячи; Ты отдай мнъ про все добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича". Въ ту пору князь Владимиръ сталъ радошенъ;
- 295. Отдавалъ онъ Ставра молоду послу, Затъвалъ пированье веселое Про многихъ про князей, про бояриновъ, Про могучихъ богатырей свъту-русскіихъ, Да про всю поленину удалую.
- 300. А Ставръ бояринъ съ молодымъ посломъ

Съдлали коней черкасскіихъ И поъзжали въ землю дальную.

Былина записана ки. Костровымъ и напечатана имъ въ его статъв "Онскія селенія" (Москвитянивъ 1851 г. Ч. 6, № 24, кн. 2-я, стр. 245). Не смотря на занвленіе кн. Кострова, что былина записана дословно, въ ней замътны нъкоторыя литературныя подправки.

## **\*58.** То-же.

Во стольномъ во городъ въ Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, У Владимира у князя у Солнышка, Заводился у него почестенъ пиръ

- 5. На многихъ на князей на бояръ
  И на русскіихъ могучихъ богатырей,
  На всъхъ поленицъ на удальнихъ;
  И всъ на пиру и сыты, и пьяны, и веселы.
  Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій
- 10. Похвастывать самъ городомъ Кіевомъ, Богатыри похвастывали силою, Силою своею богатырскою. Гости, купцы тутъ торговыи Похвастали они тутъ товарами,
- 15. Тыма ли товарами заморскима И соболемъ заморскимъ, Куницами заморскима. Добрынюшка похвасталъ своимъ добрыимъ конемъ, Олешинъка, Поповъ сынъ, похвасталъ
- 20. Своей да золотой казной: Есть у молодца да золотой казны безчетноей; А умный хвастать отцемь, матерью, А неумный хвастать молодой женой. Проговорять богатыри такого слово:
- 25. "Ты, неумный удалый добрый молодець! Ты не хвастай своей да молодой женой". И вси богатыри его да обезчестили. И крестьяна-мужички были пособраны,— Богатыи крестьяна похвастываютъ
- 30. Своима-ли то добрыма конюшками, А не богаты-то крестьяна—малымъ дътушками. И сидитъ-то младъ Ставеръ сынъ Годиновичь И сидитъ-то онъ, ничъмъ не хвастаетъ. Проговоритъ Солнышко Владимиръ князъ стольно-кіевскій:
- 35. "Что же ты сидишь ничемъ не хвастаешь? Вси-то людишки похвастались". И проговоритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:

Digitized by Google

"Есть чъмъ у Ставра да въдь похвастати: Есть у Ставра тридцать молодцовъ, портныхъ мастеровъ,

40. Шьютъ-то они кафтанцы снова на ново; Которой кафтанчикъ я день держу и другой проношу, И снесу эты кафтанцы на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму за нихъ цъну полную.

45. Есть еще, Солнышко Владимиръ князь-стольно-кіевскій, У Ставра да чъмъ похвастати: Есть тридцать молодцовъ, чоботныхъ мастеровъ, Оны шьютъ-то сапожки снова на ново; Которы сапожки я день держу и другой проношу,

50. И снесу эты сапожки на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму-то за нихъ цъну полную". И проговоритъ Ставеръ да таково слово: "Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій!

55. Еще есть чёмъ у Ставра да вёдь похвастати: Есть у Ставра добры молодцы на дворё да не старятся". Спроситъ Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій: —Отчего же у тебя добры молодцы не старятся?— Проговоритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:

60. "Оттого-то у меня добры молодцы не старятся: День-то придеть—молодець со двора долой, А два да три—на дворь домой. Еще есть чъмъ у Ставра да похвастати, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій!

65. Золота казна да не держится,
Малыи денежки да не торщатся".
Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь:
—"Ай же ты, Ставеръ да Годиновичь!
Отчего же у тебя золота казна да не торщится,

70. Малыи денежки не держатся?"—
"Оттого-то у меня золота казна не торщится,
И малы денежки не держатся:
Была кобылица златылица,
И дано за кобылицу пятьсотъ рублевъ,

75. И носить жеребчиковъ хорошенькихъ; Которы жеребчики получше, На тыхъ-то жеребчикахъ я самъ взжу; Которы жеребчики похуже, И сгоню этыхъ жеребчиковъ на рыночекъ,

80. Князьямъ, боярамъ новы продамъ, И возьму-то за нихъ цъну полную". Еще проговорить младъ Ставеръ сынъ Годиновичь: "Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій! Еще есть у Ставра да чъмъ похвастати:

85. Молода жена Настасья Микулишна Князей-то бояръ съ ума сведетъ, Владимира вонъ повыведетъ Изъ покоя княженецкаго".

И эти слова Солнышку князю Владимиру да не казалися.

90. Приказалъ-то Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій Своимъ слугамъ върнымъ:
 "Ай же вы, мои слуги върныи!
 Вы возмите-тко Ставра да Годиновича
 За его за хвастанья за великіи

95. Засадить его въ погребы великіи". Шли тутъ слуги его върныи Во это во поле во широкое, Копали да яму великую, Засадили туда Ставра да Годиновича,

100. Засадили его да по бъльмъ грудямъ, Не на много, не на мало—на тридцать лътъ. Написалъ-то Ставеръ сынъ Годиновичь скорописчату грамотку Къ молодой жены Настасьи Микулишной: "Ай же ты, Настасья Микулишна!

105. Засаженъ-то твой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь У Солнышка князя Владимира стольно-кіевскаго Во этыи во погребы глубокіи Не на много, не на мало—на тридцать лътъ" Взяла Настасья Микулишна

110. Обрубила волоса да по казачьему,
И повхала она ко городу ко Кіеву;
Прівхала ко Солнышку князю ко Владимиру на княжій дворъ;
Заходить она въ покои княженецкіи;
Она кресть кладеть по писаному,

115. Поклонъ ведетъ по ученому,
На двъ, на три, на четыре сторонки покланяется,—
И Солнышку князю Владимиру
Она дълаетъ поклонъ да въ особину.
Проговоритъ Солнышку князю Владимиру:

120. "Посолъ земли Турецкой!"
Проговорить Солнышко Владимиръ князь:
"Садись-ко ты съ дороженьки
На дубовой стулъ да поотдохни".
И проговорить посолъ земли Турецкой:
125. "Недосугъ сидъть послу разсиживать,

Digitized by Google

За то посла скоро жалуютъ. Есть у тя племянница любимая, У Солнышка князя у Владимира; Отдай-ко ты да во супружество

130. За этого посла да за Турецкаго".
Проговорить Солнышко Владимирь князь да стольно-кіевскій: "Мы подумаемь да думу кръпкую,
Мы скажемь отвъть тогда вамь,—
Могу отдать, посоль земли Турецкой,
За тебя да во супружество".

135. Проговоритъ посолъ земли Турецкой:
"Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій!
Ты выпусти невольниковъ изъ погребовъ великіихъ
По своему да слову княженецкому".
Приходитъ Ставеръ да сынъ Годиновичь

140. Ко послу да ко Турецкому; Беретъ-то за рученьки за бъльи Ставра сына Годинова, За этыи за перстни за злаченыи,

145. Цёлуеть во уста да во сахарныи И этого Ставра да Годиновича. Благодарить-то посоль земли Турецкой, Пишеть Солнышку Владимиру стольно-Кіевскому эпистолію: "Благодарю тебя, Солнышко Владимиръ князь,

150. Выпустилъ невольниковъ изъ погребовъ глубокіихъ; Не надо мнѣ племянницы любимоей, А тотъ мой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь, Тотъ мой мужъ законный".

Записана М. Гурьевымъ отъ Щеголенкова. Напечатана Е. В. Барсовымъ въ "Памятинжахъ народнаго творчества Олонец. губ." стр. 67—71.

#### \*59. То-же.

Во славномъ было городъ во Кіевъ, У ласкового князя у Владимира, Заводился у Владимира почесной пиръ На многихъ князей, на бояровъ,

5. На славныхъ могучихъ богатырей, На всёхъ паленицъ на удальихъ, И на всёхъ гостей приходящихъ. Какъ пиръ идетъ у нихъ навеселъ, А день идетъ ко вечеру,

10. Красно солнышко идеть да ко западу;

Какъ всв на пиру напивалися, А и всв на пиру навдалися, И всв на пиру пьяны и веселы сидять, Да и всв на пиру поросхвасталися.

- 15. Идной хвасталь золотой казной, Идной хвасталь добрымь конемь, Идной хвасталь шолковымь платкомь, А умной хвасталь отцомъ-матерью, А безумной хвасталь молодой женой.
- 20. Какъ сидитъ во пиру Астоверстъ да сынъ Гординовичь, Онъ не истъ, не пьетъ, ничъмъ не хвастаетъ, Только въ гуселка еровчеты поигрываетъ. И тутъ подходитъ къ нему Солнышко Владимиръ стольно-кіевской
- 25. И самъ онъ говорить таково слово:
  "Ай же, Астоверстъ да сынъ Гординовичь!
  Что же ты ни вшь, ни пьешь и ничвмъ не хвастаешь?
  Развъ нъту у тебя роду-племени,
  И нъту у тебя добрыхъ коней неважаныхъ,
- 30. И нъту у тебя золотой казны,
  Или нъту у тебя молодой жены похвальноей ?
  Туть проговориль Астоверсть да сынъ Гординовичь:
  "Есть у меня золотой казны по надобью,
  Да есть у меня добрыхъ коней неъзжаныхъ,
- 35. И есть у меня шолковых платков недержаных, Да и есть у меня молода жена похвальная Настасья Никулична: Она всъхъ васъ князей-бояръ въ полонъ возыметь, А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". И тутъ князю Владимиру къ стыду пришло;
- 40. За то посадили Астоверста Гординовича Въ погреба да глубокіе, заръшотки за желъзныя, А самы послали посла во дальну землю Леховицкую, Ко той-ли Настасьи Никуличной съ извъстіемъ. Какъ-то этотъ посолъ да кіевскій
- 45. Прівзжаєть во землю Леховицкую Ко той-ли Настасьи Никуличной, Онь бьеть челомь да поклоняется, А самь онь говорить да таково слово: "Ай же ты, Настасья Никулична!
- 50. Какъ твой-ли Аставерстъ да сынъ Гординовичь Какъ на пиру-то онъ да поросхвастался И говорилъ онъ да таково слово: "Какъ есть у меня молода жена Настасья Никулична,—Она всъхъ князей-бояровъ въ полонъ возьметъ,

- 55. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ".
   За это посаженъ въ погреба во глубокіе,
   За рѣшотки посаженъ за желѣзныя".
   Какъ тутъ-ли Настасья Никулична
   Приказала посла посадить въ погреба да во глубокія
- 60. За ръшотки за желъныя, А сама пошла во цырульную, Остригла волосы по мужески, Одъвалась въ платье богатырское, Соберала силушки хороброей
- 65. И отправлялась ко городу ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру. И не добхавши до города до Кіева Роскинула полатки тканьевыя И оставляла часовые свои присмотры,
- 70. И отправлялася ко князю ко Владимиру На его любезная дочери посвататься. И заходить она въ полаты княженецкія, Кресть кладеть по писаному, И поклонъ ведеть да по ученому
- 75. На всѣ на четыре стороны, А князю Владимиру да въ-особину. "Вы здравствуйте, Владимиръ князь стольно-кіевскій, Со своей-ли вы княгиней со Апраксіей И со своей-то вы любимой семьей"!
- 80. И тутъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ! Ты коей орды да ты коей земли? Да и какъ тебя именемъ зовутъ И нарекають тебя да по отчеству"?
- 85. И отвъчаетъ удалой доброй молодецъ: "Я есть посолъ изъ дальныя земли да Леховицкія, Я прівхалъ къ вамъ, Владимиръ князь, На вашей дочери любезноей посвататься". Тогда ласковой Владимиръ стольно-кіевскій
- 90. Призываетъ свою онъ дочь любимую Ко тому-ли послу да Леховицкому, Что согласна-ли она съ нимъ вступить въ законной бракъ И принять съ посломъ золоты вънцы. Но какъ дочь его любимая получаеть отъ родителя
- 95. Такую въсть то радостну, Идетъ она къ родителю ко батюшкъ Въ эты полаты кнеженецкія. Она крестъ кладетъ да по писанному,

Поклонъ ведетъ да по ученому, 100. На всъ на четыре стороны, А послу Леховицкому въ-особину,

Говоритъ она да таково слово: "Ай же вы, удалой доброй молодецъ! Вы коей орды, вы коей земли?

- 105. Какъ-то тебя да имемъ зовутъ
  И нарекаютъ тебя да по отчеству"?
  Какъ тутъ сталъ посолъ по свътлицы похаживать
  И сталъ о своей земли разсказывать,
  И сталъ ручкой правой размахивать,
- 110. И сталъ по головушки поглаживать. Какъ тутъ проговоритъ дочь княженецкая Ко своему родителю ко батюшкъ Ко ласковому князю ко Владимиру: "Ай же ты, родитель мой батюшко!
- 115. У тебя-то что есть да на разуми? Не отдавай-ко ты дъвчину за женщину, Будетъ намъ объимъ съ тоски умереть. Мнъ какъ видится, что по походочки То онъ будьто женщина,
- 120. И рѣчь-поговоря у него все по женьскому; Его перстаки тонешеньки всѣ по женьскому; Гдѣ жуковинья были, тутъ мѣсто знать; Она стегна жметъ, все добра бережетъ. Ай же ты, родитель мой батюшко,
- 125. Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій! Какъ для гостя нежданого и незваного Постелемъ-ко перину пуховую Во эту-ли во свътлую во свътлицу, Во столовую нашу горницу,
- 130. И посмотримъ-то гостя хорошохонько, Какъ онъ будетъ спать и опочивъ держать, Плечами ли будетъ толще или ж...ю"? Но какъ этотъ прівзжій гость Ложился плечамы на перину пуховую,
- 135. А ж... ю на крутое складнее зголовьицо И закрывался соболинымъ одъялышкомъ; Но какъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Отворяетъ дверь во свътлую во свътлицу, Во эту-ли столовую во горницу,
- 140. И не посмъли открыть одъяла соболиного, И видять, что плеча у него да богатырскія, А ж... ю подхиль весьма.

А туть-ли гость незванный а самъ нежданный Онъ спить-храпить а самъ думу думаетъ

145. Объ своей-ли невъстъ богосуженой.
И тутъ проговоритъ дочь та княженецкая:
"Ай же ты, родитель мой батюшко,
Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій!
Нашему то гостю нежданному и незванному

150. Какъ со пути-то со дальной со дороженьки Истопить-то теплая парная баенка, Какъ у насъ есть люди на это истопщички и парильщички, Мы посмотримъ-ко гостя хорошохонько".

Тутъ какъ сказано, такъ и сдълано:

155. Была баенка истоплена, И парильщички были приготовлены. Но какъ прівзжій гость по утру всталь. Доложили его слуги върныя Князя Владимира происки лицемърныя.

160. Что была баенка истоплена, И парильщички были притотовлены, Но пріважій гость по утру всталь, По образу вставаеть онъ смиренному, Одвается по военному;

165. Поскорешенько умывается,
И крестомъ христіанскимъ знаменается,
И въ парну баенку отправляется,
И раздъвается поскорешенько,
По военному успъху возможному.

170. И попарился по дорожному;
Но слуги князя Владимира не догадалися:
Надо-бы попарить гостя прівзжаго,—
А самы осталися,
А самъ прівзжій гость одвается,

175. А о парильщикахъ князя Владимира сумнъвается. И говоритъ въ отвътъ: "Ахъ, какъ долго нътъ!"

Но какъ слуги князя Владимира Попарить гостя не успъли,

А сказать князю Владимиру не посмъли.

180. Говорить дочь князя Владимира:
"Ай же ты, родитель мой батюшко,
Владимирь князь стольно-кіевской!
Какъ у насъ-то во славномъ городъ во Кіевъ
Есть стръльцы-борцы.

185. Пускай-ко сходить гость пріважій во чисто поле Съ нашима стрвльцами со удалыма".

Какь было сказано, такъ и сдълано Тутъ проговорить ріважій гость:

"А во что стръляютъ у васъ во Кіевъ"?

190. Говорять стръльцы кіевскіе:

"У насъ стръляють во грошика". Туть проговориль пріважій гость:

"А у насъ стръляють въ остріе ножичное".

Какъ первой стрълецъ стрълилъ. -- не дострълилъ,

195. А другой стрълецъ перестрълилъ,

А третей стрълилъ, -- попасть не могъ. И туть-ли пріважій гость Онъ натягиваетъ тетивочку шелковую,

И накладываеть стрелу онь каленую,

200. И попадаетъ въ остріе во ножичное; И разсъкло стрълу эту каленую Объ остріе объ ножничное на двъ части, Въсомъ, мърою очень ровныя. И туть проговорить дочь княженецкая:

205. "Какъ во нашемъ во городъ во Кіевъ Есть сильныя могучія богатыри, Пущай-ко сходить гость пріважій На нашъ-ли онъ да на широкой дворъ, Съ нашима борцами поборотися,

210. Своей силушки поотвъдати, А князя Владимира припотъщити". И выходили оны на широкъ дворъ; И какъ тутъ посолъ да леховицкіи И самъ посолъ да разбътается,

215. За нашихъ рускіихъ богатырей принимается, На принемъ все поохиваетъ, А самъ кіевскихъ богатырей помахиваетъ; Гдъ смахнетъ, стряхнетъ-тутъ мъсто знать; И перекидалъ всъхъ до единого,

220. Доходило до порощея (?) дътиного. И туть возговориль Владимирь князь стольно-кіевскій: "Усмирись-ка ты, пожалуста, посоль да Леховицкій! Пожалъй-ко нашего роду-племени И оставь-ко народу намъ на симена".

225. Какъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Своей дочери любимоей: "Не буду тебя я больше спрашивать, Надо наговоръ твой нарушивать:

Какъ женихъ твой можетъ съ русскими богатырями постръчатися. 230. То надо тебъ съ нимъ повънчатися".

Тутъ пошли въ полаты княженецкія, Стали за дубовъ столъ садиться хлѣба кушати И бѣлыя лебедушки рушити. Но какъ тутъ посолъ леховицкія

235. Онъ не встъ, не пьетъ и не кушаетъ И бълой лебедушки онъ не рушаетъ, Бълымъ сахаромъ посолъ не закусываетъ. И тутъ подходитъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Ко тому послу да Леховицкому,

240. А ко своему ко зятю нареченному,
И тутъ возговорилъ Владимиръ таково слово:
"Ой-же удалой доброй молодецъ!
Что сидишь-то ты да закручинился и запечалися?
Или яства тебъ да не по уму,

245. Или невъста тебъ не по люби,
Или гусельщички тебъ да не по разуму<sup>4</sup>?
Тутъ проговорилъ посолъ да Леховицкіи:
"Нътъ-ли у васъ хорошіихъ гусельщичковъ
Изъ молодыихъ затюреміцичковъ?

250. Какъ тутъ Владимиръ князь прираздумался И самъ онъ говоритъ таково слово: "Дать Ставра и не видать Ставра, А не дать Ставра,—разгнъвить посла". И достали тутъ Ставра изъ погребовъ глубокіихъ,

255. Изъ-за рѣшотокъ за желѣзныихъ.
И тутъ началъ Аставерстъ сынъ Гординовичь поигрывать,
И посолъ да Леховицкіи сталъ продрыгивать,
И сталъ по свѣтлой свѣтлицѣ похаживать,
И сталъ онъ выговаривать:

260. "Ты послушай, Аставерстъ да сынъ Гординовичь! Какъ мы съ тобою съ молода любилися, И въ грамотъ съ тобою да училися: У меня была чернильничка серебренная, А у тебя было перышко лебединое,

265. И какъ я попадала тогды, тогды, А ты попадаль всегды, всегды". А тутъ проговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Какъ мы съ тобою съ молода не любилися, Въ грамотъ съ тобою не училися".

270. И тутъ возговориль посолъ да Леховицкіи: "Ты послушай, Аставерстъ да сынъ Гординовичь! Какъ мы съ тобою въ зеленомъ саду погуливали И въ сваечку съ тобою поигрывали,—
У тебя-то была сваечка серебренная,

275. А у меня было колечко позолоченое:

Я попадала тогды, тогды,

А ты попадаль всегды, всегды".

А тутъ возговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Мы съ тобою въ зеленомъ саду не погуливали,

280. И въ сваечку съ тобою не поигрывали".

И туть возговориль посоль да Леховицкіи:

"Ты послушай-ко, Владимиръ князь стольно-кіевскій! За что быль посаженъ Аставерсть въ погреба во глубокія, За ръшотки за желъзныя"?

285. Туть возговориль Владимирь князь стольно-кіевскій: "Онь какь быль у нась на пиру, самь расхвастался Своей-ли онь молодой женой похвальноей: ""Какь у меня-то есть молодая жена Настасья Никулична, Она всъхь вась князей-боярь въ полонь возьметь,

290. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ".
За то онъ былъ посаженъ въ погреба во глубокія,
За рѣшотки за желѣзныя".
И туть-ли посолъ да Леховицкіи

Роскидываетъ платье цвътное,

295. Роскрываетъ свою бѣлую грудь, И сама говоритъ: "А я то кто"? Тогда видѣли молодцовъ на добрыхъ коней сядучи, А не видѣли какъ поѣдучи.

Тутъ въкъ про Настасью старину скажутъ 300. И Аставерста Гординовича.

Синему морю тишину дають,

А вамъ всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана сказителемъ Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическій Отдълъ И. Русс. Геогр. Общества.

# \*60 Молодецъ и норолевна \*).

Да былъ-то молодецъ да одинешенекъ, Онъ охочъ гулеть да загуливать, Долги вечеры прохаживать, Осенны ноченьки прогуливать,

- 5. По зеленыимъ по затрясьямъ погуливать, Да стръляти съроплавныихъ утушекъ, Удалыхъ добрыхъ молодцевъ селезней. И жанилъ-то удалого добраго молодца И жанилъ-то батюшко и матушка
- 10. Неволею и неохвотою.

<sup>\*)</sup> Похожденія безыменнаго молодца приписаны сказителемь этой былины Василію Буслаевичу.

да приданого много, человъкъ-отъ худой; Да приданое-то большое на грядки висить, Да золота монета въ кованомъ ларцы, Да худое-то женишко на руки да лежить,

- 15. На руки-то лежить, ды во глаза-то гледить, Во глаза гледить, цъловать-то велить. Цъловать-то мни да ей не хочетца, Да животъ-то сердецько не воротитца, Да все животъ-то сердецько все болъетца.
- 20. Туть и вздумался удалой доброй молодець; Заплели по самоцвътному да по камешку Да во эти лапотьки во шелковыи, Да съ рожденными родительмы да прощаетца; Да худая-то жанишецька да на умъ нейдё.
- 25. Да Дунай, Дунай, да на столъ-то сбирай, Да любимой пить-ли, ись хочетца; Да сегоднешній день удалой доброй молодецъ не объдываль, И хлъба нътъ,—не поужиналь. Какъ отвътъ-то жонка подастъ да голосомъ:
- 30. Да видь по мосту покатисься, за порогъ-то руками захватисься! Да и день-то идё онъ по красному по солнышку, Да видь ноць идё по самоцвътныимъ по камешкамъ. И пошелъ удалой да доброй молодецъ Изъ земли въ землю да изъ орды во орду,
- 35. Да видь шелъ удалой доброй молодецъ, Да видь шелъ ёнъ да къ королю въ Литву. Да приходитъ удалой доброй молодецъ На королевськой дворъ. Увидали тутъ его слуги върные,
- 40. Слуги върные, слуги подданны. Енъ проговорилъ удалой доброй молодецъ Да проговорилъ таково слово: "Вы скажите-тко, да слуги върные: Да пришелъ удалой доброй молодецъ,
- 45. Да пришелъ-то онъ да отъ города, И отъ города видь отъ Кіева; Да пришелъ-ли я да къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву да въ услуженіе". Да видь эты тутъ да слуги върные
- 50. Да шли-то туть да въ покои королевскіе, Да сказали-то королю да таково слово: "Ай же ты король да земли Литовскоей! На твоемъ ли на двори да королевскоемъ Да стоитъ-то удалой доброй молодецъ;

- 55. Да пришелъ-ли то онъ да отъ города, И отъ города ды отъ Кіева, Да пришелъ-ли къ вамъ да въ у(о)служеніе". Говорилъ-ли тутъ король земли Литовскоей: "Ай же вы мои да слуги върные,
- 60. Да возьмите-тко удала добра молодца. Да во эты видь покои королевськии! Да приходить и удалой доброй молодець, Онъ крестъ-то кладеть по писаному, Да поклонъ-то ведеть да по ученому,
- 65. На двъ, на три, на четыре сторонки поклонился, Королю-то дълаё поклонъ да и въ особину. Онъ проговоритъ король да земли Литовськоей: "Да ты удалой доброй молодецъ, Да садись-то ты съ дороженьки со широкіе,
- 70. На дубовой стуль ды й поотдохни!"
  Й отвъчае туть удалой доброй молодець:
  "Ай же ты, король земли да Литовськоей,
  Недосугь-то сидъть да разсиживать".
  Да за-то то король да много жалуё:
- 75. "Ай же ты, удалой доброй молодецъ, Да ты у меня на дворъ служи да приворотникомъ!" Туть я служу удалой доброй молодецъ. На двори-то видь служилъ да приворотникомъ; Да вина-то горькаго тутъ не пивывалъ,
- 80. Бълымъ сахаромъ-то видь я да не закусывалъ; Да Господь Богъ меня-то да тутъ помиловалъ, Да король-то Литовской много жаловалъ; Да и жилъ-то я ды въ конюхахъ; Да вина-то видь удалой добрый молодецъ не пивавалъ,
- 85. Бълымъ сахаромъ не закусывалъ; Да Господь Богъ меня помиловалъ, Да король Литовской много жаловалъ: "Да видь третій-то годъ живи да во поварахъ". Да вина-то горького да й не пивывалъ,
- 90. Бълымъ сахаромъ-то я да не закусывалъ. Да щетвертый-то годъ жилъ ды во ключникахъ. Да вина-то удалой доброй молодецъ не пивывалъ, Бълымъ сахаромъ ды я да не закусывалъ. Да восемь лътъ онъ жилъ да со дочерью,
- 95. Да со дочерью да съ королевською: Спалъ-ли я-то ў ней да на правой-то руки, На правой-то руки, у бълой да груди. Да проходитъ-то времени двънадцать лътъ;

- По рожденнымъ родителямъ ему да стосковалося, 100. Да худая-то жанишецько на умъ нейде. Пошелъ-ли добренькой молодецъ, Пошелъ отъ короля съ Литвы, Да идетъ то онъ по городу По городу по Кіеву 1).
- 105. Выходить изъ домишецька питёйнаго, Выходить туть бабеночка турыжная, Да турыжная сама ды ярыжная, И къ удалому добру молодцу подхаживаёть, Да сама-то говорила таково да слово:
- 110. "Ай же ты, удалой доброй молоденъ, Пріустали да твои ръзвы ноженьки Во пути большой ды дороженьки; Примахались твои рученьки бълыи Во пути большой ды дороженьки;
- 115. Принакачалась твоя буйная головушка И во пути большой да дороженьки; Призасвегли уста твои сахарныи Во пути большой да дороженьки. Зайди-тко ты, удалой доброй молодець,
- 120. Да во это-то видь домишко, да во питейное, Да ты выпей-ко видь чару зелена да вина, Да другую выпей похмельнюю, Звесели свою буйную да головушку, Розмочи свое ретливое сердецюшко! "
- 125. Какъ заходитъ-то удалый доброй молодецъ Во это видь домишецько да во питейное, Какъ сълъ-ли то удалой доброй молодецъ Да на этую на скамеечку дубовую; Наливаетъ она чару зелена да вина,
- 130. Да другую наливаё похмельнюю; Звеселиль свою буйную головушку, Окатиль свое ретливое сердечюшко; Ёнь какь выпиль-то удалой доброй молодець, Выпиль чару зелена да вина,
- 135. Другую выпиль похмельнюю, Да похвасталь-ли ёнь да красной дъвушкой: "Жиль-ли я удалой доброй молодець Жиль-ли у короля въ Литвы двънадцать лъть, Первой-то годь на двори приворотникомъ;
- 140. Тутъ Господь меня Богъ да помиловалъ,

<sup>1)</sup> При повтореніи: по Кіянову.

Да король-то Литовськой много жаловаль; Другой-то годъ жилъ ды во конюхахъ; Господь и Богъ мня тутъ да помиловалъ; Третій годъ-то жилъ да во поварахъ;

- 145. Туть Господь Богь меня миловаль; Да щетвертой-то годъ жиль во ключникахь; Да Господь Богь меня туть помиловаль; Туть я восемь лъть жиль да со дочерью, Спаль-ли я то у ней на правой руки,
- 150. На правой руки, у бълой груди". Услыхали тутъ люди върныи, Тутъ какъ сковали да добру молодцу, Да сковали-то ему да ножки ръзвыи, Да связали тутъ ему удалому добру молодцу,
- 155. Да связали тутъ ему да бълы рученьки, Да завъсили ему да очи ясныи, Да повели-то удала доброго молодца Да на это-ли поле куликовое, Отрубить-то ему да буйна голова,
- 160. Да придати-то смерть ему да напрасная, Да видь вынять-то ему сердцё со печенью. Онъ проговорить удалой доброй молодець, Проговорить да таково слово:
  "Ай же вы, слуги върныи,
- 165. Ай же вы, слуги подданны, Ай же вы, слуги короля Литовськаго, Вы ведите-тко меня да мимо королевъ да й домъ, Послъдне мнъ съ ней да проститися, А послъдне разставатися!"
- 170. И повели его удала добра молодца Супротивъ дому королевичны, Противу окошекъ косивчатыхъ; И крикнулъ удалой доброй молодецъ И крикнулъ онъ голосомъ громкіимъ:
- 175. "Ай же ты, дочь королевськая, Послёднё мнё съ тобой проститися, Послёдне разставатися! А зашель-ли я на царевъ кабакъ, Выпиль чару зелена вина,
- 180. Другую выпиль похмельнюю,
  И похвасталь тобой да красной дъвушкой;
  Услыхали туть да слуги върныи,
  Услыхали туть да слуги подданны,
  И повели меня на поле куликово

- 185. Придати да мив смерть напрасную, Да выняти мив сердцё со печенью!" Она проговорить дочь да дочь королевськая: "Ай же вы, слуги върныи, Ай же вы, слуги подданны
- 190. Короля ды Литовськаго,
  Вы возьмите съ меня денежекъ да пятьдесятъ рублей,
  Вы роскуйте удалого добра молодца,
  Да роскуйте ему да ножки ръзвыи,
  Розвяжите ему да ручки оълыи,
- 195. Да откройте ему да очи ясныи; Не ведите его да на поле куликово, Не рубите ему да буйну голову, Не придайте его смерти напрасные, Да не выньте ему сердцё со печенью!
- 200. Взяли съ ней да денегъ пятьдесять рублей, Розвязали ему да ножки ръзвыи, Роспутали ему да ручки бъльи, Открыли ему да очи ясныи. Эта взяла да дочь королевськая,
- 205. Взяла-то да удалого добра молодца, Во новы свий да во рвшетчаты, Въ покои-то возводить въ королевськии, Да сама-то говорила таково слово: "Ай же ты, Василій да Буслаевичь,
- 210. Удалой ты да доброй молодецъ, Не зайди-тко ты больше на царевъ кабакъ, Да не выпей-ко болъ чары зелена вина, Да не выпей-ко похмельные, Не похвастай мной да красной дъвушкой."
- 215. Дала эта дочь да королевськая, Дала ему денегъ пятьдесятъ рублей, Пятьдесять-то рублей да со полтинкою. Онъ пошелъ удалой доброй молодецъ, Не зашелъ болъ тутъ да на царевъ кабакъ;
- 220. Онъ пошель туть да изъ земли въ землю,
  Изъ земли въ землю, да изъ орды въ орду;
  Да приходить онъ туть да ко своёй стороны;
  Да пришло ды туть три розстани,
  Три розстани, три любимыи:
- 225. Первая розстань ведеть да къ роду племени, Друга розстань ведеть да къ родителямъ, Третья розстань ведеть да къ худой женъ. Онъ роздумалъ да Василій-отъ Буслаевичъ,

Да пойти мнв-ка, Василію Буслаевичу,

- 230. Да пойти мнъ къ роду племени,—
  Имъ меня видь не спознать;
  Да пойти мнъ къ рожденнымъ родителямъ,—
  Да живыхъ мнъ ихъ не достать;
  Я пойду удалой доброй молодецъ
- 235. Къ молодой да ко худой жены.
  Приходить туть удалой доброй молодець;
  Да стоить-то туть палата бълодубова,
  Да у той полаты бълодубовой
  Два юнчика туть похаживають;
- 240. Да спросить онъ этымхъ юнчиковъ маленькихъ: "Да чьи же вы юнчики маленькіе?"
  Отвъчаютъ юнчики маленькіе:
  "Ай же ты, нашъ родной дяденька,
  Нътъ у насъ родного татеньки,
- 245. Ушель же нашь родной татенька къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву въ услуженіё, А проходить-то времени двънадцать лътъ; Есь у насъ одна маменька." "Ай же вы, да юнчики маленькіе,
- 250. Вы скажите своей родной маменьки: Да пришелъ нашъ родной татенька, Стоитъ на улицы на широкой, На площадки дубовоей". Да бъжали эты юнчики маленькіе
- 255. Да во ту полату бѣлодубовую:
  "Ай же ты, наша родна маменька,
  Да пришелъ же нашъ родной татенька,
  Да стоитъ на улицы на широкой,
  На площадки дубовоей."
- 260. Да стала это молода жена несчастная На свои на ръзвы ноги, Идетъ покоемъ бълодубовымъ, Выходи она во съни ръшещаты, Да на это-ли на крылецько на дубовое;
- 265. Увидала-то она да добра молодца, Да стоитъ-ли онъ на улицы на широкой Да у этой у площадки у дубовоей; Да проговоритъ она, жена несчастная: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ,
- 270. Ай же ты, Василій да Буслаевичь, Находился ты, да нагулялся ты, Да пришель назадь кь молодой кь худой жены!"

Тутъ взяла молода жена несчастная
Она опущалась по этимъ по ступенецькамъ по крутымъ

275. На эту на площадку на дубовую, Она брала-то Василья да Буслаевича, Брала-то за рученьки за бъльи, За этыи за персни злачёныи, Цъловала во уста сахарныи,

280. Сама говорила да таковы́ слова́:
"Ай же ты, Василій да Буслаевичь,
Находился же ты да нагулялся ты,
А пришель же ты назадъ да къ молодой къ худой жены;

А ведетъ же тутъ въ покои бълодубовыи;

285. Оны крестъ-то кладуть да по писаному, А поклонъ ведуть да по ученому; На двъ, на три, на четыре стороны поклоняются, Божьей Матери поклонъ въ особину. Сталъ-то жить да Василій-то Буслаевичь,

290. Сталь-то жить да со худой да женой, Стали оны жить да быть, добро наживать, Добро наживать, да лихо избывать, Лихо избывать, да медъ-пиво пить; По усамъ текло, да въ ротъ не дошло.

295. Тебъ, старинушка, славу поють!

Записана О. М. Истоминымъ въ 1886 г., отъ сказителя В. П. Щеголенка, въдер. Бояршиной, Петрозаводск. у., Олонецк. губ.

# \*61. Василій Буслаевичъ.

Какъ жилъ Буславлюшко девяносто лътъ, онъ не славился; Поперекъ дорожки не ставился, Съ каменной Москвой не перечился, Съ Новымъ-городомъ да спору не было.

5. Живучись Буславлюшко представился; Оставалось его чадо милое, Молодой Василей да сынъ Буславьевичь. И зачалъ Васильюшко по Нову-граду похаживать, И зачалъ Васильюшко шуточки пошучивать:

10. Кого хватить онь за руку, Руку рветь изъ плеча онь вонь; Кого хватить онь за ногу, Ногу рветь изъ ходиловъ вонъ; Кого хватить за головушку,

15. Головой вертить, будто пугвицой.

И стали жалобы доходить Къ его родной матушки Пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны: "И ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!

- 20. Унимай-ко ты свое чадо милое, Молодого Василья Буславьевича, Что онъ ходить по городу уродуеть, И шуточки онъ пошучиваеть: Кого ухватить за руку,
- 25. У того рука прочь;
  Кого за ногу, у того нога прочь;
  Кого ухватить за головушку,
  И головой вертить, будто пугвицой.
  А ты не уймешь, такъ мы уймемъ".
- 30. И дождалась честна вдова Мальфа Тимофеевна Своего-ли чада милаго, Молода Василья Буславьевича, А сама говорить таково слово: "Ай же ты, мое чадо милое,
- 35. Молодой Василей да Буславьевичь! Что-же ты ходишь по городу, уродуеть? По что-же хватаешь за руки, Руку рвешь изъ плеча вонъ, По что хватаешь за ноги,
- 40. Ногу рвешь изъ ходала вонъ; Кого хватишь за голову, Головой вертишь, будто пугвицой? А въ твои ты годы отецъ безъ портокъ ходилъ, Не имълъ онъ въ карманъ ста рублей,
- 45. А имълъ дружину хоробрую. И нъту у тебя заступщиковъ, И некому за тебя заступитися". Эты ръчи Василей понимаетъ, И беретъ чернила со бумагою,
- 50. И написаль онъ письмо да скорописчато: "И что тати, разбойники ко мнв на дворъ, Плутъ, мошенникъ къ моему двору, Къ моему двору Василья Буславьеву, А не роботы роботать деревенскія,
- 55. А пить зелена вина безденежно. "
  И бросалъ письмо на Волховъ мостъ
  И самъ выкатилъ бочку зелена вина,
  Зелена вина да сорока ведеръ,
  Сорока ведеръ себъ на шпрокой дворъ.

- 60. И наливаетъ чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра. И тыя мужички да Новгородскія Подняли письмо на Волховомъ мосту И пошли то ко двору да ко Буславьеву.
- 65. Туть стоить Василей да сынъ Буславьевичь И говорить Василей таково слово: "Кто подойметь чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра, И подойметь чару единою рукой,
- 70. И выпьеть чару на единой здохъ, Стерпитъ-то черняной вязъ въ буйну голову, Тотъ попадетъ ко мнъ въ дружину хоробрую". Идетъ-то Иванище сильнее, Беретъ-то онъ чару единой рукой,
- 75. Выпиваеть онъ на единой здохъ,
  И ударить Василей червяннымъ вязомъ въ буйну голову.
  А стоить Иванище, не стряхнется,
  Не стряхнется и не ворохнется,
  И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 80. И зазывалъ Василей Буславьевичь Иванища сильнего во свой теремъ златоверховатой Хлъба-соли кушати И бълыя лебедушки рушити, Ко своей родители ко матушки,
- 85. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевной. И тотъ прошолъ, такъ идной пошолъ: Идетъ тутъ Потанюшка Хроменькой И принимается за чару единой рукой И выпиваетъ чару за единой здохъ,
- 90. И ударитъ Василей червяннымъ вязомъ, Червянымъ вязомъ да въ буйну голову; А стоитъ-то Потанюшка не стряхнется, Не стряхнется и не ворохнется, И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 95. И зазывалъ Василей Буславьевичь Во свой теремъ златоверховатой Хлѣба-соли кушати И бълыя лебедушки рушити Ко своей родители ко матушки,
- 100. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тотъ прошолъ, такъ идной пошолъ: Тутъ идетъ Васинька Маленькой, Принимается за чару единой рукой

Говорить Василей сынь Буславьевичь:

105 "Не поднять-ти чары единой рукой

И не выпить чары на единой здохъ".

И плюнулъ Васька и прочь пошолъ

И самъ говоритъ таково слово:

"Ты молодой щонокъ, Василей да сынъ Буславьевичь,

110. Не узналъ молодца, а обезчестилъ меня"!

И тутъ молодой Василей да Буславьевичь

Набъжалъ онъ вслъдъ съ червяннымъ вязомъ

И ударитъ Василья червяннымъ вязомъ да въ буйну голову.

Идетъ Васька да не стряхнется,

115. Не стряхнется и не сворохнется,

Съ буйной головы колпакъ не ворохнется.

И говорить туть Василей да Буславьевичь:

"Развъ сила у меня да не по старому

И върно чернянъ-то служитъ не попрежнему".

120. И лежить горючей бълой камешокъ,

И ударилъ червяннымъ вязомъ въ бълой камешокъ,

И разсыпался камешокъ на мелки части.

И забъжаль молодой Василей да сынь Буславьевичь

Къ Васиньки Маленькому, сталъ просить

125. Хлъба-соли кушать, бълыя лебедушки рушить.

И собрались туть мужики Новгородскіи:

Идной-то пьетъ нападкою,

А идной-то пьетъ рукавицою.

И напились мужики новгородчана,

130. Поспорили оны и повздорили;

И началь молодой Василей да сынь Буславьевичь

Мужиковъ онъ попинывать,

И началъ мужиковъ онъ поталкивать:

Идной-то идетъ скривя бокъ,

135. Идной-то идеть скривя голову,

Идной-то идеть да прихрамываеть,

Идной идетъ руки накосо.

Говорять мужики да новгородчана:

"Какъ у двора да у Буславьева,

140. Не упито было, не увдено,

Безвъчье-то на въкъ завезено".

Какъ тъ-ли мужички да Новгородчана

Завели свой-ли оны да почесной пиръ

У того у Викулы Окулова,

145. И не зовуть молодого Василья Буславьевича

Со своей дружиной хороброю.

И проговорить Василей да Буславьевичь

Своей дружины хороброей: "Ой же вы, мои братьица,

- 150. Пойдемте-тко вы во почесной пиръ Ко тому-ли Викулъ да къ Окулову". И справился Василей да Буславьевичь Со своей дружиною хороброю На тотъ хорошъ, на почесной пиръ.
- 155. Идуть оны къ широку двору;
  Туть увъдали мужички Новгородчана,
  Что идеть Василей да Буславьевичь,
  И заложили ворота кръпко на кръпко.
  И говорить молодой Василей да Буславьевичь:
- 160. "Ай же ты, Васинька Маленькой! Обскочитко ты да широкой дворъ, Найдитко ты витрянку <sup>1</sup>) маленьку, Подымитко ты за широкимъ дворомъ, И заскочитко ты на широкой дворъ,
- 165. И отворитко ворота ты на няту,
  И зазовитко меня да во почесной пиръ,
  Ко тому-ли Викулъ къ Окулову".
  И Васинька Маленькой обскочиль широкой дворъ,
  И нашоль витрянку маленьку,
- 170. И зашоль на широкой дворь, И отвориль вороты ты на пяту, И зазываль Василія въ почесной пирь, Ко тому-ли Викуль къ Окулову Со своей-то дружиной хороброю.
- 175. И туть молодой Василей да Буславьевичь Садился онъ во большой уголь, Въ больше мъсто за дубовый столъ. И дълать нечего мужикамъ Новгородчанамъ, И туть начали Василья то упаивать;
- 180. И пьяныма глазамы Василей Буслаевичь Поросхвастался и удариль онь о великь закладъ Биться-драться на весь Новъ-городъ. Пировали, столовали и пошли оны Въ свой теремъ златоверховатой
- 185. Ко пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тутъ спрашиваетъ родна матушка: "Ай же, мои дъти, дъти милыя, Каково то васъ на пиру да почествовали"? Говорятъ то дъточки таково слово:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Жердь.

190. "Что большой нашъ братъ да отоманищо Ударился онъ да о великъ закладъ Биться-драться на весь Новъ-городъ". И его родна матушка Сожалъла своего чада милого,

195. Молодого Василья Буславьева, Снесла перину въ погреба глубокія, Положила зголовьицо высокое, Положила одъяло соболиное. И свела своего чада милого,

200. Молодого Василья Буславьева, И заложила въ погреба да во глубокія, А сама поклала злата, серебра и скачного жемчуга И пошла къ полицейскимъ начальникамъ, Къ городничему Фомы да Родіоновичу:

205. "Вы возьмите-тко вы злато и серебро,
И возьмите-тко скачного жемчуга,
И не троньте-тко моего чада милаго,
Молодого Василья Буславьевича,
И простите-тко его да во большой вины,

210. И пьяны глазамы ударился
Онъ да о великъ закладъ".
И говорятъ полицейскій начальники,
Городничинъ Фома да Родіоновичь:
"Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!

215. Не надоть намъ злата и серебра
И ни скачного жемчуга,
А надоть головка Васильева".
И тутъ пошла чесна вдова, заплакала.
И ночь та тутъ да скороталася;

220. Заутра собирались мужички да Новгородчана, Ищутъ молода Василья Буславьевича, Его-то братьицовъ, дружину хоробрую. Имъ связали ручки бълыя, И сковали ножки ръзвыя,

225. И загнали ихъ въ Пучай рѣку. И пошла та нянька Буславьева На Пучай рѣку мыть то платья цвѣтного. И мужики да Новгородчана Захватили няньку Буславьеву:

230. "Ты отдай-ко своего хозяина Молодого Василья Буславьева, И тебя туда же свяжемъ съ его братьямы". И какъ вырывалась нянька Васильева

Отъ мужиковъ да Новгородчановъ,

235. И бъжить она къ погребу глубокому, И ударить коромысломъ двери погреба, И разлеталися двери на три четверти. И говорить она таково слово: "Что молодой Василей да Буславьевичь,

240. Спишь да ты, прохлаждаешься, А надъ собой невзгоды не въдаешь: Какъ твоей дружины хороброй Имъ связаны ручки бълыя, Имъ скованы ножки ръзвыя,

245. И загнаны оны во Пучай ръку".

И какъ выскочилъ молодой Василейсынъ Буславьевичь
Изъ погреба глубокого,
Не попало ему червянной вязъ,
А попало ему осищо телъжное,

250. Телъжное осищо, желъзное, Желъзное осищо девяноста пудъ, И зачалъ онъ съ осью похаживать, И началъ осью помахивать: Куда махнетъ,—туда улица,

255. А повернется, — да переулочокъ.
И разбъжались мужички да новгородчана,
И видятъ мужики бъду неминучую,
И затыкаютъ дыру свою онучою,
Что не состоять буде съ Васильемъ Буславьевымъ,

260. И шли они въ монастырь Сергіевъ И созвали старца Приугрюмища. И идеть старецъ Приугрюмищо, Сто пудовъ колоколъ несетъ А языкомъ онъ да подперается,

265. А самъ онъ говоритъ таково слово: "Я иду да колоколъ несу,
Не колоколъ несу, а Василью смерть несу".
Какъ наскочилъ молодой Василей сынъ Буславьевичь
. И самъ онъ говоритъ таково слово:

270. "Ай же ты, кресной батюшко! Не даль ты яичка о Христови дни, А я дамь тебъ яичко о Петрови дни"! И удариль Василей сынь Буславьевичь, И колоколь на мелки части розсыпался:

275. И ухватилъ Василей старца на руки И спибалъ его да подъ вышиночку, А самъ стоячись пороздумался: Отца креснаго убить не спасенье зались '). А самъ говоритъ Василей таково слово:

280. "Отецъ кресной, старецъ Приугрюмищо! Иди-тко назадъ да во Сергіевъ, Молись-ко Богу Господу, А въ нашо дъло не вникайся ты". И тутъ началъ Василей по Нову-городу похаживать,

285. По зауголкамъ мужичковъ поколачивать, И тыя-ли полицейскіи начальники И Фома да Родіоновичь, Наклали золота, серебра, Да и скачного жемчуга;

290. И пошли ко чесной вдовъ Мальфы Тимофеевны, И говорять оны таково слово: "Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна! Возьми-тко ты злато и серебро А уговори-тко своего чада милого,

295. Молода Василья Буславьева". И туть проговорить чесна вдова, Чесна вдова Мальфа Тимофеевна: "Я къ вамъ ходила со златомъ и серебромъ И со скачныимъ жемчугомъ,

300. А вы у меня да не приняли;
А буде такъ могу уговорить
Своего чада милого,
Молодого Василья Буславьева".
И пошла она къ Василью Буславьеву на Новъ-городъ,

305. И зашла сзади и клала свои руки бълыя. Василью на могучи плечи И сама говоритъ таково слово: "Ай же мое чадо милое, Молодой Василей да Буславьевичь!

310. Укроти свое серцо богатырское".
Какъ тутъ молодой Василей да Буславьевичь
Послушалъ онъ своей родной матушки,
Укротилъ онъ серцо богатырское
И приходить онъ въ свой теремъ златоверховатой

315. И говорить своимъ роднымъ братьицамъ: "Ой мои братьица родные!
Складемся-ко мы на стружечки-витляночки И поъдемъ-ко мы ко граду Еросолиму,
Ко святой святыни и ко Божьей церкви,

т. е. залъзть = найти.

320. Господу Богу помолитися, И ко Христовой гробницы приложитися". И говорять ему родны братьица: "Ужь ты большой брать отоманищо, Молодой Василей да сынь Буславьевичь!

325. Куда ты пойдешь, туда и мы пойдемъ".
И проговорить Василей да Буславьевичь:
"Ай ты, родимая наша маминька,
Чесна вдова Мальфа Тимофеевна!
А ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицомъ

330. Такать къ городу Еросолиму, Ко святой святыни и ко Божьей церкви, Господу Богу помолитися, И Христовой гробницы поклонитися". И проговорить имъ родна матушка:

335. "Ой же вы, мои дъточки! Добро вы, дътушки, вздумали: Буди на васъ прощенье съ бласловеньицомъ!" И склались молодцы на стружочки-витляночки И поъхали ко граду Еросолиму.

340. Никая молодцовъ погода не сдерживала, Противъ вътра ъдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріважали къ граду Еросолиму И пошли въ Ерданъ-ръку купатися. Братья купаются въ рубашечкахъ,

345. А молодой Василей Буславьевичь тёломъ нагіимъ. И стоитъ на другой стороны Дёвица прикрасивая И сама говоритъ таково слово:
"Акъ ты, молодой Василей да Буславьевичь!

350. Не слѣдуетъ купаться тѣломъ нагіимъ, А слѣдуетъ купаться въ рубашочки". И проговоритъ молодой Василей Буславьевичь: "Ай же ты, красна дѣвица! Какъ была ты, дѣвица, на сей сторонъ,

355. Я бы сдёлаль тебё двухь мальчиковь, Двухь мальчиковь, двухь богатырей". А туть плюнула дёвица и прочь пошла. И сходили оны во святу святыню во Божью церковь, И служили-то молебны заздравныя,

360. Господу Богу молилися,
И гробницы Христовой приложилися.
И стала у Василья головушка побаливать,
И побхали отъ града Еросолима ко Нову-граду,

И ъхали оны до Фоворъ-горы,

365. И привернули на Фоворъ-гору поотдохнуть; И лежитъ бълъ-горючей камешокъ А на камешки подпись подписана: "Кто камень перескочитъ, силы вдвое прибудетъ". И начали скакать его братія,

- 370. И перескочили всё три братьица Бёлой-горючей-то камешокъ, И проговоритъ Василей Буславьевичь: "Я скочу и назадъ отскочу"! Какъ скочилъ Василей Буславьевичь
- 375. Чрезъ бълъ-горючей камешокъ И назадъ отскочилъ до полу камешка, И палъ на бълой горючей камешокъ, И розбилъ свою буйную голову, И самъ говоритъ таково слово:
- 380. "Ой мои братьица родные!
  Повъжайте-тко къ родителю матушки
  И скажите поклонъ ей и въсточку,
  Что сосватался Василей
  На Фоворъ славной горы,
- 385. А женился на бълоемъ-горючемъ камешки". И поъхали братьица ко Нову-граду, Никакая погода ихъ не сдерживала, Противъ вътра ъдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріъзжали оны ко чесной вдовы,
- 390. Чесной вдовы да Мальфы Тимофеевной. И стръчаеть ихъ родна матушка: "Ай же мои дъточки милые, Гдъ-же у васъ большой братъ да отоманищо, Молодой Василей да Буславьевичь"?
- 395. И говорять оны таково слово:
  "Что сосватался Василей на Фоворъ-горф,
  А женился на бъломъ-горючемъ камешки".
  Тутъ ихъ матушка плакала:
  "Что не надо мнъ ни злата, ни серебра,
- 400. Ни скачного жемчуга".
  Роздала свое имъніе по Божьимъ церквамъ,
  И по честнымъ монастырямъ,
  И по нищой по братіи;
  И поминала своего чада милого,
- 405. Молодого Василья Буславьевича. И тутъ Василью славу поютъ,

Синему морю тишину дають, А вамъ всъмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана сказателемъ И. А. Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическое Отдъленіе И. Р. Геогр. О-ва.

## \*62. То-же

Жилъ Буслаюшко не старился, Вдругъ Буслаюшко состарился. Оставалоси да цядо милое, Цядо милое, Василій сынъ Буслаевиць.

- 5. Сталъ Васильюшко конемъ владать, Конемъ владать, копьемъ шормовать, Сталъ Васильюшко ходить по улушки, Кого въ ногу пне—ножку выпинывалъ, Кого за руки фатитъ—руцьку выхватить,
- 10. Кому въ голову ударитъ—тому смерть придаетъ. Сдълался поцестной пиръ, Вси-то на пиръ собиралисе, Всъ-то на поцестномъ напивалисе, Всъ-то на пиру да наъдалисе,
- 15. Нашъ Васильюшко не пье, не ъстъ, не кушае. "Что Васильюшко не пьешь, не ъси? Видно мъсто теби да не по разуму, Видно цяра теби вина не рядомъ пришла, Пъяница-ли осмъяласи,
- 20. Аль безумница огалилась? Всв-то на пиру да порасхвастались: Умной фастать отцемь-матерью, Безумной фастать молодой женой. "Я, Васильюшко, ницемь не хвастаю:
  - 25. Кабы сбитце мнв, сборотце съ Новымъ-градомъ, Съ Новгородскимъ новымъ старостомъ". Да они сбилисе, сборолисе съ Новымъ градомъ, Записи они записали, Къ записямъ-то свои руценьки приложили:
  - 30. Завтра надо идти на Волховъ мостъ, На Волховъ мостъ на боищо. Приходитъ Василей къ родной матушкъ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повъсиль онъ свою буйну голову.
  - 35. "Что ты, Васинька, не весель? Буйна головушка повъшена,

Развъ ти мъсто было не по разуму? Цяра теби видно не рядомъ пришла? Или пьяница да осмъяласи?

- 40. Али безумница огалиласи?
   Ай, ты, мать, моя матушка,
   Сбился я сборолся съ Новымъ-градомъ,
   Записи мы записали,
   Записямъ-то свои руценьки приложили.
- 45. "Ахъ, ты, цядо мое милое, Василій сынъ Буслаевиць, Ръшилъ ты свою буйну головушку!" Беретъ-то мису злата-серебра, Другую беретъ да золотой казны,
- 50. Пошла-то къ Новгородскому ко нову старости: "Ай же, ты, Новгородской новой староста, Возьми, возьми да мису злата-серебра, Другой возьми да золотой казны, Поставь Васильеву головушку".
- 55. Не надо мису злата-серебра, Друга не надо золотой казны, Давай Васильеву головушку! — Приходить родна матушка, Береть-то Васю за желты кудри,
- 60. Повела-то Васю во цисто поле, Посадила Васю во глубокъ погребъ, Навалила плиту еще сто пудовъ: "Ужъ ты спи-ко, цядо, не пробудися!" На томъ мосту на Волховъ
- 65. Сдълалось великое побоищо; Увидъла дъвушка цёрнавушка, Прибъжала она да во цисто поле, Отсдынула\*) плиту еще во сто пудовъ: "Ужъ ты что ты спишь, Василей, не пробудиссе?
- 70. Твои-то слуги върны вси полосланы, Платоцькамы головушки повязаны".

   Ахъ, ты, дъвушка цёрнавушка, Нътъ фатить шалыга подорожная,— И фачу, пойду я ось телъжную,
- 75. Пойду на великое побоищо! Куды махне—тутъ улиця паде, Куды отмахне—тутъ переулоцекъ, Прибилъ народу онъ какъ смѣты нѣтъ. —

<sup>\*)</sup> Приподняла.

Видитъ Новгородской новой староста, 80. Видитъ, что бъда неминуцяя, Затыкае ж... онъ онуцею, Беретъ онъ мису злата-серебра, Другу беретъ да золотой казны, Пошелъ онъ къ Омельфы Тимофеевой:

- 85. "Ахъ, ты, Омельфа Тимофеевна, Ты бери-ко мису злата-серебра Да другую золотой казны, Заклиць ты своего да цяда милого, Оставь народу хоть на симяна".
- 90. Вышла родна матушка на переное крылецюшко, Зарыкала она своимъ да горькимъ голосомъ: "Ахъ, ты, цядо мое милое, Сокроти свое сердце ретивое, Ты прибилъ въдь народу какъ смъты нътъ". Пошелъ Васильюшко со велика со боища;
- 95. Стритился да кресной батюшко, На томъ мосту на Волховомъ, Несе колоколъ да сто пудовъ, Одинъ языкъ да еще триста пудъ. Тутъ ему да еще смерть придалъ.—
- 100. Заплакала да родна матушка. Приходитъ Василій къ родной матушкъ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повъсилъ свою буйную головушку. "Ахъ, ты, мать, ты, моя матушка,
- 105. Спусти меня Богу молитися,
  Во гръхахъ пойду прощатися,
  Во Ердани-то пойду купатися".
  Пошелъ Васильюшко Богу молитисе,
  Дошелъ до той горы, до Фараонъ горы;
- 110. На Фараонъ горы лежитъ голова да целовъцеска; Сталъ головушку попинывать, Сталъ надъ головушкой подщуцивать. Заговорила голова да ръзвымъ голосомъ: "Не въ тебя я богатырь да лежу на Фараонъ горы, 115. А тебъ со мной рядомъ лежать!"

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 году, въ д. "Трихнова горка", отъ крестьянки Пелаген Осиповны Еремъевой.

#### \* 63. То-же.

Да славный князья, да не бояры, Да сильный могучій богатыри, Да всё ли поляници удалый, Собирались оны всё да на почетной пиръ;

- 5. На пиру да напивалисе, На почетномъ наъдалисе; На пиру всъ пьяны-веселы сидятъ, Да на пиру всъ поросхвастались. Кто фастатъ отцёмъ матерью,
- 10. А безумно-тъ молодой женой, А Добрынюшка пофастыватъ добрымъ конемъ, А Василей сынъ Буслаевиць Похвастыватъ своей силой богатырскою. Они клали-то залоги великіе—
- 15. Дратьце, битьце съ Новымъ-градомъ, Со старостой да Новгородскіимъ. Приходитъ Василей невеселъ, нерадошенъ, Онъ повъсилъ голову ниже плечъ. Спросила его матушка родная:
- 20. "Что ты, Василей, пришель съ пиру невесель, нерадошень? Развъ мистецько было тебъ не по разуму? Надъ тобой пьяниця огалилась? А безумница осмъяласе? Или рюмоцька тебъ да не рядомъ дошла"?
- 25. Говорилъ тутъ Василей сынъ Буслаевиць: "Мни-ка мистецько было по разуму, Мнв-ка рюмоцька да рядомъ дошла, Надо мной пьяниця да не огалилась, Безумниця не осмъяласе;
- 30. Какъ ужъ мы клали-то залоги великіе Дратьце, битьце со Новымъ-градомъ, Со старостами Новгородьскими". Вдова честна Омельфа Тимофеевна:— Она мису брала злата-серебра,
- 35. А другую брала скатня жемчугу, Пошла къ старосты Новгородскимъ, І'оворила она таково слово: "Ай же, старосты да Новгородскіе, Возьми-тко мису злата-серебра,
- 40. Возьми другую скатня жемчугу". Говорить туть староста Новгородскіе: "Мић не надоть миса злата-серебра,

Мнѣ не набъ другая скатня жемчугу, Надобна Васильева головушка.

- 45. Дакъ пошелъ Василей на великій бой. По тому-ли мосту по Волховскому, Идетъ старичище Угрюмище, Несетъ на главъ да колоколъ да стопудовые, Несетъ языкъ до двадцати пудовъ,
- 50. Говорить старичище Угрюмище: "Молодое куро, не попархивай, Молодое куро, не подпинывай". Эти рици Василью не по разуму: Ухватилъ Василей языкъ до двадцати пудовъ,
- 55. Убилъ старичище съ одного разу; Слетълъ колоколъ да стопудовые. Выходила матушка родная На крылечко на переноё, Вырыкала она зычнымъ голосомъ:
- 60. "Ай же, Василей сынъ Буслаевиць!

  Не старичища ты убилъ да крёсна батюшка"!

  Дакъ пошелъ Василей на великой бой,

  Пошелъ Василей по Нову-граду,

  Да ухватилъ Василей-отъ червленый вязъ,
- 65. Да куды махнеть—да туды улиця, Куды отмахнеть—да переулочёкъ; Дакъ прибилъ всю силу Новгородскую. Да Новгородскіе да новой староста Видить онъ да бъду неминучую,
- 70. Затыкае онъ ж... онучею.
  Онъ беретъ-то мису злата-серебра,
  Онъ беретъ другу да скатня жемчуга,
  Пошелъ ко вдовы честной Мамельфы Тимофеевной:
  "Вдова честна, Омельфа Тимофеевна!
- 75. Бери-тко мису злата-серебра, Бери другую скатня жемчуга". Говорить вдова честна Омельфа Тимофеевна: "Мнъ не надоть миса злата-серебра, Мнъ не набъ другая скатня жемчуга,
- 80. Пусь-ко мое чадо понатъшитце, Радосью да принаполнитце". Такъ пошелъ Василей съ бою великого, Въ чистомъ полъ лежитъ камень превеличающой; На камешкъ подписано и подпечатано:
- 85. "Кто этотъ камень скочитъ да перескочитъ?" Скочилъ Василій да не перескочилъ,

Другой разъ скочилъ да не перескочилъ, Третій разъ скочилъ. назадъ палъ, Да тутъ ему и смерть пришла.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 г., въд. "Трихнова горка", отъ кр. Якова Семенова Еремвева.

### \*64. То-же.

Во стольномъ Новъ-городъ Жила была матера вдова Амелфа Тимофеевна. Какъ и былъ у ней сынокъ

- 5. Свътъ Василій Буслаевичь. Отдала она его грамотъ учить: Грамота Василью въ руку пошла. Обучивши его грамотъ, Отдала его пътью учить.
- Воть и не было у насъ такого пъвца, Какъ Василія Буслаевича.
   Познакомился Василій со пьяницами, Со пьяницами, со безумниками.
   Сталъ Василій Буслаевичъ
- 15. На кулачный бой ходить:
  Кого ухватить за руку—рука прочь,
  Кого ухватить за голову—голова прочь.
  Бросился Василій Буслаевичъ
  На всёхъ жителей новгородскійхъ;
- 20. Побъжаль онъ по широкой улицъ; На дорогъ ему попался Старецъ Пилигримище: На плечахъ держалъ онъ колоколъ Во триста пудъ;
- 25. Говориль онъ ему таково слово: "Почто дерешься, Василій Буслаевичь, Съ мужиками новгородскими?" Отвъчаль ему Василій Буслаевичь: "Бился я съ ними объ великъ закладъ
- 30. На свою-ли буйную голову, Чтобъ пройти весь ихній Новгородъ, Опричи тебя, старца Пилигримища. А во задоръ зайду,—и тебя убью". Ударилъ онъ старца по колоколу:
- 35. Во лбу глаза у него какъ въкъ не было,

Пошли мужики новгородскіе Къ матерой вдовъ Амелфъ Тимофеевнъ: "Уйми ты свое чадо милое Василія Буслаевича,

40. Заплатимъ мы тебъ дани За всъ двънадцать лъть.

Записана въ Москвъ С. И. Лапшинымъ отъ Московскаго мъщанина И. А. Лапшина, постоянно жившаго въ Москвъ.

## \*65. Сурога-богатырь.

Какъ Сурова Сурога зарождалася, А Курганъ царь подымается. Зарождался тутъ бълой царь богатырь, Сурова Сурога Суравъсть богатырь...

- 5. А сталъ тутъ Сурога конемъ владать, По широкимъ по улицамъ повзживати, По чистыимъ ¹) переулочкамъ; Гусей, лебедей сталъ подстръливати. Не навхалъ не на гуся, не на лебедя,
- 10. Не на ту-ли съру утицу: А наъхалъ онъ на сырой дубъ, На сырой дубъ на крепористой <sup>2</sup>). На сыромъ дубу сидитъ пташка въщая, Пташка въщая и поднебесная.
- Хочетъ эту пташечку подстрълити, Подстрълити и подшибити.
   Натягаетъ онъ свой тугой лукъ, Накладываетъ каленую стрълу.
   И тутъ эта пташечка провъщилася,
- 20. Провъщилася, проязычилася. Человъческимъ она езыкомъ, Богатырскимъ она голосомъ: "Гой ты еси, бълой царь, Сурова Сурога Суравъсть богатырь!
- 25. Не то тебѣ честь, не то похвала— Ушибить тебѣ птицу на сыромъ дубу, Пташечку вѣщую, поднебесную. Поѣзжай-ка ты во горы во Трепетовы: Синее-то море всколыбалося,
- 30. Ужъ то Курганъ царь подымается".

<sup>1)</sup> Частынкъ. 3) Кряковистый.

Онъ 1) повхаль во горы во Трепетовы... Возговориль туть Кургань царь: "Го-гой еси, татары Улановые! Не великая мтица перелетывала,

- 35. А много силы приклевывала. Какъ еще-то прилетитъ, Такъ живымъ-то намъ не быть! Го-гой еси, татары Улановые! Копайте вы копи глубокіе,
- 40. Ставьте вы поторчи вострые, Чтобы онъ, Сурога, обрящился, Обрящился да обръшетился, Подкололъ бы онъ добра коня, Любимаго онъ Бахмата".
- 45. Собирается тутъ еси бѣлой царь, Собирается на съѣзднище. Черезъ первую̀ копь его Богъ перенесъ, Чрезъ вторую копь его конь перескочилъ, Черезъ третью копь онъ обрящился,
- 50. Онъ обрящился, обръщетился, Подкололъ-ли онъ добра коня, А любимаго онъ и Бахмата. Вынимаетъ онъ изъ зепи 1) бумажечку, Затыкаетъ ему рану глубокую,
- 55. Выводить коня во чистые поля, Отпущаеть, коню самъ наказываеть: "Будешь-ли ты, добрый конь, Будешь-ли ты на пору готовъ? Станешь-ли ты мнъ служить
- 60. Всею върою и правдою? Стану я тебъ служить Всею върою и правдою Заочи безизмънно. Возговорилъ Сурогъ тутъ Курганъ царь:
- 65. "Станешь-ли ты мнѣ служить Всею вѣрою и правдою?"
   Стану я тебѣ служить Всею вѣрою и правдою: Если-бѣ была сабля острая,
- 70. Снесъ-бы я, срубилъ буйну голову По самы твои плечи по могучія; Головы-то бы мив мало,

<sup>1)</sup> Т. е. Су́рога. 2) Изъ пазужи.

Я бы плечъ-то прихватиль!" Этотъ Курганъ царь озлобился:

- 75. Вы го-гой еси, татары Улановы! Вы возьмите Сурогу за бълы руки, Поведите вы собаку во куземку, Вы набейте обручики желъзные, Вывозите его во чистое поле,
- 80. Вы изръжьте его въ части мелкія, Раскидайте его по чисту полю". Онъ изрекъ Сурога, возговорилъ: "Ой еси, татары Улановые! У кого еси есть отецъ и мать,
- 85. Тотъ отъ меня подальше встань; У кого нътъ, тотъ отъ меня поближе встань"! Сталъ Сурога потъшатися: Стали обручи полопывати. Сталъ-де Сурога на ноги,
- 90. Схваталь онъ татарина за ноги И бьеть онъ татариномъ по людяхъ: Дѣ пройдетъ—тута улица, Поворотится—ровно площадь вѣдь. Добился до ряду до телъжнаго
- 95. И выхватываеть ось телъжную, И бьеть онь осью по людяхь: Гдъ пройдеть—туть и улица, Поворотится—ровно площадь въдь. Добивался до Кургана царя,
- 100. До Кургана царя, царя Смородовича И закричалъ: "Ура! Миръ!"

Этотъ варіантъ былины о Суровцъ, Суровенъ быль записанъ со словъ одного старика (ткача-рогожъ) Сергаческаго уведа, Нижегородской губ., преподавателемъ Смоленской гимназіи С. Писаревымъ. По словамъ г. Писарева, старикъ зналъ только одну эту былину, но и ее плохо помнилъ. При пъніи ея онъ неръдко останавливался, припоминая дальнъйшія слова.

# \*66. Соломанъ и Василій Окульевичъ.

Прекрасный царь Василій Окульевичь Заводиль почестень пирь, Собираль всёхь князей-бояровь, Русскихь могучіихь богатырей

5. И всъхъ своихъ поленицъ удальихъ. Всъ на пиру наъдалися, Всъ на пиру напивалися, Всъ на пиру пьяны-веселы.

Прекрасный царь Василій Окульевичъ

- 10. Сталъ по горенькъ похаживать, Пословечно сталъ выговаривать: "Князи-бояре, русскіе могучіи богатыри, Всъ на пиру принакормлены, Всъ на пиру принапоены,
- 15. Всъ на пиру пьяны-веселы, Всъ на пиру испоженены, Одинъ я холостъ—не женатъ: Выбирайте мнъ супротивницу, Чтобъ станикомъ она была ровнешенька,
- 20. Ростомъ бы она была высокошенька, Тъло бы у ней было снъгу бълого, Очушки у ней бы были ясна сокола, Бровушки были бы у ней доброго молодца, Походочка бы была ланей бълыихъ,
- 25. Бълою лани напольскою, Напольски лани златорогіи, Чтобъ мнъ было съ къмъ жить да быть, въкъ коротати, А вамъ было бы кому покланятися". Всъ за столикомъ умолкнули...
- 30. Зъ-за тыхъ столиковъ дубовыихъ Выходилъ Ивашка Поваренной, Бьетъ целомъ царю, покланяется: "Прекрасной царь, Василій Окульевичъ! Знаю я тоби супротивницу:
- 35. Станикомъ она ровнешенька, Ростомъ она высокошенька, Тъло у ней снъгу бълого, Оци у ней ясного сокола, Брови у ней доброго молодца,
- 40. Походочкой она ланей бѣлыихъ, Бѣлыихъ ланей напольскихъ, Напольскии лани златорогіи,— Вамъ будеть съ кѣмъ жить да быть, Намъ будетъ кому покланятися:
- 45. Есть за славнымъ за Синемъ-моремъ,
   У того у царя у Соломана,
   Есть царица Соломанея".
   Онъ ¹) ударилъ Ивашка по той стороны,
   Ударилъ Ивашка и по другой стороны:
- 50. "Ай ты воръ, Ивашка Поваренной!

<sup>1)</sup> Т е. царь Васплій.

Какъ можно у живого мужа жену отнять?!"
Того Ивашка не пытаится—
Бьетъ целомъ, царю поклоняется:
"Прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

- 55. Я знаю, какъ у живого мужа жену отнять: Сдълай три насады цервленнымхъ, Сдълай тамъ кровати тесовыя И клади туды периночки пуховыя, Занавъсточки клади туды ситцевы,
- 60. Сдълай столбики точеные, Сдълай грядочки золоченныя, Клади туды птичушекъ райскіихъ, Чтобы пъли оны пъсеньки царскія, Клади туды питья забудушія,
- 65. Сдълай царю Соломану шубу соболиную, Царицъ Соломанеи сдълай камоцику крущатой камки. Прекрасный царь Василій Окульевичъ Сдълаль три насады цервленныихъ, Сдълаль кроваточки тесовыя,
- 70. Положилъ туды периночки пуховыя, Занавъсточки положилъ туды ситцевы, Сдълалъ столбики точеные, Сдълалъ грядочки золоченныя, Клалъ туды птичушекъ райскіихъ,
- 75. Чтобы пъли пъсеньки царскія, Клаль туды питья забудущія, Сдълаль царю Соломану шубу соболиную, Царицъ Соломанеи камоцику крущатой камки. Воръ Ивашка браль себъ народу по надобью,
- 80. Побхаль за славно за сине-море.
  Прібзжаль за славно за сине-море,
  И становился къ царю Соломану подъ окошечко;
  Бралъ онъ шубу соболиную,
  Бралъ камоцику крущатой камки,
- 85. Шель Ивашка къ царю Соломану въ палаты облокаменныя, Крестъ кладетъ онъ по писанному, Поклоны ведетъ по ученому, На вст на три на четыре стороны покланяется, Самой царицъ Соломанеи въ особину.
- 90. Царя Соломана дома не случилося.

  Ивашка поваренный дариль царю Соломану шубу соболиную,
  Царицъ Соломанеи камоцику крущатой камки,
  Бьетъ целомъ царицъ, поклоняется:
  "Прекрасная царица Соломанея!

- 95. Сходи-тко ты на наши насады цервленныя, Обцъни-ка ты у насъ товаръ на насадахъ,— Намъ бы было изъ чего торговать, А вамъ-бы была изъ чего платить пошлина. "Говоритъ царица Соломанея:
- 100. "Ай же, Ивашка поваренный!

  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по годъ-поры,
  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по два-году,
  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по три-году,
  Намъ съ тебя пошлина не надобно!"
- 105. Того Ивашка не пытаится,
  Онъ другой разъ бьетъ целомъ, царицъ поклоняется:
  "Ты прекрасная царица Соломанея!
  Ты сходи на наши насады цервленныя,
  Обцъни у насъ товаръ на насадахъ—
- 110. Намъ бы было съ чего торговать, А вамъ бы была платить пошлина. " Говоритъ царица таковы слова: "Ты торгуй, Ивашка, хоть по годъ-поры, Ты торгуй, Ивашка, хоть по два-году
- 115. И торгоуй, Ивашка, хоть по три году: Намъ съ тобя пошлина не надобно. Того Ивашка не пытаится, Бьетъ целомъ, царицъ поклоняется: "Прекрасная царица Соломанея!"
- 120. Сходи на наши насады цервленныя, Обцени у насъ товаръ на насадахъ, Чтобъ намъ было изъ чего торговать, А вамъ бы была платить пошлина. 
  И эта царица Соломанея
- 125. Надъла чоботы на босы ноги, Кунью шубоньку она надъла на одно плечко, Соболиную шапочку надъла на одно ушко, Шла на насады цервленныя, Стала по насадамъ похаживать,
- 130. Стала по насадамъ погуливать, Увидъла кроваточки тесовыя, Увидъла перинушки пуховыя, Занавъсточки увидъла ситцевы, Увидъла столбики точеные,
- 135. Увид'вла грядочки золоченыя; Сидять птичушки райскія, Поють п'всеньки царскія; Увид'вла питья забудущія.

Туть царица принапилася,

140. Туть царица обвалилася.
Повезъ Ивашка воръ поваренный,
Повезъ царицу за сине-море...
Выважали середь славнаго синя-моря,
Туть царица прохмелилася,

145. Тутъ царица прослезилася:
"Ай ты, воръ Ивашка поваренный!
Увезъ ты царицу за сине-море".
Говоритъ Ивашка поваренный:
"Ты не плачь, царица Соломанея—

150. Буде Богъ снесеть за славно за сине-море, И выдаемъмы тебя за прекраснаго царя Василія Окульевича". Прівъжали они за славно за сине-море, Приставали они ко крутому ко берегу. Выходиль прекрасный царь Василій Окульевичь

155. И заходилъ на насады цервленныя И подходилъ къ царицъ Соломанеи, Бралъ ее за ручки бълыя,\*) За ея за перстни злаченые, Велъ-то онъ ее во Божью церковь;

160. Тутъ они повънчалися,
Златы Божій вънцы принимали,
Чуденъ Божій крестъ цъловали,
Златыми перстнями обручались;
Стали жить въ совътъ и любови.

165. Жили въ совътъ въ любови по три году. Собиралъ Соломанъ по три году Коней да людей все крылатнихъ, Принаказывалъ Соломанъ своей силушкъ: "Сила ты моя сильная,

170. Сила сильная, сила великая, Кони да люди крылатые! Первый разъ я затрублю во турій рогь,— Такъ съдлайте-уздайте добрыхъ коней; Другой разъ я затрублю во турій рогь,—

175. Такъ вы садитесь на добрыхъ коней; Третій разъ я затрублю во турій рогь,— Такъ вы съвзжайте за славно за сине-море, Въ славное раздольние чисто поле, Прівзжайте на мою на помощь да на выручку."

180. Пошелъ Соломанъ за сине море

<sup>\*)</sup> При повтореніи сказитель изивниль эту строку такъ: "Браль се за ручушки за былыя".

Къ прекрасному царю къ Василію Окульевичу, Приходиль онъ подъ окошечко, Вскричаль онъ громкимъ голосомъ, Громкимъ голосомъ во всю голову:

- 185. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Создай кальки милостину, Чтобъ было кальки что всть да пить, Да чего кальки волочитися". Прекраснаго царя Василья Окульевича
- 190. Въ домѣ не случилося.

  Кидалася царица до плечъ въ окно,
  Говорила царица таковы слова:
  "Ты поди, Соломанъ, на высокъ теремъ".

  Кормила она Соломана досыта,
- 195. Понла Соломана до-пьяна;
  Замыкала Соломана въ кованъ-ларецъ.—
  Пришелъ прекрасный царь Василій Окульевичъ.
  Говорила царица Сомоманея:
  "Ты прекрасный царь, Василій Окульевичъ!
- 200. Жили мы въ совъть въ любови по три году, Мы кого боялись по три году, Тотъ сидитъ подъ ж . . . . бабъей. Казни Соломана вскоръ-наскоро, Ты казни Соломана не по царьскому,
- 205. А казни Соломана по холопьему: Есть у Соломана сила запасная, Кони да люди все крылатые".— Говорилъ Соломанъ таковы слова: "Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичт!
- 210. Ты не слушай бабы с . . . . ницы: Какъ бы была она баба умная, Какъ бы была баба разумная, Она не шла бы на насады цервленныя, Не пила бы питей забудущихъ,
- 215. Не вышла бы замужь за другова!"
  Говорила царица таковы слова:
  "Прекрасный царь, Василій Окульевичь!:
  Повзжай-ка въ раздольное чисто поле,
  Сдвлай три столбика точеныихъ,
- 220. Сдълай три грядочки золоченыихъ, Казни царя Соломана".— Прекрасный царь Василій Окульевичь Сдълать три столойка точеныихъ, Сдълать три грядочки золоченыихъ.

225. Повезли царя Соломана
Во славное во чисто поде,
Привезли царя Соломана
Во славное во чисто поле.
Выходила царица Соломанея,

230. Отпоясывала отъ себя шелковъ поясъ, Сдѣлала она три петельки шелковыихъ, Говорила она таковы слова: "Ай же ты, Соломанъ царь! Пройди ты скрозь три петельки шелковыихъ".

235. И этотъ Соломанъ царь первую петельку прошелъ хитростью, Другу петельку прошелъ мудростью, Третью петельку прошелъ своей глупостью. Тутъ надо показнить царя Соломана. Говорилъ Соломанъ таковы слова:

240. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Дай-ка мнъ при скорой смеретушкъ турій рогь: Я быль смолоду охочь коровъ пасти". Приказаль прекрасный царь Василій Окульевичь Подать Соломану турій рогь.

245. Первый разъ онъ затрубиль во турій рогь: Всѣ высоки горы пошаталися, Темные лѣса къ землѣ приклонялися, Во рѣкахъ вода пріусохнула, Въ озера́хъ вода пріудрогнула,

250. Во моряхъ вода всколыбалася,
Пошелъ тутъ около моря шумъ великъ.
Говорилъ прекрасный царь Василій Окульевичъ:
"Это что, Соломанъ, около синя моря шумъ великъ?"
Говорилъ Соломанъ таковы слова:

255. "Прекрасный царь Василій Окульевичь! Всё звёри-птицы возрадовалися И летять глядёть на царьскую смеретушку". Другой ёнь разъ затрубиль во турій рогь: Высокія горы пошаталися,

260. Темные лъса къ землъ приклонялися, Во ръкахъ вода пріусохнула, Во озерахъ вода пріудрогнула, Во моряхъ вода всколыбалася, Пошолъ около синя моря шумъ великъ.

265. Говоритъ прекрасный царь Василій Окульевичъ: "Это что, Соломанъ, около синя моря шумъ великъ?" Говоритъ Соломанъ таковы слова:
"Это всъ звъри, всъ птицы возрадовалися



И летятъ глядъть на царьскую смеретушку".

270. Говоритъ Соломанъ таковы слова:

"Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичь,

Позволь мнъ затрубить въ третій разъ въ турій рогъ".

Третій разъ онъ затрубилъ въ турій рогъ:

Налетъла тутъ сила сильная,

275. Сила сильная, сила великая, Кони-люди все крылатые, Обошли прекрасного царя Василія Окульевича; Въ перву петельку пов'єсили Ивашка поваренного, Въдругупетельку пов'єсили прекрасного царя Василья Окульевича.

280. Учала царица слезно плакати:

"Ты прости, Соломанъ, во первой вины!"
— Во первой вины тебя Богъ проститъ:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Пила питья забудущія?

285. Во первой вины тебя Богъ простить.—
"Ты прости, Соломанъ, во другой вины".
— Во другой вины тебя Богъ простить:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Зачъмъ пила питья забудущія,

290. Зачёмъ же ты вышла замужь за другова?
А зачёмъ же ты Соломана замкнула во кованъ ларецъ?
Зачёмъ же ты велёла сдёлать столбики точеные?
Зачёмъ же ты сдёлать велёла грядочки золоченыя?
А зачёмъ же ты сдёлала три петельки шолковыхъ?—
295. "Ты прости меня, Соломанъ, во третьей винё".

— Во третьей винъ не могу простить!— Тутъ повъсили царицу Соломанею... Собиралъ Соломанъ силу свою сильную, Всъхъ коней-людей крылатыихъ,

300. Отправлялся Соломанъ за сине море Со своей со силушкой великоей. Сталъ жить да быть да въкъ коротати.

Записана М. Н. Харувинымъ въ 1881 году въ дер. Середки, Кижской волости, Олонецкой губ. отъ крестьянина Степана Григорьевича Рабинина.

#### 67. То-же.

Во Цареградъ служилъ Соломонъ царь, Въ Новъградъ служилъ прекрасный царь Василій Окуловичъ. Не было на силу Самсона Колыбанова, Не было на смътку осударя Ильи Муромца, 5. На въжество Добрынюшки Никитича,

Digitized by Google

На ярость Олеши Поповича, На золоту казну Дюка Степанова, На богатство Садко купца богатаго, На хитрость, на мудрость Соломона Окульева,

- 10. На красоту Василья царя Окульева.
  Заводился у Окульева почестенъ пиръ
  На многихъ пановей-улановей,
  На злыхъ проклятыхъ татаровей.
  Всъ на пиру сидятъ пьяны, веселы.
- 15. Василій царь по горницѣ похаживаеть, Желтыми кудрями потряхиваеть, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, панове-уланове! Всѣ у насъ въ городѣ испоженены;
- 20. Красны дъвицы исподаваны; Одинъ я, Василій царь, холость хожу,— Холость хожу,—не женать слыву; Не знаеть-ли мнъ кто обручницы, Обручницы, мнъ сопротивницы,
- 25. Чтобы бѣло лице, какъ бѣлый снѣгь, Ягодницы, будто маковъ цвѣтъ, Ясны-то очи будто у сокола, У того у сокола перелетнаго, Брови у ней какъ у соболя,
- 30. Того соболя сибирскаго; Чтобъ возрастомъ не мала, умомъ сверстна; Чтобъ было кому поклонитися, Было кого чтобъ назвать царицею?\* Большой хоронится за средняго,
- 35. А средній хоронится за малаго, А отъ малаго татарина отв'ту н'ютъ. Говоритъ Василій царь во второй наконъ; Говоритъ Василій во третій наконъ; Все большой хоронится за средняго,
- 40. Средній хоронится за меньшаго, А отъ меньшаго татарина отвъту нътъ. Изъ за того изъ стола изъ за окольнаго, Со той со скамейки бъло-дубовой, Выходилъ удалый добрый молодецъ
- 45. По прозванью Василій Пустоволосовичь, Младый Василій Таракашковь сынь. Подходить Василій къ царю близехонько, Самъ говорить потихохоньку: "Прекрасный царь, Василій Окульевичь!

- 50. Благослови мнъ, Василій, слово молвить, Не моги-ко меня за слово скоро сказнити, А скоръе того чтобы повъсити". Говоритъ царь Василій Окульевичъ: "Говори, Василій, что тъ надобно".
- 55. Говоритъ Василій Пустоволосовичь: "Я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю, сопротивницу: Бъло лице будто бълый снъгъ, Ягодницы будто маковъ цвътъ;
- 60. Ясны очи будто у сокола, Того сокола перелетнаго; Черныя брови будто у соболя, Того соболя сибирскаго; Ростомъ не мала и умомъ сверстна.
- 65. Есть кому поклонитися, Есть кого и назвать царицею. Есть у царя Соломона, Есть у него молода жена— Молодая царица Соломонида".
- 70. Говоритъ царь Василій Окульевичъ:
  "Ты какъ можешь у жива мужа жену отнять?"
  Говоритъ Василій Пустоволосовичъ:
  "Ты гой еси, Василій Окульевичъ!
  Плохо у жива мужа жену отнять:
- 75. Дай-ко-се ты мит три коробля, три червленыихъ, Нагрузи ихъ товарами заморскими: Первой нагрузи краснымъ золотомъ, Другой нагрузи чистымъ серебромъ, Третій скатнымъ жемчугомъ;
- 80. Наклади еще напитковъ забудущихъ; Пойду я, Василій, во Святую Русь, Привезу тебъ царицу Соломониду". Эти ръчи царю во любви пришли, Во любви пришли, очень поглянулися.
- 85. Далъ ему три корабля, три червленыя; Нагрузилъ ихъ товарами заморскими: Первой нагрузилъ краснымъ золотомъ, Второй нагрузилъ чистымъ серебромъ, Третій нагрузилъ скатнымъ жемчугомъ,
- 90. Наклалъ напитковъ забудущінхъ; Пошелъ тогда Василій на Святую Русь. Приходитъ во гавань корабельную, Въ гавань заходитъ—платитъ пошлину;

Якорь кладеть-платить пошлину;

- 95. Парусъ ронитъ—платитъ пошлину; Беретъ онъ подарочки великіе. Что во ту пору во то время Соломона дома не случилося: Уъхалъ во иностранныя городы
- 100. Собирать дани пошлины За тъ двънадцать годовъ вышедшихъ. Взявши онъ подарочки великіе, Идетъ онъ къ царицъ Соломонидъ. Отворяетъ Василій двери въ пяту;
- 105. Не кстить свово лица чернаго, Не кланяется чуднымъ образамъ, Бьетъ челомъ царицъ Соломонидъ: "Здравствуй, царица Соломонида!" Говоритъ царица Соломонида:
- 110. "Здравствуй, Василій Пустоволосовичь! Зачьмъ пришель, что просишь ты?" Говорить Василій Пустоволосовичь: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Я пришель къ тобъ съ подарками великими".
- 115. Подаеть царицъ Соломонидъ
  Тъ подарочки великіе.
  Принимала царица Соломонида
  Тъ подарочки великіе.
  "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида!
- 120. Добро жаловать ко мнв на червленъ корабль Оцвнить мои товары заморскіе, Чего мои корабли будуть стоити". Говорила царица Соломонида: "Поди, Василій, къ себв на червленъ корабль,
- 125. Буду я къ тебъ на червленъ корабль; Посмотрю твоихъ товаровъ заморскіихъ ... Пошелъ Василій на червленъ корабль; Пошла царица Соломонида Къ Василію на червленъ корабль.
- 130. Бьетъ челомъ Василій царицѣ Соломонидѣ: "Здравствуй, царица Соломонида"! Бьетъ челомъ въ каюту корабельную. Заходитъ царица Соломонида Въ ту каюту корабельну;
- 135. Напоилъ тутъ царицу Соломониду Тъми напитками забыдущими. Заспала тутъ царица Соломонида

Въ той каютъ корабельныя. Выходить Василій изъ каюты корабельныя

- 140. На ту палубу дубовую:
  "Ужъ ты гой еси, дружинушка добрая!
  Отсъките якори булатныя,
  Распущайте парусы полотняны"!
  Въ ту пору дружина не ослышалась:
- 145. Отсъкла она якори булатныя, Развивала парусы полотняны; Пошли изъ гавани корабельныя. Падала повътерь способная; Выходитъ Василій на сине море,
- 150. И русска земля потаилася,
  А невърна земля возвременилася.
  Пробудилась царица Соломонида,
  Сама говорила таковы ръчи:
  "Ужъ ты гой еси, Василій Пустоволосовичъ!
- 155. Ты куда меня везешь, куда повезъ"? Говорить Василій Пустоволосовичь: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Везу тебя къ царю Василію Окульеву, Везу тебя за него замужъ".
- 160. Приходитъ Василій Пустоволосовичъ Во ту во гавань корабельную. Кладетъ Василій якори булатные, Подвилъ парусы полотняны; Выдернулъ флаги шелковые.
- 165. Увидълъ Василій, царь Окульевичъ, Тъ свои три корабля червленыя, Пошелъ встръчать Василій, царь Окульевичъ. Что того же Василія Пустоволосова. Увидалъ онъ царицу Соломониду,
- 170. Беретъ онъ ее за бѣлы руки, Цѣлуетъ въ уста сахарныя, Повелъ въ палату бѣлокаменну. У Василія повелся тогда почестенъ пиръ Со того со веселья со великаго.
- 175. Во ту пору во то время Пріважаєть Соломонь царь Давыдовичь, Во твже палаты бълокаменны. Не встръчаєть его царица Соломонида. Говорить Соломонь царь Давыдовичь:
- 180. "Ужъ вы здравствуйте, князи, бояри! Ужъ вы гой еси, князи, бояри,

Что же не встръчаетъ меня молода жена, Развъ больна она у меня находится, Или ее въ домъ не случилося"?

- 185. Говорили тогда князи-бояри: "Ужъ ты гой еси, Соломонъ царь Давыдовичъ! Приходилъ къ намъ Василій Пустоволосовичъ, Приходилъ онъ на трехъ корабляхъ червленыхъ, Увезъ твою царицу Соломониду
- 190. Къ тому царю Василю Окульеву, Повезъ къ Василью за него замужъ". Эти ему ръчи не въ любви пришли, Показались ва досаду за великую. Сталъ тогда Соломонъ собиратися,
- 195. Сталъ онъ со дружиной собрунятися. Собралъ онъ дружину хоробрую, Собралъ тридцать безъ единаго, Самъ былъ тридцатый. Отправились они сухимъ путемъ,
- 200. Вхать надо было три года, Перевхали они въ три мъсяца; Не довхали они до Новгорода, Становились они во чистомъ полв, Разставили они бълы шатры.
- 205. Говорилъ-то имъ Соломонъ царь Давыдовичъ: "Ужъ вы гой еси, дружина храбрая!
  Я вамъ стану что наказывать,
  Исполните вы мое наказанье:
  Пойду я калъкой перехожею,
- 210. Ко тому царю Василію Окульеву, Просить я милостыни спасеныя Для-ради Царя Христа небеснаго; Только слушайте мое наказанье: Я заиграю во дудочку во мёдную,
- 215. Хватайте вы тогда коней добрыихъ; Заиграю во дудочку въ серебряну, Съдлайте вы коней добрыихъ; Заиграю во дудочку во золоту, Тогда скачите на добрыхъ коней,
- 220. Тогда рубите стараго и малаго, Не покидайте ни единаго на съмена". Тогда пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Тою калъкою перехожею. Приходитъ ко гридни княженецкія.
- 225. Кричитъ зычнымъ голосомъ,

Проситъ милостыни спасеныя Для-ради Христа Царя небеснаго. Окульева тогда дома не случилося; Услышала царица Соломонида,

- 230. Сама говорила таковы рѣчи:
  Не калѣка пришелъ со Святой Руси,
  Пришелъ-то Соломонъ царь Давыдовичъ.
  Добро жаловать ко мнѣ, Соломонъ,
  Хлѣба-соли ѣсть, пива-меду пить".
- 235. Пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Во ту во спальну во царевую. Сидятъ, пьютъ, прохлажаются. Во ту пору во то время Пріъхалъ Василій царь Окульевичъ.
- 240. Говоритъ царица Соломонида:
  "Ты Соломонъ царь Лавыдовичъ!
  Куда я тебя укрою?
  Есть у меня да окованъ сундукъ,
  Ложись-ко-се ты въ окованъ сундукъ,
- 245. Не увидить тебя Василій царь Окульевичь". Легь то Соломонъ во кованъ сундукъ, Замкнула его царица Соломонида. Приходить Василій царь Окульевичъ; Стали пить, ъсть—прохлажатися;
- 250. Говоритъ царица Соломонида: "Сказали про Соломона на Святой Руси, Что на Святой Руси Соломонъ хитеръ-мудеръ, А теперь Соломона глупъе нътъ: Лежитъ онъ въ сундукъ кованомъ".
- 255. Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Выпущай-ко Соломона Давыдова, Ссъку я у него буйну голову". Отмыкала царица Соломонида окованъ сундукъ,
- 260. Скакалъ Соломонъ на ръзвы ноги, Беретъ Окульева за бълы руки, Самъ говоритъ таковы ръчи: "У насъ на Руси не съкутъ царей; Сдълай ты реину высокую,
- 265. Повъсь на ней три петельки великія: Первую петельку варовую, Вторую (петельку) липову, А третью (петельку) шелковую". Говорить царица Соломонида:

- 270. "Ты гой еси, Василій царь Окульевичь: Пора тебѣ на Соломона указъ чинить, Пора ему голову сказнить: Отойдеть онъ хитростью и мудростью". Говориль Василій царь Окульевичь:
- 275. "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Стали дълать реину высокую, Повъсили три петельки великія: Первую петельку варовую, Вторую (петельку) липову,
- 280. Третью (петельку) шелковую.
  Повели Соломона на реину высокую
  Со той со славой со великою.
  Говорилъ-то Соломонъ царь Давидовичъ:
  "Ужъ вы гой еси, народы православные,
- 285. Воротитесь вы панове-уланове, Соломонова смерть страшна будетъ". Мудрой-то народъ воротилися, А глупой народъ впередъ идетъ. Говоритъ Соломонъ во второй наконъ:
- 290. "Воротитесь, панове-уланове, Соломонова смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупый-то впередъ идетъ. Говоритъ Соломонъ во третей наконъ:
- 295. "Воротитесь вы, панове-уланове Соломону 1) смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупой-то впередъ идетъ. Пришли ко реинъ высокія;
- 300. Ступилъ Соломонъ на перву ступень, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Благослови, Василій царь, Поиграть во дудочку во мѣдную. Царя съ царицей приутъшити,
- 305. А мив край смерти возвеселитися. Говорить Василій царь Окульевичь:
   Играй-ко, Соломонь, сколько тв надобно.— Говорить царица Соломонида:
  "Пора тебв, Соломону, указъ чинить—
- 310. Указъ чинить, голова сказнить; Отойдетъ онъ хитростью и мудростью ...



<sup>1)</sup> Соломонова.

Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперъ Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во мъдную,

315. Услыхала дружинушка коробрая, Съдлали нуздали коней добрыихъ. Ступилъ Соломонъ на втору ступень. "Благослови, Василій царь, Сыграть во дудочку во серебряну

320. Тебя съ царицей приутъшити,
А мнъ по край смерти взвеселитися".
— Играй-ко, Соломонъ, сколько тъ надобно".—
Говоритъ царица Соломонида:
"Пора Соломону указъ чинить—

325. Указъ чинить—голова сказнить; Отойдеть онъ хитростью и мудростью". Говорить Василій царь Окульевичь: "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Заиграль во дудочку серебряну:

330. Услыхала дружинушка хоробрая,—
Легко скачетъ на добрыхъ коней.
Вступилъ Соломонъ на третью ступень:
"Благослови, Василій царь,
Сыграть во дудочку въ золоту".

335. — "Играй, Соломонъ, сколько тѣ надобно".— Говорила царица Соломонида:
"Пора Соломону указъ чинить,—
Пора ему голову сказнить;
Отойдетъ онъ хитростью и мудростью".

340. Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во золоту: Услыхала дружинушка хоробрая, Съкутъ стараго и малаго.

345. Беретъ Соломонъ Василья за бѣлы руки, Кладетъ Окульева во петельку шелковую, А царицу Соломониду въ варовую, А Василья 1) во липову; Пускай виснетъ, а не давится.

350. Вотъ тѣмъ дѣло окончилось.

Записана священникомъ Вл. Розоновымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотницъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи, собранныхъ П. С. Ефименкомъ." Ч. 2-я стр. 21—25.

<sup>1)</sup> Пустоволосовича.

## 68. Сорокъ наликъ со наликою.

Отъ моря морюшка отъ синяго, Отъ синяго моря студенаго, Отъ озера Маслеева, Собиралися калики перехожіе,

- 5. Сорокъ каликъ со каликою. Собиралися ко кресту Леванидову, Еще клали они заповъдь великую, Великую заповъдь тяжелую: "Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ,
- 10. Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ; Кто изъ насъ, братцы, заворуетъ, Кто изъ насъ, братцы, заплутуетъ, Кто изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдетъ, Намъ судить таковаго своимъ судомъ,
- 15. Намъ копать таковаго въ землю по поясу, Ръчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи де ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечьми". Пошли-то калики по чисту полю,
- 20. День идуть и другой идуть. На встръчу каликамъ идетъ Владимиръ князь, Не доъхалъ до каликъ, онъ съ коня сошелъ, Со коня сошелъ, низко кланялся: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы,
- 25. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ! "Тъхъ-то каликъ лучше краше нътъ:
- 30. Платье на нихъ словно маковъ цвѣтъ, Сумочки были лита ¹) бархата, Подсумочки были хрусчатой камки. "Гой еси, удалы добры молодцы! Спойти-ко мнъ Еленинскій стихъ;
- 35. Захотёлося мнё отъ васъ послушати". Ужъ и тутъ калики не ослушалися, Во сыру землю копьица потыкали, Запёли калики Еленинскій стихъ, Запёли, захотали въ полъ-крикъ;

<sup>)</sup> Рыта.

- 40. Земля-то мати потрясалася, Во озерахъ воды всколыхалися, Темные лъса пошаталися, На горахъ-де сыры дубы выгибалися. Не можетъ Владимиръ стоючи стоять,
- 45. Не можетъ Владимиръ сидючи сидъть, Не можетъ Владимиръ лежучи лежать; Увалился его Алешинько извощичекъ, Увалился его Добрынюшко запятничекъ. Говорилъ имъ Владимиръ таковы слова:
- 50. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы, Не могу я стоючи стоять, Не могу я сидючи сидъть, Не могу я лежучи лежать, Увалился мой Алешинько извощичекъ,
- 55. Увалился мой Добрынюшко запятничекъ, Ужъ вамъ полно пъть Еленскій стихъ". Вставали калики на ръзвы ноги, Брали сумочки бархатныя, Пошли калики во чисто поле.
- 60. Ужъ и туть Владимиръ возговорилъ: "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы! Пойдете вы мимо крашенъ Кіевъ градъ, Приворачивайте-ко къ молодой княгинюшкъ Апраксіъ. Милости просимъ хлъба-соли ъсть,
- 65. Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить . Пошли тѣ калики по чистому полю; День они идутъ и другой идутъ, Доходятъ они до палатъ княженскіихъ, Ко тое-ли околенки стеклянныя.
- 70. Запросили они милостинку Христа ради, Для-ради Христа, Царя небеснаго. Попросили они въ полъ-крику: Земля-то мати потрясалася, На озерахъ вода всколыхалася,
- 75. На столахъ-то кушанья всплескалися, Муравлены печки помитусились. Услыхала тутъ княгинюшка Апраксія, Высовывалась она въ окошечко по поясу: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы!
- 80. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ!

Просимъ милости хлъба-соли всть, 85. Хлъба-соли всть, да пива съ медомъ пить Ко младой княгинъ ко Апраксіъ". Заходили калики на красно крыльцо,— Ступешекъ до ступешка догибается; Заходили калики на новы съни,—

90. Новы сви выгибалися;
Заходили калики въ свътлу гридню,
Ужъ и крестъ кладутъ они по писаному,
Ужъ и поклонъ ведутъ да по ученому:
"Ужъ ты здравствуй-ко, княгинюшка Апраксія!"

95. Заходили они за столы за дубовые, За тъ скатерти за перчатныя, За тъ же за кушанья сахарныя. Тутъ калики поъли, покушали, Бълыя лебедушки порушали.

- 100. Выходили изъ за столовъ дубовыхъ, Выходили изъ за скатертей перчатныхъ, Ужъ и крестъ кладутъ по писаному, Ужъ и поклонъ кладутъ по ученому:

  —Благодарствуй, княгинюшка Апраксія!—
- 105. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы! Ужъ и день идетъ ко вечеру, Ужъ и солнышко клонится къ западу, Не пора-ли намъ, калики, опочивъ держать? Выведу я васъ да по единому".
- 110. Стали калики да опочивъ держать, Развела она ихъ да по единому. Брала къ себъ Михайла Михайловича, Ложила его на кроваточку тесовую, Ложила его на периночку пуховую,
- 115. На подушечки тяжелыя,
  Подъ то одъялышко соболиное.
  Случилося ночи во первомъ часу,
  Соходила княгинюшка со печки со муравленыя,
  Ложилася на кроваточку тесовую,
- 120. На ту перину на пуховую,
  На тъ подушечки тяжелыя,
  Подъ то одъялышко соболиное,
  Накинула на Михаплушку ручку правую,
  Прижала Михаплушка къ ретиву сердцу.
- 125. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ!

  Ты влюбись-ко ся въ меня, княгиню Апраксію,
  Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники.

Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить, За едино жить, да любовь творить<sup>«</sup>.

180. — Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія, У насъ складена заповъдь великая, Великая заповъдь тяжелая:

Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ,

135. И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,— Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу,

140. Ръчистъ де языкъ да тянутъ къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво серчечушко плечьми.— Ушла княгиня на ту печку па муравленую. Случилось ночи во второмъ часу,

- 145. Соходила княгинюшка со печки со муравленыя. Ложилася на кроваточку тесовую, На ту перину на пуховую, На тъ подушечки тяжелыя, Подъ то одъяльнико соболиное,
- 150. Накинула на Михайлушка ручку правую, Прижала Михайлушка къ ретиву сердцу. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ! Ты влюбись-ко ся въ меня княгиню Апраксію, Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники...
- 155. Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить,
  За едино жить, да любовь творить".
   Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія,
  У насъ складена заповъдь великая,
  Великая заповъдь тяжелая:
- 160. Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ, И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,—
- 165. Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу, Ръчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво сердечушко плечьми.
- 170. Ушла княгиня на ту печку на муравленую. Случилось ночи во третьемъ часу,

Заспалъ тутъ Михайлушка кръпкимъ сномъ. Соходила княгиня со печки со муравленыя, Брала тутъ сумку лита бархата,

- 175. Расшила, разтягала сумку бархатную, Клала въ нее братыню серебряную, Изъ которой братыни князь съ прівзда пьеть, Зашила, застегала сумку по старому. Вставали калики рано по утру,
- 180. Ключевой водой умывалися,
  Тонкимъ, бълымъ полотенцемъ утиралися;
  Снарядилися калики перехожіе,
  Пошли калики во чисто поле.
  Прівхалъ тутъ Владимиръ князь:
- 185. Ужъ ты гой еси, княгинюшка Апраксія! Гдѣ моя братынюшка серебряная,

  · Изъ которой я съ пріѣзда пью?—
  "Ужъ ты гой еси, Владимиръ князь!

  Ночевали у насъ калики перехожіе,
- 190. Украли у насъ братынюшку серебряную .
  Кому была служебка надмѣчена? —
  Алешинькѣ была служебка явлена:
  "Поѣзжай-ко ты, Алешинька, во чисто поле,
  Состыги ты каликъ да во чистомъ полѣ,
- 195. Отбери у нихъ братынюшку серебряную. Не видали поъздки богатырскія, Только видъли во чистомъ полъ курево стоитъ, Курево стоитъ, дымъ столбомъ валитъ, Изъ ушей, изъ ноздрей коня пламя огненное.
- 200. Вывхаль Алеша на шеломя окатистое, Посмотрвль Алеша въ трубку подзорную Да на всв четыре дальнія сторонки— И завидвль каликъ да на чистомъ полв, Завыль, закричаль громкимъ голосомъ:
- 205. «Ужъ вы гой еси, калики перехожіе! Ночевали вы у князя Владимира, Украли братынюшку серебряную". Ужъ и тутъ каликамъ за бъду стало, За великую досаду показалося.
- 210. Подождали Алешиньку близко-наблизко, Хватали Алешиньку со добра коня, Алешинькъ штанишки пообтыкали, Нахлопали Алешинькъ ж . . . . ку сколько надобно, Посадили Алешиньку на добра коня,
- 215. Привязали Алешиньку ко стременамъ;

Едва-едва онъ на конъ сидитъ, Идетъ конь ступью бродовою. Выходилъ Владимиръ на высокъ балконъ, Смотрълъ Владимиръ въ трубку подзорную.

220. Увидаль, что Алешинька едва на конъ сидить, Идетъ конь ступью бродовою. Доъзжаетъ Алешинька ко Владимиру: "Ужъ ты гой еси, Владимиръ стольно-кіевскій! Какъ догналъ я каликъ да во чистомъ полъ,

225. Зазычалъ я, закричалъ громкимъ голосомъ:

—Ужъ вы гой еси, калики перехожіе!

Ночевали вы у князя Владимира,

Украли братынюшку серебряную.—

Ужъ и тутъ пождали меня близко-наблизко,

230. Хватали меня со добра коня; Ужъ и мнв штанишки пообтыкали, Нахлопали ж . . . . сколько надобно; Посадили меня на добра коня, Да и привязали меня ко стременамъ".

235. Кому служебка была надмёчена?
Добрынюшкё была служебка явлена.
Выёхалъ Добрынюшка на шеломя окатистое,
Завидёлъ каликъ да во чистомъ полё.
Объёхалъ Добрынюшка дорожками посторонними,

240. Вдеть онь каликамь на встрвчу,

Не довхаль, со коня сошель,
Со коня сошель, низко кланялся:

«Ужь вы здравствуйте, калики перехожіе!

Не попалась-ли какь къ вамь братынюшка серебряная,

245. Изъ которой братыни князь съ пріфзду пьетъ?
Тутъ калики другъ на друга осердилися,
И стали по сумочкамъ похаживать,
Доходятъ до сумочки Михайлушки Михайловича,
Расшили сумочку лита бархата

250. И вымали братынюшку серебряную; Отдали ее Добрынюшкъ Никитичу, И уъхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ. И стали они казнить Михаплушку своимъ судомъ И копали его въ землъ по поясу,

255. Рфчистъ то языкъ тянули къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечми. И отъфхали они близко-наблизко,— Идетъ Михайлушка здоровешенекъ. 260. Казнили они его во второй наконъ,— Идетъ къ нимъ Михайлушка по прежнему. Казнили они его въ третій наконъ,— Идетъ Михайлушка по прежнему. Подождали тутъ Михайлушку.

265. «Ужъ ты гой еси, Михайлушко Михайловичъ!
Ужъ и какъ тебъ попалася братынюшка серебряная»?
— Ночевалъ я у княгинюшки Апраксіи
И случилося ночи во первомъ часу 1)...

И положила она мнѣ братынюшку понасередкѣ".—

270. Тутъ калики распростилися.

Пошли калики во чисто поле,

День идутъ и ночь идутъ.

Дошли калики до Іерусалима града;

Тутъ они Богу помолилися,

275. На плакунъ травъ покаталися, Во Іорданъ ръкъ искупалися. Тутъ калики всъ представились.

Записана въ г. Мезени г. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельск. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ". Ч. 2-я стр. 41—43. По словамъ г. Никольскаго, пъвцы называють эту былину "Еленинскимъ стихомъ".

# \*69. Натздъ Литовцевъ.

Жили были Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники, Пріважали оны къ своему дядюшки, Чолпану королю Политовскому:

5. "Ай же ты нашъ дядюшка. Чолпанъ король да Политовскій, Ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицемъ, Штобы съвздить-то намъ да на святую Русь, На святую Русь въ каменну Москву,

10. Къ молодому князю Константину Дмитричу, Погостить къ нему, а каменну Москву подъ себя забрать". Тутъ отвътъ держалъ Полпанъ король да Политовскіи:

—Ай же вы Левики королевичи,

Я не дамъ вамъ прощенье съ бласловеньицемъ,

15. Штобы вхать-то вамъ на святую Русь,

<sup>1)</sup> Повторяется тотъ же разсказъ, который быль приведень выше.

На святую Русь, въ каменну Москву; А кто на Русь не въживаль, Никто съ Руси счастливъ да не вываживаль; А вамъ счастливымъ не вывхать.

- 20. Пофзжайте вы лучше въ Золоту Орду; Въ Золотой Орды добрыйкони по конюшнямъ застоялисе, Призакоптъло платье цвътное, И призаржавъла тамъ золота казна; Оберите-тко вы платье цвътное,
- 25. И оберите-тко вы золоту казну; Да того на въкъ будетъ не прожить-то вамъ.— Какъ тутъ-ли Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники, Пріъзжали оны въ Золоту Орду,
- 30. И обрали оны добрыхъ коней, И обрали да платье цвѣтное, И обрали оны да золоту казну, И возвратились оны въ свою землю. Какъ тутъ-ли Левики королевичи
- 35. Повхали оны да во святую Русь, Во святую Русь да въ каменну Москву, И не завернули больше къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю да Политовскому. Прівзжали оны во перво село,—
- 40. Во первомъ селѣ было три церьквы́, Было три церьквы́ соборныя; Оны обрали золоту казну, Оны то село огнемъ сожгли. Пріѣзжали оны во друго́ село;—
- 45. Во другомъ селѣ было шесть церквей, Было шесть церквей соборныихъ; Оны зблоту казну оны ббрали, Оны то село огнемъ сожгли. Пріѣзжали оны въ третье село;
- 50. Во третьемъ селъ было девять церквей, Было девять церквей да соборныхъ; Золотую казну оны обрали, И то село огнемъ сожгли, И полонили тутъ полоняночку,
- 55. Молоду княжну Настатью Дмитревну Съ двумъсящнымъ со младенчикомъ, И завернули они за быстру ръку За быстру ръку за Смородину, И раскинули шатеръ бълополотняннюй.

- 60. Туть прівхаль гонець вь каменну Москву Къ молодому князю Константину Дмитричу, Самъ онъ говорить таково слово: "Какъ прівхали Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники,
- 65. Прівхали оны да на святую Русь, На всятую Русь да во перво село; Во первомъ селъ было три церьквы, Было три церкви соборнымхъ; Золоту казну оны обрали,
- 70. И то село огнемъ сожгли; И пришли оны во друго село; Во другомъ селъ было шесть церквей, Было шесть церквей соборнымхъ; Золоту казну оны обрали,
- 75. И то село огнемъ сожгли.
  И пришли оны во третье́ село;—
  Во третье́мъ селъ́ было девять церквей,
  Было девять церквей соборнымхъ;
  Золотую казну оны обрали,
- 80. И то село огнемъ сожгли,
  И полонили полоняночку
  Молоду княжну Настасью Митревну
  Со двумъсящнымъ со младенчикомъ,
  А самы завернули за быстру ръку
- 85. За быстру ръку за Смородину, И раскинули шатеръ бълополотнянной". Какъ тутъ-ли молодый князь Константинъ да Дмитревичъ Онъ хватилъ ножище кинжалище, Ударилъ ножищёмъ о дубовой столъ;
- :90. Пролетъло ножище сквозь дубовой столъ, Да пролетъло ножище и сквозь кирийченъ полъ. Самъ онъ говоритъ таково слово: "Не дойдетъ поганымъ надъ святой Русью да насмъхатися"! И собралъ онъ три полка три тысячныхъ,
- 95. И повхаль ко реки да ко Смородины, И роскинули шатры белополотнянны; Самь онь взговориль таково слово: "Ай же вы мои да князья-бояра,

Какъ закрычить черной воронъ на сыромъ дубу во первой разъ, 100. Тогда вы коней съдлайте;

Какъ закрычить черной воронъ во другой разъ, Тогда переправляйтесь вы черезъ быстру ръку Смородину; Закрычитъ-то черной воронъ во третей разъ, Тогда берите вы Левиковъ королевичевъ, 105. Чолпана короля Политовскаго племянниковъ". Самъ повернулся сърымъ волкомъ

И побъжаль за ръку за Смородину, Прибъжаль во конюшни во стоялые

И у всъхъ коней глотки повыхваталь;

- 110. Повернулся сърой волкъ добрымъ молодцемъ,
  И зашелъ-то онъ въ оружейныя,
  И ружья-то вси онъ повыломалъ,
  И пули по чисту полю пороскидалъ;
  Повернулся доброй молодецъ горносталюшкомъ,
- 115. И забъжалъ на шатеръ бълополотнянной, И сталъ-то онъ да попрыгивать, А бълополотнянной шатеръ да сталъ подрыгивать. Тутъ проговоритъ Настасья Дмитріевна: "Не твой-ли дядюшка попрыгиваётъ,
- 120. Што шатеръ бълополотнянной подрыгиваёть?" Какъ тутъ-ли Левики королевичи Бросили на верьхъ шубу соболиную, А горносталюшко скочилъ да на окошечко; Повернулся горносталь да чернымъ ворономъ,
- 125. Садился чёрный воронъ на сырой дубъ,
  И закрычаль-то онъ во все горло во первой разъ:
  Тутъ русскіе могучіе богатыри
  Съдлали они да добрыхъ коней;
  Тутъ закрычалъ чёрный воронъ во другой разъ:
- 130. Переправлялись войска да за быстру рѣку, За быстру рѣку да Смородину. Говорять тутъ Левики королевичи: "Не крычи-тко, черной воронъ, на сыромъ дубу; Мы сходимъ-то въ оружейную,
- 135. И подстрълимъ тебя черна ворона, А кровь прольемъ по сыру̀ дубу". Какъ тутъ-ли Левики королевичи Приходятъ оны въ оружейну; — Ружья ты вси да повыломаны,
- 140. И замочки изъ ружей повыщелканы, А пульки по чисту полю пороскиданы; И приходять оны во конюшны во стоялые; — И у всъхъ коней глотки повыхватаны, И кони у нихъ да повыдавлены.
- 145. Туть закрычаль то чёрный воронь во третій разь: И навхала туть сила армія; Повернулся чёрной воронь добрымь молодцемь

Тутъ взяли оны Левиковъ королевичевъ: Старшему глаза да повыкопали,

150. А младшему ноги повырубили,
И посадили младшого на старшого,
Штобы старшому нести,
А младшому дорога показывать,
И отпустили ихъ во свою землю,

155. Во свою землю въ погану Литву. Приходять оны къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю Политовскому. И говоритъ имъ родной дядюшка, Чолпанъ король Политовскій:

160. "Ай же вы мои Левики,
Ай же вы мои королевичи!
Не послушались своего дядюшки,—
Теперь на въкъ сдълались вы каликамы.
Кто на Русь не ъзживалъ

165. Никто счастливъ съ Руси да не выъзживалъч.

Записана въ 1886 г. О. М. Истоминымъ въ погоств Космозеро, Петрозав. у., Одоцецвъгуб., отъ сказители И. А. Касьянова.

## 70. Конецъ богатырей.

(Отрывовъ).

Собиралосе на поле Боиканово триста богатырей; Енъ думали думу кръпкую, Кръпкую думу заединую: "Кабы было кольцо кругомъ всей земли,

- 5. Кругомъ всей земли, кругомъ всей орды, Мы всю землю святорусскую внизъ повернули, Самого бы царя въ полонъ взяли. Кабы была на небо лисница,— Мы бы выстали на небо,
- 10. Всю небесную силу присъкли, Самого бы Христа въ полонъ взяли". Услышалъ Христосъ риць похвальную, Похвальную, супротивную,— Спустилъ съ небесъ поляницу удалую.
- 15. Прибила поляница всёхъ сильныхъ могучихъ богатырей, Оставила только три русскаго могучаго богатыря: Перваго богатыря Добрынюшку, Другаго Олешеньку, Третьяго Илью Муромца.

20. Они со той со страсти, со ужасти Уъзжали на поле Боиканово,
И разставили шатры бълополотнянные.
Они спали три дня и три ночи,
Не пиваючи и не ъдаючи...

Былинный отрывовъ записанъ въ Олонецкой губ., въ Вытегорск. увздъ, учителемъ Сойдинскаго училища Константиномъ Макліоновымъ отъ крестьянина дер. Сойды Дементія Тимовева, который при "сказываніи" прикръпиль его въ былинъ, напечатанной у насъ выше подъ № 14 и записанной отъ того же сказителя.

# приложенія.

## I. Свъдънія о крестьянинъ пъвцъ былинъ Л. Г. Тупицынъ.

(Изъ рукописной замътки покойнаго сибирскаго этнографа С. И. Гумнева) <sup>1</sup>).

Большая часть былинь, вошедших въ сборникъ покойнаго Степана Ивановича Гуляева, были записаны имъ со словъ крестьянина Барнаульской волости, деревни Ересной (въ 5-ти верстахъ отъ Барнаула) Леонтія Гавриловича Тупицына, съ которымъ Степанъ Ивановичъ познакомился въ январъ 1871 г. Желая поближе приглядъться къ обстановиъ жизни Тупицына, С. И. Гуляевъ въ декабръ 1871 года отправился изъ Барнаула въ деревню Ересную и сообщаетъ въ своей замъткъ слъдующія свъдънія, которыя передаемъ его же словами:

«Деревушка Ересная—небольшая и крайне бъдная, основана прадъдомъ Тупицына при постройкъ Демидовымъ Барнаульскаго завода. Тупицынъ жилъ съ семьей въ маленькой кое-какъ сколоченной изъ тонкимъ бревешекъ избъ, безъ съней, съ дверью прямо на улицу. Когда мы вошли въ избу, Тупицынъ «топтадъ» (валялъ) сукно въ корытъ, держась руками за жердь, укръпленную подлъ стъны. Съ печи выглядывали четверо мальчугановъ въ теплыхъ шапкахъ. Жена мыла горшки и чашки. Обстановка была самая жалкая».

По прібздѣ въ Барнауль, Тупицынь, оставшись погостить, передаль С. И. Гуляеву слѣдующій разсказъ:

«Прадъдъ мой, Лазарь—говорилъ онъ—вышелъ откуда то изъ Россіи, на р. Ишимъ, а потомъ, по основаніи А. Н. Демидовымъ Барнаульскаго завода, поселился съ другими выходцами тамъ, гдъ теперь деревня. Сначала они жили въ землянкахъ, занимались рыбною ловлей; перевозили на заводъ дрова, руду и уголь. Дъдъ Иванъ умеръ слишкомъ восьмидесяти лътъ. Отецъ Гаврило жилъ болъе семидесяти. Оба знали много былинъ, пъсенъ и преданій. Кромъ того дъдъ, какъ свадебный дружка, славился еще и знахарствомъ и выкидывалъ на свадьбахъ непостижимыя штуки противъ недобрыхъ знахарей и знахарокъ. Отецъ, занимансь по вечерамъ какою либо работою, постоянно напъвалъ былины, или разсказывалъ о стародавнихъ временахъ. Во время исправленія заводскаго «повытка», когда станутъ, бывало, «лагеремъ» на ночлегъ, тогда всъ, собравшись къ огню, садились около старика и слушали былины, которыя любили также и господа, и казаки, охранявшіе соляныя озера (Ямышевское и Боровыя), куда старикъ ъздилъ за солью, и всегда дозволяли ему за пънье нагребать безплатно воза по три соли. Слушая былины, я напъваль ихъ послъ одинъ и удержалъ въ памяти; но много и позабыль». Тупицынъ быль неграмотный.

¹) Сообщаемын нами свъдънія о Тупицынъ были уже напечатаны въ 1874 въ "Извъстіяхъ И. Р. Географ. Общества т. Х № 6" Л. Н. Майковымъ, заимствовавшимъ ихъ изъ письма въ не-у С. И. Гуляева.



«Въ то время, къ которому относится разсказъ Леонтія Тупицына (умершаго въ 1878 г.), онъ считаль себъ болье шестидесяти льть. Овдовьвъ передъ этимъ льть за двадцать пять, женился въ другой разъ. Оть первой жены осталось у него три сына и три дочери. Отъ второй онъ имъль четырехъ сыновей и двухъ дочерей. Сыновья отъ перваго брака всъ женаты, а дочери замужемъ. Когда мы посътили Тупицына, старшему сыну отъ второй жены было 17 льтъ. Занимаясь рыбною ловлей, перевозкой руды и угля, умъя дълать лодки, телъги, дровни и разную посуду, вить веревки, прясть пеньку для сътей и вязать ихъ, онъ жиль хорошо; но по смерти первой жены, женитьбы сыновей и выдачи дочерей замужъ, когда семья разрознилась, хозяйство стале разстраиваться, особенно послъ двухъ постигшихъ его несчастій, которыя довели его до крайней бъдности.

Первое, случившееся въ 1855 или 56 году, состояло въ томъ, что однажды, когда онъ побхаль на дровняхъ за съномъ, воняшась въ икру лъвой ноги сосновая «зелина» («зелье», изъ котораго готовять «завзки» для вершъ). Выдергивая занозу, онъ переломилъ ее; нога въ колънъ согнулась, отъ чего и отъ боли онъ девять лътъ ходилъ съ большимъ трудомъ на костыляхъ, но все-таки занимался домашними работами. Рана не заживала, но на девятомъ году, на другой сторонъ ноги, противъ раны образовался нарывъ и показался конецъ занозы, которую онъ мало по малу и вытащилъ, послъ чего рана закрылась, нога же осталась согнутою, такъ что онъ во время ходьбы ступалъ только на оконечности пальцевъ, не касаясь подошвою земли. Другое несчастье—внезапная слъпота, поразившая Тупицына въ 1863 году. «Въ мясопустное заговънье, говорилъ онъ, —я былъ въ гостяхъ у двоюроднаго брата Ивана Тупицына. Возвращаясь домой часовъ въ шесть вечера, я шелъ по переулку; погода была тихая, но вдругъ пахнулъ въ лицо налетъвшій съ косогора вътерокъ, отъ чего у меня затряслись въки и въ глазахъ потемньло, такъ что я добрался до избы уже ощупью». На эту странную причину внезапной слъпоты я обратилъ вниманіе мъстныхъ медиковъ, которые отозвались, что подобные случаи бываютъ.

Несмотря на потерю зрънія, Тупицынъ постоянно занимался какою-либо работою, прядъ пеньку и день на сдъданной имъ самимъ же до слъпоты «прядев» (самопрядкъ), вязаль съти и другіе рыболовные снаряды, выдалбливаль водопойныя колоды и корыта, «СБЛЬНИЦЫ» (СБЯЛЬНИЦЫ), «НАЧОВКИ» (ЛОТКИ ДЛЯ «ШАНСГЪ» И КАЛАЧЕЙ), ДБЛАЛЬ ГРАБЛИ Ж вилы, косиль траву, когда укажуть ему «постать» (мёсто, гдё стануть косить); шиль даже «азямы» (армяки) изъ крестьянскаго сукна, скроенные женою, причемъ кто нибудь изъ дътей вдъваль въ иголку нитку. Не за долго передъ моимъ знакомствомъ съ нимъ, Тупицынъ нарубилъ 12 саженъ дровъ для одного изъ сосъдей. Послъ, по моему заказу, сділаль дві водопойныя колоды, выдолбленныя изъ сосновыхъ бревень. Однажды, прійхавши ко мић абтомъ 1871 года, приготовиль пару головокъ для граблей, а изъ коры, содранной съ молодыхъ деревцевъ ветлы, свилъ веревку, употребляемую для «кошекъ» (якорей изъ «каракуль» — сучковатыхъ вершинокъ сосны, на подобіе мутовокъ). Многіе, видя Тупицына, работающаго подобно зрячему, не върили, что онъ слъпъ; но мивніе это совершенно неосновательно: зрачки глазъ у него были тусклы, и падающіе прямо на глаза солнечные лучи не производили на него никакого впечатленія. Онь замечаль, однакожь, солнечный свъть и огонь свъчки, но изъ окружающихъ предметовъ ничего различить не могь.

Леонтій Гавриловичь, — человъкъ религіозно-нравственный, — представляль замъчательный типъ даровитаго великорусса, обладавшаго обширною памятью и наблюдательностью. Въ простой ясной ръчи онъ передаваль обстоятельно все случившееся съ нимъ въ жизни,

видънное и слышанное отъ другихъ. Убъжденный въ истинъ того, о чемъ поется въ былинахъ, онъ пълъ ихъ съ выраженьемъ на лицъ чувства внутренняго удовольствія и увлекаясь, при поэтической его натуръ, въ міръ фантазіи. Музыка и пъніе производили на него, очевидно, пріятное впечатльніе, какъ можно было судить по проявлявшейся на лицъ улыбъъ. Заслышавъ знакомый ему напъвъ, онъ, при чуткомъ музыкальномъ слухъ, не могъ удержаться, чтобы не подтягивать про себя мелодіи. Кромъ былинъ, онъ зналъ довольно народныхъ пъсенъ, обрядовыхъ, круговыхъ, сказокъ и повърій. Хоти голосъ у него потеряль уже полноту и свъжесть, однакожъ былинъ его заслушивались всъ. Женская прислуга наша, когда онъ, бывало, начнетъ пъть, трогалась до слезъ.

Вообще, на сколько мы можемъ судить по личнымъ наблюденіямъ, жители южной Сибири весьма сочувственно относятся къ былинамъ и стариннымъ былевымъ пъснямъ, сложеннымъ народомъ, а не сочинителями, поддълывающимися подъ народный ладъ.

Знаменитый натуралисть Брэмъ, во время провзда въ іюнв 1876 г. чрезъ Барнаулъвъ Томскъ, со своими спутниками Финшемъ и графомъ Вальдбургъ-Цейлемъ, пожелалъ видёть Тупипына, за которымъ я и послалъ въ Ересную. Тупицынъ пропёлъ по нъскольку стиховъ изъ былинъ и пъсенъ, выбранныхъ изъ сборника по особенному характеру мелодій. Знаменитый путешественникъ, сидя противъ пъвца, не сводя глазъ съ него, внимательно слушалъ пъніе»...

Въ завлючение С. И. Гуляевъ замъчаетъ: «ни одинъ изъ семи сыновей Леонтия Тупицына не имъетъ тъхъ дарований и способностей, какими обладалъ отецъ, ви одинъ не перенялъ былинъ и пъсенъ ему извъстныхъ».

# II. Къ былинамъ объ Ильѣ Муромцѣ.

Илья Муромець и разбойники.

a)

Воздалеченько было, воздалеченько, Было во темномъ лъсу, Пролегала тамъ дороженька, Дороженька не широкая, она неглыбокая.

- 5. Да никто-то, никто-то по этой дороженькъ Не ходилъ, не ъзживалъ; да тамъ шелъ прошелъ, По этой дороженькъ, старый старичокъ; На старинушкъ шубеночка она вся худымъ-то худа, (Худымъ худа) она вся излатана.
- 10. Какъ и лъвая полочка стоитъ сто рублей, А правая полочка стоитъ тысячу; Всей-то шубеночкъ ей цъны нътъ. На встръчу старинушкъ идутъ три разбойничка. Да хотъли они со старинушки шубеночку сняти;
- 15. А старинушка на ту пору пріосторожился:

Исправляеть онь свой тугій лукь, Закладаеть онь стрёлу быструю, Ударяеть онь въ трехъ разбойничковъ. Не попаль старикь во разбойничковъ,

- 20. А попаль онъ во сырой дубъ, Раскололь дубъ сверху до низу. А съ того-то разбойнички испугалися, И всё врозь они разбёжалися. На третій день они собиралися,
- 25. Собиралися, думушку думали:
   «Да и что это за старинушка,
  Старый старикъ?»...

Записана В. Пятирублевымъ въ станицъ Наурской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV вып. "Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавяваза" 1893. Отд. I, стр. 203.

b)

Пролегала во полъ дороженька, она непробойная, Непробойная она дороженька, она неторная. Никто по ней не ходилъ, не ъзживалъ; Одинъ тамъ шелъ-прошелъ старый старикъ,

- 5. (Что старый старикъ), старикъ Илья Муромецъ; На немъ была шубочка вся худая, излатанная: Лъвая полочка она была по пятьсотъ рублей, А правая полочка во всю тысячу, По всему хребту шубеночка—ей и смъты нътъ.
- 10. Навзжають на этого старинушку три разбойника, Да хотять они его убить али зарвзати, А шубочку съ него сняти, между себя подуванити. На ту пору старинушка онъ присторожился: Натягаеть онъ свой тугой лукъ,
- 15. Онъ натягаетъ туго-на-туго, Закладаетъ свою гробовую стрълу, Пустилъ во разбойничковъ, Попалъ онъ во сырокръпчатый дубъ И разбилъ его на двънадцать частей.
- 20. И тогда разбойники перепужались
  И всё врозь они разбёжалися.
  Всходить старинушка онь во царскій кабакъ
  И крикнуль своимъ громкимъ голосомъ:
  «Цёловальники вы кабатчики, вставайте поскорёе,
- 25. Вы налейте мив зелена вана, Зелена вина на пятьсоть рублей,

А любимому моему товарищу (?) Ему вина на всю тысячу!> Цъловальники перепужались,

30. Всв врозь-то они разбъжанися.

— «Что это къ намъ пришелъ за пьяница, Что это за питухъ такой!»

Записана въ станицъ Ищерской, Грозненск. округа. Напечатана въ томъ же изд. стр. 204.

B)

Какъ со вечера старой казакъ думу думанлъ, На бълой заръ старой казакъ своего коня съдлалъ, На восходъ то солнца краснаго со двора съъзжалъ. Вывъжалъ же старой казакъ на чисто поле.

- 5. Все на чисто поле, старой казакъ, на Куликово. Не бълы снъти-снъжочки въ полъ забълълися, Забълълася у старато воина головушка, Отъ головушки посъдъла вся его бородушка. Наъзжалъ же старой казакъ на диковинку,
- 10. На диковинку, старой казакъ, на три дороженьки. На дороженькахъ лежитъ, братцы, бълъ-горючъ камень, А на камешкъ всъ дороженьки порасписаны: Какъ по первой по дороженькъ ъхать — быть богатому, По другой же по дороженькъ ъхать — быть женатому,
- 15. Какъ по третьей по дороженькъ ъхать быть убитому. Становился же старой казакъ, сталъ думу думати:
  «По которой по дороженькъ миъ будетъ ъхати?
  Миъ богатство, старому, братцы, не надобно,
  Миъ женитьба, казаку старому, все на умъ нейдетъ.
- 20. Дай, поёду по дороженькё, гдё мнё быть убитому. Поёхаль я, старый, по дороженькё, Наёхаль я, старый, на охотниковъ, На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговориль старый, братцы, таковы слова:
- 25. «Примите меня, братцы, во товарищи». Увидёль онъ, старый, ихъ злой помысель, Что хотять они у стараго коня отнять. Возговориль старой казакъ таковы слова: «Убить вамъ, братцы, меня нè за что,
- 30. И снять съ меня вамъ, братцы, нечего: Одна у меня сермяга и та—сърая, Одна пола—во пятьсотъ рублей, А другая—во всю тысячу, А всей сермягъ и цъны нъту».

35. Вынуль же онь изъ налучня тугой свой лукъ, Наложиль на тетиву кленову стрелу, Пустиль же ее во сыру землю.... Туть же ему покорились тъ охотники.

Эта былина, котя Илья Муромецъ въ ней не названъ, представляетъ близкій варіантъ къ № 4 и ваписана Н. Ф. Савичевымъ въ техъ же местахъ т. е. у Уральскихъ казаковъ. Напечатана Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ Уральскихъ казачыхъ песенъ". Спб., 1890 г., стр. 8—9.

L)

#### Илья Муромець и царище Кудріянище.

(Отрывокъ).

Какъ вхаль то дородень добрый молодець, Илья Муромець да сынь Ивановичь, Копали окопы глыбокіи, А гдъ поймать дородня добра молодца.

- Первыи окопы десять саженъ печатныихъ,
   А другіи окопы двадцать саженъ печатныихъ,
   Третьи окопы трицать саженъ печатныихъ,
   Четверты окопы сорокъ саженъ печатныихъ.
   Съ десяти саженъ печатныихъ повыскочилъ,
- 10. Съ двадцати саженъ повыскочилъ, Съ тридцати саженъ онъ повыскочилъ, Съ сорока саженъ не могъ выскочить, И хоти зарыть дородня добра молодца Въ томъ окопъ глубокоёмъ.
- 15. Говоритъ Илья Муромецъ да сынъ Ивановичъ: «Ай же вы поганыи татаревья! Не честь-хвала ваша великая, Что зарыть дородня добра молодца; А то честь-хвала великая,
- 20. Свяжите мий бйлы рученки, Скуйте мий скоры ноженки, А ведите къ царищу Кудріянищу». Привели его къ поганому татарищу; Какъ зачалъ татаринъ его спрашивать:
- 25. Станешь-им мит служить втрой-правдою?— «Не сладилось у мин сабли вострым, Не сладилось у мин палочки боевым, Послужиль бы тебт втрой-правдою, Сейчасъ отсикъ бы буйну голову»!
- 30. Тутъ татарище разсердился,

На дородня добра молодца:
— Ай вы поганым татаревя!
Ведите вы дородня добра молодца
На то на болото Куликово,

- 35. Ко той во плашкѣ ко липовой, Отсивите ему да буйну голову!— Повели дородни добра молодца Къ тому болотцу Куликову, Ко той ко плашкѣ во липовой
- 40. Отсъчь ему буйну голову.
  Выбажаютъ поганыи татаревя,
  Выбажаютъ да на чисто поле.
  Говорилъ дородній добрый молодець:
  «Ай же вы поганыи татаревя!
- 45. У котораго есть отецъ да мать?
  У котораго есть да молода жена?
  У котораго есть да малы дътушки?>
  Отступились оть дородня добра молодца.
  Не сладилось палицы боёвыи,
- 50. Не сладилось сабли острыи, Ухватиль одного татарина за ноги. «Исполать ти, поганое татарище! Вдоль погибаешьси, а самъ не ломаншьси». Перебиль поганымую татаревей всихъ дочиста,
- 55. Не оставиль на симена.

  Только одному отсъкъ да буйну голову,
  Поторнуль эту голову на рогатыню
  И несеть къ идолищу поганому.
  Увидаль идолище поганое,
- 60. Увидаль въ косивчато окошечко,
  Такъ испугался поганое татарище:
   Ай же ты дороденъ добрый молодецъ,
  Оставь ты меня во живности,
  Вотъ ти государство здись.—
- 65. «Не надо твоего государства мив, Выходи-ко ты на улицу, Я теперь съ тобой да попытаюси». Не выходи поганое татарище. Ухватилъ дороденъ добрый молодецъ
- 70. Въ томъ восивчатомъ окошечкъ, Бралъ его да за желты кудри, Вытащилъ его да во чисто поле, Разсъкъ его да на мелки части, Раскидалъ его онъ по чисту полю

75. Воронамъ да на събденьице, Дорожнымъ—на поршин <sup>1</sup>).

Былинный отрывовъ записанъ покойнымъ А. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года въ Петербурга отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладожскаго увзда, Петербургской губернін. Напечатань вь "Русской старинв" т. IV. (1871 г., стр. 453—455). Въ своей замъткъ "Пъвецъ былинъ въ Петербургской губерніи", ("Русская старина" 1871 г., т. IV, стр. 451—452), А. Ө. Гильфердингъ сообщилъ слъдующія свъдънія о скааителъ, который по его приглашенію прівзжаль въ нему въ Петербургь изъ деревни: "Я увидълъ передъ собою старика, на видъ еще довольно бодраго, хотя въсколько сгорбленнаго, небольшого роста, худого, съ густыми съдыми волосами и бородой, съ огромнымъ носомъ и маденькими голубыми глазами. Онъ сказалъ мев, что ему "девиносто лъть безъ двухъ годовъ". Отецъ его умеръ, когда ему было только 12 летъ, но онъ помнитъ, что отецъ певалъ старины и онъ отъ него научился имъ. Я подумалъ, не переселенецъ ли онъ изъ какой-нибудь болъе поэтической мъстности, чъмъ Петербургская губернія; но нъть, старикъ увъряль, что и отепъ и дъдъ жили въ той же деревнъ, гдъ онъ. Впрочемъ, странствующая жизнь помогла Ивану Яковлеву оборатить свою память быдинами, къ пънью которыхъ онъ, судя по его словамъ, наслидоваль склонность отъ родителя. Выучившись коновальному делу, онъ, 70 леть тому назадъ, пошелъ въ Сибирь, гдъ обилье лошадей у крестьянъ объщало ему хорошіе заработки. Онъ помнить, что въ то время четверикъ овса стоиль въ Сибири семь коп. ассигнаціями. Вернувшись изъ Сибири и побывавъ дома, онъ отправился въ Вологду, побывалъ въ Соловкахъ, ходилъ потомъ на Волгу и въ Оренбургъ; былъ и другой разъ въ Сибири. Потомъ промышлялъ болъе въ окрестностяхъ Петербурга и, наконецъ, въ последние годы сталъ жить постоянно дома. Къ сожаленію, слишкомъ преклонная старость Ивана Яковлевича ослабила его память. Голосъ отказывается служить ему, такъ что онъ уже несколько леть пересталь петь былины; онъ перезабыль большую часть того, что зналь, съ трудомь могь пропать накоторые отрывки, безпрестанно сбивался съ пъсеннаго склада въ простую передачу содержанія былины. По его словамъ, онъ въ прежніе годы пъваль много про Илью Муромца, Добрыню Никитича, Чурилу Пленковича, про какого то Мирошку богатыря, который побъдилъ Бабу-Ягу, про Анику воина и т. д. Теперь удалось, и то съ трудомъ, записать съ его голоса четыре отрывка".

A)

# Илья Муромець на Соколь-корабль.

Дотолева, братцы, про Кіянъ-море не слыхано, А нониче на Кіянъ-море собираются, Собираются Сацкой, Пруцкой, Новоторженецъ. Собираетъ онъ тридцать кораблей безь единато,

- Для себя убираетъ опъ Соколъ-корабль, Деревца ставитъ кинарисовы, Двънадцать парусовъ канифасовыхъ. На корму сажалъ Илью Муромца, А на носъ—Добрыню Никитъича.
- Отваливаетъ Сацкой отъ бережка,
   Отъ того-ль бережка крутова,
   Отъ камешка горючаго.

<sup>1)</sup> Т. е. что дорожные могли савлать себъ обувь изь его кожи. Примъч. А. Гильфердинга,

Какъ сильная буря поднималася, Налетълъ на Соколъ-корабль сизой орель;

- 15. Онъ всё снасточки, бичевочки пооборваль, Двёнадцать парусовь всё поопустиль. Возговорить Добрыня Никитьевичь: «Ты, названный брать, Илья Муромець, Вынь изъ налучия свой тугой лукь,
- 20. Наложи-ка свою калену стрълу, Убей сиза орла во бълу грудь».

Былина, представляющая близкій варіанть въ N: 17, ваписана, какъ и последняя, у Уральскихъ казачьихъ песенъ" Н. Г. Мякушина стр. 6—7.

#### e)

Устное преданіе старожиловь села Карачарова объ Ильь Муромир 1).

«Понынъ жители села Карачарова съ большимъ жаромъ защищаютъ и за непреложную истину выдаютъ въ обыкновенныхъ своихъ разговорахъ, что Илья Муромецъ рожденъ въ ихъ селъ Карачаровъ, былъ чрезвычайно величественнаго вида и имълъ необыкновенную силу. Въ доказательство сего приводятъ слъдующую повъсть:

Въ тогдашнія времена, на берегу ръки Оки лежали три черные дуба, вытащенные изъ воды рыболовами, изъ коихъ каждой (дубъ) былъ такой тяжести, что крестьянская лошадь безъ отдохновенія въ гору не могла вывезти. А онъ (Илья) ихъ на своихъ плечахъ переносилъ на гору, на которой нынъ устроена церковь, гдъ они находились долгое время и послъ поступили въ основаніе при постройкъ Троицкой деревянной церкви, сгоръвшей около 1790 года, отъ коего пожара тогда пострадала большая часть села Карачарова. О родословіи же его (Ильи) въ разсказахъ жителей настоящаго времени ничего слышать не удается». 1847 года августа 10 дня. Село Карачарово, что близъ Мурома.

M)

# Илья Муровецъ.

«Отъ града Мурома въ ростояніи три веръсты деревъня Корочарова, построина похоже много на городъ; церьковь высокая большая, близъко около церькви полаты построины трохтажныя на горѣ высокой, далече видно, надъ самой рѣкой, Ока, гдѣ родился богатырь Илья Моровецъ. И по сне время значительно, гдѣ онъ розчищалъ мѣсто для синокосу и хлѣбопашества. Росъли тамо дубы тольстыя, два охвата или три тольщины, — онъ ихъ повыдергалъ, какъ конопли, и бросилъ въ Оку рѣку; на двадцать верстъ длинъку и на десять верстъ ширъку выполалъ лѣсу, и такъ зоволилъ эту рѣку лѣсомъ, (что) другимъ мѣстомъ пошла тая рѣка. Шолъ я этомъ лугомъ двѣнадцать верстъ, гдѣ угодникъ божій

Эта замътка мъстнаго жителя села Карачарова, написанная въ 1847 г., была намъ доставлена графиней П. С. Уваровой.

розчищаль мёсто Илия Моровець; теперь опочивають ево мощи неоткрытии въ Кейвй. Случай мий позволиль (узнать слёдующее). На этимь луги построина церьковь Илеи Моровеца, называется Съкочекъ. Я сталь спращевать тамошънихъ жителей, и они розказали мий все подробну. Въ прежнія времена йхоль Илия Муровецъ въ Кйевъ Богу молиться на богатырскомъ конй—десять версть скочекъ—(и) за одни сутки долетиль въ Киевъ. Съ Мурома и до самаго Киева теперь поставлены церькви на всякомъ скочькв. Когда вы не вйрите, то теперь печатовоють книжски въ мицахъ, и такъ точно скрозь слухъ поэтой губернии одинаковъ. Вотъ какую пользу угодникъ божій созиздиль Илия Муровецъ христіаномъ. Это притъча большая, какъ онъ купиль у священника маленького лошенъка, — никто гроша не даетъ и не нашто дивиться, (а) потомъ черезъ три года выросъ богатырской конь, божия сила и мудрость. Дневка. Симъ лугомъ, который богатырь розчищалъ Илія Муровецъ, шель въ двёнадцать версть».

Изъ рукописнаго дневника (1848—1858) странника, бывшаго іеромонаха Корсунскаго единовърческаго монастыря, Герасима, а по лищеніи сана—Григорія Панкъева. (Стр. 906, 907). Рукопись хранится въ библіотекъ Императорскаго Историческаго Музея (№ 1023 inf<sup>o</sup>).

## III. Къ былинамъ о Добрынъ Никитичъ.

a)

#### Устимань-звърь.

Какъ не пыль-то во чистомъ полъ запылилася, Не туманушки со синя-моря подымалися,— Появлялися со дикой степи таки звъри: Не два соболя бъгутъ со куницею,

- 5. Напередъ у нихъ бъжитъ старъ Устиманъ-звърь; На немъ шерсточва, на Устиманъ, бумажная, А щетинушки на Устиманъ все булатнын; Какъ на кажинной на щетинушкъ по жемчужинкъ, Посередь спины у него, Устина, золото блюдо;
- 10. Не чистой-то жемчугъ по блюду разсыпается, Всй-то звёри лютые разбёгаются, Подбёгали звёри дивные къ Яику-рёкё. Вскричаль, взгаркнуль туть Устиманъ-звёрь Своимъ громкимъ голосомъ:
- 15. Всё сыры дубы съ кореньевъ посломалися, А быстра рёка Янкушка возмутилася; Устоялъ только одинъ сыръ матёрый дубъ. На дубу на томъ сидёлъ не сизой орелъ, Не сизой орелъ, удалый добрый молодецъ.
- 20. Ужъ онъ мътился изъ винтовочки глазомъ върнымъ, Попадалъ-же онъ Устину-звърю въ ретиво сердце; И падалъ тутъ Устиманъ-звърь на мать сыру землю:

Застонала мать сыра земля и разступилася, Пожрала она звъря лютаго,

25. Самого Устимана разбойника.

Былина, представляющая варіанть къ № 19 съ нёкоторыми дальнёйшими искаженіями (Устиманъ изъ Скименъ), пом'єщена І. И. Жел'язновымъ въ его "Очерків быта Уральскихъ казаковъ" въ изданіи 1858 года, ч. І, стр. 221—222.

ნ)

## Добрыня въ отъизди.

Что не бълая береза къ землъ клонится, Передъ матерью родной сынъ въ ноги кланяется: "Ужъ ты, родима матушка Амирова Александровна! Еще дай-ка ты миъ благословленьице".

- 5. Ты дитя-ли мое, чадо милое,
  На кого ты оставляеть малыхъ дётущекъ?—
  "Малыхъ дётущекъ оставляю на твои руки".
   Ты дитя-ли мое, чадо милое,
  На кого ты оставляеть молоду жену?—
  10. "Молоду жену на свою волюшку"...
- Былинный отрывокъ, записанный Г. Н. Потанинымъ въ Бухтарив, Томской губернін,

выдинным отрывовъ, записанным 1. п. потанинымъ въ Бухтарив, Томской губерніи, напечатанъ въ его статьв "Югозападная часть Томской губерніи", въ Этнограф. Сборникв, издав. И. Р. Геогр. Обществомъ, вып. VI, стр. 97. По словамъ Г. Н. Потанина этотъ отрывовъ поется какъ продолженіе былины о Смимонв-завъръ.

B)

# Добрыня и Марина.

Вотъ еще три года Добрынюшва стольничалъ, Еще три года Никитичъ приворотничалъ, Стольничалъ, ложничалъ девять лътъ,— На десятомъ году погулять захотълъ,

- 5. Какъ по славному по городу по Кіеву, По пробажей большой улицъ Маринкиной. Увидалъ онъ у Маринки въ высокомъ теремъ, Въ высокомъ теремъ на косящатомъ окнъ, Два жужличка, два голубчика,
- Два сизенькихъ, сизокрыденькихъ, Цълуются, милуются.
   Заглядълся Добрыня на жужличковъ, На жужличковъ, двухъ голубчиковъ, На двухъ сизенькихъ, сизокрыденькихъ:
- 15. Его лъван нога поскользнулася, Его праван рука колыхнулася,

И за досаду Добрынъ показалося, За великую грубу становилося. Вынималь онъ изъ налучна тугой лукъ,

- 20. Изъ колчана вынималь калену стрълу, Онъ натягиваль тетивочку шелковую, И накладываль стрълочку кленовую, И стръляль во голубчика сизенькова. Вспъла тетивочка шелковая,
- 25. Завындзяла стрълочка кленовая; Не убилъ-то Добрыня голубчика сизенькова, А убилъ у Маринки друга миленькова— Друга милова змія Тугарина. На ту пору Маринки тутъ не было,
- ЗО. Тутъ не было, не случилося:
   Бълмлась она, румянилась въ особой горенкъ,
   И чесала Маринка буйную голову,
   И заплетала Маринка косу русую.
   Убрамшись, выходила Маринка на красенъ крылецъ,
- 35. Увидала она дружка свово обранена, Обранена змія Тугарина. И возговоритъ Маринка таковы слова: "Чья это шуточка зашучена? Эта шуточка зашучена не маленькая,
- 40. Не маленькая шуточка Добрынюшки, Добрынюшки сына Никитьевича, Что ни худшаго моего полюбовника"... Да возговоритъ Добрыня таковы словеса: "Ты, Маринка. . . . . . .
- 45. Не тебъ-же, Маринка, насмъхатися,
   Мною молодцемъ похвалятися.
   Я возьму тебя, Маринка, возьму обморочу:
   И сорокою бълобокою, кобылицею водовозною<sup>4</sup>.

Былина, повидимому, невполнъ точно записанная отъ Уральскихъ казаковъ. Напечатана въ "Библіотекъ для чтенія", 1861 г., І, стр. 30—31 и затъмъ перепечатана въ "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ" Н. Г. Мякушина, стр. 3—4.

#### IV. Къ былинамъ объ Алешѣ Поповичѣ.

a)

Алеша и Тугаринъ.

Солице было, братцы, на-вечеръ, А князья-бояре навесель; Они пили, гуляли, прохлажалися, Между собой сами выхвалялися.

- Сильные хвалятся силою,
   Богатые хвалятся богатствомъ,
   А убогіе хвалятся убожествомъ.
   Алешенька Догрубникъ онъ за дверью стоитъ.
   Одна княгинюшка не пьетъ и не ъстъ,
- По полатушкъ она похаживала, Крутыми бедрами скоро поворачивала, Часто въ окошечко сама поглядывала. Не темная туча изъ горъ восходила, Не частыя молным онъ просіяли,
- Не страшные громы съ трескомъ ударили—
  Летитъ собака змъй Угаринъ
  Въ книженецкій дворъ,
  И ударился онъ о дубовъ крылецъ;
  Восходитъ онъ въ комнатушку—Богу не молится,
- 20. А князьямъ-боярамъ не кланяется, Княгинямъ, графинямъ онъ имъ чести не отдалъ; Садится онъ не въ свое мъсто, не въ показанное, Между князей-бояръ со княгинею; Онъ пилъ пойло въ полъ-осьмую ведра,
- 25. А закусываль въ полъ-пята быка. Всѣ князья-бояре съ ужасомъ они глядятъ на него, Одинъ Алеша Догрубникъ рѣть возговорилъ: — «У моего батюшки была коровушка она все прожорливая, Поѣдала скирдъ соломы со мякиною,
- 30. А воды выпинала она три бочки». Показалось, собакъ, ему во досадушку; Вынимаетъ онъ свой острый кинжалъ, Пустилъ онъ въ Алешеньку. Алеша Догрубникъ онъ на лету поймалъ,
- 35. И тогда князьямь ръчь онъ возговориль:
   «Что втотъ кинжаль у себя придержать,
  Нли назадъ пустить?
  Кинжаль я себъ возьму,
  А его свяжу, собаку, въ кабакъ пропью».

Эта сильно подправленная былина записана Е. Бутовой въ станицъ Ищерской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV Вып. Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавказа. Отд. I, стр. 274.

Ō)

Алеша Поповичь и Ярюкъ Ивановичь.

Говорилъ Алеша Поповичевъ: «Молодой Ярюкъ сынъ Ивановичъ, Отсъку тебъ да буйну голову,

- Твою молоду жену да себѣ замужъ возьму».

  5. Говорилъ молодой Ярюкъ да сынъ Ивановичъ:
   «Не хвались, Алеша Поповичевъ,
   Отъ двора ли идучи,
   Похвались, Алеша Поповичевъ,
   Ко двору пріѣзжаючи.
- Разъйзжались добры молодцы на три поприща, Ударились саблямъ вострыимъ; Молодой Ярюкъ ударилъ Алешу Поповича, Какъ убилъ Алешу Поповича.
   «То-то Алеша на моей женъ женатъ бывалъ!»...

Былинный отрывовъ записанъ А. Ө. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года, въ Петербургъ, отъ врестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревии Конецъ, Усанской волости, Новодадожскаго увада, Петербургской губ. Напечатанъ въ "Русской Старинъ", т. IV (1871 г.) стр. 453.

B)

Былина объ Алешь Поповичь, пропътая казакомъ Дъяковымъ въ Бухтармъ. (Въ изложени Г. Н. Потанина).

«Бдуть два богатыря, Алеша Поповичь и Екимъ Ивановичь; кони подъ ними такіето, шанки такія-то, сапоги такіе-то (одинаковые). Подъбзжають къ розстанямъ: одна дорога ведеть въ Біевъ-градъ, другая въ Путиловъ-градъ; Алеша-Поповичъ хочетъ бхать въ Путиловъ, но Екимъ Ивановичь отговариваетъ: въ Путиловъ-градъ только бабьей вони наию-хаешься, дбвичьей вони наиюхаешься, а въ Кіевъ живетъ Владимиръ князь, есть могучіе богатыри, есть съ къмъ поиграть и помъряться. Бдутъ дальше, опять розстани: одна дорога въ Кіевъ-градъ, другая въ Черниговъ-градъ. Алеша-Поповичъ хочетъ тхать въ Черниговъ, но Екимъ Ивановичъ въ тъхъ же выраженіяхъ отговариваетъ его. Бдутъ въ Кіевъ; возлъ дороги дерево, на деревъ черной воронъ съ вътки на вътку перелетываетъ, точно надъ богатырями насибхается.

Это показалось обиднымъ Алешъ-Поповичу; онъ натягиваетъ лукъ, чтобы убить ворона, но воронъ говоритъ: «Не трать, Алеша, стрълу по напрасному, поъзжай лучше въ Кіевъ, тамъ ты найдешь дъло почестиве: у князя Владимира живетъ въ гостяхъ Тугаринъ Зивевичъ, не годъ живетъ, не два, а ровно три года, и самъ князь ужъ не радъ ему». Прівзжаютъ богатыри въ Кіевъ; Алеша-Поповичъ не садится на мъсто богатырское, а на
печной столбъ; приказываетъ Екиму Ивановичу принести коверъ и показываетъ его князю;
всъ удивляются ковру. Потомъ Алеша-Поповичъ приказываетъ Екиму Ивановичу принести
ведро вина и спрашиваетъ у Тугарина Змъевича, пивалъ ли онъ по такому. Тугаринъ Змъевичъ взялъ ведро и выпилъ. «Была у моего отца корова, та тоже выпивала по
такому ведру гущи», замътилъ Алеша. И то Тугарину Змъевичу за бъду стало, за злую
досаду показалося. Алеша-Поповичъ приказываетъ Екиму Ивановичу принести ковригу и
спрашиваетъ у Тугарина Змъевича, ъдалъ ли онъ по такой заразъ. Тугаринъ Змъевичъ
кинулъ ковригу за щеку. Алеша-Поповичъ опить сказаль какую-то колкость. И то Тугарину
Змъевичу за бъду стало, за злую досаду показалося. Выходитъ они на поединовъ. Тугаринъ

Змёсвичь поднядся на бумажных крылыппкахь, но Алеша-Поповичь взмолился Богородицё: «Матерь Божія, создай тучу грозную, подмочи у Тугарина бумажныя крылышки крылышки». И все сдёлалось по божецки. Сдёлалась гроза, бумажныя крылышки подмокли, Тугаринъ Змёсвичь упаль на землю; туть Алеша-Поповичь набёжаль на него, сразу отрубиль голову и сталь звать къ себё Екима Ивановича. Екимъ Ивановичь разбёжался, не разглядёль хорошенько и схватиль самого Алешу, повалиль и началь бить; только когда тоть началь кричать, онь увидёль, что въ запальчивости не поняль въ чемъ дёло, и извинился передъ Алешой. Возвращаются они вдвоемъ въ Кіевъ; Алеша говорить: «Всё богатыри будуть рады мнё, только одна Апраксёсвна упрекнеть меня». Подъёхавъ ко двору князя, Алеша бросиль на середину двора голову Тугарина Змёсвича и сказаль: «Воть вамъ, могучіе богатыри, мичикъ потёшатися». Апраксёсвна вышла на крыльцо и сказала: «стыдно доброму молодцу смёнться надъ буйной головой добраго молодца».

См. "Этногр. Сборникъ" издан. Императорскимъ Русс. Геогр. Обществомъ, вып. VI, 1864 г. стр. 102—104 изъ статьи Г. Н. Потанина—"Юго-западная часть Томской губ.".

## V. Къ былинамъ объ Иванъ Годеновичъ.

Nº 44.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ, Всъ на пиру пънны-веселы, Всъ на пиру прирасхвастались: Иной-то хвастаетъ золотой казной,

- Другой квастаетъ шировинъ дворомъ, Новой квастаетъ добрымъ конемъ, Новой квастаетъ сбруей дошадиною.
   Владимиръ кодитъ по гридиъ княженецкія, Бъльши руками приразмахиваетъ,
- 10. Самъ говорить таковы ръчи: "Ужъ что же ты, Иванушко, не пьешь, не тыв Не пьешь ты, не тыв, не кушаешь"? Выходить Иванушко Годеновичь Изъ того изъ за стола дубоваго,
- 15. Самъ говоритъ таковы ръчи:
  "Благослови-тво-се мий, Владимиръ, женитися"
  Говоритъ Владимиръ стольно-кіевскій:
  "Тебя Богъ благословитъ, Иванъ, женитися,
  Хошь ты въ Кіевъ женись, хошь въ Черинговъ,
- 20. Хошь у внязя женнсь, хошь у боярина". Говоритъ-то Иванушко Годеновичъ: "Не хочу я женитися во Кіевъ, Не хочу я женитися во Черниговъ, Только дай миъ-ка благословеньице великое.

- 25. Есть у короля Ляховинскаго, Есть Овдотья—лебедь бёлая. Сидить-то Овдотья въ новой горницё, Чтобы буйны вётры не завёяли, Чтобы лишни-то люди не зазрили,
- 30. Благослови мий-ка туда йхати".

  —Богь благословить, Иванушко, женитися, Бери ты силы, сколько надобно, Бери ты золотой казны, сколько надобно.—Говорить Иванушко Годеновичь:
- 35. "Ужъ я съ силой пойду, не воевать стану, Съ золотой казной,—не торговать стану; Ужъ я силой своей возьму богатырскою, А грозой возьму княженецкою". Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ,
- 40. Пошелъ-то Иванъ на шировой дворъ. Онъ беретъ коня, лошадь добрую. Повхалъ Иванушко изъ Кіева, Провожаютъ Ивана съ чести, съ радости. Повхалъ Иванушко по чисту полю.
- 45. Вдеть Иванъ по чисту полю, Прівзжаеть къ царству Ляховинскому, Ко тому королю Ляховинскому. Завзжаеть Иванъ на широкій дворъ, Онъ мечеть коня на широкомъ дворъ,
- 50. Не приказана мечетъ, не привязана, Не разнуздана мечетъ, не разсъдлана. Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ, Зашелъ Иванъ во гридню княженицкую, Крестъ-отъ иладетъ по писаному,
- 55. Поклонъ-то ведетъ по ученому, Кланяется чуднымъ образамъ, Бьетъ челомъ королю Ляховинскому: "Ужъ ты здравствуй, король земли Ляховинскія!" Отвъчаетъ король земли Ляховинскія:
- 60. "Ужъ ты здравствуй, Иванушко Годеновичъ! За чъмъ Иванушко прітхаль, Или прітхаль съ данью съ пошлиной, Или прітхаль посломъ пословать?" Говорить-то Иванушко Годеновичь:
- 65. "Я прівхаль къ тебъ не посломь нословать, А прівхаль сватомь свататься, Что на душечкъ Овдотью лебедь-бълын". Говорить король земли Ляховинскія:

"У меня, право, Овдотьюшка засватана, 70. У меня, право, запоручена За того короля Вахроменща". Говоритъ-то Иванъ во второй наконъ:

"Отдай дочку за меня замужъ". Говорить король земли Ляховинскія:

- 75. "У меня дочка просватана, Просватана, запоручена, Бълыя ручьки исподаваны, Злачеными перстиями не помънянось". Говоритъ Иванъ во третей наконъ.
- 80. Говоритъ король земли Ляховинскія: "У меня нельзя тебѣ Овдотьи взять: Сидитъ Овдотья въ новомъ теремѣ За тридевять замочками висучими, За тридевять сторожами крѣпкими".
- 85. Горяча кровь въ Иванъ раскипълася, Лёпота въ лицъ перемънвлася; Хватвлъ онъ поганаго татарина,— Татарина хватилъ за ноги. Сталъ татариномъ помахивать:
- 90. Куда махнетъ, тамъ и улица, Отмахнетъ назадъ, — переулочки; Прибилъ то всёхъ пановей-улановей. Пошелъ Иванъ на новы съни, Сдернулъ Иванъ двёнадцать замочиковъ,
- 95. Прибиль-то двёнадцать врёпких сторожевь. Зашель-то во высокъ теремъ Ко той въ Овдотьй лебедь-бёлыя. Сидить Овдотья въ новомъ теремё, Вышиваетъ Овдотья ширинку красна золота
- 100. Тому-то царищу Вахраменщу. Скакала Овдотья на рёзвы ноги, Говорила Овдотья таковы рёчи:
  "Ужъ миё ждать-то гостя,—не дождатися, Звать-то миё гостя, не дозватися,
- 105. Теперь ко мий гость самъ примелъ". Беретъ-то Овдотью Иванушко за бйлы руки, Цйловалъ Овдотью во уста сахарные, Повелъ-то Иванушко Годеновичъ, Повелъ онъ изъ того терема высокаго;
- 110. Вывелъ Иванъ на новы сънк; На новыхъ-то съняхъ всъ мертвы лежатъ. Тутъ-то Овдотъя прирасплакалась:

"Охти-хти мив тошнешенько! Ты умвать меня, батюшко, вспоить, вскормить,

- 115. Не умълъ меня, батюшко, замужъ отдать".
  Повелъ Иванъ на широкій дворъ.
  Выходитъ король земли Ляховинскія:
  "Добро жаловать, Иванъ, хлъба-соли всть,
  Хлъба-соли всть, чару съ медомъ пить!"
- 120. Говорить Иванушко Годеновичь: "На прійзді гостя не учествоваль, На отъйзді гостя не учествовать. Садился Иванушко Годеновичь, Садился Ивань на добра коня,
- 125. Овдотьюшку садиль позади себя.
  Повхаль Ивань изь царства Ляховинскаго.
  Вдеть Ивань по чисту полю;
  Сустигала Ивана темная ночь.
  Онъ разставиль бёлой шатерь полотняный,
- 130. Съ Овдотьюшкой дегъ подъ бълой шатеръ.
  Тотъ король земли Ляховинскія
  Посылаетъ гонца скоро на скоръ
  Къ королю Вахрамею земли поганыя,
  Что былъ-то Иванушко Годеновичъ,
- 135. Увезъ-то Овдотью, лебедь-бълую.
  Господь ночь-то проносить, Господь день даеть:
  Спить-то Иванъ во бъломъ шатръ.
  Немного тому времени миновалося,
  Наъхалъ поганое идолище,
- 140. Кричитъ-то, рычитъ зычнымъ голосомъ: "Тебъ полно, богатырь, спать, проклажатися, Пора намъ съ тобой поборотися!"
  Встаетъ-то Иванушко Годеновичъ, Выходитъ Иванъ взъ бъла шатра,
- 145. Умывается Иванушко свъжой водой, Утирается тонкимъ полотенышкомъ, Онъ молится Спасу пречистому, Матери Божьей Богородицъ. Садился Иванъ на добра коня.
- 150. Разътхались богатыри по чисту полю; Ударились палицами тяжелыми; У нихъ палицы поломалися, Они другъ друга богатыри не ранили. Разътхались богатыри во второй наконъ,
- 155. Ударились сабельками вострыми; У нихъ сабельки пощербалися,

Они другъ друга богатыри не ранили. Разъбхались богатыри во третей наконъ, Ударились копьицами вострыми;

- 160. У нихъ копьица по яблокамъ ломалися, Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье, за подбрудное, По колънъ въ сыру землю втопталися.
- 165. По Иванушкову было по счастьицу, По Иванушковой по участи: Какъ у татарина ножка подвернулася, Права ручка окользнулася. Синбъ какъ Иванушко Годеновичь,
- 170. Сшибъ татарина поганаго, Сшибъ царища на сыру землю, Сълъ-то царищу на черны груди. Забылъ-то Иванушко Годеновичъ свой булатенъ ножъ, Забылъ свой булатенъ ножъ во бъломъ щатръ.
- 175. Кричить-то, зычить зычнымь голосомь: "Ужь ты душечка, Овдотья, лебедь бёлая, Неси-тко ты мой булатень ножь, Забыль-то я свой булатень ножь, Забыль во бёломь шатрё"!
- 180. Бъмитъ-то Овдотья дебедь бълая Несетъ Овдотья булатенъ номъ, Подошла Овдотья, лебедь бълая, близехонько. Говоритъ царище Вахроменще: "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бълая,
- 185. Спехни-тко Ивана со моихъ грудей.
  За Иванушкомъ ты будешь жить служаночкой,
  За мной будешь царицею;
  Будутъ тъ люди повлонятися".
  Тутъ Овдотья призадумалась;
- 190. У бабы волосы долги, а умъ коротенькой: Спехнула Иванушка Годенова. Скакалъ-то царище Вахраменще, Хочетъ у Иванушка спороть груди бълые. Говоритъ Овдотъя-лебедь бълая:
- 195. "Ужъ ты гой-еси, царище Вахраменще, Ты опутай его въ опутыни шелковыя, Броси ты его подъ сырой дубъ". Опуталъ Иванушка опутами шелковыми, Бросилъ его подъ сырой дубъ.
- 200. Самъ дегъ опочивъ держать



Со того со устатку со великаго. Лишь тутъ-то спитъ царище Вахроменще Темну ночиньку осениюю. Господь ночь проносить, Господь день даетъ.

205. Выходить Овдотья-лебедь бёлая
По утру ранымъ ранешенько,
Увидала Овдотья: два голубя
Сидить надъ Иваномъ Годеновымъ,
Не два голубя сидить—два Ангела.

210. Говоритъ-то Овдотъя-лебедь бѣлая:
"Ужъ ты гой еси, царище Вахроменще!
Ужъ ты выди-тко, царище, изъ бѣла шатра,
Затяни-тко свой лукъ разрывистой,
Подстрѣлико-се миѣ-ка голубятичку.

215. Захотёлось миб-ка голубятинки".

Выходить поганое царище Вахроменще,
Выходить изь бёла шатра.

Затягиваеть свой лукъ разрывистой,
Кладеть стрёлочку каленую.

220. Спустиль какъ свой лукъ разрывистой, Полетъла стрълочка каленая, Падала царищу въ груди черные, Порола царищу груди черные. Стоитъ-то Овдотьюшка-лебедь бълая,

225. Стоитъ Овдотья прираздумалась, Тутъ-то Овдотья прирасплакалась: "Охти мив, ахти мив тоинехонько! Отъ того бережку откачнулася, Ко другому бережку не прикачнулася.

230. Еще слышить Иванушко Годеновичь, Самъ говорить таковы ръчи: "Ужъ ты душечка, Овдотья-лебедь бълая, Ты распутай путни шелковыя,

235. А не положу на тебя таковой вины, Только дамъ поученьнце по женскому". Лише хватила Овдотья саблю вострую, Хочеть у Ивана отстчь буйну голову. Какъ тюкнула Овдотья, лебедь бълая,

240. Пересъкла Овдотья путыни шелковыя. Скакаль Иванушко на ръзвы ноги, Пошель Иванъ ко добру коню, Ко добру коню, ко бълу шатру, Онъ Овдотьюшку ведетъ позади себя.

245. Садился Иванъ на добра коня,

Овдотью ту садиль позади себя. Повхаль Иванъ по чисту полю; Не добхавши Иванъ до города Кіева, Самъ говорить таковы рёчи:

- 250. "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бълая! Сойди-ко, Овдотья, со добра коня, Разуй-ко у меня сафьянъ сапогъ, Захотълось мит напитися".

  Ужъ тутъ-то Овдотья прирасплакалась:
- 255. "Не пить-то ты хочешь, кровь пролить". Соны то Овдотья со добра коня; Соходить и Иванушко Годеновить. Махнуль-то Иванушко саблей вострой по бълой шев, Онь отсткъ у Овдотьи буйну голову.
- 260. Разметаль онь Овдотью по чисту полю. Пошель-т. Иванушко Годеновичь, Пошель Ивань на Пучай-ръку, Омывать саблю вострую. Садился Ивань на добра коня,
- 265. Побхаль ко городу ко Кіеву.
  Забзжаєть во городь во Кіевь,
  Встрічають его русскіе богатыри.
  Во глаза Олеша насміжаєтся:
  "Здорово женился,—тебі не сь кімь жить"!
- 270. Говоритъ-то Иванушко Годеновитъ: "Я женилъ-то свою саблю вострую".

Записана свящ. Вл. Розоновымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотецъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по Этнографіи русскаго населенія Арханг. губер.", собран. П. С. Ефиненкомъ". Ч. 2-я, стр. 14—17.

## VI. Къ былинамъ о Василіи Буслаевъ.

Ko № 69.

Грозный царь Иванъ Васильевичъ Завелъ пиръ про князей, про бояръ, Про сильныхъ могучихъ бога́тырей, Про всю поляницу удалую.

- Б. Туть на пиру да напивалися,
   Туть на пиру да набдалися,
   Туть на пиру да порасхвастались.
   Еще вто-то хвалится своей силой могучею,
   Еще вто-то хвалится да саблей вострою,
- 10. Еще вто-то хвалится палицей боёвою,

Еще кто-то хвалится да золотой казной, Еще кто-то хвалится да молодой женой. Какъ возгоборилъ грозный царь Иванъ Васильевичъ: «Еще кто-то изъ васъ идетъ на мою силу на войскую?»

- 15. Какъ тутъ князья-бояре, Сильній могучій богатыри Еще большей за меньшово хоронится, А меньшей за большово хоронится, А середней-то не знае отвъту дать.
- 20. Какъ зъ-за тъхъ столовъ да зъ-за дубовымхъ Становился тугъ дороденъ добрый молодецъ Василій Богуслаевичъ; Ему отъ роду семнадцать лътъ.

   Ужъ какъ, грозный царь Иванъ Васильевичъ;
- Ужъ какъ я иду на всю силу на войскую,
   Только прикажите мнъ со пиру, со кумпаньицы
   Себъ выбрать двухъ товарищей.—
   Говорилъ Василій Богуслаевичъ:
   Еще кто со пиру да со кумпаньицы
- 30. А ко мин во товарищи?—
  Какъ выскакивалъ Поташенька сутулъ-горбатъ,
  На одну ноженьку припадывалъ.
   Еще кто второй да во товарищи?—
  Еще выскакивалъ Васька Бълозерянинъ:
- 35. «Какъ Василью Богуслаевичу
  Я иду да во товарищи».
   Ступай же ко мни въ полаты бълокаменны,
  Ступайте же къ моей матушки
  Къ Мамельфы Тимофеевны,
- 40. Садитесь за столы дубовый, За скатерти за браный, За бствы за сахарный, А за питья за медвяный.—
  Тутъ Василій Богуслаевичь
- 45. Съ грознымъ царемъ Иваномъ Васильевичемъ Сдълали они заговоръ 1) великіи, Ужъ какъ записи они записывали, Ужъ какъ заклики закликивали: Ежели побъетъ да силу войскую,
- 50. Чтобы владёть да всимъ Новымъ-градомъ; Ежели побьеть да сила войская, Такъ нётъ ни сыску, ни отыску.



<sup>1)</sup> T. e. ycaosie. A. T.

Какъ пошелъ Василій Богуслаевичь къ своей матушкъ, Садился за столы за дубовыи,

- 55. За скатерти за браныи,
  А за ъствы за сахарныи,
  А за питья за медвяныи,
  Сидитъ буйну голову повъсивши,
  Очи ясныя въ зень потупивши.
- 60. Говорить его матушка:

  «Что сидишь, мило мое дитятко,

  Что сидишь буйну голову повъсивши,

  Очи ясныя въ зень потупивши?

  Аль тебя обезчестиль грозный царь Иванъ Васильевичь
- 65. Чарой зелена вина?>
   Не обезчестиль меня грозный царь Иванъ Васильевичь Чарой зелена вина;
  А только я похвалился итти на силу войскую.
  Ежели побью силу войскую,
- 70. Дакъ чтобъ мий владёть да всёмъ Новымъ-градомъ; Если побъеть сила войская, Такъ нётъ ни сыску ни отыску.— Его матушка родная Напоила напиткомъ пъяныммъ,
- 75. Двънадцати дверямъ запворила, Двънадцати замкамъ замнула все личиннымиъ. Какъ спитъ ёнъ не проснется, Народу къ нему валомъ вали, А палокъ къ нему на дворъ возамъ везу.
- 80. Дакъ выскакивалъ Поташенька сутулъ-горбатъ, На одну ноженьку припадывалъ, То сразу семьсотъ убилъ. Дакъ народу не убавляется, А народу прибавляется,
- 85. А палокъ возы возанъ везу.
  Какъ выскакивалъ Васька Бълозе́рянинъ,
  А то сразу восемьсотъ убилъ.
  А народу не убавляется,
  А народу прибавляется,
- 90. А налокъ возы возамъ везу. Выходила дивка служаночка, Брала коромыселёкъ желизненькой, Ведёрочка дубовым, Видитъ, что его товарищамъ
- Розовушни да передоманы,
   А платочикамъ да перевязаны.

Какъ брала коромыселёкъ, Стала коромыселькомъ помахивать. Куды махнетъ—туды улица,

- 100. А розмахнеть переулочекъ.
  А народу не убавляется,
  А народу прибавляется,
  А палокъ возы возамъ везу.
  Какъ тутъ дивка уполохалась,
- 105. Бросилась да на широкій дворъ,
   Закричала громкимъ голосомъ:
   «Что же ты, Василій Богуслаевичъ,
   Что ты спишь, не проснешься,
   А твоимъ товарищамъ
- 110. Головушки да перелованы, Платочкамъ да перевязаны!> Какъ услыхалъ Василій Богуслаевичъ Голосъ да богатырскій, Безъ людей двери отворялисе,
- 115. Безъ ключей замки да отмыкалисе.

  Какъ выскакивалъ Василій Богуслаевичъ,

  Какъ выскакивалъ на широкій дворъ,—

  Не сладилось палочки боёвыи,

  Не сладилось да сабли острыи,
- 120. Ухватиль да ось телёжную,
  Телёжную да желизную.
  Да куды розмахнеть, лежить сила войская.
  Народу то убавляется,
  Не оставляе народу на симена.
- 125. Его дядющва родным Жилъ въ намастыри въ Юрьевъ, И пришолъ ево да уговаривать:
  «Ой же ты, племянничекъ,
  Не оставляешь себъ народу на симена.
- 130. Я тебя досюль на борьбё побариваль, Я тебя на кулачки поколачиваль».

   Это дёло было, дядюшка, да за робячества, Это тебё спущается, что ты дядюшка родныи. Да ужъ какъ сталъ Василій Богуслаевичь 135. Владъть да всёмъ Новымъ-градомъ.
- Записана А. Ө. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года въ Петербургъ отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладомскаго увзда, Петербургской губерніи. Напечатана въ "Русской старинъ", т. ІУ, (1871 г.) стр. 455—458.

# Указатель предметовъ \*).

Атаманъ: Атаманищемъ называется Василій Буслаевъ, II, 61: 190, 323, 393.

Бабенка арыжная, турыжная, II, 60: 106. Бабки (агра), II, 28: 108.

Бабушка задворенка идеть за стрвлой Добрыни въ теремъ Мариин, II, 27: 63.

Балконъ высокъ у падатъ кн. Владимира, II, 68: 218.

Баня: банюшка парушка II, 56: 118, 120, 123, 131, 134; 59: 151, 160, 167.

Барда, П, 28: 119.

Бедра тучныя, II, 28: 46.

у синя моря, II, 66: 153.

Береза кудрявая, II, 31: 144, 288; кудряватая, ІІ, 38: 1; 40: 1; бъленькая, ІІ, 49: 40.

Било колокольное, II, 10: 31.

Бобры съдые: ими обита свътмица Ставра, II, 57: 47.

Богатырь могучій, ІІ, 5: 127; 6: 4, 7, 108; 10: 5; 18: 37 и др. Сильный 6: 92, 108. Тридцать два богатиря живуть у ин. Владимира въ Кіевь, І, 49: 30; тридцать богатырей собираются на свадьбу Ивана Годеновича, II, 42: 10; богатири русскіе, ІІ, 49: 45; богатырка дочь Соловья разбойника, І. 16: 3; сильный богатырь земли русской наз. Илья, II, 5: 39, 41; богатырные называются Добрыня и Дунай, II, 36: 69.

Болото выбучее, II, 54: 43.

Бочки велена вина въ 40 ведеръ, II, 61: 57, 58. Болре на пиру у Владимира, I, 32: 4; злие, подмолчивые, II, 1: 161; бояре—свадебный чинъ:

Добрына быль болреномъ на свадьбе Ивана Годеновича, II, 42: 14; бояре черниговскіе, II, 44:19.

Братина (чаша): братыня серебряная, II, 68: 176, 186, 190, 195, 207, 228.

Брови червыя, какъ у соболя (часто). Бумага, II, 49: 141, 172, 184; Василій Бу-

слаевъ береть бумагу и чернила, II, 61: 49.

Бурушко косматый — конь Дюка Степановича, II, 50: 5.

Бълила, II, 48: 69.

Вдова честная, П, 27: 5, 182.

Вепры: всприще-кабанище. II, 42: 115.

Верста пятисотная, II, 37, 247.

Визирь, II, 8: 12.

Вино горькое, II, 60: 79; зеленое (часто); за-борчивое, II, 31: 78, заморское II, 31: 77.

Вода живая: ее приносить зиви Потоку Ивавовячу, І, 37: 3—7; 44: 27—31. Водкъ сърый, ІІ, 10: 162; 31: 36, 523; 39: 34. Воронъ черний, ІІ, 10: 163; 31: 524.

Бархатъ красный, II, 8: 113.

Бархатъ красный, II, 8: 113.

Башмаки, II, 47: 28, 30.

Башма наугольныя, II, 31: 220; 38: 7; 51: 27. Ворота рышетчаты, П. 1: 142; широкія, П.,

Выжлыки черные упоминаются въчисав пред-Берегъ: круги бережки у Дивира, II, 54: 7; метовъ, посилаемихъ въ дань Владимиромъ парю Батуру Батавсову, II, 37: 31.

Въники въ банъ, II, 56: 124.

В в н ч и к и красна золота на ограда у двора Дюкова. II, 49: 10.

Вътры буйные (часто).

Вазъ червлений. II, 63: 64; червиний, II, 61, 76, 248; черняный, ІІ, 61: 71.

 $\Gamma$ авань корабельная, II, 67, 147, 161.

Гвозди волочение у сапогъ. II, 37: 41. Гвіздо Соловьи Разбойника на 12 дубахъ, I, 14: 5.

Голова буйная (часто). Голуби сизме, II, 42: 174; прлуются на теремѣ Маришки, II, 23: 38—40 или на ел красномъ окиѣ, II, 24: 45, 46, или на ел каменной стѣнѣ, II, 25: 16.

Гонецъ скорый, І, 56: 31.

Горнаца високая, II, 32: 188; отхожая, I, 36: 12: 43; 34.

Горностай, II, 45: 3; 46: 4. Горы, II, 35: 30.

Градъ подсолнечный, II, 7: 202.

Гранота: граноть училась жена Ставра, II, 59: 262; Василій Буслаевичъ, II, 64: 6.

Гридня, гридница, II, 37: 11; свътлая, II, 8: 65, 74; 31: 165; внаженецкая, II, 32: 69, 70; 44: 8; столовая, II, 13: 80, 155; 31: 246.

<sup>\*)</sup> Римскія цыфры I и II обозначають 1-й и 2-ой отділы книги; арабск. цыфры послів I обозначають страницу и строку; арабси. цыоры посль II обозначають № былины и стигь.

Гробница каменная для Потока и его жены, I, 36: 17; 44: 22; Христова въ Іерусалимъ, II, 61: 321, 333, 361.

роши: въ грошикъ стреляють, какъ въ цель,

II, 59: 191.

Груди бълыя (часто); черныя — у Кощея безсмертнаго, II, 42: 152; у царища Вахраменща, II, 44: 172.

Грядки: грядочки золочения на насадахъ Ва-

силія Окульева, II, 66: 61.

Грязи топучія, І, 14: 20; 20: 4, 17.

Гуня въ 500 пудовъ на калечище, кот. встречаеть Илью Муромца и Добрыню, І, 22: 34; гуня сорочинская, П, 13: 36, 43.

Гусельщики, II, 59: 246, 248.

Гуси-лебеди: ихъ стравяетъ Сурога богатырь, П, 65: 8, 9.

Гусли яровчаты: на нехъ играетъ Ставръ, II, 57: 271, 280—283; 58: 22.

Двери дубовыя, П, 25: 29; 48: 33.

Дворецъ (=дворъ) шировъ, II, 12: 62.

Дворъ былый, II, 7: 98, 184; 33: 55-6; богатырскій, І, 34: 1; 41: 32; посольскій въ Кіевь, I, 57: 12; княженецкій, I, 3: 17; широкій, II, 1, 91; 32: 6, 140.

Деньги свытлы, II, 45: 20; малы денежки, II,

58: 66.

Дитятко родимое, II, 27: 13.

Домъ на одной верств у Ставра, П, 56: 27; на 7 верстахъ 51: 2; домишко питейное, 11, 60: 105, 120, 126.

Дорога прямоважая, II, 1: 160; святогорская, I, 40: 24; святорусская, I, 33: 2; ставровая. (?)

I, 33: 1; 40: 24.

Доспахи крапкіе, І, 48: 10; доспаха бога-

гатырская, П, 54: 13.

Дружина хоробрая (часто); добрая, 11, 31: 70; на корабль, II, 67: 146; хорошая, II, 31: 22, 277.

Дружко: легкій друженько на свадьбі Ивана

Годеновича, II, 42: 11.

Дубинка подорожная у каликъ, II, 13: 57. Дудка мъдная, серебряная, золотая; на ней играетъ Соломонъ, II, 67: 214, 216, 218.

Дубъ сырой (часто), кряковистый, II, 1: 60. Дьякъ думный, выдунщикъ, воръ сопровождаегъ Батыгу, II, 38: 25, 93, 112.

Елбанъ раскатистый, II, 28: 139, 146. Жаба подземельная, II, 26: 79, 119. Желбза немецкія, II, 12: 146.

Жемчугъ скатній, II, 6: 50; 8: 42, 108; бур-

мицкій, ІІ, 57: 53.

Жеребим латынскіе у Ставра, І, 54: 8; 55: ; у жены Ставра, І, 56: 11; сивые въ числе дани Владимира Батуру, II, 37: 32; неъзжалие, II, 49: 19: жеребцы кн. Владимира: синегривый, половогривый, полонений воронго, II, 55: 29 -- 31; жеребецъ Ивана Гостинаго бурый, косматый, троельточекъ, П, 55: 53-54.

Жесть былая на крышь полаты, II, 30: 3.

Жуковинья (перстин), II, 59: 122. Заводи тихія, II, 31: 14, 297; вешнія, II, 31: 68.

Замки висячіе, П., 32: 186; 44: 83. Заслоны жельзные, П, 56: 55.

Застава великая, II, 5: 51, 66, 69, 73; три застави на пути Дюка Степановича въ Кіевъ, II, 50: 12 сабд.

Зайцы, П, 45: 3; 46: 3.

Звази частыя, II, 33: 220.

Зварь пушной, II, 57: 264. З и в я дютая—вползаеть въ гробнецу Авдотын

Михайловин, I, 30: 3; 44: 22. Золото, II, 1:112;5:44; аравитское, L, 56, 23. Зубъ дорогъ рыбій: наъ него сділана подворотня у Дюка, ІІ, 49: 31.

Игрецъ на гусляхъ, І, 58: 11, 13.

Изба поваренияя, задняя челядинная, II, 45: 6, 7, 29, 30, 35, 36, 50, 51.

Истопшики, П, 59: 152, 156.

Кабакъ государевъ, II, 16: 27; царевъ, II, 1: 114, 191; 38: 59; 60: 178.

Каблуки серебряные у сапотъ Ставра, И, 37: 40; 56: 19.

Казави, II, 22: 13; донскіе, II, 16: 43

Казна волотая, П. 5: 46; 27: 36; 32: 7 (**48**CTO).

Калачи круписчатые, II, 47: 13; 49: 121, 124, 126; 51: 66, 73; былые, II, 28: 17, 28, 95. Калики перехежіе, II, 13: 88, 110; 27: 101;

кальчище прохожій встрвчаеть Илью Муронца н Добрыню, І, 22: 33; калика подымаеть камень, въ который быль превращень Механль Потовъ, I, 38,

35; сорокъ каликъ № 68. Кам н н: бълый, I, 38: 20; самоцвътный, II, 28, 80; латырь, II, 10: 24, 49, 157; бълъ-горючъ, II, 4: 4: 28: 4; 61: 120; на Фаворъ-горъ, II, 61: 366, 375, 377; сърый, II, 31: 66, 439.

Канка былая покрываеть тело Авдотые Лиховидовны, І, 29: 14; 36: 12; крущатая на царицъ Соломанен, II, 66: 66.

Карманъ шелковый, II, 37: 209.

Карты игральныя, II, 56: 107—109, 135. Кипарисъ на Соколь корабль, И, 17: 6; изъ випариса строганы стрвиы Маханиа Казарятина, II, 41: 15; кипарисъ-древо водится, плодится на Ефратъ-рака, II, 41: 16-18.

Китъ-рыба; ею влеени стрелочки Миханда Казарятина, II, 41: 24; китъ плодится на Ефратъ-

рвкв, 41: 26.

Ключи золотие, II, 12: 94; 27: 34; на коромысла желазномъ, II, 52: 134.

Кяючникъ върный, П, 1: 194, 200; укороля Литовскаго, II, 60: 91.

Книги божьи, 11, 48: 93.

Княгиня душечка, П, 1: 151, 215; 9: 75; 21;

35; молодая, П. 1: 246. К н в з ь = молодой мужъ, II, 27: 233; князья-боя-II, 1: 152, 216; 6: 3; 24: 6; 63: 1; 66: 3.

Кобыла свропетая; ел следы на охоть, II, 42: 124; кобыльца златыльца у Ставра даеть до-рогихъ жеребчиковъ, II, 58: 73—81.

Коври воловитине, II, 28: 75-77; сорочинcrie, II, 21: 8; 39: 63.

Ковыль трава, П. 26: 99. Колоколь въ 100 пудовъ; его несеть старецъ Приугрюмище, II, 61: 263, крествый отецъ Васалія Буслаева, II, 62: 95—99; старичище Угрюмище II, 63: 48: 50; колоколь въ 300 пудовъ на плечахъ старца Пилигримища, 64: 23.

Колпакъ на Иванище сильномъ, И, 61: 79; на Потанюшив хромомъ, 61: 94; на Васеньки Маломъ, 61: 116; волотие колпаки на молодцахъ Ставра, I, 55: 1.

Колчанъ въ 700 стрвяъ у Илын, II, 3: 16;

хльбъ въ волчань, II, 7: 126

Кольцо золотое, II, 27: 193; 28: 54; 29: 22; мѣдное, II, 29: 23; витое, 31: 157: серебряное,

Кольчуга: кольчужные подорожники, II, 6: 36, 69.

Конюхи у короля Литовскаго, II, 60: 83, 142. Кони добрые (часто); волчья сыть траваной

мътокъ, II, 1: 69.

Копье булатное, II, 14: 76, 103; 24: 24; бурсоменское 5: 12; бурзуменное, 29: 2; мурзаленкое, 1: 7; 9: 156; 28: 147; долгомбрное, 31: 48, 491.

Корабли червление, II: 67, 75.

Кости (игральныя), П. 56: 107-9, 135. Кресла, I, 7: 2; 9: 30; 18: 31.

Крестъ златой, II, 48: 127; чуденъ. 13: 70; 31: 576.

Крестьяне-мужечки на пару Владимира, II, 58: 28 хвастають богатые — конями, небогатие детушками, 58: 30-31.

Кречеты былье, П, 1: 13; 21: 14; 31: 304; заморскіе 8: 111.

h ровать, П, 48: 58; тесовая, 66: 57; передняя, 29: 27, 36.

Кровь горячая, II, 32: 177; черная 46: 52.

Кружала государеви, П, 38: 58.

Крючья двервые, булатные, золоченые, П, 57: 50. Крызьцо красное, II, 1: 184; 8: 64; 9: 117; 12: 89 (часто); дубовое, II, 27: 169; кругое 33: 78; переное 62: 90; 63: 58; тесовое 57: 159; крустальное у Дюка Степановича, 49: 27.

Крвпость высокая, П, 49: 138.

Кубецъвъ полведра подносить Владимиръ Ильй М., І, 18: 10.

Кудри русыя (часто); желтия у Чурили, ІІ, **4**8: 15.

Кузил: въ ней набивають обручи желевные, II, 65: 77.

Куница заморская, II, 58: 17; мамурская 16: 19.

Купчина золотой орди, І, 27: 21; [34: 10; 17; золотая 57: 101, 69: 20. 41: 31.

Кусты ракитовы, П, 31: 126.

Лавка: давочка будавая (?), II, 1: 220; давици-будавици волотия въ теремахъ Ставра 56: 35; брусовия 62: 33.

Лань быстра, П, 66: 24; былая 66: 25; златорогая напольская 66. 40; 42: 119.

Ланти: лапотки семи шелковъ. П. 13: 33, 47. Ларцы кованые, II, 27: 223; 48: 102, 135-139; 57: 52; 66: 196; solothe, II, 12: 95; 27: 35.

Латы: латные подорожники, П, 6: 36, 68; лати кольчужния 31: 44, 398, 513.

Лебедь быля, II, 5: 129; 28: 18; 29: 44; 31: 251.

Лисица заморская; ел міхомъ обити стіни въ теренахъ Ставра, П, 56: 37.

волосовича, П, 67: 106.

Лошади водовозаны, II, 49: 109.

Дукътугой (часто), крынкій, І, 1: 4; 5: 3; 27: 7; разрывистый, ІІ, 5: 85; 44: 213; разрывчатый 57: 99; зеленый 9: 23 (по сывшенію съ лугъ); лукъ Батура несуть 9 человить, 37: 258. Ласъ стоячій. II, 1: 74; 31: 306; ветловий 54: 9; крековый 54: 10.

Лютый звърь, II, 9: 45.

Макъ: лицомъ какъ маковъ цвътъ, II, 43: 40. Медъ: сладвій, І, 41:11; ІІ, 27:246, 252; 31: 184. Мечъ вострый, I, 10: 6; II, 31: 468.

Министры укн. Владимира: Алеша Попо-

вичъ и Добрыня Никитичъ, І, 16: 28.

Мисы краснаго золота, П, 12: 97; скатнаго жемчуга 12: 98; злата-серебра, 62:48; 63: 34—35.

Молодецъ добрый (часто); дородній, П., 32: 32. Монастыри честные Ц., 31: 93, 129, 505.

Море синее (часто); студеное, П, 68: 2. Мосты валиновы (часто), I, 2: 13; 4: 9; 5: 23, 27; 6. 32 и т. д.

Мужнки торговые на пиру у ки. Владимира, І, 54: 10; засельщина, II, 49: 133; деревенщина, 1: 163; мужики Новгородскіе 61: 62; 64: 27.

М в д ь красная изукрашаетъ палату, II, 30: 4; веленою медью крыть дворъ Дюка 49: 9; козарская 49: 50: 51: 4.

М в щане: мыщанскій родь, П, 41: 103.

Мыло въ банъ, II, 56: 125.

Нагрудникъ булатный, II, 31: 46.

Налучникъ (налучно, налучіе), І, 27: 7; 33: 4; II, 4: 29; 31: 51.

Насады (судна) червленные, П, 66: 56, 95, 107, 120, 128 -130.

Иоги ръзвия (часто).

Ножи булатине, II, 13: 141, 145; 26: 42; 29: 74; ножь чинжалище, II, 28: 125; страливье въ ножъ 33: 192.

Облако поплавучее, П, 28: 152; 54: 47. Образа чудине, П, 12: 69; 32: 158; 44: 56. Ограда булатная вокругь Дюкова двора, II, 49: 13.

Одъяло соболиное, II, 59: 136, 140; 61:198. Овно красное, II, 24: 43; косищатое, 25: 24; 27: 59; стеклянное 1: 171; хрустальное, I, 4: 16; стевольчатое, II, 1: 138; 29: 135.

O р д а ведикая. II, 8: 232; 31: 98; матушка 8:

Орелъ сизни садится на Соколъ-корабль, II, 17: 14; оран турскіе, заморскіе, 53: 12.

Оружье, 1, 38: 18; богатырское 3: 9; 8: 32. Ось тележная въ 90 пудовъ; ею избиваеть Василій Буслаевичь Новогородских мужиковь. II, 61: 249-255; 62: 74-78; ею язбиваеть татарь Сурога богатырь, 65: 95.

Очи ясимя (часто)—какъ у сокола, II, 32: 42. II а в а: павлиная походка у Настасыя Динтріев-

ны, II, 43: 41.

II алата былокаменная, II, 27: 229; 28: 131; 31: 440; грановитая 13: 71; столовая, 1, 3: 19; 9: 5: былодубовая, II, 60: 237; богатырская 10: 18; княженецкая 10: 12; новая 1: 254.

Палачи немилостивне, II, 33: 83. Палица боевал, II, 1: 5; 9: 154; 28: 172; 31: Лицо бълое (часто), червое у Василія Пусто- 50; военная, 33: 142; булатная, 7: 9, 35, 50; 10: 168; жельзная, 14: 95; 1, 38: 19; въ 100 вудовъ, II, 14: 75; тяжелая у пояса, II, 57: 97.

Панцырь, II, 21: 39. Помлины великія требуеть посоль Крымска-Панъ турецкій, II, 16: 38; панове-уланове 67: го хана отъ кн. Владимира (собств. переодітан жена Ставра, II, 57: 127-130; отъ пошлени ос-12 (пирують у Василія Окульева). Парильщики въ банъ, II, 59: 152—175. Паруса полотилние, II, 67: 143, 163; тонкіе, 16: 47. Переулки частие, II, 23: 19. Перины пуховыя, П, 59: 127, 134; 66: 58. Перстии завченые, П, 27: 253; 31: 425 (часто); имение, 31: 503; однозолотине, 42: 76. Песокъ желтий (часто); скатный, II, 54: 8. Печка муравленная, II, 6: 97, 100; 49: 33; 68: 170. Пещеры Кіевскія, ІІ, 8: 318. II и в о пьяное, II, 31: 256; 39: 95. Пиръ почестный, мочетный, II, 1: 197, 204; 26: 102; 27: 225 (часто). II и с ь и о скорописчатое пишеть Василій Буслаевичъ, II, 61: 50. Питья медвяныя, II, 48: 41 (часто). Платки шелковые, II, 59: 17, 35. Платье цевтное, И, 48: 12; переменное у Дюка, 49: 136. Плетка шелковая, II, 7: 7 (часто); богатырская 7: 31, 40. Плеча могучія, II, 31: 583 (часто). Повара, II, 60: 88. Поварии, II, 28: 118. Поводья шелковые, II, 37: 180. Погреба темные, II, 32: 55-66; пива пыяного, велена вина, сыты медвяной, 39: 94-96. Подпруги шелковыя, II, 21: 10, 103; 31: 30; 39: 66 (часто). Поддружье: Алеша Поповичь поддружье на свадьбѣ Ивана Годеновича, II, 42: 13. Подсумки рыта (лита) бархата, II, 13: 34. Покон былодубовые, II, 60: 262, 284; королевскіе, 60: 61, 207. По де чистое (часто); Куликово, ІІ, 60: 158 (гдъ совершаются казни); поле-поединокъ, I, 3: 10; 8: 32. Поленица: поляница удалал, П, 56: 4; 58: 7; поленина, 57: 7; преудалал 31: 533; сильнал, 31: 38; поленица—дружина, 37: 16. Полонянка, II, 41: 50. <u>П</u>олотенце тонкое, II, 44: 146; бѣлое 68: 181. Полъ виронщать, II, 1: 249; 28: 59; 37: 63; 39: 38 (часто); полъ-середа чиста серебра у Став-ра, 57: 49. Помело сосновое у кн. Владимира, И, 51:

48: 51. 6: 35. Ракитовъ кустъ частый, II, 41: 32. 244, 272 (у Соломана). и проч. Румяна, II, 48: 70. Рына (-рюмка), II, 38: 79; 63: 24. (Tacto). Садъ зеленый, II, 16: 69. Сани, II, 47: 15 (у Чурили). 44: 252; 48: 4, турепкаго сафыяна 48: 5. ная, 24: 23-29; лошадиная, 44: 7. 56: 158; 59: 273. 42: 16. Сватанца сватавя, II, 9: 71; 21: 79. Свать бами, II, 28: 169 (обычно). 74; мелковое у Дюка 51: 80; 52: 56, 58; само-Свѣча воска ярова, II, 9: 105. **шелковое** 49: 35. мелковое 49: 85.

Поприще (мфра пространства): поскажи за тырское, 33: 86 (обычно).

5 поприщевъ II, 33: 124; стрълянье за 5 поприщевъ, 33: 191.

Сера церетивое, II, 31: 501 (обычно); богатирское, 33: 86 (обычно).
Сера бро, II, 1: 112; 2: 8.
Сермя га, II, 45: 37—41(хитра, мудра, покроя Попы перковные, II, 49: 92. Портки товкіе, И, 42: 146; 61: 43. одна пола въ 500 руб., другая въ 1000. Портные мастера у Ставра, II, 58: 39. Портомойницы Дюковы, II, 49: 155, 158; бовал, 28: 71; 55: 43. 51: 101; 52: 95. Посоль грозень, І, 56: 26; 57: 1, 10; посольчатныя, 31: 248; 68: 96; мелковыя, 30: 6; 57: 27. ское мѣсто 57: 19. Постельници у Дюка, II, 52: 100. Потники бумажные, II, 1: 3; 21: 7; 42: 18. Скоба (у дверей), И, 45: 52. Поторчи вострые въ коняхъ, II, 65: 40. 236; платье скоморохово на Добринь, 27: 219.

вобождаеть Ивашку повареннаго царица Солома-нея, 66: 101—104, 111, 116; пошлину платить на Руси прівхавшій на корабляхъ Василій Пустоволосовичъ, 67: 93. Повзжанинъ (свадебный чинъ), II, 42: 15. Поясъ шелковий на цариць Соломенев, II, 66: 230. Приворотники, II, 1: 143; 9: 67; 12: 26; 21: 28; 60: 76. Приданое, II, 60: 11. Придверники, II. 1: 144; 9: 68; 12: 27. Приселки, II, 31: 241. Притеремки, II, 39: 92. Пробон злачение по булату, II, 57: 50. Птицы райскія, ІІ, 66: 62. Пуговицы волоченыя у Дюка, II, 52: 165; вальянскія, 31: 397; жемчужныя 31: 45, 497. Путни, путыни, опутни, опутн— шелковыя, И, 44: 196, 198, 233. II m е н о бълоярово, II, 10: 96; 55: 82; сытное Разбойники нападають на Илью, II, 3: 9; Рогъ турій, II, 8: 195 (у Наын); 66: 172—176, Рукавицы, II, 61: 128; шелковыя, 45: 44, 64. Руки бёлыя (часто), II, 31: 584; 32: 12; 44: Сабля острая, II, 1: 6; 5: 8; 9: 155; 15: 75 Сапоги зеленъ-сафьянъ, II, 25: 33; 37: 39; Сарафанъ, П, 47: 23; костычъ-сарафанъ, 48:71. Сахаръ бълай, II, 43: 15, 21; 60: 80, 85, 90. Сбруя богатырская, І, 6: 10; ІІ, 31: 47; рат-Свайка (для игры) серебряная, І, 58: 25; ІІ, Сваха на свадьбв Ивана Годеновича, П, нъмецкаго, наметку турецкаго, шитъя ярославскаго), II, 3: 15; сърая въ 50 рублей; 4: 25— 28 Скамья былодубован, И, 32: 31; 37: 36; ду-Скатерти брания, І, 11: 22; ІІ, 28: 93; пер-Сконорожи: гудин сконорошьи, П, 27: 220,

Скорлатъ: скорлять былий, І, 48: 21; скорлять сукно, 55: 1 (на однорядкахъ у Ставровихъ молодиовъ).

Скуфья въ 500 р. на Ильв М., II, 6: 64, 75. Снагь былы, ІІ, 43: 39; пороша былаго сва-

га, 45: 1. Соболь своярскій, II, 6: 63; 8: 110: 67, 29; борзой 16: 16; черный, 57: 48; ваморскій, 58:16. Соколъ ясный, II, 1: 12; 8: 134; 14: 11; 15: 67 (часто); перелетный, 67: 28.

Солице врасное, II, 28: 170 (часто).

Сорока бълоквоствя, II, 27: 126. Сорочка топенькая, II, 47: 9. Староста Новгородскій, II, 62: 26, 79—8°; 63: 16, 36 - 41,

Стекло заморское, II, 27: 60.

Столбъ дубовий, II, 12: 64; печеой, 28: 104; ийдний, жельний, 49: 25; 51: 9; золочений, 49: 24; 51: 8; серебряные въ оградъ у Дюка, 49: 23; 51: 7; точеный, 31: 156; 46: 14.

Столъ дубовый, II, 8: 66; 10: 13; 12: 32; 23:-40 (часто); бълый, 29: 81; печной, 28: 84; шировій, 27: 231; почестний, 24: 5; золотой, 16: 71.

Стольница Дюкова, II, 52: 106.

Сторожн крвикіе, II, 32: 187. Стремя булатное, I, 3: 3, II, 5: 6; вальяжное, 41: 84; гольяшное, 1: 240; 21: 106; 37: 181. Струги легкіе, II, 16: 49; стружечки ветля-

ночки строить Василій Буслаевичь съ дружиною, 61: 317.

Стрви каления, I, 2: 25; II, 1: 77; 7: 86 (часто); цвной въ 5 рублей, 3: 17; вленовня, 4: 30; 24: 48; 57: 224.

Стралище (мара пространства), II, 35: 46. Стулъ ременчатый, И, 8: 36; 9: 15; 12: 20; 16: 72 (часто); дубовий, 58: 123; кленовий, 48:38. Ступени крутыя, II, 60: 274.

Ступь (конская) бродовая, II, 51: 57. Стэны каменныя, II, 25: 15; былокаменныя, 28: 52, 183.

Сумки рыта бархата, II, 68: 174, 249. См. подсумки.

Сундуки кованые, II, 67: 244-246.

Сыта медвиная; ею угощаеть Владимиръ коня Ильи Муромца, I, 19: 7; медовая, сладкая, II, 55: 82—(ея просить конь Ивана Гостичаго).

Съдав червасскія, І, 1: 14; ІІ, 1: 4; 27: 24; грознымъ посломъ (женей Ставра). 28: 179 (часто); стало въ 500 р. у Ильи М.; 6: 44. III а ш к п, ІІ, 48: 54. Сън и новыя, ІІ, 31: 164; 44: 110; 51: 31. III е л к ъ шемахинскій, ІІ. 27: 26

Тавлен кленовия, вальящатия, II, 57: 246.

Тарелки волотыя, II, 30: 7. Тати разбойники: свываются Василіемъ Бу-

слаевичемъ, II, 61: 51. Тел вг в златокованеня, II, 1: 111; 37: 344. Терема високіе, II, 1: 84, 137, 208; 21: 23; 26: 30 (часто); златоверховатие, I, 14: 22; II,

61 (**часто**).  ${f T}$ етнва шелковая, II, 1: 78 (часто). Торговище наменкое, II, 16: 25.

Тороки телковия, II, 41: 82, 140.

Трава шелковая, II, 23: 32; 49: 20. Трактири, II, 31: 276.

Трубки подворныя, П, 10: 159; 31: 295; 68: 201; врительная трубка—въ нее смотрить Илья Муромень нзъ окошка въ падатахъ ин. Владимира I, 22: 17. 37, 69, 80: 12. 2.

Тысяцвій (свадебный чинъ), II, 42: 12.

Туръ гивдой, II, 26: 94 (съ золотой и серебряной щегиной); туръ золоты рога, 27: 94; 38: 4; 39: 2; турица, 39: 5; 40: 3.

Тынь жельзный, II, 23: 33; 26: 35; окружаеть **дворъ Ставра, 56: 29**.

У в д в тесьмяная, II, 24: 26; 27: 25; 31: 39; 32: 130. Ули да широкая, II, 1: 135, 172, 207, 237; 21: 24; 28: 186 (часто); стрыленкая, 10: 19, 46. Уста сахаримя, II, 23: 25; 48: 36 (часто).

Утки сърыя, пушистыя, перелегныя, II, 21: 95; перистия 31: 16; съроплавния, 60: 6.

Холопы, I, 4: 19; 9: 27; 52: 11. Хоромы, I, 7: 3; опришенные. 56: 8.

Царевичи заморскie, I, 1: 10; 4: 7; 5: 6; 6: 28; 7: 13; 9: 19.

Царица, II, 6: 91, 103. Царь, II, 5: 42; сорокъ царей, 6: 106; 8: 12; 9:2; 10: 27.

Церкви божьи, II, 12: 70; 27: 166; 29: 94; 31: 505; святыя, 31: 103; священныя, 48: 94; ц. Вознесенская, 49:81;Снаса Пречистаго, 51: 11-12. Цирульная, II, 59: 61; въ ней жена Став-

ра остригаеть себв волосы помужски.

Цепи волотия даеть кн. Владимирь богатирямъ. 1, 52: 23.

Чара зелена вина, II, 1: 183 (часто). Чаша красна золота, II, 5: 35 (часто).

Чернияв, II, 49: 141, 172, 184; 61: 49. Черниявница серебряная, II, 59: 263. Чинжалище булатное. II, 8: 252;15:77;31:53.

Чоботы, II, 42: 146: 46: 37; по турецкому: шилом пята, носки острые, І, 54: 19; чоботные мастера у Ставра, II, 58: 47. Чулки бумажные, II, 45: 45; тонкіе, 46: 37.

Чумбуры, ченбуры шелковые, II, 12: 145; бо-гатырскіе, 42: 210.

Шалыга (mелыга) подорожная, II, 1: 66; 62: 73 (обычно).

Шавка пуховая у Чурным, II, 45: 43; въ 500 рублей, 48: 13.

III атеръ бълополотняной, II, 6: 89; 8: 31, 55, 161, 205; 9: 9 (часто); бълый, 8: 203; 14: 13; 16: 70 (часто); былобыльчатый, I, 56: 21; тонкій, II, 33: 119.

III ахматы, II, 57: 245; Владимиръ играетъ съ

III елкъ шемахинскій, II. 27: 26.

III е ло м л окатистое, II, 15: 55; 31: 143; 68: 200. III и ринка шитая краснымъ золотомъ, II, 32: 191: 44: 99.

Щить: въ вираженія: за щитоми взять городъ, I, 4: 5; 5: 8; 6: 30; 7:15; 9:20.

III ляпа черная, II, 1: 181, 206; 9: 79; 37: 64; вемля грецкія, 13: 35, 42; пуховая, 37: 80.

III у ба сободиная въ 1000 р. у 6: 60; у кн. Владимира, I. 21: 30. Ильн М., II, Ъства сахарния, II, 28: 94; 48: 40; I, 3: 13.

Эп'истолія: ее пишеть ки. Владимиру жена Ставра, II, 58: 148.

Яблоко у копъя, И, 44: 160.

Яндова, II, 7: 69, 83. Яранкъ, II, 8: 48; 37: 56; скоровисчатий 8:

### II.

#### Указатель именъ.

береть давь, 1 25:11; 32:11; 40:1, 11.

акиахиМ периталоо внажения объявания Михания Авротья—лебядь балая—жена богатыря Михания Потока Ивановича, І 27:16; 34:5; 41:26, 42-45; Овдотья-лебедь былая - дочь Ляховинскаго короля, за которую сватается Иванъ Годеновичъ, II

44: 26, 67, 69.

Адена (Одена) Поповичъ упоминается въчиса т богатырей Владимира, I 47:15; навванъ министромъ Владимира, 16: 34; надъ Алешей издъвается Соловей разбойникъ, 20:36; Алеша нав. племининкомъ вн. Владимира, 29:143; вызывается вхать за данью въ землю Алевицкую, 26:4; 40:11; поднимееть до пояса камень, въ который превращенъ Миханлъ Потокъ Ивановичъ, 38:34; 46:11; просить у каликь перехожихь платье калическое, 48: 18; умфетъ говорить татарскимъ язы-комъ, 49: 11; бранится съ цареградскимъ богатыремъ Идоломъ, 50: 10-14; остается одинъ въ Цаватьмъ объясняеть причину ихъ отъезда и отъважаеть самь, 51:4: издевается надъ Тугариномь, 59:1-10. Услужанно подхватываеть кв. Владимира подъ лѣну руку, II 5:164; упоминается въ дружинѣ Ильи, 8:128; упоминается при кн. Вла-двинрѣ, 12:55; выручаетъ вмфстѣ съ Добрыней Илью Муромда, 12: 163-170; бъется со Скимомъзвъремъ, 20:24-29; за Алешу II. запрещаетъ Добрыня своей жент выходить замужь, такъ какъ онъ ему названный брать, 22:51—52: 23:15; 27:164; навывается мледымъ, 28:1; 31:5; тучнымъ, 28:7; бъется съ Тугаретиномъ, 28:140 и савд.; названъ спиомъ пона Ростовскаго, 31:3; проговяеть рать Василія Прекраснаго, 31:3 след.; Илья М. посылаеть Алешу П. противь паляницы, 31:315 и след.; Алешу выпрашиваетъ у кн. Владимира Дунай себв тратьимь товарищемь, чтобы ъхать въ королю Задонскому за Опраксою, 32:124, 33:45; у Алеми тросточка въ 40 пудовъ, 33:95: А. подхватываеть стрелу Кощея и подаеть Илье Муромцу, 42:188-189; смается надъ Иваномъ Годеновымъ после неудачной женитьбы последняго, 44:268; упоминается ярость Алеши, 49:5 (срав. I 67:1; А. вдеть вивств съ Ильей М. по приказу Владимера отнять именье Дюково, 51:94; 65:44, 52; бурой конь, 53:4.

Алевицкая земля: съ нея ки. Владимиръ дерзко говоритъо Дюкъ, 52:60—61; Алешу виъств съ Добриней посылаеть ви. Владимиръ привезти Ставрову молоду жену въ Кіевъ, 56: 59-60; Алема виходить бороться съ Васильемъ Васильевичемъ, переодътой женой Ставра, 56:140-144; упоминается въ числе богатырей Владимира, 57:182; жвастаеть золотой казной, 58:20; Алешенька жэвозчичекъ у кн. Влядимира, 68:67; А. остался непобитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70:18. Алтай гора, II 12:149.

Амельфа Тимофеевна молода вдова Никиты Романовича, мать Добрыни, II 21:66, 82; провожаеть сина, 21:109.

Апраксія. Апраксанна королевична, жена кв. Владимира, І 16:24; иначе Апраксина, 17:32; 21:33; 22:5; ее пвлуеть Идолище, 24:5; Апра-ксея королевична угадываеть жену Ставра, 57:21; княгиня, II 8:93; 21:189, 194; описывается ея нарядь, 31:230—232. Опраксея дочь короля Зареградъ, когда увхали прочіе богатыри, 50 : 54; допскаго, 32 : 106 и след; упоминается, 51 : 34; 52:40; 56:110; 57:152; высовывается попоясь изъ окошка, чтобы послушать каликъ, 68:77-78; угощаеть ихъ и приглашаеть опочивь держать, 68:84-110; соблазняеть калику Михайла Михайловича, 68: 110—170; зашиваеть братину серебря-ную въ сумку Михаила, 68:173—178.

Аравитское золото: изъ него сдвланы мавовки на шатръ Василиси Никулични, жени Ста-

вра, І 56:23.

Араховъ (Орвховъ?) городъ, II 39:9.

Афимы Александровна-мать Добрыни, И 22:5стара вдова; срав. стихи, 7, 18, 29, 36, 45; 27:5 (чества вдова).

Акта (Охта?) городь, II 39:9.

Батуръ Батвъсовъ царь получаеть дани отъ ви. Владимира, II 37:22; навывается собава (обычно); его лукъ несуть девить татариновъ, 37:258.

Батыга Сергвевичъ съ синомъ Батигой Батыговичемъ обступаетъ Кіевъ, 11 38:22, и требуетъ поединщика, ст. 40; называется также Богатушко Богатовичь, 40:11, и Батьгушка Батыговичь, 40:36.

Бахматъ конь апбимий богатыря Суроги, II

любовинцы Чурням, II 45:5, 21, 23, 25, 50, 57; ся, выпрашиваеть у Батыги 40000 татаръ для иначе наз. Бермасъ Васильевичь въ № 48.

Бойканово поле, II 14:83; 70:21.

Борисъ королевичъ младъ, II 1:38. Бринскіе лѣса, I 2:12; 10:25; иначе Бранскіе, 8:2; 9:22; 56:17; иначе Брян-скіе, 12:18; 13:7; 14:19.

Буславъ: Буславою шко - отецъ Василія, II 61:1, 5; иначе Буслающко, 62:1, 2.

Бълая палица—дворянинъ, шестой бога-тырь при Владимиръ, I 47: 17.

Балозерово—озеро, II 22: 32, 64.

Васенька Маленькой въдружина Васидія Буслаевича, 61:102, 107, 113-124; обскакиваеть дворь, гдв пирують мужики новгородчане и впускаеть туда Васный Буслаева, ст. 160-174.

Василиса Васильевна жена Ставра, II **57**: **55**, 81, 85, 121, 138, 222.

Василиса Никулична (Микулична): а) жена Бермяты, II 45 : 8, 31; называется честная королевична 45: 9, 32, 56; 6) жена Ставра, I 54: 3; 55: 30; 56: 1-7; II 56: 42.

Василій Богодюблевь царь въ Царе-

градъ, 11 13:19.

Василій Буслаевичь новгородскій удалець. Оставшись мальчикомъ по смерти отца, уродуетъ новгородцевъ на улиц4,  $\dot{\Pi}$  61:5—15; 62:7:11; 64:16—18; по совъту матери собвраеть себь дружину, испытывая поступающих въ нее ударомъ черванымъ вазомъ по головъ, 61:43-125; идеть неаваний съ своей дружиной на пиръ новгородскихъ мужиковъ у Викулы Окульева, 61 : 150 — 177; бъется о закладъ драться со всемъ Новгородомъ, ст. 180-183; мать сажаеть его въпогребъ, ст. 196-201, идеть къ полицейскимъ начальникамъ дарами просить о помилованіи ея сына, 202-218; когда дружнив Василія приходится плохо отъ новгородцевъ, нянька выпускаетъ его нав погреба, ст. 235-245; Василій, склативъ ось въ 90 пудовъ, избиваетъ новгородневъ, которые вызываютъ противъ него старца Приугрюмища, ст. 246-266; Василій щадить старца и продолжаеть избивать новгородцевь, 267-285; полицейскіе начальнеки преходять ст дарами къ Малфъ Тямофеевий и просять укротать ея сина, что она и ділаеть, ст. 286—313. Вас. ідеть въ Іерусалимъ, купается нагимъ теломъ въ Горданъ, 314-357; встрачаеть на Фавора гора камень съ надписью и скочивъ чрезъ него разбиваетъ себв глову, ст. 365-385. Ср. №№ 62, 63, 64. Въ № 60 Василио Буслаеву приписаны похожденія въ Литві съ королевной.

Василій Васильевичъ-переодътая жена Ставра, Василиса Пикулична, II 56.

Василій Ивановичъ-переодътая въ мужское платье жена Станра, I. 56: 13; называетъ себя грознымъ посломъ, 67: 2.

Берметя Васильевичь мужь Катерины, выбираеть себъ коня, ъдеть къ Батыгь, винитвзятія Кіева, но всвхъ ихъ избиваеть.

Василій Касимеровъ — упоминается какъ богатырь, II, 8: 124, 184-186; въ дружинъ вн. Владимира, 31: 211; Василій Казимерской вызывается отвезти дань отъ Владимира Батуру въ землю Поленецкую, II, 37: 48-60; встрвчаеть Добрыню, который хочеть вхать съ нимъ (224-128); ъдетъ съ прамиами кн. Ваздимира къ Батуру. Б. угрожаетъ ему смертью (217); Василій избиваеть татаръ осью тельжною (315).

Василій Окульевичъ-наз. прекрасный царь, II, 66: 1, 10; (ср. 67: 10); по совъту коварнаго Ивашки повареннаго жочетъ увезти жену Соломана, царицу Соломанею (55 — 65); Ивашка, напоивъ царицу питьемъ забудущимъ, привовить ее Василію (138-165); Соломань, явившись отнять жену, посажень ею въ сундукъ и долженъ быть преданъ вазни (190-240), но, прибывшая на звукъ турья рога, дружива выручаетъ Соломана (241-275), который велитъ повъсить Василія Окульевича и Соломанею (276 — 297). Въ № 67 отчество Василія Окуловичъ онъ служитъ царемъ въ Новъгородъ (ст. 2).

Василій Прекрасный—любимый зять Мамая, II, 8: 14, 35, 57, 93, 103, 114; осажда-

етъ Кіевъ, 31: 99 и след.

Василій Пустоволосовичъ-млядой Тараканіковъ сынъ даетъ царю Василію Окулевичу совътъ увезти жену Соломонову и приводитъ его въ исполнение, II, 67: 45-55.

Василій-пьяница (см. также Вас. Игнатьевичъ) — дъйствующее лицо въ былинахъ № 39 и 40; освобождаеть Кіевь отъ цари Подольскаго наи Батыги.

Вахрамей (Вахраменще)-- нороль, за котораго просватана Авдотья лебедь-бълая, дочь кородя Ляховинскаго, II, 44: 71, 100; называется короленъ вемли поганой (133), поганымъ идолищемъ (139), царищемъ (183); его убиваетъ Иванъ Годеповичъ.

Викула Окуловъ: у него пируютъ мужики Новгородскіе, II, 61: 144, 151, 173.

Владими ръ-янязь безсминный кіевскій; Всеславьевичь, І, 7: 11; Всеславичь, І, 32: 4; II, 1: 3; 32: 4; чаще: Сеславьевичь, II, 1: 9, 43; 9: 27; 21: 22; 28: 185; 37: 347 и т. д. Эпитеты: стольнокіевскій (часто); дасковый (часто); батюшка, ІІ, 1: 188; 12: 71; славный, І, 5: 1; II, 33: 117; красное солнышко, II, 9: 27; 10: 10; 13: 72 (часто); бълый царь II, 12: 129; великій князь, І, 27: 10; 21: 29, упоминается въ каменной Москвъ, II, 24: 3; при нападеніи враговъ на Кіевъ выказываетъ трусливость, П, 9: 39-42; печалится и пручинится, 12: 48-50; недовъряетъ разсказу Ильи Муромца, І, 3; 9; 17; выслушиваеть грубости отъ Соловья разбойника, І, 21: 25; Васняїй Игнатьевичъ-богатырь, двй- оть Михаил Потока, 36: 28; Вл. просить Потоствующее лицо въ былиев № 38. При присту- ка Ивановича уступить ему привезенную имъ дъив Батыги къ Кіеву о Василіи разскавывають вицу Авдотью Лиховидовну, I, 27: 11; 34: 2; киявю Владимиру голи кабацкіе (ст. 49-56). У 41: 23. Запрещаеть богатырямъ оставлять Кіевъ, Василія трещить голова съ похмелья (68); онъ его вотчину, 47: 10--11., по они не исполняють просить опохмедиться (75), пьеть полнята ведра его приказанія; жалуеть богатырей шубами совелена вина (83), затвиъ стръдой убиваетъ сы- бодиными и золотыми цвпями, 52: 22-24; засана, зятя Батыги и дьячка выдумщика (90-93); живаеть за похвальбу Ставра въ погребъ и по-

сылаетъ персписать его золоту навну, 56: 35; отношенія Владимира къ Пльв Муромцу, см. II, Ме 1 (170-245); 5; 7; 9 (90-100); 10 (89-93); 11 (72-115); 12 (60-79); къ Никитъ Романовичу, 21: 34-55; къ Добрынъ Никитичу, 21: 389—396; въ Алешъ Поповичу. 28: 185—191; 29: 86--145; 31; 130—134; 253—257; въ Дунаю, 32: 47—53; 75—79; 87—115; въ Василю Касимерскому, 37: 359-374; къ Василію Игнатьевичу 38: 76 и слъд.; къ Ивану Гординовичу, 43: 16 и слъд.; къ Дюку Степановичу, 49: 138 и слъд. 51: 46 и слад. 52: 32; къ Суханьша Замантьеву, 54: 50-65; къ Ивану Гостинному сыну, 55; къ Ставру №№ 56, 57, 58, 59.

Волховъ-ръна: по Волхову поплыли гла-ва Идолища убитаго Ильей, II, 13: 159. Волховъ мостъ: на него бросаетъ Василій Буслаевичъ письмо, И, 61: 56, 63; на мосту рашено биться Василію Б. съ Новгородомъ, 62: 30; здъсь же ветръчаетъ Василія Б. его крестный батюшка,

62: 95; срав. 63: 46.

Волынецъ — връпвій городъ; изъ него прівзжаеть Михаиль Козарятинь, II, 41: 1, 122, 130, 148: изъ него же Дюкъ, 52: 1, 45, 87. (Волыпецъ-Голичъ).

В уяндина-мъстность, II, 29; 14.

Галацкая земля; изъ нея прівзжаетъ Василій Ивановичъ, т. е. переодътая жена Ставра, I, 56: 14; 57: 7.

Галичъ-славенъ городъ, гдъ живетъ Дюкъ Степановичъ, II, 50: 1, 131 (см. Волынецъ). Гана-дочь Кощен, которую беретъ за себя

замужъ Михайло Потокъ Ивановичъ, I, 46: 18 срав. Ранка.

Германъ (Ерманъ) Святой, II, 10: 112. Глапитъ-4-й богатырь въ числе семи при кн. Владимиръ, І, 47: 16.

Горыничъ-зиви (Горынище), съ кото-

рымъ бьется Добрыпя, II, 21: 127—199. Диитрій Диитріевичъ (Митрій Митріевичъ)-купецъ, отецъ Настасьи, певъсты Ивана Годиновича, II, 42: 7; 43, 47; гость торговый въ Червиговъ, 43: 36.

Дивпръ-ръка широкая; черезъ нее скачутъ Дюкъ съ Чурилой, II, 52: 177-199; на Дивпръ выважаетъ Суханьша, 54: 4, 5; Д. называется быстрымъ. 42: 26, 110; 54: 14; батюшкой, II, 1: 52; 9; 7; 21: 116; Нвпречка II, 19: 16; па Дивпръ выбъгаетъ Скименъ звърь, 18: 17 или

Индрикъ-звърь, 19: 13.

Добрыня Никитичъ-упоминается какъ 7-й богатырь при вп. Владимиръ, І, 47: 18;подхватываеть Владимира подъ праву руку, II, 5: 163; состоить въ дружина Ильи, 8: 127, 182; въ дружинъ у ки. Владимира, 12: 56; встръча Д-ни съ Кузьной Семерцяпиновымъ № 14; зоветъ Илью дядюшкой, 14: 36; Д. сынъ торговаго гостя Никиты Романовича, 15: 7; братается съ Ильей, 15: 118 и слъд. (срав. 31: 264); уважаетъ отъ матери стръяять гусей и утокъ, 15: 50-53; быстси съ Ильей, не узнавъ его, 15: 67-109: Д. върный слуга Плын на Соколь-корабль, 16: 34; 17: 9. Рожденье Добрыни сопровождается знаменіями, 18; дътство его по смерти Нивиты Романовича, 21: 69-79; быетъ челомъ передъ матерыю, 22: 3; 23: 3; Илья названный брать Добрыни, 23: 7. 65; кватаеть ножь пущенный Тугариномъ, 29: 75.

Д. жилъ въ разныхъ должностяхъ 9] лътъ у Владимира, 24: 17—21; Добрыно посылаетъ Владимиръ звать отъвхавшаго Алешу, 31:195 и савд.; его посылаетъ Илья М. противъ Поляницы, 31: 350 и след.; Д. сватаетъ вн. Владимиру Опраксу, 32: 33; вдеть вивств съ Дунаемъ и Алешей въ королю Задонскому сватать Опраксу, помогаеть Дунаю ее добыть и отвозить въ Кіевъ, 32: 151-219 (срав. 35: 37 и 36: 25); вызывается самъ сопровождать Василія Казимерскаго въ царю Батуру въ Поленецкую землю, 37: 124-128; играетъ въ кости съ Батуромъ, 37: 228-230; стръляетъ и ломаетъ Јукъ Батура, 37: 274; побораетъ борцовъ Батура, 37: 300—310; въжество Д-ни упоминается 49: 4 (ср. 67: 5); Д. вдетъ описывать имвнье Дюка Степановича, 52: 80; выходитъ бороться съ Василіемъ Васильевичемъ, переодътой женой Ставра, 56: 144; хвастаетъ добрымъ конемъ на пиру Владимира, 58: 18 (ср. 63: 11 на пиру въ Новгородъ); Д. запятничекъ у ян. Владимира, 68: 48; вдеть за каликами, чтобъ вернуть братину, зашитую Евпраксіей въ сумку предводителя каликъ, 68: 235 и слъд.; Д. остается непобитымъ въ числъ трехъ богатырей,

Дунай Ивановичъ-богатырь; называется задоранвымъ, II, 8: 175; Д. названный братъ Добрыни, 32; 45; сидить три года въ погребъ у Владимира, 32: 48; выпущенный изъ погреба укавываетъ Владимиру на Опраксу, дочь короля Задонскаго, какъ на достойную невъсту, 32: 106 савд.; вдетъ съ Добрыней и Алешей добывать ее, 32: 123 савд., смиряетъ короля Задонскаго (ст. 176-184), выводить Опраксею и вдеть съ нею въ Кіевъ (210 и слъд.); на пути, замътивъ ископыть, поручаеть Опраксею Добрыва, самъ встръчаеть паляницу Настасью королевичну, побъждаеть ее и привозить въ Кіевъ себъ невъстой (215-247); твже похожденія въ былинахъ №№ 33-36; смерть Настастьи, 33: 215 и савд.; самоубійство Дуная (ст. 221-225); наъ прови Дуная протекла Дунай ръка (ст. 228). Имя Дунай въ припъвкъ, 60: 25.

Дюкъ Степановичъ: описаніе его двора и палать, II, 49: 8-40; просить благословенья у матери вхать въ Кіевъ (40-66); прівздъ въ Кіевъ (76-80); хвастовство Дюка на пиру у Владимира (115-139); посольство Владимира къ матушка Дюка (144—189); три заставы встраченныя Дюкомъ на пути въ Кієвъ, II, 50: 10-30; встрача Д. съ Ильей Муромцемъ (33-10); хваставье Д. на пиру у Владимира (66-73); споръ съ Чурилой Пленковичемъ (76-78); Д. перещапилъ Чурилу (112—130); № 51=49, но съ нъкоторыми подробностями; въ 52: 4 Д. называется молодымъ бояриномъ, боярскимъ сыномъ; состязанье Д. съ Чурилой въ франтовства (66 слад.); Добрыня Никитичъ въ палатахъ Дюка (89 слъд.); Д. перещапилъ Чурилу (158—173); скачка Д. и Чурилы черезъ Дивиръ (177—206); № 53 (начало былины о Дюкъ); 67: 2 Дюкъ упоминается по золотой казив.

Екимъ Ивановичъ-богатырь спутиикъ Алеши Поповича, II, 28 (часто), выручающій его въ битвъ съ Тугариномъ; иначе Екимина II, 29: Елена—царица, благовърная, жена Констан-7: 1; 9: 47; 10: 57, 12: 61; 15: 15 (часто); воинъ, тина; проситъ русскихъ богатырей—Илью М. съ II, 7: 194; дъдушка, 6: 39; батюшко, 13: 3; старътоварищами отпустить Тугарина Змісвича, взя-матеръ человъкъ, 23: 21; Илюшко, I, 2: 4; 3: 24; таго ими въ планъ, І, 51: 30-33.

Еленинскій стихъ, II, 68: 34, 38; ина-

че Еленскій, 68: 56.

Ердань--ръка; въ ней купается Василій Буслаевичъ съ дружиной, II, 61: 343; 62: 107; также Іорданъ: въ немъ купаются калики, 68: 276.

Ермакъ Тимо • еевъ-молодой богатырь; вызывается вхать противъ татаръ, Ц, 10: 105; избиваеть ихъ, причемъ ему помогаеть Илья Муромецъ (172-186).

Е • и и ъ-слуга паробокъ; его проситъ Иванъ Гординовичъ у Владимира себъ въ спутпики, чтобы вкать въ Черниговъ сватать Настасью

Диитріевну, II, 43: 52, 54.

Е • ратъ-ръка II, 41: 18, 23, 26.

Задонскій король — отець Опраксы и

въ числъ семи богатырей ки. Владимира, 1, 47: 15; 49: 10; извиняетъ Алешу предъ царемъ Константиномъ, 50: 14; разговариваетъ съ царемъ, 50: 27; русскіе богатыри посылають Залъшенина напередъ въ Кіевъ въ Владимиру съ извъстіемъ о ихъ побъдъ надъ цареградскими богатырями 52: 6-9.

сынъ Подсокольничевъ); лютая, 31: 544, 559.

И в а н и щ е-сильный Игнатьевъ сынъ II 13: 4-14, 22, 31; И. въ друживъ Василія Буслаевича, II, 61: 73.

Иванъ Годеновичъ, иначе Гординовичъ; его женитьба на Настасьв Динтріевна, изивна жены и убіеніе ен Иваномъ, см. №№ 42, 43

Иванъ Гостинный сынъ-вызывается на своемъ бурушив скакать изъ Кіева до Чернигова въ состивни съ треми жеребцами ин. Владимира, II, 55. Иванъ Тимо е е вичъ — престыянинъ,

отецъ Ильи Муромца, I, 11: 29.

И в а н ы-два брата, II, 8: 129.

И ва шка Поваренный—за столомъ у Ва-силія Окульевича сватаеть ему Соломанею, жену Соломана, II, 66: 30-47; навывается воромъ, 66: 79.

И до лище-нечестивое: его описаніе, І, 23: 15—20; провлятое, ІІ, 13: 17; его вивший видь, 13: 26-29; мелой дружовъ Маринии, 26: 22; Идолище Жидовское—богатырь у царя Константина въ Цареградъ, I, 49: 26, 35; 50: 3—22; его ло-шадь ведутъ 20 человъкъ, 50: 24; называется Скоропитъ, 51: 17; тридцать идолищевъ будутъ вланяться Настасьъ Дмитріевнъ, если она выйдеть за Кощея, II, 42: 164; идолищемъ пога-нымъ названъ породь Вахрамей, 44: 133. Илья Муро ме цъ-Ивановъсынъ, I, 2: 4;

3: 25; 5: 20; 6: 23 (часто); свыть государь, I, 10: 13; 16; 11: 13; 12: 15; 17: 21; осударь, 49: 3; II, 5: 19 и др. 15: 26 (часто); святорусскій бо-

матеръ человъкъ, 23: 21; Илюшко, I, 2: 4; 3: 24; 7: 20; 9: 9; Илюшенька, II, 12: 141; Юльюша, 13: 59; Юльюшенька, 13: 65, 149; Илья вызывается вхать за данью въ землю турскую, І, 40: 6; ъдетъ на р. Смородину, 40: 21; ъдетъ искать Потока, 46: 9; бросаетъ черезъ себя камень, въ которомъ быль заключень Потокъ, 46: 12; упоминается въ числъ семи кіевскихъ богатырей, 47: 14; получаетъ платье каличье отъ каликъ, 48: 29; проситъ кп. Владимира отпустить въ Царьградъ планнаго Тугарина, 52: 31-35; адетъ изъ дому въ Кіевъ, II, 1; 14; по дорогь туда освобождаеть городъ Кидошъ (1: 19); называеть себя въ Кидошъ Юришъ-Маришъ-Шишиаретиномъ, 1: 37; рветъ дубье и мостъ моститъ черезъ Дивиръ 1: 54; встрвча съ Соловьемъ разбойникомъ, 1: 57 п сявд.; прівздъ въ Кіевъ, знаком-Вадимиромъ, 1: 145 и слъд.; призадъ въ влекъ, завком-настасън, II, 32: 100, 138, 161; задонское царст-ство съ не. Владимиромъ, 1: 145 и слъд.; ссора во, 32: 137, или королевство, 32: 139; задонская Илы съ Владимиромъ 1: 178 и слъд.; убјенје земля; съ нея Владимиръ беретъ дань, I, 25: 10; 32: 10. Соловъя разбойника (ст. 255 слъд.). Выъздъ Ильи изъ дому, см. № 2 и 5; встръча съ разбой-3 а л ъ ш е н и н ъ—дворянинъ, 2-й богатырь нажами №№ 3, 4 и приложение, стр. 271—274; встрвча съ Соловьемъ разбойникомъ №№ 5 и 7; три повадки № 6; встрвча съ Идолищемъ, 7: 56 и слъд.; Илья и Манай № 8; наружный видъ Ильи, 8: 223—228; Илья М. и Калинъ (Каниъ) №№ 9, 10, 11, и 12; Илья въ Царьградъ у царя Василія Боголюблева № 13. Встрача Ильи съ племянникомъ-Кувьмой Семерцяниновымъ № 14; Златы горка—сильная. П., 31: 534 (ея Илья вдеть въ Добрынв 15: 15 и слъд., не заставъ его дома, находить въ полъ и вступаетъ съ нимъ въ бой, 15: 66-90; Добрыня повалилъ Илью Муромца, хотвлъ зарвзать, но, узнавъ его, просить у него прощенья (ст. 114 след.); Илья съ Добрынею на Соколи кораблъ №№ 16, 17 и Приложение стр. 276-277; И. быется съ богатыркой, 31: 375 сявд; И. убиваеть стрвяюю Ко-щея безсмертнаго, 42: 190-193; говорится, что нътъ выше Ильи счастьемъ, 49: 3; И. поручается за Дюка Степановича, 49: 147, 52: 75; вдетъ съ Алешей отнять Дюково имъніе, 51: 92; говорится, что не было выше его на сивтку, 67: 4; Илья остался не побитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70: 19; И. навяжаеть на 3 дороги: Приложен. стр. 273, Илья и царище Кудріянищетамъ-же стр. 274-276; мъстное преданіе объ Ильв въ Карачаровъ, стр. 277; Илья Муровецъ (Моровецъ), 277-278.

Индрикъ-ввърь (Скименъ), II, 19: 5; описа-

ніе его вида, 19: 6—11.

I еросолимъградъ. II, 13: 10; сившивается съ Цареградомъ, 13: 16, 63; въ Еросолимъ ъдетъ Василій Буслаевичъ, 61: 318-363; туда-же идуть калики, 68: 273.

Кавара-попъцеркви соборныя въ Волынцъ,

II, 41: 5, 125, 132, 150.

Каинъ (иначе Калинъ) поганый царь, II, 10: 20, 47.

Калинъ-царь, собава, влой, II, 9: 1, 54, 97—144; 12: 118; сынъ Сиородьевичь, 9: 55; у него сынъ Калиненочевъ, 9: 145; Калинъ-царь Тугаринъ, 12: 6.

Каличище прохожій — встрачаеть Илью гатырь, І, 14: 9; старый казакъ, ІІ, 1: 15; 6: 19; Муромца и Добрыню, І, 22; онъ учился съ Ильей въ одной школъ грамотъ, 23: 5; объщается вы- на святую Русь 69: 8; ъдутъ въ Золоту орду 69: свчь Илью 23: 10.

Карачарово село, I, 11:28; II, 2:2; Прилож. **стр. 277—278.** (Родина Ильи Муромца).

Касьянъ Йвановичъ въ числъ каликъ, II, 68: 27, 28.

Катерина Никитична — сестра Добрыии II, 26: 114.

Катерина Никулична (Микулична) жена Бермети (Обемела)—любовница Чурилы, П **46**: **10**; **47**: **24**; **48**: **28**-**63**.

Киберскій князь, І, 11: 18; 12: 3; 12: 4.

(=Себежскій).

Кидошъ-городъ, II, 1: 16, 23, 30.

Кіевъ стольный городъ. I, 47: 9. II, 1: 8, 41, 47, 113, 134; 2: 12; 9: 6; 10: 1 (часто): скавный, II, 5: 5; 6: 1 (часто); красенъ, II, 5: 48; 8: 7; 31: 112 (часто); на горъ стоитъ, 52: 9. Кіяновъ городъ-Кіевъ, 60: 104 (примъч.).

Кіянъ-море, II, 53: 13; Кіянь, 17: 1, 2. Казарская мадь; ею покрыть дворь Дюка

Степановича, II, 49: 10.

Константинъ царь въ Цареградъ, I, 49: 17; называется вольный царь, 49: 27; разспрашиваетъ объ Ильв Муромив, 49: 32; 50: 4.

Константинъ Дмитричъ — молодой князь въ Москвъ, II, 69: 10; къ нему прівзжаєть гонецъ съ извъстіемъ о взятіи Левиками въ плвиъ виягини Настасьи Динтревны, 69: 61 и сявд.; вдеть на р. Смородину, гдв стоять Левики, 69:95; оборачивается сърымъ волкомъ и перегрываетъ глотки конямъ (ст. 99); обертывается горностаемъ (ст. 134) и чернымъ ворономъ (ст. 124).

Корела-богатая; оттуда Михаиль Казарятинъ, II, 41: 2, 123, 131, 149; оттуда Дюкъ Сте-

пановичъ, II, 52: 2

Кощей-царь Золотой орды, І, 27; узнавъ о красота жены Михаила Потока, сбираеть 40,000 войска и обступаеть Кіевь; его силу избиваеть Михаиль, 28: 14; называется невърнымъ 31: 11; 34: 17; 37: 16; 41: 4; пріважаеть подъ Кіевъ съ 100,000 рати, 45: 6; Кощенще безсмертный-женихъ Настасьи Дмитревны, ІІ, 42: 74 слад.; Трапетовичъ 43: 59.

Крымскій ханъ, наз. грознымъ царемъ, И, 57: 123.

Кузьма Семерцяниновъ богатырьплемянникъ Ильи Муромца, II, 14: 124 след.

Куликово поле; И, 4; 2; Добрыня вдеть туда, 22: 26; Алеша вдеть туда переввдаться съ зивемъ Тугаретиномъ 28: 133; Илья Муромецъ выважаетъ на Куликово поле: Прилож., стр. 273. Илью ведутъ казнить на поле Куликово, стр. 275.

Кунгуръ Самородовичъ богатырь въ числъ богатырей ки. Владимира къ Кіевъ, II, 57: 183.

Курганъ — царь невърный; поднимается и вдеть въ горы Трепетовы II 65: 2, 30; спрашиваетъ попавшаго въ павнъ Сурогу, будеть ан онъ ему служить, 65: 64; велить казинть Сурогу (ст. 74); названъ Смородовичемъ (ст. 100).

Кутузовы села, 1, 2: 35; 3: 4; 6: 8; 8: 22. Леванидовъ кресть, II, 40:2; 68:6; иначе

Евандіевъ 8:22.

29; въ наменну Москву 69:35.

Левонтій попъ Ростовскій, отецъ Алеши Поповича, 'І, 29:67.

Леховицкая земля; изъ нея Ставръ II 59: 42, 45; Леховицкій посоль (жена Ставра) 59: 86, 91, 101.

Литва—земля; жоробрая, II, 35:27, 48, 59; 55: 32 (часто); матушка 35: 48; смъщивается съ татарекимъ царствомъ 35:55; (стр. №№ 36 и 60); поганая 69: 155; въ Литвъ король, у котораго служиль добрый молодець 60:36.

Литовскій внязь-отецъ Настасьи и Опраксы, II, 35:28 и слъд.; онъ же называется королемъ 36:45; причемъ при немъ татары 36:57.

Литовская королевична 60: 95-204.

Литовцы-ихъ навадъ см. № 69. Личарда слуга върная. II, 8:209.

Ляховинскій король—отецъ Овдоты лебеди-бълой, II, 44: 25; Ляховинское царство 44: 46, 126.

Мальфа Тимофеевна мать Василія Бу-

слаевича, II, 61; иначе Омельов № 62.

Мамай—татарскій царь, II, 8:6, 22, 34 и проч., богатый 8: 168, грозный 8: 233, безумный 8:241; сильный 31: 368; безбожный 54:17.

Манельфа Тимофеевна честна вдова,

мать Дюка Степановича, II, 50:7.

Марина (Маринушка, Маринка, Маришка) дюбовница Зивя Горынича, II, 25: 22—35; 26: 5; (Игнатьевна); зеленщица и отравщица 26:7; Въдьма 26: 117; обертывается сорожою 26: 121; 27: 84; курва 24:42; прекрасная 25: 13; без-божница 25:13; злая еретица 25: 14; врасна дввушка 27: 57; сова заморская 27: 94; зиви семиглавая (тамъ-же).

Маслеево-рверо, II, 68:3; отъ него идутъ

валиви перехожіе.

Матвъй Петровичъчащникъ фразивъпри дворъ кн. Владимира, I, 59:6, 10, 17

Михайлушка) Игнатьевъ, II, 9:125;

въ дружинъ кн. Владимира 31:213.

Михайло Михайловичъ въчисле сорока каликъ, II, 68:28, 83; его зазываетъ Апраксія, владеть спать (ст. 112—116) и ночью приходить въ нему (ст. 117-124)

Михайло Петровичъ вдеть вивств съ Алешей Поповиченъ описывать ималье Дюково,

II, 49:144.

Михайло Потокъ Ивановичъ-богатырь; вызывается вхать въ землю Задонскую за данью, І, 25: 20; 32: 19; 40: 8; у синя моря хочеть устрванть лебедь (26:17), которан обертывается дввицей 33:3; 34; избиваетъ 500 кіевлянъ 39:16; похожденія Потока см. І стр. 25-46.

Михаилъ Архангелъ, воевода небесныхъ силь; освобождаеть Потока Ивановича изъ кам-

ня, І, 39:2,4

Михандъ Казарятинъ — богатырь. См. № 41. Выважаеть изъ Волынца, Корелы богатыя; роскошно вооруженъ; хочетъ застрвянть чернаго ворона на ракитовомъ кусту; воронъ сообщаеть ему о трехъ татарахъ, держащихъ Левики королевичи, племянники Чолпана, въ плъну русскую дъвицу. Подслушавъ рвчи короля Политовского, II, 69:1; собираются вкать татарь, М. сдергиваеть шатерь, убиваеть татарь

и освобождаетъ девицу, которая оказывается его

Москва-каменная, II, 24:2; 53:16; 61:3; на святую Русь въ каменну Москву вдутъ Левики 69 : Ý.

Муровецъ (Муравъцъ) наз. Илья, І, 1:1; 2: 19; 3:2; 4:20 и проч.; Прилож. стр. 277-278.

Моровъ градъ (= Муромъ), I, 1:1; 2; 5. Муровъ 3:25, 27.

Муромъ-городъ; славный I 4:29; 7:8; 10:1; изъ него Илья М., II, 1:157; 2:1; 5:2; 15:14

Настасья Дмитріевна (Митріевична)дочь купца Черпиговского Диитрія Диитріевича, II, 42:8; за нее сватается Иванъ Годеновичъ (тамъ же); ср. 43:37; Настасья Динтріевна молода вняжна съ младенчикомъ; ее полонили Левиви 69:54.

Настасья Казарична сестра Михайлы Казарятина, вырученная имъ изъ плана татарскаго. II, 41:138.

Задонскаго, сестра Оправсы, ІІ, 32:103; поликуеть въ поль, сражается съ Дунаемъ, выходитъ за него замужъ, хвастается мъткостью стръльбы и гибнеть отъ стрвиы мужа. Изъ ся прови II, 49:67:3. Настасья рака, 33: 226; Настасью Дунай убива-

еть въ Литва № 36. Настасья Никулична (Минулишна) жена Добрыни, II, 23:10; 27:41; жена Ставра, II,

58:85, 103, 109; 59:36.

Ник и та Карачевецъ – атаманъ каликъ, І, 4: 24. Ники та (Микитушка) Романовичъ-торговый гость, отецъ Добрыни, П, 15: 1-7; богатый гость въ Рязапи 21:3: вдеть въ Кіевъ ко Владимиру 21:25-35; идетъ въ монастырь (тамъ же); Микитушка 25:1-3.

Новгородское шитье щегольское II 48:7. Новгородъ: наз. Новы-городы, И, 25:7; съ Новымъ городомъ не спорияъ старикъ Буславъ 61:4; стольный 64:1, 31. Упоминается въ №№ 62, 63, 64; Прилож. стр. 292; въ Новъ-городъ служиль Василій Окуловичь 67:2, 202.

Новоторженской, II, 17:3.

И в мецкій покрой сермяги уЧурнам, II, 45:39. Обеняль Васильевичь (=Берметя) мужъ Катерины Никуличем, любовенцы Чурпды, II, № 46.

Одолище (=Идолище) поганое, II, 7:56 и след.

О мель о а Тимо о е евна, иначе Мамельов, Амельов, Мальов-матера вдова, изть Василія Буслаевича, II, 62; 63; 64.

Пилигримище старецъ, П, 64:22; нваче Пріугрюмище 61:260—265; Угрюмище 63:44, 50. 55.

Подольскій царь съ силой невърною подступаетъ подъ Кіевъ, II, 39:29.

Подсокольничекъ сынъ Ильи Муронца, II, 31:479-585.

Подсолнечный градъ, II, 5:202. Политовскій король, II, 69:1.

Польскій король, І, 56:14. Поленецкая земля, ІІ, 37:21; въ ней живетъ Батуръ Батвъсовъ (ст. 49); наз. дальняя (ст. 190).

Потанюшка хроменькій, II. 8:119, 131; въ дружинъ кн. Владимира, 31 : 212; въ дружинъ Василія Буслаевича 61:87 и след.

Потокъ Ивановичъ-богатырь, см. Мижайдо Потокъ Ивановичъ.

**Пруцкой, II, 17:3.** 

<u>П</u>утерема городъ, II, 28:13, 26.

Пучай — ръка; къ ней вдеть Иванъ Годеновъ, чтобы обящть сабаю, которою онъ отсакъ голову Овдотьи Лебеди-билой, ІІ, 44: 262; въ Пучай загоняють мужики Новгородчана дружину Василія Буслаевича, 61: 225.

Ранка-дъвка, дочь Кощея; ее беретъ Потокъ Ивановичъ за себя замужъ, I, 39:13-15. Рославней Рославнеевичъ, II, 8:235.

Ростовъ – славный городъ, родина Алепии Поповича, II, 31:1; городъ Ростовскій, 31:88, 137, 140.

Русь — святая, матушка, II, 13:113; 24:1; 67: 231; 69:8 (часто).

Рязань-славенъ городъ, II, 15: 18 (родина Настасья Королевична-дочь короля Добрыни); въ Рязани его широкій дворъ 15:28, гдъ живетъ его матушка, вдова благочестивая (см. 35, 41, 122); село, а затъмъ городъ 21:1, 2.

Свяко — упоминается какъ богатый купецъ

Салтанъ Салтановичъ турецкій панъ II, 16:40, 73, 76.

Самсовъ Колуванъ II, 8:122, 173; въ чис-лъ Кіевскихъ богатырей 38:47; С. Колыбановъ 49:1-2; 67:3; Колывановичъ 57:185.

Саратовы степи II, 6:9; 38:130; тамъ Васили Игнатьевичъ избиваетъ 40,000 татаръ Батыги.

Святорусская вемля I, 11:6. Себежъ градъ I, 1:7; 4:5; 5:6; 6:28; 7:15; 9:20; иначе Себежинъ 7:13; 9:18; Себежинскій царь 5:9; 6:30; 10:7 и пр.

Сергіевъ монастырь; въ немъ живетъ старецъ Приугрюмище II, 61:260.

Сибирскій царь (=Себежскій) I, 1:12; 2:11; 4:6; 7:18.

Сергій—святой II, 10:112.

Скименъ-ввърь; дютый П, 18:7; описаніе его вида 18:8-16; иначе Скимъ-явърь 20:8-18; иначе Устиманъ - звърь - Прилож. стр. 278. Смородина—ръка I, 2:13;4:9; 8:2; 9:23; 10:26; 11:2 и т. д. На Смородину вдетъ, направляясь нъ Кіеву, Василиса Никулична, жена Ставра I, 56: 17: на Смородинъ останавливаются Левики II, 69:58.

Смугра — рвиа; ее переважають семь русскихъ богатырей по пути изъ Кіева въ Царьградъ I, 48:16; у нея оставляютъ своихъ коней 49:6; 51:2.

Соколъ-- порабль II, 16:3: 17:5 и пр.

Соловей разбойникъ: Мировичъ (т. е. Будимировичъ) 1, 40:23; Будимировичъ 10:28, 11:3; Рахмановичь, II, 5:150-182; Рахмановъ 5:139; 7:131-201; сильный богатырь I, 12:22; сидитъ на 7 или 9, или 12 дубакъ 1, 2:27; II, 5:60; 7:131; встрвча съ Ильей Муронцемъ см. подъ вменемъ Илья М.; гровится ударить Алешу Поповича гнилымъ крыдомъ I, 21:2; у него 12 сыновей I, 3:5; 8:27; три дочери 14:28; 27 сыновъ II, 1:113—133. иначе Соломонида 67.

Соломанъ-царь; Окульевъ II, 67: 9: Давы-довичъ 67: 176. Его похожденія см. № 66 и

Ставеръ Гаденовичъ І, 54; Годеновичъ ІІ, 56; Гудиновичъ № 57; Астоверстъ сынъ Гординовичъ № 59; наз. бояриномъ I, 54:1 II, 57:15; похождения его въ Кіевъ см. 1, стр. 54-58; и слаевичъ съ дружиной, возвращансь изъ Іеруса-№№ 56, 57, 58, 59; даетъ деньги въ ростъ и этимъ богатветъ 1, 54:14; вздитъ на перемви-ныхъ жеребцахъ 55:4—7; прівзжаетъ въ Кіевъ изъ стольнаго града Чернигова 55:12; Влади- повича, 1, 60:10. миръ жалуетъ ему Черниговъ 58:30.

Столъ-городъ (испорчено изъ стольній); оттуда пріважаєть Ставерь II, 56:25.

Сувдальцы-два брата богатыри II 8:130, 280 - 309.

Сурога-богатырь: Сурова Сурога Суравъсть II, 65 (обычно); наз. бълымъ царемъ 65:3.

Суханъ Домантьевичъ-пятый богатырь въ числъ семи богатырей ин. Владимира I, 47:16; иначе Суханъ Дементьевичъ II, 57:184.

Суханьша Замантьевъ — богатырь; ъдеть на Дивиръ, видить что онъ несеть трупы коней, узнаеть отъ Дивира, что надъ нимъ стоить сила Мамая и нападаеть на последнюю П, 54:1 —35; перебивъ силу, самъ умираетъ отъ полученныхъ ранъ (ст. 35—60), причемъ при его смерти присутствуетъ князь Владимиръ, случайно его пашедшій (ст. 50-65).

Суцкой II, 17:3.

Тагула-птица; ен перомъ оперены стрвлы Миханла Казарятина II, 41:20; водится и пло-

дится на Ефрать-ръкъ (ст. 21—23). Татары: поганые II, 9:80; 10:8 (часто); злые 9:133; бусурманы 41:47; татары улановые 65:33-83.

Татьяна Александровна старая дъвица, родняя тетка Добрыни Никитича II, 27:104.

Тилницна — двика служанка у Ярмы Ва-сильевича II, 47:18—75.

Тороканникъ Каранниковъ -- зять Батыги II, 38:24—111; иначе Тараканьскій Корабликовъ 40:3, 36.

Торопъ-паробокъ, слуга Алеши Поповича, 1, 60:4.

.Трепетовы горы И 65:28; туда посылаеть пташка въщая богатыря Сурогу (ст. 31 слъд.) Тугаринъ Зміевичъ — богатырь царя Константина Царьградского І, 49:19; его лошадь оогатырскую ведуть 10 человъкъ 50:26; его беруть въ павнъ русскіе богатыри 51:17, мать Тугарина плачеть и просить царицу Елену кодатайствовать за ея сына предъ русскими бога-тырями, что та и исполняеть 51:27—20; его везуть въ Кіевъ 52: 3, представляють кн. Вла-димиру 52: 21, который отпускаеть его обратно въ Царьградъ 52:37; Т. Зивевичъ насильникъ въ Кіевъ при кн. Владимиръ 59:2; Владимиръ подносить ему чару 60:2; Тугаретинъ змай вавладаль дочерью кн. Владимира II, 28:43; бой съ нимъ Алеши и Екима Ивановича 28:86-153; II, 45:41.

Соломан ел—парица жена Соломана II, 66; Тугаринъ въ Кіевъ № 29; Тугаринъ Измъевичъ татаринъ; у него Илья М. полонилъ воронка **55** : **33**.

> Турецкая земля: Настасья Никулична, жена Ставра, выдаетъ себя за посла земли Турецкой II, 58:120.

Турская земля, І, 25:9; 32:8; 39:28.

Фаворъ-гора; туда пріважаеть Василій Булима II, 61: 364-396; наз. славная 61: 384; иначе Фараонъ-гора 62:109-114.

Федоръ, попъ соборный, отецъ Алеши По-

Фона Родіоновичъ, новгородскій городничій II, 61:204, 213; идеть съ полицейскими начальниками просить Мальфу Тикофеевну удержать ен расходившагося сына Василія Буслаевича 61:287.

Хапиловы ребята, упоминаются въ числъ

богатырей кн. Владимира II, 57:186.

Хвалунское (т. с. Хвалынское) море, II,

Царьградъ, оттуда царь Константинъ отпускаеть богатырей на Кіевь I 47:7; упоми-нается II, 2:13; 13:9—77; въ Царьграда служитъ Соломонъ-царь 67:1.

Чер нававушка дввушка въ услужены у Бермяты, II, 45: 12—24; 46: 16; Чернавушка освобождаеть Василія Буслаевича изъ погреба, куда его засадила мать 62:66-71.

Черниговка—ръка II 31:285, 507.

Черниговскій воєвода, І. 11:22; береть Илью М. подъ лавую руку; Черниговскій вла-дыка въ Кіевъ; его Миханлъ Потокъ зоветь на погребенье Авдотьи Лиховидовны 29:21; 36:19; онъ же вънчаетъ Потока съ Авдотьей 27:15; 41:27; гора Черниговска II 31:142.

Черниго въ-городъ, І, 13: 1; стольный градъ Ставра 55:12; въ Червиговъ вдетъ говецъ отъ Владимира 56: 35; упоминается: И 8:212; 28: 12; 31:64; въ Чернигова живетъ Митрій Митріевичъ вупецъ II 42:6, 23; 43:35; 44:19; въ Черниговъ вдутъ за женою Ставра Алеша и Добрыня по приказанію ин. Владимира 56: 78-80; кн. Владимиръ вызываетъ желающихъ скакать отъ Кіева до Чернигова 55:27.

Чиженецъ-городъ, II, 5:20-49.

Чолпанъ, король Политовскій, дяда Левиковъ, ІІ,

Чурило Пленковичъ, иначе Цюрилушко Пілпленковиць, ІІ 47; ІЦапопленковичъ № 52. Его похожденія съ женой Берияты (Обеняла, Ярмы, Бериаса) си. II №№ 45—48; его состязанье съ Дюкомъ въ франтовства и въ скаваніи черезъ Дивпръ см. № 50 и 52.

Шема жинскій—шемкъ, ІІ, 48:22. Юришъ - Маришъ - Шиши аретинъ: такъ называеть самъ себя Илья Муромецъ II, 1:37.

Ярма Васильевичь, мужъ Катерины, лю-бовницы Чуриловой, II, 47.

Ярославское шитье серияги Чуриловой,

# добрыня и марина.

Къ №23.









•) Начиня оъ 16-го стиха до конца.

Записано С. И. Ланшинымъ, въ Москей 1893 г.



### Замъченныя опечатки.

### Напечатано.

I. стр. 14 строка 4 Соловьйное 17 10 п посла -37 16 нришелъ 44 35 сесъды II. 101 1 св. сказятеля 108 9 св. токово 159 5 св. 43 178 13 св. шековыи

## Сльдуетъ.

Соловьиное
и посла л
пришелъ
сосъды
сказителя
таково
\*43
шелковый





880-



